

## বুখারী শরীফ

#### দ্বিতীয় খণ্ড

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা 'ঈল বুখারী আল-জু 'ফী (র)

সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক অনূদিত এবং সম্পাদিত



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

www.eelm.weebly.com

বুখারী শরীফ (দ্বিতীয় খণ্ড)
আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল বুখারী আল-জু'ফী (র)
সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক অন্দিত এবং সম্পাদিত
পৃষ্ঠা সংখ্যা ঃ ৪৬২

ইফাবা প্রকাশনা : ১৬৭১/৪ ইফাবা গ্রন্থাগার : ২৯৭·১২৪১ ISBN : 984-06-0354-0

প্রথম প্রকাশ ফ্রেক্সারি ১৯৯১

পঞ্চম সংস্করণ এপ্রিল ২০০৪ চৈত্র ১৪১০ সফর ১৪২৫

প্রকাশক
মোহাম্মদ আবদুর রব
পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ
ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ
আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭
ফোন ঃ ৮১২৮০৬৮

মুদ্রণ ও বাঁধাই

এ. এম. এম. সিরাজুল ইসলাম
প্রকল্প ব্যবস্থাপক
ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রেস
আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

#### মূল্য ঃ ১৬০.০০ টাকা মাত্র

BUKHARI SHARIF (2nd PART) (Compilation of Hadith Sharif): By Abu Abdullah Muhammad Ibn Islmail Bukhari Al-Ju'fi (R) in Arabic, translated and edited by Editorial Board and published by Muhammad Abdur Rab, Director, Publication, Islamic Foundation Bangladesh, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207. Phone: 8128068

April 2004

E-mail: info@islamicfoundation-bd.org Website: www. islamicfoundation-bd.org

Price: Tk 160.00; US Dollar: 8.00

## সূচীপত্ৰ

#### সালাতের ওয়াক্তসমূহ

<u> ञनुत्व्य</u> न	পৃষ্ঠা
সালাতের সময় ও তার ফ্যীলত	
আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ "আল্লাহ্র প্রতি নিবিষ্টচিত্ত হয়ে এবং তোমরা তাঁকে ভয় কর	
আর সালাত কায়িম কর আর মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না" ———————	8
সালাত কায়েমের বায়'আত গ্রহণ ————	
সালাত হল (গুনাহর) কাফ্ফারা ———————————————————————————————————	(
যথাসময়ে সাঁলাত আদায়ের ফ্যীলত ————————————————————————————————————	
পাঁচ ওয়াক্তের সালাত (গুনাহসমূহের) কাফ্ফারা—	
নির্ধারিত সময় থেকে বিশম্বে সালাত আদায় করে তার হক নষ্ট করা	
মুসন্মী সালাতে তার মহান প্রতিপালকের সঙ্গে গোপনে কথা বলে——————	1
প্রচণ্ড গরমের সময় যুহরের সালাত ঠাণ্ডায় আদায় করা —	
সফরকালে গরম কমে গেলে যুহরের সালাত আদায় ————————————————————————————————————	<u></u> ১۰
যুহরের ওয়াক্ত হয় সূর্য ঢলে পড়লে ————————————————————————————————————	د
যুহরের সালাত আসরের ওয়াক্তের আগ পর্যন্ত বিলম্ব করা———————————	رد
আসরের ওয়াক্ত ————————————————————————————————————	
যে ব্যক্তির আসরের সালাত ফাউত হল তার গুনাহ ————————————————————	بد
যে ব্যক্তি আসরের সালাত ছেড়ে দিল তার গুনাহ	
আসরের সালাতের ফ্যীলত ————————————————————————————————————	<u></u> ک
সূর্যান্তের পূর্বে যে ব্যক্তি আসরের এক রাকা'আত পায়————————	اد
মাগরিবের ওয়াক্ত ————————————————————————————————————	
মাগরিবকে 'ইশা' বলা যিনি পসন্দ করেন না ——————————————————————————————————	<u> </u>
ইশা ও আতামা-এর বর্ণনা এবং যিনি এতে কোন আপত্তি মনে করেন না	
ইশার সালাতের ওয়াক্ত লোকজন জমায়েত হয়ে গেলে বা বিলয়ে এলে———	
ইশার সালাতের ফ্যীলত ————————————————————————————————————	
ইশার সালাতের আগে ঘুমানো মাক্রত	s

#### [ চার ]

অনুচ্ছেদ	পৃষ্ঠা
ঘুম প্রবল হলে ইশার আগে ঘুমানো————————————————————————————————————	
রাতের অর্ধাংশ পর্যন্ত ইশার ওয়াক্ত ————————————————————————————————————	– ২৬
ফজরের সালাতের ফ্যীলত ——————————	- ২৬
ফজরের ওয়াক্ত	- ২৭
যে ব্যক্তি ফজরের এক রাকা'আত পেল————————————————————————————————————	– ২৮
যে ব্যক্তি সালাতের এক রাকা'আত পেল ———————————————————————————————————	- ২৯
ফজরের পর সূর্য উঠার আগে সালাত আদায় ———————————	– ২৯
স্থান্তের পূর্ব মৃহুর্তে সালাত আদায়ের উদ্যোগ নিবে না	১
যিনি আসর ও ফজরের পর ব্যতীত অন্য সময় সালাত আদায় মাকরহ মনে করেন না	_ ৩২
আসরের পর কাযা বা অনুরূপ কোন সালাত আদায় করা————————————————————————————————————	
মেঘলা দিনে শীঘ্র সালাত আদায় করা —	_ ৩৩
ওয়াক্ত চলে যাওয়ার পর আযান দেওয়া	— ৩৪
ওয়াক্ত চলে যাওয়ার পর লোকদের নিয়ে জামা'আতে সালাত আদায় করা—————	—৩৪
কেউ যদি কোন ওয়াব্রের সালাত আদায় করতে ভূলে যায়, তাহলে যখন শরণ হবে, তখন সে	
তা আদায় করে নিবে। সেই সালাত ছাড়া অন্য সালাত পুনরায় আদায় করতে হবে না ———	
একাধিক সালাতের কাযা ধারাবাহিকভাবে আদায় করা ———————————	_ ৩৬
ইশার সালাতের পর গল্প-গুজব করা মাকরুহ	- ৩৬
ইশার সালাতের পর জ্ঞানচর্চা ও কল্যাণকর বিষয়ের আলোচনা———————	_ ৩৭
পরিবার-পরিজন ও মেহমানের সাথে রাতে কথাবার্তা বলা ————————	_ ৩৮
আয়ান	
	- 85
দু' দু'বার আ্যানের শব্দ বঙ্গা	
কাদ কামাতিস্ সালাতু ব্যতীত ইকামতের শব্ভলো একবার করে বলা	
আয়ানের ফ্রীপত ————————————————————————————————————	
আযানের স্বর উচ্চ করা	
আযানের কারণে রক্তপাত থেকে নিরাপত্তা পাওয়া —	
মুআ্য্যিনের আ্যান শুনলে যা বলতে হয়	
আযানের দু'আ	- 8¢
আযানের ব্যাপারে কুর'আহ্র মাধ্যমে নির্বাচন ————————————————————————————————————	_ 8\
আয়ানের মধ্যে কথা বলা—	– ৪৬ - ৪৬
সময় বলে দেওয়ার লোক থাকলে অন্ধ ব্যক্তি আযান দিতে পারে ——————	- 89

#### [পাঁচ]

অনুচ্ছেদ
ফজরের ওয়াক্ত হওয়ার পর আযান দেওয়া————————————————————————————————————
ফজরের ওয়াক্ত হওয়ার আগে আযান দেওয়া ————————————————————————————————————
আযান ও ইকামতের মধ্যে ব্যবধান কতটুকু ———————————————————————————————————
ইকামতের জন্য অপেক্ষা করা
কেউ ইচ্ছা করলে আযান ও ইকামতের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত আদায় করতে পারেন ———
সফরে একজন মুয়ায্যিন যেন আযান দেয় ————————————————————————————————————
সফরে একজন মুয়ায্যিন যেন আযান দেয় ————————————————————————————————————
মুআয্যিন কি আযানের সময় ডানে-বামে মুখ ফিরাবেন এবং এদিক সেদিক তাকাতে পারবেন ?-
'আমাদের সালাত ফাউত হয়ে গেছে' কারো এরপ বলা ———————————————————————————————————
সালাতের (জামা'আত) দিকে দৌড়ে আসবে না বরং শান্তি ও ধীরস্থিরভাবে আসবে ————
ইকামতের সময় ইমামকে দেখলে লোকেরা কখন দাঁড়াবে ————————————————————————————————————
তাড়াহুড়া করে সালাতের দিকে দৌড়াতে নেই বরং শান্ত ও ধীরস্থিরভাবে দাঁড়াবে —————
কোন কারণে মসজিদ থেকে বের হওয়া যায় কি ?
ইমাম যদি বলেন, আমি ফিরে আসা পর্যন্ত তোমরা অপেক্ষা কর, তাহলে মুক্তাদীগণ তার জন্য
অপেক্ষা করবে ————————————————————————————————————
'আমরা সালাত আদায় করিনি' কারো এরূপ বলা
ইকামতের পর ইমামের কোন প্রয়োজন দেখা দিলে ————————
সালাতের ইকামত হয়ে গেলে কথা বলা
জামা'আতে সালাত আদায় করা ওয়াজিব ————————————————————————————————————
জামা'আতে সালাত আদায়ের ফ্যীলত ————————————————————————————————————
জামা'আতে ফজরের সালাত আদায়ের ফযীলত
আউয়াল ওয়ান্ডে যুহরের সালাতে যাওয়ার ফ্যীলত ———————
(মসজিদে গমনে) প্রতি কদমে সাওয়াবের আশা রাখা———————
ইশার সালাত জামা'আতে আদায় করার ফ্যীলত ————————————————————————————————————
দু' ব্যক্তি বা তার বেশী হলেই জামা'আত ————————————————————————————————————
যিনি সালাতের অপেক্ষায় মসজিদে বসে থাকেন তাঁর এবং মসজিদের ফ্যীলত
সকাল-বিকাল মসজিদে যাওয়ার ফ্যীলত
ইকামত হয়ে গেলে ফর্য ব্যতীত অন্য কোন সালাত নেই ————————
কি পরিমাণ রোগ থাকা সত্ত্বেও জামা'আতে শামিল হওয়া উচিত
বৃষ্টি এবং অন্য কোন ওযরে নিজ আবাসে সালাত আদায়ের অনুমতি —————
যারা উপস্থিত হয়েছে তাদের নিয়েই কি ইমাম সালাত আদায় করবে এবং বৃষ্টির দিনে
কি জুমু'আর খুত্বা দিবে ? ———————————————————————————————————

No. Control of the Co
অনুচ্ছেদ খাবার উপস্থিত, এ সময়ে সালাতের ইকামত হলে ———————————————————————————————————
খাবার হাতে থাকা অবস্থায় ইমামকে সালাতের দিকে আহ্বান করলে —————
গাইস্থ কর্মে ব্যস্ত থাকা অবস্থায় ইকামত হলে, সালাতের জন্য বের হওয়া————————————————————————————————————
লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন ————————————————————————————————————
বিজ্ঞ ও মর্যাদাশীল ব্যক্তি ইমামতির অধিক হক্দার ————————————————————————————————————
কারণবশত ইমামের পাশে দাঁড়ানো
কোন ব্যক্তি লোকদের ইমামতি করার জন্য অগ্রসর হলে যদি পূর্ব (নির্ধারিত) ইমাম এসে যান
তাহলে তিনি পিছে সরে আসুন বা না আসুন উভয় অবস্থায় তাঁর সালাত আদায় হয়ে যাবে —
একাধিক ব্যক্তি কিরাআতে সমান হলে, তাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি ইমাম হবেন
ইমাম অন্য লোকদের কাছে উপস্থিত হলে তাদের ইমামতি করতে পারেন————
ইমাম নির্ধারণ করা হয় অনুসূরণ করার জন্য — — — —
মুক্তাদীগণ কখন সিজ্দায় যাবেন————————————————————————————————————
ইমামের আগে মাথা উঠানো গুনাহ
গোলাম, আযাদকৃত গোলাম, অবৈধ সন্তান, বেদুঈন ও নাবালিগের ইমামতি —————
যদি ইমাম সালাত সম্পূর্ণভাবে আদায় না করেন, আর মুক্তাদীগণ তা সম্পূর্ণভাবে আদায় করেন
ফিত্নাবাজ ও বিদ্'আতীর ইমামতি———————————————————————————————————
দু'জনে সালাত আদায় করলে মুক্তাদী ইমামের ডানপাশে সোজাসুজি দাঁড়াবে —————
যদি কেউ ইমামের বামপাশে দাঁড়ায় এবং ইমাম তাকে ডানপাশে নিয়ে আসেন, তবে কারো
সালাত নষ্ট হয় না
যদি ইমাম ইমামতির নিয়াত না করেন, পরে কিছু লোক এসে শামিল হয় এবং তিনি তাদের
ইমামতি করেন ————————————————————————————————————
যদি ইমাম সালাত দীর্ঘ করেন এবং কেউ প্রয়োজনবশত জামা'আত থেকে বেরিয়ে এসে
(একাকী) সাশাত আদায় করে ———————————————————————————————————
ইমাম কর্তৃক সালাতে কিয়াম সংক্ষিপ্ত করা এবং রুক্' ও সিজ্দা পূর্ণভাবে আদায় করা——
একাকী সালাত আদায় করলে ইচ্ছানুসারে দীর্ঘায়িত করতে পারে ——————
ইমাম সালাত দীর্ঘায়িত করলে তার বিরুদ্ধে অভিযোগ করা—————
সালাত সংক্ষেপে ও পূর্ণভাবে আদায় করা ———————————————————————————————————
শিশুর কান্নাকাটির কারণে সালাত সংক্ষেপ করা ———————————————————————————————————
নিজের সালাত আদায় করার পর অন্য লোকের ইমামতি করা ——————
লোকদেরকে ইমামের তাক্বীর শোনান———————————————————————————————————
কোন ব্যক্তির ইমামের ইকতিদা করা এবং অন্যদের সেই মুক্তাদীর ইকতিদা করা————
9 1 1 1 1 1 2 4 3 1 1 2 1 1 7 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

## [ সাত ]

অনুচ্ছেদ	পূ
ইমামের সন্দেহ হলে মুক্তাদীদের মত গ্রহণ করা	– ৯
সালাতে ইমাম কেঁদে ফেললে—————————————————————————————————	– ৯
ইকামতের সময় এবং এর পরে কাতার সোজা করা —	יה -
কাভার সোজা করার সময় মুক্তাদীদের প্রতি ইমামের ফিরে দেখা ——————	יה –
প্রথম কাতার ———————————————————————————————————	رو رو
কাতার সোজা করা সালাতের পূর্ণতার অঙ্গ————————————————————————————————————	- ৯
কাতার সোজা না করার গুনাহ	৯
কাতারে কাঁধের সাথে কাঁধ এবং পায়ের সাথে পা মিলানো —————————	- <b>გ</b>
কেউ ইমামের বামপাশে দাঁড়ালে ইমাম তাকে পিছনে ঘুরিয়ে ডানপাশে দাঁড় করালে সালাত	
আদায় হবে————————————————————————————————————	7
মহিশা একজন হলেও ভিন্ন কাতারে দাঁড়াবে ————————————————————————————————————	8
মসজিদ ও ইমামের ডানদিক	8
ইমাম ও মুক্তাদীর মধ্যে দেওয়াল বা সুত্রা থাকলে —	– ৯
রাতের সাশাত ———————————————————————————————————	- გ
ফর্য তাক্বীর বলা ও সালাত শুরু করা—	יה –
সালাত ওরু করার সময় প্রথম তাক্বীরের সাথে সাথে উভয় হাত উঠানো—————	-۵٥
তাক্বীরে তাহ্রীমা, রুক্'তে যাওয়া এবং রুক্' থেকে উঠার সময় উভয় হাত উঠানো ———	-50
উভয় হাত কতটুকু উঠাবে————————————————————————————————————	- 50
দু' রাকা'আত আদায় করে দাঁড়াবার সময় দু' হাত উঠানো ————————	50
সালাতে ডান হাত বাম হাতের উপর রাখা —	- 50
সালাতে খুশু' (বিনয়, ন্মুতা, একাগ্ৰতা, নিষ্ঠা ও তন্ময়তা) ————————————————————————————————————	- <b>১</b> ০
তাক্বীরে তাহ্রীমার পরে কি পড়বে————————————————————————————————————	- 20'
সালাতে ইমামের দিকে তাকানো———————————————————————————————————	- 50
সালাতে আসমানের দিকে চোখ তুলে তাকানো———————————————————————————————————	- <b>ک</b> ەر
	- 30
সালাতের মধ্যে কোন কিছু ঘটলে, বা কোন কিছু দেখলে বা কিব্লার দিকে থু থু দেখলে	••
সে দিকে তাকান	٥٤
সব সালাতেই ইমাম ও মুক্তাদীর কিরাআত পড়া যরুরী ———————————————————————————————————	
যুহরের সালাতে কিরাআত পড়া	
আসরের সালাতে কিরাআত ————	
মাগরিবের সালাতে কিরাআত————————————————————————————————————	دد _ دد _
	کد -
A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	

#### [ আট ]

অনুচ্ছেদ	शृष्ठी
ইশার সালাতে সিজ্দার আয়াত (সম্বলিত সূরা) তিলাওয়াত—————	<i>ح</i> دد—
ইশার সালাতে কিরাআত ————————————————————————————————————	- 228
প্রথম দু' রাকা'আতে কিরাআত দীর্ঘ করা ও শেষ দু' রাকা'আতে তা সংক্ষেপ করা ————	- 228
ফজরের সাশাতে কিরাআত	,
ফজরের সালাতে সশব্দে কিরাআত ————————————————————————————————————	>>¢
এক রাকা'আতে দু' সূরা মিলিয়ে পড়া, সূরার শেষাংশ পড়া, এক সূরার আগে আরেক	
সুরা পড়া এবং সুরার প্রথমাংশ পড়া ————————————————————————————————————	<b> ۲۲</b> ه
শেষ দু' রাকা'আতে সূরা ফাতিহা পড়া ————————————————————————————————————	<i>«دد</i> —
যুহরে ও আসরে নিঃশব্দে কিরাআত পড়া————————————————————————————————————	<i>ح</i> دد —
ইমাম আয়াত শুনিয়ে পাঠ করলে ————————————————————————————————————	– ১২০
প্রথম রাকা আতে কিরাআত দীর্ঘ করা ———————————————————————————————————	<b>– ১২</b> ০
ইমামের সশব্দে 'আমীন' বলা————————————————————————————————————	— ১২০
'আমীন' বশার ফ্যীলত	— ১২১
মৃক্তাদীর সশব্দে 'আমীন' বলা————————————————————————————————————	<i>ــ عو</i> د ـــ
কাতারে পৌছার আগেই রুকৃ'তে চলে গেলে ————————————————————————————————	<b>— ১</b> ২২
রুক্'র তাক্বীর পূর্ণভাবে বলা	<u> </u>
সিজ্দার তাক্বীর পূর্ণভাবে বঙ্গা ————————————————————————————————————	<u> ১২৩</u>
সিজ্দা থেকে দাঁড়ানোর সময় তাক্বীর বলা ———————————————————————————————————	- \$\
রুকৃ'তে হাঁটুর উপর হাত রাখা ——————————————————————————————————	– ১২৫
যদি কেউ সঠিকভাবে রুক্' না করে ———————————————————————————————————	<u>-</u> ১২৫
ৰুক্'তে পিঠ সোজা রাখা —————————————————————————————————	— ১২৫
রুক্' পূর্ণ করার সীমা এবং এতে মধ্যম পন্থা ও ধীরস্থিরতা অবলম্বন	— ১২৬
যে ব্যক্তি সঠিক রুক্' করেনি তাকে পুনরায় সালাত আদায়ের জন্য নবী 🌉 -এর নির্দেশ—	— ১২৬
ৰুক্'তে দু'আ	<b>– ১</b> ২৭
রুকৃ' থেকে মাথা উঠানোর সময় ইমাম ও মুক্তাদী যা বলবেন——————	<u> </u>
'আল্লাহুমা রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ'-এর ফথীলত ————————	— ১২৭
রুকু' থেকে মাথা উঠানোর পর স্থির হওয়া————————————————————————————————————	<b>— ১২৯</b>
সিজ্দায় যাওয়ার সময় তাক্বীর বলতে বলতে নত হওয়া ————————————————————————————————————	_ ১৩0
সিজ্দার ফ্যীপত ————————————————————————————————————	_ ১৩২
সিজদার সময় দু' বাহু পার্শ্বদেশ থেকে পৃথক রাখা——————	
সালাতে উভয় পায়ের আংগুল কিব্লামুখী রাখা———————————————————————————————————	<u></u> >৩৫
পূর্ণভাবে সিজ্দা না করপে————————————————————————————————————	— ১৩৬

অনুচ্ছেদ
সাত অঙ্গ দ্বারা সিজ্দা করা ——————————————————————————————————
নাক দ্বারা সিজ্দা করা———————————————————————————————————
নাক দ্বারা কাদামাটির উপর সিজ্দা করা—
কাপড়ে গিরা লাগানো ও তা বেঁধে নেওয়া এবং সতর প্রকাশ হয়ে পড়ার আশংকায়
কাপড় জড়িয়ে নেওয়া
(সালাতের মধ্যে মাথার চুল) একত্র করবে না
সাশাতের মধ্যে কাপড় টেনে না ধরা
সিজ্দায় তাসবীহ্ ও দু'আ পাঠ ———————————————————————————————————
দু' সিজ্দার মধ্যে অপেক্ষা করা ——————————————————————————————————
সিজ্দায় কনুই বিছিয়ে না দেওয়া————————————————————————————————————
সালাতের বেজোড় রাকা'আতে সিজ্দা থেকে উঠে বসার পর দাঁড়ানো —
রাকা'আত শেষে কিভাবে জমিতে ভর দিয়ে দাঁড়াবে ————————————————————————————————————
দু' সিজ্দার শেষে উঠার সময় তাক্বীর বলবে————————————
তাশাহ্হদে বসার পদ্ধতি ————————————————————————————————————
যারা প্রথম বৈঠকে তাশাহ্হদ ওয়াজিব নয় বলে মনে করেন—————————
প্রথম বৈঠকে তাশাহ্ভদ পাঠ করা
শেষ বৈঠকে তাশাহ্হদ পড়া————————————————————————————————————
সালামের পূর্বে দু'আ ————————————————————————————————————
তাশাহ্হদের পর যে দু'আটি বেছে নেওয়া হয় অথচ তা ওয়াজিব নয় ——————
সালাত শেষ হওয়া পর্যন্ত যিনি কপাল ও নাকের ধূলাবালি মোছেন নি ————
সালাম ফিরান ————————————————————————————————————
ইমামের সালাম ফিরানোর সময় মুক্তাদীগণও সালাম ফিরাবে——————
যারা ইমামের সালামের জবাব দেওয়া প্রয়োজন মনে করেন না এবং সালাতের সালামকেই
যথেষ্ট মনে করেন ————————————————————————————————————
সালামের পর যিক্র ————————————————————————————————————
সালাম ফিরানোর পর ইমাম মুক্তাদীদের দিকে মুখ ফিরাবেন ——————
সালামের পর ইমামের মুসাল্লায় বসে থাকা ——————————————————————————————————
মুসল্লীদের নিয়ে সালাত আদায়ের পর কোন প্রয়োজনীয় কথা মনে পড়লে তাদের ডিঙ্গিয়ে যাওয়া-
সালাত শেষে ডান ও বাঁ দিকে ফিরে যাওয়া ————————————————————————————————————
কাঁচা রসুন, পিঁয়াজ ও দুর্গন্ধযুক্ত মশলা বা তরকারী ————————————————————————————————————
শিশুদের উযু করা, কখন তাদের উপর গোসল ও পবিত্রতা অর্জন ওয়াজিব হয় এবং সালাতের
জামা'আতে, দু' ঈদে এবং জানাযায় তাদের হাযির হওয়া এবং কাতারবন্দী হওয়া—

#### [ দশ ]

অনুচ্ছেদ	পৃষ্ঠা
রাতে ও অন্ধকারে মহিলাগণের মসজিদের উদ্দেশ্যে বের হওয়া —————————	১৬০
পুরুষগণের পিছনে মহিলাগণের সালাত———————	১৬২
ফজরের সালাত শেষে মহিলাগণের দ্রুত চলে যাওয়া এবং মসজিদে তাদের অল্পক্ষণ অবস্থান করা	- ১৬৩
মসজিদে যাওয়ার জন্য স্বামীর নিকট মহিলার অনুমতি চাওয়া————————	১৬৩

#### জুমু'আ

CAT THE THE THE THE THE THE THE THE THE TH
জুমু আ ফর্ম হওয়া————————————————————————————————————
জুমু'আর দিন গোসল করার ফযীলত————————————————————————————————————
জুমু'আর জন্য সুগন্ধি ব্যবহার
জুমু'আর ফযীপত ————————————————————————————————————
জুমু'আর জন্য তেশ ব্যবহার ————————————————————————————————————
যা আছে তার মধ্য থেকে উত্তম কাপড় পরিধান করা \iint ———————————————————————————————————
জুমু'আর দিন মিস্ওয়াক করা——————————————————————————————————
অন্যের মিস্ওয়াক দিয়ে মিস্ওয়াক করা——————————————————————————————————
জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে কী পড়া হবে ———————————————————————————————————
গ্রামে ও শহরে জুমু'আর সালাত———————————————————————————————————
মহিলা, বালক-বালিকা এবং অন্য যারা জুমু'আয় হাযির হয় না, তাদের কি গোসল করা প্রয়ো
বৃষ্টির কারণে জুমু'আর সালাতে হাযির না হওয়ার অবকাশ ——————————
কত দৃর থেকে জুমু'আর সালাতে আসবে এবং জুমু'আ কার উপর ওয়াজিব ? —————
সূর্য হেলে গেলে জুমু'আর ওয়াক্ত হয়————————————————————————————————————
জুমু'আর দিন যখন সূর্যের তাপ প্রখর হয় ———————————————————————————————————
জুমু'আর জন্য পায়ে হেঁটে চলা এবং মহান আল্লাহ্র বাণীঃ "তোমরা আল্লাহ্র যিক্রের জন্য
দৌড়িয়ে আস"————————————————————————————————————
জুমু'আর দিন সালাতে দু' জনের মধ্যে ফাঁক না করা———————————————————————————————————
জুমু'আর দিন কোন ব্যক্তি তার ভাইকে উঠিয়ে দিয়ে তার জায়গায় বসবে না —————
জুমু'আর দিনের আযান ————————————————————————————————————
জুমু'আর দিন এক মুআয্যিনের আযান দেওয়া————————————————————————————————————
ইমাম মিম্বরের উপর বসে জবাব দিবেন যখন আযানের আওয়ায ভনবেন ——————
ירטויט דורטויט אורטויא אויטואו אירטוין דורטין אורט אורט ייטורין אורטין דורטין דורטין דורטין דורטין דורטין דורטיי
আযানের সময় মিম্বরের উপর বসা ———————————————————————————————————

#### এগারো

অনুচ্ছেদ
দাঁড়িয়ে খুত্বা দেওয়া————————————————— ১৮৫
খুত্বার সময় মুসল্পীগণ ইমামের দিকে আর ইমাম মুসল্পীগণের দিকে মুখ করা ———— ১৮৫
খুত্বায় আল্লাহ্র প্রশংসার পর 'আম্মা বা'দু' বলা————— ১৮০
জুমু'আর দিন দু' খৃত্বার মাঝে বসা—————— ১৯০
মনোযোগসহ খুত্বা শোনা ————— ১৯০
ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় কাউকে আসতে দেখলে তাকে দু' রাকা'আত সালাত আদায়ের
আদেশ দেওয়া———— ১৯০
ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় যিনি মসজিদে আসবেন তার সংক্ষেপে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করা—————————————————— ১৯
খুত্বায় দু'হাত উঠানো————————————————————————————————————
জুমু'আর দিনে খুত্বায় বৃষ্টির জন্য দু'আ — ১৯
জুমু'আর দিন ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় অন্যকে চুপ করানো ————— ১৯
জুমু'আর দিনের সে মৃহুর্তটি ১৯৩
জুমু'আর সালাতে কিছু মুসল্পী যদি ইমামের নিকট থেকে চলে যান তা হলে ইমাম ও অবশিষ্ট
মুসন্মীগণের সালাত জায়িয হবে — ১৯৩
জুমু'আর আগে ও পরে সালাত আদায় করা— ১৯৪
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "অতঃপর যখন নামায শেষ হবে তখন তোমরা যমীনে ছড়িয়ে পড়বে
এবং আল্লাহ্র অনুগ্রহ সন্ধান করবে"———— ১৯৪
জুমু'আর পরে কায়লুলা (দুপুরের শয়ন ও হাল্কা নিদ্রা) ————— ১৯৫
খাওফের (শক্রভীতি অবস্থায়) সালাত ১৯৫
পদাতিক বা আরোহী অবস্থায় খাওফের সালাত ১৯
খাওফের সালাতে মুসল্পীগণের একাংশ অন্য অংশকে পাহারা দিবে ———— ১৯
দুর্গ অবরোধ ও শত্রুর মুখোমুখী অবস্থায় সালাত ————— ১৯৮
শক্রর পশ্চাদ্ধাবনকারী ও শক্রতাড়িত ব্যক্তির আরোহী অবস্থায় ও ইশারায় সালাত আদায় করা—১৯১
তাক্বীর বলা, ফজরের সালাত সময় হওয়া মাত্র আদায় করা এবং শক্রর উপর অতর্কিত
আক্রমণ ও যুদ্ধাবস্থায় সালাত — ২০০
मू' ঈष
দু' ঈদ ও এতে সুন্দর পোশাক পরা—
ঈদের দিন বর্শা ও ঢালের খেলা ২০১
মুসলিমগণের জন্য উভয় ঈদের রীতিনীতি———— ২০৪

#### [বারো]

অনুচ্ছেদ	পৃষ্ঠা
ঈদুল ফিত্রের দিন বের হওয়ার আগে আহার করা ———	•
কুরবানীর দিন আহার করা —————————————————————————————————	
মিম্বর না নিয়ে ঈদগাহে গমন————————————————————————————————————	
পায়ে হেঁটে বা সাওয়ারীতে আরোহণ করে ঈদের জামা'আতে যাওয়া এবং আযান ও	•
	— ২০৮
ঈদের সালাতের পর খুত্বা ———————————	
ঈদের জামা আতে এবং হারাম শরীফে অস্ত্র বহন নিষিদ্ধ—	
ঈদের সালাতের জন্য সকাল সকাল রওয়ানা হওয়া ————————————————————————————————————	دده —
তাশরীকের দিনগুলোতে আমলের ফ্যীলত————————————————————————————————————	
মিনা-এর দিনগুলোতে এবং সকালে আরাফায় যাওয়ার সময় তাক্বীর বলা	
ঈদের দিন বর্শা সামনে পুতে সালাত আদায় —	
ঈদের দিন ইমামের সামনে বল্লম অথবা বর্ণা বহন করা————————————————————————————————————	
মহিলাদের এবং ঋতুমতীদের ঈদগাহে গমন ———————————————————————————————————	
বালকদের ঈদগাহে গমন————————————————————————————————————	8زد —
ঈদের খুত্বা দেওয়ার সময় মুসল্লীগণের দিকে ইমামের মুখ করে দাঁড়ানো —	— ২১৫
ঈদগাহে চিহ্ন রাখা———————————————————————————————————	
ঈদের দিন মহিলাগণের প্রতি ইমামের উপদেশ দেওয়া —————	— ২১৬
ঈদের সালাতে যাওয়ার জন্য মহিলাগণের ওড়না না থাকলে—————	— ২১৭
ঈদগাহে ঋতুমতী মহিলাগণের পৃথক অবস্থান	— ২১৮
কুরবানীর দিন ঈদগাহে নাহ্র ও যবেহ্————————————————————————————————————	<b> ২১৯</b>
সদের খুত্বার সময় ইমাম ও লোকদের কথা বলা এবং খুত্বার সময় ইমামের নিকট	
	<b>«</b> ده ـــ
ঈদের দিন ফিরার সময় যে ব্যক্তি ভিন্ন পথে আসে————————	— ২২০
কেউ ঈদের সালাত না পেলে সে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করবে —————	
ঈদের সালাতের পূর্বে ও পরে সালাত আদায় করা—	
বি <b>ত্র</b>	
বিত্রের বিবরণ———————————————————————————————————	— ২২৫
বিত্রের সময়	<u> </u>
বিত্রের জন্য নবী করীম ক্রিট্র কর্তৃক তাঁর পরিবারর্গকে জাগানো —————	<b>— ২</b> ২৭
वार्ण्य अर्तरभूष आसार्ष्य राज तिलव वरा	১১ <del>৮</del>

#### [তের]

অনুচ্ছেদ	প্র
	રર
	રર
	২২
বৃষ্টির জন্য দু'আ	
বৃষ্টির জন্য দু'আ এবং দু'আর উদ্দেশ্যে নবী করীম 🏭 - এর বের হওয়া	২৩
নবী করীম 📆 ্রু -এর দু'আ ঃ "ইউস্ফ (আ.)-এর যমানার দুর্ভিক্ষের বছরগুলোর মত	
~ ~	২৩
অনাবৃষ্টির সময় লোকদের ইমামের নিকট বৃষ্টির জন্য দু'আর আবেদন—————	২৩
	২৩
আল্লাহ্র মাখলুকের মধ্য থেকে কেউ তাঁর মর্যাদাপূর্ণ বিধানসমূহের সীমালংঘন করলে	
মহিমময় প্রতিপালক কর্তৃক দুর্ভিক্ষ দিয়ে শান্তি প্রদান	২৩
জামে' মসজিদে বৃষ্টির জন্য দু'আ————————————————————————————————————	২৩
কিব্লার দিকে মুখ না করে জুমু'আর খুত্বায় বৃষ্টির জন্য দু'আ করা ———————	২৩
মিম্বরে দাঁড়িয়ে বৃষ্টির জন্য দু'আ————————————————————————————————————	২৩
বৃষ্টির দু'আর জন্য জুমু'আর সালাতকে যথেষ্ট মনে করা	২৩
অধিক বৃষ্টির কারণে রাস্তার যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে গেঙ্গে দু'আ করা ——————	২৪
বলা হয়েছে, জুমু'আর দিন বৃষ্টির জন্য দু'আ করার সময় নবী হাত্ত্রী তাঁর চাদর উল্টান নি——	২8
বৃষ্টির জন্য ইমামকে দু'আ করার অনুরোধ করা হলে তা প্রত্যাখ্যান না করা—————	<b>ج</b> و
	<b>ج</b> و
অধিক বর্ষণের সময় এরূপ দু'আ করা, "যেন পার্শ্ববর্তী এলাকায় বৃষ্টি হয় আমাদের এলাকায় নয়"	২8
দাঁড়িয়ে ইস্তিসকার দু'আ করা————————————————————————————————————	২8
ইস্তিসকায় সশব্দে কিরাআত পাঠ——————————	২8
নবী করীম 🚎 🏥 কিভাবে মানুষের দিকে পিঠ ফিরাপেন————————————————————————————————————	২৪
	২৪
ঈদগাহে ইস্তিসকা	২৪
বৃষ্টির জন্য দু'আর সময় কিব্লামুখী হওয়া————————————————————————————————————	২8
ইস্তিসকায় ইমামের সংগে লোকদের হাত উঠানো ——————	২৪
ইস্তিসকায় ইমামের হাত উঠানো ————————————————————————————————————	২৪
বৃষ্টিপাতের সময় কি পড়তে হয় —	২8

#### [চৌদ্দ]

অনুচ্ছেদ
বৃষ্টিতে কেউ এমনভাবে ভিজে যাওয়া যে দাঁড়ি বেয়ে পানি ঝরলো ———————
যখন বায়ু প্রবাহিত হয়————————————————————————————————————
নবী ্রুক্ত্র -এর উক্তিঃ "আমাকে পূবালী হাওয়া দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে"————
ভূমিকম্প ও কিয়ামতের আলামত সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ "এবং তোমরা মিথ্যা আরোপকেই তোমাদের উপজীব্য করেছ" —
কখন বৃষ্টি হবে তা মহান আল্লাহ্ ব্যতীত কেউ জানে না
সূৰ্যগ্ৰহণ
স্থাহণের সময় সাশাত ———————————————————————————————————
স্থাহণের সময় সাদাকা করা — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
সালাত্ল কুস্ফের জন্য "আস্-সালাত্ জামি'আতুন" বলে আহবান—————
স্থ্যহণের সময় ইমামের খুত্বা————————————————————————————————————
কাসাফাতিশ্ শামসু' বলবে, না 'খাসাফাতিশ্ শামসু' বলবে ? ————————
নবী করীম 🏭 -এর উক্তি ঃ "আরাহ্ তা'আঙ্গা সূর্যগ্রহণ দিয়ে তাঁর বান্দাদের সতর্ক করেন"
সূর্য গ্রহণের সময় কবর আযাব থেকে পানাহ্ চাওয়া ————————————————————————————————————
সূর্যগ্রহণের সালাতে দীর্ঘ সিজ্দা করা ——————————————————————————————————
স্র্যাহণের সালাত জামা'আতে আদায় করা ———————————————————————————————————
স্থ্যহণের সময় পুরুষদের সাথে মহিলাদের সালাত————————
সূর্যগ্রহণের সময় গোলাম আযাদ করা পসন্দনীয় ————————————————————————————————————
মসজিদে সূর্যগ্রহণের সালাত———————————————————————————————————
কারো মৃত্যু কিংবা জন্মের কারণে সূর্যগ্রহণ হয় না
স্থ্যহণের সময় আল্লাহ্র যিক্র————————————————————————————————————
স্র্যাহণের সময় দু'আ————————————————————————————————————
স্র্যাহণের খুত্বায় ইমামের 'আম্মা বা'দু' বলা ———————————————————————————————————
চন্দ্ৰগহণের সাশাত———————————————————————————————————
স্র্যাহণের সালাতে প্রথম রাকা'আত হবে দীর্ঘতর ————————————————————————————————————
সূর্যগ্রহণের সাধাতে সশব্দে কিরাআত পাঠ ———————————————————————————————————
কুরআন তিলাওয়াতের সিজ্দা
কুরআন তিলাওয়াতের সিজ্দা ও এর পদ্ধতি ————————————
সুরা তান্যীপুস্ সাজ্দা-এর সিজ্দা————

#### [পনের]

অনুচ্ছেদ	9
স্রা সোয়াদ-এর সিজ্দা————————————————————————————————————	
স্রা আন্-নাজ্ম-এর সিজ্দা————————————————————————————————————	২
মুশরিকদের সাথে মুসলিমগণের সিজ্দা করা———————————————————————————————————	২
যিনি সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করলেন অথচ সিজ্দা করলেন না ——————	২
স্রা ইযাস্ সামাউন শাক্কাত-এর সিজ্দা—————————	২
তিশাওয়াতকারীর সিজ্দার কারণে সিজ্দা করা —————————	২
ইমাম যখন সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করেন তখন লোকের ভীড় —————	২
যাঁরা অভিমত প্রকাশ করেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তিলাওয়াতের সিজ্দা ওয়াজিব করেন নি——	
সালাতে সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করে সিজ্দা করা ——————————————————————————————————	- ২ণ
ভীড়ের কারণে সিজ্দা দিতে জায়গা না পেলে ——————————————————————————————————	. ২ণ
সালাতে কসর করা	
কসর সম্পর্কে বর্ণনা এবং কতদিন অবস্থান পর্যন্ত কসর করবে ————————	٤,
মিনায় সালাত—	
নবী করীম 🚎 বিদায় হজে কতদিন অবস্থান করেছিলেন—————————	
কত দিনের সফরে সালাত কসর করবে—	
যখন নিজ আবাসস্থল থেকে বের হবে তখন থেকেই কসর করবে ————————————————————————————————————	
সফরে মাগরিবের সালাত তিন রাকা'আত আদায় করা ———————	
সাওয়ারীর উপরে সাওয়ারী যে দিকে মুখ করে সেদিকে ফিরে নফল সালাত আদায় করা ——	રા
জন্তুর উপর ইশারায় সালাত আদায় করা ——————————	
ফর্য সালাতের জন্য সাওয়ারী থেকে অবতরণ করা —	
গাধার উপর নফল সালাত আদায় করা————————————————————————————————————	રા
সফরকালে ফর্ম সালাতের আগে ও পরে নফল সালাত আদায় না করা ——————	રા
সফরকালে ফর্ম সালাতের আগে ও পরে নফল আদায় করা—	- ২া
সফরে মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করা—	' ২া
মাগরিব ও ইশা একত্রে আদায় করলে আযান দিবে, না ইকামত দিবে ?	
সূর্য ঢলে পড়ার আগে সফরে রওয়ানা হলে যুহরের সালাত আসরের সময় পর্যন্ত বিলম্বিত করা—	
সূর্য ঢলে পড়ার পর সফর শুরু করলে যুহরের সালাত আদায় করে সাওয়ারীতে আরোহণ করা—	
উপবিষ্ট ব্যক্তির সালাত———————————————————————————————————	
উপবিষ্ট ব্যক্তির ইশারায় সালাত আদায়————————————————————————————————————	2
বল্ম মালার জাতাই কবলে না পাবলে কার কয়ে মালার জাতাই কবলে	

#### [ষোল]

অনুচ্ছেদ
বসে সালাত আদায় করলে সময়ে সুস্থ হয়ে গেলে কিংবা হাল্কাবোধ করলে বাকী সালাত
দাঁড়িয়ে পূর্ণভাবে আদায় করবে ————————————————————————————————————
তাহাজ্জ্দ
রাতে তাহাজ্জ্দ (ঘুম থেকে জেগে) সালাত আদায় করা————————————————————————————————————
রাত জেগে ইবাদত করার ফযীপত
রাতের সাশাতে সিজ্দা দীর্ঘ করা ———————————————————————————————————
অসুস্থ ব্যক্তির তাহাজ্ঞ্দ আদায় না করা———————————————————————————————————
তাহাজ্জ্দ ও নফল ইবাদতের প্রতি নবী ক্রিক্ট্র -এর উৎসাহ প্রদান, অবশ্য তিনি তা ওয়াজিব করেন নি
নবী 📆 -এর তাহাজ্জুদের সালাতে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ানোর ফলে তাঁর উভয় কদম মুবারক
ফুলে যেতো————————————————————————————————————
সাহ্রীর সময় যে ঘুমিয়ে পড়েন————————————————————————————————————
তাহাজ্জুদের সালাত দীর্ঘায়িত করা ———————————————————————————————————
নবী ক্রিট্রি-এর সালাত কিরপ ছিল এবং রাতে তিনি কত রাকা আত সালাত আদায় করতেন
নবী 🌉 এর ইবাদাতে রাত জাগরণ এবং তাঁর ঘুমানো আর রাত জাগার যতটুকু রহিত
করা <b>হ</b> য়েছে———————————————————————————————————
রাতের বেলা সালাত আদায় না করলে গ্রীবাদেশে শয়তানের গ্রন্থি বেঁধে দেওয়া
সালাত আদায় না করে ঘুমিয়ে পড়লে শয়তান তার কানে পেশাব করে দেয়
রাতের শেষভাগে দু'আ করা ও সালাত আদায় করা ———————————————————————————————————
যে ব্যক্তি রাতের প্রথমাংশে ঘুমিয়ে থাকে এবং শেষ অংশকে (ইবাদাত দারা) প্রাণবন্ত রাখে—
রামাথানে ও অন্যান্য সময়ে নবী হ্লাট্টি -এর রাত জেগে ইবাদাত—————
রাতে ও দিনে তাহারাত (পবিত্রতা) হাসিল করার ফথীলত এবং উযু করার পর রাতে ও
দিনে সালাত আদায়ের ফথীলত
ইবাদাতে কঠোরতা অবৃশন্ধন অপসন্দনীয় ————————————————————————————————————
রাত জেগে ইবাদাতকারীর ঐ ইবাদত বাদ দেওয়া মাকরহ ——————————
যে ব্যক্তি রাত জ্বেগে সালাত আদায় করে তাঁর ফযীলত ————————
ফজরের (সুন্নাত) দু' রাকা'আত নিয়মিত আদায় করা——————————
ফজরের দু' রাকা'আত সুনাতের পর ডান কাতে শোয়া ————————————————————————————————————
দ' বাকা'আড (ফজবের সনাড)-এর পর কথাবার্ডা বলা এবং না শোয়া

#### [সতের]

অনুচ্ছেদ	পৃষ্ঠ
নফল সালাত দু' রাকা'আত করে আদায় করা————————————————————————————————————	_ ৩ <b>১</b> ৫
ফজরের (সুন্নাত) দু' রাকা'আতের পর কথাবার্তা বলা———————————————————————————————————	_৩১৮
ফজরের (সুন্লাভ) দু' রাকা'আতের হিফাযত আর যারা ঐ দু' রাকা'আতকে নফল বলেছেন ——	_৩১৮
ফজরের (সুন্লাভ) দু' রাকা'আতে কতটুকু কিরাআত পড়া হবে ———————————————————————————————————	. ৩১১
ফর্য সালাতের পর নফল সালাত ———————	٠,٢٥
ফর্যের পর নফল সালাত আদায় না করা—————————	৩২০
সফরে সাশাত্য-যুহা (চাশ্ত) আদায় করা ———————————————————————————————————	৩২০
যারা চাশ্ত-এর সালাত আদায় করেন না তবে বিষয়টিকে প্রশস্ত মনে করেন—————	- ৩২:
মুকীম অবস্থায় চাশ্ত-এর সালাত আদায় করা————————————————————————————————————	_ ৩২:
যুহরের (ফরযের) পূর্বে দু' রাকা'আত সালাত ———————————————————————————————————	৩২২
মাগরিবের আগে সালাত ———————————————————————————————————	৩২৩
নফল সালাত জামা'আতে আদায় করা ———————————————————————————————————	- ৩২৪
নফল সালাত ঘরে আদায় করা ——————————	৩২৬
মক্কা শরীফ ও মদীনা শরীফের মসজিদে সালাতের ফ্যীলত	- ৩২৬
কুবা মসজিদ ————————————————————————————————————	৩২৭
প্রতি শনিবার যিনি কুবা মসজিদে আসেন ————————————————————————————————————	৩২৮
পায়ে হেঁটে কিম্বা আরোহণ করে কুবা মসজিদে আসা————————————————————————————————————	৩২৮
কবর (রাওযা শরীফ) ও মসজিদে নববীর মিম্বর-এর মধ্যবর্তী স্থানের ফ্যীলত—————	_৩২৮
বায়তুর মুকাদাস-এর মসজিদ ————————————————————————————————————	৩২১
সালাতের সাথে সংশ্লিষ্ট কাজ সালাতের মধ্যে হাতের সাহায্যে করা ——————	೨೦೦
সালাতে কথা বলা নিষিদ্ধ হওয়া————————————————————————————————————	<u>هو</u> :
সালাতে পুরুষদের জন্য যে তাসবীহ ও তাহ্মীদ বৈধ———————————	993
সালাতে যে ব্যক্তি প্রত্যক্ষভাবে কারো নাম নিলো অথবা কাউকে সালাম করল অথচ সে তা	
জানেও না ———————————————————————————————————	999
সালাতে মহিলাদের তাসফীক ————————————————————————————————————	999
উদ্ভূত কোন কারণে সালাতে থাকা অবস্থায় পিছনে চলে আসা অথবা সামনে এগিয়ে যাওয়া —	<b>90</b> 8
মা তার সালাতরত সন্তানকে ডাকলে ————————————————————————————————————	<b>998</b>
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	990
সালাতে সিজ্দার জন্য কাপড় বিছানো ————————————————————————————————————	990
সালাতে যে কাজ জায়িয———————————————————————————————————	991
	ಌ
সালাতে থাকাবস্থায় থু থু ফেলা ও ফুঁ দেওয়া ————————————————————————————————————	ઝા

#### [আঠার]

অনুচ্ছেদ										
যে ব্যক্তি অজ্ঞতাবশত সালাতে হাততালি দেয় তার সালাত নষ্ট হয় না										
মুসল্লীকে আগে বাড়তে অথবা অপেক্ষা করতে বলা হলে সে যদি অপেক্ষা করে তবে এতে দোষ নেই ———————————————————————————————————										
					সালাতে সালামের জবাব দিবে না ———————————————————————————————————					
নালতে মুসন্ধীর কোন বিষয়ে চিন্তা করা ——————————————————————————————————										
ফর্ম সালাতে দু' রাকা'আতের পর দাঁডিয়ে পড়লে সিজদায়ে সন্থ প্রসংগে————										
সালাত পাঁচ রাকা'আত আদায় করলে										
<b>দিতীয় বা তৃতীয় রাকা আতে সালাম ফিরিয়ে নিলে সালাতের সিজ্</b> দার ন্যায় তার চাইতে										
দীর্ঘ দু'টি সিজ্দা করা———————————————————————————————————										
সিজ্দায়ে সহুর পরে তাশাহ্হদ না পড়লে—————————										
সিজ্দায়ে সহতে তাক্বীর বশা————————————————————————————————————										
দালাত তিন রাকা'আত আদায় করা হল না কি চার রাকা'আত, তা মনে করতে না পারলে										
বসা অবস্থায় দু'টি সিজ্দা করা	বসা অবস্থায় দু'টি সিজ্দা করা ——————————————————————————————————									
ফর্য ও নফ <b>ল</b> সালাতে ভুল হলে———————————————————————————————————										
সা <b>লাতে থাকা অবস্থায় কেউ তার (মুসন্মীর)</b> সঙ্গে কথা ব <b>ললে</b> এবং তা ভনে যদি সে <b>হা</b> ও	५ मित									
ইশারা করে————————————————————————————————————										
হশারা করে										
·										
·										
·										
সালাতের মধ্যে ইশারা করা—————————————————————————————————										
সাপাতের মধ্যে ইশারা করাজানাযা										
সালাতের মধ্যে ইশারা করা—————————————————————————————————										
সালাতের মধ্যে ইশারা করা- জানাযা জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কালাম হয় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু'- জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ-										
সাপাতের মধ্যে ইশারা করা—————————————————————————————————										
সাপাতের মধ্যে ইশারা করা— জানাযা জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কাপাম হয় 'পা-ইপাহা ইপ্লাপ্লাহু'— জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ— কাফন পরানোর পর মৃত ব্যক্তির কাছে যাওয়া— মৃত ব্যক্তির পরিজনের কাছে তার মৃত্যু সংবাদ পৌঁছানো—										
সাপাতের মধ্যে ইশারা করা— জানাযা জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কাপাম হয় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু'— জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ— কাফন পরানোর পর মৃত ব্যক্তির কাছে যাওয়া— মৃত ব্যক্তির পরিজনের কাছে তার মৃত্যু সংবাদ পৌঁছানো— জানাযার সংবাদ দেওয়া										
সালাতের মধ্যে ইশারা করা—  জানাযা জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কালাম হয় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু'— জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ— কাফন পরানোর পর মৃত ব্যক্তির কাছে যাওয়া— মৃত ব্যক্তির পরিজনের কাছে তার মৃত্যু সংবাদ পৌঁছানো— জানাযার সংবাদ দেওয়া সম্ভানের মৃত্যুতে সাওয়াবের আশায় সবর করার ফ্যীলত কবরের কাছে কোন মহিলাকে বলা, সবর কর										
সাপাতের মধ্যে ইশারা করা— জানাযা জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কাপাম হয় 'পা-ইপাহা ইপ্লাপ্লাহু'— জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ— কাফন পরানোর পর মৃত ব্যক্তির কাছে যাওয়া— মৃত ব্যক্তির পরিজনের কাছে তার মৃত্যু সংবাদ পৌঁছানো— জানাযার সংবাদ দেওয়া সম্ভানের মৃত্যুতে সাওয়াবের আশায় সবর করার ফ্যীপত										

#### [উনিশ]

অনুচ্ছেদ	બૃ
মৃত ব্যক্তির উযুর স্থানসমূহ — 💝 🛨 —	৩৬
	৩৬
গোসলে কর্পুর ব্যবহার করবে শেষবারে ————————————————————————————————————	৩৬
মহিলাদের চুল খুলে দেওয়া————————————————————————————————————	৩৬৫
মৃতের গায়ে কিভাবে কাপড় জড়ানো হবে————————————————————————————————————	৩৬
মহিলাদের চুলকে তিনটি বেণী করা	৩৬
মহিলার চুল তিনটি বেণী করে তার পিছনে রাখা	৩৬
	৩৬
দৃ' কাপড়ে কাফন দেওয়া	৩৬
মৃত ব্যক্তির জন্য সুগন্ধি ব্যবহার————————————————————————————————————	৩৬১
মৃহ্রিম ব্যক্তিকে কিভাবে কাফন দেওয়া হবে ———————————————————————————————————	৩৬১
সেলাইকৃত বা সেলাইবিহীন কামীস দিয়ে কাফন দেওয়া এবং কামীস ব্যতীত	
কাফন দেওয়া ————————————————————————————————————	৩৬১
কামীস ব্যতীত কাফন	৩৭৫
পাগড়ী ব্যতীত কাফন ————————————————————————————————————	৩৭
মৃত ব্যক্তির সমস্ত সম্পদ থেকে কাফন দেওয়া————————————————————————————————————	৩৭
একখানা কাপড় ব্যতীত আর কোন কাপড় পাওয়া না গেলে—————————	৩৭
মাধা কিংবা পা আবৃত করা যায় এতটুকু ব্যতীত অন্য কোন কাফন না পাওয়া গেলে,	
তা দিয়ে কেবল মাথা ঢাকা হবে	৩৭
নবী 🚟 -এর যামানায় যে নিজের কাফন তৈরী করে রাখল অথচ তাকে এতে নিষেধ	
क्त्रा रुग्नि	৩৭৫
জানাযার পিছনে মহিলাদের অনুগমন ————————————————————————————————————	৩৭৪
স্বামী ব্যতীত অন্যের জন্য ন্ত্রীলোকের শোক প্রকাশ ————————————————————————————————————	৩৭৪
কবর যিয়ারত———————————	৩৭৫
নবী 🚟 -এর বাণী ঃ 'পরিজনের কান্নার কারণে মৃত ব্যক্তিকে আযাব দেওয়া হয়, যদি	
বিশাপ করা তার অভ্যাস হয়ে থাকে" ——————	৩৭৫
মৃতের জন্য বিশাপ অপসন্দনীয় ————————————————————————————————————	<b>9</b> b0
যারা জামার বুক ছিড়ে ফেলে তারা আমাদের তরীকাভুক্ত নয় ——————————	<b>O</b> b:
সাদ ইব্ন খাওলা (রা.)-এর প্রতি নবী ক্রিক্রি-এর শোক প্রকাশ——————	
	৩৮২
যারা গাল চাপড়ায় তারা আমাদের তরীকাভুক্ত নয় —————————	<b>0</b> 5%
বিপদকালে হায়, ধ্বংস বলা ও জাহিলিয়াত যুগের মত চিৎকার করা নিষেধ —————	

#### [কুড়ি]

অনুক্ছেদ	পৃষ্ঠা
যে ব্যক্তি মুসীবতকালে এমনভাবে বসে পড়ে যে, তার মধ্যে দুঃখবোধের পরিচয় পাওয়া যায় 🗕	_ ৩৮৩
মুসীবতের সময় দুঃখ প্রকাশ না করা — 🥦 😕	৩৮৫
বিপদের প্রথম অবস্থায়ই প্রকৃত সবর	<b>ं</b>
নবী 🏭 🖟 -এর বাণী ঃ "তোমার কারণে আমরা অবশ্যই শোকাভিভূত"———————	- ৩৮৬
পীড়িত ব্যক্তির কাছে কান্লাকাটি করা ———————————————————————————————————	- ৩৮৭
কান্না ও বিশাপ নিষিদ্ধ হওয়া এবং তাতে বাধা প্রদান করা —————————	<b>– ৩৮৮</b>
জানাযার জন্য দাঁড়ানো ————————————————————————————————————	<b>৫</b> ৮৯
জানাযার জন্য দাঁড়ানো হলে কখন বসবে ——————————————————————————————————	– ৩৮৯
যে ব্যক্তি জানাযার অনুগমন করবে, সে লোকদের কাঁধ থেকে তা নামিয়ে না রাখা পর্যন্ত	
বসবে না আর বসে পড়লে তাকে দাঁড়াবার আদেশ করা হবে ———————————————————————————————————	- ৩৯০
যে ব্যক্তি ইয়াহুদীর জানাযা দেখে দাঁড়ায় ———————————————————————————————————	৩৯০
পুরুষরা জানাযা বহন করবে মহিলারা নয় ———————————————————————————————————	_ ৩৯১
জানাযার কাজ দ্রুত সম্পাদন করা ———————————————————————————————————	৩৯২
খাটিয়ায় থাকাকালে মৃত ব্যক্তির উক্তি ঃ আমাকে নিয়ে এগিয়ে চল———————	– ৩৯২
জানাযার সালাতের ইমামের পিছনে দু' বা তিন কাতারে দাঁড়ানো ——————	– ৩৯৩
জানাযার সালাতের কাতার ———————————————————————————————————	৩৫৩ -
জানাযার সালাতে পুরুষদের সাথে বালকদের কাতার—	_ ৩৯৪
জানাযা <b>র সালাতে</b> র নিয়ম————————————————————————————————————	- ৩৯৫
জানাযার অনুগমন করার ফযীলত ————————————————————————————————————	৩৯৬
মৃতের দাফন হয়ে যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করা ——————————————————————————————————	৩৯৬
জানাযা <b>র সালাতে</b> বয়ঙ্কদের সাথে বালকদেরও শরীক হওয়া—	– ৩৯৭
মুসল্লা এবং মসজিদে জানাযার সাশাত আদায় করা ———————————————————————————————————	- ৩৯৭
ক্রবরের উপর মসজিদ বানানো অপসন্দনীয়————————————————————————————————————	– ৩৯৮
নিফাস অবস্থায় মারা গেলে তার জানাযার সালাত—————————————	<u> </u>
নারী ও পুরুষের (জানাযার সালাতে) ইমাম কোথায় দাঁড়াবেন ? ——————	<b>৫৫৩</b> –
জানাযার সালাতে চার তাক্বীর বলা ———————————————————————————————————	- ৩৯৯
জানাযার সা <b>লাতে সুরা</b> ফাতিহা তিলাওয়াত করা ———————————————————————————————————	<b>—800</b>
দাফনের পর কবরকে সামনে রেখে (জানাযার) সালাত আদায়———————	- 800
মৃত ব্যক্তি (দাফনকারীদের) জুতার শব্দ শুনতে পায়————————————————————————————————————	
যে ব্যক্তি বায়তৃশ মুকাদাস বা অনুরূপ কোন স্থানে দাফন হওয়া পসন্দ করেন——————	
রাতের বেশা দাফন করা————————————————————————————————————	800
কবরের উপর মসজিদ নির্মাণ করা ———————————————————————————————————	- ৪০৩

#### [একুশ]

অনুচেছদ	পৃষ্ঠ
মেয়েশোকের কবরে যে অবতরণ করে ———————————————————————————————————	808
শহীদের জন্য জানাযার সালাত ————————————————	808
একই কবরে দু' বা তিনজনকে দাফন করা————————————————————————————————————	800
যাঁ <mark>রা শহীদগণকে গোসল দেওয়ার</mark> অভিমত পোষণ করেন না————————————	-800
কবরে প্রথমে কাকে রাখা হবে ———————————————————————————————————	806
কবরের উপর ইয্থির বা অন্য কোন ঘাস দেওয়া——————————	809
কোন কারণে মৃত ব্যক্তিকে (লাশ) কবর বা লাহ্দ থেকে বের করা যাবে কি 🔊 —————	809
কবরকে শাহ্দ ও শাক্ক বানানো ——————————————————————————————————	४०४
বালক (অপ্রাপ্তবয়স্ক) ইসলাম গ্রহণ করে মারা গেলে, তার জন্য জানাযার সালাত আদায়	
করা হবে কি ?———————————————————————————————————	४०४
মুশরিক ব্যক্তি মৃত্যুকালে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু' উচ্চারণ করলে ————————————————————————————————————	- 830
কবরের উপরে খেজুরের ডাল পুঁতে দেয়া————————————————————————————————————	8\$8
কবরের পাশে কোন মুহাদ্দিস-এর ওয়ায করা আর তাঁর সংগীদের তাঁর আশেপাশে বসা	830
আত্মহত্যাকারী প্রসংগে ————————————————————————————————————	876
মুনাফিকদের জানাযার সালাত আদায় করা এবং মুশরিকদের জন্য মাগফিরাত কামনা করা	
मांकद्भर रुख्या	859
মৃত ব্যক্তি সম্পর্কে লোকদের সদ্গুণ আলোচনা ———————————	876
কবর আযাব প্রসংগে ————————————————————————————————————	8২০
কবরে আযাব থেকে পানাহ চাওয়া———————————————————————————————————	৪২৩
গীবত এবং পেশাবে (অসতর্কতা)-র কারণে কবর আযাব ————————————————————————————————————	৪২৩
মৃত ব্যক্তির সামনে সকালে ও সন্ধ্যায় (জান্লাত ও জাহান্লামে তার অবস্থান স্থল) উপস্থাপন	
করা হয় ———————————————————————————————————	8২8
খাটিয়ার উপর থাকাবস্থায় মৃত ব্যক্তির কথা বলা	8২8
মুসলমানদের (না-বালিগ) সন্তানদের বিষয়ে যা বলা হয়েছে ———————	8২৫
মুশরিকদের শিশু সন্তান প্রসংগে————————————————————————————————————	820
সোমবারে মৃত্যু	৪২৯
আক্ষিক মৃত্যু	800
নবী 🚟 , আবৃ বাক্র ও উমার (রা.)-এর কবরের বর্ণনা—————	800
মৃতদেরকে গালি দেওয়া নিষিদ্ধ	800
দুষ্ট প্রকৃতির মৃতদের আলোচনা————————————————————————————————————	808

#### মহাপরিচালকের কথা

বুখারী শরীফ নামে খ্যাত হাদীসগ্রন্থটির মূল নাম হচ্ছে 'আল-জামেউল মুসনাদুস সহীহ আলমুখতাসার মিন সুনানে রাসূলিল্লাহে সাল্লাল্লান্থ আলাইহে ওয়া সাল্লাম ওয়া আইয়ামিহি'। হিজরী
তৃতীয় শতান্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই হাদীসগ্রন্থটি যিনি সংকলন করেছেন, তাঁর নাম 'আব্
আবদুল্লাহ্ মুহান্দদ ইবনে ইসমা'দল আল-বুখারী'। মুসলিম পণ্ডিতগণ বলেছেন, পবিত্র কুরআনের
পর সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কিতাব হচ্ছে এই বুখারী শরীফ। ৭ম হিজরী শতান্দীর বিখ্যাত আলিম
ইবনে তাইমিয়া বলেছেন, আকাশের নিচে এবং মাটির উপরে ইমাম বুখারীর চাইতে বড় কোন
মুহাদিসের জন্ম হয়নি। কাজাকিস্তানের বুখারা অঞ্চলে জন্ম লাভ করা এই ইমাম সত্যিই অতুলনীয়।
তিনি সহীহ হাদীস সংরক্ষণের গুরুত্ব অনুধাবন করে বহু দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে অমানুষিক কন্ত স্বীকার
করে সনদসহ প্রায় ৬ (ছয়) লক্ষ হাদীস সংগ্রহ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বছর মহানবী (সা)-এর
রাওজার্রে আকদাসের পাশে বসে প্রতিটি হাদীস গ্রন্থিত করার পূর্বে মোরাকাবার মাধ্যমে মহানবী
(সা)-এর সন্মতি লাভ করতেন। এইভাবে তিনি প্রায় সাত হাজার হাদীস চয়ন করে এই 'জামে
সহীহ্' সংকলনটি চূড়ান্ত করেন। তাঁর বিন্ময়কর স্বরণশক্তি, অগাধ পাণ্ডিত্য ও সুগভীর আন্তরিকতা
থাকার কারণে তিনি এই অসাধারণ কাজটি সম্পন্ন করতে পেরেছেন।

মুসলিম বিশ্বের এমন কোন জ্ঞান-গবেষণার দিক নেই যেখানে এই গ্রন্থটির ব্যবহার নেই। পৃথিবীর প্রায় দেড়শত জীবন্ত ভাষায় এই গ্রন্থটি অনূদিত হয়েছে। মুসলিম জাহানের অন্যান্য দেশের মতো বাংলাদেশেও ইসলামী পাঠ্যক্রমে এটি অন্তর্ভুক্ত। দেশের কামিল পর্যায়ের মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের সংশ্লিষ্ট বিভাগে এই গ্রন্থটি পাঠ্যতালিকাভুক্ত। তবে এই গ্রন্থটির বাংলা অনুবাদ হয়েছে বেশ বিলব্বে। এ ধরনের প্রামাণ্য গ্রন্থের অনুবাদ যথাযথ ও সঠিক হওয়া আবশ্যক। এ প্রেক্ষিতে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কিছুসংখ্যক যোগ্য অনুবাদক দ্বারা এর বাংলা অনুবাদের কাজ সম্পন্ন করে একটি উচ্চ পর্যায়ের সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক যথারীতি সম্পাদনা করে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করে। ১৯৮৯ সালে গ্রন্থটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হবার পর পাঠক মহলে বিপুল সাড়া পড়ে যায় এবং অল্পকালের মধ্যেই ফুরিয়ে যায়। দ্বিতীয় মুদ্রণের প্রাক্কালে এ গ্রন্থের অনুবাদ আরো সক্ষে ও মূলানুগ করার জন্য দেশের বিশেষজ্ঞ আলেমগণের সমন্বয়ে গঠিত সম্পাদনা কমিটির মাধ্যমে সম্পাদনা করা হয়েছে। ব্যাপক চাহিদার প্রেক্ষিতে আমরা এবার এর পঞ্চম সংকরণ প্রকাশ করলাম। আশা করি গ্রন্থটি আগের মতো সর্বমহলে সমাদৃত হবে।

মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুন্নাহ্ অনুসরণ করে চলার ভৌফিক দিন।

এ. চ্ছেড. এম. শামসুল আলম

মহাপরিচালক

ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

#### প্রকাশকের কথা

বুখারী শরীফ হচ্ছে বিশুদ্ধতম হাদীস সংকলন। মহানবী (সা)-এর পবিত্র মুখনিঃসৃত বাণী, তাঁর কর্ম এবং মৌন সমর্থন ও অনুমোদন হচ্ছে হাদীস বা সুনাহ। পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা এবং শরীয়তের বিভিন্ন হুকুম-আহ্কাম ও দিকনির্দেশনার জন্য সুনাহ হচ্ছে দ্বিতীয় উৎস। প্রকৃতপক্ষে পবিত্র কুরআন ও হাদীস উভয়ই ওহী দ্বারা প্রাপ্ত। কুরআন হচ্ছে আল্লাহ্র কালাম আর হাদীস হচ্ছে মহানবীর বাণী ও অভিব্যক্তি। মহানবী (সা)-এর আমলে এবং তাঁর তিরোধানের অব্যবহিত পরে মুসলিম দিশ্বিজয়ীগণ ইসলামের দাওয়াত নিয়ে বিভিন্ন দেশে ছড়িয়ে পড়েন। এ সময় দুর্গম পথের অমানুষিক কন্ট স্বীকার করে যে কয়জন অসাধারণ মেধাসম্পন্ন ব্যক্তি হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণের জন্য কঠোর সাধনা করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল্-বুখারী। তিনি 'জামে সহীহ' নামে প্রায় সাত হাজার হাদীস-সম্বলিত একটি সংকলন প্রস্তুত করেন, যা তাঁর জন্মস্থানের নামে 'বুখারী শরীফ' হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। পূর্ণাঙ্গ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে ইসলামের প্রায় প্রতিটি দিক নিয়েই বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যন্ত এ গ্রন্থটি ইসলামী জ্ঞানের এক প্রামাণ্য ভাণ্ডার।

বাংলাদেশের মাদ্রাসাগুলোতে এটি একটি অপরিহার্য পাঠ্যগ্রন্থ। পবিত্র কুরআন ও হাদীসের জ্ঞান অর্জন সকল মুসলমানের জন্যই অপরিহার্য। এ বাস্তবতা থেকে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ সিহাহ্ সিত্তাহ্ ও অন্যান্য বিখ্যাত এবং প্রামাণ্য হাদীস সংকলন অনুবাদ ও প্রকাশ করে চলেছে। বিজ্ঞ অনুবাদকমণ্ডলী ও যোগ্য সম্পাদনা পরিষদের মাধ্যমে এর কাজ সম্পন্ন হওয়ায় এর অনুবাদ হয়ে উঠেছে বিশুদ্ধ, প্রাঞ্জল ও সহজবোধ্য। ১৯৮৯ সালে বুখারী শরীফের প্রথম খণ্ডের অনুবাদ প্রকাশিত হবার পর থেকেই ছাত্র-শিক্ষক, গবেষক ও সর্বন্তরের সচেতন পাঠকমহল তা বিপুল আগ্রহের সাথে গ্রহণ করে। পরবর্তীতে এর প্রতিটি খণ্ড প্রকাশিত হওয়ার সাথে সাথে প্রিয় পাঠকমহলের কাছে সমাদৃত হয়। জনগণের এই বিপুল চাহিদার প্রেক্ষিতে এবার দ্বিতীয় খণ্ডের পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা এই অনুবাদ কর্মটিকে ভুল-ক্রটি মুক্ত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তারপরও যদি কারো নজরে ভুল-ক্রটি ধরা পড়ে তাহলে আমাদেরকে অবহিত করলে আমরা তা পরবর্তী সংস্করণে প্রয়োজনীয় সংশোধনের ব্যবস্থা নেব ইন্শাআল্লাহ্।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে মহানবী (সা)-এর পবিত্র সুন্নাহ্ জানা ও মানার তাওফিক দিন। আমীন !

> মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

## বুখারী শরীফ (দিতীয় খণ্ড)

#### তরজমা ও সম্পাদনা পরিষদ প্রথম সংস্করণ

<b>ک</b> .	মাওলানা উবায়দুল হক	সভাপতি
<b>২</b> .	মাওলানা কাজী মৃতাসিম বিল্লাহ	<b>স</b> দস্য
<b>૭</b> .	মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	"
8.	মাওলানা মুহামাদ আবদুস্ সালাম	n
¢.	<b>ডক্টর কাজী</b> দীন মুহম্মদ	"
৬.	মাওলানা রুহুল আমিন খান	"
٩.	মাওলানা এ.কে.এম. আবদুস্ সালাম	<b>"</b>
<b>b</b> .	অধ্যাপক হাসান আবদুল কাইয়ৃম	সদস্য-সচিব

#### সম্পাদনা পরিষদ দিতীয় সংস্করণ

<b>১</b> .	মাওলানা মোহাম্বদ আমিনুল ইসলাম	সভাপতি
₹.	মাওলানা ফরীদৃদীন আত্তার	সদ্স্য
<b>૭</b> .	মাওলানা এ.কে.এম. আবদৃস্ সালাম	*
8.	মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	
¢.	মাওলানা ইমদাদুল হক	n
৬.	মাওলানা আবদুল মান্নান	7
۹.	আবদুল মুকীত চৌধুরী	त्रमत्रा त्रहिर

#### ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ প্রকাশিত হাদীস ও হাদীস বিষয়ক কয়েকটি গ্রন্থ

		111111111111111111111111111111111111111		•
٥.	হাদীস সংকলনের ইতিহাস	মুহামাদ আবদুর রহীম	৬৮৬	১৬০.০০
ચ.	বুখারী শরীফ (১ম <b>খণ্ড</b> )	ইমাম বুখারী (র)	७५७	<b>336.00</b>
<b>ు</b> .	বুখারী শরীফ (২য় খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	<b>৪৬</b> ২	১৬০.০০
8.	বুখারী শরীফ (৩য় খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	৩৩২	১২৭.০০
¢.	বুখারী শরীফ (৪র্থ খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	880	\$60.00
৬.	বুখারী শরীফ (৫ম খণ্ড)	ইমাম বৃখারী (র)	<b>8</b> २०	\$85.00
٩.	বুখারী শরীফ (৬ষ্ঠ খণ্ড)	ইমাম বৃখারী (র)	৫৩২	२००.००
<b>b</b> .	বুখারী শরীফ (৭ম খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	800	٥٥.٥٥ <i>د</i>
৯.	বুখারী শরীফ (৮ম খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	৫०২ .	२००.००
٥٥.	বুখারী শরীফ (৯ম খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	<b>የ</b> ል৮	२৫०.००
<b>33</b> .	বুখারী শরীফ (১০ম খণ্ড)	ইমাম বুখারী (র)	৬8০	२8৮.००
১২.	মুসলিম শরীফ (১ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	২৮৬	00.066
<i>ا</i> %.	মুসলিম শরীফ (২য় <b>খণ্ড</b> )	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	<b>ፍ</b> ንኦ	२००.००
\$8.	মুসলিম শরীফ (৩য় খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	¢08	२১२.००
<b>۵</b> ৫.	মুসলিম শরীফ (৪র্থ খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	<b>¢</b> 80	<b>२२৫.००</b> .
১৬.	মুসলিম শরীফ (৫ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	৪৩৮	२००.००
<b>۵</b> ۹.	মুসলিম শরীফ (৬ষ্ঠ খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	88৮	০০.গৰ্ন
<b>ኔ</b> ৮.	মুসলিম শরীফ (৭ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	8৮৮	२०१.००
<b>ኔ</b> ৯.	মুসলিম শরীফ (৮ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ মুসলিম (র)	৫৬০	२৫०.००
<b>૨</b> ૦.	তিরমিযী শরীফ (১ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিযী	8২8	00.00
২১.	তিরমিযী শরীফ (২য় খণ্ড)	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিযী	88৮	২৩০.০০
<b>૨૨</b> .	তিরমিযী শরীফ (৩য় খণ্ড)	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিযী	৬০০	२००.००
২৩.	তিরমিযী শরীফ (৪ <b>র্থ খণ্ড</b> )	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিযী	१৫२	00.00
<b>ર</b> 8.	তিরমিযী শরীফ (৫ম খণ্ড)	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিয়ী	২৪৩	२४०.००
<b>૨</b> ૯.	তিরমিযী শরীফ (৬ষ্ঠ খণ্ড)	ইমাম আবৃ ঈসা আততিরমিযী	৫৫৬	<b>২</b> 8०.००

# ब्याती भतीक (षिषीय थ७)

كِتَابُ مَوَاقَيْتُ الصَّلاَةِ অধ্যায় সালাতের ওয়াক্তসমূহ

## بسن النباالخ التحديد

## 

#### ٣٥١. بَابُ مَوَاقِيْتِ الصَّالَةِ وَفَضْلِهَا

৩৫১. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের সময় ও তার ফযীলত।

وَقُولُتُهُ: إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُونَا - وَقُتَّهُ عَلَيْهِم

আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ "নিশ্চয়ই সালাত মু মিনদের উ পর নির্ধারিত ফ রয।" আয়াতে ব্যবহৃত মাওক্তান' ( مُوَفَّنً ) শব্দটি 'মুয়াক্কাতান' ( مُوَفِّنً )-এর অর্থে ব্যবহৃত, অর্থাৎ নির্ধারিত সময়ে ফর্য — যা আল্লাহ তা আণা তাদের জন্য নির্ধারিত করে দিয়েছেনে।

র৯৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....ইব্ন শিহাব (র.) থেকে বর্ণিত, উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র.) একদিন কোন এক সালাত আদায়ে বিলম্ব করলেন। তখন উরওয়া ইব্ন যুবাইর (রা.) তাঁর কাছে গেলেন এবং তাঁর কাছে বর্ণনা করলেন যে, ইরাকে অবস্থানকালে মুগীরা ইব্ন শুবাইর (রা.) একদিন এক সালাত আদায়ে বিলম্ব করেছিলেন। ফলে আবৃ মাসউদ আনসারী (রা.) তাঁর নিকট গিয়ে বললেন, হে মুগীরা! একি । তুমি কি অবগত নও যে, জিব্রাঈল (আ.) অবতরণ করে সালাত আদায় করলেন, আর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেও সালাত আদায় করলেন। আবার তিনি সালাত আদায় করলেন। রাস্লুল্লাহ্ তালাত আদায় করলেন। আবার তিনি সালাত আদায় করলেন। বাস্লুলাহ্ তালাত আদায় করলেন। আবার তিনি সালাত আদায় করলেন। আবার তিনি সালাত আদায় করলেন। তারপর জিব্রাঈল (আ.) বললেন, এরই জন্য আমি আদিষ্ট হয়েছি। উমর (ইব্ন আবদুল আযীয) (র.) উরওয়া (র.)-কে বললেন, "তুমি যা রিওয়ায়াত করছ তা একটু ভেবে দেখ। জিব্রাঈলই কি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেড এর জন্য সালাতের ওয়াক্ত নির্ধারণ করে দিয়েছিলেন। উরওয়া (র.) বললেন, বাশীর ইব্ন আবৃ মাসউদ (র.) তাঁর পিডা থেকে এরপই বর্ণনা করতেন। উরওয়া (র.) বলেন ঃ অবশ্য আয়িশা (রা.) আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেড আমন মুহুর্তে আসরের সালাত আদায় করতেন যে, সূর্যরশ্যি তখনও তাঁর হজরার মধ্যে বিরাজমান থাকত। তবে তা উপরের দিকে উঠে যাওয়ার আগেই।

### ٣٥٢. بَابُ قَوْلِ اللهِ : مُنْيِبِينَ اللهِ وَاتَّقُوهُ وَآقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَلاَ تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

৩৫২. অনুচ্ছেদঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ "আল্লাহ্র প্রতি নিবিষ্ট চিত্ত হয়ে এবং তোমরা তাঁকে ভয় কর আর সালাত কায়িম কর, এবং মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।"

حَدُّثُنَا قُتَيْبَةً بَّنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثُنَا عَبَّادُ هُوَ ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ اَبِيْ جَصْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ وَقَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ عَيْقِيَّهُ فَقَالُوا إِنَّا مِنْ هَذَا الْحَيِّ مِنْ رَبِيْعَةَ وَلَسْنَا نَصِلُ النِّكَ اللهِ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمُرْنَا بِشِنَيْ نَاخُذُهُ عَنْكَ وَبَدْعُو النَّهِ مَنْ وَرَاءَ نَا فَقَالَ امُركُم بَارِبَعِ وَانْهَاكُمْ عَنْ اَرْبَعِ الْإِيْمَانِ بِاللهِ الْحَرَامِ فَمُرْنَا بِشِنَيْ نَاخُذُهُ عَنْكَ وَبَدْعُو النَّهِ مَنْ وَرَاءَ نَا فَقَالَ امْرُكُم بَارِبَعِ وَانْهَاكُمْ عَنْ ارْبَعِ الْإِيمَانِ بِاللهِ لَمُ فَسَرَهَا لَهُمْ شَهَادَةُ اَنْ لاَ اللهُ اللهُ وَانِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَإِقَامُ الصَلَاةِ ، وَإِيْتَاءُ الزُّكَاةِ وَانَ تُوَلِّوا إِلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَاقَامُ الصَلَّلَةِ ، وَإِيْتَاءُ الزُّكَاةِ وَانَ تُولِيلُهُ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُقَيِّرِ وَالنَّقِيْرِ .

8৯৮ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আবদুল কায়স গোত্রের একটি প্রতিনিধি দল রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর দরবারে এসে বলল, আপনার ও আমাদের মাঝে সে 'রাবীআ' গোত্র থাকায় শাহ্রে হারাম (নিষিদ্ধ মাসসমূহ) ছাড়া অন্য কোন সময় আমরা আপনার নিকট আসতে পারি না। কাজেই আপনি আমাদের এমন কিছু নির্দেশ দিন যা আমরা

১. অর্থাৎ যে সময়ে যে সালাত আদায় করা হয়েছে, ঠিক সে সময়ে সে সালাত আদায় করার জন্য আমি আদিষ্ট হয়েছি।

নিজেরাও গ্রহণ করব এবং আমাদের যারা পিছনে রয়ে গেছে তাদের প্রতিও আহবান জানাব। রাসূলুল্লাহ্ লেলেন ঃ আমি তোমাদের চারটি বিষয়ে নির্দেশ দিচ্ছি, আর চারটি বিষয় থেকে তোমাদের নিষেধ করছি। নির্দেশিত বিষয়ের মাঝে একটি হল 'ঈমান বিল্লাহ্' (আল্লাহ্র প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা)। তারপর তিনি তাদেরকে ব্যাখ্যা করে বুঝালেন যে, 'ঈমান বিল্লাহ্র' অর্থ হল, এ কথার সাক্ষ্য দেওয়া যে, এক আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নেই আর আমি আল্লাহ্র রাসূল; সালাত কায়েম করা, যাকাত দেওয়া, আর গনীমতের মালের এক-পঞ্চমাংশ দান করা। আর তোমাদের নিষেধ করছি কদুর পাত্র, সবুজ রঙের মাটির পাত্র, বিশেষ ধরনের তৈলাক্ত পাত্র ও গাছের গুড়ি খোদাই করে তৈরী পাত্র ব্যবহার করতে।

#### ٣٥٣. بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِقَامَةِ الصَّلَاةِ

৩৫৩. অনুচ্ছেদঃ সালাত কায়েমের বায় আত গ্রহণ।

وَهِ عَالَمَ مَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي قَالَ حَدَّثَنَا السَّمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ عَنْ جَرِيْسِ محد مَنْ اللَّهِ قِلِلَ مَا مُنْ مُنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهُ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِي عَلَى اقَامِ الصَّلاةِ وَإِيْتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ •

৪৯৯ মুহাম্মদ ইবনুল মুছান্না (র.).....জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি -এর নিকট সালাত আদায়, যাকাত প্রদান এবং প্রত্যেক মুসলমানকে নসীহত করার বায় আত গ্রহণ করেছি।

#### ٢٥٤. بَابُ الصُّلاَّةُ كَفَّارَةُ

৩৫৪. অনুচ্ছেদঃ সালাত হল (ওনাহর) কাফ্ফারা।

৫০০ মুসাদাদ (র.).....হ্যাইফা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা উমর (রা.) -এর কাছে বসা ছিলাম। তখন তিনি বললেন, ফিত্না সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ 🚛 ্র-এর বক্তব্য তোমাদের মধ্যে কে স্মরণ রেখেছ ? হযরত হুযাইফা (রা.) বললেন, 'যেমনি তিনি বলেছিলেন হুবহু তেমনিই আমি মনে রেখেছি। উমর (রা.) বললেন, রাসূলুল্লাহ 📆 এর বাণী স্মরণ রাখার ব্যাপারে তুমি খুব দৃঢ়তার পরিচয় দিচ্ছ। আমি বললাম, (রাসূলুল্লাহ্ 🏣 বলেছিলেন) মানুষ নিজের পরিবার-পরিজন, ধন-সম্পদ, সন্তান-সম্ভতি, পাড়া-প্রতিবেশীদের ব্যাপারে যে ফিত্নায় পতিত হয়- সালাত, সিয়াম, সাদাকা, (ন্যায়ের) আদেশ ও (অন্যায়ের) নিষেধ তা দূরীভূত করে দেয়। হযরত উমর (রা.) বললেন, তা আমার উদ্দেশ্যে নয়। বরং আমি সেই ফিত্নার কথা বলছি, যা সমুদ্র তরঙ্গের ন্যায় ভয়াল হবে। হুযাইফা (রা.) বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! সে ব্যাপারে আপনার ভয়ের কোন কারণ নেই + কেননা, আপনার ও সে ফিত্নার মাঝখানে একটি বন্ধ দরজা রয়েছে। হযরত উমর (রা.) জিজ্ঞাসা করলেন, সে দরজাটি ভেঙ্গে ফেলা হবে, না খুলে দেওয়া হবে ? হুযাইফা (র.) বললেন, ভেঙ্গে ফেলা হবে। উমর (রা.) বললেন, তাহলে তো আর কোন দিন তা বন্ধ করা যাবে না। [হুযাইফা (রা.)-এর ছাত্র শাকীক (র.) বলেন], আমরা জিজ্ঞাসা করলাম, হ্যরত উমর (রা.) কি সে দরজাটি সম্পর্কে জানতেন ? হ্যাইফা (রা.) বললেন, হাঁ, দিনের পূর্বে রাতের আগমন যেমন সুনিশ্চিত, তেমনি নিশ্চিতভাবে তিনি জানতেন। কেননা, আমি তাঁর কাছে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করেছি, যা মোটেও ভুল নয়। (দরজাটি কী) এ বিষয়ে হুযাইফা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করতে আমরা ভয় পাচ্ছিলাম। তাই, আমরা মাসরুক (র.)-কে বললাম এবং তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন, দরজাটি উমর (রা.) নিজেই।

٥٠١ حَدَّثَنَا تُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْمٍ عَنْ سلَيْهَانَ التَّيْهِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٌ إِنْ رَجُلاً اَصَابَ مِنْ إِمْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ عَلَيْهُ فَاَخْرَهُ فَاَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَا خُرَدُهُ فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَذُلُقًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذُهِبُنَ السَّبِنَاتِ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ اَلِى هَٰذَا قَالَ لِجَمِيْعِ أَلْتُهُمْ .

ক্তাইবা (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি জনৈক মহিলাকে চুম্বন করে বসে। পরে সে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর কাছে এসে বিষয়টি তাঁর গোচরীভূত করে। তখন আল্লাহ্ তা আলা আয়াত নাঘিল করেন ঃ "দিনের দৃ'প্রান্তে—সকাল ও সন্ধ্যায় এবং রাতের প্রথম অংশে সালাত কায়েম কর। নিশ্চয়ই ভাল কাজ পাপাচারকে মিটিয়ে দেয়"। লোকটি জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাস্লুল্লাহ্! এ কি তথু আমার বেলায় ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বলেছেন ঃ আমার সকল উন্মাতের জন্যই।

#### ه ٣٥٠. بَابُ فَضْلِ الصُّلاَّةِ لِوَقْتِهَا

৩৫৫. অনুচ্ছেদঃ যথাসময়ে সালাত আদায়ের ফযীলত।

٥٠٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَالِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْعَيْزَارِ أَخْبَرَنِي قَالَ

سَمِقْتُ اَبَا عَمْرِو الشَّيْبَانِيَّ يَقُوْلُ حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَٰذِهِ الدَّارِ وَاَشَارَ الِلَّ دَارِعَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَاَلَتُ النَّبِيُّ عَلَيْ اللَّهِ الدَّارِ وَاَشَارَ الِلَّ دَارِعَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَاَلَتُ النَّبِيُّ عَلَى وَقَتْهَا قَالَ ثُمَّ اَيُّ قَالَ الْجِهَادُ أَيُّ الْوَالِيُّدَيْنِ قَالَ ثُمَّ اَيُّ قَالَ الْجِهَادُ فَى سَبَيْلِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَواْسُتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي ٠

কেই আবুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন আবদুল মালিক (র.).....আবু আমর শায়বানী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.)-এর বাড়ীর দিকে ইশারা করে বলেন, এ বাড়ীর মালিক আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেন্ট্র-কে জিজ্ঞাসা করলাম, কোন্ আমল আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয় ? তিনি বললেন, থথাসময়ে সালাত আদায় করা। ইব্ন মাসউদ (রা.) পুনরায় জিজ্ঞাসা করলেন, এরপর কোন্টি ? তিনি বললেন, এরপর পিতা-মাতার প্রতি সদ্যবহার। ইব্ন মাসউদ (রা.) আবার জিজ্ঞাসা করলেন, এরপর কোন্টি ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্বিলনেন, এরপর জিহাদ ফী সাবীলিল্লাহ্ (আল্লাহ্র পথে জিহাদ)। ইব্ন মাসউদ (রা.) বলেন, এগুলো তো রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ব্বিলানেত চাইতাম, তাহলে তিনি আরও বলতেন।

#### ٣٥٦. بَابُ الصُّلُوَاتُ الْخَمْسُ كَفَّارَةُ

৩৫৬. অনুচ্ছেদঃ পাঁচ জ্যাক্তের সালাত (গুনাহ্সমূহের) কাফ্ফারা।

0.٣ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدُّتَنِي اِبْنُ أَبِي حَازِمِ وَالدَّارِوَرِدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ أَنَّتُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ أَرَأَيْتُمُ لَوْ اَنْ نَهَرًا بِبَابِ اَحَدِكُمُ يَغْتَسِلُ فَيْهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمُسًا مَاتَقُولُ ذَالِكَ يُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ قَالُوا لاَيُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ شَيْئًا قَالَ فَذَالِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمُّسِ يَمْحُوا الله بِهِ الْخَطَايَا .

৫০৩ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র-কে বলতে ওনেছেন, "বলত যদি তোমাদের কারো বাড়ীর সামনে একটি নদী থাকে, আর সে তাতে প্রত্যহ পাঁচবার গোসল করে, তাহলে কি তার দেহে কোন ময়লা থাকবে ? তারা বললেন, তার দেহে কোনরূপ ময়লা বাকী থাকবে না। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেনঃ এ হল পাঁচ ওয়াক্ত সালাতের উদাহরণ। এর মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা (বান্দার) গুনাহসমূহ মিটিয়ে দেন।

#### ٣٥٧. بَابُ تَضْيِيعِ الصَّالَةِ عَنْ مَ قَتْبِهَا

७५९. जनुष्ण्य : निर्धातिक সময় থেকে विलास সালাত আদায় করে তার হক नष्ठ कता । حَدَّثَنَا مُوسَلَى بُنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهُ دِيُّ عَنْ غَيْلَانَ عَنْ أَنْسٍ قَالَ مَا أَعْرِفُ شَيْئًا مِمًّا

كَانَ عَلَى عَهُدِ النَّبِيِّ عَلِيهُ قِيلَ الصَّلاّةُ قَالَ أَلَيْسَ ضَيَّعْتُمْ مَاضَيَّعْتُمْ فَيْهَا •

৫০৪ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আজকাল কোন জিনিসই সে অবস্থায় পাই না, যেমন নবী ক্রিক্সিই -এর যুগে ছিল। প্রশ্ন করা হল, সালাতও কি । তিনি বললেন, সেক্ষেত্রেও যা হক নষ্ট করার তা-কি তোমরা করনি ।

٥٠٥ حَدَّثْنَا عَمْرُو بِنْ زُرَارَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ ابْنُ وَاصِلٍ أَبُوْ عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي مَوْد إِنْ عَبْد الْعَزِيْزِ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهُ رِيِّ يَقُوْلُ دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بِدِمَشْقَ وَهُوَ يَبْكِي

فَقُلْتُ مَا يُبْكِيْكَ فَقَالَ لاَ أَعْرِفُ شَيْئًا مِمًّا اَدْرَكْتُ الاَّ هٰذِهِ الصَّلاَةَ وَهٰذِهِ الصَّلاَةُ قَدْ ضُيِّعَتْ ، وَقَالَ بَكُرُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ نَحُوَهُ

৫০৫ আমর্ ইব্ন যুরারা (র.)......যুহরী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি দামেশ্কে আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-এর নিকট উপস্থিত হলাম, তিনি তখন কাঁদছিলেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কাঁদছেন কেন । তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লার্ক্র-এর যুগে যা কিছু পেয়েছি তার মধ্যে কেবলমাত্র সালাত ছাড়া আর কিছুই বহাল নেই। কিন্তু সালাতকেও নষ্ট করে দেওয়া হয়েছে। বাক্র (র.) বলেন, আমার কাছে মুহাম্মদ ইব্ন বক্র বুরসানী (র.) উসমান ইব্ন আবু রাওওয়াদ (র.) সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### ٣٥٨. بَابُ الْمُصلِّى يُنَاجِي رَبُّهُ عَزُّ وَجَلُّ

७৫৮. अनुएक्प ३ अभक्षी मालाए जात मशन প্রতিপালকের সঙ্গে গোপনে কথা বলে।

००٦ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِنَّ أَحَدَكُمُ إِذَا صَلَّى يُنَاجِى رَبَّهُ فَلاَ يَتَفلِنَّ عَنْ يَمْيِنِهِ وَلَكِنْ تُحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرِى، وَقَالَ سَعِيْدُ عَنْ قَتَادَةَ لاَ يَتُفلِ قُدًامهُ أَنْ بَيْنُ يَدَيْهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَهِ ، وَقَالَ شُعْبَةً لاَ يَبْزُقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهِ وَلُكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ شَعْبَةً لاَ يَبْزُقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهِ وَلُكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ عِنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ لاَيَبَرُقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهُ وَلَكُنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ عِنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ لاَيَبَرُقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهُ وَلَكُنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى لاَيْدِمُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ لاَيَبَرُقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهِ وَلَكُنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ ، وَقَالَ حُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِي عَلِيْكُ لاَيَبَدَوْقُ فِي الْقَبِلَةِ وَلاَ عَنْ يَمْيُنهِ وَلَاكُنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِه .

৫০৬ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী

১. অর্থাৎ, মুস্তাহাব ওয়াক্তে নামায আদায় না করে দেরী করে আদায় করা, কিংবা যথাসময়ে আদায় না করে সময় চলে যাওয়ার পর আদায় করা। মুহাল্লাব (র.) – এর মতে এখানে মুস্তাহাব সময় থেকে বিলম্বে আদায় করার কথা বুঝানো হয়েছে। কেননা, সে সময় গভর্পর হাজ্জাজ ইব্ন ইউসুফ ও বাদশাহ ওয়ালীদ ইব্ন আবদুল মালিক দেরী করে সালাত আদায় করতেন। মূলত হয়রত আনাস (রা.) সে দিকেই ইঙ্গিত করেছেন। — আইনী।

বলে। কাজেই, সে যেন ডানদিকে থুথু না ফেলে, তবে (প্রয়োজনে) বাম পায়ের নীচে ফেলতে পারে। তবে সায়ীদ (র.) কাতাদা (র.) থেকে বর্ণনা করেছেন, সে যেন সামনের দিকে থুথু না ফেলে, কিন্তু বামদিকে অথবা পায়ের নীচে ফেলতে পারে। আর ত'বা (র.) বলেন, সে যেন কিব্লার দিকে অথবা ডান দিকে থুথু না ফেলে, কিন্তু বামদিকে অথবা পায়ের তলায় ফেলতে পারে। আর হুমাইদ (র.) আনাস (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্রেই থেকে বর্ণনা করেন, সে যেন কিব্লার দিকে বা ডানদিকে থুথু না ফেলে, কিন্তু বামদিকে অথবা পায়ের নীচে ফেলতে পারে।

٥٠٧ حَدُّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمْرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ فَالَ حَدَّثَنَا وَالْكُوعُ وَلَا يَبْسُطُ ذِرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ وَاذِا بَزَقَ فَلاَ يَبْدُزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ لَلْبَيْ عَلَيْكُمْ وَاذَا بَزَقَ فَلاَ يَبْدُزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ يَمْيْنِهِ فَانَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ .

তে৭ হাফ্স ইব্ন উমর (র.).....আনাস ইব্ন মার্লিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিন্তুর্বিলেছেন ঃ তোমরা সিজদায় মধ্যপন্থা অবলম্বন কর। তোমাদের কেউ যেন তার বাহুদ্বয় বিছিয়ে না দেয় কুকুরের মত। আর যদি থুথু ফেলতে হয়, তাহলে সে যেন সামনে ও ডানে না ফেলে। কেননা, সে তখন তার প্রতিপালকের সঙ্গে গোপন কথায় লিপ্ত থাকে।

#### ٣٥٩. بَابُ الْإِبْرَاد بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

৩৫৯. অনুচ্ছেদঃ প্রচণ্ড গরমের সময় যুহরের সালাত ঠান্ডায় আদায় করা।

٥٠٨ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا ٱلْأَعْرَجُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ بْنِ عُمْرَ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى المَلْعَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى المِلْعُ عَلَى اللهِ عَلَى الْعَلَا لَهُ عَلَى الْعَلَيْمِ عَلَى الْعَلَا لِلْهِ عَلَى الْعَلَامِ عَلَى الْعِلْمُ عَلَى الْعَلَامِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللهِ عَلَى الللهِ

ত০৮ আয়াব ইব্ন সুলাইমান (র.).....আবৃ হুরায়রা ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যখন গরমের প্রচণ্ডতা বৃদ্ধি পায়, তখন গরম কমলে সালাত আদায় করবে। কেননা, গরমের প্রচণ্ডতা জাহান্নামের নিঞ্জাসের অংশ।

٥٠٩ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعُّ بَةُ عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ

وَهُبٍ عَنْ أَبِى ذَرٌ قَالَ أَذَّنَ مُؤَذِّنُ النَّبِيِّ عَيِّلِ الطَّهْرَ فَقَالَ أَبْرِدُ أَبْرِدُ أَوْ قَالَ ابْتَظِرْ ابْتَظِرْ وَقَالَ شَدِّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاذِا اشْتَدُّ الْحَرُّ فَابَرْبِمُوا عَنِ الصَّلاَةِ حَتَّى رَاَيْنَا فَيَ التَّلُولِ

সিজ্দায় মধ্যপত্থা অবলম্বন দ্বারা সিজ্দার সময় উভয় হাত মাটিতে স্থাপন করে কনুইকে ভূমি, পাঁজর, পেট ও
উরু থেকে সম্পূর্ণ পৃথক করে রাখার কথা বলা হয়েছে। ——আইনী।
বৃখারী শরীফ (২)—২

কে মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আবৃ যার্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিল্লাই -এর মুআয্যিন আযান দিলে তিনি বললেনঃ ঠান্ডা হতে দাও, ঠান্ডা হতে দাও। অথবা তিনি বললেন, অপেক্ষা কর, অপেক্ষা কর। তিনি আরও বলেন, গরমের প্রচওতা জাহান্নামের নিঃশ্বাসের ফলেই সৃষ্টি হয়। কাজেই গরম যখন বেড়ে যায় তখন গরম কমলেই সালাত আদায় করবে। এমনকি (বিলম্ব করতে করতে বেলা এতটুকু গড়িয়ে গিয়েছিল যে) আমরা টিলাগুলোর ছায়া দেখতে পেলাম।

٥١٠ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَفَظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعَيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَبِي هُرِيَّاتًا عَلِي اللهِ قَالَ الْأَدِي عَلَيْ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

৫২০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ মাদীনী (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ যখন গরম বৃদ্ধি পায় তখন তোমরা তা কমে এলে (যুহরের) সালাত আদায় করো। কেননা, গরমের প্রচন্ডতা জাহান্নামের উত্তাপের অংশ। (তারপর তিনি বলেন), জাহান্নাম তার প্রতিপালকের কাছে এ বলে নালিশ করেছিল, হে আমার প্রতিপালক! (দহনের প্রচণ্ডতায়) আমার এক অংশ আর এক অংশকে গ্রাস করে ফেলেছে। ফলে আল্লাহ্ তা'আলা তাকে দু'টি শ্বাস ফেলার অনুমতি দিলেন, একটি শীতকালে আর একটি গ্রীষ্মকালে। আর সে দু'টি হলো, তোমরা গ্রীষ্মকালে যে প্রচণ্ড উত্তাপ এবং শীতকালে যে প্রচণ্ড ঠান্ডা অনুভব কর তাই।

الله حَدَّثَنَا عُمْرُ بُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحْ عَنْ أَبِي سُعِيْدٍ قَالَ مَا لَاعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحْ عَنْ أَبِي سُعِيْدٍ قَالَ وَاللهِ عَلَيْ أَبُو عَوَانَةً عَنِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّ

৫১১ উমর ইব্ন হাফ্স (র.)......আবৃ সায়ীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্জুল্জুর্বলেছেন ঃ যুহরের সালাত গরম কমলে আদায় কর। কেননা, গরমের প্রচন্ডতা জাহান্নামের উত্তাপ থেকে। সুফইয়ান, ইয়াহ্ইয়া এবং আবৃ আওয়ানা (র.) আ'মাশ (র.) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### ٣٦٠. بَابُ الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ فِي السُّفَرِ

৩৬০. অনুচ্ছেদঃ সফরকালে গ্রম কমে গেলে যুহরের সালাত আদায়।

٥١٧ حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي اِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُهَاجِرُ أَبُوا الْحَسَنِ مَوْلَى لِبَنِي تَيْمُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهُبٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ الْغَفَارِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيُّ عَيِّلِيٍّ فِي سَفَرٍ فَاَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنِ

النظَّهْرُ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ اَبْرِدُ ثُمَّ اَرَادَ اَنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ اَبْرِدُ حَتَّى رَايَنَا فَى التَّلُولِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيًّهُ اِنَّ شَدِّةً الْحَرِّ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ فَاذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ فَابْرِدُوا بِالصَّلَاةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَتَفَيَّاءُ تَتَمَيَّلُ • الْحَرُّ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ فَاذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ فَابْرِدُوا بِالصَّلاَةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَتَفَيَّاءُ تَتَمَيَّلُ •

৫১২ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র.)......আবৃ যার্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সফরে আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রাল্লাই এর সঙ্গে ছিলাম। এক সময় মুয়ায্যিন যুহরের আযান দিতে চেয়েছিল। তখন নবী ক্রালাই বললেনঃ গরম কমতে দাও। কিছুক্ষণ পর আবার মুয়ায্যিন আযান দিতে চাইলে নবী ক্রালাই (পুনরায়) বললেনঃ গরম কমতে দাও। এভাবে তিনি (সালাত আদায়ে) এত বিলম্ব করলেন যে, আমরা টিলাগুলোর ছায়া দেখতে পেলাম। তারপর নবী ক্রালাই বললেনঃ গরমের প্রচন্ডতা জাহানামের উত্তাপ থেকে। কাজেই গরম প্রচন্ড হলে উত্তাপ কমার পর সালাত আদায় করো। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, হাদীসে ক্রালাস্ট্র শব্দিটি ক্রান্তির পূর্ণকৈ পড়া, গড়িয়ে পড়ার অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

#### ٣٦١. بَابُ وَقُتِ الظُّهْرِ عَنِدَ الزُّوالِ وَقَالَ جَابِرُ كَانَ النَّبِيُّ عَلِيَّ يُصلِّي بِالْهَاجِرَةِ

৩৬১. অনুচ্ছেদঃ যুহরের ওয়াক্ত হয় সূর্য ঢলে পড়লে। জাবির (রা.) বলেন, দুপুরে নবী

٥١٣ حَدُّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرُنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي اَنَسُ بُنُ مَاكِ اِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُنْبَرِ فَذَكَرَ السَّاعَةَ فَذَكَرَ أَنَّ فَيْهَا أُمُورًا عِظَامًا ثُمَّ فَرَجَ حَيْنَ زَاغَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظُّهْرَ فَقَامَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَذَكَرَ السَّاعَةَ فَذَكَرَ أَنَّ فَيْهَا أُمُورًا عِظَامًا ثُمَّ قَالَ مَنْ اَحْبُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৫১৩ আবুল ইয়ামান (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন সূর্য দলে পড়লে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে বেরিয়ে এলেন এবং যুহরের সালাত আদায় করলেন। তারপ্র মিম্বরে

১. পূর্বোক্ত হাদীসগুলোতে বুঝা যায় গরমের দিনে যুহরের সালাত উত্তাপ হাস পাওয়ার পর পড়া উত্তম। আর এ হাদীসে বর্ণিত হয়েছে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেল্লু সূর্য ঢলার পর সালাত আদায় করলেন। এ দু' হাদীসে মূলত কোন বিরোধ নেই। সূর্য ঢলার পরই যুহরের ওয়াক্ত তক হয়ে যায়। তবে গরমের দিনে দেরী করে পড়া ভাল। কোন কারণে সূর্য ঢলার সাথে সাথে আদায় করে ফেললে সালাত যথাসময়ে আদায় হয়ে যায়। তবে বিনা প্রয়োজনে উত্তমের বিপরীত না করা উচিত।

দাঁড়িয়ে কিয়ামত সম্বন্ধে আলোচনা করেন এবং বলেন যে, কিয়ামতে বহু ভ্য়ানক ঘটনা ঘটবে। এরপর তিনি বলেন, আমাকে কেউ কোন বিষয়ে প্রশ্ন করতে চাইলে করতে পারে। আমি যতক্ষণ এ বৈঠকে আছি, এর মধ্যে তোমরা আমাকে যা কিছু জিজ্ঞাসা করবে আমি তা জানিয়ে দিব। এ ভনে লোকেরা খুব কাঁদতে ভরু করল। আর তিনি বলতে থাকলেন ঃ আমাকে প্রশ্ন কর, আমাকে প্রশ্ন কর। এ সময় আবদুল্লাহ্ ইব্ন ভ্যাইফা সাহমী (রা.) দাঁড়িয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, আমার পিতা কে ? রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রে বললেন, তোমার পিতা 'ভ্যাইফা'। এরপর তিনি অনেকবার বললেন ঃ আমাকে প্রশ্ন কর। তখন হযরত উমর (রা.) নতজানু হয়ে বসে বললেন, "আমরা আল্লাহ্কে প্রতিপালক হিসাবে, ইসলামকে দীন হিসাবে এবং মুহামদ ক্রিট্রেন্তিন করি বিসাবে গ্রহণ করে সভুষ্ট। এরপর নবী ক্রিট্রেন্ত্রনী নীরব থাকলেন। কিছুক্ষণ পর বললেন ঃ এক্ষ্নি এ দেওয়ালের পাশে জান্নাত ও জাহান্নাম আমার সামনে তুলে ধরা হয়েছিল; এত উত্তম ও এত নিকৃষ্টের মত কিছু আমি আর দেখিনি।

حَدُّثُنَا حَفْصُ بُنُ عُمْرَ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْمَثِهَالِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الْمَثِهَالِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الْمَثِيَّةِ وَيُصلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ يُصلِّي الطُّهْرَ إِذَا زَالَتِ يُصلِّي الطُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَأَحَدُنَا يَدْهَبُ إِلَى أَتْصَى الْمَدْيُنَةِ ثُمَّ يَرْجَعَ وَالشَّمْسُ حَيَّةُ وَنَسيْتُ مَا قَالَ فِي ٱلمُغْرِبِ وَلاَ يُبَالِي بِتَأْخِيْرِ الْعِشَاءِ اللِي تُلْثِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ اللِي شَطْرِ اللَّيْلِ وَقَالَ مُعَادُ قَالَ شُعْبَةً لَقِيْتُهُ مَرَّةً فَقَالَ أَوْ تُلْثُ اللَّيْلِ فَعَالَ مَعَادُ قَالَ شُعْبَةً لَقِيْتُهُ مَرَّةً فَقَالَ أَوْ تُلُكُ

ইয়ালাত আদায় করতেন, যখন আমাদের একজন তার পার্শ্ববর্গী অপরজনকে চিনতে পারত। আর এ সালাতে তিনি ষাট থেকে একশ' আয়াত তিলাওয়াত করতেন এবং যুহরের সালাত আদায় করতেন যখন স্ময় থে, অমাদের কেউ মদীনার শেষ প্রান্তে পৌছে আবার ফিরে আসতে পারত, তখনও সূর্য সতেজ থাকত। রাবী বলেন, মাগরিব সম্পর্কে তিনি আবৃ বার্যা (রা.) কী বলেছিলেন, আমি তা ভুলে গেছি। আর ইশার সালাত রাতের এক-তৃতীয়াংশ পর্যন্ত পিছিয়ে নিতে তিনি কোনরূপ দ্বিধাবোধ করতেন না। তারপর রাবী বলেন, রাতের অর্ধাংশ পর্যন্ত পিছিয়ে নিতে অসুবিধা বোধ করতেন না। আর মু'আয (র.) বর্ণনা করেন যে, ভ'বা (র.) বলেছেন, পরে আবুল মিনহালের (র.) সংগে সাক্ষাত হয়েছিল, সে সময় তিনি বলেছেন, রাতের এক-তৃতীয়াংশ পর্যন্ত বিলম্ব করতে অসুবিধা বোধ করতেন না।

٥١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَاعَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَنِي غَالِبُ اللهِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّهُ اللَّهُو

৫১৫ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন রাস্লুল্লাহ্ ্রাম্মু -এর পিছনে গরমের সময় সালাত আদায় করতাম, তখন উত্তাপ থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য কাপড়ের উপর সিজ্দা করতাম।

#### ٣٦٢. بَابُ تَأْخِيْرِ الطُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ

৩৬২. অনুচ্ছেদ ঃ যুহরের সালাত আসরের ওয়াক্তের আগ পর্যন্ত বিলম্ব করা।

٥١٦ حَدُّثَنَا أَبُو النُّعُمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ صَلَّى بِالْمَدِيْنَةِ سَبْعًا وَتَمَانِيًا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَعْرِبَ وَالْعِشَاءَ فَقَالَ أَيُّوبُ لَعَلَّهُ فَي لَيْلَةً مَطِيْرَةٍ قَالَ عَسلى •

৫১৬ আবৃ নু'মান (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রাট্রামদীনা শরীফে অবস্থানকালে (একবার) যুহর ও আসরের আট রাকাআত এবং মাগরিব ও ইশার সাত রাকাআত একত্রে মিলিয়ে আদায় করেন। ১ আয়ুব (র.) বলেন, সম্ভবত এটা বৃষ্টির রাতে হয়েছিল। জাবির (র.) বললেন, সম্ভবত তাই।

#### ٣٦٣. بَابُ فَقْتِ الْعَصْرِ

৩৬৩. অনুচ্ছেদঃ আসরের ওয়াক্ত।

١٧٥ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ عَانِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهُ عَيِّلَةِ يُصلَى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ لَمْ تَخْرُجُ مِنْ حُجْرَتِهَا .

৫১৭ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেএমন সময় আসরের সালাত আদায় করতেন যে, তখনো সূর্যরশ্যি ঘরের বাইরে যায়নি।

٥١٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْكُ صَلَّى الْعُعْتُ مَلَّى اللهِ عَيْكُ صَلَّى الْعُعْتُ مَنْ حُجُرَتِهَا . الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجُرَتِهَا لَمْ يَظْهَرِ الْفَئُ مِنْ حُجُرَتِهَا .

৫১৮ কুতাইবা (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 এমন সময়

১. ইমাম তিরমিথী (র.) বলেন, বাড়ীতে অবস্থানকালে কোন প্রকার ভয় বা বৃষ্টি না থাকলে এরূপ করা যাবে না। এতে কারো দ্বিমত নেই। তবে ওয়র থাকলে, কিংবা সফরের অবস্থায় এরূপ মিলিয়ে পড়া যাবে বলে ইমাম শাফিঈ, আহ্মদ ও মালিক (র.) মনে করেন। ইমাম আবৃ হানীফা (র.)—এর মতে পৃথক পৃথক নিয়্যাতের মাধ্যমে প্রান্তিক সময়ে দু'টি সালাত আদায় করা যেতে পারে। তবে দু'টোই পৃথক পৃথকভাবে আদায় করতে হবে। এক নিয়্যাতে একত্রে আদায় করা জায়িয নয়।

আসরের সালাত আদায় করেছেন যে, সূর্যরশ্মি তখনো তাঁর ঘরের মধ্যে ছিল, আর ছায়া তখনো তাঁর ঘর থেকে বেরিয়ে পড়েনি।

الله عَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُييْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُونَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُونَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُونَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُ عَيْنَةً عَنْ مَالِكُ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْدِ وَالشَّمْسُ طَالِعَةً فِي حُجْدَرتِي لَمْ يَظْهَرِ الْفَي بُعُدُ قَالٍ أَبُو عَبْدِ اللهِ وَقَالَ مَالِكُ وَيَعْلَى بُنُ سَعِيْدٍ وَسُعَيْدٍ وَسُعَيْدُ وَابْنُ أَبِي حَفْصَةً وَالشِّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ .

তি আবৃ নু'আইম (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র আসরের সালাত আদায় করতেন, আর সূর্যকিরণ তখনো আমার ঘরে থাকত। সালাত আদায় করার পরও পশ্চিমের ছায়া ঘরে দৃষ্টিগোচর হত না। আবৃ আবদুল্লাহ্ [ইমাম বুখারী (র.)] বলেন, ইমাম মালিক, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ, ভআইব ও ইব্ন আবৃ হাফস্ (র.) উক্ত সনদে এ হাদীসটির বর্ণনায়, 'সূর্যরশ্মি আমার ঘরের ভিতরে থাকত, ঘরের মেঝে ছায়া নেমে আসেনি' এরূপ বলেছেন।

٥٢٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَوْفُ عَنْ سَيَّارِ بُنِ سَلَامَةً قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الْاَسْلَمِي فَقَالَ لَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَّا يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ فَقَالَ كَانَ يُصلِّي اللهِ عَيَّا يُعَمِّرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إلى رَحُلهِ فِي يُصلِّي الْهَجِيْرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِيْنَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ وَيُصلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إلى رَحُلهِ فِي يُصلِّي الْهَجِيْرَ الَّتِي تَدُعُونَهَا الْأُولَى حِيْنَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ وَيُصلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إلى رَحُلهِ فِي الْمَعْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤخِّرُ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدُعُونَنَا اللهُ عَلَيْهِ وَالشَّمْسُ حَيَّةُ وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَخْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤخِّرُ الْعِشَاءَ الْتِي تَدُعُونَنَا الْعَنَمَةَ وَكَانَ يَكُرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيْثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَوْةٍ الْغَدَاةِ حِيْنَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَةُ وَيَقَرَأُ بِالسَبِّيْنَ الْى الْمَانَةِ ، جَلِيسَةً وَيَقَرَأُ بِالسَبِّيْنَ الَى الْمَانَةِ ،

ক্র্বিন মুকাতিল (র.).....সায়্যার ইব্ন সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমি ও আমার পিতা আবৃ বার্যা আসলামী (রা.)-এর কাছে গেলাম। আমার পিতা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ট্রু ফর্য সালাতসমূহ কিভাবে আদায় করতেন । তিনি বললেন, আল-হাজীর, যাকে তোমরা আল-উলা বা যুহর বলে থাক, তা তিনি আদায় করতেন যখন সূর্য পশ্চিম আকাশে ঢলে পড়ত। আর আসরের সালাত এমন সময় আদায় করতেন যে, তারপর আমাদের কেউ মদীনার শেষ প্রান্তে তার ঘরে ফিরে যেতো আর সূর্য তখনও সতেজ থাকতো। মাগরিব সম্পর্কে তিনি কি বলেছিলেন তা আমি ভুলে গেছি। আর ইশার সালাত যাকে তোমরা 'আতামা' বলে থাক, তা তিনি বিলম্বে আদায় করা পসন্দ করতেন। আর তিনি ইশার সালাতের আগে নিদ্রা যাওয়া এবং পরে কথাবার্তা বলা অপসন্দ করতেন। তিনি ফজরের সালাত এমন সময় সমাপ্ত করতেন যখন প্রত্যেকে তার পার্শ্ববর্তী ব্যক্তিকে চিনতে পারত। এ সালাতে তিনি ষাট থেকে একশ' আয়াত তিলাওয়াত করতেন।

ورا عَبُدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْعَمْسِرَ ثُمْ يَخْسِرُجُ الْإِنْسَانُ اللّٰي بَنِي عَمْسِوِ بْنِ عَوْف فَنَجِدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَمْسِرَ وَ الْعَمْسِرَ الْمَ يَخْسِرُجُ الْإِنْسَانُ اللّٰي بَنِي عَمْسِوِ بْنِ عَوْف فَنَجِدُهُمْ يُصلُّونَ الْعَمْسِرَ الْمَعْ يُصَلِّقُونَ الْعَمْسِرَ الْمَ يَصْلُونَ الْعَمْسِرَ الْمَ يَحْسِرُ الْإِنْسَانُ اللّٰي بَنِي عَمْسِوِ بْنِ عَوْف فَنَجِدُهُمْ يُصلُّونَ الْعَمْسِرَ الْمَ يَصْلُونَ الْعَمْسِرَ الْمَ يَصْلُونَ الْمُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

أَنْسِ بْنِ مَالِكِ فَوَجَدْنَاهُ يُصلِّى الْعَصْرَ فَقُلْتُ يَاعَمِّ مَاهَٰذِهِ الصَّلاَةُ الَّتِي صَلَيْتَ قَالَ الْعَصَرُ وَهَٰذِهِ صَلاَةً رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ الَّتِي كُنَّا نُصلِّى مَعَهُ · رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ الَّتِي كُنَّا نُصلِّى مَعَهُ · وَهُذِهِ عَلَيْتُ عَلَيْتُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْكُواللّهِ عَلَيْكُواللّهُ اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُواللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهِ عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُواللّهُ اللّهُ عَلَ

ত্বির মুকাতিল (র.).....আবৃ উমামা (রা.) থেকে বণিত, তিনি বলেন, একবার আমরা উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র.)-এর সঙ্গে যুহরের সালাত আদায় করলাম। তারপর সেখান থেকে বেরিয়ে আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-র কাছে গেলাম। আমরা গিয়ে তাঁকে আসরের সালাত আদায়ে রত পেলাম। আমি তাঁকে বললাম চাচা ! এ কোন সালাত যা আপনি আদায় করলেন ? তিনি বললেন, আসরের সালাত আর এ হলো রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র এর সালাত, যা আমরা তাঁর সাথে আদায় করতাম।

#### ٣٦٤. بَابُ وَقْتِ الْعَصْرِ

৩৬৪. অনুচ্ছেদঃ আসরের ওয়াক্ত।

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُصلِّى الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ مِنَّا إِلَى قُبَاءٍ فَيَأْتَتِيهُمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً ·

৫২৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আসরের সালাত আদায় করতাম, তারপর আমাদের কোন গমনকারী কুবার দিকে যেত এবং সূর্য যথেষ্ট উপরে থাকতেই সে তাদের কাছে পৌছে যেত।

٢٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بُنُ مَا لِكِ قَالَ كَانَ رَسُولِ اللهِ

১. বণু 'আম্র মদীনা শরীফ থেকে দু' মাইল দূরে কুবা নামক স্থানে বসবাস রত ছিল। এ হাদীস থেকে বুঝা যায়, মসজিদে নববীতে আসরের সালাত একটু আগে আদায় করা হত। আর অপরাপর মসজিদে একটু বিলম্বে আদায় করা হত। ইমাম আবৃ হানীফা (র.) সাধারণ মানুষের প্রতি লক্ষ্য রেখে অপর হাদীসের আলোকে দেরীতে আসর পড়ার পক্ষে মত দিয়েছেন। তবে অবশ্যই তা সুর্য কিরণ নিষ্প্রভ হওয়ার আগে হতে হবে।

عَيْقِ يُصلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرَفِعَةُ حَيَّةُ فَيَذَهَبُ الذَّاهِبُ الِى الْعَوَالِي فَيَأْتَيِهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةُ وَيَعْضُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِيْنَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَنَّ نَحُوهِ ·

৫২৪ আবুল ইয়ামান (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আসরের সালাত আদায় করতেন, আর সূর্য তখনও যথেষ্ট উপরে উজ্জ্বল অবস্থায় বিরাজমান থাকত। সালাতের পর কোন গমনকারী 'আওয়ালী'র' দিকে রওয়ানা হয়ে তাদের কাছে পৌছে যেত, আর তখনও সূর্য উপরে থাকত। আওয়ালীর কোন কোন অংশ ছিল মদীনা থেকে চার মাইল বা তার কাছাকাছি দূরত্বে।

#### ٣٦٥. بَابُ إِثْمِ مَنْ فَاتَتُهُ الْعَصْرُ

৩৬৫. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তির আসরের সালাত ফাউত হল তার গুনাহ।

٥٢٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ يُوسَفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ وَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْتُهُ قَالَ اللهِ يَتَرِكُمُ وَتَرْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْتُهُ اللهِ يَتَرِكُمُ وَتَرْتُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ يَتَرِكُمُ وَتَرْتُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ ال

৫২৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যদি কোন ব্যক্তির আসরের সালাত ছুটে যায়, তাহলে যেন তার পরিবার-পরিজন ও মাল-সম্পদ সব কিছুই ধ্বংস হয়ে গেল। আবৃ আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী (র.) বলেন, (আরবী পরিভাষায়) పేలి বাক্যটি ব্যবহার করা হয় যখন কেউ কাউকে হত্যা করে অথবা মাল-সম্পদ ছিনিয়ে নেয়।

#### ٣٦٦. بَابُ إِثْمِ مَنْ تَرَكَ الْمَصْرَ

৩৬৬. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি আসরের সালাত ছেড়ে দিল তার গুনাহ।

٥٢٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا حِشَامُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيُى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ قَالَ كُنَّا مَعُ بُرَيْدَةَ فِي غَزُّوَةٍ فِي يَوْمٍ ذِي غَيْمٍ فَقَالَ بَكِّرُوا بِصَلَاةٍ الْعَصْـرِ فَانَّ النَّبِيُّ عَيْسٍ فَقَالَ بَكِرُوا بِصَلَاةٍ الْعَصْـرِ فَانَّ النَّبِيُّ عَيْسٍ قَقَالَ بَكُرُوا بِصَلَاةٍ الْعَصْـرِ فَانَّ النَّبِيُّ عَيْسٍ قَقَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةً الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ،

১. আওয়ালী বা উচু এলাকা। মদীনার উপকঠে নজদের দিকের গ্রামগুলোকে আওয়ালী বা উচু এলাকা ধরা হত। আর তিহামার দিকের গ্রামগুলোকে "সাফিলা" ( السافله ) বা নিম্নএলাকা বলা হত।

৫২৬ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবু মালীহ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমরা হযরত বুরাইদা (রা.)-এর সঙ্গে ছিলাম। দিনটি ছিল মেঘাচ্ছন । তাই বুরাইদা (রা.) বলেন, শীঘ্র আসরের সালাত আদায় করে নাও। কারণ নবী ক্রিট্রা বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আসরের সালাত ছেড়ে দেয় তার আমল বিনষ্ট হয়ে যায়।

#### ٣٦٧. بَابُ فَضْلِ مِنَلاَةٍ الْعَصْرِ

#### ৩৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ আসরের সালাতের ফযীলত।

٧٧ه حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالُ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بُنُ مُعَاوِيةَ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ عَيْقِهِ فَنَظَرَ الِيَ الْقَمَرِ لَيْلَةً فَقَالَ انْكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هُذَا الْقَمَرُ لاَ تُضَامُّونَ فِي رُوْيَتِهِ فَانِ اسْتَطَعْتُمْ آنْ لاَ تُغْلَبُوا عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا فَافْعَلُوا ثُمُّ

قَرَأَ فَسَنَبِحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعٍ الشُّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ - قَالَ السَّمَاعِيلُ افْعَلُوا لاَ تَفُوتَتُكُمْ •

হ্মাইদী (র.).....জরীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা নবী ব্রুল্ল -এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। তিনি রাতে (পূর্ণিমার) চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ ঐ চাঁদকে তোমরা যেমন দেখছ, ঠিক তেমনি অচিরেই তোমাদের প্রতিপালককে তোমরা দেখতে পাবে। তাঁকে দেখতে তোমরা কোন ভীড়ের সম্মুখীন হবে না। কাজেই সূর্য উদয়ের এবং অন্ত যাওয়ার আণের সালাত (শয়তানের প্রভাবমুক্ত হয়ে) আদায় করতে পারলে তোমরা তাই করবে। তারপর তিনি নিম্নোক্ত আয়াত পাঠ করলেন, "কাজেই তোমার প্রতিপালকের প্রশংসার তাসবীহ্ পাঠ কর সূর্য উদয়ের আণে ও অন্ত যাওয়ার আণে।" ইসমাঈল (র.) বলেন, এর অর্থ হল - এমনভাবে আদায় করার চেষ্টা করবে যেন কখনো ছুটে না যায়।

الله عَنْ الْاعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ بَنُ يُوسَفَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنِيْكُمْ مَلاَئِكَةً بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةً بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ وَصَلاَةِ الْعَصْرِ ثَلَيْ قَالَ يَتَعَاقَبُونَ فِي صَلاَةٍ الْفَجْرِ وَصَلاَةٍ الْعَصْرِ ثُمَّ يَعْرُبُ اللّهِ عَنِيْكُمْ مَلاَئِكَةً بِاللّهِ إِللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَنِيلًا مُعَمَّ يَعْمَلُونَ مَرَكَتَهُمْ عَبِادِي فَيَقُولُونَ تَرَكَّنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ مُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُعِمْ كَيْفَ تَرَكَتُمُ عَبِادِي فَيَقُولُونَ تَرَكَّنَاهُمْ وَهُمْ يُصِلُّونَ فَي وَاللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُعِمْ كَيْفَ تَرَكَتُمُ عَبِادِي فَيَقُولُونَ تَرَكَعُنَاهُمْ وَهُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ يُصِلّونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَعُمْ يُصَلّونَ اللّهُ عَنِيلًا عُمْ وَهُمْ يُصِلّونَ مَا تُولِ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَمُنْ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَعُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُمْ لَيْكُمْ فَعُلُونَ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَي مَنْ لَا لَهُ مُ وَاللّهُ مُ الْعُمْ لِي عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَيْكُونَ لَا لَاللّهُ عَلَيْكُمْ فَالْعُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ مَا اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَال

১. আসরের সালাত ছেড়ে দেওয়ার কারণে আমল বিনষ্ট হয়ে যাওয়ার কথাটি সম্ভবত রাসূলুল্লাহ আসরের সালাতের প্রতি গুরুত্বারোপ করার জন্য বলেছেন। কেননা, এ সময় ব্যবসায়ীরা কেনা—কাটার ও কৃষকরা তাড়াতাড়ি কাজ সেরে বাড়ী ফিরার চিন্তায় ব্যন্ত থাকে। আসরের সালাত ছেড়ে দেওয়া নিঃসন্দেহে বিরাট গুনাহ। কিন্তু একটি গুনাহের জন্য অন্যসব নেক আমল বিনষ্ট হয় না।

বিশ্ব আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ ফিরিশ্তাগণ পালা বদল করে তোমাদের মাঝে আগমন করেন; একদল দিনে, একদল রাতে। আসর ও ফজরের সালাতে উভয় দল একত্র হন। তারপর তোমাদের মাঝে রাত যাপনকারী দলটি উঠে যান। তখন তাদের প্রতিপালক তাদের জিজ্ঞাসা করেন, আমার বান্দাদের কোন্ অবস্থায় রেখে আসলে । অবশ্য তিনি নিজেই তাদের ব্যাপারে সর্বাধিক পরিজ্ঞাত। উত্তরে তাঁরা বলেন; আমরা তাদের সালাতে রেখে এসেছি, আর আমরা যখন তাদের কাছে গিয়েছিলাম তখনও তারা সালাতে রত ছিলেন।

#### ٣٦٨. بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْمَةً مِّنَ الْعَصْرِ قَبْلَ الْغُرُوبِ

৩৬৮. অনুচ্ছেদঃ সূর্যান্তের পূর্বে যে ব্যক্তি আসরের এক রাকআত পায়।

٢٩ حَدُّثَنَا ٱبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيلى عَنْ أَبِى سَلَمَةَ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَرْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي الشَّمْسُ فَلَيْتِمٌ صَلَاتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً إِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ صَلَاتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ صَلَاةً الصَّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلَيْتِمٌ صَلَاتَهُ .

বিহেন আবু নুপাইম (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যদি সূর্য অস্ত যাওয়ার আগে আসরের সালাতের এক সিজ্দা পায়, তাহলে সে যেন সালাত পূর্ণ করে নেয়। আর যদি সূর্য উদিত হওয়ার আগে ফযরের সালাতের এক সিজ্দা পায়, তাহলে সে যেন সালাত পূর্ণ করে নেয়।

آبِهُ أَنّهُ أَخْبَرَهُ أَنّهُ سَمِعَ رَسُولُ اللّهِ عَالَ حَدُثني ابْرَاهِيْمُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبْدُ أَنّهُ سَمِعَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ يَقُولُ انْمَا بَقَاوُكُمْ فَيْمَا سَلَفَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأَمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْيَهِ أَنّهُ أَنْهُ سَمِعَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ التَّوْرَاةِ التَّوْرَاةَ فَعَملُوا حَتَّى اذِا انْتَصَفَ النَّهَارُ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا قَيْمَ أُوتِي أَهْلُ الاَنْجِيْلِ الْاِنْجِيْلَ فَعَملُوا الّي صَلَاةِ الْعَصْدِ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا ثُمَّ أُوتِي أَهْلُ الاِنْجِيْلِ الْاِنْجِيْلِ فَعَملُوا الّي صَلَاةِ الْعَصْدِ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا ثُمَّ أُوتِينَا القُرانَ فَعَملِنَا الى غُرُوبِ الشَّمسِ فَأَعطينَا قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ فَقَالَ آهلُ الكِتَابَيْنِ اَى رَبُّنَا الْقُرانَ فَعَملِنَا الى غُرُوبِ الشَّمسِ فَأَعطينَا قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ فَقِالَ آهلُ الكِتَابَيْنِ اَى رَبُّنَا اعْمَالُوا اللهُ عَنْ وَجَلًا هَلُوا اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُ اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُولُ اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الْكُولُولُ اللّهُ عَنْ وَجَلًا هَلُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الْتَصَالُولُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْلُولُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

১. হাদীসে উল্লিখিত সিজ্বা শব্দটি রাকাআতের অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। হানাফী মতালম্বীগণের নিকট এরূপ সময়ে আসরের সালাত পূর্ণ করে নিতে হবে বটে, তবে ফজরের সময় এমন অবস্থা দেখা দিলে, সূর্য উঠার পর তা কাযা করতে হয়।

করেন যে, তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রাহ্ (র.)......সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রাহ্ -কে বলতে শুনেছেন যে, পুর্বেকার উন্মাতের স্থায়িত্বের তুলনায় তোমাদের স্থায়িত্ব হল আসর থেকে নিয়ে সূর্য অন্ত যাওয়ার মধ্যবর্তী সময়ের অনুরূপ। তাওরাত অনুসারীদেরকে তাওরাত দেওয়া হয়েছিল। তারা তদনুসারে কাজ করতে লাগল; যখন দুপুর হলো, তখন তারা অপারগ হয়ে পড়ল। তাদের এক এক 'কীরাত' করে পারিশ্রমিক প্রদান করা হয়। তারপর ইন্-জীল অনুসারীদেরকে ইন্জীল দেওয়া হল। তারা আসরের সালাত পর্যন্ত কাজ করে অপারগ হয়ে পড়ল। তাদেরকে এক এক 'কীরাত' করে পারিশ্রমিক দেওয়া হল। তারপর আমাদেরকে কুরআন দেওয়া হল। আমরা সূর্যন্তি পর্যন্ত কাজ করলাম। আমাদের দুই দুই 'কীরাত' করে দেওয়া হল। এতে উভয় কিতাবী সম্প্রদায় বলল, হে আমাদের প্রতিপালক! তাদের দুই দুই 'কীরাত' করে দান করেছেন, আর আমাদের দিয়েছেন এক এক কীরাত করে; অথচ আমলের দিক দিয়ে আমরাই বেশী। আল্লাহ্ তা'আলা বললেনঃ তোমাদের পারিশ্রমিকের ব্যাপারে আমি কি তোমাদের প্রতি কোনরূপ যুলুম করেছি ? তারা বলল, না। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বললেন ঃ এ হলো, আমার অনুগ্রহ যাকে ইচ্ছা তাকে দেই।

وَهُ النَّهُ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَ النَّصَارِلَى كَمَثَلِ رَجُلٍ السَّتَأْجَرَ قَوْمًا يَعْمَلُونَ لَهُ عَمَلُ اللَّي مُوسَلَى عَنْ النَّبِي بَرِّدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَلَى عَنْ النَّبِي بَرِّدَةً عَنْ أَبِي مُوسَلَى عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي مَثِلُ الْمُسُلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَ النَّصَارِلَى كَمَثَلِ رَجُلٍ السَّتَأْجَرَ قَوْمًا يَعْمَلُونَ لَهُ عَمَلُوا اللَّي اللَّيلِ فَعَملُوا اللَّي نَصْبُوا اللَّي النَّهَارِ فَقَالُوا لاَ حَاجَةً لَنَا الِلَي أَجْرَرِكَ فَاسْتَأْجَرَ آخَرِيْنَ فَقَالَ أَكُم اللَّذِي شَمْكُم وَلَكُمُ الَّذِي شَرَطْتُ فَعَملُوا جَتِي مَعْمِلُوا بَقِيلًا يَومُهِم شَرَطْتُ فَعَملُوا حَتَّى اذِا كَانَ حَيْنَ صَلَاةٍ الْعَصْدِ قَالُوا لَكَ مَا عَمِلْنَا فَاسْتَأْجَرَ قَوْمًا فَعَملُوا بَقِيلًا يَومُهِم حَتَّى غَابَت الشَّمْسُ وَاسْتَكُمْلُوا أَجْرَ الْفَرِيَّقَيْنَ .

তে আবৃ কুরাইব (র.).....আবৃ মৃসা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্রী বলেন, মুসলিম, ইয়াহুদী ও নাসারাদের উদাহরণ হল এরূপ, এক ব্যক্তি একদল লোককে কাজে নিয়োগ করল, তারা তার জন্য রাত পর্যন্ত কাজ করবে। কিন্তু অর্ধদিবস পর্যন্ত কাজ করার পর তারা বলল, আপনার পারিশ্রমিকের আমাদের কোন প্রয়োজন নেই। সে ব্যক্তি অন্য আরেক দল লোককে কাজে নিয়োগ করল এবং বলল, তোমরা দিনের বাকী অংশ কাজ কর, তোমরা আমার নির্ধারিত পারিশ্রমিক পাবে। তারা কাজ করতে তরু করল। যখন আসরের সালাতের সময় হল, তখন তারা বলল, আমরা যা কাজ করেছি তা আপনার জন্য রেখে গেলাম। তারপর সে ব্যক্তি আরেক দল লোককে কাজে নিয়োগ করল। তারা সূর্যান্ত পর্যন্ত দিনের বাকী অংশে কাজ করল এবং সে দুই দলের পূর্ণ পারিশ্রমিক হাসিল করে নিল। ত

১. এখানে 'কীরাত' শব্দ দিয়ে সাওয়াবের বিশেষ পরিমাণ কুঝানো হয়েছে।

২. হাদীসের এ দৃষ্টান্ত সময়ের দীর্ঘতা ও হক্বতার দারা যথাক্রমে আমলের আধিক্য ও কল্পলতা ব্যক্ত করা হয়েছে। এর দারা আসরের ওয়াক্ত প্রতি কল্পর ছায়া দিগুন হওয়ার পর আরম্ভ হওয়া প্রমাণিত হয়। যা ইমাম আবৃ হানীকা (র.)—এর প্রসিদ্ধ অতিমত। কারণ অন্যান্য ইমামগণের মতানুসার এক গুন ছায়া হওয়ার পরপরই আসরের ওয়াক্ত এসে যাওয়া মেনে নিলে উমাতে মুহামদীর আমলের হক্বতা প্রকাশ পায়। —কিরামানী।

৩. পূর্বোক্ত হাদীসে উভয় দলের পারিশ্রমিক গ্রহণ করার কথা উল্লেখ আছে, আর বর্তমান হাদীসে বুঝা যায়, তারা পারিশ্রমিক পায়নি। কাজেই সুস্পষ্ট যে পূর্বের হাদীসটি ইয়াহ্দীবাদ ও খৃষ্টবাদ রহিত হওয়ার পূর্বেকার ব্যক্তিদের প্রসঙ্গে। আর বর্তমান হাদীসটি যায়া য়াস্পূলাহ্রাহ্রান্ত্রির নবয়য়্যাতকে অয়াকার করেছে তাদের প্রসঙ্গে।—কিরমানী

#### ٣٦٩. بَابُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ وَقَالَ عَطَاءُ يَجْمَعُ الْمَرِيْضُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

৩৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ মাগরিবের ওয়াক্ত। আতা (র.) বলেন, রুগ্ন ব্যক্তি মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করতে পারবে।

٣٢٥ حَدُّثَنَا مُحَمِّدُ بُنُ مِهْرَانَ قَالَ حَدُّثْنَا الْوَالِيْدُ قَالَ حَدُثْنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدُّثْنَا أَبُو النَّجَاشِيُّ السَّمُةُ صَلَّى الْمَعْدُ بَنْ خَدِيْجٍ يَقُولُ كُنَّا نُصلِّى الْمَغْسِرِبَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِيِّ عَلَيْكِمْ مَوْاقِعَ نَبلِهِ .
 فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبلِهِ .

৫৩২ মুহামদ ইব্ন মিহরান (র.).....রাফি ইব্ন খাদীজ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী — এর সঙ্গে মাগরিবের সালাত আদায় করে এমন সময় ফিরে আসতাম যে, আমাদের কেউ (তীর নিক্ষেপ করলে) নিক্ষিপ্ত তীর পতিত হওয়ার স্থান দেখতে পেত।

وَدُنُنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ قَالَ شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدُ بُنِ عَصْرِو بُنِ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلِيٍّ عَلَيْ بِالْهَاجِرَةِ وَالْمَصْرَ وَالشَّمْسُ نَقِيَّةٌ وَالْمَثْرِبَ إِذَا وَجَبَتُ وَالْعِشَاءَ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا إِذَا رَأَهُمُ اجْتَمَعُوا عَجُّلَ وَإِذَا رَاهُمُ ابْطَوْا أَخُرَ وَالصَّبْحَ كَانُوا اَوْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهٍ يُصَلِّيْهَا بِغَلَسٍ ٠ وَالْمُثَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِا بِغَلَسٍ ٠

ক্তিত মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......মুহামদ ইব্ন আমর ইব্ন হাসান ইব্ন আলী (রা.) থেকে বর্ণিত, মুহামদ ইব্ন আমর (র.) বলেন, হাজ্জাজ (ইব্ন ইউসুফ) (মদীনা শরীফে) এলে আমরা জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.)-কে সালাতের ওয়াক্ত সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম, (কেননা, হাজ্জাজ ইব্ন ইউসুফ বিলম্ব করে সালাত আদায় করতেন)। তিনি বললেন, নবী ক্রিট্রেই যুহরের সালাত প্রচণ্ড গরমের সময় আদায় করতেন। আর আসরের সালাত সূর্য উজ্জল থাকতে আদায় করতেন, মাগরিবের সালাত সূর্য অন্ত যেতেই আর ইশার সালাত বিভিন্ন সময়ে আদায় করতেন। যদি দেখতেন, সবাই সমবেত হয়েছেন, তাহলে সকাল সকাল আদায় করতেন। আর যদি দেখতেন, লোকজন আসতে দেরী করছে, তাহলে বিলম্বে আদায় করতেন। আর ফজরের সালাত তাঁরা কিংবা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই অন্ধকার থাকতে আদায় করতেন।

٥٣٤ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْهِ الْمَقْرِبَ إِذَا تَوَارَتُ بِالْحِجَابِ ·

৫৩৪ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্য পর্দার আড়ালে ঢাকা পড়ে যাওয়ার সাথে সাথেই আমরা নবী ﷺ -এর সঙ্গে মাগরিবের সালাত আদায় করতাম। ه٣٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّرُو بَنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بَنَ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ عَبَّالًا جَمْيُعًا وَنَمَانيًا جَمْيُعًا .

ক্তিক আদম (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী সাতির ও ইশার) সাত রাকআত ও (যুহর ও আসরের) আট রাকাআত একসাথে আদায় করেছেন।

#### ٣٧٠. بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُقَالَ لِلْمَقْرِبِ الْعِشَاءِ

৩৭০. অনুচ্ছেদ ঃ মাগরিবকে ইশা বলা যিনি পসন্দ করেন না।

٣٦٥ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بَنُ عَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ بُرِيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ الْمُزَنِيُّ أَنَّ النّبِيُّ عَالَى لاَ تَغْلِبَنَّكُمُ الْاَعْدَابُ عَلَى اسْمِ صَلاَتِكُمُ الْاَعْدَابُ وَتَقُولُ هِيَ الْفِشَاءُ .

৫৩৬ আবু মা মার আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (র.)......আবদুল্লাহ্ মুযানী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রবৈলেছেন ঃ বেদুঈনরা মাগরিবের সালাতের নামের ব্যাপারে তোমাদের উপর যেন প্রভাব বিস্তার না করে। রাবী (আবদুল্লাহ্ মুযানী (রা.) বলেন, বেদুঈনরা মাগরিবকে ইশা বলে থাকে।

٣٧١. بَابُ دِكْرِ الْعِشَاءِ وَالْعَتَمَةِ وَمَنْ رَاهُ وَاسِمًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَي الْعَلَا الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ الْعِشَاءُ وَالْفَجْرُ وَقَالَ لَوْيَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالْفَجْرِ قَالَ أَبُوا عَبْدِ اللّٰهِ وَالْفَجْرَ اللّٰهِ وَالْفَجْرِ اللّٰهِ وَالْفَجْرَ اللّٰهِ وَالْفَجْرِ قَالَ أَبُوا عَبْدِ اللّٰهِ وَالْمَخْتِيَارُ أَنْ يَعُولُنَ الْمُشَاءُ لَا اللّٰهِ عَلَى الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ أَبُن عَبّاسٍ وَعَانِشَةَ أَعْسَتُمَ النّبِي عَلِي الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ وَعَانِشَةَ أَعْسَتُمَ النّبِي عَلِي الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ جَابِرُ كَانَ النّبِي عَلَيْهِ يُحْتَلِي الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ اللّهُ عَنْهُمْ عَنْ النّبِي عَلَيْهِ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ السّاءَ وَقَالَ النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْتَمَةِ وَقَالَ الْمَعْلَ عَلَى اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى النّبِي عَلَيْهِ الْمَعْرَبُ وَالْمِشَاءُ الْالْمُعْتَمَةُ وَقَالَ النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْرِبُ وَالْمِشَاءُ وَقَالَ الْمُعْرَالُ وَالْمُعْرَالُ وَابُنُ عَبّاسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُمْ صَلّى النّبِي عَلَيْهِ الْمَعْرِبُ وَالْمِشَاءُ وَقَالَ الْمَعْرُبُ وَالْمُعْتَعَةُ وَقَالَ الْمَالُونَ وَالْمُوالُولُ وَالْمُولُ وَالْمُعْرِبُ وَالْمُ اللّهُ عَنْهُمْ صَلّى النّبِي عَلَيْهِ الْمُعْرِبُ وَالْمِشَاءُ وَقَالَ الْمُعْرِبُ وَالْمُعْرَابُ وَالْمُولُولُ وَالْمُعْرِبُ وَالْمُعْرَالُ وَالْمُعْرِبُ وَالْمُعْرِبُ وَالْمُولُ وَالْمُعْلَاءُ وَالْمُعْرَالُ وَالْمُ النّهُ عَنْهُمْ عَلَى النّبِي عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمْ مَالَى النّهِ عَلَى اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى اللّهُ عَنْهُمْ اللّهُ عَنْهُمْ عَلَى اللّهُ عَنْهُمْ مَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْمُعْرِبُ وَالْمُلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৩৭১. অনুচ্ছেদ ঃ ইশা ও আতামা-এর বর্ণনা এবং যিনি এতে কোন আপত্তি করেন না।
আবু ত্রায়রা (রা.) নবী ﷺ থেকে বর্ণনা করেছেন যে, মুনাফিকদের জন্য সবচে
কষ্টকর সালাত হল ইশা ও ফজর। তিনি আরও বলেছেন যে, তারা যদি জানত,
আতামা (ইশা) ও ফজরে কি কল্যাণ নিহিত আছে। ইমাম বুখারী (র.) বলেন, ইশা
শব্দ ব্যবহার করাই উত্তম।কেননা, আল্লাহ্ তা আলা ইরশাদ করেন ঃ

سَكُمْ الْمِثَاءُ وَمَا مَا الْمُثَاءُ وَمَا مَا الْمُثَاءُ وَمَا مَا الْمُثَاءُ وَمَا مَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّ

وم حَدُّثنَا عَبْدَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّمْرِيِ قَالَ سَالِمُ اَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ ال

#### ٣٧٢. بَابُ وَقَتِ الْعِشِاءِ إِذَا اجْتَمَعَ النَّاسُ أَوْتَأَخَّرُوا

وعرب المرابع المرابع

ক্তি৮ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....মুহামাদ ইব্ন আমর ইব্ন হাসান ইব্ন আলী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) –কে নবী क्रीक्रीक्र-এর সালাত সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, মধ্যাফ গড়ালেই নবী ক্রীক্রিয়াই যুহরের সালাত আদায় করতেন এবং সূর্য সতেজ

ك. ইশার সালাত দেরী করে আদায় করেছেন এর জন্য اَعْتُرُ না বলে اَعْتُرُا শন্টি ব্যবহার করেছেন। যাতে বর্ণনায় ইশা ও আতামা বলার ইঙ্গিত পাওয়া যায়। অর্থাৎ তিনি তার বর্ণনায় ইশা ও আতামা দু'টো শব্দই ব্যবহার করেছেন।

২. শেষ ইশা বলে ইশার সালাতকেই বুঝানো হয়েছে। কেননা, কোন কোন ক্ষেত্রে মাগরিবকেও ইশা বলা হয়।

থাকতেই আসর আদায় করতেন, আর সূর্য অস্ত গেলেই মাগরিব আদায় করতেন, আর লোক বেশী হয়ে গেলে ইশার সালাত তাড়াতাড়ি আদায় করতেন এবং লোক কম হলে দেরী করতেন, আর ফজরের সালাত অন্ধকার থাকতেই আদায় করতেন।

#### ٣٧٣. بَابُ لَضْلِ الْعِشَاءِ

#### ৩৭৩. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার সালাতের ফ্যীলত।

٣٩٥ حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ بُكِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ اَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ
 قَالَتُ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْنَ لَيْلَةَ الْعِشَاءِ وَذَٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يَفْشُو الْإِسْلاَمُ فَلَمْ يَخْرُجُ حَتَّى قَالَ عُمَرُ نَامَ النِّسَاءُ
 وَالصَبِيَّانُ فَخَرَجَ فَقَالَ لاَ هُلِ الْمَسْجِدِ مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدُ مِنْ أَهْلِ الْاَرْضِ غَيْرُكُمْ

বৈস্পুলাই ক্রাইরয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক রাতে রাস্পুলাই ক্রাইর ইশার সালাত আদায় করতে বিলম্ব করলেন। এ হলো ব্যাপকভাবে ইসলাম প্রসারের আগের কথা। (সালাতের জন্য) তিনি বেরিয়ে আসেননি, এমন কি উমর (রা.) বললেন, মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে পড়েছে। এরপর তিনি বেরিয়ে এলেন এবং মসজিদের লোকদের লক্ষ্য করে বললেনঃ "তোমরা ব্যতীত যমীনের অধিবাসীদের কেউ ইশার সালাতের জন্য অপেক্ষায় নেই।

٥٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ أَخْسَبَرَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ أَبِي بُرُّدَةً عَنْ أَبِي مُوسَلَى قَالَ كُنْتُ أَنَا

وَاصْـحَابِي الَّذِيْنَ قَدِمُوا مَعِي فِي السَّفْيِنَةِ نُزُولاً فِي بَقِيْعِ بُطْحَانَ وَالنَّبِيُّ عَلِّلَةً بِالْمَدِيْنَةِ فَكَانَ يَتَنَاوَبُ النَّبِيُّ عَلْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ كُلُّ لَيْلَةٍ نَفَرُ مِنْهُمُّ فَوَافَقنَا النَّبِيُّ عَلِّلَةً انَا وَاصْحَابِي وَلَهُ بَعْضُ الشَّغْلِ فِي النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ اللَّهِ عَنْدَ مَلَاةً قَالَ لِمِنْ بَعْضَ الشَّغْلِ فِي النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِلِعُلُولُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُول

৫৪০ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র.).....আবৃ মূসা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ও আমার সংগীরা−যারা ( আবিসিনিয়া থেকে ) জাহাজ যোগে আমার সংগে প্রত্যাবর্তন করেছিলেন− বাকী'য়ে

১. এ হাদীসে ইশার সালাতের ফ্যীলতের প্রতি সৃষ্ম ইঙ্গিত রয়েছে। আর তা এডাবে যে ইশার সালাতের জন্য ঘূম বর্জন করে অপেক্ষা করতে হয়, যা অন্য সালাতে নেই। সূতরাং এই অতিরিক্ত কয় ও অপেক্ষার জন্য অধিক সাওয়াব পাওয়া যাবে, তাই স্বাভাবিক। কিংবা হাদীসটির অর্থ তোমরা ছাড়া যমীনের আর কেউ ইশার সালাতের জন্য অপেক্ষায় নেই- অর্থাৎ এ সালাত কেবল এই উন্মাতেরই বৈশিষ্ট্য। অতএব, এর ফ্যীলত সুম্পষ্ট।

বুতহানের একটি মুক্ত এলাকায় বসবাসরত ছিলাম। তখন নবী ক্রিট্রে থাকতেন মদীনায়। বুতহানের অধিবাসীরা পালাক্রমে একদল করে প্রতি রাতে ইশার সালাতের সময় রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর খিদমতে আসতেন। পালাক্রমে ইশার সালাতের সময় আমি ও আমার কতিপয় সঙ্গী নবী ক্রিট্রে-এর কাছে হাযির হলাম। তখন তিনি কোন কাজে খুব ব্যস্ত ছিলেন, ফলে সালাত আদায়ে বিলম্ব করলেন। এমন কি রাত অর্ধেক হয়ে গেল। তারপর নবী ক্রিট্রে বেরিয়ে এলেন এবং স্বাইকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষে তিনি উপস্থিত ব্যক্তিদেরকে বললেন ঃ প্রত্যেকেই নিজ নিজ স্থানে বসে যাও। তোমাদের সুসংবাদ দিছি যে, আল্লাহ্র পক্ষ থেকে তোমাদের জন্য এটি এক নিয়ামত যে, তোমরা ব্যতীত মানুষের মধ্যে কেউ এ মুহুর্তে সালাত আদায় করছে না.। কিংবা তিনি বলেছিলেন ঃ তোমরা ব্যতীত কোন উন্মাত এ সময় সালাত আদায় করেনি। রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রেকোন্ বাক্যটি বলেছিলেন বর্ণনাকারী তা নিশ্চিত করে বলতে পারেননি। হযরত আবৃ মুসা (রা.) বলেন, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রেন্ড্র-এর এ কথা তনে আমরা অত্যন্ত আনন্দিত মনে বাড়ী ফিরলাম।

#### ٣٧٤. بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ النَّهُمْ قَبْلَ الْمِشَاءِ

৩৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার সালাতের আগে ঘুমানো মাক্রহ।

٥٤٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ التَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَاءُ عَنْ أَبِي الْمَثْهَالِ
 عَنْ أَبِي بَرْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيً كَانَ يَكُرَهُ النَّوْمُ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيْثَ بَعْدَهَا

৫৪১ মুহামদ ইব্ন সালাম (র.)....আবূ বারযা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ইশার পূর্বে নিদ্রা যাওয়া এবং পরে কথাবার্তা বলা অপসন্দ করতেন।

#### ٥٧٧. بَابُ النَّهُم قَبْلَ الْمِشَاءِ لِمَنْ عُلِّبَ

৩৭৫. অনুচ্ছেদঃ ঘুম প্রবল হলে ইশার আগে ঘুমানো।

2٤٥ حَدُثْنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُّثْنِي أَبُو بَكُرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرُوّةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَال آعـُــتَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الْعِشَاءِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ الصَّلاَةَ نَامَ النِّسَاءُ وَالْعَبْسَانُ فَخَرَجَ فَقَالَ مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدُ مِنْ أَهْلِ الْاَرْضِ غَيْسُركُمْ قَالَ وَلاَ يُصَلَّى يَوْمَنْذِ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَلَا يُصَلَّى يَوْمَنْذٍ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصَلَّى يَصَلَّى يَوْمَنْذٍ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصَلَّى يَصَلَّى يَوْمَنْذٍ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصَلَّى يَصَلَّى يَوْمَنْذٍ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصِلَّى يَصَلَّى يَوْمَنْذٍ إِلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصِلَّى يَصَلَّى يَوْمَنِذٍ إلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانُوا يُصِلَّى مَنْ أَنْ يَغِيْبَ السَّفَقُ إلى ثُلُدِ اللَّيْلِ الْاَوْلِ •

৫৪২ আয়ুব ইব্ন সুশাইমান (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ্ ইশার সালাত আদায় করতে দেরী করলেন। উমর (রা.) তাঁকে বললেন, আস্-সালাত। নারী ও শিশুরা ঘুমিয়ে পড়েছে। তারপর তিনি বেরিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ তোমরা ব্যতীত পৃথিবীর আর কেউ এ সালাতের জন্য অপেক্ষা করছে না। (রাবী বলেন) তখন মদীনা ব্যতীত অন্য কোথাও সালাত আদায় করা হত না। (তিনি আরও বলেন যে) পশ্চিম আকাশের 'শাফাক' অন্তর্হিত হওয়ার পর থেকে রাতের প্রথম এক-তৃতীয়াংশের মধ্যে তাঁরা ইশার সালাত আদায় করতেন।

28 عَبُدُ اللّٰهِ بِنُ عُمَرَ أَنْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلِيْكُ الرَّزُاقِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ قَالَ حَدُّنَا فَي الْمَسْجِدِ ثُمُّ السَّيَقَظْنَا ثُمُّ مَرَ أَنْ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْنَا النّبِيُّ عَنْهَا لَيْلَةً فَاخْرَهَا حَدُّ مِنَ اَهْلِ الْاَرْضِ يَنْتَظِرُ غَيْرُكُمْ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ لاَيْبَالِيُ اَقَدْمُهَا اَمْ أَخْرَهَا اِذَا كَانَ لاَ يَخْشُلٰى اَنْ يَقْلِبُهُ النَّوْمُ عَنْ وَثَنتِها وَكَانَ يَرْقُدُ قَبْلُهَا قَالَ ابْنُ عُمْرَ لاَيْبَالِي اَقَدْمُهَا اَمْ أَخْرُهَا اِذَا كَانَ لاَ يَخْشُلٰى اَنْ يَقْلِبُهُ النَّوْمُ عَنْ وَثَنتِها وَكَانَ يَرْقُدُ قَبْلُهَا قَالَ ابْنُ عُبُاسٍ يَقُولُ اَعْتَمَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ لَيْلَةً بِالْمِشَاءِ حَتَّى رَقَدَ النّاسُ وَسَنَّتَ لِعَظَاءُ وَقَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عَبّاسٍ يَقُولُ اعْتَمَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ لَيْلَةً بِالْمِشَاءِ حَتَّى رَقَدَ النّاسُ وَمَرْتُهُمْ انَ يُعْطُوا وَرَقَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ الصَلْاةَ قَالَ الْوَلاَ ابْنُ عَبّاسٍ فَخَرَجَ وَاللّهُ عَلِيْ اللّهِ عَلَيْ وَلَا عَطَاءُ عَلَى اللّهِ عَلَيْ وَلَا عَطَاءُ عَلَى اللّهِ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْقُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَلَا عَطَاءُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَلَا عَطَاءُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَلْ اللّهُ عَلَى الْمَلْ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

মাহমূদ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, এক রাতে কর্মব্যস্ততার কারণে রাসূলুল্লাহ্ ইশার সালাত আদায়ে দেরী করলেন, এমন কি আমরা মসজিদে ঘুমিয়ে পড়লাম। তারপর জেগে উঠলাম। তথন রাসূলুল্লাহ্ আমাদের কাছে এলেন, তারপর বললেন ঃ তোমরা ব্যতীত পৃথিবীর আর কেউ এ সালাতের অপেক্ষা করছে না। ঘুম প্রবল হওয়ার কারণে ইশার সালাত বিনষ্ট হওয়ার আশংকা না থাকলে ইব্ন উমর (রা.) তা আগেভাগে বা বিলম্ব করে আদায় করতে দিধা করতেন না। কখনও কখনও তিনি ইশার আগে নিদাও যেতেন। ইব্ন জুরাইজ্ব (র.) বলেন, এ বিষয়ে আমি আতা (র.)-কে জিজ্জামা করলাম। তিনি বললেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা.)-কে বলতে জনেছি যে, এক রাতে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই শার সালাত আদ্ধায় করতে দেরী করেছিলেন, এমন কি লোকজন একবার ঘুমিয়ে জেগে উঠল, আবার ঘুমিয়ে পড়ে জাগ্রত হল। তখন উমর ইবন্ খাত্তাব (রা.) উঠে গিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেনে, 'আস-সালাত'। আতা (র.) বলেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা.) বর্ণনা করেছেন, তারপর আল্লাহ্র নবী ক্রিট্রের থেলেন— যেন এখনো আমি তাঁকে দেখছি— তাঁর মাথা থেকে পানি টপ্কে পড়ছিল এবং তাঁর হাত মাথার উপর ছিল। তিনি

এসে বললেন ঃ যদি আমার উমাতের জন্য কষ্টকর হবে বলে মনে না করতাম, তাহলে তাদেরকে এভাবে (বিলম্ব করে) ইশার সালাত আদায় করার নির্দেশ দিতাম। ইব্ন জুরাইজ (র.) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা.)-এর বর্ণনা অনুযায়ী রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই যে মাথায় হাত রেখেছিলেন তা কিভাবে রেখেছিলেন, বিষয়টি সুস্পষ্ট করে ব্যাখ্যা করার জন্য আতা (র.)-কে বললাম। আতা (র.) তাঁর আঙ্গুলগুলো সামান্য ফাঁক করলেন, তারপর সেগুলোর অগ্রভাগ সমুখ দিক থেকে (চুলের অভ্যন্তরে) প্রবেশ করালেন। তারপর আঙ্গুলীগুলো একত্রিত করে মাথার উপর দিয়ে এভাবে টেনে নিলেন যে, তার বৃদ্ধাঙ্গুলী কানের সে পার্শ্বকে স্পর্শ করে গেল যা মুখমন্ডল সংলগ্ন চোয়ালের হাডিডর উপর শাশুর পাশে অবস্থিত। তিনি নবী ক্রিট্রেই চুলের পানি ঝরাতে কিংবা চুল চাপড়াতে এরপই করতেন। এবং তিনি বলেছিলেন ঃ যদি আমার উমাতের জন্য কষ্টকর হবে বলে মনে না করতাম, তাহলে তাদেরকে এভাবেই (বিলম্ব করে) সালাত আদায় করার নির্দেশ দিতাম।

# ٣٧٦. بَابُ وَقُتِ الْعِشَاءِ اللَّهُ نِصْفِ اللَّيْلِ وَقَالَ أَبُقُ بَرْزَةَ كَانَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ يَشْتَحِبُّ تَأْخِيْرَهَا

৩৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ রাতের অর্ধাংশ পর্যন্ত ইশার ওয়াক্ত। আবৃ বার্যা (রা.) বলেন, নবী
. ক্লিট্রাইশার সালাত দেরীতে আদায় করা পসন্দ করতেন।

330 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيْمِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ حَمَيْدٍ الطَّوِيْلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَخْرَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ مَلَاةً النَّبِيُّ عَلَيْهِ مَلَلَّةً الْعَبْعَاءِ اللَّي نِصْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ صَلِّى ثُمَّ قَالَ قَدُ صَلِّى النَّاسُ وَنَامُوا اَمَا انْكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انْتَظَرُ صَلَاةً ثُمُوهَا وَزَادَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْسَبَرَنَا يَحْسِلَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثنِي حُمَيْدُ سَمِعَ أَنَسًا كَانِّي انْظُرُ الِلَي وَبِيْضِ خَاتَمِهِ لَيْلَتَنَذٍ . 
خَاتَمِهِ لَيْلَتَنَذٍ .

#### ٣٧٧. بَابُ فَضْلِ مَلَاةٍ الْفَجُرِ

৩৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের সালাতের ফযীলত।

٥٤٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسُ قَالَ لِيْ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كُنَّا عَبْدَ

النَّبِيِّ عَلِيُّهُ إِذَا نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدُرِ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبُكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَٰذَا لاَ تُضَامُونَ أَوْلاَ تُضَاهُونَ فِي رُوْيَتِهِ فَإِنِ اسْتَطَعْتُمُ أَنْ لاَ تُغْلَبُوا عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمُّ قَالَ فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا قَالْ اَبُو عَبْدِ اللهِ زَادَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ السَّمَاعِيلَ عَنْ السَّمَاعِيلَ عَنْ اللهِ وَادَ ابْنُ شَهَابٍ عَنْ السَّمَاعِيلَ عَنْ قَيْسَ عَنْ جَرِيْرِ قَالَ النَّبِيُّ سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ عَيَانًا .

ক্রের মুসাদ্দাদ (র.).....জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক রাতে নবী ক্রের নিকট ছিলাম। হঠাৎ তিনি পূর্ণিমা রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, শোন! এটি যেমন দেখতে পাচ্ছল তোমাদের প্রতিপালককেও তোমরা তেমনি দেখতে পাবে। তাঁকে দেখতে তোমরা ভিড়ের সমুখীন হবে না। কাজেই তোমরা যদি সূর্য উঠার আগের সালাত ও সূর্য ডুবার আগের সালাত আদায়ে সমর্থ হও, তাহলে তাই কর। তারপর তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করলেন ঃ "সূর্যোদয় ও সূর্যান্তের পূর্বে আপনি আপনার প্রতিপালকের প্রশংসার তাসবীহ্ পাঠ করুন।" আবু আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী (র.) বলেন, ইব্ন শিহাব (র.).....জারীর (রা.) থেকে আরো বলেন, নবী ক্রিক্রের বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে খালি চোখে দেখতে পাবে।

٥٤٦ حَدَّثْنَا هُدُبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا هَمَّامُ حَدَّثْنِي أَبُو جَصْرَةَ عَنْ أَبِي بَكُرِ بْنِ أَبِي مُوسَلَى عَنْ أَبِيْهِ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْنَ قَالَ مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَقَالَ ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثْنَا هَمَّامُ عَنْ أَبِي جَمْسرَةَ أَنَّ أَبَابَكُرِبْنَ عَبْدِاللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ بِهٰذَا ٠

৫৪৬ হদবা ইব্ন খালিদ (র.)......আবৃ বক্র ইব্ন আবৃ মূসা (রা.) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের বেলছেন ঃ যে ব্যক্তি দুই শীতের (ফজর ও আসরের) সালাত আদায় করবে, সে জানাতে দাখিল হবে। ইব্ন রাজা (র.) বলেন, হামাম (র.) আবৃ জামরা (র.) থেকে বর্ণনা করেন যে, আবৃ বক্র ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন কায়স (র.) তাঁর নিকট এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٥٤٧ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ حَبَّانَ حَدَّثَنَا هَـمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ النَّبِيِّ عَلِيْهِ مَثْلُهُ ٠

৫৪৭ ইসহাক (র.).....আবদুল্লাহ্ (রা.) সূত্রে নবী ক্রিক্রি থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٧٨. بَابُ وَقْتِ الْفَجْرِ

৩৭৮. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের ওয়াক্ত।

٨٤٥ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ تَسَحَّرُوا مَعَ

النَّبِيِّ عَلِيَّ ثُمُّ قَامُوا الِّي الصَّلاَةِ قُلْتُ كُمْ بَيْنَهُمَا قَالَ قَدْرُ خَمْسِيْنَ أَوْ سِيِّيْنَ يَعْنِي أَيّةً •

আম্র ইব্ন আসিম (র.).....যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তাঁরা নবী . ক্রুল্ট্র-এর সঙ্গে সাহরী খেয়েছেন, তারপর ফজরের সালাতে দাঁড়িয়েছেন। আনাস (রা.) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ দু'য়ের মাঝে কতটুকু সময়ের ব্যবধান ছিল। তিনি বললেন, পঞ্চাশ বা ষাট আয়াত তিলাওয়াত করা যায়, এরূপ সময়ের ব্যবধান ছিল।

وَذَيْدَ بُنَ ثَابِتٍ تَسَحَّراً فَلَمًا فَرَغَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا قَامَ نَبِي اللهِ عَلَيْهُ عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهُ عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ أَنَّ النّبِيِّ اللّهِ عَلَيْهُ وَدُرُ مَا يَقْ لَلْهَ فَصَلَّى قُلْنَا لاَنْسٍ كُمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا وَدُخُوْلِهِمَا فِي الصَّلاَةِ قَالَ قَدْرُ مَا يَقُسَرا الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ أَيَةً . كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاةِ قَالَ قَدْرُ مَا يَقُسِرا الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ أَيَةً . كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاةِ قَالَ قَدْرُ مَا يَقُسِرا الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ أَيَةً . كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُولِهِمَا فِي الصَّلاةِ قَالَ قَدْرُ مَا يَقُسِرا الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ أَيَةً . كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُولِهِمَا فِي الصَّلاةِ قَالَ قَدْرُ مَا يَقُسِرا الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ أَيَةً . كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُولَهِمَا مِنْ الصَّلاةِ عَلَى قَدْرُ مَا يَقُسِرا إِلَيْهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَيَعْمِمُ مَنْ سُعُورِهِمَا وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى قَدْرُ مَا يَقُسِلُوا اللّهُ عَلَيْهِمَا مِنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى قَدْرُ مَا يَقُسُلُوا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهَ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَ

জ্বারেদ হব্দ সাবিত (রা.) একসাবে সাহরা বাজেলেন, ববন তাদের বাররা হয়ে গোলা আন্নাহর নবা
. ক্রিট্রে ফেজরের) সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং সালাত আদায় করলেন। কাতাদা (র.) বলেন, আমরা
আনাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তাঁদের সাহরী খাওয়া থেকে অবসর হয়ে সালাত শুরু করার মধ্যে
কতটুকু সময়ের ব্যবধান ছিল ? তিনি বললেন, একজন লোক পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করতে পারে
এতটক সময়।

٥٥٠ حَدُّثُنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ أَخِيْ » عَنْ سلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّـهُ سَمِعَ سَهُلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ كُنْتُ أَتَسَحَّدُ فِي أَهْلَى ثُمَّ يَكُونُ سُرْعَةُ بِي أَنْ أَدْرِكَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِيَّهُ ٠

৫৫০ ইসমায়ীল ইব্ন আবৃ উওয়াইস (র.)......সাহল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার পরিবার-পরিজনের সাথে সাহরী খেতাম। খাওয়ার পরে রাস্লুলাহ্ ৣৣৣৣৄৣৄৣৄৣৄৣ এর সঙ্গে ফজরের সালাত পাওয়ার জন্য আমাকে খব তাডায়ভা করতে হত।

٥٥١ حَدَّثَنَا يَحْيِيَ بَنُ بُكَيْرٍ قَالِ اَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةً أَخْسَبَرَتُهُ قَالَتُ كُنُّ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يَشْسَهَدُّنَ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ عُرِّضَّةً صَلَاةَ الْفَجُسِ مُتَلَقِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَثْقَلِبْنَ اللَّهِ بُيُوتَهِنَّ حَيْنَ يَقْضَيْنَ الصَّلاَةَ لاَ يَعْرِفُهُنَّ أَحْدُ مِنَ الْفَلْسِ .

বি বি ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুসলিম মহিলাগণ সর্বাঙ্গ চাদরে ঢেকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর সঙ্গে ফজরের জামা'আতে হাযির হতেন। তারপর সালাত আদায় করে তারা যার ঘরে ফিরে যেতেন। আবছা আঁধারে কেউ তাঁদের চিনতে পারত না।

٣٧٩. بَابُ مَنْ أَذْرَكَ مِنَ ٱلْفَجْرِ رَكُعَةً

৩৭৯. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি ফজরের এক রাকআত পেল।

٥٥٣ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلِ اللهِ عَلِيَّةٍ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّبْحِ رَكَّعَةً قَبْلَ آنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ فَقَدُ أَدْرَكَ الْعَصْرِ . الشَّمْسُ فَقَدُ أَدْرَكَ الْعَصْرِ . . الشَّمْسُ فَقَدُ أَدْرَكَ الْعَصْرِ .

৫৫২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আবৃ ছরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সূর্য উঠার আগে ফজরের সালাতের এক রাকআত পায়, সে ফজরের সালাত পেল। বলাত বে ব্যক্তি সূর্য ডুবার আগে আসরের সালাতের এক রাকআত পেল সে আসরের সালাত পেল। বলাত পেল।

#### ٣٨٠. بَابُ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً

৩৮০. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি সালাতের এক রাকআত পেল।

٥٥٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ ابْنُ يُوسَفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَـةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَن أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيِّ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكُعَةً مِنَ الصَّلاَةِ فَقَدُ أَدْرَكَ الصَّلاَةَ .

বৈক্ত আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবূ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্বলেন ঃ যে ব্যক্তি কোন সালাতের এক রাকআত পায়, সে সালাত পেল।°

#### ٣٨١. بَابُ الصَّالاَةِ بِعُدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشُّمْسُ

৩৮১. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের পর সূর্য উঠার আগে সালাত আদায়।

300 حَدَّثَنَا حَفْصَ بُنُ عُمْرَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدَ عِنْدِي رِجَالُ مَرْضَيُّونَ وَاَرْضَاهُمُّ عِنْدِي عُمَرُ اَنَّ النَّبِيِّ عَيْنِ لَنَّيْ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّبُحِ حَتَّى تُشُرِقَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ . الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصرِ حَتَّى تَغْرُبَ .

বৈধে হাফস ইব্ন উমর (র.).......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কয়েকজন আস্থাভাজন ব্যক্তি আমার কাছে – যাঁদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হলেন উমর (রা.) আমাকে বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র ফজরের পর সূর্য উচ্জ্বল হয়ে না উঠা পর্যন্ত এবং আসরের পর সূর্য অন্তমিত না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

- ১. ব্র্পাৎ, তার উপর তা ওয়াজিব হয়ে যাবে এবং পরবর্তী সময়ে তা কাযা করে নিতে হবে।
- ২. এ অবস্থায় তাকে তখনই আসর পড়ে নিতে হবে।
- ৩. **অর্থাৎ, এক রাকআ**ত সালাত আদায়ের সমপরিমাণ সময় অবশিষ্ট থাকতেও যদি কারো উপর সালাত ফরয হয়, তাহলে তাকে এ সালাত পরবর্তী যে কোন সময় কাযা করে নিতে হবে।

٥٥٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحُلِي عَنْ شُعُلِبَةَ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَى نَاسُ بِهٰذَا

ক্রিকে মুসাদ্দাদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার নিকট কয়েক ব্যক্তি এক্রপ বর্ণনা করেছেন।

٥٥٦ حَدُّثْنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدُّثْنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِيْ قَالَ أَكْبَرَنِي ابْنُ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَكْبَرَنِي أَبِيْ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لاَتَحَرُّوا بِصِلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبَهَا وَقَالَ حَدُّثَنِي ابْنُ عُمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ . عَلَيْ لاَ عَلَمْ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأُخْرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ وَاذِا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأُخْرُوا الصَّلاَة حَتَّى تَرْتَفِعَ وَاذِا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأُخْرُوا الصَّلاَة حَتَّى تَعْيَبُ تَابَعَهُ عَبْدَةً .

ود له برخان السّمَال السّمَال الله عَنْ نَهْد الْفَجْرِ حَتَى تَطُلُعَ الشّمْسُ وَعَن الْسَمَال الصّمَاء وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن المَعْم عَن المَعْم عَن المُعْم عَن المُعْم عَن المُعْم وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن المَعْم وعَن المَعْم وعَن الشّمَال الصّمَاء وعَن المَعْم وعَن المَعْم وعَن المُعْم وع

الْإِحْتَبَاءِ فِي ثُوبُ وَاحدٍ يُفْضِي بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَعَنِ الْمُنَّابَذَةِ وَالْمُلاَمَسَةِ .

৫৫৭ উবায়দ ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ দুঁ ধরণের বেচা-কেনা করতে, দু'ভাবে পোষাক পরিধান করতে এবং দু'সময়ে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। ফজরের পর সূর্য পূর্ণরূপে উদিত না হওয়া পর্যন্ত এবং আসরের পর সূর্য অন্তমিত না হওয়া পর্যন্ত তিনি কোন সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। আর পুরো শরীর জড়িয়ে কাপড় পরতে এবং এক কাপড়ে (যেমন লুঙ্গি ইত্যাদি পরে) হাঁটু খাড়া করে এমনভাবে বসতে যাতে লজ্জাস্থান উপরের দিকে খুলে যায় – নিষেধ করেছেন। আর মুনাবায়া ও মুলামাসা (এর পন্থায় বেচা-কেনা) নিষেধ করেছেন।

- ১. মুনাবাযাঃ বিভিন্ন দরের একাধিক পণ্যদ্রব্য একস্থানে রেখে মূল্য হিসেবে একটি অংক নির্ধারণ করে এ শর্তে বিক্রিকরা যে, ক্রেকা নির্দিষ্ট পরিমাণ দ্রত্ব থেকে পাথর নিক্ষেপ করে যে পণ্যের গায়ে লাগাতে পারবে, উল্লেখিত মূল্যে তাকে তা বাধ্যতামূলকভাবে গ্রহণ করতে হবে। এ পন্থার বেচা–কেনা "মুনাবাযা" বলে অভিহিত।
- ২. মুলামাসা ঃ একাধিক পণ্যের প্রত্যেকটির ভিন্ন ভিন্নভাবে মূল্য নির্ধারণ করে এভাবে বিক্রি করা যে, ক্রেতা যেটি স্পর্শ করবে, পূর্ব নির্ধারিত মূল্যে তাকে অবশ্যই তা গ্রহণ করতে হবে। এ ধরনের বেচাকেনা শর্মী পরিভাষায় 'মূলামাসা' বলে অভিহিত। যেহেতু এতে পসন্দ অপসন্দের স্বাধীনতা থাকে না, তাই শরীয়াত এ দু'টো পদ্থাকে নিষিদ্ধ করেছে।

#### ٣٨٢. بَابُ لاَ يَتَحَرَّى الصَّلاَةَ قَبْلَ الْفُرُوبِ الشَّمْسِ

৩৮২. অনুচ্ছেদঃ সূর্যান্তের পূর্ব মুহূর্তে সালাত আদায়ের উদ্যোগ নিবে না।

٥٥٨ حَدُّثَنَاعَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لاَيَتَحَرَّى اللهِ عَنْدَ طلُوع الشَّمْس وَلاَعِنْدَ غُرُوبُهَا ·

তামাদের কেউ যেন সূর্যোদয় ও সূর্যান্তের সময় সালাত আদায়ের উদ্যোগ না নেয়।

٥٥٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعَيْدِ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ يَقُولُ لاَصَلاَةً بَعْدَ الصَّبُحِ حَتَّى تَعْيَبُ الشَّمْسُ .

ক্রিক আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রি-কে বলতে ওনেছি যে, ফজরের পর সূর্য উদিত হয়ে (একটু) উপরে না উঠা পর্যন্ত এবং আসরের পর সূর্য অন্তমিত না হওয়া পর্যন্ত কোন সালাত নেই।

٥٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ اَبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا غُثْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بُنَ اَبَانَ قَالَ اللَّهِ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ النَّكُمُ لَتُصَلَّقُنَ صَلَاةً لَقَدُ صَحَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ عَيْقَهُ فَمَا رَأَيْنَاهُ يَصَلَّيْهَا وَلَقَدُ نَهُ عَنْهُمَا يَعْنى الرَّكُعْتَيْنَ بَعْدَ الْعَصْرِ .
 نَهٰى عَنْهُمَا يَعْنى الرَّكُعْتَيْنَ بَعْدَ الْعَصْرِ .

ক্রিড০ মুহামদ ইব্ন আবান (র.).....মু'আবিয়া (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা এমন এক সালাত আদায় করে থাক-রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেড্র -এর সাহচর্য লাভ করা সত্ত্বেও আমরা তাঁকে কখনও তা আদায় করতে দেখিনি। বরং তিনি তা থেকে নিষেধ করেছেন। অর্থাৎ আসরের পর দু' রাকাআত আদায় করতে।

هُرَيْرَةَ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّهُ عَنْ عَبَدَةُ عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ عَنْ خَبَيْبٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنْ صَلَاتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ .

৫৬১ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের দু' সময়ে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। ফজরের পর সূর্য উদিত হওয়া পর্যন্ত এবং আসরের পর সূর্য অন্ত যাওয়া পর্যন্ত।

وَكَ اللّهِ عَنْ الْبُو النَّعْمَانِ حَدَّا يُصَلِّي بِلَيْلٍ وَلاَ نَهَارٍ مَاشًاءَ غَيْرَ اَنْ لاَ تَحَرُّوا طُلُوعِ الشّمْسِ وَلاَغُرُوبَهَا · الصّحَابِي يُصَلُّونَ لاَانَهُى اَحَدًا يُصلِّي بِلَيْلٍ وَلاَ نَهَارٍ مَاشًاءَ غَيْرَ اَنْ لاَ تَحَرُّوا طُلُوعِ الشّمُسِ وَلاَغُرُوبَهَا · وَهَ الصّحَابِي يُصلُّونَ لاَانَهُى اَحَدًا يُصلِّي بِلَيْلٍ وَلاَ نَهَارٍ مَاشًاءَ غَيْرَ اَنْ لاَ تَحَرُّوا طُلُوعِ الشّمُسِ وَلاَغُرُوبَهَا · وَهَ السّمُسِ وَلاَغُرُوبَهَا ، وَلاَعْ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَعْ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَالْمَاءَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَالْمَاعُ وَالْعُلُومِ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَالْمَاءَ وَالْمُوا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلاَعْ وَلاَعْ وَالْمُوالِقُولِ وَلَاعْ وَلاَعْ وَلاَعْ وَالْمُوالِقُولِ وَلاَعْ وَالْمُوا وَالْمُاءُ وَالْمُؤْلُومُ وَالْمُوا وَلَوْعِ السّمُومِ وَلاَعْ وَالْمُؤْلِقُولُومُ وَالْمُلْوعِ وَالْمُؤْلُومُ وَالْمُلْمُ وَلِيْلُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَاعْ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَالْمُلُولُومُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُومُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُومُ وَاللّهُ وَالْمُولُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللّهُ و

٣٨٤. بَابُ مَا يُصَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ مِنَ الْفَوَائِدِ وَنَحْوِهَا وَقَالَ كُرَيْبُ عَنْ أُمَّ سَلَّمَةً صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ. بَعْدَ الْعَلْهُرِ

৩৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ আসরের পর কাযা বা অনুরূপ কোন সালাত আদায় করা। কুরাইব (র.) উদ্দে সালামা (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রিট্র আসরের পর দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন এবং বললেন, আবদুল কায়স গোত্রের লোকেরা আমাকে যুহরের পরবর্তী দু' রাকাআত সালাত আদায় থেকে ব্যস্ত রেখেছিল।

وَمَ اللَّهُ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهُ وَ مَالَقِيَ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى ثَقَلَ عَنِ الصَّلَاةِ وَكَانَ يُصلِّي كَثْيُـــرًا مِّنُ وَهَبَ بِهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهُ وَ مَالَقِيَ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى ثَقُلَ عَنِ الصَّلَاةِ وَكَانَ يُصلِّي كَثْيُـــرًا مِّنُ صَلَاتِهِ قَاعِدًا تَعْنِى الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَكَانَ النّبِيُّ عَلَيْهُمَا وَلاَ يُصلِّيهُمَا وَلاَ يُصلِّيهُمَا وَلاَ يُصلِّيهُمَا وَلاَ يُصلِّيهُمَا فِي الْمَسْجِدِ مَخَافَة انْ يُطْقَلَ عَلَى المَّتَهِ وَكَانَ يُحبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ .

ক্রিত আবৃ নু'আইম (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সে মহান সন্তার শপথ, যিনি তাঁকে (নবী ক্রিট্রেন্কে) উঠিয়ে নিয়েছেন, আল্লাহ্র সান্নিধ্যে যাওয়ার পূর্ব পর্যন্ত তিনি দু' রাকাআত সালাত কখনই ছাড়েননি। আর সালাতে দাঁড়ানো যখন তাঁর পক্ষে সম্ভব হয়নি, তখনই তিনি আল্লাহ্র সান্নিধ্যে চলে গেছেন। তিনি তাঁর এ সালাত অধিকাংশ সময় বসে বসেই আদায় করতেন। আয়িশা (রা.) এ সালাত দ্বারা আসরের পরবর্তী দু' রাকাআতের কথা বুঝিয়েছেন। রাস্লুলুলাহ্র্ট্রিট্রেএ দু' রাকাআত সালাত আদায় করতেন, তবে উন্মাতের উপর বোঝা হয়ে পড়ার আশংকায় তা মসজিদে আদায় করতেন না। কেননা, উন্মাতের জন্য যা সহজ হয় তাই তাঁর কাম্য ছিল।

هَا وَ النَّبِيُّ السَّجْدَتَيْنَ بَعْدَ الْعَصْرِ عنْدَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ قَالَ أَخْسَرَنِي أَبِي قَالَتْ عَائِشَةُ ابْنَ أُخْسَبِي مَاتَرَكَ النَّبِيُّ السَّجْدَتَيْنَ بَعْدَ الْعَصْرِ عنْدى قَطُ ·

৫৬৪ মুসাদ্দাদ (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হে ভাগিনে! নবী হ্লাট্র আমার কাছে উপস্থিত থাকার কালে আসরের পরবর্তী দু' রাকাআত কখনও ছাড়েননি।

٥٦٥ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ اسْمَعْيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدُّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بَنُ الْاَسْتِيَانِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بَنُ الْاَسْتَقِدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَكْعَتَانِ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةٍ يَدَعُهُمَا سِرًّا وَلاَ عَلَانِيَةً رَكْعَتَانِ بَنُ الْاَسْتَقِيْةِ مِنْ أَلْاَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ رَكْعَتَانِ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ مَن أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ رَكْعَتَانِ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ السِّالِ وَلاَ عَلَانِيَةً رَكْعَتَانِ عَبْدُ الْعَصْرِ .

ক্রিড মুসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, দু' রাকাআত সালাত রাস্লুল্লাহ্ ﷺ প্রকাশ্যে বা গোপনে কোন অবস্থাতেই ছাড়তেন না। তা হল ফজরের সালাতের আগের দু' রাকাআত ও আসরের প্রের দু' রাকাআত।

٣٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي السَّحَاقَ قَالَ رَأَيْتُ ٱلْاَسُودَ وَمَسُرُوقًا شَهِدَ

عَلَى عَائِشَةَ قَالَتُ مَاكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ يَأْتَيِنِي فِيْ يَوْمُ بِعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ

৫৬৬ মুহামদ ইব্ন আর'আরা (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ্ ক্রিট্রিযে দিনই আসরের পর আমার কাছে আসতেন সে দিনই দু' রাকাআত সালাত আদায় করতেন।

#### ٥٨٥. بَابُ التَّبْكِيْرِ بِالصَّلَاةِ فِي يَوْمٍ غَيْمٍ

৩৮৫. অনুচ্ছেদ ঃ মেঘলা দিনে শীঘ্র সালাত আদায় করা।

وَ اللَّهِ عَدَّثُنَا مُعَادُ ابْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْلِى هُوَ ابْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ أَنَّ أَبَا الْمَلِيْحِ حَدَّثُهُ قَالَ كُنَّا مَعَ بُرَيْدَةَ فِي يَوْمِ ذِي غَيْمٍ فَقَالَ بَكِّرُوا بِالصَّلَاةِ فَانِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ .

ক্তিব মু'আয় ইব্ন ফাযালা (র.).....আবু মালীহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মেঘলা দিনে আমরা বুরাইদা (রা.)-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি বললেন, শীঘ্র সালাত আদায় করে নাও। কেননা, নবী . ক্রিউ বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আসরের সালাত ছেড়ে দেয় তার সমস্ত আমল বিনষ্ট হয়ে যায়।

১. পূর্বে উল্লিখিত একটি হাদীসে বর্ণনা করা হয়েছে য়ে, আসরের পর আর কোন সালাত নেই। অথচ এ হাদীসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে আসরের পরে দু' রাকাআত পড়েছেন। এ দু' রাকাআত রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রে এর ব্যক্তিগত আমল ছিল। উন্সাতের জন্য তা অনুসরণীয় নয়।

वृथावी भद्रीय (२)—৫

#### ٣٨٦. بَابُ الْاَذَانُ بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ

৩৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ ওয়াক্ত চলে যাওয়ার পর আযান দেওয়া।

مَرَّ اللهِ إِللهُ مِنْ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَضَيْلُ قَالَ حَدَّثُنَا حُصَيْنُ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ أَبِي وَتَادَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ لَيْلَةً فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لَوْ عَرَّسُتَ بِنَا يَارَسُولَ اللهِ قَالَ اَخَافُ اَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكُمُ فَاضْطَجَعُوا وَاسْنَدَ بِلاّلُ ظَهْرَهُ اللهِ رَاحِلَتِهِ فَعَلَبَتُهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ بِلاّلُ اَنَا اللهِ قَالَ بَاللهُ قَالَ مَا اللهِ قَالَ مَا اللهِ قَالَ مَا اللهِ قَالَ مَا اللهِ مَا قَالَ مَا اللهِ قَالَ مَا اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْ نَوْمَةً مِثْلُهَا فَاسْتَيْقَظَ النّبِي عَلَيْكُمْ فَقَدَ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ يَا بِلاَلُ آيَنَ مَاقَلْتَ قَالَ مَا الْقَيْتُ عَلَيْ نَوْمَةً مِثْلُهَا فَاللهُ قَالَ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ حَيْنَ شَاءَ يَابِلاَلُ قُمْ فَاذَرِنْ بِالنَّاسِ بِالصَّلاةِ فَطَالًا اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ حَيْنَ شَاءَ يَابِلاَلُ قُمْ فَاذَنِّنْ بِالنَّاسِ بِالصَّلاةِ فَتَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ ا

ইমরান ইব্ন মাইসারা (র.).......আবৃ কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক রাতে আমরা রাস্লুল্লাই ক্রিট্রে-এর সঙ্গে ছিলাম। যাত্রী দলের কেউ কেউ বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাই! রাতের এশেষ প্রহরে আমাদের নিয়ে যদি একটু বিশ্রাম নিতেন। রাস্লুল্লাই ক্রিট্রে বললেন ঃ আমার ভয় হচ্ছে সালাতের সময়ও তোমরা ঘূমিয়ে থাকবে। বিলাল (রা.) বললেন, আমি আপনাদের জাগিয়ে দিব। কাজে ই সবাই তয়ে পড়লেন। এ দিকে বিলাল (রা.) তাঁর হাওদার গায়ে একটু হেলান দিয়ে বসলেন। এতে তাঁর দু'চোখ মুদে আসল। ফলে তিনি ঘূমিয়ে পড়লেন। সূর্য কেবল উঠতে তরু করেছে, এমন সময় রাস্লুল্লাই ক্রিয়ে জাগ্রত হলেন এবং বিলাল (রা.)-কে ডেকে বললেন, হে বিলাল! তোমার কথা গেল কোথায়! বিলাল (রা.) বললেন, আমার এত অধিক ঘূম আর কখনও পায়নি। রাস্লুল্লাই ক্রিট্রেই বললেন ঃ আল্লাই তা'আলা যখন ইচ্ছা করেছেন তখন তোমাদের রূহ্ কব্য করে নিয়েছেন; আবার যখন ইচ্ছা করেছেন তখন তা তোমাদের ফিরিয়ে দিয়েছেন। হৈ বিলাল! উঠ, লোকদের জন্য সালাতের আ্যান দাও। তারপর তিনি উযু করলেন এবং সূর্য যখন উপরে উঠল এবং উজ্জ্বল হলো তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং সালাত আদায় করলেন।

## ٣٨٧. بَابُ مَنْ صَلِّى بِالنَّاسِ جَمَاعَةً بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ

७৮٩. अनुत्क्ष्मः ওয়ाक्ত চলে যাওয়ার পর লোকদের নিয়ে জামা'আতে সালাত আদায় করা ।।

﴿ مَا يُرُ عَبُدُ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ ﴿ مَا يَرْ بَاللّٰهِ أَنْ عُمْرَ ﴿ مَا يَرْ بَاللّٰهِ أَنْ عُمْرَ ﴿ مَا يَرْ عَبُدُ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ ﴿ مَا يَعْدُ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ اللّٰهِ اللّٰهِ أَنْ عُمْرَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمَاءُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمَاءُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ

অর্থাৎ- পূর্ণ সতর্কতা অবলম্বনের পরও জাগ্রত হতে না পারা এ ইচ্ছাকৃত ক্রটি নয়। কাজেই তা ওয়র হিসাবে
গণা হবে।

بْنَ الْخَطَّابِ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْذَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قَرَيْشٍ قَالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا كَذَتِ الشَّمْسُ تَعْدَرُبُ قَالَ النَّبِيُّ عَيْثَ وَاللَّهِ مَاصِلَيْتُهَا فَقُمْنَا الِلْي بُطُّحَانَ كَدْتُ الصَّلَاةِ وَتَوَضَّانَا لَهَا فَصَلَّى الْعَصْرِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرَبِ ٠ فَتَوَضَّا لِلِي الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبِ ٠

(৬৯ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত যে, খন্দকের দিন সূর্য অন্ত যাওয়ার পর উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) এসে কুরাইশ গোত্তীয় কাফিরদের ভর্ৎসনা করতে লাগলেন এবং বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি এখনও আসরের সালাত আদায় করতে পারিনি, এমন কি সূর্য অন্ত যায় যায়। নবী ক্রিট্রের বললেন ঃ আল্লাহ্র শপথ! আমিও তা আদায় করিনি। তারপর আমরা উঠে বুতহানের দিকে গেলাম। সেখানে তিনি সালাতের জন্য উযু করলেন এবং আমরাও উযু করলাম; এরপর সূর্য ভূবে গেলে আসরের সালাত আদায় করেন।

٣٨٨. بَابُ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً لَلْيُصَلِّ إِذِا ذَكَرَهَا وَلاَ يُعِيْدُ إِلاَّ تِلْكَ الصَّلَاةَ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ مَنْ تَرَكَ مَلَاةً وَاللَّهِ عِنْدُ المِلْلَةَ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ مَنْ تَرَكَ مَلَاةً وَالمِدَةً عِشْرِيْنَ سَنَةً لَمْ يُعِدُ إِلاَّ تِلْكَ الصَّلَاةَ الْوَاحِدَة

৩৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ কেউ যদি কোন ওয়াক্তের সালাত আদায় করতে ভুলে যায়, তাহলে যখন স্বরণ হবে, তখন সে তা আদায় করে নিবে। সে সালাত ব্যতীত অন্য সালাত পুনরায় আদায় করতে হবে না। ইব্রাহীম (র.) বলেন, কেউ যদি বিশ বছরও এক ওয়াক্তের সালাত ছেড়ে দিয়ে থাকে তা হলে তাকে শুধু সে ওয়াক্তের সালাতই পুনরায় আদায় করতে হবে।

#### ٣٨٩. بَابُ قَضَاءِ الصَلْوَاتِ الْأُولَىٰ فَالْأُولَىٰ

৩৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ একাধিক সালাতের কাযা ধারাবাহিকভাবে আদায় করা।

الله حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ اَبْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَعَلَ يَوْمَ الْخَنْدُقِ يَسُبُّ كُفَّارَهُمْ وَقَالَ مَا كِذْتُ أُصَلِّي الْعَصْرِ حَتَّى غَرَبَتُ قَالَ فَنَزَلنَا بُطُحَانَ فَصَلَّى بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ .

৫৭১ মুসাদাদ (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খন্দকের যুদ্ধকালে এক সময় উমর (রা.) কুরাইশ কাফিরদের ভর্ৎসনা করতে লাগলেন এবং বললেন, সূর্যান্তের পূর্বে আমি আসরের সালাত আদায় করতে পারিনি, (জাবির (রা.) বলেন) তারপর আমরা বুতহান উপত্যকায় উপস্থিত হলাম। সেখানে তিনি সূর্যান্তের পর সে সালাত আদায় করলেন, তারপরে মাগরিবের সালাত আদায় করলেন।

#### ٣٩٠. بَابُ مَايكُرَهُ مِنَ السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ السَّامِرُ مِنَ السَّمْرِ وَالْجَمِيَــ السَّمَّارُ وَالسَّامِرُ هُنَا فِي مَوْضِعِ الْجَمِيْعِ

৩৯০. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার সালাতের পর গল্প গুজব করা মাকরহ।(পবিত্র কুরআনে উল্লেখিত)

" سَامِرُ " শব্দটি " السَّمَّارُ " ধাতৃ থেকে নির্গত।এর বহুবচন " السَّمَّارُ " এ আয়াতে

" سَامِرُ " শব্দটি বহুবচনরপে ব্যবহৃত হয়েছে।

حَدَّثُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثُنَا يَحْلِى قَالَ حَدُّثُنَا عَوْفُ قَالَ حَدُّثُنَا أَبُو الْمَنْهَالِ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي (٧٧ حَدُثُنَا مُسَدِّدٌ قَالَ لَهُ أَبِي حَدِّثُنَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْكُ يُصلِّى الْمَكْتُوبَةَ قَالَ كَانَ يُصلِّى اللهِ عَلَيْكُ يُصلِّى الْمَكْتُوبَةَ قَالَ كَانَ يُصلِّى الْهَجِيْرَ وَهِي اللّٰهِ عَلَيْكُ يُصلِّى الْعَصْرَ ثُمُّ يَرُجِعُ أَحَدُنَا إلى أَهْلِهِ فِي الْهَجِيْرَ وَهِي النَّي الْعَصْرَ ثُمُّ يَرُجِعُ أَحَدُنَا إلى أَهْلِهِ فِي الْهَجِيْرَ وَهِي النَّي الْعَصْرَ ثُمُّ يَرُجِعُ أَحَدُنَا إلى أَهْلِهِ فِي الْهَجِيْرَ وَهِي النَّي الْمَدَيْنَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَقْرِبِ قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُوَخِّرَ الْعِشَاءَ قَالَ وَكَانَ يَكُرَهُ النَّوْمَ قَبُلَهَا وَالْحَدِيْثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حَيْنَ يَعْرِفُ أَحَدُنَا جَلِيسَةُ وَيَقُرَأُ مِنْ صَلَاةٍ الْغَدَاةِ حَيْنَ يَعْرِفُ أَحَدُنَا جَلِيسَةُ وَيَقَرَأُ مَنْ السَيَّيُّنَ إلَى الْمَانَة .

৫৭২ মুসাদ্দাদ (র.)......আবৃ মিনহাল (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার পিতার সঙ্গে আবৃ বার্রথা আসলামী (রা.)-এর নিকট গেলাম। আমার পিতা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রির কর্ষের সালাতসমূহ কোন সময় আদায় করতেন। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রের সালাত থাকে তোমরা প্রথম সালাত বলে থাক, সূর্য ঢলে পড়লে আদায় করতেন। আর তিনি আসরের সালাত এমন

সময় আদায় করতেন যে, আমাদের কেউ সূর্য সজীব থাকতেই মদীনার শেষ প্রান্তে নিজ পরিজনের কাছে ফিরে আসতে পারত। মাগরিব সম্পর্কে তিনি কি বলেছিলেন, তা আমি ভুলে গেছি। তারপর আবৃ বারযা (রা.) বলেন, ইশার সালাত একটু বিলম্বে আদায় করাকে তিনি পসন্দ করতেন। আর ইশার আগে ঘুমানো এবং পরে কথাবার্তা বলা তিনি অপসন্দ করতেন। আর এমন মুহুর্তে তিনি ফজরের সালাত শেষ করতেন যে, আমাদের যে কেউ তার পার্শ্ববর্তী ব্যক্তিকে চিনতে পারত। এ সালাতে তিনি ষাট থেকে একশ' আয়াত তিলাওয়াত করতেন।

#### ٣٩١. بَابُ السُّمْرِ فِي الْفِقْهِ وَالْفَيْرِ بِهُدَ الْعِشَاءِ

৩৯১. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার পর জ্ঞানচর্চা ও কল্যাণকর বিষয়ের আলোচনা।

وَ اللّهِ حَدُثْنَا عَبْدَ اللّهِ بَنُ الصّبُّاحِ قَالَ حَدُثْنَا أَبُو عَلِي الْحَنْفِي حَدُثْنَا قُرُةُ ابْنُ خَالِدٍ قَالَ انْتَظَرُنَا الْحَسْنَ وَرَاثَ عَلَيْنَا حَتَّى قَرُبُنَا مِنْ وَقْتِ قِيَامِهِ فَجَاءَ فَقَالَ دَعَانَا جِيْرَانُنَا أَهُولُاء ثُمُّ قَالَ قَالَ أَنسُ نَظَرُنَا النّبِي عَلَيْهُ فَا اللّبِي عَلَيْهُ فَجَاء فَصِلْتُى لَنَا ثُمَّ خَطَبَنَا فَقَالَ : الاَ إِنَّ النّاسَ قَدُ النّبِي عَلَيْهُ فَا اللّهُ عَلَيْهُ فَجَاء فَصِلْتُى لَنَا ثُمُّ خَطَبَنَا فَقَالَ : الاَ إِنَّ النّاسَ قَدُ صَلُّوا ثُمُّ رَقَدُوا وَإِنْكُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا انْتَظَرْتُمْ الصّلاَة قَالَ الْحَسَنُ وَإِنَّ الْقَوْمَ لاَ يَزَالُونَ بِخَيْسِ مَا انْتَظَرُتُمْ السّلاَة قَالَ الْحَسَنُ وَإِنَّ الْقَوْمَ لاَ يَزَالُونَ بِخَيْسِ مَا انْتَظَرُقُ وَا النّبِي عَلِيّهِ .

প্রেণ্ডাই ইব্ন সাব্বাহ্ (র.)......কুর্রা ইব্ন খালিদ (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা হাসান (বসরী (র.)-এর অপেক্ষায় ছিলাম। তিনি এত বিলম্বে আসলেন যে, নিয়মিত সালাত শেষে চলে যাওয়ার সময় ঘনিয়ে আসল। এরপর তিনি এসে বললেন, আমাদের এ প্রতিবেশীগণ আমাদের ডেকেছিলেন। তারপর তিনি বললেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা.) বর্ণনা করেছেন, এক রাতে আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর অপেক্ষায় ছিলাম। এমন কি প্রায় অর্ধেক রাত হয়ে গেল, তখন এসে তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। এরপর আমাদের সম্বোধন করে তিনি বললেন ঃ জেনে রাখ! লোকেরা সালাত আদায় করে ঘুমিয়ে পড়েছে, তবে তোমরা যতক্ষণ সালাতের অপেক্ষায় ছিলে ততক্ষণ সালাতেই রত ছিলে। হাসান (বসরী (র.) বলেন, মানুষ যতক্ষণ কল্যাণের অপেক্ষায় থাকে, ততক্ষণ তারা কল্যাণেই নিরত থাকে। কুর্রা (র.) বলেন, এ উক্তি আনাস (রা.) কর্তৃক বর্ণিত রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর হাদীসেরই অংশ।

فَوَهَلَ النَّاسُ فِي مَقَالَةٍ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّةٍ إِلَى مَا يَتَحَدَّثُونَ مِنْ هٰذِهِ الاَحَادِيثِ عَن مِائَةٍ سَنَسَةٍ وَانِّمَا قَالَ النَّبِيُّ عَلِيهِ لاَ يَبْقَىٰ مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ يُرِيُّدُ بِذِلِكَ انَّهَا تَخْرِمُ ذَالِكَ الْقَرُنَ •

৫৭৪ আবুল ইয়ামান (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 একবার তার শেষ জীবনে ইশার সালাত আদায় করে সালাম ফিরবার পর বললেনঃ আজকের এ রাত সম্পর্কে তোমাদের অভিমত কি ? আজ থেকে নিয়ে একশ' বছরের মাখায় আজ যারা ভূ-পৃষ্ঠে আছে তাদের কেউ অবশিষ্ট থাকবে না। কিন্তু সাহাবীগণ রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -এর 'একশ' বছরের' এ উক্তি সম্পর্কে নানাবিধ জল্পনা-কল্পনা করতে থাকেন। প্রকৃতপক্ষে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ আজকে যারা জীবিত আছে তাদের কেউ ভু-পৃষ্ঠে থাকবে না। এর দ্বারা তিনি বুঝাতে চেয়েছেন যে, এ শতাব্দী ঐ যুগের পরিসমাপ্তি ঘটাবে।

#### ٣٩٢. بَابُ السُّمَرِ الضَّيْفِ وَٱلْأَهْلِ

৩৯২. অনুচ্ছেদ ঃ পরিবার – পরিজন ও মেহমানের সাথে রাতে কথাবার্তা বলা । ٥٧٥ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلْيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو عَثُمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِيَّ بَكْرِ أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوا أُنَاسًا فُقَرَاءَ وَأَنَّ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ قَالَ مَنْ كَانَ عَنِدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثِ وَإِنْ أَرْبَعُ فَخَامِسُ أَنْ سَادِسُ وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ جَاءَ بِثَلاَثَةٍ فَانْطَلَقَ النَّبِيُّ وَيُعَشَّرُهُ قَالَ فَهُوَ اَنَا وَأَبِي وَأُمِّي فَلاَ اَدُّرِي قَالَ وَامْرَأَتِي وَخَادِمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَيْتِ أَبِي بَكْرِ وَ اِنَّ اَبَا بَكُر ِ تَعَشَّى عَيْدَ النَّبِيِّ عَلِيًّا ثُمَّ لَبِثَ حَيْثُ صَلَّيْتِ الْعِشَاءُ ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتَّى تَعَشَّى النَّبِيُّ عَلِيٌّ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضْى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ وَمَا حَبَسَكَ عَنْ اَضْيَافِكَ اَوْ قَالَتْ ضَيْفِكَ اَوَ مَاعَشَّيَّتِهِمْ قَالَتْ اَبَوْ حَتَّى تَجِيٌّ قَدْ عُرِضُوا فَابَوْا قَالَ فَذَهَبْتُ آنَا فَاخْسَبَأْتُ فَقَالَ يَا غُنْثُرُ فَجَدُّعَ وَسَبٌّ وَقَالَ كُلُوا لاَهَنِيْسُالكُمْ فَقَالَ وَاللَّهِ لاَ اَطْعَمُهُ اَبَدًا وَاَيْمُ اللَّهِ مَا كُنَّا نَأَخُذُ مِنْ لُقُمَةٍ إِلاَّ رَبَا مِنْ اَسْفَلِهَا اَكْثَرُ مِنْهَا قَالَ يَعْنِي حَتَّى شَبِعُوا وُصارَتُ اَكْثَرَ مِمًّا كَانَتُ قَبْلَ ذَٰلِكَ فَنَظَرَ اِلَيْهَا اَبُو بَكُرٍ فَإِذَا هِيَ كَمَا هِيَ اَوْ آكُثَرُ مِنْهَا فَقَالَ لِإِمْرَأْتِهِ يَا أُخْتَ بَنِيْ فِرَاسٍ مَا هٰذَا قَالَتْ لاَ وَ قُرَّةٍ عَيْنِي لَهِيَ الْأَنَّ اَكْـثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذٰلِكَ بِثَلاَثِ مَرَّاتٍ فَاكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرِ وَقَالَ اِنَّمَا كَانَ ذَالِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي يَمْيَنَهُ ثُمُّ أَكُلَ مِنْهَا لُقُمَةً ثُمُّ حَمَلَهَا اِلَى النَّبِيَّ وَالْكُهُ عَاصَبَحَتُ عِنْدَهُ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَقَدُ فَمَضَى الْاَجَلُ فَفَرَّقْنَا إِنَّنَا عَشَرَ رَجُلاً مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أُنَاسُ اللَّهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ فَأَكَلُوا مِنْهَا ٱجْمَعُونَ ٱقْ كَمَا قَالَ ٠

৫৭৫ মাহমূদ (র.)......আবদুর রাহমান ইব্ন আবৃ বকর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, আসহাবে সুফ্ফা ছিলেন খুবই দরিদ্র। (একদা) নবী 🚟 বললেন ঃ যার কাছে দু'জনের আহার আছে সে যেন (তাঁদের থেকে) তৃতীয় জনকে সঙ্গে করে নিয়ে যায়। আর যার কাছে চারজনের আহারের সংস্থান আছে, সে যেন পঞ্চম বা ষষ্ঠজন সঙ্গে নিয়ে যায়। আবু বকর (রা.) তিনজন সাথে নিয়ে আসেন এবং রাসুলুল্লাহ্ দশজন নিয়ে আসেন। আবদুর রাহমান (রা.) বলেন, আমাদের ঘরে এবং আবূ বাকরের ঘরে আমি, আমার পিতা ও মাতা (এই তিন জন সদস্য) ছিলাম। রাবী বলেন, আমি জানি না, তিনি আমার স্ত্রী এবং খাদিম একথা বলেছিলেন কি-না ? আবৃ বাকর (রা.) রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর ঘরেই রাতের আহার করেন, এবং ইশার সালাত পর্যন্ত সেখানে অবস্থান করেন। ইশার সালাতের পর তিনি আবার (রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর ঘরে) ফিরে আসেন এবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর রাতের আহার শেষ করা পর্যন্ত সেখানেই অবস্থান করেন। আল্লাহুর ইচ্ছায় কিছু সময় অতিবাহিত হওয়ার পর বাড়ী ফিরলে তাঁর স্ত্রী তাঁকে বললেন, মেহমানদের কাছে আসতে কিসে আপনাকে ব্যস্ত রেখেছিল ? কিংবা তিনি বলেছিলেন, (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) মেহমান থেকে। আবৃ বকর (রা.) বললেন, এখনও তাদের খাবার দাওনি ? তিনি বললেন, ় আপনি না আসা পর্যন্ত তারা খেতে অস্বীকার করেন। তাদের সামনে হাযির করা হয়েছিল, তবে তারা খেতে সম্মত হননি। আবদুর রহমান (রা.) বলেন, (পিতার তিরস্কারের ভয়ে) আমি সরে গিয়ে আত্মগোপন করলাম। তিনি (রাগান্তিত হয়ে) বললেন, ওরে বোকা এবং ভর্ৎসনা করলেন। আর (মেহমানদের) বললেন, খেয়ে নিন। আপনারা অস্বস্তিতে ছিলেন। এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি এ কখনই খাব না। আবদুর রাহমান (র.) বলেন, আল্লাহ্র কসম ! আমরা লুক্মা উঠিয়ে নিতেই নীচ থেকে তা অধিক পরিমাণে বেড়ে যাচ্ছিল। তিনি বলেন, সকলেই পেট ভরে খেলেন। অথচ আগের চাইতে অধিক খাবার রয়ে গেল। আবৃ বকর (রা.) খাবারের দিকে তাকিয়ে দেখতে পেলেন তা আগের সমপরিমাণ কিংবা তার চাইতেও বেশী। তিনি তাঁর স্ত্রীকে বললেন, হে বনু ফিরাসের বোন। এ কি ? তিনি বললেন, আমার চোখের প্রশান্তির কসম! এতো এখন আগের চাইতে তিনগুন বেশী! আবৃ বকর (রা.)-ও তা থেকে আহার করলেন এবং বললেন, আমার সে শপথ শয়তানের পক্ষ থেকেই হয়েছিল। এরপর তিনি আরও লুক্মা মুখে দিলেন এবং অবশিষ্ট খাবার নবী 🚛 এর দরবারে নিয়ে গেলেন। ভোর পর্যন্ত সে খাদ্য রাসূলুল্লাহ্ 🚟 ্রু -এর সেখানেই ছিল। এদিকে আমাদের ও অন্য একটি গোত্রের মাঝে সে সন্ধি ছিল তার সময়সীমা পূর্ণ হয়ে যায়। (এবং তারা মদীনায় আসে) আমরা তাদের বারজনের নেতৃত্বে ভাগ করে দেই। তাদের প্রত্যেকের সংগেই কিছু কিছু লোক ছিল। তবে প্রত্যেকের সঙ্গে কতজন ছিল তা আল্লাহ্ই জানেন। তারা সকলেই সেই খাদ্য থেকে আহার করেন। (রাবী বলেন) কিংবা আবদুর রাহমান (রা.) যে ভাবে বর্ণনা করেছেন।

# كتاب الأذان অধ্যায় ঃ আ্যান

#### بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿

# كِتَابُ الْآذَانِ

#### অধ্যায় ঃ আযান

٣٩٣. بَابُ بَدَهِ الْاَذَانِ وَقُولُهُ عَنْ مَجَلُّ: وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوا وَلَعِبَاذَٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمُ لاَّ يَعْقِلُونَ وَقُولُهُ ءَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يُهُم الْجُمُعَةِ......

৩৯৩. অনুচ্ছেদ ঃ আযানের সূচনা।আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ 'যখন তোমরা সালাতের দিকে আহ্বান কর, তখন তারা (মুশরিকরা) এ নিয়ে ঠাটা—বিদুপ ও কৌতুক করে। তা এ জন্য যে, তারা এমন এক সম্প্রদায় যারা উপলব্ধি করে না'— (সূরা মায়িদা ঃ ৫৮)। আল্লাহ্ তা'আলা আরো ইরশাদ করেছেন ঃ 'আর যখন জুমু'আর দিনে সালাতের জন্য আহ্বান করা হয়'...... (সূরা জুমু'আঃ৯)।

٥٧٦ حَدَّثَنَاعِمْرَانُ بْنُ مَيْسُرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوسَ فَذَكَرُوا الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَأَمرَ بِلاَلُ أَنْ يَشْفَعَ الْاَذَانَ وَإَن يُّوْتَرَ الْاقَامَةَ ،

৫৭৬ ইমরান ইব্ন মাইসারা (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (সালাতে সমবেত হওয়ার জন্য) সাহাবা-ই কিরাম (রা.) আগুন জ্বালানো অথবা নাকৃস<sup>2</sup> বাজানোর কথা আলোচনা করেন। আবার এগুলোকে (যথাক্রমে) ইয়াহূদী ও নাসারাদের প্রথা বলে উল্লেখ করা হয়। তারপর বিলাল (রা.)-কে আযানের বাক্য দু'বার করে ও ইকামতের বাক্য বেজোড় করে বলার<sup>2</sup> নির্দেশ দেওয়া হয়।

১. প্রাচীনকালে ব্যবহৃত এক প্রকার কাষ্ঠ নির্মিত ঘন্টা যা নাসারারা গির্জায় উপাসনার সময় ঘোষণার কাজে ব্যবহার করত।

২. হানাফী মতাবলম্বীগণ অন্যান্য হাদীসের ভিত্তিতে ইকামতের বাক্যগুলোকে দু' বার করে বলে থাকেন।

ولاه حدثنا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ أَنَّ ابْنَ عُمْدَ كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ حَيْنَ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُوْنَ فَيَتَحَيِّنُوْنَ الصَّلاَةَ لَيْسَ يُنَادَى لَهَا فَتَكَلَّمُوا عُمْرَ كَانَ يَقُولُ كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ حَيْنَ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيِّنُوْنَ الصَّلاَةَ لَيْسَ يُنَادَى لَهَا فَتَكَلَّمُوا يَوْمُا فِي ذَٰلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اتَّخِذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ بُوقًا مِثْلَ قَرْنِ النَّهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اللهِ عَنْونِ رَجُلاً يُنَادِي بِالصَّلاَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُ يَابِلاَلُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلاَةِ . الْيَهُودُ فَقَالَ عُمْرُ اللهِ عَلَيْكُمُ عَالِاللهُ عَمْ الْلهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُونَ رَجُلاً يُنَادِي بِالصَّلاَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُ عَمْ الْعِلْ لُعُمْ فَنَادِ بِالصَّلاَةِ فَقَالَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُونَ رَجُلاً يُنَادِي بِالصَّلاَةِ فَقَالَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ عَمْدُ اللّهُ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ عَلَيْكُ مُنَادِ بِالصَلْاقِ عَلَى عَالِي لَاللّهُ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ عَلَيْكُونَ وَيُقَالَ مَنْ اللّهُ عَلَيْنَادِ فَقَالَ مَالَالِهُ عَلَيْكُونَ لَاللّهُ عَلَيْكُ فَاللّهُ عَلَيْكُولُونَ مَوْلَا لَاللّهُ عَلَيْكُونَ وَلَا لَكُونُ لَكُونُ وَلَا لَاللّهُ عَلَيْنَا لَا لَاللّهُ عَلَيْكُونُ لَاللّهُ عَلَيْكُونَ وَلَا لَاللّهُ عَلَيْكُونَ لَمُعُلّمُ وَلَا لَا لَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَالَ مَالِكُونُ مَا عَلَالْ اللّهُ عَلَيْكُونُ لَاللّهُ عَلَيْنِ اللّهُ عَلَيْكُونُ لَاللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ لَاللّهُ عَلَيْكُ فَلَاللّهُ عَلَيْلُولُولُونَا لَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُونَ الْعَلَالِ اللّهُ عَلَيْكُولُونَ اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ اللّهُ عَلَالِ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَالِ اللّهُ عَلَيْلُولُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

বিপ্র মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র.).....নাফি' (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.) বলতেন যে, মুসলমানগণ যখন মদীনায় আগমন করেন, তখন তাঁরা সালাতের সময় অনুমান করে সমবেত হতেন। এর জন্য কোন ঘোষণা দেওয়া হতো না। একদিন তাঁরা এ বিষয়ে আলোচনা করলেন। কয়েকজন সাহাবী বললেন, নাসারাদের ন্যায় নাকৃস বাজানোর ব্যবস্থা করা হোক। আর কয়েকজন বললেন, ইয়াহুদীদের শিঙ্গার ন্যায় শিঙ্গা ফোকানোর ব্যবস্থা করা হোক। উমর (রা.) বললেন, সালাতের ঘোষণা দেওয়ার জন্য তোমরা কি একজন লোক পাঠাতে পার না । তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রীবললেন ঃ হে বিলাল, উঠ এবং সালাতের জন্য ঘোষণা দাও।

#### ٣٩٤. بَابُ الْاَذَانِ مَثْنَى مَثْنَى

৩৯৪. অনুচ্ছেদঃ দু' দু'বার আযানের শব্দ বলা।

الله عَلَيْتَ عَنْ أَيُّنَ عَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنِ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيِّةَ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ أَبِى قِلاَبَةَ
 عَنْ أَنْسٍ قَالَ أُمرَ بِلاَلُ أَنْ يَشْفَعَ الْاَذَانَ وَأَنْ يُوْتَرَ الْاقَامَةُ الاَّ الْاقَامَةُ .

৫৭৮ সুলাইমান ইব্ন হার্ব (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিলাল (রা.)-কে আযানের শব্দ দু' দু'বার এবং 'قُدُ قَامَتِ الصَّلَاةُ 'ব্যতীত ইকামাতের শব্দগুলো বেজোড় করে বলার নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল।

٧٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ نِ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِي قُلِابَةَ عَنْ أَنس بْنِ مَاكِ قَالَ لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ قَالَ ذَكَرُوا أَنْ يُعْلِمُوا وَقْتَ الصَّلَاةِ بَشَنَيْ يَعْسرِفُونَهُ فَذَكَرُوا أَنْ يُوْرُوا نَارًا أَقُ يَضْرِبُوا نَاقُوسًا فَأُمرَ بِلاَلُ أَنْ يَشْفَعَ الْاَذَانَ وَآنَ يُّوْتَرَ الْاقَامَةَ .

৫৭৯ মুহামদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুসলিমগণের সংখ্যা বৃদ্ধি পেলে তাঁরা সালাতের সময়ের জন্য এমন কোন সংকেত নির্ধারণ করার প্রস্তাব দিলেন, যার সাহায্যে সালাতের সময় উপস্থিত এ কথা বুঝা যায়। কেউ কেউ বললেন, আগুন জ্বালানো হোক, কিংবা ঘন্টা বাজানো হোক। তখন বিলাল (রা.)-কে আ্যানের শব্দগুলো দু' দু'বার এবং ইকামতের শব্দগুলো বেজোড় বলার নির্দেশ দেওয়া হলো।

#### ٣٩٥. بَابُ الْإِقَامَةُ وَاحِدَةُ إِلَّا قُولَةُ قَدْ قَامَتِ الصَّادَةُ

৩৯৫. অনুচ্ছেদঃ কাদ কামাতিস্—সালাতু ব্যতীত ইকামতের শবগুলো একবার করে বলা ।

هُوَ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا السَّمَعْيِلُ بُنُ ابْرًاهِيْمَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِى قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ أُمِرَ بِلاَلُ

اَنْ يَشْفَعَ الْاَذَانَ وَاَنْ يُّوْتِرَ الْإِقَامَةَ قَالَ السَّمْعِيْلُ فَذَكَرْتُ لَايُّوْبَ فَقَالَ الاَّ الْإِقَامَةَ .

কিচত আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিলাল (রা.)-কে আযানের বাক্যগুলো দু' দু'বার এবং ইকামতের বাক্যগুলো বেজোড় করে বলার নির্দেশ দেওয়া হয়। ইসমায়ীল (র.) বলেন, আমি এ হাদীস আইয়্যবের নিকট বর্ণনা করলে তিনি বলেন, তবে 'কাদ্কামাতিস্ সালাতু' ব্যতীত।

#### ٣٩٦. بَابُ فَضْلُ التَّاذِيْنِ

#### ৩৯৬. অনুচ্ছেদঃ আযানের ফযীলত।

(٨٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَن يُوسُفَ قَالَ أَخْسَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْسَرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَبْدُ اللهِ عَلَيْ الْأَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ ع

৫৮১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিছেরি.
বলেছেন ঃ যখন সালাতের জন্য আযান দেওয়া হয়, তখন শয়তান হাওয়া ছেড়ে পলায়ণ করে, যাতে সে আযানের শব্দ না শোনে। যখন আযান শেষ হয়ে যায়, তখন সে আবার ফিরে আসে। আবার যখন সালাতের জন্য ইকামত বলা হয়, তখন আবার দূরে সরে যায়। ইকামত শেষ হলে সে পুনরায় ফিরে এসে লোকের মনে কুমন্ত্রণা দেয় এবং বলে এটা শ্বরণ কর, ওটা শ্বরণ কর, বিশ্বত বিষয়গুলো সে শ্বরণ করিয়ে দেয়। এভাবে লোকটি এমন পর্যায়ে পৌছে য়ে, সে কয় রাকাআত সালাত আদায় করেছে তা মনে করতে পারে না।

### ٣٩٧. بَابُ رَفِعِ الصُّونَ بِالنِّدَاءِ وَقَالَ عُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ أَذِّنْ آذَانًا سَمْحًا وَإِلَّا فَاعْتَزِلْنَا

৩৯৭. অনুচ্ছেদঃ আযানের স্বর উচ্চ করা।উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র.) (মুআয্যিনকে) বলতেন, স্বাভাবিক কণ্ঠে সাদাসিধাভাবে আযান দাও, নতুবা এ পদ ছেড়ে দাও।

٥٨٢ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ قَالَ أَجْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ قَالَ أَبُّ الْمَازِنِيُ عَنْ أَبِيْهِ اَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبًا سَعَيْدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ لَهُ انِي اَرَاكُ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاذَا كُنْتَ فِي غَنْمِكِ أَنْ بَادِيتِكِ فَاذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعْ صَوْبَكَ بِالنِّدَاءِ فَائِهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى الْغَنْمَ وَالْبَادِيةَ فَاذَا كُنْتَ فِي غَنْمِكِ أَنْ بَادِيتِكِ فَاذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعْ صَوْبَكَ بِالنِّدَاءِ فَائِهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْبَكُ بِالنِّدَاءِ فَائِهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْبَكُ بِالنِّدَاءِ فَائِهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْبَكَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ رَسُولِ اللهِ يَهِمُ الْقَيَامَةِ قَالَ أَبُوْ سَعَيْدٍ سَمَعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ .

৫৮২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুর রহমান আনসারী মাথিনী (র.) থেকে বর্ণিত যে, আবু সায়ীদ খুদ্রী (রা.) তাঁকে বললেন, আমি দেখছি তুমি বক্রী চরানো এবং বন-জঙ্গলকে ভালবাস। তাই তুমি যখন বক্রী নিয়ে থাক, বা বন-জঙ্গলে থাক এরং সালাতের জন্য আযান দাও, তখন উচ্চকণ্ঠে আযান দাও। কেননা, জিন্, ইনসান বা যে কোন বস্তুই যতদূর পর্যন্ত মুয়াযযিনের আওয়ায ভনবে, সে কিয়ামতের দিন তার পক্ষে সাক্ষ্য দিবে। আবু সায়ীদ (রা.) বলেন, একথা আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্লিউন্ত্র ন্তর কাছে ভনেছি।

#### ٣٩٨. بَابُ مَا يُحْقَنُ بِإلْاَذَانِ مِنَ الدِّمَاءِ

৩৯৮. অনুচ্ছেদঃ আযানের কারণে রক্তপাত থেকে নিরাপত্তা পাওয়া।

কেচত কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুল্রি যখনই আমাদের নিয়ে কোন গোত্রের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে যেতেন, ভোর না হওয়া পর্যন্ত অভিযান পরিচালনা করতেন না বরং লক্ষ্য রাখতেন, যদি তিনি তখনি আযান তনতে পেতেন, তাহলে তাদের বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনা করা থেকে বিরত থাকতেন। আর যদি আযান তনতে না পেতেন, তাহলে অভিযান চালাতেন। আনাস (রা.) বলেন, আমরা খায়বারের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হলাম এবং রাতের বেলায় তাদের সেখানে পৌছলাম। যখন প্রভাত হল এবং তিনি আযান তনতে পেলেন না; তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রুল্লাই সাওয়ার হলেন। আমি আব্ তালহা (রা.)-এর পিছনে সাওয়ার হলাম। আমার পা, নবী

যাচ্ছিল। আনাস (রা.) বলেন, তারা তাদের থলে ও কোদাল নিয়ে বেরিয়ে আমাদের দিকে আসল। হঠাৎ তারা যখন নবী ক্রিন্ট্র -কে দেখতে পেল, তখন বলে উঠল, 'এ যে মুহামদ, আল্লাহ্র শপথ! মুহামদ তাঁর পঞ্চ বাহিনী সহ!' আনাস (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাদের দেখে বলে উঠলেন ঃ 'আল্লাহ্ আকবার, আল্লাহ্ আকবার, খায়বার ধ্বংস হোক। আমরা যখন কোন কাওমের আঙ্গিনায় অবতরণ করি, তখন সতর্কীকৃতদের প্রভাত হবে কত মন্দ!'

#### ٣٩٩. بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُنَادِي

৩৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ মুআয্যিনের আযান শুনলে যা বলতে হয়।

٥٨٤ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْسَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيثَتِي عَنْ أَبِي مَا لَكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيثَتِي عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدُرِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَلِيِّكُمُ قَالَ اِذَا سَمَعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مَثِلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ ٠

৫৮৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দ্রী বলেছেন ঃ যখন তোমরা আযান ওনতে পাও তখন মুআয্যিন যা বলে তোমরাও তার অনুরূপ বলবে।

٥٨٥ حَدُّثَنَا مُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثْنَا هِشَامُ عَنْ يَحْلِى عَنْ مُحَمَّدِيْنِ اِبْرَاهِيْمَ بُنِ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثْنِي

عِيْسَى بْنُ طَلَّحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَوْمًا فَقَالَ مَثْلَهُ اللَّي قَوْلِهِ وَاَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ ·

৫৮৫ মু'আয় ইব্ন ফাযালা (র.)......ঈসা ইব্ন তালহা (রা.) থেকে বর্ণিত, একদিন তিনি মু'আবিয়া (রা.)-কে (আযানের জবাব দিতে) ওনেছেন যে, তিনি 'আশ্হাদু আন্না মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ্' পর্যন্ত মুআয্যিনের অনুরূপ বলেছেন।

٥٨٦ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْلِي نَحْوَهُ قَالَ لَمْ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ الِاَّ بِاللهِ ، وَقَالَ يَحْدُ يَى وَحَدَّثَنِي بَعْضُ اِخْوَلَ وَلاَ قُوَّةَ الِاَّ بِاللهِ ، وَقَالَ لَمُ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ الِاَّ بِاللهِ ، وَقَالَ لَمُ عَمْدُنَا نَبِيكُمْ يَقُوْلُ .

٤٠٠. بَابُ الدُّمَاءِعِنْدُ النِّدَاءِ

৪০০. অনুচ্ছেদ ঃ আযানের দু'আ।

٤٠١. بَابُ الْإِسْتِهَامِ فِي الْأَذَانِ وَيُلْذَكُرُ أَنَّ أَقْرَامًا الْخَتَلَفُ وَا فِي الْأَذَانِ فَاقَرَعَ بَيْنَهُمْ سَفَدُ

৪০১. অনুচ্ছেদ ঃ আযানের ব্যাপারে কুরআহর মাধ্যমে নির্বাচন ।উল্লেখ করা হয়েছে যে, একদল লোক আযান দেওয়ার ব্যপারে প্রতিযোগিতা করল।সা'দ (রা.) তাঁদের মধ্যে কুরআহর মাধ্যমে নির্বাচন করলেন।

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِنْ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سَمَيْ مَوْلَى آبِي بَكْرٍ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي مَدْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي مَدْ أَبِي مَدْ أَبِي مَدْ أَلِي اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهُ لَا يَجْلُوا اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ إِلَيْنَا إِلَّا أَنْ يَسْتَهُمُوا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ إِلَيْنَا إِلَّا أَنْ يَسْتَهُمُوا عَلَيْهُ لَا اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَى اللَّهُ عَلَمُونَ مَافِي الْعَتَمَةِ وَالصَّبُحِ لاَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبُوا اللهِ لَا لَيْهُ مِنْ اللَّهُ إِلَيْنَا إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْكُ إِلَى اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَى الللَّهُ إِلَيْهُ إِلَى اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى اللَّهُ إِلَيْهُ إِلَيْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُكُمْ إِلَيْهُ إِلَى اللْمِلْمُ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَا أَلِيلِهُ إِلَا أَلْكُولُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُولُكُولُولُولُكُولِهُ إِلَا الللّهُ إِلَيْكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُ إِلَيْكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُكُولُولُكُ أَلِيلُولُكُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُ

বিচিচ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ট্র বলেছেন ঃ আযানে ও প্রথম কাতারে কী (ফ্যীলত) রয়েছে, তা যদি লোকেরা জানত, কুরআহর মাধ্যমে নির্বাচন ব্যতীত এ সুযোগ লাভ করা যদি সম্ভব না হত, তাহলে অবশ্যই তারা কুরআহর মাধ্যমে সিদ্ধান্ত নিত। যুহরের সালাত আউয়াল ওয়াক্তে আদায় করার মধ্যে কী (ফ্যীলত) রয়েছে, যদি তারা জানত, তাহলে তারা এর জন্য প্রতিযোগিতা করত। আর ইশা ও ফ্জরের সালাত (জামা'আতে) আদায়ের কী ফ্যীলত তা যদি তারা জানত, তাহলে নিঃসন্দেহে হামাওঁড়ি দিয়ে হলেও তারা উপস্থিত হত।

٤٠٢. بَابُ الْكَلَامِ فِي الْإِذَانِ وَتَكَلَّمُ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَّدٍ فِي اَذَانِهِ وَقَالَ الْمَسَنُ لَا بَاْسَ اَنْ يَضْحَكَ وَهُو يَوْذَنُ اَنْ يَعْدَدُ فِي اَذَانِهِ وَقَالَ الْمَسَنُ لَا بَاْسَ اَنْ يَضْحَكَ وَهُو يُؤَذِّنُ اَنْ يُعْيَمُ

8০২. অনুচ্ছেদ ঃ আযানের মধ্যে কথা বলা ।সুলাইমান ইব্ন সুরাদ (র.) আযানের মধ্যে কথা বলেছেন। হাসান বসরী (র.) বলেন, আযান বা ইকামত দেওয়ার সময় হেঁসে ফেললে কোন দোষ নেই।

٥٨٩ حَدُّثنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدُّثنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوبَ وَعَبْدِ الْحَمْدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ وَعَاصِمِ الْاَحْسُولِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِيْثِ قَالَ خَطَبَنَا ابْنُ عَبْاسٍ فِي يَوْمٍ رَدُعْ فَلَمُّ ابِلَغَ الْمُؤَذِّنُ حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ فَأَمْرَهُ اَنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِيْثِ قَالَ خَطَبَنَا ابْنُ عَبْاسٍ فِي يَوْمٍ رَدُعْ فَلَا فَعَلَ هَذَا مَنْ هُوَ خَيْرُ مُنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةُ لَيْ الصَّلَاةَ فِي الرِّحَالِ فَنَظَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمُ الِلْ بَعْضٍ فَقَالَ فَعَلَ هَذَا مَنْ هُو خَيْرُ مُنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةً لَيْ الصَّلَاة فَامَرَهُ اللهِ بَعْضِ فَقَالَ فَعَلَ هَذَا مَنْ هُو خَيْرُ مُنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةً لَكُونَا مَنْ هُو حَيْرُ مُنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةً لَكُونَا الصَّلَاة فَعَلَ هَذَا مَنْ هُو حَيْرُ مُنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةً لَكُونَا الصَّلَاة فَعَلَ هَذَا مَنْ هُو مَنْهُ وَانِّهَا عَزْمَةً وَلَا الصَّلَاةِ فَالَمُونِ السَّعَلَاةِ وَالْمَعْلَى الْمَعْلَى الْمَلْوَةِ وَلَا الْمَلْوَةُ وَلَا الْمَعْلَى الْمَعْلَى الْمُوالِقِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ وَلَيْهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الْمَلْاةِ وَاللّهُ وَلَا الْمَالِكُونَ اللّهُ اللهُ وَلَا اللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا الْمَالَةُ وَلَا الْمَلْاقِ وَلَا الْمُؤْوِلُ وَلَكُونَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُؤْوِلُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْلُوا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَال

# ٤٠٣. بَابُ أَذَانِ الْاَعْمَىٰ إِذَا كَانَ لَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ

80৩. অনুদেহদ ঃ সময় বলে দেওয়ার লোক থাকলে অন্ধ ব্যক্তি আযান দিতে পারে।

هُوَا اللهِ عَنْ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبُو بُنِ بُلِلاً يُؤَذِنَ بِلِيَل فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٌ ثُمَّ قَالَ وَكَانَ رَجُلاً اَعْمَى لاَيُنَادِي حَتَّى يُقَالَ اِنَّ بِلِالاً يُؤَذِنَ بِلِيلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِي ابْنُ أُمَّ مَكْتُومٌ ثُمَّ قَالَ وَكَانَ رَجُلاً اَعْمَى لاَيُنَادي حَتَّى يُقَالَ لَهُ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ .

কৈত আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুবেলেছেনঃ বিলাল (রা.) রাত থাকতেই আযান দেন। কাজেই ইব্ন উম্মে মাকত্ম (রা.) আযান না দেওয়া পর্যন্ত তোমরা (সাহ্রীর) পানাহার করতে পার। আবদুল্লাহ্ (রা.) বলেন, ইব্ন উম্মে মাকত্ম (রা.) ছিলেন অন্ধ। যতক্ষণ না তাঁকে বলে দেওয়া হত যে, 'ভোর হয়েছে, ভোর হয়েছে'— ততক্ষণ পর্যন্ত তিনি আযান দিতেন না।

# ٤٠٤. بَابُ الْأَذَانِ بَعْدَ الْفَجْرِ

৪০৪. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের ওয়াক্ত হওয়ার পর আযান দেওয়া।

٥٩١ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنِ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ قَالَ اَخْبَرَتَنِي حَفْصَةُ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ عَنْ كَانَ اِذَا اعْتَكَفَ الْمُؤَدِّنُ لِلصَبْرَعِ وَبَدَأَ الصَبْرَعُ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ خَفْيُفَتَيْنِ قَبْلَ حَفْصَةُ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيَّةً كَانَ اِذَا اعْتَكَفَ الْمُؤَدِّنُ لِلصَبْرَعِ وَبَدَأَ الصَبْرَعُ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ خَفْيُفَتَيْنِ قَبْلَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُونُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللهِ عَلَيْكُولُكُ اللّهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الللهُ اللهُ ال

৫৯১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)....হাফসা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন মুআয্যিন সুব্হে সাদিকের প্রতীক্ষায় থাকত (ও আযান দিত) এবং ভোর স্পষ্ট হতো− জামা'আত দাঁড়ানোর আগে রাসুলুল্লাহ্ ক্রুক্রি সংক্ষেপে দু' রাকাআত সালাত আদায় করে নিতেন।

٥٩٢ حَدَّثَنَا أَبُقَ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثُنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيِي عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةٌ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عِلِيلَةٍ

يُصلِّي رَكْعَتَيْن خَفْيفتَيْن بَيْنَ النِّدَاء وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلاَة الصُّبْع .

কিংহ আবৃ নু'আইম (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রুক্রি ফজরের আযান ও ইকামতের মাঝে দু' রাকআত সালাত সংক্ষেপে আদায় করতেন।

٥٩٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بُسْنِ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ اَنَّ وَمُ اَنَّ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ اَنَّ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ اَنَّ مِنْ اللهِ بُنِ عَمْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ اللهِ بُنِ عَمْدِ اللهِ بُنِ عَمْدَ اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَيْدِ اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَيْدِ اللهِ بُنِ عِنْ اللهِ بُنِ عِنْ اللهِ بُنِ عِلْهِ اللهِ بُنِ عِنْ اللهِ بُنِ عَلَيْ اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عِنْ اللهِ اللهِ بُنِ عَلَى اللهِ بُنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَلَيْنَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْدَ اللهِ اللهِ اللهِ بُنِ عَلَيْنَ عَلَيْ عَلَى اللهِ اللهِيَّالِي اللهِ ا

رَسُوْلَ اللهِ عَيْنِيْ قَالَ إِنَّ بِلاَلاً يُنَادِي بِلِيَّلِ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمَّ مَكْتُوْم ٠

ক্রিত আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ বিলাল (রা.) রাত থাকতে আযান দিয়ে থাকেন। কাজেই তোমরা (সাহ্রী) পানাহার করতে থাক; যতক্ষণ না ইব্ন উম্মে মাক্তৃম (রা.) আযান দেন।

#### ه ٤٠. بَابُ الْآذَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ

৪০৫. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের ওয়াক্ত হওয়ার আগে আযান দেওয়া।

৫৯৪ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রাল্রাই ইরাশাদ করেছেন ঃ বিলালের আযান যেন তোমাদের কাউকে সাহ্রী খাওয়া থেকে বিরত না রাখে। কেননা, সে রাত থাকতে আযান দেয় – যেন তোমাদের মধ্যে যারা তাহাজ্জুদের সালাতে রত তারা ফিরে যায় আর যারা ঘুমস্ক তাদেরকে জাগিয়ে দেয়। তারপর তিনি আঙ্গুল দিয়ে ইশারা করে বললেন ঃ ফজর বা সুবহে সাদিক বলা যায় না, যখন এরপ হয় –তিনি একবার আঙ্গুল উপরের দিকে উঠিয়ে নীচের দিকে নামিয়ে ইশারা করলেন, যতক্ষণ না এরপ হয়ে যায়। বর্ণনাকারী যুহাইর (র.) তাঁর শাহাদাত আঙ্গুলদয় একটি অপরটির উপর রাখার পর তাঁর ডানে ও বামে প্রসারিত করে দেখালেন।

১. অর্থাৎ জালোর রেখা নীচ থেকে উপরের দিকে লয়ালম্বিভাবে যখন প্রসারিত হয়, তখন প্রকৃতপক্ষে ফজরের ওয়াক্ত হয় না। ইহাকে 'সুবহে কাযিব' কলা হয়। কাজেই এ রেখা দেখে 'সুবহে সাদিক' হয়ে গেছে বলে ফেন কেউ মনে না করে। তবে যখন পূর্বাকাশে আলোর রেখা উত্তর-দক্ষিণে বিস্তৃত হয়, তখনই প্রকৃতপক্ষে সুবহে সাদিক।

٥٩٥ حَدُّثُنَا اِسْحَاقُ قَالَ اَخْسَرَنَا أَبُّو اُسَامَةَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثُنَا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكُ قَالَ وَحَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ عِيْسَى الْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بَنُ عُمَرَ عَنِ بَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ انَّهُ قَالَ اِنَّ بِلاَلاً يُوَذِّنُ بِلِيَلٍ فَكُلُوا وَاشْسَرَبُوا حَتَّى يُوبَدِّنَ ابْنُ اُمْ مَكْتُوم .

৫৯৫ ইসহাক ইউসুফ ইব্ন ঈসা (র.)......আয়িশা (রা.) সূত্রে নবী প্রেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিলাল (রা.) রাত থাকতে আযান দিয়ে থাকেন। কাজেই, ইব্ন উম্বে মাকত্ম (রা.) যতক্ষণ আযান না দেয়, ততক্ষণ তোমরা (সাহরী) পানাহার করতে পার।

# ٤٠٦. بَابُ كُمْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

৪০৬. অনুচ্ছেদঃ আযান ইকামতের মধ্যে ব্যবধান কডটুকু।

مَدَّثَنَا السَّحَاقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنِ الْجُرِيْرِيِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَقَّلٍ الْمُزَنَى اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ شَاءَ .
 الْمُزَنَى اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنَّ قَالَ بَيْنَ كُلُ اَذَانَيْنِ صَلَاةً ثَلاَنًا لِمَنْ شَاءَ .

৫৯৬ ইসহাক ওয়াসিতী (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল মুযানী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্**লুল্লাহ্** বলেছেন ঃ প্রত্যেক আযান ও ইকামতের মধ্যে সালাত রয়েছে। একথা তিনি তিনবার বলেন, (তারপর বলেন) যে চায় তার জন্য।

٥٩٧ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثُنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرٍ الْاَنْصَارِيُّ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ يَبْتَدِرُونَ السُّوَارِيَ حَتَّى عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ يَبْتَدِرُونَ السُّوَارِيَ حَتَّى يَخْدُرُجَ النَّبِيُ عَلَيْ يَكُنْ بَيْنَ الْاَقَامَةِ شَنَّ قَالَ يَصَلُّونَ الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْإِقَامَةِ شَنَّ قَالَ عَنْ شَعْبَةً لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا اللَّ قَلْيُلُ .

৫৯৭ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুআয্যিন যখন আযান দিত, তখন নবী ক্রিন্ত্র-এর সাহাবীগণের মধ্যে কয়েকজন নবী ক্রিন্ত্র-এর বের হওয়া পর্যন্ত (মসজিদের) স্তভের কাছে গিয়ে দাঁড়াতেন এবং এ অবস্থায় মাগরিবের আগে দু' রাকাআত সালাত আদায় করতেন। অথচ মাগরিবের আযান ও ইকামতের মধ্যে কিছু (সময়) থাকত না। উসমান ইব্ন জাবালা ও আবু দাউদ (র.) ত'বা (র.) থেকে বর্ণনা করেন যে, এ দু'য়ের মধ্যবর্তী ব্যবধান খুবই সামান্য হত।

#### ٤٠٧. بَابُ مَنِ انْتَظَرُ الْإِقَامَةُ

৪০৭. অনুচ্ছেদ : ইকামতের জন্য অপেকা করা।

٥٩٨ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بُنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتُ وَهُمْ رَسُولُ اللهِ عُنِيَّةً إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ بِالْاُولَىٰ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ فَرَكَعَ رَكُعَتَيْنِ خَفْيِفَتَيْنِ قَبُلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ فَرَكَعَ رَكُعَتَيْنِ خَفْيِفَتَيْنِ قَبُلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بَعْدَ اَنْ يُسْتَبِيْنَ الْفَجْرُ ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى عَلَى شَقِّهِ الْاَيْمَنِ حَتَّى يَاتَيْهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ .

কিচ আবৃল ইয়ামান (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন মুআয্যিন ফজরের সালাতের প্রথম আযান শেষ করতেন তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে দাঁড়িয়ে যেতেন এবং সুবহে সাদিকের পর ফজরের সালাতের আগে দু' রাকাআত সালাত সংক্ষেপে আদায় করতেন, তারপর ডান কাতে তয়ে পড়তেন এবং ইকামতের জন্য মুআয্যিন তাঁর কাছে না আসা পর্যন্ত তয়ে থাকতেন।

#### ٤٠٨. بَابُ بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ مِسَلَاةً لِمَنْ شَاءَ

৪০৮. অনুচ্ছেদঃ কেউ ইচ্ছা করলে আযান ও ইকামতের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত আদায় করতে পারেন।

٥٩٩ حَدُّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثْنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنِ

مُغَفُّلٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيُّكُ بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةً بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةً ، ثُمَّ قَالَ الثَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءً ٠

প্রে৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ প্রত্যেক আযান ও ইকামতের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত আদায় করা যায়। প্রত্যেক আযান ও ইকামতের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত আদায় করা যায়। তৃতীয়বার একথা বলার পর তিনি বলেন, যে ব্যক্তি ইচ্ছা করে।

# ٤٠٩. بَابُ مَنْ قَالَ لَيُنَدِّنُ فِي السُّفَرِ مُؤَدِّنْ وَاحِدُ

৪০৯. অনুচ্ছেদঃ সফরে এক মুয়ায্যিন যেন আযান দেয়।

حَدُّثَنَا مُعَلِّى بُنُ اَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ قَالَ اتَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْبَةً عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ قَالَ اتَيْتُ اللَّي عَلَيْبًا فِي نَفْرٍ مِنْ قَوْمِي فَاقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْسِرِيْنَ لَيُلَـةً وَكَانَ رَحِيْسَمًا رَفِيْتَا فَلَمًا رَالَى شَوْقَنَا اللَّي النَّبِي عَلَيْكُمْ فَي نَفْرٍ مِنْ قَوْمِي فَاقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْسِرِيْنَ لَيُلَـةً وَكَانَ رَحِيْسَمًا رَفِيْتَا فَلَمًا رَالَى شَوْقَنَا اللَّي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৬০০ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র.).....মালিক ইব্ন হুয়াইরিস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার গোত্রের কয়েকজন লোকের সংগে নবী ক্লিম্ব-এর কাছে এলাম এবং আমরা তাঁর নিকট বিশ রাত

অবস্থান করলাম। রাস্লুক্সাহ্ ক্রিট্রেঅত্যন্ত দয়ালু ও বন্ধু বংসল ছিলেন। তিনি যখন আমাদের মধ্যে নিজ্ঞ পরিজনের কাছে ফিরে যাওয়ার আগ্রহ লক্ষ্য করলেন, তখন তিনি আমাদের বললেন ঃ তোমরা পরিজনের কাছে ফিরে যাও এবং তাদের মধ্যে বসবাস কর, আর তাদের দীন শিক্ষা দিবে এবং সালাত আদায় করবে। যখন সালাতের সময় উপস্থিত হয়, তখন তোমাদের একজন আ্যান দিবে এবং তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি বয়সে বড় সে ইমামতি করবে।

٠٤٠. بَابُ الْاَذَانِ لِلْمُسَافِرِ إِذَا كَانُوا جَمَاعَةُ وَالْإِقَامَةِ وَكَذَالِكَ بِعَرَفَةٍ وَجَمْعٍ وَقَوْلُ الْمُؤَذِّنِ الصَّلَاةُ فِي الرِّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوِ الْمَطِيْرَةِ

8১০. অনুচ্ছেদ ঃ মুসাফিরদের জামা আত হলে আযান ও ইকামত দেওয়া; আরাফা ও মুয্

—দালিফার হুকুমও অনুরূপ এবং প্রচণ্ড শীতের রাতে ও বৃষ্টির সময় মুআয্যিনের এ

মর্মে ঘোষণা করা যে, "আবাস স্থলেই সালাত"।

٦٠١ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهُبِ عَنْ أَبِي ذَرٌ قَالَ كُنُا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَادَ الْمُؤَدِّنُ اَنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ ٱبْرِدُ ثُمُّ ٱرَادَ ٱنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ ٱبْرِدُ ثُمُّ اَرَادَ ٱنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ ٱبْرِدُ مُثَمَّ اَرَادَ الْمُؤَدِّنَ فَقَالَ النَّبِيُّ إِلَيْ الْمَالِدُ النَّبِيُّ عَلِيْ إِلَيْ الْمُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ ٱبْرِدُ حَتَّى سَاوَى الظَلِّ التَّاوَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ إِلَيْ إِنَّ شَدِّةَ ٱلْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ .

ড০১ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবৃ যার্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা এক সফরে নবী ক্রিট্র-এর সংগে ছিলাম। মুআয্যিন আযান দিতে চাইলে তিনি বললেন ঃ ঠান্ডা হতে দাও। কিছুক্ষণ পর মুআয্যিন আবার আযান দিতে চাইলে তিনি বললেন, ঠান্ডা হতে দাও। তারপর সে আবার আযান দিতে চাইলে তিনি আবার বললেন, ঠান্ডা হতে দাও। এভাবে বিলম্ব করতে করতে টিলাগুলোর ছায়া তার সমান হয়ে গেল। পরে নবী ক্রিট্রেবললেন ঃ উত্তাপের তীব্রতা জাহান্নামের নিঃশ্বাসের ফল।

7٠٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ خَالِدِ نِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَـةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُورِيْدِ قَالَ أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيُّ عَلِيْ اللهِ النَّبِيُّ عَلِيْ إِلَيْ يَالِيُّ يُرِيدَانِ الصَّفَرَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ إِلَيْ إِلَيْ يَرَبُدَانِ الصَّفَرَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ إِلَيْ إِلَيْ يَالِيُ يُرَبُدَانِ الصَّفَرَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ إِلَيْ إِلَيْ يَالِيْ يُرَبُدُانِ الصَّفَرَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ إِلَيْ إِلَيْ مَا لَكُنْ مُكُمّا الْكُبِي عَلَيْكُم لَكُمْ الْكُورُكُمَا .

৬০২ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র.).....মালিক ইব্ন হুওয়ায়রিস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, দু' জন লোক সফরে যাওয়ার ইচ্ছা ব্যক্ত করার জন্য নবী ক্রিপ্র কাছে এল। নবী ক্রিক্তাদের বললেন ঃ তোমরা উভয়ে যখন সফরে বেরুবে (সালাতের সময় হলে) তখন আযান দিবে, এরপর ইকামত দিবে এবং তোমাদের উভয়ের মধ্যে যে বয়সে বড় সে ইমামতি করবে।

٦٠٣ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ حَدَّثْنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ حَدَّثْنَا مَالِكُ

ড০০ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র.).....মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা সমবয়সী একদল 
যুবক নবী ক্রিন্দু এর কাছে হাযির হলাম। বিশ দিন ও বিশ রাত আমরা তাঁর নিকট অবস্থান করলাম।
রাস্পুরাহ ভ্রান্দু অত্যন্ত দয়ালু ও নম্র স্বভাবের লোক ছিলেন। তিনি যখন বুঝতে পারলেন যে, আমরা
আমাদের পরিজনের কাছে ফিরে যেতে চাই বা ফিরে যাওয়ার জন্য উৎসুক হয়ে পড়েছি। তখন তিনি
আমাদের জিজ্ঞাসা করলেন, আমরা আমাদের পিছনে কাদের রেখে এসেছি। আমরা তাঁকে জানালাম।
তারপর তিনি বললেন ঃ তোমরা তোমাদের পরিজনের কাছে ফিরে যাও এবং তাদের মধ্যে বসবাস কর।
আর তাদের (দীন) শিক্ষা দাও, এবং (সৎ কাজের) নির্দেশ দাও। (বর্ণনাকারী বলেন) মালিক (রা.)
আরও করেকটি বিষয় উল্লেখ করেছিলেন যা আমার মনে আছে বা মনে নেই। তারপর নবী ক্রিট্রের্ড
বলেছিলেন ঃ তোমরা আমাকে যেভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছ সেভাবে সালাত আদায় করবে।
সালাতের সময় উপস্থিত হলে তোমাদের একজন যেন আযান দেয় এবং তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি
বয়সে বড় সে যেন তোমাদের ইমামতি করে।

٦٠٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا يَضَيِّى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعُ قَالَ اَذَّنَ ابْنُ عُمَرَ لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ بِضِحَجْنَانِ ثُمَّ قَالَ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ فَاَخْــبَرَنَا اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ كَانَ يَأْمُرُ مُوَبِّنَا يُؤَدِّنُ ثُمَّ يَقُولُ بَارِدَةٍ بِضِحَجْنَانِ ثُمَّ قَالَ صَلُّوا فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوِ الْمَطِيْرَةِ فِي السَّفْرِ ٠

ড০৪ মুসাদ্দাদ (র.).....নাফি (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রচন্ত এক শীতের রাতে ইব্ন উমর (রা.) যাজনান নামক স্থানে আযান দিলেন। এরপর তিনি ঘোষণা করলেন ঃ তোমরা আবাস স্থলেই সালাত আদায় করে নাও। পরে তিনি আমাদের জানালেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রেই সফরের অবস্থায় বৃষ্টি অথবা প্রচন্ত শীতের রাতে মুআ্য্যিনকে আযান দিতে বললেন এবং সাথে সাথে একথাও ঘোষণা করতে বললেন যে, তোমরা আবাসে সালাত আদায় করে নাও।

٦٠٥ حَدُّثَنَا اِسْحَاقُ قَالَ اَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْعُمَيْسِ عَنْ عَوْنٍ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلِي عَلْمُ مِلْاً مُؤَنَّهُ بِالصَّلَاةِ ثُمُّ خَرَجَ بِلاَلُ بِالْعَنْزَةِ حَتَّى رَكَزَهَا بَيْنَ يَدَىٰ رَسُولُ اللهِ عَلِي لَهُ بَالْكُمْهِ وَاقَامَ الصَّلَاةَ .

৬০৫ ইসহাক (র.).....আবৃ জুহায়ফা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -কে

আবতাহ্ নামক স্থানে দেখলাম, বিলাল (রা.) তাঁর নিকট আসলেন এবং রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-কে সালাতের খবর দিলেন। তারপর বিলাল (রা.) একটি বর্শা নিয়ে বেরুলেন। অবশেষে আবতাহে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর সামনে তা পূতে দিলেন, এরপর সালাতের ইকামত দিলেন।

٤١١ . بَابُ هَلْ يَتَتَبُّعُ الْمُوَّذِنُ فَاهُ لِمُهُنَا وَلْهُنَا وَهَلَ يَلْتَفِتُ فِي الْاَذَانِ وَيُذْكَرُ عَنْ بِالْلِ أَنَّهُ جَعَلَ اِصْبَعَيْهِ فِي أَذُنَيْهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَجْسَعَلُ اِصْبَعَيْهِ فِي أَذُنَيْهِ وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ لاَ بَاشَ أَنَ يُؤَذِّنَ عَلَى غَيْرِ وَصَنَّى اللَّهِ عَلَى كُلِّ اَثَنَ عَلَى غَيْرِ وَصَنَّى وَقَالَ عَطَاءُ الْوُصْنُوءُ حَقَّ وَسَنَّةُ وَقَالَتُ عَائِشَةً كَانَ النَّبِيُ ۚ يَهِ اللّهُ عَلَى كُلِّ اَحْيَانِهِ

8১১. অনুচ্ছেদ ঃ মুআয্যিন কি আযানের সময় ডানে বামে মুখ ফিরাবেন এবং এদিক সেদিক তাকাতে পারবেন ? বিলাল (রা.) থেকে উল্লেখ করা হয় যে, তিনি আযানের সময় দু' কানে দু'টি আঙ্গুল রাখতেন। তবে ইব্ন উমর (রা.) দু' কানে আঙ্গুল রাখতেন না। ইব্রাহীম (র.) বলেন, বিনা উযুতে আযান কোন দোষ নেই। আতা (র.) বলেন, (আযানের জন্য) উযু জরুরী এবং সুন্নাত। আয়িশা (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ সর্বক্ষণ আল্লাহর যিক্র করতেন।

٦٠٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ رَأَى بِلاَلاً يُؤَذِّنُ فَجَعَلْتُ ٱنْتَبْعُ فَاهُ هُهُنَا وَهُهُنَا بِٱلْاَذَانِ ٠

৬০৬ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবৃ জুহায়ফা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বিলাল (রা.)-কে আযান দিতে দেখেছেন। (এরপর তিনি বলেন) তাই আমি তাঁর (বিলালের) ন্যায় আযানের মাঝে মুখ এদিক সেদিক (ডানে-বামে) ফিরাই।

٤١٧. بَابُّ: قَوْلِ الرَّجُلِ فَاتَتَنَا الصَّلاَةُ رَكَرِهَ ابْنُ سِيْرِيْنَ أَنْ يَقُولَ فَاتَتَنَا الصَّلاَةُ وَلَكِنْ لِيَقُلُ لَـمْ نُدُرِكَ وَقُوْلُ النَّبِيُّ أَيْنِكُ النَّبِيُّ اَصَحُّ

8১২. অনুচ্ছেদ: 'আমাদের সালাত ফাওত হয়ে গেছে' কারো এরূপ বলা। ইব্ন সীরীন (র.)—এর মতে 'আমাদের সালাত ফাওত হয়ে গেছে বলা' অপসন্দনীয়। বরং 'আমরা সালাত পাইনি' এরূপ বলা উচিত। তবে এ ব্যাপারে নবী হাই যা বলেছেন তাই সঠিক।

٦٠٧ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ نُصلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ غَيِّالِهُ إِذْ سَمِعَ جَلَبَةَ رِجَالٍ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ مَا شَأْنُكُمْ قَالُوا اسْـتَعْـجَلْنَا الِي الصَّلَاةِ قَالَ فَلاَ تَقْعَلُوا إِذَا اتَّيْتُمُ الصَّلاَةَ فَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ فَمَا اَدُركَتُمْ فَصلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِّمُوا ٠

ড০৭ আবু নু'আইম (র.).....আবু কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমরা নবী

-এর সঙ্গে সালাত আদায় করছিলাম। হঠাৎ তিনি লোকদের (আগমনের) আওয়ায শুনতে
পেলেন। সালাত শেষে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন তোমাদের কি হয়েছিল । তাঁরা বললেন, আমরা
সালাতের জন্য তাড়াহুড়া করে আসছিলাম। নবী ক্রিক্রির বললেন ঃ এরূপ করবে না। যখন সালাতে
আসবে ধীরস্থিরভাবে আসবে (ইমামের সাথে) যতটুকু পাও আদায় করবে, আর যতটুকু ফাওত হয়ে যায়
তা (ইমামের সালাম ফিরানোর পর) পূরা করে নিবে।

٤١٣ . بَابُ لاَيَسُعٰى إِلَى الصَّلاَةِ وَآيَاتِ بِالسَّكِيْنَةِ وَالْوَقَارِوَقَالَ مَا اَدْرَكُتُكُمْ فَصَلُّوا فَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُّوا قَالَهُ اَبُو قَتَادَةً عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالِيَّهِ .

8১৩. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের (জামা'আত) দিকে দৌড়ে আসবে না, বরং শান্তি ও ধীরস্থিরভাবে আসবে।তিনি বলেন, তোমরা ইমামের সঙ্গে যতটুকু সালাত পাও তা আদায় করবে, আর তোমাদের যা ছুটে যায় তা ইমামের সালাম ফিরানোর পর)

পুরা করে নিবে। আবৃ কাতাদা (রা.) নবী 🚟 থেকে এ কথা বর্ণনা করেছেন।

٦٠٨ حَدُّثَنَا أَدِمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِنْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهُرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكَ قَالَ اِذَا سَمِعُ لَلَّهُ الْإِقَامَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكَةً قَالَ اِذَا سَمِعُ لَلْهُ الْإِقَامَةَ فَا النَّبِيِّ عَلَيْكَةً وَالْوَقَارِ وَلاَ تُسُرِعُوا فَمَا اَدُرَكُتُمُ فَصِلُوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِهُوا .

ড০৮ আদম (র.).....আবৃ হরায়রা (রা.) সূত্রে নবী ক্রিইংথেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন তোমরা ইকামত তনতে পাবে, তখন সালাতের দিকে চলে আসবে, তোমাদের উচিত ধীরস্থিরতা ও গাম্ভীর্য বজায় রাখা। তাড়াহুড়া করবে না। ইমামের সাথে যতটুকু পাও তা আদায় করবে, আর ছুটে যায় তা পূরা করে নিবে।

#### ٤١٤. بَابُ مَتَى يَقُومُ النَّاسِ إِذَا رَأَوَا الْإِمَامَ عَنِدَ الْإِقَامَةِ

8) ৪. অনুচ্ছেদঃ ইকামতের সময় ইমামকে দেখলে লোকেরা কখন দাঁড়াবে।

7.٩ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ قَالَ كَتَبَ يَحْلِى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْهِ عِلَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ وَلَا عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ فِلاَ تَقُوْمُوا حَتَّى تَرَوْنِي .

৬০৯ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....আবু কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলৈন, রাস্লুল্লাহ্
বলেছেন ঃ সালাতের ইকামত হলে আমাকে না দেখা পর্যন্ত তোমরা দাঁড়াবে না।

## ه ٤١٠. بَابُ لاَ يَسْطَى إِلَى الصَّلاَةِ مُسْتَعْجِلاً وَأَيَكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ وَالْوَقَارِ

8১৫. অনুচ্ছেদ: তাড়াহুড়া করে সালাতের দিকে দৌড়াতে নেই বরং শাস্ত ও ধীরস্থিরভাবে দাঁড়াবে।

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُكُ

اللَّهِ عَلَيْكُ إِذَا ٱقْيَمَتِ الصَّلاَةُ فَلاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ تَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ •

৬১০ আবু নু'আইম (র.)......আবু কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র . বলেছেন ঃ সালাতের ইকামত হলে আমাকে না দেখা পর্যন্ত তোমরা দাঁড়াবে না । ধীরস্থিরতার প্রতি লক্ষ্য রাখা তোমাদের জন্য একান্ত আবশ্যক। আলী ইব্ন মুবারক (র.) হাদীস বর্ণনায় শায়বান (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

## ٤١٦. بَابُّ: هَلْ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ لِعِلْةً

৪১৬. অনুচ্ছেদ ঃ কোন কারণে মসজিদ থেকে বের হওয়া যায় কি ?

الْهُ عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبُدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا البُرَاهِيْمُ بْنُ سَعُدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْظِهُ خَرَجَ وَقَدُ القِيْسَمَةِ الصَّلَاةُ وَعُدِّلَتِ الصَّفُونُ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْظِهُ خَرَجَ وَقَدُ القِيْسَمَةِ الصَّلَاةُ وَعُدِّلَتِ الصَّفُونُ حَتَّى اذِا قَامَ فِي مُصَلَاهُ اثِتَظَرُنَا آنُ يُكَبِّرَ انصَرَفَ قَالَ عَلَى مَكَانِكُمْ فَمَكَثَنَا عَلَى هَيْسَتَنَا خَرَجَ اللّهَا عَلَى هَيْسَتَنَا خَرَجَ اللّهَ عَلَى مَكَانِكُمْ فَمَكَثَنَا عَلَى هَيْسَتَنَا خَرَجَ اللّهَا يَنْطُفُ رَأْسُهُ مَاءً وَقَدُ إِغْتَسَلَ .

৬১১ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, একবার রাসূলুল্লাহ্ ক্রিলিল আপন হুজরা থেকে সালাতের জন্য তাশরীফ নিয়ে আসলেন। এদিকে সালাতের ইকামত দেওয়া হয়েছে এবং কাতার সোজা করে নেওয়া হয়েছে, এমন কি তিনি মুসাল্লায় দাঁড়ালেন, আমরা তাক্বীরের অপেক্ষা করছি, এমন সময় তিনি ফিরে গেলেন এবং বলে গেলেন তোমরা নিজ নিজ স্থলে অপেক্ষা কর। আমরা নিজ নিজ অবস্থায় অপেক্ষা করতে থাকলাম। শেষ পর্যন্ত তিনি তাশরীফ নিয়ে আসলেন, তার মাথা মুবারক থেকে পানি টপকে পড়ছিল এবং তিনি গোসল করে এসেছিলেন।

# ٤١٧. بَابُ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ مَكَانَكُمُ حَتَّى ٱرْجِعَ انْتَظَرُقُهُ

8১৭. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম যদি বলেন, আমি ফিরে আসা পর্যন্ত তোমরা অপেক্ষা কর, তাহলে মুক্তাদীগণ তার জন্য অপেক্ষা করবে।

٦١٢ حَدَّثَنَا السَّحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بُنُ يُوسُفُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَّمَةَ بُنِ

عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ الْقِيْمَةِ الصَّلَاةُ فَسَوَّى النَّاسُ صَغُوْفَهُمُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةٌ فَتَقَدَّمَ وَهُوَ جُنُبُ ثُمُّ قَالَ عَلَى مَكَانِكُمْ فَرَجَعَ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ خَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقُطُرُ مَاءً فَصَلِّى بِهِمْ •

ড১২ ইসহাক (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একবার) সালাতের ইকামত দেওয়া হয়ে গেছে, লোকেরা তাদের কাতার সোজা করে নিয়েছে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বেরিয়ে আসলেন এবং সামনে এণিয়ে গেলেন, তখন তাঁর উপর গোসল ফর্য ছিল। তিনি বললেন ঃ তোমরা নিজ নিজ জায়গায় অপেকা কর। এরপর তিনি ফিরে গেলেন এবং গোসল করলেন, তারপর ফিরে আসলেন, তখন তাঁর মাধা মুবারক থেকে গানি টপ্টপ্ করে পড়ছিল। এরপর স্বাইকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন।

#### ٤١٨. بَابُ قُولُ الرُّجُلِ مَا صَلَّيْنَا

৪১৮. অনুচ্ছেদ : 'আমরা সালাত আদায় করিনি' কারোও এরূপ বলা।

اللهِ اَنْ النّبِيُ عَنِيْ عَالَ حَدُثْنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمَعْتُ اَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ اَخْبَرَنَا جَابِرُ بُنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ وَاللهِ مَاكِدُتُ اَنْ اُصلّی حَتَٰی اللهِ اللهِ وَاللهِ مَاكِدُتُ اَنْ اُصلّی حَتَٰی کَادَتِ الشّمْسُ تَغْرِبُ وَذَالِكَ بَعْدَ مَا اَفْطَرَالصَّائِمُ، فَقَالَ النّبِي عَلِيّهُ وَاللهِ مَاصَلّيْتُهَا فَنَزَلَ النّبِي عَلَيْ اللهِ وَاللهِ مَاصَلّیتُهَا فَنَزَلَ النّبِی عَلَی الله وَاللهِ مَاصَلّیتُهَا فَنَزَلَ النّبِی عَلَی الله وَاللهِ مَاصَلّیتُهَا فَنَزَلَ النّبِی عَلَی المَعْربَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشّمُسُ ثُمْ صَلّی بَعْدَهَا الْمَغْربَ بَعْدَ مَا غَربَتِ الشّمُسُ ثُمْ صَلّی بَعْدَهَا الْمَغُربَ بَعْدَ مَا غَربَتِ الشّمُسُ ثُمْ صَلّی بَعْدَها الْمَعْربَ بَعْدَه مَا عَربَتِ الشّمُسُ ثُمْ صَلّی بَعْدَها الْمَعْربَ الله وَالله وَاللهِ مَاسِعِي الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاللّهُ وَالله وَلِي الله وَالله و

# ٤١٩. بَابُ الْإِمَامِ تَعْرِضُ لَهُ الْمَاجَةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

৪১৯. অনুচ্ছেদ ঃ ইকামতের পর ইমামের কোন প্রয়োজন দেখা দিলে।

آلاً حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَّنِ صَهَيْبٍ عَنْ اَنْسٍ قَالَ الْعَيْدِ فَمَا قَامَ اللَّهِ بَنُ عَمْرِهِ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَّنِ صَهْيَبٍ عَنْ اَنْسٍ قَالَ الْقِيمَةِ الْمَالَةَ وَالنَّبِيُّ عَبِيلًا فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ فَمَا قَامَ الْمَالَةِ حَتَّى عَنْ اَنْسٍ قَالَ الْقَيْمُ .

৬১৪ আবু মা'মার আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতের ইকামত হয়ে গেছে তখনও নবী ক্রিট্রা মসজিদের এক পাশে এক ব্যক্তির সাথে একান্তে কথা বলছিলেন, অবশেষে যখন লোকদের ঘুম আসছিল তখন তিনি সালাতে দাঁড়ালেন।

#### ٤٢٠. بَابُ الْكَلَامِ إِذَا ٱلْبِيْتَ الصَّلَاةُ

8২০. অনুচ্ছেদঃ সালাতের ইকামত হয়ে গেলে কথা বলা।

8২১. অনুচ্ছেদ ঃ জামা আতে সালাত আদায় করা ওয়াজিব। হাসান বাসরী (র.) বলেন, কোন মা যদি তার সন্তানের প্রতি স্বেহবশত ইশার সালাত জামা আতে আদায় করতে নিষেধ করেন, ত'বে এ ব্যাপারে সন্তান তার মায়ের আনুগত্য করবে না।

آآآ حَدُّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِيُّ الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَا اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بَيْدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ أَمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْطَبَ ثُمُّ أَمْرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذُّنُ لَهَا ثُمُّ أَمُرَ رَجَلًا فَيَوُدُّنُ لَهَا ثُمُّ أَمُرَ رَجَلًا فَيَوُمُ اللَّهِ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَرَقًا سَمِينًا اَنْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَسَهِدَ الْعِشَاءَ •

৬১৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যে মহান সন্তার হাতে আমার প্রাণ, তাঁর কসম। আমার ইচ্ছা হয় , জ্বালানী কাঠ সংগ্রহ করতে আদেশ দেই, তারপর সালাত কায়েমের নির্দেশ দেই, এরপর সালাতের আযান দেওয়া হোক, বুখারী শরীফ (২)—৮

হয়েছে।

তারপর এক ব্যক্তিকে লোকদের ইমামতি করার নির্দেশ দেই। এরপর আমি লোকদের কাছে যাই এবং তাদের (যারা সালাতে শামিল হয় নাই) ঘর জ্বালিয়ে দেই। যে মহান সন্তার হাতে আমার প্রাণ, তাঁর কসম! যদি তাদের কেউ জানত যে, একটি গোশ্তহীন মোটা হাঁড় বা ছাগলের ভাল দুটি পা পাবে তাহলে অবশ্যই সে ইশার জামা আতেও হাযির হত।

٤٢٢. بَابُ فَضْلُ صَلَاةٍ الْجَمَاعَةِ وَكَانَ الْأَسْوَدُ إِذَا فَاتَتُ الْجَمَاعَةُ ذَهَبَ إِلَى مَسْجِدٍ أُخَرَ، وَجَاءَ أَنَسُ الِذَا فَاتَتُ الْجَمَاعَةُ وَهَبَ إِلَى مَسْجِدٍ إِخْرَ، وَجَاءَ أَنَسُ الْإِي مَسْجِدٍ قَدُ صَلِّيَ فِيْهِ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ وَصَلِّلَى جَمَاعَةُ

8২২. অনুচ্ছেদ ঃ জামা'আতে সালাত আদায়ের ফযীলত। জামা'আত না পেলে আসওয়াদ ইব্ন ইয়াযীদ (রা.) অন্য মসজিদে চলে যেতেন। আনাস ইব্ন মালিক (রা.) এমন এক মসজিদে গেলেন যেখানে ইকামত দিয়ে জামা'আতে সালাত আদায় করলেন। حَدُّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمْرَ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنْ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ عَلَى اللهِ ع

الله المالاتكة تُصلَيْ عَلَيْهِ مَادامَ فِيْ مُصلاً أَللُهُم صللِ عَلَيْهِ اللهُمُ الْحَمْهُ ، وَلاَ يَزالُ اَحَدُكُمْ فِيْ صلاةٍ مَا اللهُمُ عَلَيْهُ اللهُمُ الْحَمْهُ ، وَلاَ يَزالُ اَحَدُكُمْ فِيْ صلاةٍ مَا اللهُمُ عَلَيْهُ اللهُمُ الْحَمْهُ ، وَلاَ يَزالُ اَحَدُكُمْ فِيْ صلاةٍ مَا اللهُمُ عَلَيْهُ اللهُمُ الله عَلَيْهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُم المُحَدِّدُ اللهُ اللهُمُ اللهُم اللهُم الله المُحَدِّدُ اللهُم الله اللهُم الله الله عَلَيْهُم الله الله الله الله الله الله المسلمة الله المسلمة المرتبعة الله المسلمة المرتبعة الله المسلمة المرتبعة الله المسلمة المرتبعة الله المسلمة الله المسلمة المرتبة الله المسلمة المرتبعة الله المسلمة الم

৬১৮ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রির্নিত্রের জামা আতের সাথে সালাতের সাওয়াব, তার নিজের ঘরে বাজারে আদায়কৃত সালাতের সাওয়াব দ্বিত্তন করে পঁচিশ গুন বাড়িয়ে দেয়া হয়। এর কারণ এই যে, সে যখন উত্তমরূপে উযু করল, তারপর একমাত্র সালাতের উদ্দেশ্যে মসজিদে রওয়ানা করল তখন তার প্রতি কদমের বিনিময়ে একটি মর্তবা বৃদ্ধি করা হয় এবং একটি গুনাহ মাফ করা হয়। সালাত আদায়ের পর সে ১. এ হাদীসে গুধু পচিশ গুন বৃদ্ধি হওয়াই বলা হয়নি, বরং দ্বিগুন করে পচিশ গুন বাড়িয়ে দেওয়ার কথা বলা

যতক্ষণ নিজ সালাতের স্থানে থাকে, ফিরিশ্তাগণ তার জন্য এ বলে দু'আ করতে থাকেন–"হে আল্লাহ্! আপনি তার উপর রহর্মত বর্ষণ করুন এবং তার প্রতি অনুহাহ করুন।" আর তোমাদের কেউ যতক্ষণ সালাতের অপেক্ষায় থাকে ততক্ষণ পর্যন্ত সোলাতের বলে গণ্য হয়।

# ٤٢٣. بَابُ فَضْلِ مِنَلاَةٍ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

৪২৩. অনুচ্ছেদঃ জামা'আতে ফজরের সালাত আদায়ের ফ্যীলত।

المَّا حَدُّنَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ اَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْسَيْبِ وَاَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ تَفْضُلُ صَلَاةً الْجَمِيْعِ صَلَاةَ اَحَدِكُمْ وَحُدَهُ بِخَمْسٍ وَعَشَرِيْنَ جُزْأً وَتَجْتَمِعُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَقُولُ اَبُو هُرَيْرَةً فَالَ سَمِعْتُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَقُولُ اَبُو هُرَيْرَةً فَالَ سَعَيْبُ وَحَدَّثَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ قَالَ شَعْدَبُ وَحَدَّثَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ قَالَ تَفْضُلُهُا بِسَبْمٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً .

ভি১৯ আবুল ইয়ামান (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছি যে, জামা আতের সালাত তোমাদের কারো একাকী সালাত থেকে পঁচিশ গুন বেশী মর্তবা রাখে। আর ফজরের সালাতে রাতের ও দিনের ফিরিশ্তারা সমিলিত হয়। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা.) বলতেন, তোমরা চাইলে (এর প্রমাণ স্বরূপ)- । তুর্নি ক্রিশ্তারা সমিলিত হয়। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা.) বলতেন, তোমরা চাইলে (এর প্রমাণ স্বরূপ)- । তুর্নি ক্রিশ্তারা সমিলিত হয়। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা.) বলতেন, তোমরা চাইলে (এর প্রমাণ স্বরূপ)- । তুর্নি ক্রিশ্তারা সমিলিত হয়। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা.) বলনে, আমাকে নাফিণ (র.) আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণনা করে শুনিয়েছেন যে, জামা আতের সালাত একাকী সালাত থেকে সাতাশ শুন বেশী মর্তবা রাখে।

آلدُّرُدَاءِ وَهُوَ مُغْضَبُ فَقُلْتُ مَا آغْضَبَكَ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا آغْسِرِفُ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ عَلَيْ شَيْسَتًا اللَّا ٱنَّهُمُ المُّرِدَاءِ وَهُوَ مُغْضَبُ فَقُلْتُ مَا آغْضَبَكَ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا آغْسَرِفُ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ عَلِيْ شَيْسَتًا اللَّا ٱنَّهُمُ يُصِلُّونَ جَمْيُعًا .

ড২০ উমর ইব্ন হাফ্স (র.)......উমে দারদা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন আবু দারদা (রা.) রাগান্তি অবস্থায় আমার নিকট আসলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কিসে তোমাকে রাগান্তি করেছে ? তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম মুহাম্মদ ক্রিক্রিউ উম্মাতের মধ্যে জামা আতে সালাত আদায় করা ব্যতীত তাঁর তরীকার আর কিছুই দেখছি না। (এখন এতেও ক্রেটি দেখছি)

٦٢٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي

مُوْسَلَى قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِّهُ اَعْظَمُ النَّاسِ اَجْداً فِي الصَّلَاةِ اَبْعَدُهُمْ فَاَبْعَدُهُمْ مَمْشَى ، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةِ اَبْعَدُهُمْ فَاَبْعَدُهُمْ مَمْشَى ، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّينَ ثَمَّ يَنَامُ ·

৬২১ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র.).....আবৃ মৃসা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবীক্ষীবলৈছেন ৪ (মসজিদ থেকে) যে যত বেশী দূরত্ব অতিক্রম করে সালাতে আসে, তার ততবেশী সাওয়াব হবে। আর যে ব্যক্তি ইমামের সাথে সালাত আদায় করা পর্যন্ত অপেক্ষা করে, তার সাওয়াব সে ব্যক্তির চাইতে বেশী, যে একাকী সালাত আদায় করে ঘুমিয়ে পড়ে।

# ٤٢٤. بَابُ فَضُلِ التَّهُجِيْرِ إِلَى الظَّهْرِ

8২৪. অনুচ্ছেদঃ আউয়াল ওয়াক্তে যুহরের সালাতে যাওয়ার ফ্যীলত।

آثِلًا حَدَّثَنَا تُتَيَّبِ بَ أَعَنَّ مَالِكٍ عَنَّ سَمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكُر عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّا اللهِ عَنَّا أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ مَسُولًا اللهِ عَنَّا اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَجَدَ غُصَّنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيْقِ فَاخْرَهُ فَشَكَرَ اللهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ لَهُ مُعَالًا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ، وَقَالَ لَهُ ثُمُّ قَالَ الشَّهِدَاءُ خَمْسَةُ الْمَطْعُونُ وَالْمَبُطُونُ وَالْغَرِيْقُ وَصَاحِبُ الْهَدُم وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ ، وَقَالَ لَوْ يَعْمُونَ مَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ ، وَقَالَ لَوْ يَعْمُونَ مَا النَّاسُ مَا فِي النِّذَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوْلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا اللهُ أَنْ يَسْتَهِمُوا لاَسْتَهُمُوا عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ لَا عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُ أَنْ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُ أَنْ اللهُ اللهُ

مَافِي التُّهْجِيْرِ لِاسْتَبَقُوا الِّيِّهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لاَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبُواً ٠

ড২২ কুতাইবা (র.).......আবৃ হরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি রাস্তা দিয়ে চলার সময় রাস্তায় একটি কাটায়ুক্ত ডাল দেখে তা সরিয়ে ফেলল। আল্লাহ্ তা'আলা তার এ কাজ সাদরে কবুল করে তার গুনাহ মাফ করে দিলেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্মুবললেন ঃ শহীদ পাঁচ প্রকার – ১. প্লেগে মৃত ব্যক্তি ২. কলেরায় মৃত ব্যক্তি ৩. নিমজ্জিত ব্যক্তি ৪. চাপা পড়ে মৃত রাক্তি এবং ৫. আল্লাহ্র পথে (জিহাদে) শহীদ। তিনি আরও বলেছেন ঃ মানুষ যদি আযান দেওয়া, প্রথম কাতারে সালাত আদায় করার কী ফ্যীলত তা জানত, কুরআহ্র মাধ্যমে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা ছাড়া সে সুযোগ না পেত, তাহলে কুরআহ্র মাধ্যমে হলেও তারা সে সুযোগ গ্রহণ করত। আর আউয়াল ওয়াক্ত (য়ুহরের সালাতে যাওয়ার) কী ফ্যীলত তা যদি মানুষ জানত, তাহলে এর জন্য তারা অবশাই সর্বায়ে যেত। আর ইশা ও ফ্জরের সালাত (জামা'আতে) আদায়ে কী ফ্যীলত, তা যদি তারা জানত তা হলে হামাওঁড়ি দিয়ে হলেও তারা (জামা'আতে) উপস্থিত হতো।

# ٤٢٥. بَابُ اِحْتِسَابِ الْأَثَارِ

৪২৫. অনুচ্ছেদঃ (মসজিদে গমনে) প্রতি কদমে সাওয়াবের আশা রাখা।

৬২৩ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন হাওশাব (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ হে বনী সালিমা! তোমরা কি (স্বীয় আবাস স্থল থেকে মসজিদে আসার পথে) তোমাদের পদচিহ্ণগুলোর সাওয়াব কামনা কর না । ইব্ন মারইয়াম (র.) আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, বনী সালিমা গোত্রের লোকেরা নিজেদের ঘর-বাড়ী ছেড়ে নবী ক্রিট্রা-এর কাছে এসে বসতি স্থাপন করতে চেয়েছিল। আনাস (রা.) বলেন, কিন্তু মদীনার কোন এলাকা একেবারে শ্ন্য হওয়াটা নবী সাল্লী পসন্দ করেন নাই। তাই তিনি বললেন ঃ তোমরা কি (মসজিদে আসা যাওয়ায়) তোমাদের পদচিহ্ণগুলোর সাওয়াব কামনা কর না । কুরআনে উল্লেখিত 'ঠ্রটা' শব্দের ব্যাখ্যা সম্পর্কে মুজাহিদ (র.) বলেন, 'ঠ্রটা' অর্থ পদক্ষেপ। অর্থাৎ যমীনে পায়ে চলার চিহ্নসমূহ।

# ٤٢٦. بَابُ فَضْلِ صِلْوا وَ الْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ

৪২৬. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার সালাত জামা আতে আদায় করার ফ্যীলত।

الله عَدَّثُنَا عُمَرُ بَنُ حَقْصٍ قَالَ حَدُّثُنَا أَبِي حَدَّثُنَا الْاَعْتِمَسُ قَالَ حَدُّثُنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَيْسَ صَلَاةً اَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْمِشَاءِ وَلَقْ يَعْلَمُونَ مَافِيهِمَا لاَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبُولًا لَقَدُ هُمَمُتُ اَنُ أَمْرَ الْمُؤَذِّنَ فَيُقِيْمَ ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلاً يَوْمُ النَّاسَ ، ثُمَّ أَخُذَا شُعَلاً مِنْ نَارٍ فَأَحَرِقَ عَلَى مَنْ لاَ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلاَةِ بَعْدُ .

৬২৪ উমর ইব্ন হাফ্স (র.)......আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নবী ক্রির্কাবিদের ই মুনাফিকদের উপর ফজর ও ইশার সালাতের চাইতে অধিক ভারী সালাত আর নেই। এ দু' সালাতের কী ফ্যীলত, তা যদি তারা জানত, তা হলে হামাগুঁড়ি দিয়ে হলেও তারা উপস্থিত হত। (রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্কান) আমি সংকল্প করেছিলাম যে, মুআয্যিনকে ইকামত দিতে বলি এবং কাউকে লোকদের ইমামতি করতে বলি, আর আমি নিজে একটি আগুনের মশাল নিয়ে গিয়ে এরপরও যারা সালাতে আসেনি, তাদের উপর আগুন ধরিয়ে দেই।

#### ٤٢٧. بَابُ إِثْنَانِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَةُ

8২৭. অনুচ্ছেদ ঃ দু' ব্যক্তি বা তার বেশী হলেই জামা'আত।

٦٢٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهِ عَنْ أَلِيَ الْحَوَيْرِثِ عَنِ النَّبِيِّ عَالَى النَّامِيَّ عَلَيْكُمُ الْكَبُركُمَا . النَّبِيِّ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْكَبُركُمَا .

৬২৫ মুসাদাদ (র.)....মালিক ইব্ন হুওয়াইরিস (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ যখন সালাতের সময় হয়, তখন তোমাদের দু'জনের একজন আযান দিবে এবং ইকামত বলবে। তারপর তোমাদের দু'জনের মধ্যে যে অধিক বয়স্ক সে ইমামতি করবে।

## ٤٢٨. بَابُ مَنْ جَلَسَ فِي الْمَشَجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ وَفَضْلُ الْمَسَاجِدِ

8২৮. অনুচ্ছেদঃ যিনি সালাতের অপেক্ষায় মসজিদে বসে থাকেন, তাঁর এবং মসজিদের ফ্যীলত।

آكِ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي الْإِنْادِ عَنِ الْاَعْرَاءُ اللهُمُ الْحَمْهُ لاَ يَزَالُ عَلَى اَحَدِكُمْ مَادَامَ فِي مُصَلَاةً مَالَمْ يُحْدِثُ اللهُمُ اعْفَرِلَهُ اللّهُمُ ارْحَمْهُ لاَ يَزَالُ الْحَدُكُمْ فِي صَلَاةً مِمَادَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ لاَيَمْنَعُهُ اَنْ يَنْقَلِبَ اِلْى اَهْلِهِ اِلاَّ الصَّلَاةُ .

ডি২৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্রের বিশেষেন ঃ তোমাদের কেউ যতক্ষণ তার সালাতের স্থানে থাকে তার উয় ভংগ না হওয়া পর্যন্ত তার জন্য ফিরিশ্তাগণ এ বলে দু'আ করেন যে, ইয়া আল্লাহ্ ! আপনি তাকে মাফ করে দিন, ইয়া আল্লাহ্ ! আপনি তার উপর রহম করুন । আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তির সালাতই তাকে বাড়ী ফিরে যাওয়া থেকে বিরত রাখে. সে সালাতে রত আছে বলে গণ্য হবে।

حَدُّ مَنْ عَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِى خُبَيْبُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ حُبَيْبُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ حَدَّثَنَى خُبَيْبُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ حَدُّمَ بَنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ سَبْعَةً يُظلِّهُمُ اللَّهُ فِي ظلِّهِ يَوْمَ لاَ ظلِّ الاَّ ظلِّهُ : كَذَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَعَلَقُ فِي اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَا فِي عَبَادَة رَبِّهِ، وَرَجُلُ قَلْبُهُ مُعَلَّقُ فِي السَّمِسَاجِدِ ، وَرَجُلاَنِ تَحَابًا فِي اللَّهُ الْإِنَّامُ اللَّهُ ، وَرَجُلُ تَصَدُّقَ اللَّهُ ، وَرَجُلُ تَصَدُّقَ اللَّهُ ، وَرَجُلُ تَصَدُّقَ اللَّهُ مَا تُنْفَقُ يَمِينُهُ وَرَجُلُ ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيا فَقَالَ انِي اَخَافُ اللَّهُ ، وَرَجُلُ تَصَدُّقَ الْخُفَاءُ حَتَّى لاَ تَعْلَمُ شَمَالُهُ مَا تُنْفَقُ يَمِينُهُ وَرَجُلُ ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيا فَقَاضَتُ عَيْنَاهُ .

৬২৭ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিড, নবী ক্রিট্র বলেন, যে দিন আল্লাহ্র (রহমতের) হায়া ব্যতীত অন্য কোন হায়া থাকবে না, সেদিন সাত ব্যক্তিকে আল্লাহ্ তা আলা

তাঁর নিজের (আরশের) ছায়ায় আশ্রয় দিবেন। ১. ন্যায়পরায়ণ শাসক, ২. সে যুবক যার জীবন গড়ে উঠেছে তার রবের ইবাদতের মধ্যে, ৩. সে ব্যক্তি যার কলব মসজিদের সাথে লাগা রয়েছে, ৪. সে দু' ব্যক্তি যারা পরস্পরকে ভালবাসে আল্লাহ্র ওয়ান্তে, একত্র হয় আল্লাহ্র জন্য এবং পৃথকও হয় আল্লাহ্র জন্য, ৫. সে ব্যক্তি যাকে কোন উচ্চ বংশীয় রূপসী নারী আহবান জানায়, কিন্তু সে এ বলে তা প্রত্যাখ্যান করে যে, 'আমি আল্লাহ্কে ভয় করি', ৬. সে ব্যক্তি যে এমন গোপনে দান করে যে, তার ডান হাত যা খরচ করে বাম হাত তা জানে না, ৭. সে ব্যক্তি যে নির্জনে আল্লাহ্র যিক্র করে, ফলে তার দু' চোখ দিয়ে অশ্রু প্রবাহিত হয়।

 \[
 \alpha = \frac{1}{2} \frac{1

ড২৮ কুতাইবা (র.)......হুমাইদ (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি ক্রি আংটি ব্যবহার করতেন । তিনি বললেন, হাা। এক রাতে তিনি ইশার সালাত অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্বে আদায় করলেন। সালাত শেষ করে আমাদের দিকে মুখ ফিরায়ে বললেন, লোকেরা সালাত আদায় করে ঘুমিয়ে গেছে। কিন্তু তোমরা যতক্ষণ সালাতের জন্য অপেক্ষা করেছ, ততক্ষণ সালাতে রত ছিলে বলে গণ্য করা হয়েছে। আনাস (রা.) বলেন, এ সময় আমি রাস্লুল্লাহ্

## ٤٢٩. بَابُ فَضْلِ مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَنْ رَاحَ

৪২৯. অনুচ্ছেদঃ সকাল-বিকাল মসজিদে যাওয়ার ফ্যীলত।

٦٢٩ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنُ هَارُوْنَ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُطَرِّفٍ عَنْ زَيْدُ بُنِ اللَّهِ بَنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ مَنْ غَذَا الِلَى الْـمَسْتِجِدِ وَرَاحَ اَعَدُّ اللَّهُ لَهُ لَكُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلُمًا غَذَا اَوْرَاحَ . فَذُلُهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلُمًا غَذَا اَوْرَاحَ .

৬২৯ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি সকাল বা বিকালে যতবার মসজিদে যায়, আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য জান্নাতে ততবার মেহমানদারীর আয়োজন করেন।

# ٤٣٠ ، بَابُ إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّالاَةُ فَلاَ صَلَاةً الِأَ الْمَكْتُثُبَّةَ

৪৩০. অনুচ্ছেদ ঃ ইকামত হয়ে গেলে ফর্য ব্যতীত অন্য কোন সালাক্ত নেই।

حَدُّثنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بُنُ عَبُدُ اللهِ قَالَ حَدُّثنَا ابْرَاهِيْمُ بُنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَفْصِ بُنِ عَاصِمِ عَنْ عَبُدُ اللهِ بَنِ مَاكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ مَرُّ النَّبِيُّ عَنِيْ بِرَجُلٍ قَالَ وَحَدُّثنِي عَبُدُ الرُّحُمْنِ قَالَ حَدُّثنَا بَهُنُ بُنُ بَهُنُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَ ابْنَ عَاصِمٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلاً مَنْ الْبَرَهِ فَي اللهِ عَلَيْكُ رَبُكُ اللهِ عَلَيْكُ رَبُي مَنْ الْبَرَةِ يُقَالُ لَهُ مَاكِ بُنُ بُحَيْنَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ رَأَى رَجُلاً وَقَدْ أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ يُصلِّي رَكُعتَيْنِ فَلَمَّا مَنْ اللهِ عَلِيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَنْكُ عَلْمَا الصَّبُحَ الْهَبُعُ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ وَمُعَادُ عَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ اللهِ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ اللهِ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ اللهَ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ اللهِ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ اللهِ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً وَقَالَ حَمَّادُ اللهِ عَنْ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ عَنْ حَفْصٍ عَنْ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْدُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَنْ عَنْ حَفْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَنْ حَفْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ا

৬৩০ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন মালিক ইব্ন বুহাইনা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে এক ব্যক্তির পাশ দিয়ে গেলেন। (অন্য সূত্রে ইমাম বুখারী (র.) বলেন, আবদুর রাহমান (র.).....হাফস ইব্ন আসিম (র.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি মালিক ইব্ন বুহাইনা নামক আয্দ গোত্রীয় এক ব্যক্তিকে বলতে জনেছি যে, রাস্লুল্লাহ্র্ট্রেএক ব্যক্তিকে দু' রাকাআত সালাত আদায় করতে দেখলেন। তখন ইকামত হয়ে গেছে। রাস্লুল্লাহ্র্ট্রেট্রের যখন সালাত শেষ করলেন, লোকেরা সে লোকটিকৈ ঘিরে ফেলল। রাস্লুল্লাহ্ তাকে বললেন ঃ ফজরের সালাত কি চার রাকাআত । গুনদার ও মুআয (র.) গু'বা (র.) সূত্রে হাদীসটি বর্ণিত বলে উল্লেখ করেছেন। কিছু ইব্ন ইসহাক (র.) সাদ (র.)-এর মধ্যে সে হাফ্স (র.) থেকে হাদীসটি বর্ণনা করতে গিয়ে আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহাইনা (র.) থেকে বর্ণিত বলে উল্লেখ করেছেন। (এ বর্ণনাটিই সঠিক) তবে হাম্মাদ (র.) সাদ (র.)-এর মধ্যে সে হাফ্স (র.) থেকে হাদীসটি বর্ণনা করতে গিয়ে মালিক ইব্ন বুহাইনা (র.) থেকে বর্ণিত বলে উল্লেখ করেছেন।

## ٤٣١. بَابُ مَدُّ الْمَرِيْضِ أَنْ يَشْهَدَ الْجَمَاعَة

ا عكاد عَمْرُ بَنُ حَفْص بَنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيْ قَالَ حَدَّثُنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ الْاَسْوَدُ الْآكُونُ عُرَاتُ عَلَى الْعَلَيْمَ لَهَا قَالَتُ لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَذَكَرْنَا الْمُواظِبَةَ عَلَى الصَّلَاةِ وَالتَّعْظِيْمَ لَهَا قَالَتُ لَمًّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَذَكَرْنَا الْمُواظِبَةَ عَلَى الصَّلَاةِ وَالتَّعْظِيْمَ لَهَا قَالَتُ لَمًّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ عَنْدُ عَائِشَة رَضِي الله فَتَيْلَ لَهُ اللهِ اللهِ عَنْدُ مَرَضَةُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِنَ ، فَقَالَ مُرُوا اَبَابِكُر فَلَيْصَلِّي بِالنَّاسِ وَأَعَادَ فَاعَادُوا لَهُ فَاعَادَ التَّالِثَةَ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدَ عَالَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَا لَهُ فَاعَادَ النَّالِيَّ مِنْ مَقَامِلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَا لَهُ فَاعَادُ التَّالِيَّ اللهُ اللهُ

الْوَجَعِ فَارَادَ أَبُو بَكُرِ اَنْ يَتَأَخَّرَ فَأَوْمَا الِيهِ النَّبِيُّ عَلَيْ اَنْ مَكَانَكَ ثُمُّ أُتِي بِهِ حَتَّى جَلَسَ الِي جَنْبِهِ قَيْلَ الْاَعْمَشِ وَكَانَ النَّبِيُّ فَكَانَ النَّبِيُّ فَقَالَ بِرَأْسِهِ لِلْاَعْمَشِ وَكَانَ النَّبِيُّ فَيَكَانَ النَّبِيُّ فَكَانَ النَّبِيُّ فَكَانَ النَّاسُ يُصَلَّونَ بِصِلَاتِهِ وَالنَّاسُ يُصَلَّونَ بِصِلَاةِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ بِرَأْسِهِ لِلْاَعْمَشِ بَعْضَهُ وَزَادَ أَبُوْ مَعَاوِيَةَ جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ أَبُو بَكُرٍ يُصَلِّي قَائِمًا ،

৬৩১ উমর ইব্ন হাফ্স ইব্ন গিয়াস (র.)......আসওয়াদ (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা আয়িশা (রা.)-এর কাছে ছিলাম এবং সালাতের পাবন্দী ও উহার তা'যীম সম্বন্ধে আলোচনা করছিলাম। আয়িশা (রা.) বললেন, নবীক্রীক্রী যখন অন্তিম রোগে আক্রান্ত হয়ে পড়লেন, তখন সালাতের সময় হলে আযান দেওয়া হল। তখন তিনি বললেন, আবু বকরকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে বল। তাঁকে বলা হলো যে, আবু বকর (রা.) অত্যন্ত কোমল হৃদয়ের লোক, তিনি যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবেন তখন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করা তাঁর পক্ষে সম্ভব হবে না। রাসূলুল্লাহ্ 🏭 : আবার সে কথা বললেন এবং তারাও আবার তা-ই বললেন। তৃতীয়বারও তিনি সে কথা বললেন। তিনি আরো বললেনঃ তোমরা ইউসুফ (আ.)-এর সাথী মহিলাদের মতো। আবু বকরকেই বল, যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে নেয়। আবূ বকর (রা.) এগিয়ে গিয়ে সালাত শুরু করলেন। এদিকে নবী 🚟 নিজেকে একটু হাল্কাবোধ করলেন। দু'জন লোকের কাঁধে ভর দিয়ে বেরিয়ে এলেন। আয়িশা (রা.) বলেন,) আমার চোখে এখনও স্পষ্ট ভাসছে। অসুস্থতার কারণে তার দু'পা মাটির উপর দিয়ে হেঁচড়ে যাচ্ছিল। তখন আবৃ বকর (রা.) পিছনে সরে আসতে চাইলেন। নবী 🚛 তাকে স্বস্থানে থাকার জন্য ইঙ্গিত করলেন। তারপর রাসূলুল্লাহ্ 🌉 -কে একটু সামনে আনা হলো, তিনি আবৃ বকর (রা.)-এর পাশে বসলেন। আ'মাশকে জিজ্ঞাসা করা হল ঃ তা হলে নবী 🚟 ইমামতি করছিলেন। আর আবূ বকর (রা.) রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর অনুসরণে সালাত আদায় করছিলেন এবং লোকেরা আবৃ বকর (রা.)-এর সালাতের অনুকরণ করছিল। আ'মাশ (রা.) মাথার ইশারায় বললেন, হাা। আবৃ দাউদ (র.) শু'বা (র.) সূত্রে আমাশ (রা.) থেকে হাদীসের কতকাংশ উল্লেখ করেছেন। আবু মু'আবিয়া (র.) অ তিরিক্ত বলেছেন, তিনি আবূ বকর (রা.)-এর বাঁ দিকে বসেছিলেন এবং আবূ বকর (রা.) দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন।

٦٣٢ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بْنُ مُوسَلَّى قَالَ آخُـبَرَنَا هِشَامُ ابْنُ يُوسَفَ عَنْ مَحْمَرِ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ آخُـبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ عَبِيلِّ وَاشْتَدُّ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ اَنُواجَهُ اَنُ يُمَرَّضَ فِي عَبْيَدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ لَمَّا رَجُلاَهُ الْاَرْضَ ، وَكَانَ بَيْنَ الْعَبَّاسِ وَرَجُل أَخَرَ ، قَالَ عُبَيْدُ اللهِ فَذَكَرْتُ ذَالِكَ لِابِسُنِ عَبَّاسٍ مَا قَالَتُ عَائِشَةً فَقَالَ لِي وَهَل تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةً قُلْتُ لاَ فَنَ عَلِي اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ قَالَ لَيْ وَهَل تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةً قُلْتُ لاَ وَعَلَى مَنِ الرَّجُلُ الذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةً قُلْتُ لاَ اللهِ عَلَى الْمَالِدِ ،

ডি৩২ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর যখন একবারে কাতর হয়ে গেলেন এবং তাঁর রোগ বেড়ে গেল, তখন তিনি আমার ঘরে সেবা-শুশ্ধার জন্য তাঁর অন্যান্য স্ত্রীগণের কাছে সমতি চাইলেন। তাঁরা সমতি দিলেন। সে সময় দু' জন লোকের কাঁধে ভর করে (সালাতের জন্য) তিনি বের হলেন, তাঁর দু' পা মাটিতে হেঁচড়িয়ে যাচ্ছিল। তিনি ছিলেন আববাস (রা.) ও অপর এক সাহাবীর মাঝখানে। (বর্ণনাকারী) উবাইদুল্লাহ্ (র.) বলেন, আয়িশা (রা.)-এর বর্ণিত এ ঘটনা ইব্ন আববাস (রা.)-এর নিকট ব্যক্ত করি। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি জান, তিনি কে ছিলেন, যার নাম আয়িশা (রা.) বলেন নি ? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, তিনি ছিলেন আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা.)।

# ٤٣٢. بَابُ الرُّخْصَةُ فِي الْمَطَرِ وَالْعِلَّةِ أَنْ يُصَلِّي فِي رَحْلِهِ

৬৩৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)....নফি' (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.) একবার প্রচন্ড শীত ও বাতাসের রাতে সালাতের আযান দিলেন। তারপর ঘোষণা করলেন, প্রত্যেকেই নিজ নিজ আবাসে সালাত আদায় করে নাও, এরপর তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র্র্র্র্র্র্রের প্রচন্ড শীত ও বৃষ্টির রাত হলে মুআয্যিনকে এ কথা বলার নির্দেশ দিতেন - "প্রত্যেকে নিজ নিজ আবাসে সালাত আদায় করে নাও।"

اللهِ عَنْ مَحْمُودٌ بِنْ الرَّبِيْعِ الْاَنْصَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودٌ بِنْ الرَّبِيْعِ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ عَتَبَانَ بَنُ مَالَكٍ كَانَ يَوْمُ قُوْمَهُ وَهُوَ أَعْمَى وَاَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ يَا رَسُولَ اللهِ انِّهَا تَكُونُ الظُّامَةُ اللَّيْلُ وَإِنَا رَجُلُ ضَرِيْرُ الْبَصَرِ فَصَلِّ يَا رَسُولُ اللهِ عَيْنِ مَكَانًا اتَّخِذُوهُ مُصَلِّى ، فَجَأَهُ رَسُولُ اللهِ عَنِي بَيْتِ مَكَانًا اتَّخِذُوهُ مُصَلِّى ، فَجَأَهُ رَسُولُ اللهِ عَنِي اللهِ عَنِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৬৩৪ ইসমায়ীল (র.)....মাহমূদ ইব্ন রাবী আল-আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইত্বান ইব্ন মালিক (রা.) তাঁর নিজ গোত্রের ইমামতি করতেন। তিনি ছিলেন অন্ধ। একদিন তিনি রাসূলুল্লাহ্
. ক্লিট্রাই-কে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! কখনো কখনো ঘোর অন্ধকার ও বর্ষণ প্রবাহ হয়ে পড়ে। অথচ আমি একজন অন্ধ ব্যক্তি। ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি আমার ঘরে কোন এক স্থানে সালাত আদায় করুন, যে স্থানটিকে আমার সালাতের স্থান হিসেবে নির্ধারিত করব। তারপর রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রাই তাঁর ঘরে এলেন

এবং বললেন ঃ আমার সালাত আদায়ের জন্য কোন জায়গাটি তুমি ভাল মনে কর । তিনি ইশারা করে ঘরের জায়গা দেখিয়ে দিলেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি সেখানে সালাত আদায় করলেন।

# ٤٣٢ . بَابُ هَلْ يُصلِّي الْإِمَامُ بِمَنْ حَضَرَ ، وَهَلْ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطَرِ

৪৩৩. অনুচ্ছেদ ঃ যারা উপস্থিত হয়েছে তাদের নিয়েই কি ইমাম সালাত আদায় করবে এবং বৃষ্টির দিনে কি জুমু'আর খুত্বা দিবে ?

آثرَيْد قَالَ سَمَعْتُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَمَّانًا حَمَّادُ بْنُ زَيْد قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمْدِ مَاحِبُ الزِّيَادِيِّ قَالَ سَمَعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ خَطَبَنَا ابْنُ عَبّاسٍ فِيْ يَوْم دِيْ رَدْغٍ فَامَرَ الْمُؤَدِّنَ لَمّا بَلَغَ حَىًّ عَلَى الصّلاَةِ قَالَ قُلْ الصّلاَةُ فِي الرِّحَالِ ، فَنَظَرَ بَعْ ضُهُمُ الِي بَعْضِ فَكَأَنَّهُمُ انْكَرُوا ، فَقَالَ كَانْكُمْ الْكَرُتُمُ هُذَا ، انْ هُذَا فَعَلَهُ مَنْ هُو خَيْرُ مِنِّيْ يَعْنِي النّبِيّ عَلِيلَةٍ إِنَّهَا عَزْمَةُ وَانِيْ كَرِهْتُ آنَ الْخُرِجَكُمْ وَعَنْ حَمَّاد عِنْ عَاصِم عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ نَحْوَهُ غَيْرَ انّهُ قَالَ كَرِهْتُ آنَ اُوْتُمِكُمْ فَتَجِيؤُنَ تَدُوسُونَ الطّيْنَ إِلَى رَكَبِكُمْ . 
تَدُوسُونَ الطّيْنَ الِلِّي رَكَبِكُمْ .

ডেও আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন হারিস (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক বৃষ্টির দিনে ইব্ন আব্বাস (রা.) আমাদের উদ্দেশ্যে খুত্বা দিচ্ছিলেন। মুআয্যিন যখন 'عَلَى الصَّلَاة 'পর্যন্ত পৌছল, তখন তিনি তাকে বললেন, ঘোষণা করে দাও যে, "সালাত যার যার আবাসে।" এ শুনে লোকেরা একে অন্যের দিকে তাকাতে লাগল— যেন তারা বিষয়টাকে অপসন্দ করল। তিনি তাদের লক্ষ্য করে বললেন, মনে হয় তোমরা বিষয়টি অপসন্দ করছ। তবে, আমার চেয়ে যিনি উত্তম ছিলেন অর্থাৎ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিতিনিই এরূপ করেছেন। একথা সত্য যে, জুমুআর সালাত ওয়াজিব। তবে তোমাদের অসুবিধায় ফেলা আমি পসন্দ করি না। হাম্মাদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকেও অনুরূপ বর্ণিত আছে। তবে এ সূত্রে এরূপ উল্লেখ আছে, আমি তোমাদের গুনাহর অভিযোগে ফেলতে পসন্দ করি না যে, তোমরা হাঁটু পর্যন্ত কাদা মাড়িয়ে আসবে।

٦٣٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيِى عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ جَاءَتُ سَحَابَةُ فَمَطَرَتْ حَتَّى سَالَ السَّقْفُ وَكَانَ مِنْ جَرِيْدِ النَّخْلِ فَأَقِيْسَمَتِ الصَّلاَةُ فَرَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ فَيَ جَبْهَتِهِ . فَرَأَيْتُ الْمَرْ الطِّيْنِ فِيْ جَبْهَتِهِ .

ড৩৬ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবূ সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবূ সায়ীদ খুদ্রী (রা.)-কে (শবে-কাদ্র সম্পর্কে জিজ্ঞাসা) করলাম, তিনি বললেন, এক খন্ড মেঘ এসে এমন-ভাবে বর্ষণ শুক্দ করল যে, যার ফলে (মসজিদে নববীর) ছাদ দিয়ে পানি পড়া শুক্দ হল। কেননা, (তখন মসজিদের) ছাদ

ভত্ব আদম (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস (রা.)-কে বলতে জনেছি যে, এক আনসারী (সাহাবী) রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই -কে বললেন, আমি আপনার সাথে মসজিদে এসে সালাত আদায় করতে অক্ষম। তিনি ছিলেন মোটা। তিনি নবী ক্রাট্রাই এর জন্য কিছু খাবার তৈরী করলেন এবং তাঁকে বাড়ীতে দাওয়াত করে নিয়ে গেলেন। তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই -কে এর জন্য একটি চাটাই পেতে দিলেন এবং চাটাইয়ের এক প্রান্তে কিছু পানি ছিটিয়ে দিলেন। নবী ক্রাট্রাই সে চাটাইয়ের উপর দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন। জারুদ গোত্রীয় এক ব্যক্তি আনাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করল, নবী ক্রাট্রাই কি চাশ্তের সালাত আদায় করতেন ? তিনি বললেন, সে দিন ব্যতীত আর কোন দিন তাঁকে তা আদায় করতে দেখিনি।

٤٣٤. بَابُ إِذَا حَضَرَ الطَّعَامُ وَأَتَيْمَتِ الصَّلَاةُ ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَبْدَأُ بِالْعَشَاءِ ، وَقَالَ أَبُو الدُّرُدَاءِ مِنْ فِقَهِ اللَّرِيُ الْقِبَالَةُ عَلَى حَاجَتِهِ حَتَّى يُقَبِلَ عَلَى صَلَاتِهِ فَارِغُ

808. অনুচ্ছেদ ঃ খাবার উপস্থিত, এ সময়ে সালাতের ইকামত হলে।ইব্ন উমর রো.) (সালাতের) আগে রাতের খাবার খেয়ে নিতেন। আবৃ দারদা রো.) বলেন, মানুষের জ্ঞানের পরিচয় হল, প্রথমে নিজের প্রয়োজন মিটিয়ে নেওয়া, যাতে নিশ্চিতভাবে সালাতে মনোযোগী হতে পারে।

٦٣٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلَى عَنْ هِشِامِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ الْعَشَاءِ • قَالَ اذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَالْقَيْمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَوُا بِالْعَشَاءِ •

 ডি৩৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ বিকেলের খাবার পরিবশেন করা হলে মাগরিবের সালাতের আগে তা খেয়ে নিবে খাওয়া রেখে সালাতে তাড়াহুড়া করবে না।

1٤٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ بَنُ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ أَبِى أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَبْنَ عَبْدُ بِنَا فَضِعَ عَشَاءُ اَحَدِكُمْ وَاقْيُمَتِ الصَّلاَةُ فَابَدُوا بِالْعَشَاءِ وَلاَ يَقْجَلُ حَتَّى يَفْرُعَ مَنْهُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوضَعَ لَهُ الطَّعَامُ وَتَقَامُ الصَّلاَةُ فَلاَ يَأْتَيْهَا حَتَّى يَفُرُغَ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قِرَائَةَ الْإِمَامِ وَقَالَ زُهَيْدُ وَوَهُبُ عُمَرَ يُوضَعَ لَهُ الطَّعَامُ وَتَقَامُ الصَّلاَةُ فَلاَ يَأْتَيْهَا حَتَّى يَفُرُغَ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قِرَائَةَ الْإِمَامِ وَقَالَ زُهَيْدُ وَوَهُبُ مُن عُنْ مُؤْسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ إِنْ اكَانَ اَحَدُكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَقَالَ رَعْنَ الْمُنْذِرِ عَنْ فَالَ عَنْ مُؤْسَى جَاجَتَهُ مِنْهُ وَإِنْ الْقِيْمَةِ الصَّلاَةُ قَالَ أَبُو عَبْدُ اللّهِ حَدَّثَتِي ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ فَالِ عَلْمَ اللهِ عَدْ اللهِ حَدَّثَتِي الْبِرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ فَالَ عَنْ مُؤْمَانَ وَوَهُبُ مَدْيُنِي مُ بُنُ الْمُنْذِرِ عَنْ اللّهِ عَبْدُ اللّهِ حَدَّثَتِي الْبِرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ وَهُبُ مُدْيِنِي مُ اللّهُ مَدَّتُنِ وَهُبُ مَدْيُنِي .

ডি৪০ উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ রিট্রাট্র বলেছেনঃ যখন তোমাদের কারো সামনে রাতের খাবার উপস্থিত করা হয়, অপরদিকে সালাতের ইকামত হয়ে যায়। তখন আগে খাবার খেয়ে নিবে। খাওয়া রেখে সালাতে তাড়াহুড়া করবে না। (নাফি' (র.) বলেন) ইব্ন উমর (রা.)-এর জন্য খাবার পরিবশেন করা হত, সে সময় সালাতের ইকামত দেওয়া হত, তিনি খাবার শেষ না করে সালাতে আসতেন না। অথচ তিনি ইমামের কিরাআত তনতে পেতেন। যুহাইর (র.)ও ওয়াহ্ব ইব্ন উসমান (র.) মূসা ইব্ন ওক্বা (র.) সূত্রে ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রাট্রাট্র বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন খাবার খেতে থাক, তখন সালাতের ইকামত হয়ে গেলেও খাওয়া শেষ না করে তাড়াহুড়া করবে না। আবু আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী (র.) বলেন, আমাকে ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.) এ হাদীসটি ওয়াহ্ব ইব্ন উসমান (র.) থেকে বর্ণনা করেছেন এবং ওয়াহ্ব হলেন মদীনাবাসী।

# ٤٣٥. بَابُ إِذَا دُعِيَ الْإِمَامُ إِلَى الصَّلَّاةِ وَبِيَدِهِ مَا يَأْكُلُ

8৩৫. অনুচ্ছেদ ঃ খাবার হাতে থাকা অবস্থায় ইমামকে সালাতের দিকে আহবান করলে।

﴿ اللهُ عَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ الْحَبْرَنِي جَعْفَرُ

بُنُ عَمْرِو بْنِ الْمَيَّـةَ اَنْ اَبَاهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَأْكُلُ ذِرَاعًا يَحْتَزُ مِنْهَا فَدُعِيَ الْمَ الصَّلاَةِ فَقَامَ فَطَرَحَ السَكِيْنَ فَصَلِّى وَلَمْ يَتَوَضَّنَا .

৬৪১ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আমর ইব্ন উমাইয়্রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি দেখলাম রাসূলুলাহ্ ﷺ (বক্রীর) সামনের রানের গোশ্ত কেটে খাচ্ছেন, এমন সময় তাঁকে সালাতের জন্য ডাকা হল। তিনি তখনই ছুরি রেখে দিয়ে উঠে গেলেনে ও সালাত আদায় করলেন, কিন্তু এজন্য নতুন উয় করেন নি।

# ٤٣٦. بَابُ مَنْ كَانَ فِي هَاجَةِ آهْلِهِ فَأَقِيْمَتِ الصَّلَّاةُ فَخَرَجَ

৬৪২ আদম (র.)......আসওয়াদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্লিক্ট্রে ঘরে থাকা অবস্থায় কি করতেন ? তিনি বললেন, ঘরের কাজ-কর্মে ব্যস্ত থাকতেন। অর্থাৎ পরিজনের সহায়তা করতেন। আর সালাতের সময় এলে সালাতে চলে যেতেন।

## ٤٣٧. بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ لاَ يُرِيْدُ إِلاَّ أَن يُعَلِّمَهُمْ صَلَاةَ النَّبِيِّ وَسُنَّتَهُ

8৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ যিনি কেবলমাত্র রাসূলুল্লাহ্ 🚎 — এর সালাত ও তাঁর সুন্নাত শিক্ষা দেওয়ার উদ্দেশ্যে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন।

٦٤٣ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ جَاعَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُويَرِثِ فِي مَسْ حِدِنِنا هَٰذَا فَقَالَ انِي لِأُصلَي بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ أُصلَيْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِيُ يُنْ الْكُنِي عَلَيْ لَكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ أُصلَيْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِي النَّبِي عَلَيْ لَيُ اللَّهِ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ الصَّلَاةَ الْمَيْتُ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِي عَلَيْ يَعْمَلُ فَي قَالَ مُثِل شَيْخِنَا هَذَا قَالَ وَكَانَ شَيْخَا يَجُلِسُ إِذَا رَفَعَ رَأُسَهُ مَن السَّجُودُ قَبْلُ آنُ يَنْهَضَ فِي الرَّكُعَة الْأُولَى .

ছিওত মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আবৃ কিলাবাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার মালিক ইব্ন হুওয়াইরিস (রা.) আমাদের এ মসজিদে এলেন। তিনি বললেন, আমি অবশ্যই তোমাদের নিয়ে সালাত আদায় করব, বস্তুত আমার উদ্দেশ্য সালাত আদায় করা নয় বরং নবী ক্রিট্রেই -কে আমি যেভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছি, তা তোমাদের দেখানোই আমার উদ্দেশ্য। (আইয়াব (র.) বলেন) আমি আবৃ কিলাবা (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি কি ভাবে সালাত আদায় করতেন ? তিনি বললেন, আমাদের এই শাইখের মত আর শাইখ প্রথম রাকাআতের সিজ্দা শেষ করে যখন মাথা উঠাতেন, তখন দাঁড়াবার আগে একটু বসে নিতেন।

## ٤٣٨. بَابُ آهَلُ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ آحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

৪৩৮. অনুচ্ছেদ ঃ বিজ্ঞ ও মর্যাদাশীল ব্যক্তিই ইমামতির অধিক হক্দার।

آذَةً عَنْ أَبِى مُوسَلَى قَالَ مَرِضَ النَّبِيُّ عَلَيْتًا حُسَيْنُ عَنْ زَائِدَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْثِ قَالَ حَدَّتُنِي أَبُو الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْثِ قَالَ حَدَّتُنِي أَبُو الْبَا بَكُرِ فَلْيُصلِ بِالنَّاسِ قَالَتُ الْرُدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَلِّي النَّاسِ قَالَتُ عَرْدَفَهُ فَقَالَ مُرُوا آبَا بَكُر فَلْيُصلِّ بِالنَّاسِ قَالَتُ عَاشِسَةُ انِّهُ رَجُلُ رَقِيْقُ اذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يَسَستَطِعُ آنُ يُصلِّي بِالنَّاسِ ، قَالَ مُرُوا آبَا بَكُر فَلْيُصلِّ بِالنَّاسِ فَعَادَتُ فَقَالَ مُرِي آبَا بَكُر فِلْلَيْصلِّ بِالنَّاسِ فَانِكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ فَاتَاهُ الرَّسُولُ فَصلَلَى بِالنَّاسِ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ اللَّهُ اللَّاسِ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ اللَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي عَلَيْقٍ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَانِّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ فَاتَاهُ الرَّسُولُ فَصلَلَى بِالنَّاسِ فِي حَيَاةٍ النَّبِيِ عَلَيْكُمْ اللَّاسِ فَالْنَاسِ فَانِّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ فَاتَاهُ الرَّسُولُ فَصلَلَى بِالنَّاسِ فَي النَّاسِ فَانِكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ فَاتَاهُ الرَّسُولُ فَصلَلَى بِالنَّاسِ فَي النَّاسِ فَالْنَامُ اللَّاسِ فَي النَّامِ اللَّالِيَّاسِ فَي النَّاسِ فَالْنَامِ اللَّيْسِ عَالِيْكُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّامِ اللَّالَ اللَّالَٰ اللَّهُ اللَّيْسِ فَي النَّاسِ فَي النَّامِ اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالَّ اللَّالِي اللَّالِي اللَّالَّالِ اللَّالَّالِ اللَّالِي اللَّالِي اللَّالَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالَالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي الْعَلَالِ اللَّالِي الْعَلَالِي الْمُلْكِلِي اللَّالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمِلْلِي اللَّالِي اللَّالِي الْمُلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي اللْمُولِي الْمُلِي الْمُلِي الْمُلِي الْمُلِي الْمِلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي اللللْمُلِي اللْمُلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلُولِي الْمُلْكِي الْمُلْكِلُولِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلَالِ الْمُلْكِلُولِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي اللَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكُولُ الْمُلِ

৬৪৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে অন্তিম রোগে আক্রান্ত অবস্থায় বললেন, আবৃ বকর (রা.)-কে বল সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আয়িশা (রা.) বলেন, আমি বললাম, আবৃ বকর (রা.) যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবেন, তখন তাঁর কানুার দরুন লোকেরা তাঁর কিছুই শুনতে পাবে না। কাজেই উমর (রা.)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায়ের নির্দেশ দিন। আয়িশা (রা.) বলেন, আমি হাফ্সা (রা.)-কে বললাম,

তুমিও রাস্লল্লাহ ক্রিক্রি-কে বল যে, আবৃ বকর (রা.) আপনার স্থানে দাঁড়ালে কান্নার জন্য লোকেরা কিছুই জনতে পাবে না। তাই উমর (রা.)-কে লোকদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করার নির্দেশ দিন। হাফ্সা (রা.) তাই করলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রি বললেন, থাম, তোমরা ইউসুফ (আ.)-এর সাথী-রমণীদের ন্যায়। আবৃ বকর (রা.)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে বল। হাফ্সা (রা.) তখন আয়িশা (রা.)-কে বললেন, আমি তোমার কাছ থেকে কখনও কল্যাণকর কিছুই পাইনি।

৬৪৬ আবৃ ইয়ামান (র.)......আনাস ইব্ন মালিক আনসারী (রা.) যিনি নবী ক্রিট্রা -এর অনুসারী, খাদিম এবং সাহাবী ছিলেন। তিনি বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা অন্তিম রোগে আক্রান্ত অবস্থায় আবৃ বকর (রা.) সাহাবীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করতেন। অবশেষে যখন সোমবার এল এবং লোকেরা সালাতের জন্য কাতারে দাঁড়াল, তখন নবী ক্রিট্রা হুজরা শরীফের পর্দা উঠিয়ে আমাদের দিকে তাকালেন। তিনি দাঁড়িয়ে ছিলেন, তাঁর চেহারা যেন কুরআনে করীমের পৃষ্ঠা (এর ন্যায় ঝলমল করছিল)। তিনি মুচকি হাসলেন। নবী ক্রিট্রা-কে দেখতে পেয়ে আমরা খুশীতে প্রায় আত্মহারা হয়ে গিয়েছিলাম এবং আবৃ বক্র (রা.) কাতারে দাঁড়ানোর জন্য পিছন দিকে সরে আসছিলেন। তিনি ভেবেছিলেন, নবী ক্রিট্রা আমাদেরকে ইশারায় বললেন যে, তোমরা তোমাদের সালাত পূর্ণ করে নাও। এরপর তিনি পর্দা ফেলে দিলেন। সে দিনই তিনি ইনতিকাল করেন।

ডি৪৭ আবৃ মা'মার (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (রোগশয্যায় থাকার কারণে) তিন দিন পর্যন্ত নবিট্নি ক্রীবাইরে আসেন নি। এ সময় একবার সালাতের ইকামত দেওয়া হল। আবৃ বক্র (রা.) ইমামতি করার জন্য অগ্রসর হচ্ছিলেন। এমন সময় নবী ক্রীক্রী তাঁর ঘরের পর্দা ধরে উঠালেন।

নবী ক্রিট্রা - এর চেহারা যখন আমাদের সমুখে প্রকাশ পেল, তাঁর চেহারার চেয়ে সুন্দর দৃশ্য আমরা আর কখনো দেখিনি। যখন তাঁর চেহারা আমাদের সমুখে প্রকাশ পেল, তখন নবী ক্রিট্রা হাতের ইশারায় আবৃ বক্র (রা.)-কে (ইমামতির জন্য) এগিয়ে যেতে বললেন এবং পর্দা ফেলে দিলেন। তারপর মৃত্যুর পূর্বে তাঁকে আর দেখার সৌভাগ্য হয়নি।

ভি৪৮ ইয়াহইয়া ইব্ন সুলাইমান (র.)....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাভ্রান্ত্র -এর রোগ যখন খুব বেড়ে গেল, তখন তাঁকে সালাতের জামা আত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল। তিনি বললেন, আবৃ বক্রকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে নেয়। আয়িশা (রা.) বলেন, আমি বললাম, আবৃ বকর (রা.) অত্যন্ত কোমল মনের লোক। কিরাআতের সময় কানায় ভেঙ্গে পড়বেন। তিনি বললেন, তাঁকেই সালাত আদায় করতে বল। আয়িশা (রা.) সে কথার পুনরাবৃত্তি করলেন। তিনি আবার বললেন, তাঁকেই সালাত আদায় করতে বল। তোমরা ইউসুফ (আ.)-এর সাথী র মণীদেরই মত। এ হাদীসটি যুহরীর (র.) থেকে বর্ণনা করার ব্যাপারে যুবাইদী যুহরীর ভাতিজা ও ইসহাক ইব্ন ইয়াহ্ইয়া কালবী (র.) ইউনুস (র.)-এর অনুসরণ করেছেন। এবং মামার ও উকায়ল (র.) যুহরী (র.)-এর মাধ্যমে হাম্যা (র.) সূত্রে নবী

# ٤٣٩. بَابُ مَنْ قَامَ إِلَى جَنْبِ الْإِمَامِ لِمِلَّةٍ

৪৩৯. অনুচ্ছেদঃ কারণবশত ইমামের পাশে দাঁড়ানো।

7٤٩ حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا ابْنُ يَحْيُى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ عَنَ أَبِيَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ اَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ ابْنُ يُصلِّي بِهِمْ قَالَ عُرُوَةً فَوَجَدَ رَسُولُ قَالَتُ اَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

৬৪৯ যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, অন্তিম রোগে আক্রান্ত অবস্থায় রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে আবৃ বক্র (রা.)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে নির্দেশ দিয়েছিলেন। তাই তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। উরওয়া (রা.) বর্ণনা করেন, ইতিমধ্যে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে একটু সুস্থতাবোধ করলেন এবং সালাতের জন্য বেরিয়ে আসলেন। তখন আবৃ বক্র (রা.) লোকদের ইমামতি করছিলেন। তিনি নবীল্লিট্রেকে দেখে পিছিয়ে আসতে চাইলেন। নবী ক্রিট্রেতাকে ইশারা করলেন যে, যেভাবে আছ সেভাবেই থাক। তারপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে আবৃ বক্র (রা.)-এর বরাবর তাঁর পাশে বসে গেলেন। তখন আবৃ বক্র (রা.) রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে অনুসরণ করে সালাত আদায় করছিল।

# 

880. অনুচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তি লোকদের ইমামতি করার জন্য অগ্রসর হলে যদি পূর্ব (নির্ধারিত) ইমাম এসে যান তা'হলে তিনি পিছে সরে আসুন বা না আসুন উভয় অবস্থায় তাঁর সালাত আদায় হয়ে যাবে। এ মর্মে আয়িশা (রা.) থেকে একটি হাদীস বর্ণিত আছে।

٦٥٠ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللهِ ابْنُ يُوسُفُ قَالَ اَخْسِرَنَا مَالِكُ عَنْ اَبِيْ حَانِم بْنِ دِيْنَارِ عَنْ سَهْل بْنِ سَعُدِ السَّاعِدِيِ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ الْمَا اللهِ عَلَيْ عَمْرِو بْنِ عَوْف لِيُصْلِع بَيْنَهُمْ فَحَانَتِ الصَّلاَةُ فَجَاءَ الْمُوذِينُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُه

৬৫০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....সাহ্ল ইব্ন সা'দ সায়িদী (রা.) থেকে বর্ণিত যে, একবার রাসূলুল্লাহ্ 📆 ্রী আমর ইব্ন আওফ গোত্রের এক বিবাদ মীমাংসার জন্য সেখানে যান। ইতিমধ্যে (আসরের) সালাতের সময় হয়ে গেলে, মুআয্যিন আবু বকর (রা.)-এর কাছে এসে বললেন, আপনি কি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে নেবেন ? তা হলে ইকামত দেই ? তিনি বললেন, হাাঁ, আবৃ বক্র (রা.) সালাত আরম্ভ করলেন। লোকেরা সালাতে থাকতে থাকতেই রাসূলুল্লাহ্ 🚛 তাশরীফ আনলেন এবং তিনি সারিগুলো ভেদ করে প্রথম সারিতে গিয়ে দাঁড়ালেন। ১ তখন সাহাবীগণ হাতে তালি দিতে লাগলেন। আবু বকর (রা.) সালাতে আর কোন দিকে তাকাতেন না। কিন্তু সাহাবীগণ যখন বেশী করে হাতে তালি দিতে লাগলেন, তখন তিনি তাকালেন এবং রাসুলুল্লাহ্ 📆 কৈ দেখতে পেলেন। রাসুলুল্লাহ্ ় 🚎 তার প্রতি ইশারা করলেন− নিজের জায়গায় থাক। তখন আবু বক্র (রা.) দু' হাত উঠিয়ে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর নির্দেশের জন্য আল্লাহ্র প্রশংসা করে পিছিয়ে গেলেন এবং কাতারের বরাবর দাঁড়ালেন। আর রাসূলুল্লাহ্ 📲 🚆 সামনে এগিয়ে সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষ করে তিনি বললেন, হে আবু বকর! আমি তোমাকে নির্দেশ দেওয়ার পর কি সে তোমাকে বাধা দিয়েছিল ? আবু বকর (রা.) বললেন, আবু কুহাফার পুত্রের জন্য রাস্লুল্লাহ 📲 🚉 এর সামনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করা শোভা পায় না। তারপর রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ আমি তোমাদের এত হাতে তালি দিতে দেখলাম। ব্যাপার কি ? শোন! সালাতে কারো কিছু ঘটলে সুবহানাল্লাহ্ বলবে। সুবহানাল্লাহ্ বললেই তার প্রতি দৃষ্টি দেওয়া হবে। আর হাতে তালি দেওয়া ত মহিলাদের জন্য।

# ٤٤١. بَابُ إِذَا اسْتَوَوْا فِي الْقِرَاءَةِ فَلْيَقُمَهُمْ أَكْبَرُهُمْ

885. অনুচ্ছেদঃ একাধিক ব্যক্তি কিরাআতে সমান হলে, তাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি ইমাম হবেন।

٦٥١ حَدُثْنَا سَلْيَمَانُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُثْنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ مَالِكِ بُنِ الْحُويَدِثِ مَالَ قَدَمُنَا عَلَى النَّبِيِّ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ مَالِكِ بُنِ الْحُويَدِثِ قَالَ قَدَمُنَا عَلَى النَّبِيِ عَنْ أَيْثُ وَكَانَ النَّبِي عَنْ أَيْكُ مُ مَوْهُمُ فَلَيْثِنَا عِنْدَهُ نَحُوا مِنْ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَكَانَ النَّبِي عَنْ أَلَكُ مَا فَقَالَ لَوْ رَجَعْتُ مُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ مُرُوهُمُ فَلْيُصَلُّوا صَلَاةً كَذَا فِي حَيْنَ كَذَا وَصَلَاةً كَذَا فِي حَيْنِ كَذَا، وَصَلَاةً كَذَا فِي حَيْنِ كَذَا، وَالسَلَاةُ فَلْيُؤَدِّنِ لَكُمْ اَحَدُكُمْ وَلْيَوْمُكُمْ اَكْبَرُكُمْ .

৬৫১ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.).....মালিক ইব্ন হুওয়ায়রিস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা একদল যুবক একবার নবী ক্রিট্রা-এর খেদমতে হাযির হলাম এবং প্রায় বিশ দিন আমরা সেখানে থাকলাম। নবী ক্রিট্রান্ত ছিলেন অত্যন্ত দয়ালু। তাই তিনি আমাদের বললেন ঃ তোমরা যখন নিজ দেশে ফিরে গিয়ে লোকদের দীন শিক্ষা দিবে, তখন তাদের এ সময়ে অমুক সালাত আদায় করতে বলবে এবং

ঐ সময়ে অমুক সালাত আদায় করতে বলবে। তারপর যখন সালাতের সময় হয় তখন তোমাদের একজন আযান দিবে এবং তোমাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ইমামতি করবে।

#### ٤٤٢. بَابُ إِذَا زَارَ الْإِمَامُ قَثْمًا فَأَمُّهُمْ

৬৫২ মু'আয ইব্ন আসাদ (র.)......ইতবান ইব্ন মালিক আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা (আমার ঘরে প্রবেশের) অনুমতি চাইলেন। আমি তাঁকে অনুমতি দিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমার ঘরের কোন জায়গাটি আমার সালাত আদায়ের জন্য তুমি পসন্দ কর। আমি আমার পসন্দ মত একটি স্থান ইশারা করে দেখালাম। তিনি সেখানে সালাতের জন্য দাঁড়ালেন, আমরা তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালাম। এরপর তিনি সালাম ফিরালেন এবং আমরা সালাম ফিরালাম।

٤٤٣. بَابُ اِنْمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُثْتَمُّ بِهِ رَصَلُّى النَّبِيُّ عَلَيْ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِّيَ فِيهِ بِالنَّاسِ وَهُوَ جَالِسُ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْد إِذَا رَفَعَ قَبْلَ الْإِمَامِ يَعُونُ فَيَمْكُثُ بِقَدْرِ مَا رَفَعَ ثُمَّ يَتُبَعُ الْإِمَامُ وَقَالَ الْحَسَنُ فِيْمَنْ يَرْكُعُ مَعَ الْإِمَامِ رَكُّعَتَيْنِ وَلَا يَقَدِرُ عَلَى يَسْجُدُ لِلرَّكُعَةِ الْأَخِرَةِ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَقْضِي الرَّكُعَةَ الْأُولَىٰ سِنُجُنْ هِا وَفِيْمَنْ نَسْمَ سَجْدَةً قَامَ يَسْجُدُ .

88৩. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম নির্ধারণ করা হয় অনুসরণ করার জন্য। যে রোগে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রে.

-এর ওফাত হয়, সে সময় তিনি বসে বসে লোকদের ইমামতি করেছেন। ইব্ন
মাসউদ (রা.) বলেন, কেউ যদি ইমামের আগে মাথা উঠিয়ে ফেলে, তা হলে পুনরায়
ফিরে গিয়ে ততটুকু সময় বিলম্ব করবে, যতটুকু সময় মাথা উঠিয়ে রেখেছিল।
তারপর ইমামকে অনুসরণ করবে। হাসান বাসরী (র.) বলেন, যে ব্যক্তি ইমামের
সঙ্গে রুক্' সহ দু' রাকাআত সালাত আদায় করে, কিন্তু সিজ্দা দিতে পারে না, সে
শেষ রাকাআতের জন্য দু' সিজ্দা করবে এবং প্রথম রাকাআত সিজ্দাসহ পুনরায়
আদায় করবে। আর যে ব্যক্তি ভুলক্রমে এক সিজ্দা না দিয়ে দাঁড়িয়ে গেছে, সে
(পরবর্তী রাকাআতে) সে সিজ্দা করে নিবে।

٦٥٣ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مُوسِلَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُتُبَةً قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَانِثْنَةَ فَقُلْتُ الْا تُحَدِّثِيْنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ إِنَّ قَالَتُ بَلَى ثَقُلَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ فَقَالَ ٱصَلِّي النَّاسُ قُلْنَا لاَهُمْ يَنْتَظِرُوْنَكَ قَالَ ضَعُوا لِيُّ مَاءً فِي الْمِخْـضَبِ قَالَتُ فَفَعْلْنَا فَاغْـتَسَلَ فَذَهَبَ لِيَنُوُّءَ فَأُغْسِمِيَ عَلَيْهِ ثُمُّ أَفَاقَ فَقَالَ أَصِلُّى النَّاسُ قُلْنَا لاَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ ضَعُواً لِيُّ مَاءً فِي الْمِخْضَبَ قَالَتُ فَقَعَدَ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ ذَهَبَ لِيَنُزُّءَ فَأُغْمِى عَلَيْهِ ثُمُّ اَفَاقَ فَقَالَ اَصلُّى النَّاسُ قُلْنَا لاَهُمْ يَنْتَظِرُوْنَكَ يَارَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّةً فَقَالَ ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِحْصَبِ فَقَعَدَ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ ذَهَبَ لِيَنُوَّءَ فَأَغْمِي عَلَيْهِ ثُمَّ اَفَاقَ فَقَالَ اَصِلِّى النَّاسُ فَقُلْنَا لاَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَارَسُولَ اللَّهُ عَلِيُّ وَالنَّاسُ عَكُوفُ فِي الْمَسْجِد يَنْتَظِرُونَ النَّبِيُّ عَلِيَّةً لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ عَلِيَّةً إِلَى أَبِي بَكُر بِإِنْ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَأَتَاهُ الرُّسُولُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْلِيٍّ يَأْمُرُكَ اَنْ تُصلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُوْ بَكْرٍ وَكَانَ رَجُلاً رَقِيْقًا يَا عُمَرُ صلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اَنْتَ اَحَقُّ بِذْلِكَ فَصلِّى أَبُوْ بَكْرِ تِلْكَ الْاَيَّامَ ثُمُّ اِنَّ النَّبِيُّ عَلِيَّةً وَجَدَ مِنْ نَفْسسِهِ خِفَّةً فَخَرَجَ بَيَّنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلاَةِ الظُّهُرِ وَ أَبُقُ بَكْرٍ يُصلِّي بِالنَّاسِ فَلَمَّارَاهُ أَبُقُ بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَرْمَا الِّيْهِ النَّبِيُّ ۚ عَٰكِيُّ لِاَ يَتَاخَّرَ قَالَ اَجْلِسَانِيْ الِّي جَنْبِهِ فَاجْلَسَاهُ الِّي جَنْبِهِ النَّبِيُّ عَلَيْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ فَجَعَلَ أَبُوهُ بَكْرِ يُصلِّيْ وَهُوَ يَأْتُمُّ بِصَلاَةِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً وَالنَّاسُ بِصَلاَةٍ أَبُوْ بَكْرٍ وَالنَّبِيُّ عَلِيَّةٌ قَاعِدُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ الاَ اعْدِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَنِيْ عَائِشُهُ عَنْ مَرَضِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ هَاتِ فَعَرَضْتُ عَلَيْه حَدِيْتُهَا فَمَا اَنْكَرَ مِنْـهُ شَيْئًا غَيْرَ اَنَّــهُ قَالَ اَسمَتَّ لَكَ الرَّجُلُ الَّذَى كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ قَلْتُ لاَ قَالَ هُوَ عَلِيُّ ٠

৬৫৩ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (র.)......উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উত্বা (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা.)-এর খিদমতে উপস্থিত হয়ে বললাম, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর (অন্তিম কালের) অসুস্থতা সম্পর্কে কি আপনি আমাকে কিছু ওনাবেন ? তিনি বললেন, অবশ্যই নবী ক্রিট্রে নি মারাত্মকভাবে রোগাক্রান্ত হয়ে পড়লেন। রাসূলুল্লাহ্ জিজ্ঞাসা করলেন, লোকেরা কি সালাত আদায় করে ফেলেছে ? আমরা বললাম, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাঁরা আপনার অপেক্ষায় আছেন। তিনি বললেন, আমার জন্য গোসলের পাত্রে পানি দাও। আয়িশা (রা.) বলেন, আমরা তাই করলাম। তিনি গোসল করলেন। তারপর একটু উঠতে চাইলেন, কিন্তু বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর একটু ভূঁশ ফিরে

পেলে আবার তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, লোকেরা কি সালাত আদায় করে ফেলেছে? আমরা বললাম, না, ইয়া রাসুলাল্লাহ্! তাঁরা আপনার অপেক্ষায় আছেন। তিনি বললেন, আমার জন্য গোসলের পাত্রে পানি রাখ। আয়িশা (রা.) বলেন, আমরা তাই করলাম। তিনি গোসল করলেন। আবার উঠতে চাইলেন, কিন্তু বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর আবার হুঁশ ফিরে পেয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, লোকেরা কি সালাত আদায় করে ফেলেছে ? আমরা বললাম, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাঁরা আপনার অপেক্ষায় আছেন। তিনি বললেন, আমার জন্য গোসলের পাত্রে পানি রাখ। তারপর তিনি উঠে বসলেন, এবং গোসল করলেন। এবং উঠতে গিয়ে বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর আবার হুঁশ ফিরে পেলেন এবং জিজ্ঞাসা করলেন, লোকেরা কি সালাত আদায় করে ফেলেছে ? আমরা বললাম, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাঁরা আপনার অপেক্ষায় আছেন। ওদিকে সাহাবীগণ ইশার সালাতের জন্য নবী 🚟 এর অপেক্ষায় মসজিদে বসে ছিলেন। নবীক্রীক্রীআবূ বক্র (রা.)-এর নিকট এ মর্মে একজন লোক পাঠালেন যে, তিনি যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে নেন। সংবাদ বাহক আবূ বক্র (রা.)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 আপনাকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করার নির্দেশ দিয়েছেন। আবু বক্র (রা.) অত্যন্ত কোমল মনের লোক ছিলেন, তাই তিনি উমর (রা.)-কে বললেন, হে উমর! আপনি সাহাবীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করে নিন। উমর (রা.) বললেন, আপনিই এর জন্য অধিক হক্দার। তাই আবৃ বক্র (রা.) সে কয়দিন সালাত আদায় করলেন। তারপর নবী 📆 একটু নিজে হাল্কাবোধ করলেন এবং দু'জন লোকের কাঁধে ভর করে যুহরের সালাতের জন্য বের হলেন। সে দু'জনের একজন ছিলেন আব্বাস (রা.)। আবু বক্র (রা.) তখন সাহাবীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করছিলেন। তিনি যখন নবী . 🌉 -কে দেখতে পেলেন, পিছনে সরে আসতে চাইলেন। নবী 🕮 তাঁকে পিছিয়ে না আসার জন্য ইশারা করলেন এবং বললেন, তোমরা আমাকে তাঁর পাশে বসিয়ে দাও। তাঁরা তাঁকে আবু বক্র (রা.)-এর পাশে বসিয়ে দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর আবৃ বক্র (রা.) নবী 🚟 এর সালাতের ইক্তিদা করে সালাত আদায় করতে লাগলেন। আর সাহাবীগণ আবৃ বক্র (রা.)-এর সালাতের ইক্তিদা করতে লাগলেন। নবী 🎬 তখন উপবিষ্ট ছিলেন। উবায়দুল্লাহ্ বলেন, আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললাম, নবী 🌉 এর আন্তম কালের অসুস্থতা সম্পর্কে আয়িশা (রা.) আমাকে যে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তা কি আমি আপনার নিকট বর্ণনা করব না ? তিনি বললেন, করুন। তাই আমি তাঁকে সে হাদীস শুনালাম। তিনি এ বর্ণনার কোন অংশেই আপত্তি করলেন না, তবে তাঁকে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন যে, আব্বাস (রা.)-এর সাথে যে অপর এক সাহাবী ছিলেন, আয়িশা (রা.) কি আপনার নিকট তাঁর নাম উল্লেখ করেছেন ? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, তিনি হলেন, আলী (রা.)। حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْسَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنَّهَا قَالَتْ صَلِّى رَسُولُ اللَّهِ عِلِيِّهُ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلِّى جَالِسًا وَصَلِّى وَرَاءَهُ قَوْمُ قَيَامًا فَأَشَارَ الِّيـــهِمُ أَنَّ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ انَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمُّ بِهِ فَاذِا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَاذِا رَفَعَ فَأَرْفَعُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا ٠

৬৫৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).......উন্মূল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা অসুস্থ থাকার কারণে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা নিজ গৃহে সালাত আদায় করেন এবং বসে সালাত আদায় করছিলেন, একদল সাহাবী তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে লাগলেন। তিনি তাদের প্রতি ইশারা করলেন যে, বসে যাও। সালাত শেষ করার পর তিনি বললেন, ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁর ইক্ তিদা করার জন্য। কাজেই সে যখন রুক্' করে তখন তোমরাও রুক্' করবে, এবং সে যখন রুক্' থেকে মাথা উঠায় তখন তোমরাও মাথা উঠাবে, আর সে যখন বসে সালাত আদায় করে, তখন তোমরা সকলেই বসে সালাত আদায় করেব। '

آوه حدثنًا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ إِبْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ اَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَلْصَلُواتِ وَهُوَ قَاعِدُ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَعُودًا فَلَمَّا انْسِصَرَفَ قَالَ انْمَا جُعِلَ الْامِامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا فَاذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا قَعُودًا فَلَمَّا انْسِصَرَفَ قَالَ انْمَا جُعِلَ الْامِامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا فَاذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ أَبُو عَبْدِ اللهِ قَالَ الْحُمَيْدِيُ قَوْلُهُ إِنْ اللهِ فَالَ اللهِ قَالَ الْحَمْدُ وَاللهِ اللهِ قَالَ الْحَمْدُ وَالله وَلَا اللّه وَالله وَلَا الله وَالله وَل

৬৫৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত যে, একবার রাসূলুল্লাহ্ যোড়ায় সাওয়ার হন এরপর তিনি তা থেকে পড়ে যান, এতে তার ডান পাশে একটু আঘাত লাগে। তিনি কোন এক ওয়াক্তের সালাত বসে আদায় করছিলেন, আমরাও তাঁর পিছনে বসে সালাত আদায় করলাম। সালাত শেষ করার পর তিনি বললেন, ইমাম নির্ধারণই করা হয় তাঁর ইক্তিদা করার জন্য। কাজেই ইমাম যখন দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে তখন তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেবে, সে যখন রুক্ করে তখন তোমরাও রুক্ করবে, সে যখন উঠে, তখন তোমরাও উঠবে, আর সে যখন কর্ক তখন তোমরাও রুক্ করবে, সে যখন উঠে, তখন তোমরাও উঠবে, আর সে বখন করে, তখন তোমরা সবাই বসে সালাত আদায় করবে। আর সে যখন বসে সালাত আদায় করে, তখন তোমরা সবাই বসে সালাত আদায় করবে। আরু আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (র.) বলেন, হুমাইদী (র.) বলেছেন যে, "যখন ইমাম বসে সালাত আদায় করে, তখন তোমরাও বসে সালাত আদায় করবে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর এ নির্দেশ ছিল পূর্বে অসুস্থকালীন। এরপর তিনি বসে সালাত আদায় করেন এবং সাহাবীগণ তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন, কিন্তু তিনি তাদের বসতে নির্দেশ দেননি। আর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর আমলের মধ্যে সর্বশেষ আমলই গ্রহণীয়।

#### ٤٤٤. بَابُ مَتَىٰ يَسْجُدُ مَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ ، قَالَ أَنَسُ قَاذِا سَجَدَ فَاسْجُدُواْ

888. অনুচ্ছেদ: মুক্তাদীগণ কখন সিজ্দায় যাবেন ? আনাস রো.) বলেন, যখন ইমাম সিজ্দা করেন তখন তোমরাও সিজ্দা করবে।

٦٥٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيْدِ عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِى أَبُو السَّحَقَ قَالَ حَدَّثَنِى عَبْدُ اللَّهِ بَنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنِى الْبُرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْكُ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَلَّهُ بِنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنِى الْبُرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْكُ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَمْ يَحْدُهُ مَنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَقَعَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ سَاجِدًا ثُمَّ نَقَعُ سُجُودًا بَعْدَهُ .

٦٥٧ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي السَّحٰقَ نَحْوَهُ بِهِـذَا

**৬৫৭ আবৃ নু'আইম (র.).....সুফইয়ান (র.) সূত্রে আবৃ ইসহাক (র.) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছে**ন।

## ٤٤٥. بَابُ إِنَّم مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

88৫. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের আগে মাথা উঠানো গুনাহ।

٦٥٨ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ سِمَعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ اللَّهُ رَأْسَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ رَأْسَهُ وَالْمَامِ اَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ وَقَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ اَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ وَاللَّهُ صَوْرَتَهُ صَوْرَتَهُ صَوْرَةَ حِمَارٍ .

৬৫৮ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রেবলেন, তোমাদের কেউ যখন ইমামের আগে মাথা উঠিয়ে ফেলে, তখন সে কি ভয় করে না যে, আল্লাহ্ তা আলা তার মাথা গাধার মাথায় পরিণত করে দিবেন, তার আকৃতি গাধার আকৃতি করে দেবেন।

٤٤٦. بَابُ إِمَامَةِ الْعَبَدِ وَالْمَوْلَىٰ وَكَانَتُ عَائِشَةً يَوْمُهَا عَبَدُهَا ذَكُوانُ مِنَ الْمُصْحَفِ وَوَلَدِ الْبَغِيِّ وَالْاَعْسَرَابِيِّ وَالْغُلَامِ الَّذِي لَمْ يَحْسَتَمْ لِقَوْلِ النَّبِيِّ يَنِّهُمُ الْسَرَقُهُمْ لِكَتَابِ اللهِ وَلاَ يُمْنَعُ الْعَبَدُ مِنَ الْجَمَاعَة بِغَيْرِعِلَّةٍ

ك. ' مُو غَيْرُ كَنُوْبِ ' 'তিনি মিথ্যাবাদী নন' একথা বলে হযরত বারা'আ (রা.)– এর সত্যবাদীতার প্রতি আস্থা প্রকাশ করেছেন।

88৬. অনুচ্ছেদ ঃ গোলাম, আযাদকৃত গোলাম, অবৈধ সন্তান, বেদুঈন ও নাবালিগের ইমামতি। আয়িশা রো.)—এর গোলাম যাকওয়ান কুরআন শরীফ দেখে কিরাআত পড়ে আয়িশা রো.)—এর ইমামতি করতেন। নবী ক্রিট্রেই বলেছেনঃ তাদের মধ্যে যে কুরআন সম্বন্ধে অধিক জ্ঞান রাখে সে তাদের ইমামতি করবে। ইমাম বুখারী রে.) বলেন, বিনা কারণে গোলামকে জামা'আতে উপস্থিত হতে নিষেধ করা যাবে না।

٦٥٩ حَدُّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدُرِ قَالَ حَدُّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِمِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمُّا قَدِمُ اللَّهِ عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِمِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ لَمُّا قَدْمُ اللَّهِ عَلَيْدِ اللَّهِ عَلَيْكُ كَانَ يَوْمُهُمُ سَالِمُ مَوْلَى أَمُّا قَدْمُ اللَّهِ عَلِيلًا كَانَ يَوْمُهُمُ سَالِمُ مَوْلَى أَبْنُ حُدُيْفَةَ وَكَانَ أَكْثَرَهُمُ قُرُانًا .

৬৫৯ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্ন এর (মদীনায়) আগমনের পূর্বে মুহাজিরগণের প্রথম দল যখন কুবা এলাকার কোন এক স্থানে এলেন, তখন আবৃ হুযাইফা (রা.)-এর আযাদকৃত গোলাম সালিম (রা.) তাঁদের ইমামতি করতেন। তাঁদের মধ্যে তিনি কুরআন সম্পর্কে অধিক অভিজ্ঞ ছিলেন।

٦٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيِى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهِ قَالَ اسْمَعُوا وَاطِيْعُوا وَإِنِ اسْتُعْمِلَ حَبَشِيًّ كَاَنَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً ٠

৬৬০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আনাস (ইব্ন মালিক) (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রেবলৈছেন ঃ তোমরা শোন ও আনুগত্য কর, যদিও তোমাদের উপর এমন কোন হাবশীকে আমীর নিযুক্ত করা হয়-যার মাথা কিস্মিসের মতো।

# ٤٤٧. بَابُ إِذَا لَمْ يُتِمُّ الْإِمَامُ وَأَتُمُّ مَنْ خَلْفَهُ

889. অনুচ্ছেদ ঃ যদি ইমাম সালাত সম্পূর্ণভাবে আদায় না করেন আর মুক্তাদীগণ তা সম্পূর্ণভাবে আদায় করেন।

حَدَّثَنَا الْفَضُلُ بُنُ سَهُلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ مُوْسِلَى الْاَشْيَبُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْد الرَّحُمُنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيَّ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ قَالَ يُصَلُّوْنَ لَكُمْ اللَّهِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيَّ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ قَالَ يُصَلُّونَ لَكُمْ فَانِ اللَّهِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ عَطَاء بُنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ عَلَى يُصَلُّونَ لَكُمْ فَعَلَيْهِمْ . فَإِنْ اَخْطَؤُا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ .

৬৬১ ফায্ল ইব্ন সাহল (র.).....আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ

নাবালিগের ইমামতি কোন কোন মাযহাবে জায়িয আছে। তবে হানাফী মাযহাব মতে প্রাপ্তবয়য়্ব লোকের ফর্ম
সালাত নাবালিগের ইমামতিতে বৈধ নয়।

তারা তোমাদের ইমামতি করে। যদি তারা সঠিকভাবে আদায় করে তা হলে তার সাওয়াব তোমরা পাবে। আর যদি তারা ক্রুটি করে,তাহলে তোমাদের জন্য সাওয়াব রয়েছে, আর ক্রুটি তাদের (ইমামের) উপরই বর্তাবে।

88৮. অনুচ্ছেদ ঃ ফিত্নাবাজ ও বিদ্'আতীর ইমামতি। হাসান (র.) বলেন, তার পিছনেও সালাত আদায় করে নিবে। তবে বিদ্'আতের পরিণাম তার উপরই বর্তাবে। আবৃ আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী (র.) বলেন, আমাকে মুহাম্মাদ ইব্ন ইউসুফ (র.) উবাই—দুল্লাহ্ ইব্ন আদী ইব্ন খিয়ার (র.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা.) অবরুদ্ধ থাকাকালে তাঁর নিকট গিয়ে বললেন, প্রকৃতপক্ষে আপনিই জনগণের ইমাম।আর আপনার বিপদ তো নিজেই বুঝতে পারছেন। আর আমাদের ইমামতি করছে কখনো বিদ্রোহীদের ইমাম।ফলে আমরা গুনাহগার হওয়ার আশংকা করছি।তিনি বললেন, মানুষের আমলের মধ্যে সালাতই সর্বোত্তম।কাজেই লোকেরা যখন উত্তম কাজ করে, তখন তুমিও তাদের সাথে উত্তম কাজে শরীক হবে, আর যখন তারা মন্দ কাজে লিপ্ত হয়, তখন তাদের অপকর্ম থেকে বেঁচে থাকবে। যুবাইদী (র.) বর্ণনা করেন যে, যুহরী (র.) বলেছেন, যারা স্বেচ্ছায় নপুংসক সাজে, তাদের পিছনে একান্ত প্রয়োজন ছাডা সালাত আদায় করা সঙ্গত বলে মনে করি না।

٦٦٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبَانَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ آنَّـهُ سَمِعَ آنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ النَّبِيُّ لِإِبِي ذَرِّ اِسْمَعُ وَاطِعُ وَلَوْ لِحَبَشِي كَانَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَةً ·

৬৬২ মুহামদ ইব্ন আবান (র.).....আনাস (ইব্ন মালিক) (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ॐ আবু যার্র (রা.)-কে বলেন, শোন এবং আনুগত্য কর, যদিও কোন হাবশী আমীর হয়−যার মাথা কিস্মিসের মতো।

#### ٤٤٩. بَابُ يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْإِمَّامِ بِحِذَائِهِ سَوَاءً إِذَا كَانَا الْتَنْيُنِ

88৯. অনুচ্ছেদ ঃ দু'জনে সালাত আদায় করলে, মুক্তাদী ইমামের ডানপাশে সোজাসুজি দাঁড়াবে।

ابُن حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ ابْنُ حَرْبُ قِالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمَعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ الْعَشَاءُ جَاءَ فَصَلَّى ارْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ مَامُ فَعَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ وَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ المَعْدَةِ وَالْمَاءُ الْمُ خَلْيَطَهُ أَمُّ خَرَجَ الْى الصَلَّادَةِ وَالْمَاءُ عَلَيْطَهُ اللَّهُ عَلَيْطَهُ الْمُ خَلْيَطَةً وَلَا خَطْيُطَهُ أَمُّ خَرَجَ الْى الصَلَّاةِ وَالْمَاءُ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمُ عَلَيْطَةً وَلَا خَطْيُطَهُ أَمْ خَرَجَ الْى الصَلَّادَةِ وَالْمَا الْمَالِمُ الْمُ الْمَالِمُ الْمُ الْمُعْرَاقُ الْمُ الْمُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُونُونَا اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُونَاتٍ مِنْ الْمُ الْمُعْتَى الْمُ عَلَيْ مَا مُعْتَى اللّهُ عَلَيْكُونَاتُ إِلَى الْمَالَعُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَاتُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْلُولُونُ اللّهُ الْمُعْلَعُ اللّهُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْلَقُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْلَقُونُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُؤْمِلُونُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُلْمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُع

ডিড০ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি আমার খালা মায়মুনা (রা.)-এর ঘরে রাত যাপন করলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই ইশার সালাত আদায় করে আসলেন এবং চার রাকাআত সালাত আদায় করে তয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর উঠে সালাতে দাঁড়ালেন। তখন আমিও তাঁর বামপাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে তাঁর ডানপাশে নিয়ে নিলেন এবং পাঁচ রাকাআত সালাত আদায় করেলেন। এরপর আরও দু' রাকাআত সালাত আদায় করে নিদ্রা গেলেন। এমনকি আমি তাঁর নাক ডাকার আওয়াজ শুনলাম। তারপর তিনি (উঠে ফজরের) সালাতের জন্য বেরিয়ে গেলন।

#### • ٤٥. بَابُ إِذَا قَامَ الرُّجُلُ عَنْ يَسَارِ الْإِمَامِ فَحَوَّلَهُ الْإِمَامُ الِلَّي يَمِيْنِهِ لَمْ تَفْسُدُ صَلَاتُهُمَا

৪৫০. অনুচ্ছেদ ঃ যদি কেউ ইমামের বামপাশে দাঁড়ায় এবং ইমাম তাকে ডান্পাশে নিয়ে আসেন, তবে কারো সালাত নষ্ট হয় না।

آلاً حَدَّثْنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ وَهُب قِالَ حَدَّثْنَا عَمْرُو عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سَلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نِمْتُ عَنْدَ مَيْ مُوْنَةَ وَالنَّبِيُّ عَيْدَهَا عَنْدَهَا تَلْكَ اللَّيْلَةَ فَتَوَضَّنَا ثُمَّ قَامَ يُصلِّي فَقُمْتُ عَلَى يَسَارِهِ فَابَخَذَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِيْنِهِ فَصلَّى ثَلاَثَ عَشَرَةَ رَكُعةً ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ الِذَا نَامَ نَفَخَ ثُمَّ آتَاهُ الْمُؤَذِّنُ فَخَرَجَ فَصلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّنَا قَالَ عَمْرُو فَحَدَّثُتُ رَكُعةً ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ الِذَا نَامَ نَفَخَ ثُمَّ آتَاهُ الْمُؤَذِّنُ فَخَرَجَ فَصلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّا قَالَ عَمْرُو فَحَدَّثُتُ بِهِ بِكَيْرًا فَقَالَ حَدُّنِي كُرِيبُ بِذَٰلِكَ ،

ডি৬৪ আহ্মদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (আমার খালা) মায়মুনা (রা.) -এর ঘরে ঘুমালাম, নবী ক্রিট্রে সে রাতে তাঁর কাছে ছিলেন। তিনি (নবী ক্রিট্রে) উযু করলেন। তারপর সালাতে দাঁড়ালেন। আমিও তাঁর বামপাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে ধরে তাঁর ডানপাশে নিয়ে আসলেন। আর তিনি তের রাকাআত সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি ঘুমিয়ে পড়লেন,

এমনকি তাঁর নাক ডাকতে তরু করল। এবং তিনি যখন ঘুমাতেন তাঁর নাক ডাকত। তারপর তাঁর কাছে মুআ্যায্যিন এলেন, তিনি বেরিয়ে গিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন এবং (নতুন) উযু করেননি। আম্র (রা.) বলেন, এ হাদীস আমি বুকাইর (রা.)-কে ভনালে তিনি বলেন, কুরাইব (র.)-ও এ হাদীস আমার কাছে বর্ণনা করেছেন।

#### ١٥١. بَابُ اِذَا لَمْ يَنُو الْإِمَامُ أَنْ يَقُمْ ثُمُّ جَاءَ قَمْمُ فَأَمُّهُمْ

৪৫১. অনুচ্ছেদঃ যদি ইমাম ইমামতির নিয়্যত না করেন এবং পরে কিছু লোক এসে শামিল হয় এবং তিনি তাদের ইমামতি করেন।

آمَدُ عَبُّنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ اللَّيْلِ قَقُمْتُ أُصَلِّى مَعَهُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ عَنْ اللَّيْلِ قَقُمْتُ أُصلِّى مَعَهُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَا أَمْنَ عَنْ يَمِيْنِهِ . فَأَخَذَ بِرَأْسِيْ فَاقَامَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهِ .

ডেও মুসাদাদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমি আমার খালার (মায়মুনা (রা.)-র কাছে রাত যাপন করলাম। নবী ﷺ রাতের সালাতে দাঁড়ালেন, আমিও তাঁর সংগে সালাত আদায় করতে দাঁড়ালাম। আমি তাঁর বামপাশে দাঁড়িয়ে ছিলাম, তিনি আমার মাথা ধরে তাঁর ডানপাশে দাঁড় করালেন।

### ٢٥٤. بَابُ إِذَا طُوُّلُ الْإِمَامُ وَكَانَ لِلرَّجُلِ هَاجَةٌ فَخَرَجَ فَصَلَّى

8৫২. অনুচ্ছেদ : যদি ইমাম সালাত দীর্ঘ করেন এবং কেউ প্রয়োজনবশত (জামা'আত থেকে) বেরিয়ে এসে (একাকী) সালাত আদায় করে।

آ بناه الله الله عَلَم الله عَلَم عَل عَلَم عَل عَلَم عَل عَلَم عَل عَل عَلْم عَلَم عَل عَلَم عَل عَلَم عَلَم عَلَم عَل عَلَم عَل عَل عَمْر عَلَم عَل عَلَم عَلَم عَل عَل عَمْر عَلَم عَلَم عَل عَلَم عَل عَلَم عَل عَلَم عَلِم عَلِم عَلَم عَلَم عَلَم عَلِم عَلِم عَلِم عَلَم عَلِم عَلَم عَلِم عَلَم عَلِم عَلَم عَلِم

ডিড মুসলিম (র.)....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত যে, মু'আয ইব্ন জাবাল (রা.) নবী ক্রিট্র-এর সঙ্গে সালাত আদায় করার পর ফিরে গিয়ে আপন গোত্রের ইমামতি করতেন। এই হাদীস মুহাম্মাদ ইব্ন বাশ্শার (র.) সূত্রে জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, মু'আয ইব্ন জাবাল

(রা.) নবী করীম ক্রিক্রি-এর সঙ্গে সালাত আদায় করার পর ফিরে গিয়ে নিজ গোত্রের ইমামতি করতেন। একদিন তিনি ইশার সালাতে সূরা বাকারা পাঠ করেন। এতে এক ব্যক্তি জামা আত থেকে বেরিয়ে যায়। এ জন্য মু 'আয (রা.) তার সমালোচনা করেন। এ খবর নবী করীম ক্রিক্রে -এর নিকট পৌছলে তিনি তিনবার ' ঠাটি ' অথবা ' টেটি ' (বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারী) শব্দটি বললেন। এবং তিনি তাকে আওসাতে মুফাস্সালের দু'টি সূরা পাঠের নির্দেশ দেন। আম্র (রা.) ব লেন, কোন্ দু'টি সূরার কথা তিনি বলেছিলেন, তা আমার শ্বরণ নেই।

### ٣٥٤. بَابُ تَخْفِيْفِ الْإِمَامِ فِي الْقِيَامِ وَأَتِمَّامِ الرُّكُوعِ وَالسَّجُودِ

৪৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম কর্তৃক সালাতে কিয়াম সংক্ষিপ্ত করা এবং রুক্' ও সিজ্দা পূর্ণভাবে আদায় করা।

اللهِ عَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ قَالَ حَدُّنَا السَّمْعِيْلُ قَالَ سَمِعْتُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ أَبُوْمَسْعُوْدٍ اللهِ إِنِّي لاَ تَأْخَرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ اَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطْيِلُ بِنَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ إِنِّي لاَ تَأْخَرُ عَنْ صَلَاةٍ الْغَدَاةِ مِنْ اَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطْيِلُ بِنَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ إِنِّي فَي مَوْعِظَةٍ إَشَدَّ غَضَابًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِيْنَ فَأَيُّكُمُ مَا صَلِّى بِالنَّاسِ وَسُولَ اللهِ إِنَّا فَي إِلنَّاسِ فَلْكُنْ فَانَ فَي مُؤْمِنُ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي فَي مَنْ فَرَيْنَ فَالْكُوبُونَ وَذَا الْحَاجَةِ .

৬৬৭ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (র.)......আবৃ মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সাহাবী এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্র শপথ! আমি অমুকের কারণে ফজরের সালাতে অনুপস্থিত থাকি। তিনি (জামা আতে) সালাতকে খুব দীর্ঘ করেন। আবৃ মাসউদ (রা.) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত করতে গিয়ে সে দিনের ন্যায় এত বেশী রাগান্তিত হতে আর কোন দিন দেখিনি। তিনি বলেন, তোমাদের মাঝে বিতৃষ্ণা সৃষ্টিকারী রয়েছে। তোমাদের মধ্যে যে কেউ অন্য লোক নিয়ে সালাত আদায় করে, সে যেন সংক্ষেপ করে। কেননা, তাদের মধ্যে দুর্বল, বৃদ্ধ ও হাজতমন্দ লোকও থাকে।

#### ٤٥٤. بَابُ إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّل مَاشَاءَ

868. অনুচ্ছেদ ঃ একাকী সালাত আদায় করলে ইচ্ছানুসারে দীর্ঘায়িত করতে পারে।
حَدُّثُنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ اَنُّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ اِذَا صَلَّى اَحَدُكُمُ لِلنَّاسِ فَلْيَخَفِّفُ فَانِ مَثِنَهُمُ الضَعِيْفَ وَالسَّقْيَمَ وَالْكَبِيْرَ وَإِذَا صَلَّى اَحَدُكُمُ لِلنَّاسِ فَلْيَخَفِّفُ فَانِ مَثِنَهُمُ الضَعِيْفَ وَالسَّقْيَمَ وَالْكَبِيْرَ وَإِذَا صَلَّى اَحَدُكُمُ لِلنَّاسِ فَلْيَخَفِّفُ فَانِ مَثِنَهُمُ الضَعِيْفَ وَالسَّقْيَمَ وَالْكَبِيْرَ وَإِذَا صَلَّى اَحَدُكُمُ لِنَفْسِهِ فَلْيُطُولِ مُاشَاءَ ٠

৬৬৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ 🏣 বলেছেন ঃ

তোমাদের কেউ যখন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে, তখন যেন সে সংক্ষেপ করে। কেননা, তাদের মাঝে দুর্বল, অসুস্থ ও বৃদ্ধ রয়েছে। আর যদি কেউ একাকী সালাত আদায় করে, তখন ইচ্ছামত দীর্ঘ করতে পারে।

#### ه ٤٥. بَابُ مَنْ شَكًا إِمَامَهُ إِذَا طُولً وَقَالَ أَبُنُ أُسَيَّدٍ طُوَّأَتَ بِنَا يَابُنَى "

৪৫৫. অনুচ্ছেদঃ ইমাম্ সালাত দীর্ঘায়িত করলে তার বিরুদ্ধে অভিযোগ করা । আবু উসাইদ (র.)তাঁর ছেলেকে বলেছিলেন, বেটা! তুমি আমাদের সালাত দীর্ঘায়িত করে ফেলেছ ।

٦٦٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ اِسْمُعْيِلَ بْنِ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَجُلُ يَارَسُولَ اللهِ إِنِي لاَ تَأْخُرُ عَنِ الصَّلاَةِ فِي الْفَجُرِ مِمًّا يُطْيِلُ بِنَا فُلاَنُ فَيْسَهَا أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَجُلُ يَارَسُولَ اللهِ إِنِّي لاَ تَأْخُرُ عَنِ الصَّلاَةِ فِي الْفَجُرِ مِمًّا يُطْيِلُ بِنَا فُلاَنُ فَيْسَهَا فَعَضْبَ وَي مَوْضِعٍ كَانَ اَشَدَّ غَضْبًا مِنْهُ يَوْمَنْذٍ ثُمَّ قَالَ يَا النَّاسُ إِنَّ فَعَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْكُمْ مُنْفَرِيْنَ فَمَنْ اَمَّ النَّاسَ فَلْيَتَجَوَّدُ فَإِنْ خَلْفَهُ الضَّعِيْفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ .

৬৬৯ মুহামদ ইব্নইউসুফ (র.)......আবৃ মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সাহাবী এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! অমুক ব্যক্তির জন্য আমি ফজরের সালাতে অনুপস্থিত থাকি। কেননা, তিনি আমাদের সালাত খুব দীর্ঘায়িত করেন। এ শুনে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের রাগান্তিত হলেন। আবৃ মাসউদ (রা.) বলেন, নসীহত করতে গিয়ে সে দিন তিনি যেরপ রাগান্তিত হয়েছিলেন, সে দিনের মত রাগান্তিত হতে তাঁকে আর কোন দিন দেখিনি। তারপর তিনি বললেন ঃ হে লোকেরা! তোমাদের মধ্যে বিতৃষ্ণা সৃষ্টিকারী রয়েছে। তোমাদের মধ্যে যে কেউ লোকদের ইমামতি করে, সে যেন সংক্ষেপ করে। কেননা, তার পিছনে দুর্বল, বৃদ্ধ ও হাজতমন্দ রয়েছে।

اللهِ الْانْصَارِيَّ قَالَ اَقْبَلَ رَجُلُ بِنَاصِحَيْنَ وَقَدُّ جَنْحَ اللَّيْلُ فَوَافَقَ مُعَادًا يُصلِّي فَتَرَكَ نَاضِحَهُ وَاَقْبَلَ الْمَ اللهِ الْاَنْصَارِيَّ قَالَ اَقْبَلَ رَجُلُ بِنَاضِحَيْنَ وَقَدُّ جَنْحَ اللَّيْلُ فَوَافَقَ مُعَادًا يُصلِّي فَتَرَكَ نَاضِحَهُ وَاَقْبَلَ اللهِ اللهِ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ اَقْبَلَ رَجُلُ بِنَاضِحَيْنَ وَقَدُ جَنْحَ اللَّيْلُ فَوَافَقَ مُعَادًا يَصلِّي فَتَرَكَ نَاضِحَهُ وَاَقْبَلَ اللهِ مُعَادًا فَقَرَأ بِسِوْرَةِ الْبَقِرَةِ آوِ النِّسِاءِ فَأَنْطَلَقَ الرَّجُلُ وَبَلَغَهُ أَنَّ مُعَادًا نَالَ مِنْهُ فَأَتَى النَّبِيِّ فَشَكَا الِيهِ مُعَادًا فَقَالَ السَّبِيِّ اللهِ النَّيِّ الْمُعَادُ اَفَقَالُ السَّبِيِّ السَّيِّ وَالسَّيْقُ وَرَاءَ لَا الْكَيِيْدُ وَالضَّعِيْفُ وَنُوا الْحَاجَةِ اَحْسَبُ فِي وَالشَّمْسِ وَصَحُمَاهَا وَاللَّيْلِ اذِا يَعْشَى فَانَهُ يُصلِي وَرَاءَ لَا الْكَبِيْدُ وَالضَّعِيْفُ وَنُوا الْحَاجَةِ اَحْسَبُ فِي وَالشَّمْسِ وَصَحُمَاهَا وَاللَّيْلِ اذِا يَعْشَى فَانَّهُ يُصلِي وَرَاءَ لَا الْكَبِيْدُ وَالضَّعْيِفُ وَنُوا الْحَاجَةِ اللهِ بُنُ مَسْرُوقَ وَمِشْعُرُ وَالشَّيْبَانِيُّ قَالَ عَمْرُو وَعُبَيْدُ اللهِ بُنُ مُقَلِي اللهِ بُنُ مُقَلِي اللهِ بُنُ مَسْرُوقَ وَمِشْعُرُ وَالشَّيْبَانِيُّ قَالَ عَمْرُو وَعُبَيْدُ اللهِ بُنُ مُقَلَى الْمُعَلِي عَلَى مُحَارِدٍ وَالْمَعْرَةِ وَعَلَى اللهِ اللهِ الْمُعَلِي عَلَى مُحَارِدٍ وَالْمُعَلِي عَلَى مُحَارِدٍ وَالْمُ اللهِ اللهِ الْمَعَلِي عَلَى الْمُعَلِي عَلَى مُحَارِدٍ وَالْمُعَلِي عَلَى الْمُعَلِي عَلَى الْمُوالِدُ اللهِ الْمُعَلِي عَلَى الْمُعَلِقُ اللهِ الْمُعَلِي عَلَى اللهُ مَعْادُ فِي الْعِشَاءِ والْمُ الْمُعَلِي عَلَى مُحَارِدٍ وَالْمُ الْمُعَلِي عَلَى مُنْ مُعَادِدٍ وَالْمُ الْمُ الْمُعْلِقِ الْمُعَلِي الْمُعْلِي الْمُعْمِ الْمُعْرِي وَالْمُعْرَادِ الْمُعْمَلِي الْمُعْرِدِ وَالْمُسِلِ الْمُعْرِي عَلَى الْمُعْرِدِ وَالْمُعْلِقِ الْمُعْمُ الْمُعْلِي الْمُعْرِدِ وَالْمُعْمِي الْمُعْلِقِ الْمُعْرِدِ وَالْمُعْرِي وَالْمُعْمِ الْمُعْرِدِ وَالْمُعْلِقِ اللْمُعِلَى الْمُعْلِقِي الْمُعْمِ الْمُعْرِدِ وَالْمُعْمِي الْمُعْلِقِ الْمُعْرَادِ الْمُعْمِ الْمُعْرِي الْمُعْرِقِ الْمُعْمُ وَالْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ ا

ভি৭০ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সাহাবী দু'টি পানি বহনকারী উট নিয়ে আসছিলেন। রাতের অন্ধকার তখন ঘনীভূত হয়ে এসেছে। এ সময় তিনি মু'আয (রা.)-কে সালাত আদায়রত পান, তিনি তার উট দু'টি বসিয়ে দিয়ে মু'আয (রা.)-এর দিকে (সালাত আদায় করতে) এগিয়ে এলেন, মু'আয (রা.) সূরা বাকারা বা সূরা নিসা পড়তে শুক্ত করেন। এতে সাহাবী (জামা'আত ছেড়ে) চলে যান। পরে তিনি জানতে পারেন যে, মু'আয (রা.) এ জন্য তার সমালোচনা করেছেন। তিনি নবী ক্রিট্রেই -এর নিকট এসে মু'আয (রা.)-এর বিরুদ্ধে অভিযোগ করেন। এতে নবী ক্রিট্রেই বললেন, হে মু'আয! তুমি কি লোকদের ফিত্নায় ফেলতে চাও ? বা তিনি বলছিলেন, তুমি কি ফিত্না সৃষ্টিকারী ? তিনি একথা তিনবার বলেন। তারপর তিনি বললেন, তুমি তিনি বলছিলেন, তুমি কি ফিত্না সৃষ্টিকারী ? তিনি একথা তিনবার বলেন। তারপর তিনি বললেন, তুমি কারণ, তোমার পিছনে দুর্বল, বৃদ্ধ ও হাজতমন্দ লোক সালাত আদায় করে। (শুবা (র.) বলেন) আমার ধারণা শেষাক্ত বাক্টিও হাদীসের অংশ। সায়ীদ ইব্ন মাসরুক, মিসওআর এবং শাইবানী (র.)-ও অনুরূপ রিওয়ায়েত করেছেন। আমর, উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন মিকসাম এবং আবৃ যুবাইর (র.) জাবির (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, মু'আয (রা.) ইশার সালাতে সূরা বাকারা পাঠ করেছিলেন। আ'মাশ (র.)ও মুহারিব (র.) সূত্রে অনুরূপ রিওয়ায়েত করেন।

# ٢٥١. بَابُ الْإِيْجَازُ فِي الصَّلْوَاةِ وَاكْمَالُهَا

৪৫৬. অনুচ্ছেদঃ সালাত সংক্ষেপে এবং পূর্ণভাবে আদায় করা

اللهِ عَدَّثَنَا أَبُوْ مَعُمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَيْضًا. يُوْجِزُ الصَّلاَةَ وَيُكُمِلُهَا •

৬৭১ আবু মা'মার (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী क्रिकेट সালাত সংক্ষেপে এবং পূর্ণভাবে আদায় করতেন।

#### ٧٥٤. بَابُ مَنْ أَخَفُ الصَّالِاةَ عِنْدَ بُكَاءِ الصَّبِيِّ

৪৫৭. অনুচ্ছেদঃ শিশুর কান্নাকাটির কারণে সালাত সংক্ষেপ করা

اللهِ بَنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيِي بَنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيُّ عَنِ النَّبِيُّ عَالَا إِنِّي لَاقُوْمُ فِي الصَّلَاةِ أُرِيدُ أَنْ أُطَوِّلَ فَيْهَا

المُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِ ٠

ডি৭২ ইব্রাহীম ইব্ন মুসা (র.)......আবৃ কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রের বলেন, আমি অনেক সময় দীর্ঘ করে সালাত আদায়ের ইচ্ছা নিয়ে দাঁড়াই। পরে শিশুর কান্নাকাটি শুনে সালাত সংক্ষেপ করি। কারণ আমি পসন্দ করি না যে, শিশুর মাকে কষ্টে ফেলি। বিশ্র ইব্ন বাকর, বাকিয়া ও ইব্ন মোবারক আওযায়ী (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় ওয়ালীদ ইব্ন মুসলিম (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

آلَسَ بُنَ مَالِكِ يَقُولُ مَاصَلُيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطَّ آخَفُ صَلَاةً وَلاَ أَتَمَّ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَإِنْ كَانَ لَيَسْمَعُ بُكَاءَ الصَبِّيِ فَيُخْفَفُ مَخَافَةً أَنْ تُقْتَنَ أُمَّةً .

৬৭৩ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, আমি নবী ক্রিট্রি-এর চেয়ে সংক্ষিপ্ত এবং পূর্ণাঙ্গ সালাত আর কোন ইমামের পিছনে কখনো পড়িনি। আর তা এ জন্য যে, তিনি শিশুর কান্না শুনতে পেতেন এবং তার মায়ের ফিত্নায় পড়ার আশংকায় সংক্ষেপ করতেন।

اللهِ عَدَّثَنَا عَلِيًّ ابْنُ عَبَدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ اللهِ عَالَ عَدَّثَنَا عَلَيْ عَبِيدً عَالَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى المَعْلَقِ وَجُدِ أُمِّهِ مِنْ بُكَانِهِ .

ডি৭৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী . ক্লিট্রাবলেছেন ঃ আমি দীর্ঘ করার ইচ্ছা নিয়ে সালাত শুরু করি। কিন্তু পরে শিশুর কান্না শুনে আমার সালাত সংক্ষেপ করে ফেলি। কেননা, শিশু কাঁদলে মায়ের মন যে অত্যন্ত বিচলিত হয়ে পড়ে তা আমি জানি।

آلَا عَدُنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي عَدِي عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ عَالَا اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَالَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَالَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَالَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَالَى اللهِ عَنْ النَّبِي عَالَيْهُ مِثْلُهُ وَقَالَ مُوسَلَى حَدَّثَنَا اَبَانُ حَدَّثَنَا أَنَادَةُ حَدَّثَنَا انْسُ عَنِ النَّبِي عَالِيْهُ مِثْلُهُ .

ডি৭৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রুদ্রে .
বলেছেন ঃ আমি দীর্ঘ করার ইচ্ছা নিয়ে সালাত শুরু করি এবং শিশুর কানা শুনে আমার সালাত সংক্ষেপ করে ফেলি। কেননা, শিশু কাঁদলে মায়ের মন যে অত্যন্ত বিচলিত হয়ে পড়ে তা আমি জানি। মৃসা (র.)....আনাস (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

#### ٨٥٤. بَابُ إِذَا صَلَّى ثُمُّ أَمُّ قَنْمًا

8৫৮. अनुएक्प के निष्कत ज्ञानाज आनात कतात शत जना लाकित हैमामिक कता 13 حَدُّثُنَا سَلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرٍو بُنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ مُعَادُ يُصَلِّى مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُمُ مُ يَأْتَى قَوْمَهُ فَيُصلِّى بِهِمْ .

ডি৭৬ সুলাইমান ইব্ন হারব ও আবৃ নু'মান (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মু'আয (রা.) নবী ক্রিট্রেই-এর সংগে সালাত আদায় করে নিজ গোত্রে ফিরে গিয়ে তাদের ইমামতি করতেন।

#### ٩ ٥٤. بَابُ مَنْ ٱسْمَعَ النَّاسَ تَكْبِيْرَ الْإِمَامِ

৪৫৯. অনুচ্ছেদঃ লোকদেরকে ইমামের তাকবীর শোনান।

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدْثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ دَاؤُد قَالَ حَدَثْنَا الْاَعْمَاشُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوِدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ لَمّا مَرِضَ النَّبِيُ عَلِيَّهُ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ اَتَاهُ يُوْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ مُرُوا اَبَا بَكُر فَلْيُصَلِّ قُلْتَ يُدَدِّ عَلَى الْقِرَاءَ قِ قَالَ مُرُوا اَبَا بَكُر فَلْيُصَلِّ قَلْتُ انْ اَبَا بَكُر رَجُلُ اَسْيَفُ انْ يَقُمْ مَقَامَكَ يَبْكِي فَلاَ يَقْدرُ عَلَى الْقِرَاءَ قِ قَالَ مُرُوا اَبَا بَكُر فَلْيُصِلِّ فَقَالَ فِي التَّالِثَةِ أَوالرَّابِعَةِ انْكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ مَرُوا اَبَا بَكُر فَلْيُصِلِّ فَصَلَّى بَكُر فَلْيُصِلِّ فَقَالَ فِي التَّالِثَةِ أَوالرَّابِعَةِ انْكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ مَرُوا اَبَا بَكُر فَلْيُصِلِّ فَصَلَى وَخَرَجَ النَّبِي عَلَيْكُ لَهُ اللهِ بَكُر فَلَيْكُ لَا يَقَدُ النَّبِي عَلَيْكُ لِللهِ يَتَأْمُ اللهُ عَنْهُ وَقَعَدَ النَّبِي عَيْقِ إِلَى جَنْبِهِ وَأَبُو بَكُر يُسُمِعُ النَّاسَ فَاشَارَ الِيهِ مَاضَلُ عَتَاخُر أَبُو بَكُر مِضِي اللهُ عَنْهُ وَقَعَدَ النَّبِي عَلَيْكِ إِلَى جَنْبِهِ وَأَبُو بَكُر يُسُمِعُ النَّاسَ فَالْتُكْبِيرَ تَابَعَهُ مُحَاضِر عَن الْآعَمُش .

৬৭৭ মুসাদ্দাদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র অন্তিম রোগে আক্রান্ত থাকা কালে একবার বিলাল (রা.) তাঁর নিকট এসে সালাতের (সময় হয়েছে বলে) সংবাদ দিলেন। নবী ক্রিলেলনঃ আবৃ বক্রকে বল, যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। (আয়িশা (রা.) বললেন,) আমি বললাম, আবৃ বাক্র (রা.) কোমল হৃদয়ের লোক, তিনি আপনার স্থানে দাঁড়ালে কেঁদে ফেলবেন এবং কিরাআত পড়তে পারবেন না। তিনি আবার বললেনঃ আবৃ বাকরকে বল, সালাত আদায় করতে। আমি আবারও সেকথা বললাম। তখন তৃতীয় বা চতুর্থবারে তিনি বললেন, তোমরাতো ইউসুফের (আ.)

১. কেউ একবার ফরয আদায় করে ফেললে, তার ফরয আদায় হয়ে যায়, তাই পরে সালাত আদায় করলেও তা নফল বলে গণ্য হবে। কাজেই দিতীয়বার সালাত আদায় করার সময় কেউ যদি তার পিছনে ফরয সালাতের ইক্তিদা করে, তা হলে নফল আদায়কারীর পিছনে ফরয আদায়কারীর ইক্তিদা করা হছে। অন্য হাদীসের আলোকে হানাফী মাযহাব মতে নফল আদায়কারীর পিছনে ফরয আদায়কারীর ইক্তিদা দুরুস্ত নয়।

সাথী রমণীদেরই মত। আবৃ বক্রকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আবৃ বাক্র (রা.) লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে লাগলেন, ইতিমধ্যে নবী ক্রিট্রাল্র দু'জন লোকের কাঁধে ভর করে বের হলেন। ( আয়িশা (রা.) বললেন, ) আমি যেন এখনও সে দৃশ্য দেখতে পাই, তিনি দু' পা মুবারক মাটির উপর দিয়ে হেঁচড়িয়ে যান। আবৃ বাক্র (রা.) তাঁকে দেখতে পেয়ে পিছনে সরে আসতে লাগলেন। নবী ক্রিট্রেই ইশারায় তাঁকে সালাত আদায় করতে বললেন, (তবুও) আবৃ বাক্র (রা.) পিছনে সরে আসলেন। নবী ক্রিট্রেই তাঁর পাশে বসলেন, আবৃ বাক্র (রা.) তাকবীর শুনাতে লাগলেন। মুহাযির (র.) আমাশ (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় আবদুল্লাহ্ ইব্ন দাউদ (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

# ٤٦٠. بَابُ الرَّجُلُ يَاتَمُّ بِالْإِمَامِ وَيَأْتَسَمُّ النَّاسُ بِالْمَامُومُ وَيُذْكَرُ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّ الْتَعْوَا بِي وَلَيَاتَمُّ بِكُثَمَّ مَنْ بَعْدَكُثُمُ وَيُذْكَرُ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّ إِلْتَعْوَا بِي وَلَيَاتَمُّ بِكُثَمَّ مَنْ بَعْدَكُثُمُ

8৬০. অনুচ্ছেদঃ কোন ব্যক্তির ইমামের ইক্তিদা করা এবং অন্যদের সেই মুক্তাদির ইক্তিদা করা। বর্ণিত আছে যে, নবী হ্রু বলেছেন ঃ তোমরা আমার ইক্তিদা করবে, তোমাদের পিছনের লোকেরা যেন তোমাদের ইক্তিদা করে।

ড৭৮ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ব্রামুশ্র যখন (রোগে) পীড়িত হয়ে পড়েছিলেন, বিলাল (রা.) এসে সালাতের কথা বললেন। নবী ক্রামুশ্র বললেন, আবৃ বক্রকে বল, লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আবৃ বক্র (রা.) অত্যন্ত কোমল হৃদয়ের ব্যক্তি। তিনি যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবেন, তখন সাহাবীগণকে কিছুই শুনাতে

পারবেন না। যদি আপনি উমর (রা.)-কে এ নির্দেশ দেন (তবে ভাল হয়)। তিনি ক্রান্ত্রী আবার বললেন ঃ লোকদের নিয়ে আবৃ বক্র (রা.)-কে সালাত আদায় করতে বল। আমি হাফসা (রা.)-কে বললাম, তুমি তাঁকে একটু বল যে, আবৃ বক্র (রা.) অত্যন্ত কোমল হৃদয়ের ব্যক্তি। তিনি যখন আপনার পরিবর্তে সে স্থানে দাঁড়াবেন, তখন সাহাবীগণকে কিছুই শোনাতে পারবেন না। যদি আপনি উমর (রা.)-কে এ নির্দেশ দিতেন (তবে ভাল হতো)। এ তনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বললেন ঃ তোমরা ইউসুফের সাথী রমণীদেরই মত। আবৃ বক্র (রা.)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে বল। আবৃ বক্র (রা.) লোকদের নিয়ে সালাত তক্ষ করলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী নিজে একটু সুস্থবোধ করলেন এবং দু'জন সাহাবীর কাঁধে ভর দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে মসজিদে গেলেন। তাঁর দু' পা মুবারক মাটির উপর দিয়ে হেঁচড়ে যাচ্ছিল। আবৃ বক্র (রা.) যখন তাঁর আগমন আঁচ করলেন, পিছনে সরে যেতে উদ্যত হলেন। রাস্লুল্লাহ্ত্রীতার প্রতি ইশারা করলেন (পিছিয়ে না যাওয়ার জন্য)। তারপর তিনি এসে আবৃ বক্র (রা.)-এর বামপাশে বসে গেলেন অবশেষে আবৃ বক্র (রা.) দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন। আর সাহাবীগণ হযরত আবৃ বক্র (রা.)-এর সালাতের অনুসরণ করছিল।

#### ٤٦١. بَابُ هَل يَاخُذُ الإِمَامُ إِذَا شَكَّ بِقُولِ النَّاسِ

৪৬১. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের সন্দেহ হলে মুক্তাদীদের মত গ্রহণ করা।

اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَاكِ بُنِ أَنَسٍ عَنْ أَيُّوبَ بُنِ أَبِي تَمِيْمَةَ السَّخُتِيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ السَّيْتِ فَقَالَ لَهُ نُوالْيَدَيْنِ فَقَالَ لَهُ نُوالْيَدَيْنِ أَقَصُرُتِ الصَّلاَةُ أَمُّ سَيْتَ يَارَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَصَدَقَ ذُوالْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَصَلَّى نَسَيْتَ يَارَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَصَدَقَ ذُوالْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

৬৭৯ আবদুল্লাই ইব্ন মাসলামা (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাই দুর্ণ রাকাআত আদায় করে সালাত শেষ করে ফেললেন। যূল-ইয়াদাইন (রা.) তাঁকে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাই! সালাত কি কম করা হয়েছে, না আপনি ভুলে গেছেন ? রাস্লুল্লাই ক্রিট্রেড্রিঅন্যদের লক্ষ্য করে) বললেন ঃ যূল-ইয়াদাইন কি ঠিকই বলছে ? সাহাবীগণ বললেন, হ্যা। তখন রাস্লাল্লাই ক্রিট্রেড্রি দাঁড়ালেন

এবং আরও দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন, তারপর সালাম ফিরালেন এবং তাক্বীর বলে স্বাভাবিক সিজদার মত অথবা তার চাইতে দীর্ঘ সিজদা করলেন।

آ٨٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَالِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيُّ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ عَلَيْكًا الظُّهُّرَ رَكْعَتَيْنِ فَقَيْلَ صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ فَصَلِّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ .

৬৮০ আবুল ওয়ালীদ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্স্রুয়ুহরের

সালাত দু' রাকাআত পড়লেন। তাঁকে বলা হল, আপনি দু' রাকাআত সালাত আদায় করেছেন। তখন তিনি আরও দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন এবং সালাম ফিরানোর পর দু'টি সিজ্লা করলেন।

٤٦٢ . بَابُ إِذَا بَكَى الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ عَبْـدُ اللَّهِ بِـنُ شَدَّادٍ سِمَعِثَ نَشِيْسَجَ عُمَرَ وَاَنَا فِسَى أُخِرِ الصَّقُونَ فِيقُرَا إِنَّمَا اَشْكُواْ بَثِيَ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ

8৬২. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে ইমাম কেঁদে ফেললে। আবদুল্লাহ্ ইব্ন শাদ্দাদ (র.) বলেন, আমি পিছনের কাতার থেকে উমর (রা.)—এর চাপা কান্লার আওয়ায শুনেছি। তিনি তখন اِنْمَا اَشْكُوا بَنْوَا مُوالِي الله '(আমি আমার দুঃখ ও বেদনার অভিযোগ একমাত্র আল্লাহ্র নিকটই পেশ করছি)'—এ আয়াত তিলাওয়াত করছিলেন।

آلًا عَدُثْنَا السَّمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بَنُ انَسِ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُونَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ عَلَيْ الله الله عَلَيْ ال

ভি৮১ ইসমায়ীল (র.)......উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে । (অন্তিম) রোগে আক্রান্ত অবস্থায় বললেন ঃ আবু বক্রকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে বল । আয়িশা (রা.) বলেন, আমি তাঁকে বললাম, আবু বক্র (রা.) যখন আপনার স্থলে দাঁড়াবেন, তখন কান্নার কারণে সাহাবীগণকে কিছুই শুনাতে পারবেন না । কাজেই উমর (রা.)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেতে নির্দেশ দিন । তিনি ক্রিট্রে আবার বললেন ঃ আবু বকরকে বল লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে নিতে । আয়িশা (রা.) বলেন, তখন আমি হাফ্সা (রা.)-কে বললাম, তুমি তাঁকে বল যে, আবু বক্র (রা.) যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবেন, তখন কান্নার কারণে সাহাবীগণকে কিছুই শুনাতে পারবেন না । কাজেই উমর (রা.)-কে বলুন তিনি যেন সাহাবীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করেন । হাফ্সা (রা.) তাই করলেন । তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে বললেন ঃ চুপ কর! তোমরা ইউসুফের সাথী নারীদেরই মত । আবু বক্রকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে । এতে হাফসা (রা.) আয়িশা (রা.)-কে (অভিমান করে) বললেন, তোমার কাছ থেকে আমি কখনো আমার জন্য হিতকর কিছু পাইনি ।

#### ٤٦٣. بَابُ تَسْوِيةِ الصُّفُونِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ وَبَعْدَهَا

৪৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ ইকামতের সময় এবং এর পরে কাতার সোজা করা।

حَدُّثُنَا أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةً قَالَ اخْبَرَنِيُ عُمْرُو بُنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بَنَ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ النَّعِمَانَ بَنَ بَشْيْدِ مِيَّقُولُ قَالَ النَّبِيُّ لَيُّنَى لَيُعْلَقُنُ مَعُوفَكُمُ أَوْ لَيُخَالِفَنُ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوْهِكُمْ .

৬৮২ আবদুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন আবদুল মালিক (র.)......নু'মান ইব্ন বশীর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী क्षेत्र বলেছেন ঃ তোমরা অবশ্যই ক্ষ্মুতার সোজা করে নিবে, তা না হলে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের মাঝে বিরোধ সৃষ্টি করে দিবেন।

٦٨٣ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ اَلَقِيْمُوا الصَّفُوْفِ فَانِيَ اَنَّالِهُ عَلَيْ الْعَلِيْنِ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ اَلْقَيْمُوا الصَّفُوْفِ فَانِيَّ اَرَاكُمْ خَلْفَ ظَهْرِيْ ،

৬৮৩ আবু মা'মার (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রের বলেন ঃ তোমরা কাতার সোজা করে নিবে। কেননা, আমি আমার পিছনের দিক থেকেও় তোমাদের দেখতে পাই।

### ٤٦٤. بَابُ اقْبَالِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ عَنْدَ تَسُوِيَةِ الْجِبُّهُونِ فِ

8৬8. অনুচ্ছেদ ঃ কাতার সোজা করার সময় মুক্তাদিদের প্রতি ইমামের ফিরে দেখা।

﴿ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا أَبِى رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيه أَبُنُ عَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بَنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا أَخُمَدُ بُنُ أَبِى رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيه أَبَّ مَعْرُو قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بَنُ قُدَامَةً قَالَ حَدَّثَنَا مَعُونُكُم مَعْدُدُ الطَّوْلِيلُ حَدَّثَنَا أَنَسُ قَالَ أَقَيْمُتِ الصَّلَاةُ فَاقَبُلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ اَقَيْمُوا صَغُونُكُم وَتَرَاصِعُوا فَانِي اَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءٍ ظَهْرِي ٠ وَتَرَاصِعُوا فَانِي اللّهِ عَلَيْكُ مَا وَرَاءٍ ظَهْرِي ٠

৬৮৪ আহ্মদ ইব্ন আবৃ রাজা (র.)...... আঁনসি ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতের ইকামত হচ্ছে, এমন সময় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র আমাদের দিকে মুখ করে তাকালেন এবং বললেন ঃ তোমাদের কাতারগুলো সোজা করে নাও আর মিলে দাঁড়াও। কেননা, আমি আমার পিছনের দিক থেকেও তোমাদের দেখতে পাই।

#### ٥٢٥. بَابُ الصنُّفِّ الْاَوْلِ

৪৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ প্রথম কাতার।

٦٨٥ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَى إِعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْسَرَةَ قَالَ قَالَ السَّبِيُ عَنْ الْحِيْ

الشُّهَادَاءُ الْغَرِقُ وَالْمَطْعُونُ وَالْمَبُطُونَ وَالْهَدِمُ وَقَالَ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي التَّهُ جِيْرِ لاَسْتَبَقُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي التَّهُ جِيْرِ لاَسْتَبَقُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي الصَّفَّ الْمُقَدَّمِ لاَسَّتَهَمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي الصَّفَّ الْمُقَدَّمِ لاَسَّتَهَمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي الصَّفَّ الْمُقَدَّمِ لاَسَّتَهَمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ لاَسَّتَهَمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَافِي الصَّفِ

৬৮৫ আবৃ আসিম (র.)......আবৃ হরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ পানিতে ডুবে, কলেরায়, প্লেগে এবং ভূমিধসে বা চাপা পড়ে মৃত ব্যক্তিরা শহীদ। যদি লোকেরা জানত যে, প্রথম ওয়াক্তে সালাত আদায়ের কী ফ্যীলত, তা হলে তারা এর জন্য প্রতিযোগিতা করে আগেভাগে আসার চেষ্টা করত। আর ইশা ও ফজরের জামা আতের কী মর্তবা তা যদি তারা জানত তাহলে হামাও ডি দিয়ে হলেও তাতে উপস্থিত হত। এবং সামনের কাতারের কী ফ্যীলত তা যদি জানত, তাহলে এর জন্য তারা কুরআ ব্যবহার করত।

#### ٤٦٦. بَابُ إِقَامَةُ الصُّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلاَّةِ

৪৬৬. অনুচ্ছেদঃ কাতার সোজা করা সালাতের পূর্ণতার অঙ্গ।

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعَمَّدُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ اللهِ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ الْخَبْرَنَا مَعَمَّدُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ اللهُ لِمَنْ النَّبِيِّ عَلِيْ اللهِ الهُ اللهِ الله

৬৮৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবীল্লাইর বলেনঃ অনুসরণ করার জন্যই ইমাম নির্ধারণ করা হয়। কাজেই তাঁর বিরুদ্ধাচরণ করবে না। তিনি যখন রুক্ করেন তখন তোমরাও রুক্ করবে। তিনি যখন কর্মির নির্দিদ্ধাকরবে। তিনি যখন করবেন তখন তোমরাও সিজ্দা করবে। তিনি যখন বসে সালাত আদায় করেন,তখন তোমরাও সবাই বসে সালাত আদায় করবে। আর তোমরা সালাতে কাতার সোজা করে নিবে, কেননা কাতার সোজা করা সালাতের সৌল্বর্থের অন্তর্ভক্ত।

٦٨٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّ قَالَ سَوَّوا صَفُوْفَكُمْ فَانِّ تَسُويَةَ الصَّفُوْفُ مِنْ اِقَامَةِ الصَّلَاةِ ·

৬৮৭ আবুল ওয়ালীদ (র.)....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত্রীর বলেন ঃ তোমরা তোমাদের কাতারগুলো সোজা করে নিবে, কেননা, কাতার সোজা করা সালাতের সৌন্দর্যের অন্তর্ভুক্ত।

#### ٤٦٧. بَابُ إِثْمِ مَنْ لَمْ يُتِمُّ المَنْفُونَ

৪৬৭. অনুচ্ছেদঃ কাতার সোজা না করার গুনাহ।

حَدَّثَنَا مُعَادُ بَنِ اَسَدٍ قَالَ اَخْ بَرْنَا الْفَضْلُ بَنُ مُوْسَلَى قَالَ اَخْ بَرْنَا سَعِيْدُ بَنُ عُبَيْدٍ الطَّائِيُّ عَنْ بَشَيْدٍ الطَّائِيُّ عَنْ السَّعِيْدُ اللَّا عَيْدَ مَالْكُرْتَ مِنَّا مُنْذُ يَوْمِ عَهْدَتَ رَسُولُ بَشَيْدٍ بَنِ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَنْسِ بَنِ مَالِكٍ اَنَّهُ قَدِمَ الْمَدْيْنَةَ فَقِيْلَ لَهُ مَا اَنْكُرْتَ مِنَّا مُنْذُ يَوْمِ عَهْدَتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْنَ قَالَ مَا انْكُرْتُ مِنَا لَا اَنْكُمْ لاَ تُقَيِّمُونَ الصَّفُوفَ وَقَالَ عُقْبَةً بَنُ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْدٍ بَنِ يَسَارٍ قَدِمَ اللّهِ عَلَيْنَا السَّالُ اللّهُ عَلَيْنَا السَّالُ اللّهِ الْمَدْيَنَةَ بِهٰذَا .

ছি৮৮ মু'আয ইব্ন আসাদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, একবার তিনি (আনাস) মদীনায় আসলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, রাস্লুল্লাহ্ ্র্ত্রি -এর যুগের তুলনায় আপনি আমাদের সময়ের অপসন্দনীয় কী দেখতে পাচ্ছেন ? তিনি বললেন, অন্য কোন কাজ তেমন অপসন্দনীয় মনে হচ্ছে না। তবে তোমরা (সালাতে) কাতার ঠিকমত সোজা কর না। উক্বা ইব্ন উবাইদ (র.) বুশাইর ইব্ন ইয়াসার (র.) থেকে বর্ণনা করেন যে, আনাস ইব্ন মালিক (রা.) আমাদের কাছে মদীনায় এলেন.....বাকী অংশ অনুরূপ।

# ٤٦٨. بَابُ الْزَاقِ الْمَنْكِبِ بِالْمَنْكِبِ وَالْقَدَمِ بِالْقَدَمِ فِي الصَّفَّ وَقَالَ التَّعْمَانُ بْنُ بَشِيْرِ رَأَيْتُ الرَّجُلَ مِنَّا يُلْزِقُ كَعْبَةُ بِكَعْبِ صَاحِبِهِ

৪৬৮. অনুচ্ছেদঃ কাতারে কাঁধের সাথে কাঁধ এবং পায়ের সাথে পা মিলানো । নু'মান ইব্ন বশীর (র.) বলেন, আমাদের কাউকে দেখেছি পার্শ্ববর্তী ব্যক্তির টাখ্নুর সাথে টাখ্নু মিলাতে ।

٦٨٩ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ انَسٍ عَنِ النَّبِيُ عَلَيْهُ قَالَ اَقِيْمُواْ صَفُوْقَكُمْ كَارَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي وَكَانَ اَحَدُنَا يُلْزِقُ مَنْكَبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ ٠

৬৮৯ আমর ইব্ন খালিদ (র.)......্আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিক্সির্ট বলেন ঃ তোমরা তোমদের কাতার সোজা করে নাও। কেননা, আমি আমার পিছনের দিক থেকেও তোমাদের দেখতে পাই। (আনাস (রা.) বলেন) আমাদের প্রত্যেকেই তার পার্শ্ববর্তী ব্যক্তির কাঁধের সাথে কাঁধ এবং পায়ের সাথে পা মিলাতাম।

الْأَجُلُ عَنْ يَسَارِ الْإِمَامِ نَحَلَّكُ الْإِمَامُ خَلْفَ اللَّي يَمِيْنِهِ تَمْتُ مَلَاتُهُ وَالْمَامُ خَلْفَ اللَّي يَمِيْنِهِ تَمْتُ مَلَاتُهُ وَالْمَامُ خَلْفَ اللَّهِ عَلَيْهُ وَمَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا اللَّهُ اللَّ

حَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا دَافُدُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَاَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ، وَمَنَّى مِنْ وَدَائِنَ فَعَامَ وَصَلَّى وَلَقَدَ فَجَاءَهُ الْمُؤذِّنُ فَقَامَ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّنَا \* .

ডি৯০ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একরাতে আমি নবী ক্রিট্রা -এর সংগে সালাত আদায় করতে গিয়ে তাঁর বামপাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমার মাথার পিছনের দিক ধরে তাঁর ডানপাশে নিয়ে এলেন। তারপর সালাত আদায় করে তয়ে পড়লেন। পরে তাঁর কাছে মুআয্যিন এলো। তিনি উঠে সালাত আদায় করলেন, কিন্তু (নতুনভাবে) উযুকরেন নি।

#### ٤٧٠. بَابُ الْمَرْأَةُ وَحُدَهَا تَكُونُ مِنْفًا

৪৭০. অনুচ্ছেদঃ মহিলা একজন হলেও ভিন্ন কাতারে দাঁড়াবে।

آاً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ السَّحٰقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيْمُ الْمُ اللَّهِ عَالَ صَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيْمُ فَيْ بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِي عَلِي اللَّهِ وَأُمِّى أُمُّ سَلَيْمِ خَلْقَنَا ·

৬৯১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমাদের ঘরে আমি ও একটি ইয়াতীম ছেলে নবী क्रिक्ट -এর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলাম। আর আমার মা উম্মে সুলাইম (রা.) আমাদের পিছনে দাঁড়িয়ে ছিলেন।

#### ٤٧١. بَابُ مَيْمَنَةِ الْمَسْجِدِ وَالْاِمَامِ

৪৭১. অনুচ্ছেদঃ মসজিদ ও ইমামের ডানদিক।

حَدَّثَنَا مُوسَلَى حَدَّثَنَا ثَابِتُ ابْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَالَ مُثَتَّ لَيْكَ مُ لَثَنَا مُوسَلِي عَنْ يَمِيْنِهِ ، وَقَالَ بِيَدِهِ قَالَ مَيْدِهِ مَنْ يَمَيْنِهِ ، وَقَالَ بِيَدِهِ مَنْ فَدَائِي . وَقَالَ بِيَدِهِ مِنْ وَدَائِي .

৬৯২ মূসা (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একরাতে আমি সালাত আদায়ের জন্য নবী ক্রিট্র-এর বামপাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমার হাত বা বাহু ধরে তাঁর ডানপাশে দাঁড় করালেন এবং তিনি তাঁর হাতের ইশারায় বললেন, আমার পিছনের দিক দিয়ে।

٤٧٢. بَابُ اِذَا كَانَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَبَيْنَ الْقَوْمِ حَانِطُ أَوْسَتُرَةُ وَقَالَ الْحَسَنُ لاَبَاسَ أن تُصَلِّيُ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَكُ وَقَالَ الْحَسَنُ لاَبَاسُ مَعْ تَكْبِيْرَ الْإِمَامِ وَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا طَرِيْقُ أَوْجِدَادُ إِذَا سَمِعَ تَكْبِيْرَ الْإِمَامِ

8৭২. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম ও মুক্তাদীর মধ্যে দেওয়াল বা সুতরা থাকলে। হাসান (র.) বলেন, তোমার ও ইমামের মধ্যে নহর থাকলেও ইক্তিদা করতে অসুবিধা নেই। আবৃ মিজলায (র.) বলেন, যদি ইমামের তাক্বীর শোনা যায় তাহলে ইমাম ও মুক্তাদীর মধ্যে রাস্তা বা দেওয়াল থাকলেও ইক্তিদা করা যায়।

٦٩٣ حَدَّثَنَامُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ يَحْيِى بُنِ سَعِيْدٍ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ يُصِلِّدُ وَلَا النَّاسُ شَخْصَ النَّبِيُّ عَنِيْ فَقَامَ لَيْكُ وَلَا اللهِ عَنِيْ يُعْلَمُ اللَّهِ عَنْ عَمْرَة عَنْ عَائِشَةً فَقَامَ لَسُولُ اللهِ عَنْ يُعَلِّمُ اللّهِ عَنْ يُعَلِّمُ اللّهِ عَنْ يُعَلِّمُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ عَمْدُ أَنَاسُ يُصَلَّونَ بِصَلاَتِهِ فَقَامَ مَعَهُ أَنَاسُ يُصَلُّونَ بِصَلاَتِهِ مَنَا اللّهِ عَنْ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৬৯৩ মুহাম্মদ (ইব্ন সালাম) (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ রাতের সালাত তাঁর নিজ কামরায় আদায় করতেন। কামরার দেওয়ালটি ছিল নীচু। ফলে একদিন সাহবীগণ নবী ক্রিট্রাই -এর শরীর মুবারক দেখতে পেলেন এবং (দেওয়ালের অপর পার্মো) সাহাবীগণ দাঁড়িয়ে তাঁর সহিত সালাত আদায় করলেন। সকালে তাঁরা একথা বলাবলি করছিলেন। দ্বিতীয় রাতে তিনি (সালাতে) দাঁড়ালেন। সাহাবীগণ দাঁড়িয়ে তাঁর সাথে সালাত আদায় করলেন। দু'বা তিন রাত তাঁরা এরূপ করলেন। এরপরে (রাতে) রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বসে থাকলেন, আর বের হলেন না। ভোরে সাহাবীগণ এ বিষয়ে আলোচনা করলেন। তথন তিনি বললেন ঃ আমার আশংকা হচ্ছিল যে, রাতের সালাত তোমাদের উপর ফরয় করে দেওয়া হতে পারে।

#### ٤٧٣. بَابُ صِلَاةِ اللَّيْلِ

৪৭৩. অনুচ্ছেদঃ রাতের সালাত।

المَعْ الْمَعْ الْمَعْ مِنْ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الْمَعْبُرِيِّ عَنْ أَبِي مُرَاّهُ فِي الْمَعْبُرِيِّ عَنْ أَبِي مُنَالًا إِنْ أَبِي فَدَيْكٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي وَنُبِ عَنِ الْمَعْبُرِيِّ عَنْ أَلِي مَنْهُ بِالنَّهَارِ أَبِي مَنْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ كَانَ لَهُ حَصْيُر يَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِاللَّيْلِ فَثَابَ الِيَّهِ نَاسُ فَصَلُوا وَرَاءَهُ .

৬৯৪ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রান্ত একটি চাটাই ছিল। তিনি তা দিনের বেলায় বিছিয়ে রাখতেন এবং রাতের বেলায় তা দিয়ে কামরা বানিয়ে নিতেন। সহাবীগণ তাঁর পিছনে কাতার বন্দী হয়ে দাঁড়ান এবং তাঁর পিছনে সালাত আদায় করেন।

آ مَدُنّنَا عَبُدُ الْاَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ عَنْ بُسُرٍ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدٌ بْنِ تَابِتٍ إَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيْ اتَّخَذَ حُجْرَةً قَالَ حَسِبْتُ اَنَّهُ قَالَ مِنْ حَصِيْدٍ عَنْ بَسُرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدٌ بْنِ ثَابِتٍ إِنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنِيْ اتَّخَذَ حُجْرَةً قَالَ حَسِبْتُ اَنَّهُ قَالَ مِن حَصِيْدٍ فِي رَمَضَانَ فَصَلَّى فِيهُا لَيَالِي فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسُ مِنْ اَصْحَابِهِ فَلَمًّا عَلِمَ بِهِمْ جَعَلَ يَقُعدُ فَخَرَجَ اليَهْمُ فَيْ رُمَضَانَ فَصَلَّى فَيْهَا لَيَالِي فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسُ مِنْ اَصْحَابِهِ فَلَمًّا عَلِمَ بِهِمْ جَعَلَ يَقُعدُ فَخَرَجَ اليَهُمْ فَقَالَ قَدْ عَرَفْتُ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ صَنَيْعِكُمْ فَصَلُوا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَانِ النَّصَلَ الصَّلَاةِ صَلَاتُهُ الْمَرْءِ فَيَ اللَّهُ سَعِيْتُهُ فَانً الْمَعْدَلِةِ مَلَاقًا وَهُ اللَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَانِ النَّقَدِرِ عَنْ بُسُدرٍ عَنْ رَيْدٍ عَن زَيْدٍ عَن لَيْتُ مِن اللَّهُ سَمِعْتُ آبًا النَّصَدِ عَنْ بُسُدرٍ عَنْ زَيْدٍ عَن لَيْكُمْ فَيْلُ مُسْلَى سَمِعْتُ آبًا النَّصَدرِ عَنْ بُسُدرٍ عَنْ زَيْدٍ عَنِ اللَّهِ النَّاسُ فِي بَيْتِهِ إِلاَّ الْمَكْتُوبُةَ قَالَ عَفَانُ حَدَّثَنَا وَهُيَبُ حَدَّثَنَا مُؤْسِلَى سَمِعْتُ آبًا النَّصَدرِ عَنْ بُسُدرٍ عَنْ زَيْدٍ عِن

৬৯৫ আবদুল আ'লা ইব্ন হামাদ (র.)......যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্
. ক্রামায়ান মাসে একটি ছোট কামরা বানালেন। তিনি (বুস্র ইব্ন সায়ীদ (র.) বলেন, মনে হয়,
(যায়িদ ইব্ন সাবিত(রা.) কামরাটি চাটাইর তৈরী ছিল বলে উল্লেখ করেছিলেন। তিনি সেখানে কয়েক
রাত সালাত আদায় করেন। আর তাঁর সাহাবীগণের মধ্যে কিছু সাহাবীও তাঁর সঙ্গে সালাত আদায়
করেন। তিনি যখন তাঁদের সম্বন্ধে জানতে পারলেন, তখন তিনি বসে থাকলেন। পরে তিনি তাঁদের কাছে
এসে বললেন, তোমাদের কার্যকলাপ দেখে আমি বুঝতে পেরেছি। হে লোকেরা! তোমরা তোমাদের
ঘরেই সালাত আদায় কর। কেননা, ফর্য সালাত ব্যুতীত লোকেরা ঘরে যে সালাত আদায় করে তা-ই
উত্তম। আফ্ফান (র.)......যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা.) সূত্রে নবী ক্রাম্কার অনুরূপ বলেছেন।

## ٤٧٤. بَابُ إِيْجَابِ التَّكْبِيْرِ وَالْمَتَاحِ الصَّلاَةِ

৪৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ ফর্য তাকবীর বলা ও সালাত শুরু করা।

797 حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْسِرَنَا شُعْيَبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْسِرَنِي اَنَسُ ابْنُ مَاكِ الْاَنْصَارِيُّ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنَيْهُ فَصَلَّى لَنَا يَوْمَنِذٍ صَلَاةً مِنَ رَسُولَ اللَّهِ عَنَيْهُ فَصَلَّى لَنَا يَوْمَنِذٍ صَلَاةً مِنَ الصَّلُواتِ وَهُوَ قَاعِدُ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قَعُودًا ثُمَّ قَالَ لَمَّا سَلَّمَ انِمَا جُعلِ الْاَمِامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا صَلَّى قَائِمًا الصَلُواتِ وَهُوَ قَاعِدُ فَصَلَيْتُنَا وَرَاءَهُ قَعُودًا ثُمَّ قَالَ لَمَّا سَلَّمَ انِمَا جُعلِ الْاَمِامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلَّوا قِيامًا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا سَجَدَ فَاسَّد جُدُوا ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدُهُ فَقُولُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا سَجَدَ فَاسَّد جُدُوا ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا وَإِذَا وَلَكَ الْحَمْدُ .

ভিক্ত আবুল ইয়ামান (র.)....আনাস ইব্ন মালিক আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত যে, একবার রাসূলুল্লাহ্

রিল্লাই ঘোড়ায় চড়েন। ফলে তাঁর ডান পাঁজরে আঁচড় লাগে। আনাস (রা.) বলেন, এ সময় কোন এক সালাত আমাদের নিয়ে তিনি বসে আদায় করেন। আমরাও তাঁর পিছনে বসে সালাত আদায় করি।

সালাম ফিরানোর পর তিনি বললেন ঃ ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁকে অনুসরণ করার জন্যই। তাই তিনি যথন দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন। আর তিনি যথন কর্ক্ করেন তথন তোমরাও কর্ক করেন। তিনি যথন সিজ্দা করেন তখন তোমরাও সিজ্দা করেব।

তিনি যথন 'رَبَنًا وَاَلَ الْكَمَدُ ' বলেন, তখন তোমরা ' رَبُنًا وَالَ الْكَمَدُ ' বলেন, তখন তোমরা ' رَبُنًا وَالَ الْمَمَدُ ' বলেন, তখন তোমরা ' ' বলেন।

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَلِكِ اَنَّهُ قَالَ خَرُّ رَسُولُ اللهِ

عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ فَصَلِّى لَنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهُ قُعُودًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ انَّمَا الْإَمَامُ اَوْ انْمَا جُعِلَ

الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا كَبْرَ فَكَبِّرُوا وَاذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَاذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَاذِا قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَاذَا سَجَدَ فَاشْجُدُوا ،

৬৯৭ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ করেন। আমরাও তাঁর সঙ্গে বসে সালাত আদায় করে। তারপর তিনি ফিরে বললেনঃ ইমাম অনুসরণের জন্যই বা তিনি বলেছিলেন, ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁর অনুসরণের জন্য। তাই যখন তিনি তাকবীর বলেন, তখন তোমরাও তাকবীর বলেবে, যখন রুক্ করেন তখন তোমরাও রুক্ করেব। যখন তিনি উঠেন তখন তোমরাও উঠবে। তিনি যখন ' مُرَبُنَا وَلَكُ الْكُنْ حُمَدَ أَنْ الْكُنْ حُمَدَ أَنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُمْ وَلَا الْكُنْ الْكُنْ عُمِدَ أَنْ الْكُنْ عُمِدَ أَنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ الْكُنْ عُمِدَ أَنْ الْكُنْ الْكُنْ عُمِدَ أَنْ الْكُنْ عُمِدَ أَنْ الْكُنْ عُمِدُ أَنْ الْكُنْ الْكُلْ

79٨ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنِيَّ أَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اللهُ لِكُوْبَعُ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُوْلُوا رَبِّنَا وَلَكَ النَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُوْلُوا رَبِّنَا وَلَكَ النَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُوْلُوا رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُوا جُلُوسًا اَجْمَعُونَ ٠

৬৯৮ আবুল ইয়ামান (র.).....আবৃ হ্রায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী المنظقة বলেছেন ঃ
ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁর অনুসরণের জন্য। তাই যখন তিনি তাক্বীর বলেন, তখন তোমরাও তাক্বীর বলেবে, যখন তিনি রুকু 'করেন তখন তোমরাও রুকু 'করেব। যখন 'مُنَّ مُونَ ' বলেন, তখন তোমরাও রুকু 'করেন তখন তোমরাও রুকু 'করেন তখন তোমরাও সিজ্দা করেন। যখন 'رَبَّنَا وَلَكَ الْمَعْدُ ' مَعْدَاء کام তথন তোমরাও সিজ্দা করেন। যখন তিনি বসে সালাত আদায় করেন তখন তোমরাও বসে সালাত আদায় করেব।

#### ٥٤٥. بَابُ رَفُعِ الْيَدَيْنِ فِي التَّكْبِيْرَةِ الْأُولَى مَعَ الْإِفْتِتَاحِ سَوَاءً

8 ٩৫. অনুচ্ছেদঃ সালাত শুরু করার সময় প্রথম তাকবীরের সাথে সাথে উভয় হাত উঠানো ।
حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّٰهِ بُنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنْ رَسُولُ
اللّٰهِ عَبْقَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْقَ مَنْكَبَيْهِ إِذَا افْسَتَتَحَ الصَّلاَةَ وَإِذَا كَبُّرَ لِلرَّكُوْعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوْعِ وَاذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوْعِ رَفَعَهُمَا كُذْلِكَ أَيضًا وَقَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لاَ يَفْعَلُ ذٰلِكَ فِي السَّجُودِ .

৬৯৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).... সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত যে, রাসূল্ল্লাহ্ ক্রিট্র যখন সালাত শুরু করতেন, তখন উভয় হাত তাঁর কাঁধ বরাবর উঠাতেন। আর রুক্'তে যাওয়ার জন্য তাকবীর বলতেন এবং যখন রুক্' থেকে মাথা উঠাতেন তখনও অনুরূপভাবে দ্'হাত উঠাতেন এবং ক্রিট্রাটিটেন এবং দুলিতেন। কিন্তু সিজ্দার সময় এরূপ করতেন না।

#### ٤٧٦. بَابُ رَهُمَ الْيَدَيْنِ إِذَا كُبُّرَ وَاذِا رَكَمَ وَازِذَا رَفَّعَ

8৭৬. অনুচ্ছেদঃ তাকবীরে তাহরীমা, রুকৃ'তে যাওয়া এবং রুকৃ' থেকে উঠার সময় উভয় হাত উঠানো।

٧٠٠ حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْكُ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ رَفْعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُثِرُ لِلرُّكُوعِ وَيَفْعَلُ ذَٰلِكَ اذِا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَيَقُولُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَلاَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ حَيْنَ يُكَبِّرُ لِلرِّكُوعِ وَيَفْعَلُ ذَٰلِكَ اذِا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَيَقُولُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَلاَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ فِي السَّجُودِ .

প্রাম্বদ ইব্ন মুকাতিল (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -কে দেখেছি, তিনি যখন সালাতের জন্য দাঁড়াতেন তখন উভয় হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। এবং যখন তিনি রুক্ 'র জন্য তাক্বীর বলতেন তখনও এরূপ করতেন। আবার যখন রুক্ 'থেকে মাথা উঠাতেন তখনও এরূপ করতেন এবং ' سَمَعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَ ' বলতেন। তবে সিজ্দার সময় এরূপ করতেন না।

٧٠١ حَدَّثَنَا السَّحْقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِيْ قِلاَبَةَ اَنَّهُ رَأَيْ مَالِكَ بْنَ الْحُويَرْثِ إِذَا صَلَّى كَبِّرَ وَرَفَعَ يَدَيَهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَحَدَّثَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ بَيَانِيَّ صَنَعَ هُكَذَا .

৭০১ ইসহাক ওয়াসিতী (র.)......আবৃ কিলাবা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি মালিক ইব্ন হুওয়ায়রিস (রা.)-কে দেখেছেন, তিনি যখন সালাত আদায় করতেন তখন তাক্বীর বলতেন এবং তাঁর দু' হাত উঠাতেন। আর যখন রুকৃ' করার ইচ্ছা করতেন তখনও তাঁর উভয় হাত উঠাতেন, আবার যখন রুকৃ' থেকে মাখা উঠাতেন তখনও তাঁর উভয় হাত উঠাতেন এবং তিনি বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই এরপ করেছেন।

#### ٤٧٧. بَابُ إِلَى آيْنَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فِي آصَحَابِهِ رَفَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ حَذْقَ مَنْكِبِيهِ

8৭৭. অনুচ্ছেদঃ উভয় হাত কতটুকু উঠাবে। আবূ হুমাইদ (র.) তাঁর সাথীদের বলেছেন যে, নবী হ্লাণ্ড্র কাঁধ বরাবর হাত উঠাতেন।

٧٠٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرُنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرُنَا سَلِمُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ عَمْرَ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَيْنِ النَّهُ إِنْ تَتَحَ التَّكْبِيْرَ فِي الصَّلَاةِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَيْنَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَجُعْلَهُمَا حَدُو مَنْكَبِيتُهِ وَإِذَا كَبَّرَ اللِرُّكُوعِ فَعَلَ مُثِلَهُ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مُثِلَهُ وَقَالَ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَلاَ يَقْعَلُ ذَلكَ حَيْنَ يَسْجُدُ وَلاَ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُود .

### ٤٧٨. بَابُ رَفعِ الْيَدَيْنِ إِذَا قَالَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ

ا المَّكُ عَدَّثَنَا عَيَّاشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبِيدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ ابِنَ عُمْرَ كَانَ اِذَا دَخَلَ اللهِ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ ابِنَ عُمْرَ كَانَ اِذَا دَخَلَ اللهِ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ ابِنَ عُمْرَ كَانَ اِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ كَبُرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَاذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَاذَا قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَاذَا قَامَ مِنَ الرَّكُ عَتَيْنَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَاذَا ابْنُ عُمْرَ الِى نَبِيِّ اللهِ عَبِيلِيَّ رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الرَّكُ عَمْرَ عَن النَّبِي عَلِيلَةٍ وَرَوَاهُ ابْنُ طَهُمَانَ عَنْ أَيُّوبَ وَمُوسَنَى بُن عُقْبَةً مُخْتَصَرًا •

৭০৩ আইয়্যাশ (র.).....নাফি' (র.) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন উমর (রা.) যখন সালাত শুরু করতেন তখন তাক্বীর বলতেন এবং দু' হাত উঠাতেন আর যখন রুকু' করতেন তখনও দু' হাত উঠাতেন। এরপর যখন 'سَمَعُ اللَّهُ لَمَنْ حَمَدَهُ' বলতেন তখনও দু' হাত উঠাতেন এবং দু' রাকাআত আদায়ের পর যখন দাঁড়াতেন তখনও দু' হাত উঠাতেন। এ সমস্ত রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই থেকে বর্ণিত বলে ইব্ন উমর (রা.) বলেছেন। এ হাদীসটি হামাদ ইব্ন সালামা ইব্ন উমর (রা.) সূত্রে নবীক্রিট্রেথেকে বর্ণনা করেছেন। ইব্ন তাহমান, আইউব ও মূসা ইব্ন উক্বা (র.) থেকে এ হাদীসটি সংক্ষেপে বর্ণনা করেছেন।

#### ٤٧٩. بَابُ وَضْعِ الْيُمْنِي عَلَى الْيُسْرِي

৪৭৯. অনুচ্ছেদঃ সালাতে ডান হাত বাম হাতের উপর রাখা।

٧٠٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَنَ
 أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ قَالَ أَبُقُ حَازِمٍ لاَ اَعْلَمُهُ الِاَّ يَنْمَى ذَٰلِكَ اللَى اللَّبَى عَلَى الْلَهُ عَلَى الْلَهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ اسْمَعْيُلُ يُنْمَى ذَٰلِكَ وَلَمْ يَقُلُ يَنْمَى ٠٠

৭০৪ আ বদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......সাধল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকদের নির্দেশ দেওয়া হত যে, সালাতে প্রত্যেক ডান হাত বাম হাতের কজির উপর রাখবে। আবৃ হাযিম (র.) বলেন, সাহল (র.) এ হাদীসটি নবী ক্রিট্রেইথেকে বর্ণনা করতেন বলেই জানি। ইসমায়ীল (র.) বলেন, এ হাদীসটি নবী ক্রিট্রেইথেকেই বর্ণনা করা হত। তবে তিনি এরপ বলেন নি যে, সাহল (র.) নবী

#### ٤٨٠. بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّالاَةِ

। (বিনয়, নম্রতা, একাগ্রতা, নিষ্ঠা ও তম্ময়তা) अफ्ल क्ष সালাতে খুশু (বিনয়, নম্রতা, একাগ্রতা, নিষ্ঠা ও তম্ময়তা) واللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوُلَ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوُلَ اللهِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوُلَ اللهِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوُلَ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اَبِي الرَّفَاءُ مَا يَخْسَفُى عَلَىً رُكُوعُكُمُ وَلاَ خُشُوعُكُمُ وَانِّي لاَرَاكُمْ وَرَاءَ ظَهُسرِيُ • قَالَ هَلْ تَرَوَّنَ قَبْلَتِي هُمُهُنَا وَاللهِ مَا يَخْسَفَى عَلَىً رُكُوعُكُمُ وَلاَ خُشُوعُكُمُ وَانِّي لاَرَاكُمْ وَرَاءَ ظَهُسرِيُ •

৭০৫ ইসমায়ীল (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুগ্রাই ক্রিক্রী বলেছেন ঃ তোমরা কি মনে কর যে, আমার কিব্লা ভধুমাত্র এ দিকে ? আল্লাহ্র শপথ তোমাদের রুক্ তোমাদের খুভ , কোন কিছুই আমার কাছে গোপন থাকে না। আর নিস্পাদেহে আমি তোমাদের দেখি আমার পিছন দিক থেকেও।

٧٠٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِغْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مِالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اَنْ مَحْدُ بَنُ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ اَنْ مَوْدَ عَلَى اللهِ الْإِلَّيِّ لَارَاكُمُ مِنْ بَعْدُ فَوَ اللهِ النِّيِّ لَارَاكُمُ مِنْ بَعْدُ فَوَ اللهِ النِّي لَارَاكُمْ مِنْ بَعْدُ فَوَ اللهِ النِّي لَارَاكُمْ مِنْ بَعْدُ مِنْ بَعْدُ فَوَ اللهِ النِّي لَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৭০৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রেবলেছেন ঃ তোমরা রুক্'ও সিজ্দাগুলো যথাযথভাবে আদায় করবে। আল্লাহ্র শপথ! আমি আমার পিছেনে থেকে বা রাবী বলেন, আমার পিঠের পিছনে থেকে তোমাদের দেখতে পাই, যখন তোমরা রুক্'ও সিজ্দা কর।

#### ٤٨١. بَابُ مَا يَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيْرِ

৪৮১. অনুচ্ছেদ ঃ তাকবীরে তাহরীমার পরে কি পড়বে।

٧٠٧ حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ اَنَّ النَّبِيِّ عَنِّ وَاَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا كَانُوا يَفْتَتِحُوْنَ الصَّلَاةَ بِٱلْحَمَّدُ لِلهِ رَبُ الْعَالَمِيْنَ ،

প্রতিপ্রাক্তি হাক্স্ ইব্ন উমর (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ﷺ আবৃ বক্র (রা.) এবং উমর (রা.) ' اَلْحَمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْمَالَمِينَ ' দিয়ে সালাত ভক্ল করতেন।

٧٠٨ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بُنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بِنِ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَيْنِ لِيَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالقِرَاءَ قِ مَاتَقُولُ قَالَ اللّٰهِ السّكَاتَةُ قَالَ التَّكبِيرِ وَالقِرَاءَ قِ مَاتَقُولُ قَالَ اللّٰهِ السّكَاتَةُ قَالَ التَّكبِيرِ وَالقِرَاءَ قِ مَاتَقُولُ قَالَ اللّٰهِ السّكَاتَةُ قَالَ اللّٰهِ عَلَيْنَ التَّكبِيرِ وَالقِرَاءَ قِ مَاتَقُولُ قَالَ اللّٰهِ السّكَاتَةُ قَالَ اللّٰهِ عَلَيْكُ بِينَ التَّكبِيرِ وَالقِرَاءَ قِ مَاتَقُولُ قَالَ اللّٰهِ السّكَاتَةُ قَالَ اللّٰهُمُّ بَاعِدٌ بَيْنَى وَالْمَى كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللّٰهُمُّ نَقْنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُتَقَلِّ اللّٰهُمُ التَّوْبُ الْآئِيْ وَالْمَغْرِبِ ، اللّٰهُمُّ نَقْنِي مِنَ الدَّنَسِ ، اللّٰهُمُّ اعْسَلُ خَطَايَاىَ بِالْمَاءِ وَالنَّلْجِ وَالْبَرَدِ .

৭০৮ ম্সা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আৰু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিক্রি তাক্বীরে তাহ্রীমা ও কিরাআতের মধ্যে কিছুক্ষণ চুপ করে থাকতেন। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার মাতাপিতা আপনার উপর কুরবান হোক, তাক্বীর ও কিরাআত এর মধ্যে চুপ থাকার সময় আপনি কী পাঠ করে থাকেন ? তিনি বললেনঃ এ সময় আমি বলি – ইয়া আল্লাহ্! আপনি মাশরিক ও মাগরিবের মধ্যে যেরূপ দূরত্ব সৃষ্টি করেছেন, আমার ও আমার ক্রণ্টি-বিচ্যুতির মধ্যে ঠিক তদ্রুপ দূরত্ব সৃষ্টি করে দিন। ইয়া আল্লাহ্! তাল বস্তুকে যেরূপ নির্মল করা হয় আমাকেও সেরূপ পাক-সাফ করুন। আমার অপরাধসমূহ পানি, বরফ ও হিমশিলা দ্বারা বিধৌত করে দিন।

٤٨٢. بَابُ

৪৮২. অনুচ্ছেদ ঃ

٧٠٩ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ اَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ

آبِيْ بَكْرِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَمْ مَالَاةَ الْكُسُوفِ قَامَ فَاطَالَ الْقَيِامَ ثُمُّ رَكَعَ فَأَطَالَ السَّجُودَ ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ ثُمُّ رَفَعَ فَأَطَالَ السَّجُودَ ثُمُّ الْمَرَفَ ثُمُّ الْمَرَدَ ثُمُّ الْمَرَدَ ثُمَّ الْمَرَدَ ثُمُّ الْمَعَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ ثُمَّ الْصَرَفَ فَقَالَ قَدْدَنَتُ مِنِي الْجَنَّةُ السَّجُودَ ثُمَّ الْمَرَدَ ثُمَّ الْمَرَدَ ثُمَّ الْمَرَدَ ثُمَّ الْمَرَدَ ثُمَّ الْمَعْمَدِ وَاللَّهُ اللَّهُ فَالَ السَّجُودَ ثُمَّ اللَّهُ وَلَا تَكُومُ فِقِطَافِ مِنْ قِطَافِهَا وَدَنَتُ مِنِي النَّارُ حَتَّى قَلْتُ أَى رَبِّ أَوَ أَنَا مَعَهُمْ فَإِذَا مَرَّاةُ حَسِيْتُ أَنَّهُ قَالَ تَخْدِشُهَا هِرُّةُ قُلْتُ مَا شَانُ هُذِهِ قَالُواْ حَبَسَتُهَا حَتَّى مَاتَتُ جُوعًا لاَ أَطْعَمَتُهَا وَلاَ أَرْسَلَتُهَا تَثُى مَاتَتُ جُوعًا لاَ أَطْعَمَتُهَا وَلاَ أَرْسَلَتُهَا تَثُكُلُ قَالَ نَافِعُ حَسِيْتُ أَنَّهُ قَالَ مِنْ خَشْيُشِ الْاَرُضِ أَوْ خِشْنَاشٍ ٠ أَنْ فَالَ نَافِعُ حَسِيْتُ أَنَّهُ قَالَ نَافِعُ حَسِيْتُ أَنَّهُ قَالَ مِنْ خَشْيُشِ الْاَرُضِ وَ وَخِشْنَاشٍ ٠ أَنْ الْمُعْمَتُهَا وَلا اللَّهُ الْمُؤْمِقُومُ الْوَالُ الْمُعْمَتُهَا وَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ الْمَالُ الْعُمْتُهُا وَلا اللَّهُ الْمُؤْمِقُومُ الْمُؤْمِ وَالْمَاسُ الْمُؤْمِولَ الْمُؤْمِولَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِولُومُ الْمُؤْمِولُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِولُومُ الْمُؤْمِولَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِولُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤُمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّالُ الْمُعُمُومُ الْمُؤْمُ اللَّامُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُعْمَلُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤُمِ الْمُعُالُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

৭০৯ ইব্ন আৰু মারইয়াম (র.)......আসমা বিনত্ আৰু বক্র (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🚟 🛣 একবার সালাতুল কুসূফ (সূর্য গ্রহণের সালাত) আদায় করলেন। তিনি সালাতে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন। তারপর রুকু'তে গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ থাকলেন। তারপর দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন। তারপর আবার রুক্'তে গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ রুক্'তে থাকলেন। এরপর উঠলেন, পরে সিজ্দায় গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ সিজ্দায় রইলেন। আবার সিজ্দায় গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ সিজ্দায় থাকলেন। এরপর আবার দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন। আবার রুক্'তে গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ রুকু'তে থাকলেন। এরপর রুকু' থেকে উঠে আবার দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন এবং আবার রুকু'তে গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ থাকলেন। এরপর রুকু' থেকে উঠে সিজ্নায় গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ সিজ্বদায় থাকলেন। তারপর উঠে সিজ্বদায় গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ সিজ্বদায় থাকলেন। এরপর সালাত শেষ করে ফিরে দাঁড়িয়ে বললেন ঃ জান্নাত আমার খুবই নিকটে এসে গিয়েছিল এমনকি আমি যদি চেষ্টা করতাম তা হলে জানাতের একগুচ্ছ আঙ্গুর তোমাদের এনে দিতে পারতাম। আর জাহান্নামও আমার একেবারে নিকটবর্তী হয়ে গিয়েছিল। এমনকি আমি বলে উঠলাম, ইয়া রব! আমিও কি তাদের সাথে ? আমি একজন স্ত্রী লোককে দেখতে পেলাম। আবৃ হুরায়রা (রা.) বলেন, আমার মনে হয়, তিনি বলে-ছিলেন, একটি বিড়াল তাকে খামচাচ্ছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ স্ত্রী লোকটির এমন অবস্থা কেন? ফিরিশতাগণ জবাব দিলেন, সে একটি বিড়ালকে আটকিয়ে রেখেছিল, ফলে বিড়ালটি অনাহারে মারা যায়। উক্ত স্ত্রী লোকটি তাকে খেতেও দেয়নি এবং তাকে ছেড়েও দেয়নি, যাতে সে আহার করতে পারে। নাফি (র.) বলেন, আমার মনে হয়, (ইবন আবু মূলায়কা (রা.) বর্ণনা করেছিলেন, যাতে সে যমীনের পোকা মাকড় খেতে পারে।

٤٨٣. بَابُ رَفِعِ الْبَصِرِ إِلَى الْإِمَامِ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَتُ عَائِشَــةُ قَالَ النَّبِيُّ عَنِيْ فِي صَلَاةٍ الْكُسُوْفِ فَرَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعَضُهُا بَعْضًا حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخُّرْتُ

930 पूजा (त.)...... व्यव् मा भात (ता.) থেকে वर्षिण, তিনি वर्तिन, आमता थाक्वाव (ता.)-क जिल्लाना कर्तिनाम, ताज्ञ क्वाच्य क्षिक्ष क्षित्र क्षित

৭১১ হাজ্জাজ (র.)....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, আর তিনি মিথ্যাবাদী ছিলেন না, তাঁরা যখন নবী

-এর সংগে সালাত আদায় করতেন, তখন রুক্' থেকে মাথা উঠিয়ে সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে দেখতেন
যে, নবী ক্রিট্রিসজ্দায় গেছেন।

٧١٧ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ يَزِيْدَ بَنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُ عَيْثُ فَصَلَّى ، قَالُواْ يَارَسُوْلَ اللهِ رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلُ شَيْسًنَّا فِيْ مَقَامُكَ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعُكَعْتَ قَالَ انِيْ أُرِيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلَتُ مَنْهَا عُنْقُولُا وَلَوْ اَخَذْتُهُ لَاكَلْتُمْ مَنْهُ مَا بَقَيْتَ الدُّنْيَا .

৭১২ ইসমায়ীল (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রি-এর যুগে একবার সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। তখন তিনি এজন্য সালাত আদায় করেন। সাহাবা-ই-কিরাম (রা.) জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! সালাতে দাঁড়ানো অবস্থায় আপনাকে দেখলাম যেন কিছু একটা ধরতে যাচ্ছিলেন, কিন্তু পরে দেখলাম, আবার পিছিয়ে এলেন। তিনি বললেন, আমাকে জান্নাত দেখানো হয় এবং তারই একটি আঙ্গুরের ছড়া নিতে যাচ্ছিলাম। আমি যদি তা নিয়ে আসতাম, তা হলে দুনিয়ার স্থায়িত্বলাল পর্যন্ত তোমরা তা থেকে খেতে পারতে।

كَانَ مُحَمَّدُ بُنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا هِلِاَلُ بُنُ عَلِي عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ صَلَّى ٧١٣ عَرْبَتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا هِلِاَلُ بُنُ عَلِي عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ صَلَّى ٧١٣ عَرَاتُنَا مُلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا هِلِالُ بُنُ عَلِي عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ صَلَّى ٧١٣ عَرَاتُهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَالَمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

لَنَا النَّبِيُّ عَلِيًّا ثُمُّ الْمَثْبَرَ فَاشَارَ بِيَدَيْهِ قِبِلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ ثُمُّ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الْأَنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمُ الصَّلاَةَ النَّارَ مُمَثَّلَتَيْنَ فِي قَبْلَةٍ لَهٰذَا الْجِدَارِ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمَ فِي الْخَيْرِ وَالشِّرِ ثَلاَنًا • الْجَدَارِ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمَ فِي الْخَيْرِ وَالشِّرِ ثَلاَنًا •

৭১৩ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি মিম্বরে আরোহণ করলেন এবং মসজিদের কিব্লার দিকে ই শারা করে বললেন, এইমাত্র আমি য খন তোমাদের নিয়ে সালাত আদায় করছিলাম তখন এ দেওয়ালের সামনের দিকে আমি জানাত ও জাহানামের প্রতিচ্ছবি দেখতে পেলাম। আজকের মতো এত মঙ্গল ও অমঙ্গল আমি আর দেখিনি, একথা তিনি তিনবার বললেন।

#### ٤٨٤. بَابُ رَفعِ الْبَصِيرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلاَةِ

৪৮৪. অনুচ্ছেদঃ সালাতে আসমানের দিকে চোখ তুলে তাকানো।

٧١٤ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ اَبِيْ رَوْبَةَ قَالَ حَدَّثْنَا فَتَادَةُ
 اَنَّ انَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَيْثُ مَا بَالُ اَقْوَامٍ بَرْفَعُوْنَ اَبْصَارَهُمُ الِي السَّمَاءِ فِي صَلاَتِهِـمُ
 فَاشْتَدً قَوْلُهُ فِي ذَالِكَ حَتَّى قَالَ لَيَنْتَهُنَّ ذَالِكَ اَقْ لَتُخْطَفَنَّ اَبْصَارُهُمْ .

৭১৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেনঃ লোকদের কি হল যে, তারা সালাতে আকাশের দিকে চোখ তুলে তাকায় ? এ ব্যাপারে তিনি কঠোর বক্তব্য রাখলেন; এমনকি তিনি বললেনঃ যেন তারা অবশ্যই এ থেকে বিরত থাকে, অন্যথায় অবশ্যই তাদের দৃষ্টিশক্তি কেড়ে নেওয়া হবে।

#### ه ٤٨. بَابُ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلاَةِ

৪৮৫. অনুচ্ছেদঃ সালাতে এদিক ওদিক তাকান।

٧١٥ حَدَّثَنَا مُسندَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْاَحْوَصِ قَالَ حَدَّثَنَا اَشْعَتُ بْنُ سلَيْمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ
 عَائِشَةَ قَالَتُ سَالَتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنِي عَنْ الْالْتِقَاتِ فِي الصَّلاَةِ فَقَالَ هُوَ اخْتَلِاسُ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مَنْ
 صَلاَة الْعَبْدُ .

৭১৫ মুসাদ্দাদ (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -কে সালাতে এদিক ওদিক তাকানো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ এটা এক ধরণের ছিনতাই, যার মাধ্যমে শয়তান বান্দার সালাত থেকে অংশ বিশেষ কেড়ে নেয়।

٧١٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ صَلَّى فِي ٢١٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَالَمُ هُذِهِ اِذْهَبُوا بِهَا اللَّي اَبِي جَهْمِ وَأَتُونِي بِٱنْبِجَانِيَّةٍ ٠ خَمِيْصَةٍ لَهَا اَعْلَامُ فَقَالَ شَغَلَتْنِي اَعْلاَمُ هُذِهِ اِذْهَبُوا بِهَا اللّٰي اَبِي جَهْمِ وَأَتُونِي بِٱنْبِجَانِيَّةٍ ٠

৭১৬ কুতায়বা (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, একবার নবী করীম ক্রিট্র একটি নক্শা করা চাদর পরে সালাত আদায় করলেন। সালাতের পরে তিনি বললেন ঃ এ চাদরের কারুকার্য আমার মনকে নিবিষ্ট করে রেখেছিল। এটি আবৃ জাহমের কাছে নিয়ে যাও এবং এর পরিবর্তে একটি "আম্বজানিয়্যাহ" নিয়ে এস।

٤٨٦ . بَابُ هَلَ يَلْتَغَتْ لَا مِرْ يِنْزِلُ بِهِ اَوْ يَرَى شَيْئًا اَوْ بُصَاقًا فِي الْقَبِلَةِ وَقَالَ سَهَلُ الْتَغَتَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَأَى النَّبِيُّ ﴿ إِنْ إِلَّهِ مِنْ اللَّهِ عَنْهُ فَرَأَى النَّبِيُّ ﴿ إِنْ اللَّهُ عَنْهُ

৪৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের মধ্যে কোন কিছু ঘটলে বা কোন কিছু দেখলে বা কিব্লার দিকে থুথু দেখলে, সে দিকে তাকান। সাহল (র.) বলেছেন, আবূ বক্র (রা.) তাকালেন এবং নবী ক্রান্ত্র-কে দেখলেন।

٧١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ رَأَى ٱلنَّبِيِّ عَلَيْهُ نُخَامَةً فِي قَبِلَةٍ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَى النَّاسِ فَحَتَّهَا ثُمَّ قَالَ حِيْنَ انْصَرَفَ انَّ اَحَدَكُمُ اذا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَانِّ اللَّهَ قَبِلَ وَجُهِهِ فِي الصَّلَاةِ رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عُقْبَةً وَابْنُ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ • اللَّهَ قَبِلَ وَجُهِهِ فِي الصَّلَاةِ رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عُقْبَةً وَابْنُ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ •

৭১৭ কুতাইবা (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র লোকদের সামনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন, এমতাবস্থায় মসজিদে কিব্লার দিকে থুথু দেখতে পেয়ে তা পরিস্কার করে ফেললেন। তারপর তিনি সালাত শেষ করে বললেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে থাকে, তখন আল্লাহ্ তার সামনে থাকেন। কাজেই সালাতে থাকা অবস্থায় কেউ সামনের দিকে থুথু ফেলবে না। মূসা ইব্ন উক্বা ও ইব্ন আৰু রাওয়াদ (র.) নাফি (র.) থেকেও হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

٧١٨ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْكُ بُنُ سَعْد عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي انَسُ قَالَ بَيْنَمَا الْمُسْلِمُوْنَ فِي صَلَاةٍ الْفَجْرِ لَمْ يَفْجَأَهُمُ الاَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ كَشَفَ سَتِّرَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ فَنَظَرَ الِيهُمْ وَهُمْ صَغُوفُكُ فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ وَنَكَصَ أَبُوبَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى عَقِبَيْهِ لِيَصِلِ لَهُ الصَّفَّ فَظَنَّ انَّهُ يُرِيدُ الْخُرُوجَ وَهُمَّ الْمُسْلِمُونَ اَنْ يَقْتَتِنُوا فِي صَلَاتِهِمْ فَأَشَارَ الِيهِمْ اَتِمُوا صَلَاتَكُمْ فَارْخَى السَّتُرَ وَتُوفِي مِنْ الْخَرِدُ لِلهَ الْيَهُمْ .

৭১৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আনাস ই ব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুসলমানগণ ফযরের সালাতে রত এ সময় রাস্লুল্লাহ্ আয়িশা (রা.)-এর হুজরার পর্দা উঠালে তাঁরা চমকে উঠলেন। তিনি তাঁদের দিকে তাকিয়ে দেখলেন, তাঁরা কাতারবদ্ধ হয়ে আছেন। তা দেখে তিনি মুচকী হাসলেন। আবৃ বক্র (রা.) তাঁর ইমামতির স্থান হৈড়ে দিয়ে কাতারে শামিল হওয়ার জন্য পিছিয়ে আসতে চাইলেন। তিনি মনে করেছিলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ার বের হতে চান। মুসলিমগণও সালাত ছেড়ে দিতে উদ্যত হয়েছিলেন। তিনি ইশারায় তাঁদের বললেন, তোমরা তোমাদের সালাত পূরো করো। তারপর তিনি পর্দা ফেলে দিলেন। সে দিনেরই শেষভাগে তাঁর ইন্তিকাল হয়।

## ٤٨٧. بَابُ وَجُــوْبِ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَـامِ وَالْمَامُـوْمِ الصَّلَوَاتِ كُـلِّهَا فِي الْمَضَرِ وَالمَنْقَرِ وَمَا يُجْهَرُ فِيْهَا وَمَا يُخَافَتُ

৪৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ সব সালাতেই ইমাম ও মুক্তাদীর কিরাআত পড়া যরুরী, মুকীম অবস্থায় হোক বা সফরে, সশব্দ কিরাআতের সালাত হোক বা নিঃশব্দের, সব সালাতেই ইমামও মুক্তাদীর কিরাআত পড়া যরুরী ।

٧١٩ حَدُّثَنَا مُوسُلِّي قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ الْبُنُ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمَرَةَ قَالَ اللهِ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُ فَعَزَلَهُ وَاسْتَقْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَّارًا فَشَكُوا حَتَّى ذَكَرُوا انَّهُ لاَ يُحْسِنُ يُصلِّي فَارْسَلَ الِيهِ ، فَقَالَ يَا آبَا السَّحَاقَ اللهِ عَنْهُ هُولاء يَزْعُمُونَ آئك لاَ تُحْسِنُ تُصلِّي قَالَ آبُو السَّحْقَ آمًّا آنَا وَاللهِ فَاتِي كُنْتُ اصلِّي بِهِمْ صَلاَةَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ مَا آخْرِمُ عَنْهَا اصلَّيْ صَلَاقَ الْعِشَاءِ السَّحْقَ آمًّا آنَا وَاللهِ فَاتِي كُنْتُ اصلِّي بِهِمْ صَلاَةَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ مَا آخْرِمُ عَنْهَا اصلَّيْ صَلَاقَ الْعِشَاءِ فَا اللهُ عَلَيْكُ مَا آخْرِمُ عَنْهَا اصلَّيْ صَلاَةَ الْعِشَاءِ السَّحْقَ أَمَّا اللهُ عَلَيْكُ مَا آخُرِمُ عَنْهَا اصلَّيْ صَلاَةَ الْعِشَاءِ السَّحْقَ فَارْسَلَ مَعَهُ رَجُلاً الْوَرِجَالاً السَّحْقَ فَارْسَلَ مَعَهُ رَجُلاً الْوَرِجَالاً اللهِ اللهِ عَلَيْكُ مَا الْحَرِمُ عَنْهَا الْمَلِّي صَلَاقًا الْعَلْقُ الْمَالَةُ الْعَشَاءِ اللهُ اللهُ عَلَى الْكُوفَةِ فَسَالًا عَنْهُ مَنْهُمْ يُقَالُ لَهُ السَامَةُ بْنُ قَتَادَةً يُكُنَى آبًا سَعْدَةً قَالَ اللهُ الْدُ نَشَدُتنَا فَانِ سَعْدًا لَيْكُوفَة وَاللهُ لاَدْعُونُ بِثَلاثٍ يَا اللهُ اللهُ لاَتُعُونُ بِثَلاثٍ عَنْ الْاللهِ لَلْهُ لِللهُ لِللهُ لِللهُ لِلللهُ لِللهُ اللهُ اللهُ

১. অর্থাৎ তাঁর ইন্তিকালের বিষয়টি শেষ প্রহরে সকলের নিকট সুনিশিচতভাবে প্রতীয়মান হয়। কেননা, ঐতিহাসিকগণ এ ব্যাপারে একমত যে, রাস্পুলাই ক্রিক্রি দিনের প্রথম প্রহরে ইন্তিকাল করেছেন। তাই এ হাদীসের ব্যাখ্যা এভাবেই করা যায়।

২. হানাফী মাযহাব অনুসারে ইমামের পিছনে নামায় পড়ার সময় মুক্তাদাকৈ কিরাআত পড়তে হয় না। কেননা, নবী क्रिक्टि বলেছেন ঃ যার ইমাম আছে, সে ক্ষেত্রে ইমামের কিরাআতই তার কিরাআত।

شَيْتُ كَبِيْرُ مَفْتُونُ أَصَابَتْنِي دَعُرَةُ سَعْدٍ ، قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ فَانَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ قَدْ سَقِقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكَبِرِ ، وَإِنَّهُ لَيْتَعَرَّضُ لِلْجَوَارِي فِي الطُّرُقِ يَغْمِزُهُنَّ .

৭১৯ মৃসা (র.)....জাবির ইব্ন সামুরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কৃফাবাসীরা সা'দ (রা.) -এর বিরুদ্ধে উমর (রা.)-এর নিকট অভিযোগ করলে তিনি তাঁকে দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি দেন এবং আমার (রা.)-কে তাদের শাসনকর্তা নিযুক্ত করেন। কৃফার লোকেরা সা'দ (রা.)-এর বিরুদ্ধে অভিযোগ করতে গিয়ে এ-ও বলে যে, তিনি ভালরূপে সালাত আদায় করতে পারেন না। উমর (রা.) তাঁকে ডেকে পাঠালেন এবং বললেন, হে আবৃ ইসহাক ! তারা আপনার বিরুদ্ধে অভিযোগ করেছে যে, আপনি নাকি ভালরূপে সালাত আদায় করতে পারেন না। সা'দ (রা.) বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর সালাতের অনুরূপই সালাত আদায় করে থাকি। তাতে কোন ত্রুটি করি না। আমি ইশার সালাত আদায় করতে প্রথম দু' রাকাআতে একটু দীর্ঘ ও শেষের দু' রাকাআতে সংক্ষেপ করতাম। উমর (রা.) বললেন, হে আবু ইসহাক ! আপনার সম্পর্কে আমার এ-ই ধারণা। তারপর উমর (রা.) কৃফার অধিবাসীদের এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদের জন্য এক বা একাধিক ব্যক্তিকে সা'দ (রা.)-এর সঙ্গে কৃফায় পাঠান। সে ব্যক্তি প্রতিটি মসজিদে গিয়ে সা'দ (রা.) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল এবং তাঁরা সকলেই তাঁর ভূয়সী প্রশংসা করলেন। অবশেষে সে ব্যক্তি বনূ আব্স গোত্রের মসজিদে উপস্থিত হয়। এখানে উসামা ইব্ন কাতাদাহ্ নামে এক ব্যক্তি যাকে আবূ সা'দাহ্ বলে ডাকা হত- দাঁড়িয়ে বলল, যেহেতু তুমি আল্লাহ্ র নামের শপথ দিয়ে জিজ্ঞাসা করেছ, সা'দ (রা.) কখনো সেনাবাহিনীর সঙ্গে যুদ্ধে যান না, গনীমতের মাল সমভাবে বন্টন করেন না এবং বিচারে ইনসাফ করেন না। তখন সা'দ (রা.) বললেন, মনে রেখো, আল্লাহর কসম! আমি তিনটি দু'আ করছি ঃ ইয়া আল্লাহ ! যদি তোমার এ বান্দা মিথ্যাবাদী হয়, লোক দেখানো এবং আত্মপ্রচারের জন্য দাঁড়িয়ে থাকে, তাহলে- ১. তার হায়াত বাড়িয়ে দিন, ২. তার অভাব বাড়িয়ে দিন এবং ৩. তাকে ফিত্নার সম্মুখীন করুন। পরবর্তীকালে লোকটিকে (তার অবস্থা সম্পর্কে) জিজ্ঞাসা করা হলে সে বলত, আমি বয়সে বৃদ্ধ, ফিত্নায় লিগু। সা'দ (রা.)-এর দু'আ আমার উপর লেগে আছে। বর্ণনাকারী আবদুল মালিক (র.) বলেন, পরে আমি সে লোকটিকে দেখেছি, অতি বৃদ্ধ হয়ে যাওয়ার কারণে তার উভয় ভ্রু চোখের উপর ঝুলে পড়েছে এবং সে পথে মেয়েদের উত্যক্ত করত এবং তাদের চিমটি কাটতো।

٧٢٠ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مَحْمُود بْنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عُبَادَة بْنِ الصَّامِةِ إِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لاَ صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

9২০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).......উবাদা ইব্ন সামিত (রা.) থৈকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ क्रिक्टिं . বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সালাতে সূরা ফাতিহা পড়ল না তার নামায হল না । كَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَسْعَيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ

১. তিনি তখন কৃফায় আমীর হিসাবে নিযুক্ত ছিলেন।

عَنْ أَبِيَّ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ فَعَلَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ الْمَلِّ فَقَالَ الرَّجِعُ فَصَلِّ فَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ فَعَلَمْنِي فَقَالَ اللَّهُ اللَّهُ فَعَلَمْنِي فَقَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّلُولُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

বৃহ্ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.),......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ মুদ্ধি মসজিদে প্রবেশ করলেন, তথন একজন সাহাবী এসে সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি নবী ক্রিট্রিক সালাম করলেন। তিনি সালামের জবাব দিয়ে বলল্পেন, আবার গিয়ে সালাত আদায় কর। কেননা, তুমি ত সালাত আদায় করনি। তিনি ফিরে গিয়ে আগের মত সালাত আদায় করলেন। তারপর এসে নবী ক্রিট্রেক করেলেন। তিনি বললেন ঃ ফিরে গিয়ে আবার সালাত আদায় কর। কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। এভাবে তিনবার বললেন। সাহাবী বললেন, সেই মহান সন্তার শপথ! যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন আমি তো এর চেয়ে সুন্দর করে সালাত আদায় করতে জানি না। কাজেই আপনি আমাকে শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ যখন তুমি সালাতের জন্য দাঁড়াবে, তখন তাক্ বীর বলবে। তারপর কুরআন থেকে যা তোমার পক্ষে সহজ তা পড়বে। তারপর রুক্'তে যাবে এবং ধীরস্থিরভাবে রুক্' আদায় করবে। তারপর সোজা হয়ে দাঁড়াবে। তারপর সিজ্দায় যাবে এবং ধীরস্থিরভাবে সিজ্দা আদায় করবে। তারপর সিজ্দা থেকে উঠে স্থির হয়ে বসবে। আর এভাবেই পূরো সালাত আদায় করবে।

#### ٤٨٨. بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظَّهْرِ

৪৮৮. অনুচ্ছেদঃ যুহরের সালাতে কিরাআত পড়া।

٧٢٧ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَا نَةَ عَنْ عَبُدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ حَابِر بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَعُدُ كُنْتُ اُمِو عَنْهَا كُنْتُ اَرْكُدُ فِي الْأُولْيَيْنِ وَاَحْذِفُ كُنْتُ الْمُلِكِ بْنِ فَقَالَ عُمَرُ ذَالِكَ الظُّنُ بِكَ .
 في الْاُخْرَيَيْنِ فَقَالَ عُمَرُ ذَالِكَ الظُّنُ بِكَ .

৭২২ আবৃ নু'মান (র.)....জাবির ইব্ন সামুরা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, সা'দ (রা.) বলেন, আমি তাদেরকে নিয়ে বিকালের দু' সালাত (যুহর ও আসর) রাসূলুল্লাহ্মান্ত্র-এর সালাতের ন্যায় সালাত আদায় করতাম। এতে কোন ক্রটি করতাম না। প্রথম দু' রাকাআতে কিরাআত দীর্ঘায়িত এবং শেষ দু' রাকাআতে তা সংক্ষিপ্ত করতাম। উমর (রা.) বলেন, তোমার সম্পর্কে এরপই ধারণা।

حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيلَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ ابِي قَتَادَةَ عَنْ ابِيهِ قَالَ كَانَ النّبِي لَا اللّهِ بِنَ ابِي قَتَادَةَ عَنْ ابِيهِ قَالَ كَانَ النّبِي يَقْرَأُ فِي الرّكُعْتَيْنِ الْاولْلَى وَيُقَصِّرُ فِي الْكُتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ يُطُوّلُ فِي الْاولْلَى وَيُقَصِّرُ فِي الثّانِية وَيُسْمِعُ الْآيَةَ الْحَيَانًا ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَة الْكُتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ وَكَانَ يُطُوّلُ فِي الْاولْلَى وَيُقَصِّرُ فِي الثّانِية .
 وَكَانَ يُطُوّلُ فِي الرّكُعْة الْاولْلَى مِنْ صَلَاة الصّبُح وَيُقَصِّرُ فِي الثّانِية .

৭২৩ আবৃ নু'আইম (র.).....আবৃ কাতাদাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রায়ুহ্রের প্রথম দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহার সহিত আরও দু'টি সূরা পাঠ করতেন। প্রথম রাকাআতে দীর্ঘ করতেন। এবং দ্বিতীয় রাকাআতে সংক্ষেপ করতেন। কখনো কোন আয়াত শুনিয়ে পড়তেন। আসরের সালাতেও তিনি সূরা ফাতিহার সাথে অন্য দু'টি সূরা পড়তেন। প্রথম রাকাআতে দীর্ঘ করতেন। ফজরের প্রথম রাকাআতেও তিনি দীর্ঘ করতেন এবং দ্বিতীয় রাকাআতে সংক্ষেপ করতেন।

৭২৪ উমর ইব্ন হাফস্ (র.)......আবূ মা'মার (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা খাব্বাব (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রিট্রা কি যুহ্র ও আসরের সালাতে কিরাআত পড়তেন ? তিনি বললেন, হাাঁ। আমরা প্রশ্ন করলাম, আপনরা কি করে তা বুঝতেন ? তিনি বললেন, তাঁর দাঁড়ির (মুবারকের) নড়াচড়ায়।

#### ٤٨٩. بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعَصْرِ

৪৮৯. অনুচ্ছেদঃ আসরের সালাতে কিরাআত।

٧٢٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّد بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سنْقَيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنَّ عُمَارَةَ بَنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِي مَعْمَرٍ قَالَ لَا عَمْ الْمُعْمَرِ قَالَ نَعَمُ قَالَ قُلْتُ بِآيِ شَيْرٍ عَنْ الْمُعْمُونَ قُلْتُ بِنَ الْاَبِيِّ عَيْلِهِ عَلَيْهِ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمُ قَالَ قُلْتُ بِآيٍ شَيْرٍ كُنْتُم تَعْلَمُونَ قَلْتُ بِنِ الْاَرْتِ الْكَانَ النَّبِيِّ عَيْلِهِ عَلَيْهِ مَا الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمُ قَالَ قُلْتُ بِآيٍ شَيْرٍ كُنْتُم تَعْلَمُونَ قَرْاء تَهُ قَالَ بِإضْطراب لِحْيَتِه .

৭২৫ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ মা'মার (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি খাববাব ইব্ন আরত্ (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রিক্রিক কি যুহর ও আসরেষ্ক্রসালাতে কিরাআত পড়তেন ? তিনি বললেন, হাা, আমি জিজ্ঞাসা করলাম আপনারা কি করে তাঁর কিরাআত বুঝতেন ? তিনি বললেন, তাঁর দাঁড়ি মুবারকের নড়াচড়ায়।

٧٢٦ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنَّ هِشَامٍ عَنَّ يَحْيىَ بْنِ أَبِيُ كَثِيْرٍ عَنُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيُهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْكُمْ يَقُرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ مِنَ الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسَوُّرَةٍ سُوْرَةٍ ، وَيُسْمِعُنَا الْأَيْةَ اَكْيَابٍ وَسَوُّرَةٍ سُوْرَةٍ ، وَيُسْمِعُنَا الْأَيْةَ اَكْيَابًا .

৭২৬ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....আবৃ কাতাদাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রিট্র যুহর ও আসরের প্রথম দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহার সাথে একটি সূরা পড়তেন। আর কখনো কখনো কোন আয়াত আমাদের শুনিয়ে পড়তেন।

### ٤٩٠. بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

৪৯০. অনুচ্ছেদঃ মাগরিবের সালাতে কিরাআত।

٧٢٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ فَقَالَتْ يَا عَنْ اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ فَقَالَتْ يَا بُنَى وَاللهِ لَقَدُ ذَكُرْتَنِي بِقِرَاءَ تِكَ لَمْذِهِ السُّوْرَةَ انِّهَا لَا خُرُ مَا سَمِعْتُ مَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُسَرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِب ،

৭২৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উন্মুল ফায্ল (রা.) তাঁকে ' وَالْمُرْسُكُوٰتِ مُرْفًا ' স্রাটি তিলাওয়াত করতে শুনে বললেন, বেটা ! তুমি এ সূরা তিলাওয়াত করে আমাকে শ্বর্গ করিয়ে দিলে রাস্লুল্লাহ্ ﷺ - কে মাগরিবের সালাতে এ সূরাটি পড়তে শেষবারের মত শুনেছিলাম।

٧٢٨ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ جُرِيجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُرُونَةَ بْنِ الزُّبَيْدِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ

قَالَ لِي ذَيْدُ بْنِ ثَابِتٍ مَالَكَ تَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارٍ وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ يَقْرَأُ بِطُولِي الطُّولَيْنِ •

প্ৰথ৮ আৰু আসিম (র.).....মারওয়ান ইব্ন হাকাম (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা.) আমাকে বললেন, কি ব্যাপার, মাগরিবের সালাতে তুমি যে কেবল ছোট ছোট সূরা তিলাওয়াত কর । অথচ আমি নবী ক্রিক্রিকে দুটি দীর্ঘ সূরার মধ্যে দীর্ঘতমটি থেকে পাঠ করতে ওনেছি। ১ তিলাওয়াত কর । অথচ আমি নবী ক্রিক্রিকে দুটি দীর্ঘ সূরার মধ্যে দীর্ঘতমটি থেকে পাঠ করতে ওনেছি। ১ তিলাওয়াত কর । আইবিল্কিক্রিক্রিক দুটি দীর্ঘ সূরার মধ্যে দীর্ঘতমটি থেকে পাঠ করতে ওনেছি। ১ তিলাওয়াত কর । তিলাওয়

অপেক্ষাকৃত দু'টি দীর্ঘতম সূরা দারা সূরা আরাফ ও সূরা আন'আমকে বুঝানো হয়েছে। আর এ দু'টির মাঝে
দীর্ঘতম হল সূরা আরাফ।

৭২৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....জুবাইর ইব্ন মুত'ইম (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে-কে মাগরিবের সালাতে সূরা তুর থেকে পড়তে শুনেছি।

#### ٤٩١. بَابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ

#### ৪৯১. অনুচ্ছেদ ঃ ইশার সালাতে সশবে কিরাআত।

٧٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعُمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ عَنْ اَبِيُهِ عَنْ بَكْرٍ عَنْ اَبِي رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ اَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأُ اذِا السَّمَاءُ انْشَقَّت فَسَجَدَ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ سَجَدْتُ خَلَّفَ اَبِي الْقَاسِمِ عَلِي ۖ فَلاَ اَزَالُ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى الْقَاهُ .

প্রত আবৃ নু'মান (র.).....আবৃ রাফি' (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর সঙ্গে ইশার সালাত আদায় করলাম। সেদিন তিনি ' اَذَا السَّمَاءُ الْسَّمَاءُ الْسَّمَاءُ الْسَمَّاءُ الْسَمَّاءُ الْسَمَّاءُ الْسَمَّاءُ الْسَمَّاءُ الْسَمَّاءُ السَّمَاءُ الله করে সিজ্দা করেলেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন, আমি আবুল কার্সিম ﷺ-এর পিছনে এ সিজ্দা করেছি, তাই তাঁর সঙ্গে মিলিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত এ সূরায় সিজ্দা করব।

٧٣١ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِي قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ اَنَّ النَّبِيَّ عَلِي عَالَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ
 ١٤٥ عَدَى الرَّكُعتَيْن بالتَيْن وَالزَّيْتُون .

প্রাক্রল ওয়ালীদ (র.).....আদী (ইব্ন সাবিত) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বারাআ (রা.) থেকে শুনেছি যে, নবী করীম ﷺ এক সফরে ইশার সালাতের প্রথম দু' রাকাআতের এক রাকাআতে সূরা 'وَالتَّهُوْ وَالرَّيْمُونُ ' পাঠ করেন।

## ٤٩٢، بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ

8 अ २. खनुष्डिन १ देशांत मालाक मिज्नात आग्नां (मग्नलिक मूता) विलाखग्नां । विलाखग्नां विलाखगां वि

৭৩২ মুসাদ্দাদ (র.)......আবু রাফি (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রা (রা.)-এর সঙ্গে ইশার সালাত আদায় করলাম। তিনি 'اَذَا السَّنَاءُ الْمَالَةُ 'স্রাটি তিলাওয়াত করে সিজ্দা করলেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, এ সিজ্দা কেন? তিনি বলেন, আমি আবুল কাসিম ক্রিট্রিএর পিছনে এ সূরায় সিজ্দা করেছি, তাই তাঁর সঙ্গে মিলিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত আমি এতে সিজ্দা করব। বুখারী শরীফ (২)—১৫

#### www.eelm.weebly.com

#### ٤٩٣. بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ

#### ৪৯৬. অনুচ্ছেদঃ ইশার সালাতে কিরাআত।

٧٣٣ حَدَّثَنَا خَلاَدُ بْنُ يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ قَالَ حَدَّثَنَا عَدِى بُنُ ثَابِتٍ اَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ يَقَرَأُ وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فِي الْعِشَاءِ ، وَمَا سَمَعْتُ اَحَدًا اَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ وَالْمَيْتُ مَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ النَّبِيِّ عَلِيْهِ يَقَرَأُ وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فِي الْعِشَاءِ ، وَمَا سَمَعْتُ اَحَدًا اَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ وَاللَّهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

প্রতি খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র.).....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম
. ﴿ وَالتَّبِينُ وَالزُّيْتُونُ وَالزَّيْتُونُ ﴿ পড়তে শুনেছি। আমি কাউকে তাঁর চাইতে সুন্দর কণ্ঠ
অথবা কিরাআত শুনিনি।

#### ٤٩٤. بَابُ يُطَوِّلُ فِي الْأُولَيَيْنَ وَيَحْذِفُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ

৪৯**প্ত**. অনুচ্ছেদ ঃ প্রথম দু' রাকাআতে কিরাআত দীর্ঘ করা ও শেষ দু' রাকাআতে তা সংক্ষেপ করা।

٧٣٤ حَدَّثَنَا سلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِى عَوْنٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ عَمْرُ لِسَعْدٍ لَقَدَّ شَكَوْكَ فِي كُلِّ شَنَ حَرَّبٍ قَالَ حَدَّقَى الصَلَّاةِ قَالَ اَمًا اَنَا فَاَمُدُّ فِي الْأُولَيَيْنِ وَاَحْدَفِ فِي الْأُخْرِيَيْنِ وَلَا اللهِ عَلَيْ شَنَ حَدَّقَ اللهِ عَلَيْ قَالَ صَدَقَتَ ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ اَنْ ظَنِينَ بِهِ مِنْ صَلَاةٍ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً قَالَ صَدَقَتَ ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ اَنْ ظَنِينَ بِكَ أَنْ ظَنِينَ بِكَ أَنْ ظَنِينَ بِهِ مِنْ صَلَاةٍ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً قَالَ صَدَقَتَ ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ اَنْ ظَنِينَ بِكَ أَنْ ظَنِينَ بِكَ أَنْ طَلَاقًا مَا اللهُ عَلَيْهِ فَالْ صَدَقَتَ ذَاكَ الظَّنُ بِكَ اَنْ طَلَاقًا لَا اللهُ عَلَيْكُ فَا لَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمَ الْعَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَالَ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالْهُ اللّهُ اللّه

বিত্ত সুলাইমান ইব্ন হারব (র.)....জাবির ইব্ন সামুরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা.) সা'দ (রা.)-কে বললেন, আপনার বিরুদ্ধে তারা (কৃফাবাসীরা) সর্ব বিষয়ে অভিযোগ করেছে, এমনকি সালাত সম্পর্কেও। সা'দ (রা.) বললেন, আমি প্রথম দু'রাকাআতে কিরাআত দীর্ঘ করে থাকি এবং শেষের দু' রাকাআতে তা সংক্ষেপে করি। আমি রাস্লুল্লাহ্ করিছিল যেরপ সালাত আদায় করেছি, অনুরূপই সালাত আদায়ের ব্যাপারে আমি ত্রণিট করিনি। উমর (রা.) বললেন, আপনি ঠিকই বলেছেন, আপনার ব্যাপারে ধারণা ত এরূপই ছিল, কিংবা (তিনি বলে-ছিলেন) আপনার সম্পর্কে আমার এরূপই ধারণা।

#### ٤٩٥. بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْفَجْرِ، وَقَالَ أُمُّ سَلَمَةَ قَرَأَ النَّبِيُّ عَلِيَّ بِالطُّورِ

৪৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের সালাতে কিরাআত। উদ্মে সালামা (রা.) বলেন, নবী 🚎 সূরা তূর পড়েছেন।

٧٣٥ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْ بَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارُ بِّنُ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَآبِي عَلَى آبِي بَرْزَةَ

الْاَسْلَمِيِّ فَسَالُنَاهُ عَنْ وَقْتِ الصِّلُواتِ فَقَالَ النَّبِيُّ يَضِيَّ يُصلِّى الظُّهْرَ حِيْنَ تَزُولُ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ الِى اَقْصَى الْمَدْيِنَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةُ وَنَسْيِتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَلاَ يُبَالِيَّ بِتَأْخِيْرِ الْعِشَاءِ الِي ثُلُثِ اللَّهُ وَلاَ يُبَالِيَّ بِتَأْخِيْرِ الْعِشَاءِ الِي ثُلُثِ اللَّيْلُ وَلاَ يُحِبُّ النَّوْمَ قَبُلَهَا وَلاَ الْحَدِيْثَ بَعْدَهَا وَيُصلِّى الصَّبُّحَ فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ فَيَعْرِفُ جَلَيْسَهُ ، وَكَانَ اللَّيْلُ وَلاَ يُحْبِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤُمِ الْمُؤْمِ الْمُو

৭৩৫ আদম (র.).....সাইয়ার ইব্ন সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ও আমার পিতা আবু বার্যা আসলামী (রা.)- নিকট উপস্থিত হয়ে সালাতসমূহের সময় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, নবী ক্রিট্রেই যুহরের সালাত সূর্য ঢলে গেলেই আদায় করতেন। আর আসর (এমন সময় যে, সালাতের শেষে) কোন ব্যক্তি সূর্য সজীব থাকতে থাকতেই মদীনার প্রান্ত সীমায় ফিরে আসতে পারত। মাগরিব সম্পর্কে তিনি কি বলেছিলেন, তা আমি ভুলে গেছি। আর তিনি ইশা রাতের তৃতীয়াংশ পর্যন্ত বিলম্ব করতে কোন দ্বিধা করতেন না। এবং ইশার আগে ঘুমানো ও পরে কথাবার্তা বলা তিনি পসন্দ করতেন না। আর তিনি ফজর আদায় করতেন এমন সময় যে, সালাত শেষে ফিরে যেতে লোকেরা তার পার্শ্ববর্তী ব্যক্তিকে চিনতে পারত। এর দু' রাকাআতে অথবা রাবী বলেছেন, এক রাকাআতে তিনি ষাট থেকে একশ' আয়াত পড়তেন।

٧٣٦ حَدَّثَنَا مُسدَدُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَعْيِلُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَاهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ يَقُولُ فِي كُلِّ صَلاَةٍ يُقْرَأُ فَمَا اَسْمَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَيْنَ اللَّهِ عَيْنَ اللَّهِ عَيْنَ اللَّهِ عَيْنَ اللَّهِ عَنْكُمْ وَانٌ لَمْ تَزِدُ عَلَى أُمَ الْقُرْأَنِ أَجْزَأَتْ وَانْ زدْتَ فَهُوَ خَيْرُ ٠
 عَنَّا اَخْفَيْنَا عَنْكُمْ وَانْ لَمْ تَزِدُ عَلَى أُم الْقُرْأَنِ أَجْزَأَتْ وَانْ زدْتَ فَهُوَ خَيْرُ ٠

বিত মুসাদ্দাদ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রত্যেক সালাতেই কিরাআত পড়া হয়। তবে যে সব সালাত রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা আমাদের শুনিয়ে পড়েছেন, আমরাও তোমাদের শুনিয়ে পড়ব। আর যে সব সালাতে আমাদের না শুনিয়ে পড়েছেন, আমরাও তোমাদের না শুনিয়ে পড়ব। যদি তোমরা সূরা ফাতিহার চাইতে বেশী না পড়, সালাত আদায় হয়ে যাবে। আর যদি বেশী পড় তা উত্তম।

٤٩٢. بَابُ الْجَهْرِ بِقِرَاءَةِ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، وَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ طُفْتُ وَرَاءَ النَّاسِ وَالنَّبِيُّ عَلَّى يُصَلِّى وَيَقَرَأُ بِالطُّورِ

৪৯৬. অনুচ্ছেদ: ফজরের সালাতে স্বশব্দে কিরাআত। উম্মে সালামা (রা.) বলেন, আমি লোকদের পিছনে তাওয়াফ করছিলাম। নবী হ্রী তখন সালাত আদায় করছিলেন এবং সূরা তূর পাঠ করছিলেন।

এ হলো ইমাম শাফিয়ী (র.)-এর মত। ইমাম আবৃ হানীফা (র.)-এর মতে, অন্যান্য হাদীসের পরিপ্রেক্ষিতে সূরা ফাতিহার সাথে অন্য সূরা মিলানো ওয়াজিব।

٧٣٧ حَدُّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بِشِرْ عَنْ سَعِيْدِ بُنِ جَبَيْرْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ انْطَلَقَ النَّبِيُّ عَيْهُمُ السَّمَّاءِ وَأَرْسَلِتَ عَلَيْهُمُ السَّمُّبُ فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِيْنُ اللَّي سُوْقِ عُكَاظٍ ، وَقَدْ حَيْلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ وَأَرْسَلِتَ عَلَيْهُمُ السُّهُبُ قَرَجَعَتِ الشَّيَاطِيْنُ اللَّي قَوْمِهِمْ فَقَالُوا حَيْلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ وَأُرْسَلِتَ عَلَيْنَا الشَّهُبُ قَالُوا مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاءِ الاَّ شَتَى حُدَثَ فَاضُرِبُوا مَسْارِقَ السَّمَاءِ وَأُرْسَلِتَ عَلَيْنَا الشَّهُبُ قَالُوا مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاءِ اللَّ شَتَى حُدَثَ فَاضُرِبُوا مَسْارِقَ السَّمَاءِ وَالْمَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا هُذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ فَانْصَرَفَ أُولُئِكَ اللَّذِيْنَ تَوَجُّهُوا نَحُو تَهَامَةَ الْي النَّبِي عَيِّكُ وَهُو يَنْكُمْ وَبَيْنَ خَبْرِ السَّمَاءِ فَهُنَالِكَ حَيْنَ رَجَعُوا سَمَعُوا الْقُرْانَ السَّمَعُوا لَهُ مُ فَقَالُوا يَا قَوْمَنَا : اِنَّا سَمِعْنَا قُرُانًا عَجَبًا يَهْدِيْ الْي الرُّشِدِ فَامَنَّا بِهِ وَلَنَّ نُشرِكَ بِرَبِنَا احَدًا الْي قَوْمِهِمْ ، وَقَالُوا يَا قَوْمَنَا : اِنَّا سَمَعْنَا قُرُانًا عَجَبًا يَهْدِيْ الْي الرُّشُدِ فَامَنَّا بِهِ وَلَنَّ نُشرِكَ بِرَبِنَا احَدًا فَانَالُ لَلْهُ عَلَى نَبِيّهِ : قُلُ الْوَحِيَ الْيَهُ قَوْلُ الْجُنِ .

৭৩৭ মুসাদাদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী 📆 কয়েকজন ———— সাহাবীকে সঙ্গে নিয়ে উকায বাজারের উদ্দেশ্যে রওয়ানা করেন। আর দুষ্ট জিন্নদের<sup>১</sup> উর্ধলোকের সংবাদ সংগ্রহের পথে প্রতিবন্ধকতা দেখা দেয় এবং তাদের দিকে অগ্নিপিন্ড নিক্ষিপ্ত হয়। কাজেই শয়তানরা তাদের সম্প্রদায়ের নিকট ফিরে আসে। তারা জিজ্ঞাসা করল, তোমাদের কি হয়েছে ? তারা বলল, আমাদের এবং আকাশের সংবাদ সংগ্রহের মধ্যে প্রতিবন্ধকতা দেখা দিয়েছে এবং আমাদের দিকে অগ্নিপিন্ত ছুঁড়ে মারা হয়েছে। তখন তারা বলল, নিশ্চয়ই গুরুত্বপূর্ণ একটা কিছু ঘটেছে বলেই তোমাদের এবং আকাশের সংবাদ সংগ্রহের মধ্যে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি হয়েছে। কাজেই, পৃথিবীর পূর্ব এবং পশ্চিম অঞ্চল পর্যন্ত বিচরণ করে দেখ, কী কারণে তোমাদের ও আকাশের সংবাদ সংগ্রহের মধ্যে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি হয়েছে ? তাই তাদের যে দলটি তিহামার দিকে গিয়েছিল, তারা নবী করীম 🚟 এর দিকে অগ্রসর হল। তিনি তখন উকায বাজারের পথে নাখুলা নামক স্থানে সাহাবীগণকে নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করছিলেন। তারা যখন কুরআন ওনতে পেল, তখন সেদিকে মনোনিবেশ করল। তারপর তারা বলে উঠল, আল্লাহর শপথ! এটিই তোমাদের ও আকাশের সংবাদ সংগ্রহের মধ্যে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করেছে। এমন সময় যখন তারা সম্প্রদায়ের নিকট ফিরে আসল এবং বলল হে আমাদের সম্প্রদায়! আমরা এক বিষয়কর কুরআন শুনেছি, যা সঠিক পথ নির্দেশ করে। ফলে আমরা এতে ঈমান এনেছি এবং কখনো আমরা আমাদের প্রতিপালকের সঙ্গে কাউকে শরীক স্থির করব না। এ প্রসঙ্গেই আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নবীক্র্রু এর প্রতি '......ুঁ। ﴿ كُلُّ الْحُرِي الْمُ كَالِّ عَلَى الْمُرَا الْمُرَا الْمُرَا الْمُ নাযিল করা হয়েছে।

১. হাদীসে উল্লেখিত "শায়াতীন" (شياطين) শব্দটি দুষ্ট প্রকৃতির জিনুদের জন্য ব্যবহার করা হয়েছে।

٧٣٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا السَّمُعْيِلُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ فِيْمَا اُمِرَ وَسَكَتَ فِيْمَا اُمِرَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًا ، لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُولُ الله السُّوةُ حَسَنَةُ .

৭৩৮ মুসাদ্দাদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাইবেখানে কিরাআত পড়ার জন্য নির্দেশ পেয়েছেন, সেখানে পড়েছেন। আর যেখানে চুপ করে থাকতে নির্দেশ পেয়েছেন সেখানে চুপ করে থেকেছেন। (আল্লাহ্ তা আলার বাণী) ঃ "নিশ্চয় তোমাদের জন্য রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর মধ্যে রয়েছে উত্তম আদর্শ।"

٤٩٧. بَابُ الْجَمِع بَيْنَ السُّوْرَتَيْنِ فِي الرَّكْسِعَةِ وَالْقِرَاءَةِ بِالْخَوَاتِيْمِ وَبِسُوْرَةٍ قَبْلَ سُوْرَةٍ وَ بِأَوْلِ سُوْرَةٍ، وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْسِدِ اللَّهِ بُنِ السَّائِبِ قَرَأَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْمُؤْمِنُونَ فِي الصَّبْحِ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْسَرُ مُؤْسَى وَهَارُونَ ٱوْذِكْسُ عَيْسَلَى ٱخَذَتْهُ سَعْلَةُ فَرَكَعَ وَقَرَأَ عُمَرُ فِي الرُّكْسَعَةِ ٱلْأَوْلَى بِعِائَةٍ وَعِيشُسرِيْنَ أَيَّةً مِنَ الْبَقَرَةِ وَفِي التَّانِيةِ بِسُوْرَةٍ مِنَ الْسَمَتَانِي وَقَرَأَ الِأَحْنَفُ بِالْكَهْفِ فِي الْأُوْلِلِي وَفِي التَّانِيةِ بِيُنْسُفَ أَوْيُونُسَ وَذَكَرَ اَنَّهُ صَلَّىٰ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصَّبْحَ بِهِمَا ، وَقَرَا ابْنُ مَسْسِعُودُ بِارْبَعِيْنَ أَيَّةً مِنَ الْاَنْفَالِ وَفِي النَّانِيَّةِ بِسُورَة مِنَ الْمُفَصِّلُ وَقَالَ قَتَادَةُ فِيمَنْ يَقَرَأُ سُورَةً وَاحِدَةً فِي رَكْعَتَيْنِ آوْيُرَدِّدُ سُورَةً وَاحِدَةً فِي رَكْعَتَيْنِ كُلُّ كِتَابُ اللَّهِ وَقَالَ عُبَيْدِ دُ اللَّهِ عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنس رَضِي اللَّهُ عَنْهُ كَانَ رَجُلُ مِنَ الْآنُ صَادِ يَوَمُّهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ وَكَانَ كُلُمًا إِفْتَتَحَ سُوْرَةً يَقُرَأْبِهَا لَهُمْ فِي الصَّلاَةِ مِمَّا تَقْرَأُ بِهِ إِفْتَتَحَ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ ٱحَدْ حَتَّى يَفْرُخَ مِنْهَا ، ثُمُّ يَقْرَأُ سُوْرَةً أُخْسِرَى مَعَهَا وَكَانَ يَصْنَعُ ذَالِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَكَلُّمَهُ ٱصْسحَابُهُ فَقَالُواْ إِنَّكَ تَفَتَتِحُ بِهِ ذِهِ السُّوْرَةِ ثُمُّ لاَ تَرَى اَنَّهَا تُجَوِينُكَ حَتَّى تَقَرَأُ بِالْخُولِي فَامًا تَقْرَأُ بِهَا وَامًا اَنْ تَدْعَهَا وَتَقْرَأُ بِأُخُدرُى، فَقَالَ مَا أَنَا بِتَارِكِهَا إِنْ أَحْ بَبْتُمُ أَنْ أَقُمُّكُمْ بِذَالِكَ فَعَلْتُ ، وَإِنْ كَنِ هَتُمْ تَرَكُ تُكُمُ وَكَانُوا يَرَوَنَ أَنَّهُ مِنْ ٱفْضَلِهِمْ وَكَرِهُواْ ٱنْ يَوْمُهُمْ غَيْرُهُ فَلَمَّا ٱتَاهُمُ النَّبِيُّ ۖ وَأَنْكُ ٱلْخَبَرَ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا يَمْنَعُكَ ٱنْ تَقْعَلَ مَا يَأْمُرُكَ بِهِ أَصْحَابُكَ وَمَا يَحْمِلُكَ عَلَى لُزُومُ هٰذِهِ السُّوْرَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَقَالَ انِّي أُحبُّهَا فَقَالَ حُبُكَ ايًّا هَا ٱدُّخَلَكَ الْجَنَّةَ •

১. র্ম্মাৎ সশব্দে পড়ার। ২. নিঃশব্দে পড়ার।

৪৯৭. অনুচ্ছেদঃ এক রাকাআতে দু' সূরা মিলিয়ে পড়া, সূরার শেষাংশ পড়া, এক সূরার আগে আরেক সূরা পড়া এবং সূরার প্রথমাংশ পড়া। আবদুল্লাহ ইব্ন সায়িব (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🏯 ফজরের সালাতে সূরা মু'মিনূন পড়তে শুরু করেন। যখন মুসা (আ.) ও হারূন (আ.) বা ঈসা (আ.)—এর আলোচনা এল, তাঁর কাশি উঠল আর তখন তিনি রুকু'তে চলে গেলেন।উমর (রা.) প্রথম রাকাআতে সুরা বাকারার একশ' বিশ আয়াত তিলাওয়াত করেন এবং দ্বিতীয় রাকআতে মাসানী সূরাসমূহের কোন একটি তিলাওয়াত করেন।আহনাফ (র.) প্রথম রাকাআতে সূরা কাহ্ফ তিলাওয়াত করেন এবং দ্বিতীয় রাকাআতে সূরা ইউসুফ বা সূরা ইউনুস<sup>২</sup> তিলাওয়াত করেন এবং তিনি বর্ণনা করেছেন যে, তিনি উমর (রা.)–এর পিছনে এ দু'টি সুরা দিয়ে ফজরের সলাত আদায় করেন।ইব্ন মাস্উদ (রা.) (প্রথম রাক-আতে) সুরা আনফালের চল্লিশ আয়াত পড়েন এবং দিতীয় রাকাআতে মুফাস্সাল সুরা সমূহের একটি পড়েন। যে ব্যক্তি দু' রাকাআতে একই সূরা ভাগ করে পড়ে বা দু' রাকাআতে একই সূরা দুহরিয়ে পড়ে। তার সম্পর্কে কাতাদা (রা.) বলেন, সবই মহান পরাক্রমশালী আল্লাহ তা'আলার কিতাব।(অর্থাৎ এতে কোন দোষ নেই)।উবায়দুল্লাহ রো.) কুবার মসজিদে তাঁদের ইমামতি করতেন। <sup>8</sup> তিনি সশব্দে কিরা—আত পড়া হয় এমন কোন সালাতে যখনই কোন সূরা তিলাওয়াত করতেন, 📆 বি ক্রা দারা শুরু করতেন।তা শেষ করে অন্য একটি সুরা এর সাথে মিলিয়ে পড়তেন।আর প্রতি রাকাআতেই তিনি এরূপ করতেন। তাঁর সঙ্গীরা এ ব্যাপারে তাঁর কাছে বললেন যে, আপনি এ সুরাটি দিয়ে শুরু করেন, এটি যথেষ্ট হয় বলে আপনি মনে করেন না তাই আর একটি সুরা মিলিয়ে পড়েন। হয় আপনি এটিই পড়বেন, না হয় এটি বাদ দিয়ে অন্যটি পড়বেন।তিনি বললেন, আমি এটি কিছুতেই ছাড়তে পারব না। আমার এভাবে ইমামতি করা যদি আপনারা অপুসন্দ করেন, তাহলে আমি আপুনাদের ইমামতি ছেড়ে দেব ।কিন্তু তাঁরা জানতেন যে, তিনি তাদের মাঝে উত্তম ।তিনি ব্যতীত অন্য কেউ তাদের ইমামতি করুক এট তাঁরা অপসন্দ করতেন। পরে নবী করীম যখন তাঁদের এখানে আগমন করেন, তাঁরা বিষয়টি নবী করীম 🚟 ক জানান। তিনি বললেন, হে, অমুক! তোমার সঙ্গীগণ যা বলেন তা করতে তোমাকে কিসে বাঁধা দেয় ? আর প্রতি রাকাআতে এ সুরাটি বাধ্যতামূলক করে নিতে কিসে উদ্বন্ধ করছে?

মাসানী অর্থাৎ একশ' আয়াতের কম আয়াত বিশিষ্ট সূরা। — কিরমানী

২. **হদাফী মতে এইরূপ করা মাকরুহ এবং কুরুআনের ভারতীব রক্ষা করা মুস্তাহার।** 

 <sup>&#</sup>x27;মুফাস্সাল' — অর্থাৎ সূরা হজুরাতে থেকে কুরআন মজীদের শেষ সূরা পর্যন্ত।

তার নাম ছিল কুলসুম ইবন হিদম।

তিনি বললেন, আমি এ সূরাটি ভালবাসি। নবী করীম হার্মী বললেন ঃ এ সূরার ভালবাসা তোমাকে জান্লাতে প্রবেশ করাবে।।

٧٣٩ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعُبَـةً عَنْ عَمْرِو بَنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ جَاءَ رَجُلُ الِّي ابْنِ مُسَعُولًا فِقَالَ قَرَأْتُ النَّظَائِرَ النَّبِيُ كَانَ مَسْعُولًا فِقَالَ قَرَأْتُ النَّظَائِرَ النَّيْ كَانَ النَّبِيُ عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْمُعَالَى اللْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّ

বিত্ত আদম (র.).....আবৃ ওয়াইল (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন মাসউদ (রা.)এর নিকট এসে বলল, গতরাতে আমি মুফাস্সাল সূরাগুলো এক রাকাআতেই তিলাওয়াত করেছি। তিনি
বললেন, তাহলে নিশ্চয়ই কবিতার ন্যায় দ্রুত পড়েছ। নবী করীম ক্রিট্রা পরস্পর সমত্ল্য যে সব সূরা
মিলিয়ে পড়তেন, সেগুলো সম্পর্কে আমি জানি। এ বলে তিনি মুফাস্সাল সূরাসমূহের বিশটি সূরার কথা
উল্লেখ করে বলেন, নবী করীম ক্রিট্রা প্রতি রাকাআতে এর দু'টি করে সূরা পড়তেন।

## ٤٩٨. بَابُ يَقُرَأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

৪৯৮. অনুচ্ছেদঃ শেষ দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহাহ পড়া।

٧٤٠ حَدُّثَنَا مُوسَىٰ ابْنِ اسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ النَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ النَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْكَتَابِ وَسُورَ تَيْنِ وَفِي الرَّكُعَتَيْنِ الْاُخْسَرَيَيْنِ بِأُمِّ الْكَتَابِ وَسُورَ تَيْنِ وَفِي الرَّكُعَتَيْنِ الْاُخْسَرِ وَلَمُكَنَا النَّانِيَةِ وَلَمُكَذَا فِي الرَّكُعَةِ الْاُولَىٰ مَا لاَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكُعَةِ التَّانِيَةِ وَلَمُكَذَا فِي الْعَصْرِ وَلَمُكَنَا فِي الصَّبْحَ .

980 মৃসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আবৃ কাতাদাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রিয়ার যুহরের প্রথম দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহা ও দু'টি সূরা পড়তেন এবং শেষ দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহা পাঠ করতেন এবং তিনি কোন কোন আয়াত আমাদের শোনাতেন, আর তিনি প্রথম রাকাআতে যতটুকু দীর্ঘ করতেন, দিতীয় রাকাআতে ততটুকু দীর্ঘ করতেন না। এরপ করতেন আসরে এবং ফজরেও।

## ٤٩٩. بَابُ مَنْ خَافَتَ الْقِرَاءَةَ فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ

৪৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ যুহরে ও আসরে নিঃশব্দে কিরাআত পড়া।

٧٤١ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ قَلْتُ لِخَيَّهِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ قُلْنَامِنْ اَيْنَ عَلِمْتَ قَالَ بِإِضْ طِرَابِ لِحْيَتِهِ وَ لِخَبَّابٍ إِكَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْتُ مِنْ الظُّهْرُ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ قُلْنَامِنْ اَيْنَ عَلِمْتَ قَالَ بِإِضْ طِرَابِ لِحْيَتِهِ وَ لَعَبِيهِ وَالْعَلْمِ لِللَّهُ إِلَيْهِ عَلَيْتُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُ وَالْعَلْمِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُ وَالْعَلْمِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمُ وَاللَّهُ وَالْعِلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَاللَّهُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَامِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعِلْمِ وَالْعِلْمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَامِ وَالْعَامِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْمُ اللَّهِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلِمُ وَالْعَلِمُ وَالْعِلْمِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْمُولُولُولُوال

98১ কুতাইবা (র.)......আবৃ মা'মার (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা খাববাব (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা কি যুহর ও আসরের সালাতে কিরাআত পড়তেন । তিনি বললেন, হাা। আমরা জিজ্ঞাসা করলাম, কি করে বুঝলেন। তিনি বললেন, তাঁর দাঁড়ি মুবারকের নড়াচড়া দেখে।

## ٠٠٥. بَابُ إِذَا ٱسْمَعَ الْإِمَامُ الْأَيَّةُ

৫০০. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম আয়াত শুনিয়ে পাঠ করলে।

٧٤٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيِى بُنُ اَبِي كَثِيْرِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِي كَثِيْرِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِي كَثِير مَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِي كَثَيْر مِنْ صَلاَةِ الظُّهْرِ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ النَّبِيُ يَنِيُّ كَانَ يَقُرَأُ بِأُمُ الْكِتَابِ وَسُوْرَةٍ مَعَهَا فِي الرَّكُعَتَيْنِ الْأُولُيَيْنِ مِنْ صَلاَةِ الظُّهْرِ وَصَلاَةِ الْعَصْرِ وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ اَحْيَانًا ، وَكَانَ يُطْيِلُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولُلُ .

৭৪২ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র্.)......আবৃ কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রিট্রে যুহর ও আসরের সালাতের প্রথম দু' রাকাআতে সূরা ফাতিহার সাথে আরেকটি সূরা পড়তেন। কখনো কোন কোন আয়াত আমাদের শুনিয়ে পড়তেন এবং তিনি প্রথম রাকাআতে কিরাআত দীর্ঘ করতেন।

## ٥٠١. بَابُ يُطَوِّلُ فِي الرُّكُعَةِ الْأُولَى

৫০১. অনুচ্ছেদঃ প্রথম রাকাআতে কিরাআতে দীর্ঘ করা।

٧٤٢ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيَّم حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى بُنِ اَبِي كَثِيرٌ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ النّبِي 
٧٤٢ عَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيَّم حَدَّثَنَا الْمِثْامُ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِي كَانَ يُطُولُ فِي التَّانِيَةِ وَيَفْعَلُ ذَالِكَ فِي صَلَاةِ الصّبْحِ وَالسَّبِح عَلَيْ التَّانِيَةِ وَيَفْعَلُ ذَالِكَ فِي صَلَاةِ الصّبْحِ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِلّٰ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللل

٠٥٠٢ بَابُ جَهْرِ الْإِمَامِ بِالتَّامِيْنِ ، وَقَالَ عَطَاءُ آمِيْنَ دُعَاءُ آمَّنَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَمَنْ وَرَاءَهُ حَتَّى إِنَّ الْمَسَجِدِ اللهِ مَامُ لِلْمَامُ لاَ تَفْتِنِي بِأُمِيْنَ ، وَقَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ وَيَحُضُّهُ مَ لَلَجُّةً ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ وَيَحُضُّهُ مَ فَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ وَيَحُضُّهُ مَ فَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ وَيَحُضُّهُ مَ وَقَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَدَعُهُ وَيَحُضُّهُ مَ وَسَمِعْتُ مِنْهُ فِي ذَٰلِكَ خَبْرًا

৫০২. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের সশব্দে 'আমীন' বলা। আতা (র.) বলেন, 'আমীন' হল দু'আ।
তিনি আরও বলে্ন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবাইর (রা.) ও তাঁর পিছনের মুসুল্লীগণ
এমনভাবে 'আমীন' বলতেন যে, মসজিদে ওমওম আওয়ায হতো। আবৃ ভ্রায়রা

রো.) ইমামকে ডেকে বলতেন, আমাকে 'আমীন' বলার সুযোগ থেকে বঞ্ছিত করবেন না। নাফি' (র.) বলেন, ইব্ন উমর (রা.) কখনই 'আমীন' বলা ছাড়তেন না এবং তিনি তাদের (আমীন বলার জন্য) উৎসাহিত করতেন। আমি তাঁর কাছ থেকে এ সম্পর্কে হাদীস শুনেছি।

كَاكَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسِفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ وَابِيْ سَلَمَةَ بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اللهِ بْنُ يُوْسِفُ قَالَ اَجْبَرَاهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ الْإِ الْمَا اللهِ عَلْقَ الْاَمِامُ فَامَنُوا فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ بَنُ عَلَيْكُ قَالَ الْإِ اللهِ عَلَيْكُ عَفُولَ اللهِ عَلَيْكُ عَفُولُ الْمَيْنَ وَعَالَ البُنُ شَهَابٍ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ يَقُولُ الْمَيْنَ وَعَالَ اللهِ عَلَيْكُ عَفُولَ اللهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُولِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَل

বলেছেন ঃ ইমাম যখন 'আমীন' বলেন, তখন তোমরাও 'আমীন' বলো। কেননা, যার 'আমীন' (বলা) ও ফিরিশৃতাদের 'আমীন' (বলা) এক হয়, তার পূর্বের সব গুনাহ মা'ফ করে দেওয়া হয়। ইব্ন শিহাব (র.) বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্রীপ্ত 'আমীন' বলতেন।

## ٣ ه . بَابُ فَضْلِ التَّأْمِيْنِ

৫০৬. অনুচ্ছেদঃ 'আমীন' বলার ফযীলত।

٧٤٥ حَدَّثَنَا عَبْدُاللَّهِ بَنُ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ اِذَا قَالَ اَحَدُكُمْ أُمِيْنَ وَقَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ فِي السَّمَاءِ اَمْثِنَ فَوَافَقَتُ اِحْدَاهُمَا اللَّهُ عَلِيْكَةً فِي السَّمَاءِ اَمْثِنَ فَوَافَقَتُ اِحْدَاهُمَا اللَّهُ عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمُ مَنْ ذَنْبَه .

98৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ (সালাতে) 'আমীন' বলে, আর আসমানে ফিরিশ্তাগণ 'আমীন' বলেন এবং উভয়ের 'আমীন' একই সময় হলে, তার পূর্ববর্তী সব গুনাহ মা'ফ করে দেওয়া হয়।

# ٤٠٥. بَابُ جَهْرِ الْمَأْمُومُ بِالتَّامِيْنِ

৫০%. অনুচ্ছেদ ঃ মুক্তাদীর সশব্দে 'আমীন' বলা।

٧٤٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَى مَوْلَىٰ آبِي بَكْرٍ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُمْ وَلَا الضَّالِيُّنَ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُمْ وَلَا الضَّالِيُّنَ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ اللّهِ عَلَيْهُمْ وَلَا الضَّالِيُّنَ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيِّيْ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ اللّهِ عَلَيْهِمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُمْ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ اللّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُمْ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ فَقُولُوا أُمِيْنَ فَانِهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ عَلَيْكُمْ فَقُولُوا أُمْيِنَ فَانِكُمْ عَلْمُ لَا يَقَدِّمُ مِنْ ذَنْبُهِ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرُو عَنْ آبِي سَلّمَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً عَنْ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَاللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَعُولًا لَهُ اللّهُ عَلَيْكُ فَلُولُ اللّهُ عَلَيْكُ فَا لَقُولُولُهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَالْهُ عَلَيْكُ فَعُولُولُوا أُمْيِنَ فَلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ فَلَا عَلَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُوا اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالَا

#### www.eelm.weebly.com

وَنُعَيْمُ الْمُجْمِرِ عَنْ آبِي هُرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

বলেছেন ঃ ইমাম ' غَيْرِ الْمَغْمُوْنِ عَلَيْهِمْ وَلاَالْمَعْمُالُونَ ' পড়লে তোমরা 'আমীন' বলো। কেননা, যার এ (আমীন) বলা ফিরিশ্তাদের (আমীন) বলার সাথে একই সময় হয়, তার পূর্বের সব গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়। মুহাম্মাদ ইব্ন আমর (র.) আবৃ সালামা (র.) সূত্রে আবৃ হুরায়রা (রা.)-এর মাধ্যমে নবী ক্রিম্টিং থেকে এবং নুআইম সুজমির (র.) আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে হাদীস বর্ণনায় সুমাই (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

#### ٥٠٥. بَابُ إِذَا رَكَعَ دُوْنَ الصُّفِّ

্েড. অনুচ্ছেদঃ কাতারে পৌছার আগেই রুকু'তে চলে গেলে।

٧٤٧ حَدَّثَنَا مُوْسِلَى بْنُ اسْمُعْثِلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ عَنِ الْاَعْلَمْ وَهُوَ زِيَادُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِي بَكْرَةَ اَنَّهُ الْنَبِيِّ عَلَيْكُمْ وَهُوَ زِيَادُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِي بَكُرَةَ اَنَّهُ الْنَبِيِّ عَلَيْكُمْ فَقَالَ زَادَكَ اللَّهُ حَرُصًا وَلاَ تَعُدُ .

৭৪৭ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....আবূ বাক্রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী করীম ক্রিট্র -এর কাছে এমন অবস্থায় পৌছলেন যে, নবী ক্রিট্র তখন রুকৃ'তে ছিলেন। তখন কাতার পর্যন্ত পৌছার আগেই তিনি রুকৃ'তে চলে যান। এ ঘটনা নবী ক্রিট্র এর কাছে ব্যক্ত করা হলে, তিনি বললেন, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার আগ্রহকে আরও বাড়িয়ে দিন। তবে এরপ আর করবে না।

# ٠٠٥، بَابُ اِتْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي الرُّكُوعِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّكُمْ فَيْءٍ مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِثِ

৫০৬. অনুচ্ছেদঃ রুকৃ'তে তাকবীর পূর্ণভাবে বলা।এ ব্যাপারে ইব্ন আব্বাস (রা.) নবী ক্রিট্রের থেকে বর্ণনা করেছেন।এ বিষয় মালিক ইব্ন হুওয়ারিস (রা.) থেকেও রিওয়ায়াত বর্ণিত আছে।

٧٤٨ حَدَّثَنَا السَّحٰقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنِ الْجُرِيْرِيِّ عَنْ اَبِي الْعَلاَءِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِمْرَانَ بَنِ حَصَيْنِ قَالَ صَلَّىٰ مَعَ عَلِيِّ رَضِي اللهُ عَنْهُ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ ذَكَّرَنَا هَٰذَا الرَّجُلُ صَلَاةً كُنَّا نُصلَيْهَا مَعَ رَسُولِ حَصَيْنِ قَالَ صَلَّى مَعَ عَلِي رَضِي اللهُ عَنْهُ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ ذَكَّرَنَا هَٰذَا الرَّجُلُ صَلَاةً كُنَّا نُصلَيْهَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فَذَكَرَ اَنَّهُ يُكَبِّدُ كُلُّمًا رَفْعَ وَكُلُّمًا وَضَعَ .

৭৪৮ ইসহাক ওয়াসিতী (র.).....ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বসরায় আলী (রা.)-এর সঙ্গে সালাত আদায় করলেন। তারপর বললেন, ইনি (আলী (রা.) আমাকে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি

এর সঙ্গে আদায়কৃত সালাতের কথা শ্বরণ করিয়ে দিয়েছেন। আর তিনি উল্লেখ করেন যে, নবী क्षीडिंश প্রতিবার (মাথা) উঠাতে ও নামাতে তাক্বীর বলতেন।

٧٤٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ انَّـهُ كَانَ يُصلَيِّى بِهِمْ فَيُكَبِّرُ كُلُّمَا خَفْضَ وَرَفَعَ فَاذِا انْصَرَفَ قَالَ اِنِّيْ لِاَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُوْلَ اللهِ بَنِيْ ﴿

৭৪৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, তিনি তাদের সঙ্গে সালাত আদায় করতেন এবং প্রতিবার উঠা বসার সময় তাক্বীর বলতেন। সালাত শেষ করে তিনি বললেন, তোমাদের মধ্যে আমার সালাতই রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রিএর সালাতের সাথে বেশী সাদৃশ্যপূর্ণ।

## ٧٠٥. بَابُ اِتْمَامِ التَّكْبِيْرِ فِي السُّجُودِ

৫০ । অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দার তাক্বীর পূর্ণভাবে বলা।

বিতে আবৃ নুমান (র.)......মুতার্রিফ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এবং কর্মান ইব্ন হুসাইন (রা.) আলী ইব্ন, তালিব (রা.)-এর পিছনে সালাত আদায় করলাম। তিনি যখন সিজ্দায় গেলেন তখন তাক্বীর বললেন, সিজ্দা থেকে যখন মাথা উঠালেন তখনও তাক্বীর বললেন, আবার দু' রাকাআতের পর যখন দাঁড়ালেন তখনও তাক্বীর বললেন। তিনি যখন সালাত শেষ করলেন তখন ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা.) আমার হাত ধরে বললেন, ইনি (আলী রা.) আমাকে মুহামদ ক্লিট্র-এর সালাত স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন বা তিনি বলেছিলেন, আমাদের নিয়ে মুহামদ ক্লিট্র-এর সালাত আদায় করেছেন।

٧٥١ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشِيْتُمُ عَنْ اَبِي بِشِرٍ عَنْ عِكْرِمَـةَ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلاً عِنْدَ الْمَقَامِ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ وَاذِا وَضَعَ فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْـهُ قَالَ اَوَ لَيْسَ تَلِكَ صَلَاةَ النَّبِيِّ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ وَاذِا وَضَعَ فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْـهُ قَالَ اَوَ لَيْسَ تَلِكَ صَلَاةَ النَّبِيِّ يُكَالِّ فَي كُلُ مَنْ اللّٰهُ عَنْـهُ لَكَ .

৭৫১ আমর ইব্ন আওন (র.)......ইকরিমা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মাকামে (ইব্রা-হীমের নিকট) এক ব্যক্তিকে দেখলাম যে, প্রতিবার উঠা ও ঝুঁকার সময় এবং দাঁড়ানো ও বসার সময় তাক্বীর বলছেন। আমি ইব্ন আব্বাস (রা.)-কে একথা জানালে তিনি বললেন, তুমি মাতৃহীন হও, একি রাসূলুল্লাহ্নী এবি সালাত নয় ?

## ٥٠٨. بَابُ التُّكْبِيْرِ إِذَا قَالَ مِنَ السُّجُودِ

৫০৮. অনুচ্ছেদঃ সিজ্দা থেকে দাঁড়ানোর সময় তাকবীর বলা।

٧٥٧ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بَّنُ اِسْمُعْيِلَ قَالَ اَخْبَرَنَا هَمَّامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بِمَكَّةً فَكَبَّرَ ثَنْتَيْنِ وَعِشْرِيْنَ تَكْبِيْرَةً فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسِ إِنِّــهُ اَحْمَقُ فَقَالَ ثَكَلِتْكَ اُمُكَ سُنَّةُ اَبِى الْقَاسِمِ عَلِيْكُ وَقَالَ مُؤسَلَى حَدَّثَنَا اَبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةً .

৭৫২ মৃসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......ইকরিমা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মক্কা শরীফে এক বৃদ্ধের পিছনে সালাত আদায় করলাম। তিনি বাইশবার তাক্বীর বললেন। আমি ইব্ন আব্বাস (রা.)-কে বললাম, লোকটি তো আহ্মক। তিনি বললেন, তোমার মা তোমাকে হারিয়ে ফেলুক। এ যে আবুল কাসিম ﷺ এর সুনাত। মৃসা (র.) বলেন, আবান (র.) কাতাদা (র.) সূত্রেও ইকরিমা (রা.) থেকে এ হাদীসটি সরাসরি বর্ণনা করেছেন।

٧٥٣ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي أَبُو بَكُرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْحَارِثِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اذَا قَامَ الِّي الصَّلَاةِ يكبِّرُ حَيْنَ يَقُومُ مُ لَلَّهُ مِنَ الرَّكُعَةِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمُ رَبَّنَا لَكَ ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَرْكَعُ ثُمَّ يَقُولُ وَهُو قَائِمُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَهُومُ مَنَ الرَّكُعةِ ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَهُومُ مَنَ الرَّكُعةِ ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأُسَهُ ، ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَهُومُ مَنَ الرَّكُعةِ ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأُسَهُ ، ثُمَّ يكبِّرُ حَيْنَ يَهُومُ مَنَ الرَّيَّةَ يُنْ بَعْدَ الْجَلُوسِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُنْ النَّيْتَيْنَ بَعْدَ الْجَلُوسِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللّٰيْثُ وَلِكَ الْحَمْدُ .

ইহা তিরস্কার স্বরূপ বলা হয়েছে, খারাপ উদ্দেশ্যে নয়।

রাকাআতের বৈঠক শেষে যখন (তৃতীয় রাকাআতের জন্য) দাঁড়াতেন তখনও তাক্বীর বলতেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালিহ্ (র.) লাইস (র.) সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করতে 'وَلَكَ الْحَمَّاءُ 'উল্লেখ করেছেন।

# ٩٥٥. بَابُ وَضْعِ ٱلْأَكُفِّ عَلَى الرَّكْبِ وَقَالَ ٱبُوْ حُمَيْدٍ فِيْ أَصْحَابِهِ ٱمْكَنَ النَّبِيُ عَلَى الرَّكْبِ مِنْ رَكْبَتَيْهِ

৫০৯. অনুচ্ছেদঃ রুক্'তে হাঁটুর উপর হাত রাখা। আবৃ হুমাইদ (রা.) তাঁর সঙ্গীদের সামনে বলেছেন, নবী ﷺ (রুক্'র সময়) দু' হাত দিয়ে উভয় হাঁটুতে ভর দিতেন।

٧٥٤ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَالِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ يَعْفُورْ قَالَ سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْد يِقُولُ صَلَّيْتُ الِلَى جَنْدِ اَبِيْ فَطَبَّقْتُ بَيْنَ كَفَى ثُمَّ وَضَعَتُهُمَا بَيْنَ فَخِذِيٌ فَنَهَانِيْ اَبِيْ وَقَالَ كُنَّا نَفْعَلُهُ فَنُهِيْنَا عَنْهُ وَأُمْرِنَا اَنْ نَضَعَ اَيْدِينَا عَلَى الرُّكِبِ .

বিধেষ আবুল ওয়ালীদ (র.)......মুসআব ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমি আমার পিতার পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলাম। এবং (রুকু'র সময়) দু' হাত জোড় করে উভয় উরুর মাঝে রাখলাম। আমার পিতা আমাকে এরূপ করতে নিষেধ করলেন এবং বললেন,পূর্বে আমরা এরূপ করতাম; পরে আমাদেরকে এ থেকে নিষেধ করা হয়েছে এবং হাত হাঁটুর উপর রাখার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

## ٥١٥. بَابُ إِذَا لَمْ يُتِمُّ الرُّكُوعَ

৫১০. অনুচ্ছেদ ঃ যদি কেউ সঠিকভাবে রুকু' না করে।

٥٥٧ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ رَأَى حُذَيْفَةُ رَجُلًا لاَيْتِمُ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ قَالَ مَاصلَيْتَ وَلَوْ مُتَّ مُتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا عَلِيْ الْفَطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا عَلِيْ اللهِ عَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا عَلِيْ اللهِ عَلَى عَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا عَلِيْ الْفَالِمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مُحَمِّدًا عَلِيْ اللهُ عَلَى اللهُ مُحَمِّدًا عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مُحَمِّدًا عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

পি৫৫ হাফ্স ইব্ন উমর (র.)......যায়িদ ইব্ন ওয়াহ্ব (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হুযাইফা (রা.) এক ব্যক্তিকে দেখলেন যে, সে রুক্' ও সিজ্দা ঠিকমত আদায় করছে না। তিনি তাকে বললেন, তোমার সালাত হয়নি। যদি তুমি (এই অবস্থায়) মারা যাও, তা হলে আল্লাহ্ কর্তৃক মুহামদ ক্ষুদ্রী-কে প্রদত্ত আদর্শ হতে বিচ্যুত অবস্থায় তুমি মারা যাবে।

## ١١٥. بَابُ اِسْتِوَاءِ الظُّهْرِ فِي الرَّكُوعِ ، وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فِي أَصْحَابِهِ رَكَعَ النَّبِي عَلِيَّ ثُمُّ هَصَرَ ظَهْرَهُ

৫১১. অনুচ্ছেদ ঃ রুকৃ'তে পিঠ সোজা রাখা।আবূ হুমাইদ (রা.) তাঁর সঙ্গীদের সামনে বলেছেন, নবী 🅰 রুকৃ' করতেন এবং রুকৃ'তে পিঠ সোজা রাখতেন।

## ١٢ ه . بَابُ حَدِّ إِتْمَامِ الرُّكُوعِ وَالْإِعْتِدَ الْفِيهِ وَالْإِطْمَا نِينَةٍ

( السُّوَاء ، السُّوَاء ، السُّجُدَةُ وَبَيْنَ السُّجُدَةَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوْعِ مَا خَلاَ الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيْبًا مِنَ السُّجَاءَ وَالسَّعُ السُّوَاء ، السُّوَاء ، السُّجَدَةَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوْعِ مَا خَلاَ الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيْبًا مِنَ السُّجَاء ، السُّوَاء ،

৭৫৬ বাদাল ইব্ন মুহাব্বার (র.).....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতে দাঁড়ানো ও বসা অবস্থা ব্যতীত নবী ক্রিট্র-এর রুক্' সিজ্দা এবং দু' সিজ্দার মধ্যবর্তী সময় এবং রুকু' থেকে উঠে দাঁড়ানো, এগুলো প্রায় সমপরিমাণ ছিল।

## ١٣٥. بَابُ آمْرِ النَّبِيِّ عَلِي الَّذِي لاَيْتِمُّ رُكُوعَهُ بِالْإِعَادَةِ

৫১৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি সঠিক রুক্' করেনি তাকে পুণরায় সালাত আদায়ের জন্য নবী

٧٥٧ حَدُّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ اَخْبَرَنِي يَحْيَى بُنُ سَعْيِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيِدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اللهِ قَالَ الْجِعْ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ النَّبِيُّ عَنْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْكُ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلًا فَاللَّا الْجَعْ فَقَالَ الْجَعْ فَصَلًا فَائِلًا فَقَالَ وَاللهِ فَانِكُ لَمْ تُصِلًا فَلَا لَا الْمَا عَلَيْ الْفَيْلُ فَقَالَ الْمَعْدُونَ مَعْكَ مِنَ وَاللّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ فَمَا الْحَسِنُ غَيْرَهُ فَعَلَّمْنِي قَالَ الْإِلّا قُمْتَ اللّهِ الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأُ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ اللّهِ الْمَا الْمَا اللهِ الْمَعْلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْكُ اللّهُ عَلَّمُ اللّهُ عَلّمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَالِكُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا تَسْتُولُ مُعْلَا وَاللّهُ وَاللّه

বিশ্ব মুসাদ্দাদ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, একসময়ে নবী ক্রিট্রে মসজিদে তাশরীফ আনলেন, তখন এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করে সালাত আদায় করলো। তারপর সে নবী ক্রিট্রে .

-কে সালাম করলো। নবী ক্রিট্রে তার সালামের জবাব দিয়ে বললেন ঃ তুমি ফিরে গিয়ে সালাত আদায় কর, কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। লোকটি আবার সালাত আদায় করল এবং পুনরায় এসে নবী ক্রিট্রে -কে সালাম দিল। তিনি বললেন ঃ আবার গিয়ে সালাত আদায় কর, কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। এভাবে তিনবার ঘটনার পূনরাবৃত্তি। তারপর লোকটি বলল, সে মহান সন্তার শপথ ! যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন, আমি এর চেয়ে সুন্দর সালাত আদায় করতে জানিনা। কাজেই, আপনি আমাকে শিথিয়ে দিন। তখন তিনি বললেন ঃ যখন তুমি সালাতে দাঁড়াবে, তখন তাক্বীর

বলবে। তারপর কুরআন থেকে যতটুকু তোমার পক্ষে সহজ ততটুকু পড়বে। এরপর রুকু'তে যাবে এবং ধীরস্থিরভাবে রুকু' আদায় করবে। তারপর রুকু' থেকে উঠে সোজা হয়ে দাঁড়াবে। ধীরস্থিরভাবে সিজ্দা করবে। এরপর সিজ্দা থেকে উঠে স্থিরভাবে বসবে এবং পুনরায় সিজ্দায় গিয়ে স্থিরভাবে সিজ্দা করবে। তারপর পূর্ণ সালাত এভাবে আ্লায় করবে।

## ١٤ ه . بَابُ الدُّعَامِ فِي الرُّكُوْمِ

#### ৫১৪. অনুচ্ছেদঃ রুকু'তে দু'আ।

٧٥٨ حَدَّثَنَا حَفُصُ بُنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِى الضِّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ يَقُولُ فِي رُكُوْعِهِ وَسُجُودِهِ سُبُحَانَكَ اَللَّهُمُّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ وَعَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ يَقُولُ فِي رُكُوْعِهِ وَسُجُودِهِ سُبُحَانَكَ اَللَّهُمُّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سَبُحَانَكَ اللَّهُمُّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سَبُحَانَكَ اللَّهُمُّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُ اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَنْهُا وَاللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْهُا وَاللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَنْهُا وَاللَّهُ عَنْهُا فَاللَّهُ عَلَالَهُ عَنْهُا وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلُ الللّهُ عَنْهُا وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَيْهُا وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ

৭৫৮ হাফ্স ইব্ন উমর (র.)....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রিক্রক্ ও সিজ্দায় এ দু'আ পড়তেন ' مُبُحَانَكَ ٱللَّهُمُّ رَبُنًا وَبِحَمُّدِكَ ٱللَّهُمُّ اغْفَرُلِيُّ ' হে আমাদের রব আল্লাহ্ ! আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করছি এবং আপনার প্রশংসা করছি। হে আল্লাহ্! আপনি আমাকে ক্ষমা করে দিন।

## ٥١٥ . بَابُ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

٧٥٩ عَرَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبُ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنْ النَّبِيُّ اذَا كَانَ النَّبِيُّ عَنْ النَّهُ الْمَنْ حَمِدَهُ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ عَمِدَهُ قَالَ اللَّهُ الْمَنْ عَلَيْرُ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجُدَتَيْنَ قَالَ اللَّهُ الْكُرُ ،

প্রক্তি আদম (র.)....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিক্টিথখন ، سُمَعَ اللهُ لَمِنْ حَمَدُ ' বলে (রুক্' থেকে উঠতেন) তখন ' اللهُمُّ رَبَّنَا وَاللهُ الْحَمَدُ ' বলতেন, আর তিনি যখন রুক্ 'তে যেতেন এবং রুক্ ' থেকে মাথা উঠাতেন, তখন তাক্বীর বলতেন এবং উভয় সিজ্দা থেকে যখন দাঁড়াতেন, তখন ' اللهُ اَكُمُرُ ' বলতেন।

## ١٦٥. بَابُ فَضْلِ ٱللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

৫১৬ অনুচ্ছেদঃ 'আল্লাভ্মা রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ' – এর ফ্যীলত।

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبْرَنَا مَالِكُ عَنْ سَمَيٍّ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ سَمَيٍّ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ مَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْتُهُ قَالَ اللهِ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ لَمِنْ حَمِدَهُ قَالَ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ لَمِنْ حَمِدَهُ قَالَ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ لَمِنْ حَمِدَهُ قَالَ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ وَاللهَ اللهُ عَلَيْتُهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

৭৬০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، বলেহেন, ঃ ইমাম যখন ' سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ' বলেন, তখন তোমরা ' اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ' বলেবে। কেননা, যার এ উক্তি ফিরিশ্তাগণের উক্তির সঙ্গে একই সময়ে উচ্চারিত হয়, তার পূর্ববর্তী সকল গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

#### ١٧ه. بَابُ

#### ৫১৭. অনুচ্ছেদ

٧٦١ حَدَّثَنَا مُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْسَيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لِإُقَرِّبِنَّ صَلَاةَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْنُتُ فِي رَكَعَةِ الْاُخْسِلَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْمُؤْمِنِينَ وَيَلَّعَنُ الْكُفَّارَ . الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصَّبُحُ بَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَيَدْعُوا لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلَّعَنُ الْكُفَّارَ .

৭৬১ মু 'আয ইব্ন ফাযালা (র.)......আবূ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি অবশ্যই নবী ক্রিক্রিএর সালাতের ন্যায় সালাত আদায় করব। আবূ হুরায়রা (রা.) যুহর, ইশা ও ফজরের সালাতের শেষ রাকাআতে 'مَنَعُ اللّهُ لَمَنُ حَمْدَهُ ' বলার পর কুনৃত পড়তেন। এতে তিনি মু'মিনগণের জন্য দু'আ করতেন এবং কাফিরদের প্রতি লা'নত করতেন।

٧٦٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ آبِي الْاَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا السَّمْعِيلُ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ آبِي قِلاَبَةَ عَنْ آنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ الْقُنُوْتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ .

বি৬২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (রাস্লুল্লাহ্ ক্রুট্রিই -এর সময়ে) কুনৃত ফজর ও মাগরিবের সালাতে পড়া হত।

٧٦٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نُعَيْمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُجْمِرِ عَنْ عَلِيّ بْنِ يَحْيلَى ابْنِ خَلاً لِللهِ الْمُجْمِرِ عَنْ عَلِيّ بْنِ يَخْيلَى ابْنِ خَلاً لِللهِ الْمُجْمِرِ عَنْ عَلَيّ بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصليِّ وَرَاءَ النَّبِيِّ عَنْ رَفِاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصليِّ وَرَاءَ النَّبِيِّ عَنْ اللهِ لَمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَجُلُ وَرَأَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثْيِسُرًا طَيبًا مُبَارِكًا فِيهِ فَلَمَّا الرَّكُعةِ قَالَ مَنِ الْمُتَكَلِّمُ قَالَ انَا قَالَ رَأَيْتُ بِضِعَةً وَتَلاَثِيْنَ مَلَكًا يَبْتَدِرُوْنَهَا اَيُّهُمْ يَكُتُبُهَا أَوْلُ .

প্রতি আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......রিফা'আ ইব্ন রাফি' যুরাকী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আমরা নবী ﷺ এর পিছনে সালাত আদায় করলাম। তিনি যখন রুক্' থেকে মাথা উঠিয়ে 'مَنْ مَنْ النَّهُ لِمَنْ حَمْدُ الْ كَثِيرُ وَاللَّهُ الْمَدُ مُمْدُا كَثِيرًا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ الْمَالِيَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ الْمَالِي وَاللَّهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ مُنْ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ اللَّهُ لِمَنْ مَالِكُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ وَلَا اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ لِمَنْ حَمْدُ وَاللَّهُ اللَّهُ لِمَاللَّهُ عَلَيْكُ مَلِيلًا مُبَارِكًا فِيهُ وَلَا اللَّهُ لِمَالَّهُ وَلَا اللَّهُ لِمَالَّهُ وَلَا اللَّهُ لِمَالَّهُ وَلَا اللَّهُ لِمَا لَا اللَّهُ لِمَا وَلَا اللَّهُ لِمَالَّا اللَّهُ لِمَالِي اللَّهُ لِمَالًا اللَّهُ اللَّهُ لِمَالًا لِمَالَا اللَّهُ لِمَالَّا لَهُ اللَّهُ لِمَالًا لِمَالَا لِمَالَّا لِمَالِي اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالَا لِمَالَّا لِمَالَّا لَمُ اللَّهُ لِمَالَا لَا اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالَا لِمَالَّا لِمَالَا لِمَالَّا لَاللَّهُ لَيْ لَا اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لَا اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالَّا لِمَالِي الللَّهُ لِمَالَّا لِمَالِمُ لَا اللَّهُ لِمَالِي اللَّهُ لِمَالِي اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالِمُ لَا اللَّهُ لِمَالَّا لِمَالِمُ لَلْمُ لَمِنْ لِمَالِي لِمَالِي لَا لِمَالِمُ لِمَالِمُ لِمَالِمُ لِمَالِمُ لِمَالِمُ لِمَالَّا لِمَالِمُ لِمِلْمُ لِمَالِمُ لَا لِمُلْكُولُ لِمَالِمُ لِمَالِمُ لَمِنْ لَمِي لِمَالِمُ لَمَالِمُ لَمِنْ لِمِنْ لِمَالِمُ لَمِنْ لَمِنْ لِمَالِمُ لَمِنْ لَمِنْ لِمِنْ لَمِنْ لِمِنْ لَمِنْ لَمِنْ لَمِنْ لَالِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لَمِنْ لِمِنْ لِمِلْمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِ

# ٥١٥. بَابُ أَطْمَأْنِيْنَةٍ حِيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَقَالَ أَ بُوْحُمَيْدٍ رَفَعَ النَّبِيُ عَالَيْهُ وَاسْتَوَى جَالِسًا حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارِ مَكَانَهُ

৫১৮. অনুচ্ছেদ ঃ রুকু' থেকে মাথা উঠানোর পর স্থির হওয়া। আবৃ হুমাইদ (র.) বর্ণনা করেন, নবী ক্রিট্র উঠে এমনভাবে সোজা হয়ে দাঁড়াতেন যে, মেরুদন্ডের হাড় যথাস্থানে ফিরে আসতো।

٧٦٤ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعُبَةً عَنْ ثَابِتٍ قَالَ كَانَ انَسُ يَنْعَتُ لَنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ ﴿ وَإِنَّ مَكَانَ لَا عَلَامًا لَنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ وَكَانَ لَكُورَ عَلَامَ حَتَّى نَقُولَ قَدْ نَسْىَ ٠

৭৬৪ আবুল ওয়ালীদ (র.).....সাবিত (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা.) আমাদেরকে নবী ক্রিট্র-এর সালাতের বর্ণনা দিলেন। তারপর তিনি সালাত আদায় করে দেখালেন। তিনি যখন রুক্' থেকে মাথা উঠাতেন, তখন (এতক্ষণ) দাঁড়িয়ে রইলেন যে, আমরা মনে করলাম, তিনি (সিজ্লার কথা) ভুলে গেছেন।

٧٦٥ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ عَلِيَّةً وَسُجُودُهُ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ ·

৭৬৫ আবুল ওয়ালীদ (র.).....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেই এর রুক্ ও সিজ্দা এবং তিনি যখন রুক্ থেকে মাথা উঠাতেন, এবং দু 'সিজ্দার মধ্যবর্তী সময় সবই প্রায় সমান হত।

ثُنُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰلّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

الْحُونِيرِّثِ يُرِيْنَا كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَلِيَّيْهِ ذَاكَ فِي غَيْرِ وَقَتِ صَلَاةٍ فَقَامَ فَاَمْكَنَ الْقَيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاَمْكَنَ الْوَيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَاَمْكَنَ الرُّكُوعُ ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَانْصَبُ هُنَيَّةً قَالَ فَصَلِّى بِنَا صَلَاةَ شَيْتُخِنَا هُذَا اَبِيَّ بُرَيْدٍ وَكَانَ اَبُوْ بُرَيْدٍ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَة الْأَخْرَة السُتَولَى قَائدًا ثُمَّ نَهَضَ .

প্রভাইমান ইব্ন হারব (র.)......আবৃ কিলাবা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মালিক ইব্ন ছওয়াইরিস (রা.) নবী ক্রীট্রা -এর সালাত কেমন ছিল তা আমাদের দেখালেন। তারপর রুকু তৈ গেলেন এবং ধীরস্থিরভাবে রুকু আদায় করলেন; তারপর তাঁর মাথা উঠালেন এবং কিছুক্ষণ সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে থাকলেন। তারপর তিনি আমাদের নিয়ে আমাদের এই শায়খ আবৃ বুরাইদ (র.)-এর ন্যায় সালাত আদায় করলেন। আর আবৃ বুরাইদ (র.) দিতীয় সিজ্দা থেকে মাথা উঠিয়ে সোজা হয়ে বসতেন, তারপর দাঁড়াতেন।

# ٥٢٥. بَابُ يَهُ وِي بِالتَّكْبِيرِ حِيْنَ يَسْجُدُ ، وَقَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمْرَ يَضَعُ يَدَيْبِ قَبْلَ رُكْبَتَيهِ

৫২০. অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দায় যাওয়ার সময় তাক্বীর বলতে বলতে নত হওয়া। নাফি' (র.) বলেন, ইব্ন উমর (রা.) সিজ্দায় যাওয়ার সময় হাঁটু রাখার আগে হাত রাখতেন।

٧١٧ حَدُثْنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَثْنَا شُعْيَبُ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَدْرُ اِنْ اَبَا أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ يُكْبِّرُ فِي كُلِّ صَلَاةً مِنَ الْمَكْتُوبَةِ وَغَيْرِهِ فَيُكَبِّرُ حَيْنَ يَقُومُ ثُمَّ يُكْبِرُ حَيْنَ يَرْكَعُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ يَقُولُ وَغَيْرِهِ فَيُكَبِّرُ حَيْنَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَسْتَجُدُ ، ثُمَّ يُكْبِرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَسْتَجُدُ ، ثُمَّ يُكْبِرُ حَيْنَ يَرْفَعُ رَأُسَهُ مِنَ السَّجُودُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَنْفُعُ مُنَ الْجُلُوسِ السَّجُودُ فَمْ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَنْفُعُ مُنَ الْجُلُوسِ السَّجُودُ فَمْ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَنْفُعُ مُنَ الْجُلُوسِ الْسَجُودُ فَمْ يُكَبِّرُ حَيْنَ يَنْفُعُ مِنَ الْجُلُوسِ الْمُؤْمِنَ وَيَقُعُلُ ذَالِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةً حَتَّى يَقُرَعُ مِنَ الصَلَاقِ، ثُمَّ يَقُولُ حَيْنَ يَنْصَرِفُ وَالَّذِي نَفْسِقُ بَيْدِهِ الْالْبُعُونُ وَيَقُعُلُ ذَالِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةً حَتَّى يَقُرَعُ مُنَ الصَلَاقِ مُنْ يَقُولُ مَنْ يَعْمُلُ مَنْ الْمُؤْمِ وَاللَّهُ عَنْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهُ عَيْقُ لُ كَانَتُ هُذِهِ لَصَلَاتَهُ مَنْ الْمُؤْمِ وَاللَّهُ مِنْ الْمَعْمَ اللَّهُ لِمَنْ مَنِ الْمُؤْمِ وَلَا لَلْهُمْ اللَّهُ مُّ الْنَهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ مُنْ الْوَلِيدُ وَسَلَمَةَ بُنَ هِ مِسَامِ وَعَيَاسَ بُنَ الْمُومُ وَلُكُونَ لَهُ مُنْ وَلَيْكُونَ لَهُ مُنْ وَالْمُونُ وَلَيْ الْمُحْمَ وَالْمُونَ لَهُ الْمُعْمَ وَالْمُ الْمُعْمَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ سِنِيْنَ كَسِيلِي يُولِكُونَ لَهُ الْمُعُولُ وَلَيْكُونَ لَهُ مُ الْمُعْمَ وَالْمُولُ الْمُعْمَ وَالْمُولِلَةُ وَلَاللَهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ مُلِ مُنْ مُنْ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُمُ اللَّهُ مُنْ مَنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ مُ اللَّهُ الْمُنْ مُولَ وَالْمُعُولُ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ الْمُعْمَ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ مُنْ مُنْ مُضَلِّ مُعْمَلُ وَالِكُونُ لَا الْمُعْمَ وَالْمُنْ مُنْ مُنْ مُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ مُنْ اللَّهُمُ اللَّه

 আল্লান্থ আকবার বলতেন। আবার সিজ্দা থেকে মাথা উঠানোর সময় তাক্বীর বলতেন। এরপর (দিতীয়) সিজ্দায় যাওয়ার সময় তাক্বীর বলতেন এবং সিজ্দা থেকে মাথা উঠানোর সময় তাক্বীর বলতেন। দু' রাকাআত আদায় করে দাঁড়ানোর সময় আবার তাক্বীর বলতেন। সালাত শেষ করা পর্যন্ত প্রতি রাকাআতে এইরপ করতেন। সালাত শেষে তিনি বলতেন, যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর শপথ!
তোমাদের মধ্য থেকে আমার সালাত রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রেন্ট্রন্ত্র সালাতের সাথে অধিক সাদৃশ্যপূর্ণ। দুনিয়া থেকে বিদায় নেওয়ার পূর্ব পর্যন্ত নবী ক্রিট্রের সালাত এরপই ছিল। উভয় বর্ণনাকারী (আবু বকর ইব্ন আবদুর রহমান ও আবু সালামা (র.) বলেন, আবু হুরায়রা (রা.) বলেছেন যে, রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রেখন রুক্ থেকে মাথা উঠাতেন তখন ' الشَّمَ اللهُ لَمِنْ مُعْمَدُهُ رَبُنًا وَلَكُ الْمُحَدِّ وَلَا الْمَحْدُ اللهُ الْمُحَدِّ وَلَا الْمَحْدُ اللهُ الْمَحْدُ اللهُ الْمَحْدُ اللهُ الْمَحْدُ وَالْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُحَدِّ وَالْمُعَالِي الْمُحَالِي الْمُعَالِي الْمُعالِي الْمُعَالِي ال

٧٦٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَلَ سَمِعْتُ اَنْسَ بُنْ مَالِكِ يَقُولُهُ سَقَطَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ عَنْ فَرَسٍ ، وَرُبَمَا قَالَ سَفْيَانُ مِنْ فَرَسٍ فَحُجِشَ شَعُّهُ الْاَيْمَنُ فَدَخَلْنَاعَلَيْهِ نَعُودُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى بِنَاقَاعِدًا وَقَعَدُنَا وَقَالَ سَفْيَيَانُ مَرَّةً صَلَّيْنَا قُعُودًا فَلَمَّا قَضَى الصَّلاَةَ قَالَ انْمَا جُعلَ الْاَمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ السَلَّهُ لِمَنْ جُعلَ الْاَمْمُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَاذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ السَلَّهُ لِمِنْ حَمْدَهُ فَقُولُوا وَلِذَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا قَالَ سَفُيَانُ كَذَا جَاءَ بِهِ مَعْمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَقَدْحَفَظَ حَمِدَهُ فَقُولُوا وَلِنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا قَالَ سَفُيَانُ كَذَا جَاءَ بِهِ مَعْمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَقَدْحَفَظَ كَرَا قَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الرَّهُ وَلَالَ الرَّهُرِيِّ قَالَ الْمُنْ مِنْ شَقِّهِ الْاَيْمَنِ فَلَمَا خَرَجُنَا مِنْ عِيْدِ الرَّهُرِيِّ قَالَ الْبُنِ جُرَيْحٍ وَآنَا عَلْ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِى اللهَ الْأَلْمَا مُنْ سَقِهِ الْاَيْمَنِ فَلَمَا خَرَجُنَا مِنْ عَيْدِ الزَّهُولَ اللّهُ الْمُنْ عَلَى الْمَالِمُ لَيْ عَلَى اللهِ فَاللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

প্রভাগ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার রাস্লুলাহ্ ক্রিট্র ঘোড়া থেকে পড়ে যান। কোন কোন সময় সুফিয়ান (র.) হাদীস বর্ণনা করার সময় 'سَنَ 'শব্দের স্থলে ' سَنْ فَرْسِ 'শব্দের স্থলে ' سَنْ فَرْسِ 'শব্দের স্থলে ' سَنْ فَرْسِ 'শব্দের স্থলে তার ডান পাঁজর আহত হয়ে পড়ে। আমরা তাঁর স্থোষা করার জন্য সেখানে গেলাম। এ সময় সালাতের ওয়াক্ত হল। তিনি আমাদের নিয়ে বসে সালাত আদায় করলেন, আমরাও বসেই আদায় করলাম। সুফিয়ান (র.) আর একবার বলেছেন, আমরা বসে সালাত আদায় করলাম। সালাতের পর নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁকে ইক্তিদা করার জন্য। তিনি যখন তাক্বীর বলেন, তখন তোমরাও তাক্বীর বলবে, তিনি যখন রুক্' করেন তখন তোমরাও রুক্' করবে। তিনি যখন রুক্' থেকে উঠেন তখন তোমরাও উঠবে, তিনি যখন ' سَمَعَ اللّٰهُ لِمَنْ ' করিবে। তিনি যখন রুক্' থেকে উঠেন তখন তোমরাও উঠবে, তিনি যখন '

বলেন, তখন তোমরা 'رَبُنَا وَلَكَ ' বলবে। তিনি যখন সিজ্লা করেন, তখন তোমরাও সিজ্লা করবে। সুফিয়ান (র.) বলেন, মামারও কি এরপ বর্ণনা করেছেন ? (আলী (র.) বলেন) আমি বললাম, হাা। সুফিয়ান (র.) বলেন, তিনি ঠিকই স্বরণ রেখেছেন, এরপই যুহরী (র.) رُلك الحد، বর্ণনা করেছেন। সুফিয়ান (র.) বলেন, তিনি ঠিকই স্বরণ রেখেছেন, এরপই যুহরী (র.) رُلك الحد، বর্ণনা করেছেন। সুফিয়ান (র.) বলেন, (যুহরীর কাছ থেকে) ডান পাঁজর যখম হওয়ার কথা মুখস্থ করেছিলাম। কিন্তু যখন তাঁর কাছ থেকে বেরিয়ে আসলাম, তখন ইব্ন জুরায়জ (র.) বললেন, আমিও তাঁর কাছে ছিলাম। (তিনি বলেছেন,) নবী ক্রিক্রিয়ান এর ডান পায়ের নল যখম হয়েছিল।

#### ٥٢٥. بَابُ فَضْلِ السَّجْنُدِ

৫২০. অনুচ্ছেদঃ সিজ্দার ফযীলত।

٧٦٩ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْسَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْسَرَنَى سَعَيْدُ بْنُ الْمُسَيَّب وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْثَىُّ أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَخْبَرَهُمَا اَنَّ النَّاسَ قَالُواْ يَارَسُولَ الله عَلِيُّ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقَيَامَةِ قَالَ هَلَّ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدِّرِ لَيْسَ دُوْنَهُ سَحَابٌ قَالُوا لاَ يَارَسُولَ اللَّهِ عَلِيُّكُ قَالَ فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ بُوْنَهَا سَحَابُ قَالُوا لاَ قَالَ فَانَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذٰلِكَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَليَتَّبِعُ الشَّمْسَ وَمَنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوَاغِيَّتَ وَتَبْقَىٰ هٰذه الْأُمَّةُ فَيْمَا مُنَافقُوهَا فَيَأْتَيْهُمُ اللُّهُ فَيَقُولُ اَنَا رَبُّكُمْ ، فَيَقُولُونَ هٰذَا مَكَانُنَا حَتِّى يَأْتَيْنَا رَبُّنَا، فَاذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفَنَاهُ فَيَأْتِيْ هِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ اَنْتَ رَبُّنَا فَيَدْعُوهُمُ فَيُضَرَّبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْ \_\_رَانَى جَهَنَّمَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوُّذُ مِنَ الرُّسُلِ بِأُمَّتِهِ وَلاَ يَتَكَلَّمُ يَوْمَنَذِ آحَدُ إِلاَّ الرُّسُلُ وَكَلاَمُ الرُّسُلِ يَوْمَنِذِ اللَّهُمَّ سَلِّمْ وَهَيْ جَهَنَّمَ كَلاَّلِيْبُ مِثْلُ شَوَّك السِّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمْ شَوَّكَ السَّعْدَانِ قَالُواْ نَعَمْ قَالَ فَانَّهَا مِثِّلُ شَوَّكِ السِّعْدَانِ غَيْرَ اَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ قَدَّرَ عِظْمِهَا الِاَّ اللَّهُ تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ فَمنْهُمْ مَنْ يُوْبَقُ بِعَمَلِهِ وَمنْهُمْ مَنْ يُخْرَدَلُ ثُمَّ يَنْجُوْ حَتَّى اذَا أَرَادَ اللُّهُ رَحْــمَةَ مَنْ اَرَادَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ أَمَرَ اللَّهُ الْـمَلاَئِكَةَ اَنْ يُخْــرِجُوًّا مَنْ كَانَ يَعْـبُدُ اللَّهَ فَيُخْــرجُوُّنَهُمْ وَيَعْرِفُونَهُمْ بِأَتَّارِ السَّجُودِ وَحَرَّمَ اللهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ اَتَرَ السَّجُودِ فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ فَكُلُّ ابْنِ أَدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلاَّ أَثَرَ السُّجُودِ فَيَخْـرُجُونَ مِنَ النَّارِ قَدِ امْـتَحَشُوا فَيُصنَبُّ عَلَيْـهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيْلِ السَّيْلِ ، ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعَبَادِ، وَيَبْقَى رَجُلُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَهُوَ

أَخَرُ ٱهْلِ النَّارِ دُخُولًا ٱلْجَنَّةَ مُقَابِلًا بِوَجَّهِهِ قِبَلَ النَّارِ، فَيَقُولُ يَا رَبِّ اصْرِفَ وَجُهِي عَنِ النَّارِ قَدَّ قَشَبَنِيٌّ ا رِيْحُهَا وَٱحْسَرَقَنِيُّ ذَكَاوُهَا ، فَيَقُوْلُ هَلُ عَسَيْتَ اِنْ فَعِلَ ذَالِكَ بِكَ اَنْ تَسْسَأَلَ غَيْسَرَ ذَالِكَ فَيَقُولُ لاَ وَعِزْتِكَ فَيُعْطِي اللَّهُ مَا بَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيْثَاقٍ فَيَصَّرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ فَاذَا ٱقَّبَلَ بِهِ عَلَى الْجَنَّةِ رَأَى بَهْجَتَهَا سَكَتَ مَاشَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمُّ قَالَ يَا رَبِّ قَدِّمْنِي عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ اَلَيْسَ قَدُّ اعْطَيْتَ الْعُهُوْدَ وَالْمِيْنَاقَ اَنْ لاَ تَسْأَلُ غَيْرَ الَّذِي كُنْتَ سَاَلْتَ فَيَقُولُ يَارَبِّ لاَ اَكُونُ اَشْقَى خَلْقِكَ فَيَقُولُ فَمَا عَسَيْتَ اِنْ ٱعْطِيتَ ذَالِكَ آنٌ لاَ تَسْـَأَلَ غَيْرَهُ فَيَقُوُّلُ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ ٱسْـَأَلُ غَيْرَ ذَالِكَ فَيُعْطِيْ رَبُّهُ مَاشَاءَ مِنْ عَهْد ِ وَمِيِّئَاقٍ فَيُقَدِّمُهُ الِيْ بَابِ الْجَنَّةِ فَاذَا بَلَغَ بَابَهَا فَرَأَى زَهْرَتَهَا وَمَا فِيُّهَا مِنَ النَّضُرَةِ وَالسِّرُوْرِ ، فَيَسْكُتُ مَاشَاءَ اللَّهُ أَنَّ يَسْكُتَ ، فَيَقُولُ يَا رَبِّ اَدَّخِلْنِي الْجَنَّةَ ، فَيَقُولُ اللَّهُ وَيَحْكَ يَا ابْنَ أَدَمَ مَا اَغْسدَرَكَ الَيْسَ قَدْ اَغْطَيْتَ الْعَهْدَ وَالْبَيْتَاقَ اَنَّ لاَ تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي أَعْطِيْتَ ، فَيَقُولُ يَا رَبِّ لاَ تَجْعَلْنِي ٓ اَشْقِي خَلَقِكَ ، فَيَضْحَكُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلَّ مِنْهُ ، ثُمُّ يَأْذَنُ لَهُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ تَمَنَّ فَيَتَمَنِّى حَتِّى إِذَا انْقَطَعَ أُمُّنيَّتُهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ زِدْ مَنْ كَذَا وَكَذَا اَقْـبَلَ يُذَكِّرُهُ رَبَّهُ حَتَّى اذَا اثْتَهَتَّ بِهِ الْاَمَانِيُّ قَالَ اللّهُ تَعَالَى لَكَ ذَالِكَ وَمُثِّلُهُ مَعَهُ قَالَ اَبُو سَعِيَّدِ الْخُدْرِيُّ لَابِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللهُ عَلَيْهُ قَالَ قَالَ اللهُ لَكَ ذَالِكَ وَعَشَرَةُ اَمْثَالِهِ ، ْقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ لَمْ اَحُفَظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلِيُّهُ إِلاَّ قَوْلَكَ ذَالِكَ وَمُثِلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُقُ سَعِيْدٍ إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ ذَالكَ لَكَ وَعَشَرَةُ أَمُّثَالِهِ •

বিভ্না আবুল ইয়ামান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, সাহাবীগণ নবী ক্রিট্রেই-কে জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! আমরা কি কিয়ামতের দিন আমাদের রবকে দেখতে পাব ? তিনি বললেনঃ মেঘমুক্ত পূর্ণিমার রাতের চাঁদকে দেখার ব্যাপারে তোমরা কি সন্দেহ পোষণ কর? তাঁরা বললেন, না ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! তিনি বললেন, মেঘমুক্ত আকাশে সূর্য দেখার ব্যাপারে কি তোমাদের কোন সন্দেহ আছে ? সবাই বললেন, না। তখন তিনি বললেনঃ নিঃসন্দেহে তোমরাও আল্লাহ্কে অনুরূপভাবে দেখতে পাবে। কিয়ামতের দিন সকল মানুষকে সমবেত করা হবে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, যে যার উপাসনা করত সে যেন তার অনুসরণ করে। তাই তাদের কেউ সূর্যের অনুসরণ করবে, কেউ চন্দ্রের অনুসরণ করবে, কেউ তাগুতের অনুসরণ করবে। আর অবশিষ্ট থাকবে শুমাত্র এ উশাহ্, তবে তাদের সাথে মুনাফিকরাও থাকবে। তাঁদের মাঝে এ সময় আল্লাহ্ তা'আলা শুভাগমন করবেন এবং বলবেনঃ "আমি তোমাদের রব।" তখন তারা বলবে, যতক্ষণ পর্যন্ত আমাদের রবের শুভাগমন না হবে, ততক্ষণ আমরা

উটের খাদ্য।

এখানেই থাকব। আর তার যখন শুভাগমন হবে তখন আমরা অবশ্যই তাঁকে চিনতে পারব। তখন তাদের মাঝে মহান পরাক্রমশালী আল্লাহ্ তা'আলা ভভাগমন করবেন এবং বলবেন, "আমি তোমাদের রব।" তারা বলবে, হাঁ, আপনিই আমাদের রব। আল্লাহ্ তা আলা তাদের ডাকবেন। আর জাহান্লামের উপর একটি সেতুপথ (পুলসিরাত) স্থাপন করা হবে। রাসুলগণের মধ্যে আমিই সবার আগে আমার উমাত নিয়ে এ পথ অতিক্রম করব। সেদিন রাসূলগণ ব্যতীত আর কেউ কথা বলবে না। আর রাসূল-গণের কথা হবে ঃ 'اَللَّهُمْ سَلَّمُ سَلَّمُ سَلَّمُ سَلَّمُ اللَّهُمُ مِنْ (আল্লাহ্মা সাল্লিম সাল্লিম) ইয়া আল্লাহ্, রক্ষা করুন, রক্ষা করুন। আর জাহানামে বাঁকা লোহার বহু শলাকা থাকবে; সেগুলো হবে সা'দান কাঁটার মতো। তোমরা কি সা'দান কাঁটা দেখেছ ? তারা বলবে, হাঁ, দেখেছি ৷ তিনি বলবেন, সেগুলো দেখতে সা'দান কাঁটার মতোই। তবে সেগুলো কত বড় হবে তা একমাত্র আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। সে কাঁটা লোকের আমল অনুযায়ী তাদের তড়িৎ গতিতে ধরবে। তাদের কিছু লোক ধ্বংস হবে আমলের কারণে। আর কারোর পায়ে যখম হবে, কিছু লোক কাঁটায় আক্রান্ত হবে, তারপর নাজাত পেয়ে যাবে। জাহান্নামী-দের থেকে যাদের প্রতি আল্লাহ্ পাক রাহমত করতে ইচ্ছা করবেন, তাদের ব্যাপারে ফিরিশ্তাগণকে নির্দেশ দেবেন যে, যারা আল্লাহ্র ইবাদত করত, তাদের যেন জাহান্নাম থেকে বের করে আনা হয়। ফিরিশ্তাগণ তাদের বের করে আনবেন এবং সিজ্দার চিহ্ন দেখে তাঁরা তাদের চিনতে পারবেন। কেননা, আল্লাহ্ তা আলা জাহান্নামের জন্য সিজ্দার চিহ্নগুলো মিটিয়ে দেওয়া হারাম করে দিয়েছেন। ফলে তাদের জাহান্নাম থেকে বের করে আনা হবে। কাজেই সিজদার চিহ্ন ছাড়া আগুন বনী আদমের সব কিছুই গ্রাস করে ফেলবে। অবশেষে, তাদেরকে অপারে পরিণত অবস্থায় জাহানুাম থেকে বের করা হবে। তাদের উপর 'আবে-হায়াত' ঢেলে দেওয়া হবে ফলে তারা স্রোতে বাহিত ফেনার উপর গজিয়ে উঠা উদ্ভিদের মন্ত্র সঞ্জীবিত হয়ে উঠবে।এরপর আল্লাহ্ তা আলা বান্দাদের বিচার কাজ সমাপ্ত করবেন। কিন্তু একজন লোক জান্নাত ও জাহান্নামের মাঝখানে থেকে যাবে। তার মূখমণ্ডল তখনও জাহান্নামের দিকে ফেরানো থাকবে। জাহান্নামবাসীদের মধ্যে জান্নাতে প্রবেশকারী সেই শেষ ব্যক্তি। সে তখন নিবেদন করবে, হে আমার রব! জাহান্নাম থেকে আমার চেহারা ফিরিয়ে দিন। এর দৃষিত হাওয়া আমাকে বিষিয়ে তুলছে, এর লেলিহান শিখা আমাকে যন্ত্রনা দিচ্ছে। তখন আল্লাহ্ তা আলা বলবেন, তোমার নিবেদন গ্রহণ করা হলে, তুমি এ ছাড়া আর কিছু চাইবে না ত ? সে বলবে, না, আপনার ইয্যতের শপথ! সে তার ইচ্ছামত আল্লাহ্ তা আলাকে অঙ্গীকার ও প্রতিশ্রুতি দিবে। কাজেই আল্লাহ্ তা'আলা তার চেহারাকে জাহান্নামের দিক থেকে ফিরিয়ে দিবেন। এরপর সে যখন জান্নাতের দিকে মুখ ফিরাবে, তখন সে জানাতের অপরূপ সৌন্দর্য দেখতে পাবে। যতক্ষণ আল্লাহর ইচ্ছা সে চুপ করে থাকবে। তারপর সে বলবে, হে আমার রব! আপনি জানাতের দর্যার কাছে পৌছে দিন। তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাকে বলবেন, তুমি পূর্বে যা চেয়েছিলে, তা ছাড়া আর কিছু চাইবে না বলে তুমি কি অঙ্গীকার ও প্রতিশ্রুতি দাওনি ? তখন সে বলবে, হে আমার রব! তোমার সৃষ্টির সবচাইতে হতভাগ্য আমি হতে চাই না। আল্লাহ্ তাতক্ষণিক বলবেন, তোমার এটি পুরন করা হলে তুমি এ ছাড়া কিছু চাইবে না তো ? সে বলবে না, আপনার ইযযুতের কসম! এছাড়া আমি আর কিছুই চাইব না। এ ব্যাপারে সে তার ইচ্ছানুযায়ী ১. সা দান চতুর্পান্ধে কাঁটা বিশিষ্ট এক প্রকার গাছ, মরু অঞ্চলে জনো, যার কাঁটাগুলো বাঁকা হয়ে থাকে। এগুলো

অঙ্গিকার ও প্রতিশ্রুতি দেবে। সে যখন জান্নাতের দরযায় পৌছবে তখন জান্নাতের অনাবিল সৌন্দর্য্য ও তার আভ্যন্তরীণ সুখ শান্তি ও আনন্দঘন পরিবেশ দেখতে পাবে। যতক্ষণ আল্লাহ্ তা আলা ইচ্ছা করবেন, সে চুপ করে থাকবে। এরপর সে বলবে, হে আমার রব! আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দাও! তখন পরাক্রমশালী মহান আল্লাহ্ বলবেন ঃ হে আদম সন্তান, কি আশ্রর্য! তুমি কত প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারী! তুমি কি আমার সঙ্গে অঙ্গিকার করনি এবং প্রতিশ্রুতি দাওনি যে, তোমাকে যা দেওয়া হয়েছে, তা ছাড়া আর কিছু চাইবে না । তথন সে বলবে, হে আমার রব! আপনার সৃষ্টির মধ্যে আমাকে সবচাইতে হতভাগ্য করবেন না। এতে আল্লাহ্ হেসে দেবেন। এরপর তাকে জান্নাতে প্রবেশের অনুমতি দিবেন এবং বলবেন, চাও। সে তখন চাইবে, এমন কি তার চাওয়ার আকাংখা ফুরিয়ে যাবে। তখন পরাক্রমশালী ম হান আল্লাহ্ বলবেনঃ এটা চাও, ওটা চাও। এভাবে তার রব তাকে শ্বরণ করিয়ে দিতে থাকবেন। অবশেষে যখন তার আকাংখা শেষ হয়ে যাবে, তখন আল্লাহ্ তা আলা বলবেনঃ এ সবই তোমার, এ সাথে আরো সমপরিমাণ (তোমাকে দেওয়া হল)। আবু সাঈদ খুদ্রী (রা.) আবু হুরায়রা (রা.)কৈ বললেন, রাস্লুল্লাহ্ তা আলা বলবেনঃ এ সবই তোমার, তার সাথে আরও দশগুণ (তোমাকে দেওয়া হল)। আবু হুরায়রা (রা.) বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ তামার এবং এর সাথে সমপরিমাণ। আবু সাঈদ (রা.) বললেন, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, এসবই তোমার এবং এর সাথে আরও দশগুণ।

## ٥٢١ ، بَابُ يُبِدِي مَنْبَعْيَهِ وَيُجَافِي فِي السَّجُودِ

৫২১. অনুচ্ছেদঃ সিজ্দার সময় দু' বাহু পার্শ্ব দেশ থেকে পৃথক রাখা।

٧٧٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِى بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ هُرُمُزَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ اَنَّ النَّبِئَ عَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكٍ بَكُرُ بُنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَر عَنِ ابْنِ هُرُمُزَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ اَنَّ النَّبِئَ عَنَى اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ لَا لَكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي اللّهِ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ مُنْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمِ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْكِ عَلَيْ عَلْمَ عَلَيْ عَلْكِ عَلَيْ عَلَيْ

৭৭০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মালিক (র.) যিনি ইব্ন বুহাইনা (রা.) তাঁর থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্রেইযখন সালাত আদায় করতেন, তখন উভয় হাত এরূপ করতেন যে, তাঁর উভয় বগলের শুভ্রতা প্রকাশ হয়ে পড়ত। লাইস (র.) বলেন, জাফর ইব্ন রাবী আ (র.) আমার কাছে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٥٢٢ . بَابُ يَسْتَقْبِلُ بِٱطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقَبِلَةَ قَالَهُ ٱبْنُ حُمَيْدِ السَّاعِدِيُّ عَنِ النَّبِيّ

৫২২. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে উভয় পায়ের আঙ্গুল কিব্লামুখী রাখা। আবৃ হুমাইদ (রা.) নবী করীম 🚟 থেকে এরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

## ٢٣٥. بَابُ إِذَا لَمْ يُتِمُّ السَّجُودِ

৫২৬. অনুচ্ছেদঃ পূর্ণভাবে সিজ্দা না করলে।

 ٧٧١ حَدَّثْنَا ٱلصَلَّتُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثْنَا مَهْدِيٌ عَنْ وَاصلِ عَنْ آبِي وَائِلِ عَنْ حَدْيْفَةَ رَأَى رَجُلاً لاَ يُتِمِّ لَا يُتِمِّ وَكُنْ وَاعْلِ عَنْ حَدْيْفَةَ رَأَى رَجُلاً لاَ يُتِمِّ لَا يُتِمِّ مَكْتُهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ مَا صَلَّيْتُ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَوْ مُتُ عَلَى غَيْرِ سَنُّةٍ مُحَمِّدٍ عَلَيْ عَلَى عَيْرِ سَنُّةٍ مَحْمَدٍ عَلَيْهِ مَا مَنْ مَا الله عَلَيْ عَلَى عَيْرِ سَنُّة مِ مَا صَلَّيْتُ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَوْ مُتُ عَلَى عَيْرِ سَنُّة مِ مَا صَلَيْتُ عَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَوْ مُتُ عَلَى عَيْرِ سَنُّة مَا صَلَّيْتُ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَوْ مُتَ عَلَى عَيْرِ سَنُّة مُ مُحَمِّدٍ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ مَا اللهَ عَلَى عَيْرِ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَيْرِ عَلَى عَيْرِ عَلَى عَيْرِ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَا لَا لَهُ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَ

প্র সাল্ত ইব্ন মুহামদ (র.).....হ্যায়ফা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি এক ব্যক্তিকে দেখলেন, সে ককু ও সিজ্দা পূর্ণরূপে আদায় করছে না। সে যখন তার সালাত শেষ করল, তখন হুযায়ফা (রা.) তাকে বললেন, তুমি তো সালাত আদায় করনি। আবু ওয়াইল (র.) বলেন, আমার মনে হয়, তিনি এও বলেছিলেন যে, এভাবে সালাত আদায় করে তুমি যদি মারা যাও, তা হলে মুহামদ ক্রিট্র এর তরীকা থেকে বিচ্যুত হয়ে মারা যাবে।

#### ٧٤ . بَابُ السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمِ

৫২৯. অনুচ্ছেদঃ সাত অঙ্গ দ্বারা সিজ্দা করা।

 \[
 \overline
 \]
 \[
 \overline
 \overline

বি৭২ কাবীসা (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীমক্রিইসোতটি অব্সের দারা সিজ্দা করতে এবং চুল ও কাপড় না গুটাতে আদিট হয়েছিলেন। (অঙ্গ সাতটি হল) কপাল, দু' হাত, দু' হাঁটু ও দু' পা।

٧٧٣ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ طَائِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ طَائِسٍ عَنَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْهُ قَالَ امْرُنَا اَنْ نَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ اَعْظُمُ وَلاَ نَكُفُّ ثَوْبًا وَلاَ شَعَرًا ٠

990 पूत्रिक देव्तादीय (त.)......देव्न आस्तात्र (ता.) থেকে वर्षिण या, नवी कतीय क्षित्र विकास क्षित्र क्षित्र

998 আদম (র.).....বারাআ ইব্ন আযিব (রা.) থেকে বর্ণিত, যিনি অবশ্যই মিথ্যাবাদী ছিলেন না। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিক্ট্রি -এর পিছনে সালাত আদায় করতাম। তিনি ক্রিক্ট্রিক্ট্রিক্ট্রিক্ট্রিক্টর ভার পিছনে সালাত আদায় করতাম। তিনি ক্রিক্ট্রিক্ট্রিক্টর জন্য পিঠ বলার পর যতক্ষণ না কপাল মাটিতে স্থাপন করতেন, ততক্ষণ পর্যন্ত আমাদের কেউ সিজ্দার জন্য পিঠ ঝুঁকাত না।

## ٢٥ . بَابُ السُّجُنْدِ عَلَى ٱلْاَنْفِ

#### ৫২৬. অনুচ্ছেদঃ নাক দ্বারা সিজ্দা করা।

الله عَدَّثْنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدِ قَالَ حَدَثْنَا وُهَيْبُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ طَاؤُس عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْ الْمَرْتُ اَنْ اَسْ جُدَ عَلَى سَبْعَةِ اَعْظُم عِلَى الْجَبْهَةِ وَاَشَارَ بِيدِهِ عَلَى انْفِهِ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْكُم الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْكُم الله عَنْهُمَا قَالَ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْكُم الله عَلَى اللّه عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى

৭৭৫ মু'য়াল্লা ইব্ন আসাদ (র.)... ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রিইরশাদ করেছেনঃ আমি সাতটি অঙ্গের দ্বারা সিজ্দা করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি। কপাল দ্বারা এবং তিনি হাত দিয়ে নাকের প্রতি ইশারা করে এর অন্তর্ভুক্ত করেন, আর দু' হাত, দু' হাঁটু এবং দু' পায়ের আঙ্গুলসমূহ দ্বারা। আর আমরা যেন চুল ও কাপড় না গুটাই।

## ٢٧ه. بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ فِي الطِّينَ

#### ৫২৬. অনুচ্ছেদঃ নাক দারা কাদামাটির উপর সিজ্দা করা।

٧٧٦ حَدُّتُنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هُمَّامُ عَنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ انْطَلَقْتُ الِي اَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ فَقَالَ الْقَدْرِ فَقَالَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ عَلْ حَبْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ حَبْهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ حَبْهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ حَبْهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ حَلَّا اللّهُ عَلْ حَلْهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا حَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلّهُ عَلَا عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلْمُ الللّهُ عَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ ع

৭৭৬ মূসা (র.)......আবৃ সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললাম, আমাদের সঙ্গে খেজুর বাগানে চলুন, (হাদীস সংক্রান্ত) আলাপ আলোচনা করব। তিনি বেরিয়ে আসলেন। আবূ সালামা (রা.) বলেন, আমি তাকে বললাম, 'লাইলাতুল कामृत' সম্পর্কে নবী করীম 🚟 থেকে যা ওনেছেন, তা আমার কাছে বর্ণনা করুন। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚌 রামাযানের প্রথম দশ দিন ই'তিকাফ করলেন। আমরাও তাঁর সঙ্গে ই'তিকাফ করলাম। জিব্রাঈল (আ.) এসে বললেন, আপনি যা তালাশ করছেন, তা আপনার সামনে রয়েছে। এরপর তিনি মধ্যবর্তী দশ দিন ই'তিকাফ করলেন, আমরাও তাঁর সঙ্গে ই'তিকাফ করলাম। পুনরায় জিব্রাঈল (আ.) এসে বললেন, আপনি যা তালাশ করছেন, তা আপনার সামনে রয়েছে। এরপর রামাযানের বিশ তারিখ সকালে নবী করীম 🚟 খুত্বা দিতে দাঁড়িয়ে বললেন, যারা আল্লাহ্র নবীর সঙ্গে ই'তিকাফ করেছেন, তারা যেন ফিরে আসেন (আবার ই'তিকাফ করেন) কেননা, আমাকে স্বপ্লে 'লাইলাতুল কাদ্র' অবগত করানো হয়েছে। তবে আমাকে তা (নির্ধারিত তারিখটি) ভূলিয়ে দেওয়া হয়েছে। নিঃসন্দেহে তা শেষ দশ দিনের কোন এক বেজোড় তারিখে। স্বপ্লে দেখলাম যেন আমি কাদা ও পানির উপর সিজ্দা করছি। তখন মসজিদের ছাদ খে'জুরের ডাল দ্বারা নির্মিত ছিল। আমরা আকাশে কোন কিছুই (মেঘ) দেখিনি, এক খন্ত হালকা মেঘ আসল এবং আমাদের উপর (বৃষ্টি) বর্ষিত হল। নবী করীম 🚟 আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। এমন কি আমি রাস্লুল্লাহ্ 🚎 -এর কপাল ও নাকের অগ্রভাগে পানি ও কাঁদার চিহ্ন দেখতে পেলাম। এভাবেই তাঁর স্বপ্ন সত্যে পরিণত হলো।

## ٧٧ ه . بَابُ عَقْدِ النِّيَابِ مَشَدِّهَا مَمَنْ ضَمُّ الِّيهُ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكُشِفَ عَثْرَتُهُ

৫২৭. অনুচ্ছেদ ঃ কাপড়ে গিরা লাগানো ও তা বেঁধে নেওয়া এবং সতর প্রকাশ হয়ে পড়ার আশংকায় কাপড় জড়িয়ে নেওয়া।

٧٧٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ آخُبَرَنَا سُفُيانُ عَنْ آبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُصلُونَ مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِيٍّ وَهُمْ عَاقِدُوا أُزُرِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ ، فَقَيْلَ لِلنِّسَاءِ لاَ تُرْفَعْنَ رُؤُسكُنُ حَتَّى يَسْتَوِى الرِّجَالُ جُلُوسًا .

বিপ্র মুহামদ ইব্ন কাসীর (র.).....সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাহাবীগণ নবী করীম ক্রিট্র - এর সঙ্গে সালাত আদায় করতেন। কিন্তু ইযার বা লুপ্নী ছোট হওয়ার কারণে তা গলার সাথে বেঁধে নিতেন। আর মহিলাগণকে বলে দেওয়া হয়েছিল, তোমরা সিজ্লা থেকে মাথা উঠাবে না যতক্ষণ পর্যন্ত পুরুষগণ ঠিকমত না বসবে।

٢٨ه. بَابُ لاَ يُكُفُّ شَعَرًا

৫২৮. অনুচ্ছেদ ঃ (সালাতের মধ্যে মাথার) চুল একত্র করবে না।

 الله عَنْ الله عَنْ الله عَدْ الله عَدْ الله عَدْ الله عَنْ عَالَه عَنْ عَالَ عِنْ الله عَنْ الله عَنْ

৭৭৮ আবৃ নু'মান (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, নবী করীম ক্রিয়ে । সাতটি অঙ্গের সাহায্যে সিজ্দা করতে এবং সালাতের মধ্যে চুল একত্র না করতে এবং কাপড় টেনে না ধরতে আদিষ্ট হয়েছিলেন।

#### ٥٢٩. بَابُ لاَ يُكُفُّ ثُنْبَهُ فِي الصَّلاَةِ

৫২৯ . অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের মধ্যে কাপড় টেনে না ধরা।

الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَمْرٍ عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلِي الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ النَّبِيِّ عَلِي عَلَيْهُ قَالَ امْرُ اَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ لاَ أَكُفَ شَعَرًا وَلاَ تُوبًا .

৭৭৯ মৃসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম क्षेत्र বলছেন ঃ আমি সাত অঙ্গে সিজ্দা করার, সালাতের মধ্যে চুল একত্র না করার এবং কাপড় টেনে না ধরার জন্য আদিষ্ট হয়েছি।

## ه ٥٢ ، بَابُ التُّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

৫৩০. অনুচ্ছেদঃ সিজ্দায় তাস্বীহ্ ও দু'আ পাঠ।

٧٨٠ حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَنْ سنُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصنُورُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْتُهُ يُكْثِرُ اَنْ يَقُولَ فِي رُكُوْعِـــهِ وَسنُجُوْدِهِ سنبُحَانَكَ اللَّهُــمُ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُ اعْفَرْلِي يَتَأُولُ الْقُرْأَنَ .
 وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُ اعْفَرْلِي يَتَأُولُ الْقُرْآنَ .

पुनामाम (त.).....আয়িশা (ता.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী المُعَمَّرُونَ اللَّهُمُّ اغْفَرُولَ তাঁর রুক্ ও সিজ্দায় অধিক পরিমাণে 'وَيَعَلُونَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَيَحَمُّونَ اللَّهُمُّ اغْفَرُولَ " 'হে আল্লাহ! হে আমাদের রব! আপনার প্রশংসাসহ পবিত্রতা ঘোষণা করছি। আপনি আমাকে ক্ষমা করুন" পাঠ করতেন। এতে তিনি পবিত্র কুরআনের নির্দেশ পালন করতেন।

১. এর দারা সূরা নাসর – এর ৩ নং আয়াত " فَسَرَّ عَرْدَكَ وَاسْتَغْفَرُهُ انَّ هُ كَانَ تَرُّابَ " ( আপনি আপনার প্র তিপালকের প্রশংসাসহ তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর্র্জন এবং তাঁর ক্ষমা প্রার্থনা কর্ক্জন। তিনি তো তাওবা কব্লকারী) দিকে ইঙ্গিত করা হয়েছে।

### ٣١ه. بَابُ الْمُكُثِ بَيْنَ السُّجُدَتَيْنِ

৫৩১. অনুচ্ছেদঃ দু' সিজ্দার মধ্যে অপেক্ষা করা।

٧٨١ حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَبِيْ قِلاَبَةَ اَنَّ مَالِكَ بُنَ الْحُويْرِثِ قَالَ لاَصْحَابِهِ الْاَ اللهِ عَلَيْكُمْ صَلاَة مِسَادَة فَقَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَبْرَ ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنَيَّةً ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً فَصَلَّى صَلاَة عَمْرِو ابْنِ سَلَمَة شَيْخِنَا هُذَا قَالَ اَيُّوبُ كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا هُنَةً ثُمُّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً فَصَلَّى صَلاَة عَمْرِو ابْنِ سَلَمَة شَيْخِنَا هُذَا قَالَ اَيُّوبُ كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمُ ارَهُمْ يَفْعَلُونَهُ كَانَ يَقَعَدُ فِي الثَّالِثَةِ وَالرَّابِعَةِ قَالَ فَاتَيْنَا النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ فَاقَمْنَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَوْ رَجَعْتُمْ الْمَى الْمُلَاقَ عَلْمَ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمْ صَلَاقًا عَلَيْكُمْ صَلَاقًا عَلَى فَاتَيْنَا النَّبِي عَلَيْكُمْ عَلَوْنَهُ كَانَ يَقَعَدُ فِي الثَّالِثَةِ وَالرَّابِعَةِ قَالَ فَاتَيْنَا النَّبِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْمَلْكُونُ وَلَا عَلَيْكُمْ الْمُعَلِّمُ الْمَالُونُ وَلَا عَلَيْكُمْ الْمُنْكُمْ الْمُلْعُقُولُونَهُ كَانَ يَقَعَدُ فِي الثَّالِثَة وَالرَّابِعَةِ قَالَ فَاتَيْنَا النَّبِي عَيْنِ كُذَا فَاذِا حَضَرَتِ الصَلَّاةُ فَلْسُكُونَهُ كَذَا فِي حَيْنَ كَذَا فِي حَيْنَ كَذَا فِي حَيْنَ كَذَا فِي عَلَى اللّهُ اللهُ فَا عَنْهُ مَا كُمُ وَلَيْوَمُكُمْ الْكُولُونَةُ لَى مَالَوْ الْمَالِقُولُ الْمَالُونَةُ فَلْسُونَا عَلَا عَلْمُ كَانَ عَلَالُهُ عَلَى لَا اللّهُ مُنْ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ عَلَا لَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّه

বি৮১ আবৃ নু'মান (র.)......আবৃ কিলাবা (র.) থেকে বর্ণিত যে, মালিক ইব্ন হ্য়াইরিস (রা.) তাঁর সাথীদের বললেন, রাসূলুরাহ্ ক্রুই-এর সালাত সম্পর্কে আমি কি তোমাদের অবহিত করব না ? (রাবী) আবৃ কিলাবা (র.) বলেন, এ ছিল সালাতের সময় ছাড়া অন্য সময়। তারপর তিনি (সালাতে) দাঁড়ালেন, তারপর রুক্ করলেন, এবং তাক্বীর বলে মাথা উঠালেন আর কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন। তারপর সিজ্দায় গেলেন এবং সিজ্দা থেকে মাথা উঠিয়ে কিছুক্ষণ বসে পুনরায় সিজ্দা করলেন। তারপর মাথা উঠিয়ে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করলেন। এভাবে তিনি আমাদের এ শায়খ আমর ইব্ন সালিমার সালাতের মত সালাত আদায় করলেন। আইয়ুব (র.) বলেন, আম্র ইব্ন সালিমা (র.) এমন কিছু করতেন যা অন্যদের করতে দেখিনি। তা হল তিনি তৃতীয় অথবা চতুর্থ রাকাআতে বসতেন। মালিক ইব্ন হ্যাইরিস (রা.) বর্ণনা করেন, নবী ক্রুই -এর নিকট এসে কিছু দিন অবস্থান করলাম। তিনি আমাদের বললেন, তোমরা তোমাদের পরিবার পরিজনদের মধ্যে ফিরে যাওয়ার পর অমুক সালাত অমুক সময়, অমুক সালাত অমুক সময় আদায় করবে। সময় হলে তোমাদের একজন আযান দেবে এবং তোমাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি ইমামতী করবে।

٧٨٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ
 عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ اَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ سَجُوْدُ النَّبِيِّ عَلِيَّةٌ وَرُكُوعُهُ وَقُعُودُهُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ .
 السَّجُدَتَيْنِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ .

৭৮২ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রাহীম (র.).....বারাআ (রা.) সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রীম্রীর্ক্ত -এর সিজ্দা ও রুক্' এবং দু' সিজ্দার মধ্যে বসা প্রায় সমান হতো।

٧٨٣ حَدَّثَنَا سلَّيْمَانُ بُنُ حَرَّبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انِّي لاَ

اَلُوْا اَنْ اُصَلِّى بِكُمْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ يُصَلِّى بِمَا قَالَ ثَابِتُ كَانَ انَسُ يَصَنَعُ شَيْنًا لَمُ ارَكُمْ تَصَنَعُونَهُ كَانَ انَسُ يَصَنَعُ شَيْنًا لَمُ ارَكُمْ تَصَنَعُونَهُ كَانَ السَّجُدتَيْنِ حَتَّى يَقُولُ الْقَائِلُ قَدُ نَسِي وَبَيْنَ السَّجُدتَيْنِ حَتَّى يَقُولُ الْقَائِلُ قَدُ نَسِي وَبِي وَالْمُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الل اللهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

# ٥٣٢. بَابُ لاَيَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُوْدِ وَقَالَ اَبُوْحُمْيَدْ سِجَدَ النَّبِيُّ يَنَّ فَيَعَنِ عَيْدَهُ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلاَ قَابِضِهِمَا وَلاَ قَابِضِهِمَا

৫৩২. অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দায় করুই বিছিয়ে না দেওয়া।আবু হুমাইদ (রা.) বর্ণনা করেন, নবী ক্রিক্রিসিজ্দা করেছেন এবং তাঁর দু' হাত রেখেছেন, কিন্তু বিছিয়েও দেননি আবার তা গুটিয়েও রাখেন নি।

٧٨٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ بَنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ قَالَ اعْتَدِلُوا فِي السَّجُوْدِ وَلاَ يَبْسُطُ ٱحَدُكُمُ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ ٠

৭৮৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রে বলেছেন ঃ সিজ্দায় (অঙ্গ প্রত্যঙ্গের) সামঞ্জস্য রক্ষা কর এবং তোমাদের মধ্যে কেউ যেন দু' হাত বিছিয়ে না দেয় যেমন কুকুর বিছিয়ে দেয়।

## ٥٣٣ . بَابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِثْرِ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمُّ نَهَضَ

وهه , অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের বেজোড় রাকাআতে সিজ্দা থেকে উঠে বসার পর দাড়ানো।

حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الصَّبَّاحِ قَالَ اَخْبَرَنَا هُشَيْمُ قَالَ اَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ عَنْ اَبِي قِلاَبَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بَنُ الْحُوَيْرِثِ اللَّيْثِيُّ النَّبِيِّ يُصَلِّيُ فَاذِا كَانَ فِي وِتْرٍ مِلْنُ صَلَاتِ لِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى مَالِكُ بَنُ الْحُويْرِثِ اللَّيْثِيُّ انْسُهُ رَالَى النَّبِيِّ يُصلِّي فَاذِا كَانَ فِي وِتْرٍ مِلْنُ صَلَاتِ فِي لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِى قَاعِدًا .

<u>৭৮৫</u> মুহাম্মদ ইব্ন সাব্বাহ্ (র.).....মালিক ইব্ন হুয়াইরিস লাইসী (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি নবী ক্রিট্রেনকে সালাত আদায় করতে দেখেছেন। তিনি তাঁর সালাতের বেজোড় রাকাআতে (সিজ্দা থেকে) উঠে না বসে দাঁড়াতেন না।

#### ٤٣٥، بَابُ كَيْفَ يَقْتَمِدُ عَلَى ٱلأَرْضِ إِذَا قَامَ مِنَ الرُّكُعَةِ

৫৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ রাকাআত শেষে কিভাবে জমিতে ভর দিয়ে দাঁড়াবে।

حَدُّثُنَا مُعَلِّى بُنُ اسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنَ اَيُّوبَ عَنَ اَبِي قَلْاَبَةَ قَالَ جَاءَ نَا مَالِكُ بُنُ الْحُويَدِ فَصَلِّى بِنَا فِي مَسْ جِدِنِا هٰذَا فَقَالَ انِي لِأُصلِي بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ وَلَكِنْ أُرِيْدُ اَنْ أُرِيكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِي بِنَا فِي مَسْ جِدِنِا هٰذَا فَقَالَ انِي لِأُصلِي بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ وَلَكِنْ أُرِيْدُ اَنْ أُرِيكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِي عَلِي النَّبِي عَلاَبَةً وَكَيْفَ كَانَتُ صَلاَتُهُ قَالَ مِثْلَ صَلاَةٍ شَيْسِخِنَا هٰذَا يَعْنِي النَّبِي عَلَي النَّبِي عَلَي اللَّبِي عَلَي اللَّبِي عَلَي اللَّهُ وَكَيْفَ كَانَتُ صَلاَتُهُ قَالَ مَثِلَ صَلاَةٍ شَيْسِخِنَا هٰذَا يَعْنِي عَمْرَو بُنَ سَلِمَةَ قَالَ اللَّيْدِ وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيُّرَ وَاذِا رَفَعَ رَأُسَهُ عَنِ السَّجُدَةِ جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الْاَرْضِ ثُمُّ قَامَ .

বিচি মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র.)......আবৃ কিলাবা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন হ্যাইরিস (রা.) এসে আমাদের এ মসজিদে আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তিনি বললেন, আমি তোমাদের নিয়ে সালাত আদেয় করব। এখন আমার সালাত আদায়ের কোন ইচ্ছা ছিল না, তবে রাসূলুল্লাই ক্রিট্রে-কে যে ভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছি তা তোমাদের দেখাতে চাই। আইয়ুব (র.) বলেন, আমি আবৃ কিলাবা (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তাঁর (মালিক ইব্ন হ্যাইরিস (রা.)-এর সালাত কিরূপ ছিল ? তিনি (আবৃ কিলাবা (র.) বলেন, আমাদের এ শায়খ অর্থাৎ আম্র ইব্ন সালিমা (রা.)-এর সালাতের মত। আইয়ুব (র.) বললেন, শায়খ তাক্বীর পূর্ণ বলতেন এবং যখন দ্বিতীয় সিজ্দা থেকে মাথা উঠাতেন তখন বসতেন, তারপর মাটিতে ভর দিয়ে দাঁড়াতেন।

## ٥٣٥. بَابُ يُكَبِّرُ وَهُنَ يَنْهُضُ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِيْ نَهَضَتِهِ

৫৩৬. অনুচ্ছেদঃ দু' সিজ্দার শেষে উঠার সময় তাক্বীর বলবে।ইব্ন যুবায়র রো.) উঠার সময় তাক্বীর বলতেন।

٧٨٧ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى لَنَا اَبُو سَعِيْدٍ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حَيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُوْدِ وَحَيْنَ سَجَدَ وَحَيْنَ رَفَعَ وَحَيْنَ قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ وَقَالَ هُكُذَا رَأَيْتُ اللَّبِيِّ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّبِيِّ عَلَيْهُ اللَّبِيِّ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الل

৭৮৭ ইয়াহইয়া ইব্ন সালিহ (র.)......সায়ীদ ইব্ন হারিস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আবৃ সায়ীদ (রা.) সালাতে আমাদের ইমামতী করেন। তিনি প্রথম সিজ্দা থেকে মাথা উঠানোর সময়, দ্বিতীয় সিজ্দা করার সময়, দ্বিতীয় সিজ্দা থেকে মাথা উঠানোর সময় এবং দু' রাকাআত শেষে (তাশাহ্হুদের বৈঠকের পর) দাঁড়ানোর সময় স্বশব্দে তাক্বীর বলেন। তিনি বলেন, আমি এভাবেই নবী

٧٨٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بَّنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غَيْلاَنُ بَنُ جَرِيْرٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ صَلَيْتُ اَنَا وَعِمْ سَرَانُ صَلاَةً خَلْفَ عَلِيِّ بَنِ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ اذا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ كَبَرَ صَلَيْتُ اَنَا وَعِمْ سَرَانُ صَلاَةً خَلْفَ عَلِي بَنِ اللهِ عَلْمَ اللهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ اذِا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ كَبَرَ وَإِذَا مَنْ عَلَى اللهُ عَنْهُ فَكَانَ الْأَدُو مَنْ الرَّكُعْتَيْنِ كَبَرَ فَلَمَّا سَلِّمَ اخْذَا عِمْرَانُ بِيدِيْ فَقَالَ لَقَدُ صَلَيْعَ بِنَا هَذَا صَلَاةً مُحْمَدً وَيَهِا إِلَيْهِ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ الْمَدَا صَلَاةً مُحْمَدً وَعَلَالًا لَقَدُ ذَكُرُنِي هُذَا صَلَاةً مُحْمَدً وَيَهِا إِلَيْهِ وَاللّهُ الْمُعْتَلِقُ لَا لَعْدَا لَهُ عَلَى اللّهُ الْمَدَا صَلَاقًا لَا لَقَدْ فَكُانَ الْمُعْتَلِقُ عَلَى اللّهُ الْمُعْتَلِقُ عَلَى اللّهُ الْمَالِقُولُ الْمُعْتَقِيلُ اللّهُ الْمُعْتَلِقُ اللّهُ الْمُعْتَلِقُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْتَالِ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمُعْتِلِي لَا لَكُولُولُونَا اللّهُ اللّ

প্রদার স্থান ইব্ন হার্ব (র.). মুতার্রিফ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ও ইমরান (রা.) একবার আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা.)-এর পিছনে সালাত আদায় করি। তিনি সিজ্দা করার সময় তাক্বীর বলেছেন। উঠার সময় তাক্বীর বলেছেন। সালাম ফিরানোর পর ইমরান (র.) আমার হাত ধরে বললেন, ইনি তো (আলী) আমাকে মুহামদ ক্ষিত্র এর সালাত ম্বরণ করিয়ে দিলেন।

రాం . بَابُ سُنُةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشَهُّدِ وَكَانَتُ أُمُّ الدُّرُدَاءِ تَجُلِسُ فِي صَلَاتِهَا جِلْسَةُ الرَّجُلِ وَكَانَتُ فَقِيْهَا وَ उप क्रिक्ष के जागार्ट्र प्रकार प

٧٨٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلاَةِ إِذَا جَلَسَ فَفَعَلْتُهُ – وَاَنَا يَوْمَئنِ حَدَيْثُ السَّنِ فَنَهَانِي عَبْدِ اللهِ بْنُ عُمْرَ وَقَالَ انِّمَا سُنَةُ الصَّلاَةِ اَنْ تَنْصَبِ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَثْنِيَ الْيُسْلِي فَقَالَ انْ رَجْلَي اللهِ ال

৭৮৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমার (রা.)কে সালাতে আসন পিড়ি করে বসতে দেখেছেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) বলেন, আমি সে সময় অল্প বয়ঙ্ক ছিলাম। আমিও সেরপ করলাম। আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) আমাকে নিষেধ করলেন এবং তিনি বললেন, সালাতে (বসার) সুন্নাত তরীকা হল তুমি ডান পা খাড়া করবে এবং বাঁ পা বিছিয়ে রাখবে। তখন আমি বললাম, আপনি এরপ করেন ? তিনি বললেন, আমার দু' পা আমার ভার বহণ করতে পারে না।

V٩٠ حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً عَنْ مُحَمِّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةً

عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِو بَنِ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَذَكَرُنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَ اَبُوْ حَمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ اَنَا كُنْتُ اَحُفَظَكُمْ لِصَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهٍ رَأْيَتُهُ إِذَا كَبَرَجَعَلَ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكَبَيْهِ فَقَالَ اللَّهِ عَلَيْهُ مِنْ رَكُبَتَيْهِ ثُمُّ هَصَرَ ظَهْرَهُ فَاذَا رَفَعَ رَأْسَهُ السَّتَوَى حَتَّى يَقُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ فَاذَا رَعَعَ الْمَكُونَ يَدَيْهِ عَيْدَ مُفْتَرِسٌ وَلاَ قَابِضِهِمَا وَاسْتَقَبَلَ بِأَطْرَافِ اَصَابِعِ رَجُلَيْهِ الْقَبْلَةَ فَاذَا جَلَسَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رَجِلِهِ الْيُسُدرَى وَنَصَبَ الْيُمثِي وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَحْرَةِ قَدَّمَ رَجُلَهُ الْيُسْدرَى وَنَصَبَ الْيُمثِي وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَحْرَةِ قَدَّمَ رَجُلَهُ الْيُسْدرَى وَنَصَبَ الْيُمثِي وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَحْرَةِ قَدَّمَ رَجُلَهُ الْيُسْدرَى وَنَصَبَ الْيُمثِي وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَحْرَةِ قَدَّمَ رَجُلَهُ الْيُسْدرَى وَنَصَبَ الْيُمْ وَاذِا جَلَسَ فِي الرَّكُعَةِ الْاحْرَةِ قَدَّمَ رَجُلَهُ الْيُسْدرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقَدَعَة وَ إِللَّهُ يُرَيْدَ بُنَ ابِيْ حَبِيْبٍ وَيَرْيُدُ مِنْ مُحَمَّد بْنِ حَلْحَلَة وَابْنُ وَنَصَبَ الْالِيْثُ كُنُ الْهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْدَيَهِ وَسَمِعَ اللَّيْثُ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْدِي بُن اللَّهُ الْمُعَلِي وَيُولِدُ اللَّهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْدِي لَكُولَة وَقَالَ ابْنُ الْمُعَارِكِ عَنْ يَحْدِي اللَّيْكِ كُلُّ فَقَارِ مَكَانَهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْدِي لَكُونَا عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنَادِ وَقَالَ الْمُ الْمُعَلِي وَلَا اللَّهِ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنَادِ وَاللَّهُ الْمُعَلِي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِّي عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعْرَالِ ا

বিশ্ব ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর এবং লায়স (র.)......মুহাখদ ইব্ন আমর ইব্ন আতা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী ক্রিট্রা -এর একদল সাহাবীর সঙ্গে বসা ছিলেন। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রা -এর সালাত সম্পর্কে আলোচনা করছিলাম। তখন আবৃ হুমাইদ সায়ীদী (রা.) বলেন, আমিই তোমাদের মধ্যে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সালাত সম্পর্কে বেশী শ্বরণ রেখছি। আমি তাঁকে দেখেছি (সালাত শুরু করার সময়) তিনি তাক্বীর বলে দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। আর যখন রুক্ 'করতেন তখন দু' হাত দিয়ে হাঁটু শক্ত করে ধরতেন এবং পিঠ সমান করে রাখতেন। তারপর রুক্ 'থেকে মাথা উঠিয়ে সোজা হয়ে দাঁড়াতেন যাতে মেরুদন্ডের হাড়গুলো স্ব-স্ব স্থানে ফিরে আসত। এরপর যখন সিজ্দা করতেন তখন দু' হাত সম্পূর্ণভাবে মাটির উপর বিছিয়ে দিতেন না, আবার গুটিয়েও রাখতেন না। এবং তাঁর উভয় পায়ের আসুলীর মাথা কেবলামুখী করে দিতেন। যখন দু' রাকাআতের পর বসতেন তখন বাঁ পা-এর উপর বসে ডান পা খাড়া করে দিতেন এবং যখন শেষ রাকাআতে বসতেন তখন বাঁ পা এগিয়ে দিয়ে ডান পা খাড়া করে নিতম্বের উপর বসতেন।

লায়স (র.)..., ইব্ন আতা (র.) থেকে হাদীসটি ওনেছেন। আবূ সালিহ্ (র.) লায়স (র.) থেকে كُلُّ نَعَارٍ مَكَانَهُ ' বলেছেন। আর্ ইব্ন মুবারক (র.)..... মুহাম্মদ ইব্ন আমর (র.) থেকে ওধু ' كُلُّ نَعَارٍ مَكَانَهُ ' বর্ণনা করেছেন।

## ٥٣٧ . بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُدَ الْأَوْلَ وَاجِبًا لاَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكُ قَامَ مِنَ الرَّكُمَتَيْنِ وَلَمْ يَرْجِيْم

৫৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ যারা প্রথম বৈঠকে তাশাহ্ত্দ ওয়াজিব নয় বলে মনে করেন। কেননা, নবী ক্লু দু' রাকাআত শেষে (তাশাহ্ত্দ না পড়ে) দাঁড়ালেন এবং আর (বসার জন্য) ফেরেন নি।

٧٩١ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ هُرْمُزَ مَوْلَى بِنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَالَ مَرَّةً مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُحَيْنَةَ وَهُوَ مِنْ اَزْدِ شَنُوْءَةَ وَهُوَ حَلِفً لِبَنِيْ عَبْدٍ مَنَافٍ وَكَانَ مَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيْشَةِ أَنَّ النَّبِيَّ عَيْشَةٍ صَلَّى بِهِمِ الظُّهُرَ فَقَامَ فِي الرَّكُعَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا قَضلى الصَّلاَةَ وَاثْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيْـــمَهُ كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنَ قَبْلَ أَنْ يُسلِّمَ ثُمُّ سلَّمَ

৭৯১ আবুল ইয়ামান (র.)....বনূ আবদুল মুত্তালিবের আযাদকৃত দাস এবং রাবী কোন সময়ে বলেছেন রাবীয়া ইব্ন হারিসের আযাদকৃতদাস, আবদুর রাহমান ইব্ন হুরমু্য (রা.) থেকে বর্ণিত যে, বনু আব্দ মানাফের বন্ধু গোত্র আয্দ শানআর লোক আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহাইনা (রা.) যিনি নবী 🚟 এর সাহাবী-গণের অন্যতম। তিনি বলেছেন, নবী 🏥 তাঁদের নিয়ে যুহরের সালাত আদায় করলেন। তিনি প্রথম দু' রাকাষাত পড়ার পর না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। মুকতাদীগণ তাঁর সঙ্গে দাঁড়িয়ে গেলেন। এ ভাবে সালাতের শেষভাগে মুকতাদীগণ সালামের জন্য অপেক্ষা করছিলেন। কিন্তু নবী 📆 বসাবস্থায় তাক্বীর বললেন এবং সালাম ফিরানোর পূর্বে দু' বার সিজ্দা করলেন, পরে সালাম ফিরালেন।

#### ٣٨ه . بَابُ التَّشَهُدِ فِي الْأُولَى

৫৩৮. অনুচ্ছেদঃ প্রথম বৈঠকে তাশাহত্বদ পাঠ করা।

٧٩٧ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَكُرُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ صَلِّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ عَلِيَّ الظُّهْرَ فَقَامَ وَعَلَيْهِ جِلُوسٌ فَلَمَّا كَانَ فِي أُخِرِ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجُدَتَيْنِ وَهُوَ جَالسُ .

৭৯২ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন মালিক (রা.) যিনি ইব্ন বুহাইনা, তাঁর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ 🚟 আমাদের নিয়ে যুহরের সালাত আদায় করলেন। দু' রাকাআত পডার পর তিনি দাঁডিয়ে গেলেন অথচ তাঁর বসা জরুরী ছিল। তারপর সালাতের শেষভাগে বসে তিনি দু'টো সিজদা করলেন।

# ٥٣٩ . بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الْاَخْرَةِ

৫৬ . অনুচ্ছেদ ঃ শেষ বৈঠকে তাশাহন্তদ পড়া।

٧٩٣ حَدُّثَنَا اَبُقْ نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَقِيْق بُنِ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّه كُنّا اذَا صَلَّيْنَا خَلْفًا ব্রখারী শরীফ (২)—১৯

www.eelm.weebly.com

النَّبِيَّ عَلَيْنَ السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ السَّلَامُ عَلَى فُلاَن فَالْتَفَتَ الِيْنَا رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ انِّ اللهَ هُوَ السَّلَامُ فَاذِا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلَامُ فَاذِا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلُوَاتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ ايَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ فَانِّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوْهَا اَصَابَتُ كُلُّ عَبْد لِلهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ فَانِّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوْهَا اَصَابَتُ كُلُّ عَبْد لِلهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالاَلْمِ فَي

وهو আবৃ নু আইম (র.).....শাকীক ইব্ন সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা.) বলেন, আমরা যখন নবী المعالمة -এর পিছনে সালাত আদায় করতাম, তখন আমরা বলতাম, "আস্সালামু আলা জিব্রীল ওয়া মিকাইল এবং আস্সালামু আলা ফুলান ওয়া ফুলান ।" তখন রাসূলুল্লাহ্ আমাদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ আল্লাহ্ নিজেই তো সালাম, তাই যখন তোমরা কেউ সালাত আদায় করবে, তখন সে যেন বলে - وَرَحْمَةُ اللهُ وَيَرَكَانُهُ اَلسُّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اللهِ الصَّالِحِينَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اللهُ الصَّالِحِينَ وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اللهُ وَالْمَالِدُمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اللهُ وَالْمَالُومُ وَ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَ اللهُ اللهُ وَالْمَالُومُ وَ وَهُمُونَ وَالْمَالُومُ وَ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَاللهُ وَالْمُ وَمُونَا وَ وَهُمُونَا وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُونَادُ وَالْمَالِدِينَ اللهُ وَالْمُونَادُ وَالْمُونَادُ وَالْمُونَادُ وَالْمَالِدُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُونَادُ وَالْمَالِدُمُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

## ٥٤٠. بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلام

৫৪০. অনুচ্ছেদঃ সালামের পূর্বে দু'আ।

النّبِيِّ عَنْ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَنْ النّهُ عَنْ الزُّهْرِيِ قَالَ اَخْبَرنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِ عَنِيلِهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ كَانَ يَدْعُوْ فِي الصّلاَةِ اللّهُمُّ انِيْ اَعُوْدُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاعُودُبِكَ مِنْ اللّهُمُّ انِيْ اَعُودُبِكَ مِنْ الْمَحْدَيا وَفَتْنَةِ الْمَمَاتِ اللّهُمُّ انِيْ اَعُودُبُكِ مِنَ الْمَاتُم مِنْ فَتْنَةِ الْمَمَاتِ اللّهُمُّ انِيْ اَعُودُبُكِ مِنَ الْمَاتُم وَالْمَحْدَيا وَفَتْنَةِ الْمَمَاتِ اللّهُمُّ انِيْ المُعْرِبُكِ مِنَ الْمَاتُم وَالْمَحْدَي وَقَالَ انِ الرّجُلَ اذِا غَرِمَ حَدَّثُ فَكَذَبَ وَوَعَدَ وَالْمَحْدَمِ فَقَالَ انِ الرّجُلَ اذِا غَرِمَ حَدَّثُ فَكَذَبَ وَوَعَدَ وَالْمَسْيَحِ وَالْمَسْيَحِ وَالْمَسْيَحِ السّبَعْمَ وَالْخُرُ الدّجَالُ وَعَنِ الزّهُرِيِّ قَالَ اخْبَرَنِيْ عُرُوةُ انْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَلَيْهُ السّلَامِ وَالْأَخْرُ الدّجَالُ وَعَنِ الزّهْرِيِّ قَالَ اخْبَرَنِيْ عُرُوةُ انْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ السّلَامِ وَالْأَخْرُ الدّجَالُ وَعَنِ الزّهْرِيِّ قَالَ اخْبَرَنِيْ عُرُوةُ انْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ السّلّامِ وَالْأَخْرُ الدّجَالُ وَعَنِ الزّهُرِيِّ قَالَ اخْبَرَنِيْ عُرُوةً انْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

তোশাহ্হুদের অর্থঃ সকল মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক ইবাদত আল্লাহ্র জন্য। হে নবী! আপনার উপর আল্লাহ্র সালাম, রহমত ও বরকত বর্ষিত হোক। সালাম আমাদের এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের উপর বর্ষিত হোক।

প্রমান (র.) আরল ইয়ামান (র.) আরের ওয়া ইব্ন যুবাইর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী المنابع -এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) তাঁকে বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ ক্লিক্রেশ্ব সালাতে এ বলে দু'আ করতেন المنابع المناب

٧٩٥ حَدِّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِي حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهِ عَنْ اَبْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَمْنِي دُعَاءً اَدْعُوبِهِ فِي صَلاَتِي قَالَ عَمْرِهِ عَنْ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

وهه إلى المحتوية وهم المحتوية والمحتوية وال

## ٥٤١ . بَابُ مَا يُتَخَيِّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّشَهِّدِ وَلَيْسَ بِوَاجِبِ

83. অনুচ্ছেদ ঃ তাশাহ্লুদের পর যে দু'আটি বেছে নেওয়া হয়, অথচ তা ওয়াজিব নয়।
حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْـينِي عَنِ الْاَعْـمَشِ حَدَّثَنِي شَقِيْقُ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا اِذَا كُنَّا مَعَ
النَّبِيِّ عَلِيْ فِي الصَّلاَةِ قُلْنَا السَّلاَمُ عَلَى اللهِ مِنْ عَبَادِهِ السَّلاَمُ عَلَى فُلاَنٍ وَفُلاَنٍ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ لاَتَقُولُوا

السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَانَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنَّ قُوْلُواْ التَّحِيَّاتُ اللَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِيْنَ فَانِّكُمُ اذِنَا قُلْتُمُوهَا اَصَابَتُ كُلُّ عَبْدِ فِي السَّمَاءِ اللَّهِ وَالسَّمَاءِ الْأَرْضِ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهُ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّدُ مِنَ الدَّعَاءِ اعْجَبَهُ اللَّهُ فَيَدُعُونَ وَالْأَرْضِ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهُ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّدُ مِنَ الدَّعَاءِ اَعْجَبَهُ اللّهِ فَيَدُعُونَ وَالْأَرْضِ اللّهَ اللهُ اللهُ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّدُ مِنَ الدُّعَاءِ اَعْجَبَهُ اللّهِ فَيَدُعُونَ وَالْمَا لَا لَهُ اللّهُ وَاشْهَا اللّهُ وَالْمُلْوَاتُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَاءِ اللّهُ وَاللّهُ وَالْعَلَا عَلَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوالِقُولُولُوا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

এছিল যে, যখন আমরা নবী المستقادة -এর সঙ্গে সালাতে থাকতাম, তখন আমরা বলতাম, বাদার পক্ষ হতে আল্লাহ্র প্রতি সালাম। সালাম অমুকের প্রতি, সালাম অমুকের প্রতি। এতে নবী المستقادة বললেন ঃ আল্লাহ্র প্রতি সালাম। সালাম অমুকের প্রতি, সালাম অমুকের প্রতি। এতে নবী المستقادة বললেন ঃ আল্লাহ্র প্রতি সালাম, তোমরা এরপ বল না। কারণ আল্লাহ্ নিজেই সালাম। বরং তোমরা বল । কারণ আল্লাহ্র প্রতি সালাম। বরং তোমরা বল । কারণ আল্লাহ্র নিজেই সালাম। বরং তোমরা বল । কারণ আল্লাহ্র মানিই আদ্বাহিন্দিটা নির্দ্দিটা নির্দ্দিশি বাদি ত্রেই নির্দ্দিশি বাদি ত্রেই নির্দ্দিশি বাদি তালাম এবং আল্লাহ্র রহমত ও বরকত বর্ষিত হোক। সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহ্র নেক বান্দাগণের প্রতি)। তোমরা যখন তা বলবে তখন আসমান বা আসমান ও যমীনের মধ্যে আল্লাহ্র প্রত্যেক বান্দার কাছে তা পৌছে যাবে। (এরপর বলবে) المشتقاد তালাম আর্লাহ্র বিং আল্লাহ্র বান্দা ও রাসূল। তারপর যে দু আ তার পসন্দ হয় তা সে বেছে নিবে এবং পড়বে।

٤٤ ه . بَابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبْهَتَهُ وَٱنْفَهُ حَتَّى صَلِّى قَالَ ٱبُوْعَبْدِ اللّٰهِ رَأَيْتُ الْحُمْيَدِيُّ يَحْتَجُ هَذَا الْحَدِيْثِ اَنْ لاَيَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الصَّلُواَةِ

৫৪২. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত শেষ হওয়া পর্যন্ত যিনি কপাল ও নাকের ধূলাবালি মোছেন নি। আৰু আবদুল্লাহ্ (র.) বলেন, আমি ভ্মায়দী (র.) তক দেখেছি যে, সালাত শেষ হওয়ার আগে কপাল না মুছার ব্যাপারে এ হাদীস দিয়ে দলিল পেশ করতেন।

٧٩٧ حَدَّثَنَا مُسُلِمُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْلِى عَنْ اَبِيْ سَلْمَةَ قَالَ سَالُتَ اَبَا سَعِيْلِ ِ ٧٩٧ حَدَّثَنَا مُسُلِمُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ سَالُتَ اَبَا سَعِيْلِ بَاللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيْ فِي جَبْهَ فِي الْمَاءِ وَالطِّيْنِ حَتَّى رَأَيْتُ اَثَرَ الطِّيْنِ فِي جَبْهَ بَهِ . الْخُدْرِيِّ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ عَلِيْ فِي جَبْهَ مِنْ الْمَاءِ وَالطِّيْنِ حَتَّى رَأَيْتُ اَثَرَ الطِّيْنِ فِي جَبْهَ مِن

৭৯৭ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....আবু সালাম (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু সায়ীদ খুদ্রী (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ क्ष्मी -কে পানি ও কাদার মধ্যে সিজ্দা করতে দেখেছি। এমন কি তাঁর (মুবারক) কপালে কাদামাটির চিহ্ন লেগে থাকতে দেখেছি।

#### ٤٣ ه . بَابُ التَّسْلِيْم

৫৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ সালাম ফিরান।

٧٩٨ حَدُّثَنَا مُوسَلَى بْنُ اِسْمَعْيُلَ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْد حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْد بِنْتِ الْحَارِثِ اَنَّ أُمِّ سَعْد حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْد بِنْتِ الْحَارِثِ اَنَّ أُمِّ سَلِّمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْهُ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَشْلِيمُهُ وَمَكَثَ يَسَيْرًا قَبْلَ اَنْ يَقْضِي تَشْلِيمُهُ وَمَكَثَ يَسَيْرًا قَبْلَ اَنْ يَقُومُ قَالَ ابْنُ شَهِابٍ فَأْرَى وَاللَّهُ اَعْلَمُ اَنَّ مُكْتَهُ لِكَى يَنْفُذَا النِّسَاءُ قَبْلَ اَنْ يُدْرِكُهُنَّ مَنِ انْصَرَفَ مَنْ الْقَوْم .
 من الْقَوْم .

৭৯৮ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......উমে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি । যখন সালাম ফিরাতেন, তখন সালাম শেষ হলেই মহিলাগণ দাঁড়িয়ে পড়তেন। তিনি ক্রি দাঁড়ানোর পূর্বে কিছুক্ষণ বসে অপেক্ষা করতেন। ইব্ন শিহাব (র.) বলেন, আমার মনে হয়, তাঁর এ অপেক্ষা এ কারণে যাতে মুসাল্লীগণ থেকে যে সব পুরষ ফিরে যান তাদের পূর্বেই মহিলাগণ নিজ অবস্থানে পৌছে যান।

45 ه. بَابُ يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْتَحِبُّ إِذَا سَلَّـمَ الْإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلْفَهُ

৫৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের সালাম ফিরানোর সময় মুক্তাদীগণও সালাম ফিরাবে। ইব্ন উমর (রা.) ইমামের সালাম ফিরানোর সময় মুক্তাদীগণের সালাম ফিরানো মুসতাহাব মনে করতেন।

٧٩٩ حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَلَى قَالَ اَخْبَرَنَا عَنْ عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَدُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُـــوْدِ ٧٩٩ حَدَّثَنَا حَبِّانُ بْنُ مُوسَلِّي عَنْ مَتَّبَانَ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِي عَنِّ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ عَنْ عِثْبَانَ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِي عَنِّ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ عَنْ عَثْبَانَ قَالَ صَلَّامً عَنْ عَثْنَا اللهِ عَنْ عَثْنَا اللهِ عَنْ عَثْنَا اللهِ عَنْ عَثْنَا اللهِ عَنْ عَلْمَ عَنْ عَثْنَا اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَثْمَا اللهِ عَنْ عَثْمَا اللهِ عَنْ عَثْمَا اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلْمُ عَلَى اللّهِ عَنْ عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

৭৯৯ হিব্রান ইব্ন মূসা (র.)......ইত্বান ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রাই -এর সঙ্গে সালাত আদায় করেছি। তিনি যখন সালাম ফিরান তখন আমরাও সালাম ফিরাই।

## ٥٤٥. بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ رَدُّ السُّلامِ عَلَى الْإِمَامِ وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْمِ الصُّلاَّةِ

৫৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ যারা ইমামের সালামের জবাব দেওয়া প্রয়োজন মনে করেন না এবং সালাতের সালামকেই যথেষ্ট মনে করেন।

٨٠٠ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَنْ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ

الرَّبِيْعِ وَزَعَمَ اَنَّهُ عَقَلَ رَسُوْلَ اللَّهِ يَبِيْ وَعَقَلَ مَجَّةً مَجُهَا مِنْ دَلْوٍ كَانَ فِي دَارِهِمْ قَالَ سَمَعْتُ عَتَـبَانَ بْنَ مَالِهِ الْاَنْصَارِيِّ ثُمَّ اَحَدَ بَنِي سَالِمٍ قَالَ كُنْتُ أُصلَّيْ لِقَرْمِيْ بَنِيْ سَالِمٍ فَالَّيْتُ النَّبِيُّ فَقُلْتُ ابِّيْ الْكَوْتُ بَنِيْ سَالِمٍ فَالَ كُنْتُ اصلَّيْ لِقَرْمِيْ بَنِيْ سَالِمٍ فَالَكِ الْاَنْعَالُ النَّبِي عَلَيْ النَّبِي وَبَيْنَ مَسْحِدِ قَوْمِي فَلَوَدِدْتُ انَّكَ جَنْتَ فَصلَّيْتَ فِي بَيْتِيْ مَكَانًا حَتَّى بَصَرِي وَإِنَّ السَّيُولُ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْحِدِ قَوْمِي فَلَوَدِدْتُ انَّكَ جَنْتَ فَصلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا حَتَى اللَّهُ فَغَدَا عَلَى رَسُولُ اللهِ يَنِيْ وَابُوْ بَكْرٍ مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدُ النَّهَالُ اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَ

চ০০ আবদান (র.).....মাহমূদ ইব্ন রাবী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ত্রুল্লাই -এর কথা তাঁর স্পষ্ট মনে আছে, যে তাঁদের বাড়ীতে রাখা একটি বালতির (পানি নিয়ে) নবী ক্রুল্লাইকুল্লি করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি ইত্বান ইব্ন মালিক আনসারী (রা.) যিনি বন্ সালিম গোত্রের একজন, তাঁকে বলতে শুনেছি, আমি নবী ক্রুল্লাইএর কাছে গিয়ে বললাম, আমার দৃষ্টিশক্তি ক্ষীন হয়ে গিয়েছে এবং আমার বাড়ী থেকে আমার কাওমের মসজিদ পর্যন্ত পানি প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করেছে। আমার একান্ত ইচ্ছা আপনি আমার বাড়ীতে এসে এক যায়গায় সালাত আদায় করবেন সে যায়গাটুকু আমি সালাত আদায় করার জন্য নির্দিষ্ট করে নিব। নবী ক্রুল্লাইবললেন ঃ ইন্শা আল্লাহ্, আমি তা করব। পরদিন রোদের তেজ বৃদ্ধি পাওয়ার পর রাসূলুল্লাহ্ ক্রুল্লাই এবং আবু বকর (রা.) আমার বাড়ীতে এলেন। নবী ক্রুল্লাই প্রবেশের অনুমতি চাইলে আমি তাঁকে দিলাম। তিনি না বসেই বললেন ঃ তোমার ঘরের কোন স্থানে তুমি আমার সালাত আদায় পসন্দ করা তিনি পসন্দ মত একটি জায়গা নবী ক্রুল্লাই-কে সালাত আদায়ের জন্য ইশারা করে দেখালেন। তারপর তিনি দাঁড়ালেন আমরাও তাঁর পিছনে কাতারবন্দী হলাম। অবশেষে তিনি সালাম ফিরালেন, আমরাও তাঁর সালামের সময় সালাম ফিরালাম।

#### ٧٤٥. بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصُّلاَةِ

#### ৫ ৪৬. অনুচ্ছেদঃ সালামের পর যিকর।

৮০১ ইসহাক ইব্ন নাস্র (র.)...ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বর্ণনা করেন যে, নবী

-এর সময় মুসল্লীগণ ফর্য সালাত শেষ হলে উচ্চস্বরে যিক্র করতেন। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, আমি এরপ শুনে বুঝলাম, মুসল্লীগণ সালাত শেষ করে ফিরছেন।

٨٠٢ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُوْ مَعْبَدٍ عَنِ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ اَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ النَّبِيِّ عِنَى اللهُ عَلَيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ كَانَ اللهُ مَعْبَدِ اَصْدَقَ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَلِيُّ وَاسْمَهُ نَافِذُ ٠

চি০২ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তাক্বীর জনে আমি বুঝতে পারতাম সালাত শেষ হয়েছে। আলী (রা.) বলেন, সুফিয়ান (র.) সূত্রে বর্ণনা করেন যে, আবু মা'বাদ (র.) ইব্ন আব্বাস (রা.)-এর আযাদকৃত দাসসমূহের মধ্যে অধিক সত্যবাদী দাস ছিলেন। আলী (র.) বলেন, তার নাম ছিল নাফিয়।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ يَنِيَّ فَقَالُوا ذَهَبَ اَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الْاَمْوالِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلاَ وَالنَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصلي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضُلُ مِنْ اَمْسُوالٍ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلاَ وَالنَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ يُصلُّونَ كَمَا نُصلي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضُلُ مِنْ اَمْسُوالٍ بِالدَّرَجَاتِ وَيَعْتَمِرُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ قَالَ أَلاَ الْحَدِّئُكُمُ إِنْ اَخَذَتُمْ اَدْرَكُتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَمْ يُدُرَكُكُمْ اَحَدُ بَعْدَكُمْ وَيَعْمُونَ وَيَعَامِلُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ قَالَ أَلاَ الْحَدِّئُكُمُ إِنْ اَخَذَتُمْ اَدْرَكُتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَمْ يُدُرَكُكُمْ اَحَدُ بَعْدَكُمْ وَيَعْمُونَ وَيَحْمَدُونَ وَيَحْمَدُونَ وَيَحْمَدُونَ وَيَحْمَدُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُكَمِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ بِنَانَا فَقَالَ بَعْسَضُنَا نُسَبِّحُ ثَلاَتًا وَثَلاَثِيْنَ وَنَحْمَدُ ثَلاثًا وَثَلاَثِيْنَ وَنَحْمَدُ اللّهِ وَاللّهُ الْمُؤَيِّنَ وَنَحْمَدُ اللّهِ وَاللّهُ الْمُنْ اللّهُ وَاللّهُ الْمُؤَيِّنَ وَنَحْمَدُ اللّهِ وَاللّهُ الْكُبُونَ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُسَلِّمُ اللّهُ وَاللّهُ الْكُونَ مَنْهُنَّ كُلُونَ مَنْهُنَّ كُلُونَ مَنْهُنَّ كُلُونَ مَنْ كُلُونَ مَنْهُنَّ كُلُونً مُنْ مَنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْكُبُرُ وَاللّهُ الْكُونَ مَنْهُنَا وَلُولُ سُبَحَانَ اللهِ وَالْحُمَدُ لِلّهِ وَاللّهُ الْكُبُرُ حَتَّى يَكُونَ مَنْهُنَّ كُلُونَ مَنْهُنَا وَلَاللهُ وَالْمُونَ مَنْهُنَا وَلَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الْكُونَ مَنْهُنَا وَلَاللهُ وَاللّهُ الْمُعْرِقُ مَا مُؤْمِنَا وَلَوْلُوا اللهُ الْمُؤْمِنَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ الْمُعْرِقُ مَا الْمُعُلِّ الْمُعْرِقُونَ مَا الْمُعَلِّمُ اللهُ وَاللّهُ الْمُونَ مَا فَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْرِقُ الْمُعْرِقُونَ مَلْ مَا عُلَالِهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْتَالُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الْمُعْرِقُونَ مَا اللّهُ الْمُعْتَالُ اللّهُ الْمُل

দ০৩ মুহামদ ইব্ন আবৃ বক্র (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, দরিদ্রলোক নবী ক্রিট্র -এর কাছে এসে বললেন, সম্পদশালী ও ধনী ব্যক্তিরা তাদের সম্পদের দ্বারা উচ্চমর্যাদা ও স্থায়ী আবাস লাভ করছেন, তাঁরা আমাদের মত সালাত আদায় করছেন আমাদের মত সিয়াম পালন করছেন এবং অর্থের দ্বারা হজ্জ, উমরা, জিহাদ ও সাদাকা করার মর্যাদাও লাভ করছেন। এ শুনে তিনি বললেন, আমি কি তোমাদের এমন কিছু কাজের কথা বলব, যা তোমরা করলে, যারা নেক কাজে তোমাদের চাইতে অগ্রগামী হয়ে গিয়েছে, তাদের সমপর্যায়ে পৌছতে পারবে। তবে যারা পুনরায় এ ধরণের কাজ করবে তাদের কথা স্বতন্ত্র। তোমরা প্রত্যেক সালাতের পর তেত্রিশ বার করে তাসবীহ্ (সুবহানাল্লাহ্) তাহ্মীদ (আলহামদু ল্লিল্লাহ্) এবং তাক্বীর (আল্লাহ্ আকবার) পাঠ করবে। (এ বিষয়টি নিয়ে) আমাদের মধ্যে মতানৈক্য সৃষ্টি হলো। কেউ বলল, আমরা তেত্রিশ বার তাসবীহ্ পড়ব। তেত্রিশ বার তাহ্মীদ আর চৌত্রিশ বার তাক্বীর পড়ব। এরপর আমি তাঁর কাছে ফিরে গেলাম। তিনি বললেন,

٨٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ فِي كُتَابِ إِلَى مُعَاوِيّةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ شُعْبَةَ قَالَ اَمْلَى عَلَى الْمُغَيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فِي كَتَابِ إِلَى مُعَاوِيّةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ كُلِّ شَيْ قَدْيُرُ ، اَللَّهُمُّ لاَ مَنعَ لِمَا مُكْتُوبَةٍ لاَ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرَيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْ قَدِيْرُ ، اللَّهُمُّ لاَ مَنعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْطَى لَمَ المَعْنَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِهِٰذَا وَقَالَ الْحَسَنُ وَعَلَى الْجَدِّ مَنِكَ الْجَدِّ مَنِكَ الْجَدِّ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِهِٰذَا وَقَالَ الْحَسَنُ وَعَنْ الْحَدِي الْحَدِيرُ الْحَدِيرُ الْحَدَى عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِهِٰذَا وَقَالَ الْحَسَنُ وَعَنْ الْحَدِيرُ الْحَدَى الْمُعْلَقِي اللهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِهِٰذَا وَقَالَ الْحَسَنُ وَعَنْ الْحَدِي الْحَدِيرُ الْحَدَى عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُخْيَمِرَةً عَنْ وَرَّادٍ بِهِذَا الْجَدِّ عَنِي الْمَعْفِي الْمُعَلِي عَلَى الْمُعْبَدُ عَنْ عَنْ الْمُولِي اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

৮০৪ মুহামদ ইব্ন ইউস্ফ (র.)......মুগীরা ইব্ন শুবা (রা.)-এর কাতিব ওয়ার্রাদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুগীরা ইব্ন শুবা (রা.) আমাকে দিয়ে মু'আবিয়া (রা.)-কে (এ মর্মে) একখানা পত্র লিখালেন যে, নবী الْمُوَدَهُ لاَ شَرْيِكَ لَا لَا لَهُ الْمُلْكُ وَلَا الْمَا لَهُ وَمُودَ عَلَى كُلِّ شَرْقِ قَدِيْرُ اللّهُمُ لاَ مَنْمَ لَوَلا الْمَا مَنْمَتَ وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ مَنْكَ الْبَالْمُ لاَ مَنْمَ لِهَا أَعْطَيْتَ وَلا مُعْطَى لما مَنْمَتَ وَلا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِ مِنْكَ الْجَد مِنْكَ وَلا يَنْعَتُ وَلا يَنْفَعُ ذَا الْجَد مِنْكَ الْجَد وَمِنْكُ الْجَد وَمِنْ عَلَى كُلُ مِنْكُولَ عَلَى الْجَد وَمِنْ عَلَى كُلُولُولِهُ وَالْمُ الْجَد وَمِنْكُولِهُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْبَالْمُ الْعَلَيْكُ وَالْمُولِيْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُولُولُولُولُ الْجَد وَمِنْكُولُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْكُولُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ الْجَد وَمِنْكُولُ اللّهُ الْجُلُولُ اللّهُ الْحَد وَمِنْكُولُ اللّهُ الْجُلُولُ اللّهُ الْعَلَى الْجَد وَمِنْكُولُ اللّهُ الْحَد وَلَا الْجَدُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَد وَلَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

#### ٧٤ ه. بَابُ يَسْتَقَبِلُ الْإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ

৫৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ সালাম ফিরানোর পর ইমাম মুক্তাদীগণের দিকে ফির্ববেন।

٨٠٥ حَدَّثَنَا مُوسَىِ بْنُ اِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْنَا وَالْكَانَ النَّبِيُّ عَلِيْنَا وَعَجُهِهِ ٠

৮০৫ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....সামুরা ইব্ন জুনদব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ্রান্ত্রী যখন সালাত শেষ করতেন, তখন আমাদের দিকে মুখ ফিরাতেন।

٨٠٦ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتَبَةَ بْنِ مَسْلَمَة عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْلَحُود عِنْ زَيْدَبِّنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ اَنَّهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُوْلُ اللهِ عَنْ صَلَاةَ الصَّبُحِ بِالْحُدَيْبِيَةِ عَلَى اثْرِ سَمَاءٍ كَانَتُ مِنَ اللَّيْلَةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدُرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ

قَالَ اَصْسَبَحَ مِنْ عَبَادِيْ مُوْمِنُ بِيْ وَكَافِرُ فَاَمًّا مَنْ قَالَ مُطْرِّنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَٰلِكَ مُوْمِنُ بِيْ وَكَافِرُ بِالْكَوْكَبِ وَاَمًّا مَنْ قَالَ بِنَقَءِ كَذَا وَكَذَا فَذَٰلِكَ كَافِرُ بِيْ وَمُؤْمِنُ بِالْكَوْكَبِ ٠

৮০৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......যায়দ ইব্ন খালিদ জুহানী (র.) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রির্ট্রের বাতে বৃষ্টি হওয়ার পর হুদায়বিয়াতে আমাদের নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষ করে তিনি লোকদের দিকে ফিরে বললেন ঃ তোমরা কি জান, তোমাদের পরাক্রমশালী ও মহিমাময় প্রতিপালক কি বলেছেন ? তাঁরা বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই উত্তম জানেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ (রব) বলেন, আমার বান্দাদের মধ্য কেউ আমার প্রতি মু'মিন হয়ে গেল এবং কেউ কাফির। যে বলেছে, আল্লাহ্র করুণা ও রহমতে আমরা বৃষ্টি লাভ করেছি, সে হল আমার প্রতি বিশ্বাসী এবং নক্ষত্রের প্রতি অবিশ্বাসী। আর যে বলেছে, অমুক অমুক নক্ষত্রের প্রভাবে আমাদের উপর বৃষ্টিপাত হয়েছে, সে আমার প্রতি অবিশ্বাসী হয়েছে এবং নক্ষত্রের প্রতি বিশ্বাস স্থাপনকারী হয়েছে।

٨٠٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ بْنُ هَارُوْنَ قَالَ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اَخْرَ رَسُولُ اللهِ . يَجِيْنَ الصَّلاَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إلىٰ شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَلَمَّا صَلَّى اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ، فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوْا وَرَقَدُوْا وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِيْ صَلاَةٍ مِا اِنْتَظَرْتُمُ الصَّلاَةَ .

৮০৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুনীর (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র অর্ধরাত পর্যন্ত সালাত বিলম্ব করলেন। এরপর তিনি আমাদের সামনে বের হয়ে এলেন। সালাত শেষে তিনি আমাদের দিকে মুখ ফিরায়ে বললেন, লোকেরা সালাত আদায় করে ঘুমিয়ে পড়েছে। কিন্তু তোমরা যতক্ষণ পর্যন্ত সালাতের অপেক্ষায় থাকবে ততক্ষণ তোমরা যেন সালাতে রত থাকবে।

43ه. بَابُ مُكُثِ الْإِمَامِ فِي مُصَلِّدُهُ بَعْدَ السَّلَامِ وَقَالَ لَنَا أَدَمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ عَنْ اَيُّنِ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِيْ مَكَانِهِ الَّذِي صَلِّى فِيْبِ الْفَرِيْضَةَ وَفَعَلْتُ الْقَاسِمُ وَيُذْكَرُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَتُ لاَيْتَطَوَّعُ الْإِمَامُ فِيْ مَكَانِهِ رَلَمْ يُصِيعُ

৫৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ সালামের পরে ইমামের মুসাল্লায় বসে থাকা। নাফি' (র.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.) যে জায়গায় দাঁড়িয়ে ফরয সালাত আদায় করতেন সেখানে দাঁড়িয়ে অন্য সালাত আদায় করতেন।এরপ কাসিম (র.) আমল করেছেন। আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে মারুফু' হাদীস বর্ণনা করা হয়ে থাকে যে, ইমাম তাঁর জায়গায় দাঁড়িয়ে নফল সালাত আদায় করবেন।ইমাম বুখারী (র.) বলেন) এ হাদীসটি মারফু' হিসেবে রিওয়ায়েত করা ঠিক নয়।

حَدُثْنَا اَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثْنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ حَدَّثْنَا الزَّهْرِيُّ عَنْ هِيْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيُّ يَنِيْ كَانَ اِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِيْ مَكَانِهِ يَسَيْسِرًا قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَتُرَى وَاللَّهُ اَعْمَ لِكَى يَنْقُدُ مَنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ ابْنُ ابِي مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ كُتَبَ الْكِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي هَنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفَرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَوْجَ النَّبِي يَالِيٍّ . وَكَانَتُ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا قَالَتَ كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِسَاءُ فَيَدَخُلُنَ بِيُوْتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَنْصَرِفَ رَسُولُ وَكَانَتُ مِنْ صَوَاحِبَاتِهَا قَالَتَ كَانَ يُسلِّمُ فَيَنْصَرِفُ النِسَاءُ فَيَدُخُلُنَ بِيُوْتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَنْصَرِفَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الْخَبَرَنِي هِنْدُ الْفَرَاسِيَّةُ وَقَالَ الزَّبِيْدِيُ الْفَرَاسِيَّةُ وَقَالَ الزَّبُونِ شَهَابٍ الْخَبْرَنِي هَنْدُ الْفَرَاسِيَّةُ وَقَالَ الزَّبُونِ شَهَابٍ الْخَبْرَنِي هَنِدُ الْفَرَاسِيَّةُ وَقَالَ الزَّبُونِ شَهَابٍ الْمُرْيِّ حَدَّلُنِي مُنْ الْمُولِي الْمُولِي اللَّهُ مَنْ الْمُولِي الْمُولِي عَنْ الزَّهُرِيِّ عَنْ الْمُولِي عَنْ الْمُ مُنْ الْمُولِي عَنْ الزَّهُمِي عَنْ الْمُولِي عَنْ الْمُولِي عَنْ الْمُولِي عَنْ الْمُولِي عَنْ الْمُولِي عَنْ اللَّيْ شَهَابٍ عَنْ الْمُرَى عَنْ الْمُ مُنْ الْمُولُولُ اللَّيْ عُولَالًا اللَّيْ عَنْ اللَّيْ عَنْ اللَّيْ مُنْ اللَّهُ عَنْ النَّيْ شِهَابٍ عَنْ الْمُولُولُ اللَّيْ عَنْ اللَّيْ عَنْ اللَّيْ مُنْ اللَّهُ عَنْ الْمُرْسِ حَدَّتُهُ عَنِ النَّيْ شَهَابٍ عَنْ الْمُلْولُ الْمُولُ اللَّيْ عَنْ اللَّيْ مُنْ اللَّيْ الْمُؤْمِى عَدْدُلُولُ عَلَى الْمُولُولُ اللَّيْ الْمُؤْمِلُ عَنْ اللَّيْلُ عَنْ اللْمُولُ اللَّيْكُ حَدَّتُنِي يُحْفِي اللْمُ الْمُ اللَّيْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ اللَّيْكُ عَنْ اللْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللَّيْكُ عَلَى اللَّيْكُ مَا اللَّيْكُ عَلْمُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللَّيْكُ مَا اللَّيْلُ اللَّيْكُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

৮০৮ আবুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন আবদুল মালিক (র.)......উমে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ্রিক্রিট্র সালাম ফিরানোর পর নিজ যায়গায় কিছুক্ষণ অপেক্ষা করতেন। ইব্ন শিহাব (র.) বলেন, রাসূলুল্লাহু 🚟 -এর বসে থাকার কারণ আমার মনে হয় সালাতের পর মহিলাগণ যাতে ফিরে যাওয়ার সুযোগ পান। তবে আল্লাহ্ই তা অধিক জ্ঞাত। ইব্ন আবু মারইয়াম (র.)......হিন্দ বিন্ত হারিস ' ফিরাসিয়াহ (রা.) যিনি উম্মে সালামা (রা.)-এর বান্ধবী তাঁর সূত্রে নবী পত্নী উম্মে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 সালাম ফিরাতেন, তারপর মহিলাগণ ফিরে গিয়ে তাঁদের ঘরে প্রবেশ করতেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর ফিরবার আগেই। ইব্ন ওহাব (র.) ইউনুস (র.) সূত্রে শিহাব (র.) থেকে বলেন যে, আমাকে হিন্দ ফিরাসিয়াহ (রা.) বর্ণনা করেছেন এবং উসমান ইব্ন উমর (র.) বলেন, আমাকে ইউনুস (র.) যুহরী (র.) থেকে বলেন যে, আমাকে হিন্দ ফিরাসিয়াহ (রা.) বর্ণনা করেছেন, আর যুবাইদী (র.) বলেন, আমাকে যুহরী (র.) বর্ণনা করেছেন যে, হিন্দ বিনত হারিস কুরাশিয়াহ (রা.) তাকে বর্ণনা করেছেন এবং তিনি মা'বাদ ইব্ন মিকদাদ (র.)-এর স্ত্রী। আর মা'বদ বনৃ যুহরার সাথে সন্ধি চুক্তিতে আবদ্ধ ছিলেন এবং তিনি (হিন্দ) নবী 🚟 -এর সহধর্মিনীগণের নিকট যাতায়াত করতেন। শুপাইব (র.) যুহরী (র.) থেকে বলেন যে, আমাকে হিন্দ কুরাশিয়াহ (র.) বর্ণনা করেছেন। আর ইব্ন আবু আতীক (র.) যুহরী (র.) সূত্রে হিন্দ ফিরাসিয়াহ (রা.) থেকে বর্ণনা করেছেন। রাইস (র.) ইয়াহ্ইয়া ইবুন সায়ীদ (র.) সূত্রে ইবুন শিহাব (র.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, কুরাইশের এক মহিলা তাঁকে নবী 🚟 🚟 থেকে বর্ণনা করেছেন।

#### 859. بَابُ مَنْ مِنْلُى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ حَاجَةٌ فَتَخَطَّاهُمْ

৫৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ মুসল্লীদের নিয়ে সালাত আদায়ের পর কোন প্রয়োজনীয় কথা মনে পড়লে তাদের ডিঙ্গিয়ে যাওয়া।

٨٠٩ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا عِيْسَى بَنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اِبْنُ اَبِيُ مَلْيُكَةً عَنْ عُقْرَةً قَالَ صَلِّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ بَإِلْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ النَّاسِ حُجْرِ نِسَائِهِ فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى اَنَّهُمْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ فَقَالَ ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تَبْرِ عِنْدَنَا فَكَرِهْتُ اَنْ يَحْبِسَنِيْ فَأَمَّرْتُ بِقِسْمَتِهِ ،

৮০৯ মুহাম্মদ ইব্ন উবাইদ (র.).......উকবা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মদীনায় নবী . ক্রাট্রা -এর পিছনে আসরের সালাত আদায় করলাম। সালাম ফিরানোর পর তিনি তাড়াতাড়ি দাঁড়িয়ে যান এবং মুসল্লীগণকে ডিঙ্গিয়ে তাঁর সহধর্মিনীগণের কোন একজনের কক্ষে গেলেন। তাঁর এই দ্রুততায় মুসল্লীগণ ঘাবড়িয়ে গেলেন। নবী ক্রাট্রা তাঁদের কাছে ফিরে এলেন এবং দেখলেন যে, তাঁর দ্রুততার কারণে তাঁরা বিশ্বিত হয়ে পড়েছেন। তাই তিনি বললেনঃ আমাদের কাছে রক্ষিত কিছু স্বর্ণের কথা মনে পড়ে যায়। তা আমার প্রতিবন্ধক হোক, তা আমি পসন্দ করি না। তাই তা বন্টন করার নির্দেশ দিয়ে দিলাম।

#### ه ه . بَابُ الْإِنْفِتَالُ وَالْإِنْصِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشِّ مَالِ وَكَانَ انَسُ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِ وَعَنْ يَسَارِهِ وَيَعِيْبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخُّى اَوْمَنْ يَعْمِدُ الْإِنْفِتَالَ عَنْ يَمِيْنِهِ

৫৫০. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত শেষে ডান ও বাঁ দিকে ফিরে যাওয়া। আনাস ইব্ন মালিক রো.) কখনো ডান দিকে এবং কখনো বাঁ দিকে ফিরে যেতেন। নির্দিষ্ট করে ডান দিকে ফিরে যাওয়া দোষণীয় মনে করতেন।

٨١٠ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَالِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سلّيَمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرِ عَنِ الْاَسُودِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ لاَ يَجْعَلُ اَحَدُكُمُ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ يَرَى اَنَّ حَقًا عَلَيْهِ اَنْ لاَ يَنْصَرَفَ الِاَّ عَنْ يَمِيْنِهِ لَقَدْ رأَيْتُ اللّٰهِ لاَ يَنْصَرَفَ الِاَّ عَنْ يَمِيْنِهِ لَقَدْ رأَيْتُ النّٰبِيِّ عَيْنِهُ لَا يَنْصَرَفَ اللّٰهِ عَنْ يَسَارِهِ . النَّبِيِّ عَيْنِهُ كَثِيْرًا يَنْصَرَفُ عَنْ يَسَارِهِ .

৮১০ আবুল ওয়ালীদ (র.)......আসওয়াদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ (ইব্ন্মাসউদ) (রা.) বলেছেন, তোমাদের কেউ যেন তার সালাতের কোন কিছু শায়তানের জন্য না করে। তা হল, শুধুমাত্র ডান দিকে ফিরানো জরুরী মনে করা। আমি নবী ক্রিট্রাই-কে অধিকাংশ সময়ই বাম দিকে ফিরতে দেখেছি।

١٥٥٠. بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّوْمِ النِّيِّ وَالْبَصِيلِ وَالْكُرُّاثِ وَقَدُولِ النَّبِيِّ عَلِيَّ مَنْ أَكَلَ التَّوْمَ أَوِالْبَصِيلَ مِنَ الْجُوعَ عَلَيْ مَنْ أَكَلَ التَّوْمَ أَوِالْبَصِيلَ مِنْ الْجُوعَ الْجُوعَ أَوْ غَيْرَه فَلاَ يَقْرَبُنُ مَسْجِدَنَا

৫৫৯. অনুচ্ছেদ ঃ কাচা রসুন, পিয়াজ, ও দুর্গন্ধযুক্ত মশলা বা তরকারী। নবী ্ট্র্রি -এর বাণীঃ ক্ষুধা বা অন্য কোন কারণে কেউ যেন রসুন বা পিয়াজ খেয়ে অবশ্যই আমাদের মসজিদের কাছে না আসে।

٨١١ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَظِيْتٍ مَنْ اَكُلَ مِنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ يُرِيْدُ الثُّومَ فَلاَيَقْ شَانَا فِي مَسَاجِدِنَا قُلْتُ مَا يَعْنِيْ بِهِ قَالَ مَا أَرَاهُ يَعْنِيْ إِلاَّ نَيْئَهُ وَقَالَ مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلاَّ نَتْنَهُ .

৮১১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রামুদ্ধ বলেছেন ঃ কেউ যদি এ জাতীয় গাছ থেকে খায়, তিনি এ দ্বারা রসুন বুঝিয়েছেন, সে যেন আমাদের মসজিদে না আসে। (রাবী আতা (র.) বলেন) আমি জাবির (রা.) কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রামুদ্ধ -এর দ্বারা কি বুঝিয়েছেন (জাবির (রা.)) বলেন, আমার ধারণা যে, নবী ক্রামুদ্ধ -এর দ্বারা কাঁচা রসুন বুঝিয়েছেন এবং মাখ্লাদ ইব্ন ইয়াযীদ (র.) ইব্ন জুরায়জ (র.) থেকে দুর্গন্ধযুক্ত হওয়ার কথা উল্লেখ করেছেন।

٨١٢ حَدُّثْنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثْنَا يَحْيِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

اَنَّ النَّبِيُّ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ وَوَ خَيْبَرَ مَنْ اَكَلَ مَنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ يَعْنِي الثُّومَ فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدِنَا ٠

৮১২ মুসাদ্দাদ (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রের খায়বারের যুদ্ধের সময় বলেন, যে ব্যক্তি এই জাতীয় বৃক্ষ থেকে অর্থাৎ কাচা রসুন ভক্ষণ করবে সে যেন অবশ্যই আমাদের মসজিদের কাছে না আসে।

مَا عَبْدِ اللّٰهِ زَعْمَ اَنَّ النَّبِى يَنِيْ عَفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ زَعْمَ عَطَاءُ اَنَّ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللّٰهِ زَعْمَ اَنَّ النَّبِى يَنِيْ قَالَ مَنْ اَكُلَ تُومًا اَنَّ بَصَلَا لَلْيَعْتَزِلْنَا اَنَّ فَلْيَعْتَزِلْنَا اَنَّ فَلْيَعْتَزِلْنَا اَنَّ فَلْيَعْتَزِلْنَا اَنَّ فَلْيَعْتَزِلْنَا اَنَّ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدِنَا وَلْيَقْعُدُ فِي بَيْثِهِ وَاَنَّ النَّبِى عَيْقِيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَضِرَاتُ مِنْ بُقُولٍ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا فَسَالًا فَأَخْبِرَ بِمَا فَيْهَا مِنَ الْبُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا فَسَالًا فَأَخْبِرَ بِمَا فَيْهَا مِنَ الْبُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيْحًا فَسَالًا فَأَخْبِرَ بِمَا فَيْهَا مِنَ الْبُقُولِ فَقَالَ قَرِّبُوهَا اللَّهِ بَعْضِ اصَحَابِهِ كَانَ مَعَهُ فَلَمًا سَاءً كُرِهَ اكْلَهَا فَقَالَ كُلُ فَانِي الْنَاجِي مَنْ لاَ تُنَاجِي وَقَالَ وَقَالَ مَنْ عَنْ يُرْدِ وَهُب اللَّهُ عَلَا اللّهُ وَهُب يَعْنِي طَبْكَ عَنِ ابْنِ وَهُب الرّبِي عَنْ ابْنُ وَهُب يَعْنِي طَبْكَ عَلْمَا اللّهِ عَنْ ابْنِ وَهُب أَتِي بِبَدْرٍ قَالَ ابْنُ وَهُب يَعْنِي طَبْكَ عَنْ ابْنُ فَيْ يُنْ يُشِه خَضِرَاتُ وَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْرِقِ اللّيْفُ وَالْمُولُ الزّهْرِيّ اللّهُ فَقَالَ كُلُ فَا يُولُ الزّهُرِيّ الْمُعْلَى عَنْ يُولُوا اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمُدَيْثِ وَلَا اللّهُ عَلَى الْمُدَيْثِ وَالْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

সায়ীদ ইব্ন উফাইর (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাবলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রসুন অথবা পিয়াজ খায় সে যেন আমাদের থেকে দূরে থাকে অথবা বলেছেন, সে যেন আমাদের মসজিদ থেকে দূরে থাকে আর নিজ ঘরে বসে থাকে। (উক্ত সনদে আরো বর্ণিত আছে যে,) নবী ক্রিট্রা - এর কাছে একটি পাত্র যার মধ্যে শাক-সজী ছিল আনা হলো। নবী ক্রিট্রা - এর কাছ পেলেন এবং এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলেন, তখন তাকে সে পাত্রে রক্ষিত শাক-সজী সম্পর্কে অবহিত করা হলো, তখন একজন সাহাবী (আবু আইয়্ব (রা.)-কে উদ্দেশ্য করে বললেন, তার কাছে এগুলো পেঁছিয়ে দাও। কিন্তু তিনি তা খেতে অপসন্দ মনে করলেন, এ দেখে নবী ক্রিট্রাইবললেনঃ তুমি খাও। আমি যাঁর সাথে গোপনে আলাপ করি তাঁর সাথে তুমি আলাপ কর না (ফিরিশ্তার সাথে আমার আলাপ হয় তাঁরা দুর্গন্ধকে অপসন্দ করেন) আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র.) ইব্ন ওয়াহাব (র.) থেকে বলেছেন, খাঞ্চা যার মধ্যে শাক-সজী ছিল। আর লায়স ও আবু সাফওয়ান (র.) ইউন্স (র.) থেকে রিওয়ায়াত বর্ণনায় ক্রিটিংসর অংশ তা আমি বলতে পারছি না।

٨١٤ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ سَأَلُ رَجُلُ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ مَا سَمِعْتَ نَبِيّ

اللهِ عَلِيلَةٍ فِي النُّومِ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيلَةٍ مَنْ اَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلاَ يَقْرَبَنَّا وَلاَ يُصلِّينَ مَعَنَا •

৮১৪ আবৃ মা মার (র.).....আবদুল আযীয (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি নবী ক্রিট্রে -কে রসুন খাওয়া সম্পর্কে কি বলতে শুনেছেন । তখন আনাস (রা.) বলেন, নবী ক্রিট্রে বলেছেন । যে ব্যক্তি এ জাতীয় গাছ থেকে খায় সে যেন, অবশ্যই আমাদের কাছে না আসে এবং আমাদের সঙ্গে সালাত আদায় না করে।

### ٢٥٥. بَابُونُ مُنُوْءِ المَبِّبْيَانِ مَنَتَى يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْفَسْلُ وَالطَّهُوْدُ وَحُصُوْدِهِمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْنِ وَالْجَنَائِذَ وَمَنْفُونَهِمْ

৫৫২. অনুচ্ছেদ ঃ শিশুদের উয় করা, কখন তাদের উপর গোসল ও পবিত্রতা অর্জন ওয়াজিব হয় এবং সালাতের জামা'আতে, দু' ঈদে এবং জানাযায় তাদের হাযির হওয়া এবং কাতারবন্দী হওয়া।

٨١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنِي غَنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ الْمُثَنِّي عَلَى قَبْرٍ مَثْبُوذِ فَأَمَّهُمْ وَصَفُّوا عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا اَبَا عَمْرٍ سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ . مَن حَدَّثُكَ فَقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ . ৮১৫ মুহামদ ইব্ন মুসান্না (র.).....শা বী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এমন এক ব্যক্তি আমাকে খবর দিয়েছেন, যিনি নবী ক্রিন্ত্রে এর সঙ্গে একটি পৃথক কবরের কাছে গেলেন। নবী স্ক্রিন্ত্রে সেখানে লোকদের ইমামতি করেন। লোকজন কাতারবন্দী হয়ে তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে গেল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবু আমর! কে আপনাকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন ? তিনি বললেন, ইব্ন আব্বাস (রা.)।

٨١٦ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ قَالَ الْغُسُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ • أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ قَالَ الْغُسُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ •

চি১৬ আলী ইব্ন আবদুলাহ্ (র.).....আবু সায়ীদ খুদ্রী (রা.) সূত্রে নবী ক্লিক্রে থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জুমু'আর দিন প্রত্যেক প্রাপ্তবয়স্ক (মুসলমানের) গোসল করা কর্তব্য।

الله عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْ مُونَةَ لَيْلَةً فَنَامَ النّبِي عَبْقِ فَلَما كَانَ فِي بَعْضِ اللّيلِ قَامَ رَسُولُ اللهِ الله عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْ مُونَةَ لَيْلَةً فَنَامَ النّبِي عَبِي فَلَما كَانَ فِي بَعْضِ اللّيلِ قَامَ رَسُولُ الله الله عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْ مُعَلِّقٍ وَصُولًا خَفِيفًا يُخَفِّفُهُ عَمْرُو وَيُقَلِّهُ جِدًا ثُمَّ قَامَ يُصلِي فَقُمْتُ فَتَوَضَّا ثَنَ مُعلَق وَصُلُوا خَفِيفًا يُخَفِّفُهُ عَمْرُو وَيُقَلِّهُ جِدًا ثُمَّ قَامَ يُصلِي فَقُمْتُ فَتَوَضَّا ثَنَ مُوا مَعْ فَلَامَ مَعْ الله عَلْمَ عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ صَلّى مَا شَاءَ الله ثُمَّ اضَطَجَعَ فَنَامَ مَعْ الله الصلاةِ فَعَلَمْ مَعْهُ الْي الصلاةِ فَصَلّى وَلَمْ يَتَوَضَّا ثُمَّ الْكُولُ إِنْ نَاسًا يَقُولُونَ الْ النّبِي يَتَوَضَّا أَنْ رُولِيا الْالْبَي الْمَنَامِ الْذِي لَوْلُولُ الْ رُولِيا الْالْبَياءِ وَحَى نُمُ عَلَيْهِ مُعْ عَيْدَ مُعَامً مَعَهُ الْي الصلاةِ فَصَلّى وَلَمْ يَتَوَضَّا ثُمْ عَيْدِر يَقُولُ الْ رُولِيا الْالْبَياءِ وَحَى نُمْ قَرَأُ إِنِّي الْمُنَامِ انَيْ الْمُنَامِ انْ يُلُهُ قَالَ عَصْرُو سَمِقْتُ عُبَيْدَ بُنَ عُمَيْرِ يَقُولُ الْ أَنْ رُولِيا الْالْبَياءِ وَحَى لَيْ الْمُنَامِ النّي الْمُنَامِ النّي الْمُنْ عَلَى الْمُعَلِيدِ مُنْ عُبَيْدَ بُنَ عُمِيْدٍ مِنْ الْمُنَامِ انْ يُلْ الْمُنْ مُ وَلَا يَنَامُ اللّهِ الْمَنْ مُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّه عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَى الْمُقَامِ الْنَيْ الْمُعَلِّمُ اللّهِ الْمُمَامِ انْ مُ الْمُنَامِ النّي الْمُنْ مُ اللّهُ عَلَى الْمُعَلِقُ الْمُنْ مُ اللّهُ عَلَى الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُ عَلَى الْمُعَلِقُ الْمُ اللّهُ الْمُعَلِقُ الْمُ اللّهُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُ اللّهُ اللّه

চি১৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এক রাতে আমার খালা (উমুল মু'মিনীন) মাইমূনা (রা.) এর কাছে রাত্র কাটালাম। সে রাতে নবী ক্রাট্রা -ও সেখানে নিদ্রা যান। রাতের কিছু অংশ অতিবাহিত হলে তিনি উঠলেন এবং একটি ঝুলন্ত মশ্ক থেকে পানি নিয়ে হাল্কা উয়ু করলেন। আম্র (বর্ণনাকারী) এটাকে হাল্কা এবং অতি কম বুঝলেন। এরপর তিনি সালাতে দাঁড়ালেন। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, আমি উঠে তাঁর মতই সংক্ষিপ্ত উয়ু করলাম, এরপর এসে নবী ক্রাট্রাই -এর বামপাশে দাঁড়িয়ে গেলাম। তখন তিনি আমাকে ঘুরিয়ে তাঁর ডানপাশে করে দিলেন। এরপর যতক্ষণ আল্লাহ্র ইচ্ছা সালাত আদায় করলেন, এরপর বিছানায় শুয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমনকি শ্বাস-প্রশ্বাসের আওয়ায হ তে লাগল, এরপর মুআয্যীন এ সে সালাতের কথা জানালে তিনি উঠে তাঁর সালোতের জন্য চলে গেলেন এবং সালাত আদায় করলেন। কিন্তু (নতুন) উয়ু করলেন না। সুফিয়ান (র.) বলেন, আমি আমর (র.)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, লোকজন বলে থাকেন, নবী ক্রাট্রাই -এর চোখনিদ্রায় যেত কিন্তু তাঁর কাল্ব (হুদয়) জাগ্রত থাকত। আম্র (র.) বললেন, উবাইদ ইব্ন উমাইর (র.)-

কে আমি বলতে শুনেছি যে, নিশ্চয়ই নবীগণের স্বপ্ল অহী। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন انَىُ اَرَٰى فِي टेव्ताহীম (আ.), ইসমাঈল (আ.)-কে বললেন) আমি স্বপ্লে দেখলাম,তোমাকে কুরবার্নী করছি......(৩৭৪১০২)।

৮১৮ ইসমায়ীল (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, ইসহাক (র.)-এর দাদী মুলাইকা (রা.) খাদ্য তৈরী করে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্লান করলেন। তিনি তার তৈরী খাবার খেলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ তোমরা উঠে দাঁড়াও, আমি তোমাদের নিয়ে সালাত আদায় করব। আনাস (রা.) বলেন, আমি একটি চাটাইয়ে দাঁড়ালাম যা অধিক ব্যবহারের কারণে কালো হয়ে গিয়েছিল। আমি এতে পানি ছিটিয়ে দিলাম। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রালাতে দাঁড়ালেন, আমার সঙ্গে একটি ইয়াতীম বাচ্চাও দাঁড়াল এবং বৃদ্ধা আমাদের পিছনে দাঁড়ালেন। আমাদের নিয়ে তিনি দু' রাকাআত সালাত আদায় করলেন।

٨١٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا اَنَّهُ قَالَ اَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حَمَادٍ اَتَانٍ وَاَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزُتُ الْإِحْتِلاَمَ رَسُوْلَ اللهِ عَبْاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا اَنَّهُ قَالَ اَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حَمَادٍ اتَانٍ وَاَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزُتُ الْإِحْتِلاَمُ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهِ بِالنَّاسِ بِمِنِى اللهِ عَيْرِ جِدَادٍ فَمَرَرُتُ بَيْنَ يَدَى بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ وَأَرْسَلْتُ الْاَتَانَ تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَنَزَلْتُ وَأَرْسَلْتُ الْاَتَانَ تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكُرُ ذَلِكَ عَلَىًّ اَحَدُ .

৮১৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি একটি গাধার উপর আরোহণ করে অগ্রসর হলাম। তখন আমি প্রায় সাবালক। এ সময় রাসূলুল্লাহ্ কিনায় প্রাচীর ব্যতীত অন্য কিছু সামনে রেখে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করছিলেন। আমি কোন এক কাতারের সমুখ দিয়ে অগ্রসর হয়ে এক জায়গায় নেমে পড়লাম এবং গাধাটিকে চরে বেড়ানোর জন্য ছেড়ে দিলাম। এরপর আমি কাতারে প্রবেশ করলাম। আমার এ কাজে কেউ আপত্তি করলেন না।

٨٢٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْيَبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرُوةُ بْنُ الزُّبْيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتُ الْحُبَرَنِيْ عُرُوةُ بْنُ الزُّبْيِرِ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ الْعَبْ عَنْ عَلْقَ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْمَ النَّبِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ اَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتُ اَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ فَعَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ الْمَاءُ وَالصَبْبَيَّانُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْكُولُولُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

 - ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالِ الْمَرْضِ يُصلِّي هٰذِهِ الصَّلاةَ غَيْرَكُمْ وَلَمْ يَكُنُ اَحَدُ يَوْمَئِذٍ يُصلِّي غَيْرَ الْمَدْيَنَة ،

 اَهُل الْمَدْيْنَة ،

৮২০ আবুল ইয়ামান ও আইয়াশ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ্
্রিট্রেই ইশার সালাত আদায় করতে অনেক বিলম্ব করলেন। অবশেষে উমর (রা.) তাঁকে আহবান করে
বললেন, নারী ও শিশুরা ঘুমিয়ে পড়েছে। আয়িশা (রা.) বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ্
বললেনঃ তোমরা ব্যতীত পৃথিবীর আর কেউ এ সালাত আদায় করে না। (রাবী বলেন,) মদীনাবাসী
ব্যতীত আর কেউ সে সময় সালাত আদায় করতেন না।

٨٢١ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بَنُ عَابِسٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عِنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلُ شَهِدُتَ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ نَعَمُ وَلَوْلاَ مَكَانِي مَثِهُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلُ شَهِدُتَ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ نَعَمُ وَلَوْلاَ مَكَانِي مَثِهُ مَا سَعُمِتُ اللَّهِ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَى اللللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعُلِقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلْمُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

চ২১ আম্র ইব্ন আলী (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞাসা করল, আপনি নবী ক্রিট্রে -এর সঙ্গে কখনো ঈদের মাঠে গমন করেছেন ? তিনি বললেন, হ্যা, গিয়েছি। তবে তাঁর কাছে আমার যে মর্যাদা ছিল তা না থাকলে আমি অল্প ব্য়ন্ধ হওয়ার কারণে সেখানে যেতে পারতাম না। তিনি কাসীর ইব্ন সাল্তের বাড়ীর কাছে যে নিশানা ছিল সেখানে আসলেন (নামাযান্তে) পরে খুত্বা দিলেন। এরপর মহিলাদের নিকট গিয়ে তিনি তাদের ওয়ায ও নসীহত করেন। এবং তাদের সাদাকা করতে নির্দেশ দেন। ফলে মহিলারা তাঁদের হাতের আংটি খুলে বিলাল (রা.)-এর কাপড়ের মধ্যে ফেলতে লাগলেন। এরপর নবী করীম ক্রিট্রে ও বিলাল (রা.) বাড়ী চলে এলেন।

#### ٥٥٣ . بَابُ خُرُوج النِّسَاء إِلَى الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالْفَلْسِ

ا अनुएছन ह ताতে ও অন্ধকারে মহিলাগণের মসজিদের উদ্দেশ্যে বের হওয়া و কিন্দু কাতে ও অন্ধকারে মহিলাগণের মসজিদের উদ্দেশ্যে বের হওয়া و কিন্দু و النَّهْرِيِّ قَالَ اَخْسَبَرَنِي عُرُوّةُ بْنُ الزَّبِيْسِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ اَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِي الْعَتَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَبْيَانُ فَخَرَجَ النَّبِيُ وَلَيْ يَوْمَنِذٍ إِلاَّ بِالْمَدْيِنَةِ وَكَانُوا يُصلُونَ وَالْ يُصلِّيُ يَوْمَنِذٍ إِلاَّ بِالْمَدْيِنَةِ وَكَانُوا يُصلُونَ الْعَتَمَةَ فَيْمَا بَيْنَ اَنْ يَغِيْبَ الشَّفَقُ اللَّي اللَّيْلُ الْاَوْلُ .

চি২২ আবুল ইয়ামান (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ে ইশার সালাত আদায় করতে অনেক বিলম্ব করলেন। ফলে উমর (রা.) তাঁকে আহবান করে বললেন, মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে পড়েছে। তখন নবী করীম ক্রিয়ে এসে বললেন ঃ এ সালাতের জন্য পৃথিবীতে অন্য কেউ অপেক্ষারত নেই। সে সময় মদীনাবাসী ব্যতীত অন্য কোথাও সালাত আদায় করা হত না। মদীনাবাসীরা সূর্যান্তের পর পশ্চিম আ কাশের দৃশ্যমান লালিমা অদৃশ্য হওয়ার সময় থেকে রাতের প্রথম তৃতীয়াংশ সময় পর্যন্ত সময়ের মধ্যে ইশার সালাত আদায় করতেন।

 آثنًا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسلَى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيّ عَيْلًا قَالَ اِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسِائُكُمْ بِاللّيْلِ اِلّي الْمَسْجِدِ فَأَذُنُواْ لَهُنَّ ، تَابَعَهُ شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاحِدٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنِ النّبِيّ عِلِيةٍ .

চিহত উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম্মান্ত্রিলেছেন ঃ যদি তোমাদের স্ত্রীগণ রাতে মসজিদে আসার জন্য তোমাদের নিকট অনুমতি প্রার্থনা করে, তা হলে তাদের অনুমতি দিবে। তাবা (র.).....ইব্ন উমর (রা.) নবী ক্রিয়ার্থ থেকে হাদীস বর্ণনায় উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

৮২৪ আবদুলাহ ইব্ন মুহামদ (র.)......হিন্দ বিন্ত হারিস (র.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র -এর সহধর্মিণী সালামা (রা.) তাঁকে জানিয়েছেন, মহিলাগণ রাস্লুলাহ ক্রিট্র -এর সময় ফর্য সালাতের সালাম ফিরানোর সাথে সাথে উঠে যেতেন এবং রাস্লুলাহ ক্রিট্র -ও তাঁর সঙ্গে সালাত আদায়কারী পুরুষগণ, আল্লাহ্ যতক্ষণ ইচ্ছা করেন, (তথায়) অবস্থান করতেন। তারপর যখন রাস্লুলাহ্ উঠতেন, তখন পুরুষগণও উঠে যেতেন।

٨٢٥ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَاكِ ح وَحَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آخَبَرَنَا مَاكِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آخَبَرَنَا مَاكِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتُ الْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ لَيُصلِّي الصَّبْعَ فَتَنَصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَقِّعَاتٍ بِمُرُوطُهِنْ مَا يُعْرَفنَ مِنَ الْغَلَسَ ٠٠

চি২৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, বুখারী শরীফ (২)—২১ তিনি বলেন, রাস্লুল্লাইখখন ফজরের সালাত শেষ করতেন তখন মহিলাগণ চাদরে সর্বাঙ্গ আচ্ছাদিত করে ঘরে ফিরতেন। অন্ধকারের কারণে তখন তাঁদেরকে চিনা যেতো না।

٨٢٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ اَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثْيِرْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ أَبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَبِيْبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ اَنِي لاَقُومُ الِى الصَّلاَةِ وَإِنَا الرَيْدُ اَنْ اللَّهِ عَلَيْ اَنِي لاَقُومُ الِى الصَّلاَةِ وَإِنَا الرَيْدُ اَنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا الرَيْدُ اَنْ اللَّهِ عَلَيْ لاَقُومُ اللهِ عَلَى المَلْوَقِ وَإِنَا الرَيْدُ اَنْ اللهِ عَلَى الْمَلْوَةِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا الرَيْدُ اللهِ عَلَى الْمَلْعَ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا اللهِ عَلَى الْمَلْوَةِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا اللهِ عَلَى الْمَلْوَةِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الْمَلْوَةِ وَإِنَا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْثِي اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْلِهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْتِهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْلِيلَةُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَا عَلْمَا عَلَمْ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الل

৮২৬ মুহাম্মদ ইব্ন মিস্কীন (র.)......আবৃ কাতাদা আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি ব লেন, রাস্লুল্লাহ্নীর্ক্তবলেছেন ঃ আমি সালাতে দাঁড়িয়ে তা দীর্ঘায়িত করব বলে ইচ্ছা করি, এরপর শিশুর কান্না শুনতে পেয়ে আমি সালাত সংক্ষিপ্ত করি এ আশংকায় যে, তার মায়ের কট হবে।

٨٢٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِثَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ لَوْ اَدْرَكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَا أَحْدَثَ النِّسَاءُ لَمَنَعَهُنُّ كَمَا مُنْعَتُ نِسَاءُ بَنِي اِسْرَائِيْلَ قُلْتُ لَعُمْرَةَ اَوْ مُنْعَنَ قَالَتُ نَعَمْ .

চিহ্
 আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যদি রাস্লুল্লাহ্
 ক্রিট্রেজানতেন যে, মহিলারা কি অবস্থা সৃষ্টি করেছে, তা হলে বনী ইসরাঈলের মহিলাদের যেমন নিষেধ
করা হয়েছিল, তেমনি এদেরও মসজিদে আসা নিষেধ করে দিতেন। (রাবী) ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সায়ীদ
(র.) বলেন,) আমি আমরাহ্ (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তাদের কি নিষেধ করা হয়েছিল ! তিনি
বললেন, হাা।

#### ٤٥٥. بَابُ مِنلاةٍ النِّساءِ خَلْفَ الرِّجَالِ

৫৫৪. অনুচ্ছেদ ঃ পুরুষগণের পিছনে মহিলাগণের সালাত।

٨٢٨ حَدُّثَنَا يَحْـيَى بْنُ قَرَعَةَ قَالَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ إِنَّا سَلَّمَ قَامَتِ النِّسَاءُ حَيْنَ يَقْضِي تَشْلَيْمَهُ وَيَمُكُثُ هُوَ سَلَمَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ إِنَّا سَلَّمَ قَامَتِ النِّسَاءُ حَيْنَ يَقْضِي تَشْلَيْمَهُ وَيَمُكُثُ هُوَ فَي مُقَامِهِ يَسْيُــرًا قَبْلَ اَنْ يَقُومُ قَالَ نَرَى وَاللَّهِ إِعْلَمُ اَنْ ذَٰلِكَ كَانَ لِكَى تَنْصَرِفَ النِّسَاءُ قَبْلَ اَنْ يُدْرِكَهُنَّ مِنَ الرِّجَالِ ٠
 مِنَ الرِّجَالِ ٠

চি২৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাষাআ' (র.).....উন্মে সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বখন সালাম ফিরাতেন, তখন মহিলাগণ তাঁর সালাম শেষ করার পর উঠে যেতেন। নবী করীম জ্ঞানী দাঁড়ানোর আগে নীজ জায়গায় কিছুক্ষণ অবস্থান করতেন। রাবী (যুহরী (র.) বলেন, আমাদের

মনে হয়, তা এজন্য যে, অবশ্য আল্লাহ্ ভাল জানেন, যাতে মহিলাগণ চলে যেতে পারেন, পুরুষগণ তাদের যাওয়ার আগেই।

٨٢٩ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ اسْحِقَ انَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صلَّى النَّبِيُّ عَيِّيَةٍ فِي
 بَيْتِيْ اُمٌ سلَيْمٍ فَقُمْتُ وَيَتِيْمُ خَلْفَهُ وَاُمُّ سلَيْمٍ خَلْفَنَا

চি২৯ আবু নু'আইম (র.).....আনাস (ইব্ন মালিক) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম . ক্রিট্রি উমে সুলাইম (রা.)-এর ঘরে সালাত আদায় করেন। আমি এবং একটি ইয়াতীম তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম আর উমে সুলাইম (রা.) আমাদের পিছনে দাঁড়ালেন।

#### ٥٥٥. بَابُ سُرْعَةِ إِنْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ رَقِلَّةٍ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ

৫৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের সালাত শেষে মহিলাগণের দ্রুত চলে যাওয়া এবং মসজিদে তাদের অল্প্রুশ্বণ অবস্থান করা।

٨٣٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَلَى حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُوْر حَدَّثَنَا فَلَيْحُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلْسٍ فَيَنْصَرِقْنَ نِسَاءُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ الصَّبْحُ بِغَلَسٍ فَيَنْصَرِقْنَ نِسَاءُ الْمُؤْمِنِيْنَ لَا يُعْرَفُنُ بَعْضًا . لاَ يُعْرَفُنُ مَنَ الْغَلَس اَوْ لاَ يَعْرِفُ بَعْضُهُنُ بَعْضًا .

চিতত ইয়াইইয়া ইব্ন মূসা (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাই ক্রিক্ট্র অন্ধকার থাকতেই ফজরের সালাত আদায় করতেন। এপর মু'মিনদের স্ত্রীগণ চলে যেতেন, অন্ধকারের জন্য তাদের চেনা যেত না অথবা বলেছেন, অন্ধকারের জন্য তাঁরা একে অপরকে চিনতেন না।

#### ٧٥٥. بَابُ إِسْتِنْذَانِ الْمَرَاةِ زَفْجَهَا بِالْفُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ

े एएफ वनुएक श मनिक्षा वाख्यात कना आभीत निकि मिल्लात कन्मिक काख्या। حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنُ زُرَيْعٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ سَالِم بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّهِيِّ عَنْ سَالِم بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّهِيِّ عَنْ سَالِم بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّهِيِّ عَنْ سَالِم بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّهِيِّ عَنْ سَالِم بُنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّهِيِّ عَنْ النَّهِيِّ إِلَيْهِ اللَّهِ عَنْ النَّهِي عَلِيٍّ إِلَيْهِ اللهِ عَنْ المَّالَةُ اَحَدَكُمُ فَلاَ يَمْنَعُهَا .

৮৩১ মুসাদ্দাদ (র.).....আবদুল্লাহ্ (রা.) সূত্রে নবী করীম ক্রীম প্রাণ্ট্রে থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমাদের কারো স্ত্রী যদি (সালাতের জন্য মসজিদে যাওয়ার) অনুমতি চায় তা হলে স্বামী যেন তাকে বাঁধা না দেয়।

# भगाय श जूम जा

#### بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

# كتاب الجمعة

#### অধ্যায় ঃ জুমু আ

٧٥٥. بَابُ فَرْضِ الْجُمُعَةِ لِقَدُلِ اللهِ تَعَالَى: إِذَا نُدُدِيَ لِلصَّلَوْةِ مِنْ يَّدَم الْجُمُعَةِ فَاشْعَوْا اللهِ وَلَا يُدُولُ اللهِ عَذَرُوا اللهِ عَذِرُوا اللهِ عَذَرُوا اللهُ عَذَرُوا اللهِ عَذَرُوا اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْمُ عَذَرُوا اللهُ عَذَرُوا اللهُ عَذَرُوا اللهُ عَنْ اللهُ عَذَرُوا اللهُ عَنْ مُ عَلَيْمُ عَذَرُوا اللهُ عَذَا اللهُ عَذَا اللهُ عَذَا اللَّهُ عَذَرُوا اللهُ عَذَا اللّهُ عَذَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَذَا اللهُ عَذَا الللهُ عَذَا اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَذَا اللّهُ عَلَا عَذَا اللّهُ عَلَا عَلَالْهُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالْمُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَالِهُ عَلَا عَلَا عَالْمُ عَلَا عَلَا عَالِهُ عَلَا عَلَا عَالِهُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَلَا عَلَ

৫৫৭. অনুচ্ছেদঃ জুমু আ ফর্য হওয়া।এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা আলার বাণীঃ "যখন জুমু আর দিন সালাতের জন্য আহ্বান করা হয়, তখন আল্লাহ্র যিক্রের উদ্দেশ্যে ধাবিত হও এবং ক্রয় — বিক্রয় ত্যাগ কর। এ—ই তোমাদের জন্য শ্রেয় যদি তোমরা উপলব্ধি কর।" 'المُشَوْف ' অর্থ ধাবিত হও।

٨٣٢ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ اَنَّ عَبُدَ الرَّحُمٰنِ بْنَ هُرُمُزَ الْاَعْرَجَ مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّتُهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَوْلُهُ يَقُولُ نَحْنُ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَوْلُهُمُ اللَّهِ يَوْلُهُمُ اللَّهِ عَلَيْسِمِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ عَلَيْسِمِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْسِمِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ عَلَيْسِمِ اللَّهُ عَلَيْ السَّابِقُونَ يَوْمُ الْقَيِامَةِ بَيْسِدَ انَّهُمُ الْوَيُ الْكَتَابَ مِنْ قَبْلِنَا ثُمَّ هُذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فَرِضَ عَلَيْسِمِ الْعَلَيْ اللَّهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبْعَ الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِ .

৮৩২ আবৃ ইয়ামান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছেন যে, আমরা দুনিয়ায় (আগমনের দিক দিয়ে) সর্বশেষ, কিন্তু কিয়ামতের দিন আমরা মর্যাদার দিক দিয়ে সবার আগে। পার্থক্য শুধু এই যে, তাদের কিতাব দেওয়া হয়েছে আমাদের আগে। তারপর তাদের সে দিন যে দিন তাদের জন্য ইবাদত ফর্য করা হয়েছিল তারা এ বিষয়ে মতানৈক্য করেছে। কিন্তু সে বিষয়ে আল্লাহ্ আমাদের হিদায়াত করেছেন। কাজেই এ ব্যাপারে লোকেরা আমাদের

পশ্চাতবর্তী। ইয়াহূদীদের (সম্মানিত দিন হল) আগামী কাল (শনিবার) এবং নাসারাদের আগামী পরশু (রোববার)।

٨٥٥. بَابُ فَضْلِ الْفُسُلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُونَدُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ آوْعَلَى النِّسَاءِ

৫৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু'আর দিন গোসল করার ফ্যীলত। শিশু কিংবা মহিলাদের জুমু'আর দিনে সোলাতের জন্য) হাযির হওয়া কি প্রয়োজন?

٨٣٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِك عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْكُ قَالَ اذَا جَاءَ اَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ ،

৮৩৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আসমা (র.)....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) জুমু আর দিন দাঁড়িয়ে খুত্বা দিচ্ছিলেন, এমন সময় নবী করীম ক্রিট্র -এর প্রথম যুগের একজন মুহাজির সাহাবী এলেন। উমর (রা.) তাঁকে ডেকে বললেন, এখন সময় কত ? তিনি বললেন, আমি ব্যস্ত ছিলাম, তাই ঘরে ফিরে আসতে পারিনি। এমন সময় আযান ভনতে পেয়ে ভধু উযু করে নিলাম। উমর (রা.) বললেন, কেবল উযুই ? অথচ আপনি জানেন যে, রাস্লুল্লা্হ্ ক্রিট্রে গোসলের আদেশ দিতেন।

٨٣٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيُ ٨٣٥ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيلِيٍّ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ ٠ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيلِيٍّ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ ٠

চিও৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 ু . বলেছেনঃ জুমু আর দিন প্রত্যেক বালিগের জন্য গোসল করা কর্তব্য।

#### ٥٥٩. بَابُ الطِّيبِ الْجُمُعَةِ

#### ৫৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ জুমুর্ণআর জন্য সুগন্ধি ব্যবহার।

ATT حَدُّثُنَا عَلِيُّ قَالَ حَدُّثُنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ حَدُّثُنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ حَدُّثْنِي عَمْسُرُو بْنُ سُلَيْم الْاَنْصَارِيُّ قَالَ اَشْسَهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ قَالَ اَشْسَهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى ا

চিত্র আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আমর ইব্ন সুলাইম আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) বলেন, আমি এ মর্মে সাক্ষ্য দিছি যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্র বলেছেন ঃ জুমু আর দিন প্রত্যেক বালিগের জন্য গোসল করা কর্তব্য। আর মিস্ওয়াক করবে এবং সুগন্ধি পাওয়া গেলে তা ব্যবহার করবে। আম্র (ইব্ন সুলাইম) (র.) বলেন, গোসল সম্পর্কে আমি সাক্ষ্য দিছি তা কর্তব্য। কিন্তু মিস্ওয়াক ও সুগন্ধি কর্তব্য কিনা তা আল্লাহ্ই ভাল জানেন। তবে হাদীসে এরূপই আছে। আবৃ আবদুল্লাহ্ বুখারী (র.) বলেন, আবৃ বকর ইব্ন মুনকাদির (র.) হলেন মুহাম্মদ ইব্ন মুনকাদির (র.)-এর ভাই। কিন্তু তিনি আবৃ বকর হিসাবেই পরিচিত নন। বুকাইর ইব্ন আশাজ্জ, সায়ীদ ইব্ন আবৃ হিলাল সহ অনেকে তাঁর থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মদ ইব্ন মুনকাদির (র.)-এর কুনিয়াত (উপনাম) ছিল আবৃ বকর ও আবৃ আবদুল্লাহ্।

#### ٥٦٥. بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ

#### ৫৬০. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর ফযীলত।

مَالِحِ السَّمَانِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ مِنْ اغْسَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسُلَ مَالِحِ السَّمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ مِنْ اغْسَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسُلَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ مِنْ اغْسَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسُلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَمَا قَرْبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّانِيَةِ فَكَانَمَا قَرْبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّانِيَةِ فَكَانَّمَا قَرْبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّانِيَةِ فَكَانَّمَا قَرْبَ بَعَضَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَّمَا قَرْبَ بَعَضَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَّمَا قَرْبَ بَيْضَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَّمًا قَرْبَ بَيْضَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَّمًا قَرَّبَ بَيْضَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَّمًا قَرَّبَ بَيْضَةً فَاذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسَتَمِعُونَ الذَكُرَ ،

চিত্র আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র . বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু আর দিন জানাবাত গোসলের ন্যায় গোসল করে এবং সালাতের জন্য আগমন করে সে যেন, একটি উট কুরবানী করল। যে ব্যক্তি দিতীয় পর্যায়ে আগমন করে সে যেন, একটি গাভী কুরবানী করল। তৃতীয় পর্যায়ে যে আগমন করে সে যেন একটি শিং বিশিষ্ট দুম্বা কুরবানী করল। চতুর্থ পর্যায়ে আগমন করল সে যেন একটি মুরগী কুরবানী করল। পঞ্চম পর্যায়ে যে আগমন করল সে যেন একটি ডিম কুরবানী করল। পরে ইমাম যখন খুত্বা প্রদানের জন্য বের হন তখন ফিরিশ্তাগণ যিক্র শোনার জন্য হায়ির হয়ে থাকেন।

\[
\text{ATA} = \text{c} \\ \frac{1}{2} \text{c} \\ \text{c}

চিতচ আবু নু'আইম (র.).....আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, জুমু'আর দিন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) খুত্বা দিচ্ছিলেন, এমন সময় এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করেন। উমর (রা.) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, সালাতে সময় মত আসতে তোমরা কেন বাধাগ্রস্ত হও ? তিনি বললেন, আযান শোনার সাথে সাথেই তো আমি উযু করেছি। তখন উমর (রা.) বললেন, তোমরা কি নবী করীম ক্রিট্রু-কে এ কথা বলতে শোননি যে, যখন তোমাদের কেউ জুমু'আর সালাতে রওয়ানা হয়, তখন সে যেন গোসল করে নেয়।

### ١٦٥. بَابُ الدُّمْنِ لِلْجُمُعَةِ

৫৬৯. অনুচ্ছেদঃ জুমু আর জন্য তৈল ব্যবহার।

\[
\text{AT9} \] حَدَّثْنَا أَدَمَ قَالَ حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ أَبِي عَنِ ابْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلَمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ لاَيَغْتَسِلُ رَجُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهُر وَيَدَّهِنُ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ لاَيَغْتَسِلُ رَجُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهُر وَيَدَّهِنُ مَنْ الْمُعُورِ وَيَدَّهِنُ الْجُمُعَةِ الْاَيُونُ لَيْ الْمُعْتَى الْمُعْتَ الْاَحْرَى .

الْاَمَامُ اللَّ عُفِرَ لَهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَة الْاُخْرَى .

(الْاَمَامُ اللَّ عُفِرَ لَهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَة الْاُخْرَى .

(الْاَمَامُ اللَّ عُفِرَ لَهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَة الْاُخْرَى .

(() مَا اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَ الْمُعْتَ الْاَحْرَى .

(() مَا اللَّهُ عُفِرَ اللهُ عَلْمَ اللَّهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَة الْاُخْرَى .

(() مَا مُنْ اللَّهُ عُلْمَا اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَة الْالْخُورَ لَنَهُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ الْمُعْمَالِيْ الْمُعْلِقِ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمَ الْمُعْلِيْ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ اللَّهُ الْمُعْلَقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُ الْمُعُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلِيْ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ اللَّهُ الْمُعْلِيْ الْمُعْلِقِ الْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيْنَا الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْل

চিত্র আদম (র.)....সালমান ফারিসী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিইবলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু আর দিন গোসল করে এবং যথাসাধ্য ভালরূপে পবিত্রতা অর্জন করে ও নিজের তেল থেকে ব্যবহার করে বা নিজ ঘরের সুগন্ধি ব্যবহার করে এরপর বের হয় এবং দু' জন লোকের মাঝে ফাঁক না করে, তারপর তার নির্ধারিত সালাত আদায় করে এবং ইমামের খুত্বা দেওয়ার সময় চুপ থাকে, তা হলে তার সে জুমু আ থেকে আরেক জুমু আ পর্যন্ত সময়ের যাবতীয় গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

٨٤٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَحْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ طَاوُسُ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ ذَكَرُوْا اَنَّ النَّبِيِّ
 عَبِّالِيٍّ قَالَ اغْتَسلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْسلُوا رُوسكُمْ وَانْ لَمْ تَكُونُوا جُنْبًا وَاصِيْبُوا مِنَ الطّيب ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ، اَمًّا الْغُسُلُ فَنَعَمْ وَاَمًّا الطّيْبُ فَلاَ اَدْرِي .

لاه من البُرُ مَيْلُ الْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسَلَى قَالَ الْهُ عَنْهُمَا انْهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ اَيْمَسُ طِيْبًا اَوْ دُهُنًا انْ كَانَ عَنْدَ اَهْلِهِ ، فَقَالَ لاَ اَعْلَمُهُ .

৮৪১ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র.).....তাউস (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি যখন, জুমু'আর দিন গোসল সংক্রান্ত নবী করীম করিম করিবার বর্ণের উল্লেখ করেন তখন আমি ইব্ন আব্বাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী করীম করিবার বর্ণের সঙ্গে অবস্থান করতেন তখনও কি তিনি সুগদ্ধি বা তেল ব্যবহার করতেন ? তিনি বললেন, আমি তা জানি না।

#### ٦٢٥. بَابُ يُلْبَسُ أَحْسَنَ مَا يَجِدُ

৫৬২. অনুচ্ছেদ ঃ যা আছে তার মধ্য থেকে উত্তম কাপড় পরিধান করবে ।

٨٤٢ حَدَّتُنَا عَبْدُ اللهِ بَنِ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ اَنَّ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَأَى حَلَّةَ سِيرَاءَ عَبْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ لَا فَلِشْتَرَيْتَ هٰذَهِ فَلَبِسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَلْوَفْدِ رَأَى حَلَّةَ سِيرَاءَ عَبْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ لَا فَلِيْ اللهِ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْهُ مِنْهَا حَلَّا فَقَالَ مَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ عَنْهُ مِنْهَا حَلَّةً وَقَالَ عَمْرُ بَنَ الْخَطَّابِ رَضِي الله عَنْهُ مِنْهَا حَلَّةً وَقَالَ عَمْرُ بَنَ الْخَطَّابِ رَضِي الله عَنْهُ مِنْهَا حَلَّةً وَقَالَ عَمْرُ يَا رَسُولَ الله عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ النِّهِ الْمُعَلِي اللهِ عَلَيْهِ النِّهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ المَلكَةَ اللهُ عَمْلُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْلُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْمَالِهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

৮৪২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) মসজিদে নববীর দরজার নিকটে এক জোড়া রেশমী পোষাক (বিক্রি হতে) দেখে নবী করী মান্ত্রীক্রিকে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! যদি এটি আপনি খরীদ করতেন আর জুমু আর দিন এবং যখন আপনার কাছে প্রতিনিধি দল আসে তখন আপনি তা পরিধান করতেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার্ট্র বললেন ঃ এটা তো সে ব্যক্তিই পরিধান করে, আখিরাতে যার (মঙ্গলের) কোন অংশ নেই। এরপর রাসূলুল্লাহ্ ট্রিট্রার্ট্র-এর নিকট এ ধরনের কয়েক জোড়া পোষাক আসে, তখন তার এক জোড়া তিনি উমর (রা.)-কে প্রদান করেন। উমর (রা.) আরয় করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি আমাকে এটি পরিধান করতে দিলেন অথচ আপনি উতারিদের (রেশম) পোষাক সম্পর্কে যা বলার তা তো বলেছিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার্ট্রেট্রের আমি তোমাকে এটি নিজের পরিধানের জন্য প্রদান করিনি। উমর ইব্ন খাতাব (রা.) তখন এটি মক্কায় তাঁর এক ভাইকে দিয়ে দেন, যে তখন মুশরিক ছিল।

#### ٦٣ه. بَابُ السِّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ أَبُو سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّ يَسْتَنَّ

৫৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিন মিস্ওয়াক করা। আবু সায়ীদ খুদ্রী রো.) নবী করীম ক্রিট্রে. থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি মিস্ওয়াক করতেন।

٨٤٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيُّ قَالَ لَوْلاَ أَنَّ اَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّاسِ لاَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلاَةٍ •

৮৪৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবূ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ কুল্লুর্ . বলেছেনঃ আমার উন্মাতের জন্য বা তিনি বলেছেন, লোকদের জন্য যদি কঠিন মনে না করতাম, তা হলে প্রত্যেক সালাতের সাথে তাদের মিস্ওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

اللهِ عَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبْحَابِ حَدَّثَنَا انْسُ قَالَ قَالَ . رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُ اكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ في السّوَاك .

চি৪৪ আবু মা'মার (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ্লাট্রী বলেছেন ঃ আমি মিসওয়াক সম্পর্কে তোমাদের অনেক বলেছি।

٨٤٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُقْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَيْنٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنْ اللَّيْلِ يَشُوْصُ فَاهُ .

৮৪৫ মুহাম্মাদ ইব্ন কাসীর (র.)......হ্যাইফা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিষ্ট্র . যখন রাতে সালাতের জন্য উঠতেন তখন দাঁত মেজে মুখ পরিষ্কার করে নিতেন।

#### ٢٤ ه . بَابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسَوَاكِ غَيْرِهِ

৫৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ অন্যের মিস্ওয়াক দিয়ে মিস্ওয়াক করা ।

٨٤٦ حَدَّثَنَا السَمْعَيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلٍ قَالَ هَسْامُ بُنُ عُروَةَ اَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتُ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ أَبِي بَكْرٍ وَمُعَهُ سِوَاكُ يَسْتَنُّ بِهِ فَنَظَرَ اللهِ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً . وَضَي اللهُ عَنْهَا قَالَتُ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ أَبِي بَكْرٍ وَمُعَهُ سِوَاكُ يَسْتَنُّ بِهِ فَنَظَرَ اللهِ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً . فَقُصَمْتُهُ ، ثُمَّ مَضَغْتُهُ فَاعْطَيْتُهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً . فَقُصَمْتُهُ ، ثُمَّ مَضَغْتُهُ فَاعْطَيْتُهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً . فَاسْتَنْ بِهِ وَهُوَ مُسْتَشْنِدُ اللهِ صَدْرَى .

৮৪৬ ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুর রাহমান ইব্ন আবু বকর (রা.) একটি মিস্ওয়াক হাতে নিয়ে দাঁত মাজতে মাজতে প্রবেশ করলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই-তাঁর দিকে তাকালেন। আমি তাঁকে বললাম, হে আবদুর রাহমান! মিস্ওয়াকটি আমাকে দাও। সে তা আমাকে দিল। আমি ব্যবহৃত অংশ ভেঙ্গে ফেললাম এবং তা চিবিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই-কে দিলাম। তিনি আমার বুকে হেলান দিয়ে তা দিয়ে মিস্ওয়াক করলেন।

#### ٥٦٥ بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلاَةٍ الْفَجْرِيَوْمَ الْجُمِّعَةِ

৫৬৬. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে কী পড়তে হবে ?

٨٤٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدٍ بِنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ هُوَ ابْنُ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُوَ الْمُعْدِ وَاللَّهِ الْمُحَمِّرِ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَقُرَأُ فِي الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ٱلْمَ تَنْزِيْلُ السَّجُدَةَ وَهَلُ اتَى عَلَى الْانْسَانِ .

৮৪৭ আবৃ নু'আইম (র.)....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রিজুমু'আর দিন ফজরের সালাতে (কোন সময়) اَلَمْ تَتْزِيْلُ السَّجُددَة এবং مَلُ اَتَّى عَلَى الْإِنْسَانِ এবং آلَمْ تَتْزِيْلُ السَّجُددَة والمَّالِق وَالْعَالَ وَالْعَالُ وَالْعَالَ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعَ

#### ٢٦٥ بَابُ الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمُدُنِ

৫৬৬. অনুচ্ছেদঃ গ্রামে ও শহরে জুমুব্সার সালাত।

٨٤٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيَّمُ بْنُ طَهُمَانَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبُعِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ قَالَ انِّ اَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِيْ مَسْجِدِ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّةٍ فِيْ مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجُوَاتِي مِنَ الْبُحْرَيْنِ .

৮৪৮ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ 🚟 🕻

-এর মসজিদে জুমু'আর সালাত অনুষ্ঠিত হওয়ার পর প্রথম জুমু'আর সালাত অনুষ্ঠিত হয় বাহ্রাইনে জুওয়াসা নামক স্থানে অবস্থিত আবদুল কায়স গোত্রের মসজিদে।

AEA حَدُّنَا بِشَرُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِ قَالَ اَخْبَرَنَا سَالِمُ بَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنِي يَقُولُ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ يُونُسُ كُتَبَ رُزَيْقُ بَنُ حُكَيْمِ اللهِ ابْنِ شِهَابٍ وَاَنَا مَعَهُ يَوْمَنذٍ بِوَادِي الْقُرَى هَلَ تَرَى اَنْ اُجَمِّعَ وَدُزَيْقُ عَامِلُ عَلَى اَرْضٍ يَعْمَلُهَا وَقِيْهَا جَمَاعَةً مِنَ السُّوْدَانِ وَغَيْرِهِمْ وَدُزَيْقُ يَوْمَنذٍ عِلَى اَيْلَةَ فَكَتَبَ ابْنُ شَهَابٍ وَانَا السَّمَعُ يَأْمُرُهُ اَنْ يَجْمَعُ يَخْبِرُهُ اَنْ سَالِمًا حَدُّتُهُ اَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ يَقُولُ سَمَعْتُ رَسُولُ اللهِ عَنِي الْهُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي اهْلِهِ وَهُو مَسْولُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي اهْلِهِ وَهُو مَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي اهْلِهِ وَهُو مَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي اهْلِهِ وَهُو مَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَمَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالمَّرُأَةُ رَاعٍ فِي مَالٍ سَيِّدِهِ وَمَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَالمَّرُاةُ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسْولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُنْكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُولُكُمْ رَاعٍ وَمَسُولُكُ عَنْ رَعِيتِهِ وَلَا اللهُ عَنْ رَعِيتِهِ وَكُولُولُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ رَعِيتِهِ وَلَا اللهُ عَنْ رَعِيتِهِ وَلَا اللهُ عَنْ رَعِيتِهُ وَلَا اللهُ عَنْ رَعِيتِهِ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ رَعَيْتِهِ وَلَا اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ مَالُو اللهُ عَنْ مَالُ اللهِ عَلْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ

৮৪৯ বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (র.). ই্র্বউমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রী-কে বলতে ভনেছি, তোমরা সকলেই রক্ষণাবেক্ষণকারী। লাইস (ইবন সা'দ (রা.) আরো অতিরিক্ত বলেন, (পরবর্তী রাবী) ইউনুস (র.) বলেছেন, আমি একদিন ইবন শিহাব (র.)-এর সঙ্গে ওয়াদিউল কুরা নামক স্থানে ছিলাম। তখন রুযাইক (ইব্ন হুকায়ম (র.) ইব্ন শিহাব (র.)-এর নিকট লিখলেন, আপনি কি মনে করেন, আমি কি (এখানে) জুমু আর সালাত আদায় করব? রুযাইক (র.) তখন সেখানে তাঁর জমির কৃষি কাজের তত্মবধান করতেন। সেখানে একদল সুদানী ও অন্যান্য লোক বাস করত। রুযাইক (র.) সে সময় আইলা শহরের (আমীর) ছিলেন। ইবন শিহাব (র.) তাঁকে জুমু'আ কায়িম করার নির্দেশ দিয়ে লিখেছিলেন এবং আমি তাকে এ নির্দেশ দিতে শুনলাম। সালিম (র.) তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে. আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -কে বলতে তনেছি, তোমরা সকলেই রক্ষণা-বেক্ষণকারী এবং তোমাদের প্রত্যেককেই অধীনস্থদের (দায়িত্) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে। ইমাম এক জন দায়িত্বশীল ব্যক্তি, তাঁকে তাঁর অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে। পুরুষ তার পরিবার বর্গের অভিভাবক, তাকে তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে। নারী তার স্বামী-গৃহের কর্ত্রী, তাকে তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে। খাদেম তার মনিবের ধন-সম্পদের রক্ষক, তাকেও তার মনিবের ধন-সম্পদ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে। ইবৃন উমর (রা.) বলেন, আমার মনে হয়, রাস্লুল্লাহ্ ্র ক্রীট্রিআরো বলেছেন ঃ পুত্র তার পিতার ধন-সম্পদের রক্ষক এবং এণ্ডলো সম্পর্কে তাকে জিজ্ঞাসা করা হবে। তোমরা সবাই রক্ষণাবেক্ষণকারী এবং সাবাইকে তাদের অর্পিত দায়িত্ব সম্পর্কে প্রশ্ন করা হবে।

ইমাম' শব্দ বলতে রাষ্টের কর্ণধার, যে কোন কাজের তিত্বাবধায়ক, ব্যবস্থাপক ও সালাতের ইমাম অর্থে ব্যবহৃত হয়।

٧٧ه. بَابُ هَلَ عَلَى مَنْ لَـمْ يَشْهَدِ الْجُمُعَـة غُسُلُ مِنَ النِّسِاءِ وَالصَّبِيَانِ وَغَيْرِهِ ـمْ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ النَّمَا الْمُسُلُعَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ الْفُسُلُ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ

৫৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ মহিলা, বালক – বালিকা এবং অন্য যারা জুমু আয় হাযির হয় না, তাদের কি গোসল করা প্রয়োজন? ইব্ন উমর (রা.) বলেছেন, যাদের উপর জুমু আর সালাত ওয়াজিব, শুধু তাদের গোসল করা প্রয়োজন।

٨٥٠ حَدَّثْنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثْنِيُّ سَالِمُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ

اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ مَنْ جَاءَ مَنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلَيَغْتَسِلْ ٠

৮৫০ আবুল ই য়ামান (র.).....আবদুল্লাহ্ ই ব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রীক্রী-কে বলতে শুনেছি, "যে ব্যক্তি জুমু আর সালাতে আসবে সে যেন গোসল করে।"

٨٥١ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بَنِ سِلْيَهِ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ • سَعِيْدٍ الْجُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ • سَعَيْدٍ الْخُمُعَةِ وَاجِبُ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ •

৮৫১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আরু সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রে-

বলেছেন ঃ প্রত্যেক প্রাপ্তবয়ঙ্কের জন্য জুমু'আর দিন গোসল করা কর্তব্য।

٨٥٢ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاؤُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اللَّهُ فَغَدًا الْيَهُودِ وَبَعْدَ غَدِ النِّصَارِى فَسَكَتَ ثُمُّ قَالَ حَقُّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَخْتَسُلِ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَخْسَلُ فِيهِ لَهُ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَخْتَسَلِ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَخْسَلُ فِي يَكُلِّ سَبْعَةِ أَيَّا لَهُ فَعَدًا النَّبِي عَلَيْ لَهِ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة فِي كُلِّ سَبْعَة فَيَالًا النَّبِي عَلَيْكُ اللهِ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَيْلُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَيْلُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَلْ النَّبِي عَيْنَ أَبِي هُورَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِي عَيْنَ اللهُ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَلَا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَيَّالًى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة أَيْدُ وَيُونَا عَلَى عَلَى كُلُ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة فِي كُلِّ سَبْعَة فَعَدًا النَّيْ عَلَيْكُ لَا مُسْلِمُ أَنْ يَعْسَلِ فِي كُلِّ سَبْعَة عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة عَلَى عَلَى كُلُ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة اللّهُ عَلَى كُلِ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة لِلْهُ عَلَى كُلُ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَة اللّهُ عَلَى كُلُ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلُ سَلِم أَنْ يَعْتَسِلَ فِي كُلُ سَلَعِ مَا عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى كُلُ اللّهُ اللّهِ عَلَى كُلُولُ مِنْ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৮৫২ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
. ক্রুল্রেবলেছেন ঃ আমরা দুনিয়ায় (আগমনের দিক দিয়ে) সর্বশেষে। কিন্তু কিয়ামতের দিন মর্যাদার দিক
দিয়ে সবার আগে। তবে তাদের কিতাব প্রদান করা হয়েছে আমাদের আগে এবং আমাদের তা দেয়া
হয়েছে তাদের পরে। তারপর এই দিন (শুক্রবার নির্ধারণ) সম্বন্ধে তাদের মধ্যে মতানৈক্য হয়েছে।
আল্লাহ্ আমাদের এ শুক্রবার সম্পর্কে হিদায়াত দান করেছেন। পরের দিন (শনিবার) ইয়াহ্দীদের এবং
তারপরের দিন (রোববার) নাসারাদের। এরপর কিছুক্ষণ নীরব থেকে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বললেন ঃ প্রত্যেক

মুসলিমের উপর হক রয়েছে যে, প্রতি সাত দিনের এক দিন সে গোসল করবে, তার মাথা ও শরীর ধৌত করবে। আবান ইব্ন সালিহ্ (র.) আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবীক্ষাই বলেছেন ঃ প্রত্যেক মুসলিমের উপর আল্লাহর হক রয়েছে যে, প্রতি সাত দিনের এক দিন সে যেন গোসল করে।

٨٥٣ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثْنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا وَرُقَاءُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ٨٥٣

عَنِ النَّبِيِّ عَلِيُّهُ قَالَ ائْذَنُوا لِلنِّسَاءِ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ ٠

চিক্ত আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) সূত্রে নবী করীম ক্রিম্ট্রিথেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা মহিলাগণকে রাতে (সালাতের জন্য) মসজিদে যাওয়ার অনুমতি দিবে।

٨٥٤ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بُنُ مُوسَلَى حَدَّثَنَا أَبُو اُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ اپْنِ عُمَرَ ، قَالَ كَانَتِ امْرَأَةُ لِعُمَرَ تَشْهَدُ صَلَاةَ الصَبُّحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَيْلَ لَهَا لِمَ تَخْرُجُيْنَ ، وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنْ عَمَرَ يَكُرَهُ ذَٰلِكَ وَيَعَارُ ، قَالَتُ وَمَا يَمُنَعُهُ أَنْ يَنْهَانِيْ ، قَالَ يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسُولِ اللهِ عَنِيْ لاَ

৮৫৪ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা.)-এর স্ত্রী (আতিকাহ্ বিনত যায়িদ) ফজর ও ইশার সালাতের জামা আতে মসজিদে হািযর হতেন। তাঁকে বলা হল, আপনি কেন (সালাতের জন্য) বের হন ? অথচ আপনি জানেন যে, উমর (রা.) তা অপসন্দ করেন এবং মর্যাদা হানিকর মনে করেন। তিনি জবাব দিলেন, তা হলে এমন কি বাধা রয়েছে যে, উমর (রা.) স্বয়ং আমাকে নিষেধ করছেন না ? বলা হল, তাঁকে বাধা দেয় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর বাণী ঃ আল্লাহ্র দাসীদের আল্লাহ্র মসজিদে যেতে নিষেধ করো না।

#### ٥٦٨. بَابُ الرُّخُصنةِ إِنْ لَمْ يَحْضُرُ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطَرِ

تُمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ •

৫৬৮. অনুচ্ছেদঃ বৃষ্টির কারণে জুমু'আর সালাতে হাযির না হওয়ার অবকাশ।

٥٥٨ حَدِّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا السَّمْعَيْلُ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيْدِ صَاحِبُ الزِّيَادِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدُا اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ فَيْ يَوْمٍ مَطَيْدٍ إِذَا قُلُتَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَلاَ تَقُلُ حَى عَلَى الصَّلَاةِ قُلُ صَلُّوا فِي بُيُوْتِكُمْ فَكَانَّ النَّاسَ اسْتَتَكُرُوا ، قَالَ فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرُ مِنِي إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةُ وَانَى كَرَهْتُ اَنْ اُحْرَجَكُمْ فَتَمْشُونَ فِي الطِّيْنَ وَالدَّحْض ،

৮৫৫ মুসাদ্দাদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর মুআ্যযিনকে এক বর্ষণমুখর দিনে বললেন, যখন তুমি (আ্যানে) 'আশহাদু আন্না মুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ' বলবে, তখন 'হাইয়া আলাস্

সালাহ' বলবে না, বলবে, "সাল্লু ফী বুয়ৃতিকুম"-তোমরা নিজ নিজ বাসগৃহে সালাত আদায় কর। তা লোকেরা অপসন্দ করল। তখন তিনি বললেন ঃ আমার চাইতে উত্তম ব্যক্তিই (রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাট্রা ) তা করেছেন। জুমু'আ নিঃসন্দেহে জরুরী। আমি অপসন্দ করি যে, তোমাদেরকে মাটি ও কাদার মধ্য দিয়ে যাতায়াত করার অসুবিধায় ফেলি।

٩٢ه. بَابُ مِنْ آيَسْنَ تُؤْتَى الْجُمُعَةُ وَعَلَى مَنْ تَجِبُ ، لِقَوْلِ اللّهِ جَلُّ وَعَنُّ : إِذَا نُودِي لِلسَّلَاةِ مِنْ يُومٍ الْجُمُعَةِ وَقَالَ عَطَاء اِذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ فَتُودِي بِالصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَعَقُّ عَلَيْكَ آنْ تَشْسَهَدَهَا سَمِعْتَ النِّدَاءَ آوَلَمْ تَسْسَمَعْهُ وَكَانَ آنَسُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ فِي قَصْسِ وِ آحْسَانًا يُجَمِّعُ وَاكُسَانًا لاَيُجَمِّعُ وَهُ وَ سَمِعْتَ النِّذَاءَ آوَلَمْ تَسْسَمَعْهُ وَكَانَ آنَسُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ فِي قَصْسِ وِ آحْسَانًا يُجَمِّعُ وَاكُسَانًا لاَيُجَمِّعُ وَهُ وَ اللّهُ عَلَى فَرَسَتَ النِّذَاءَ آوَلَمْ تَسْسَمَعْهُ وَكَانَ آنَسُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ فِي قَصْسِ وِ آحْسَانًا يُجَمِّعُ وَاكُسَانًا لاَيُجَمِّعُ وَهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ فِي قَصْسِ وِ آحْسَانًا يُجَمِّعُ وَاكُسَانًا لاَيُجَمِّعُ وَلَهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَي الْعَلْمُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَي الْعَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَي الْعَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عِلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

৫৬১. অনুচ্ছেদঃ কতদূর থেকে জুমু আর সালাতে আসবে এবং জুমু আ কার উপর ওয়া—
জিব? কেননা, আল্লাহ্ তা আলা বলেছেনঃ জুমু আর দিন যখন সালাতের জন্য
আহ্লান করা হয়, (তখন) আলাহ্র যিকরের দিকে দৌড়িয়ে যাও। আতা রে.)
বলেছেন, যখন তুমি কোন বড় শহরে বাস কর, জুমু আর দিন সালাতের জন্য
আযান দেওয়া হলে, তা তুমি শুনতে পাও বা না পাও, তোমাকে অবশাই জামা—
'আতে হাযির হতে হবে। আনাস রো.) যখন (বস্রা থেকে) দু ফারসাখ্ (ছয় মাইল)
দূরে অবস্থিত জাবিয়া নামক স্থানে তার বাড়ীতে অবস্থান করতেন, তখন কখনো
জুমু আ পড়তেন, কখনো পড়তেন না।

٨٥٦ حَدُّثَنَا اَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ اَبِي جَعْفَرِ اَنْ مُحَمَّدُ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرُوّةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَتُ كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِيْ فَيَأْتُونُ فِي الْغُبَارِ يُصِيْبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُمُ الْغَبَارِ يَصِيْبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ فَيَانَونِ مِنْهُمْ وَهُو عِنْدِي فَقَالَ النَّبِيُّ إِنْ النَّبِي اللهِ عَلَيْكُمْ لَعْدَا .

চি৫৬ আহ্মদ ইব্ন সালিহ্ (র.).....নবী করীম ক্রিট্র-এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকজন তাদের বাড়ী ও উর্চু এলাকা থেকেও জুমু'আর সালাতের জন্য পালাক্রমে আসতেন। আর যেহেতু তারা ধূলো-বালির মধ্য দিয়ে আগমণ করতেন, তাই তারা ধূলি মলিন ও ঘর্মাক্ত হয়ে যেতেন। তাঁদের দেহ থেকে ঘাম বের হত। একদিন তাদের একজন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই এর নিকট আসেন। তখন নবী করীম ক্রিট্রেই আমার নিকট ছিলেন। তিনি তাঁকে বললেন ঃ যদি তোমরা এ দিনটিতে পরিষার-পরিছন্ত্র থাকতে।

• ٧٥. بَابُ وَقَتِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْشُ وَكَذَٰلِكَ يُذْكَرُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَالنُّعْمَانِ بَنِ بَشِيْرِ وَعَمْرِو ابْنِ حُرِيثِ رَضِي اللهُ عَنْهُمْ

৫ ৭০. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্য হেলে গেলে জুমুর্ণআর ওয়াক্ত হয়। উমর, আলী, নু মান ইব্ন বাশীর এবং আমর ইব্ন হুরাইস (রা.) থেকেও অনুরূপ উল্লেখ রয়েছে।

٨٥٧ حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْيِى بْنُ سَعِيْدٍ اللهُ سَأَلَ عَمْرَةَ عَنِ الْغُسُلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَ النَّاسُ مَهَنَةَ اَنْفُسِهِمْ وَكَانُو اذًا رَاحُوا الِنِّي الْجُمُعَةِ رَاحُوا فِي مَيْنَتِيْهِمْ فَقَيْلَ لَهُمْ لَواغْتَسَلَتُمْ .

চিক্তব আবদান (র.)......ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সায়ীদ (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি আমরাহ (র.)-কে জুমু'আর দিনে গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। আমরাহ (র.) বলেন, আয়িশা (রা.) বলেছেন যে, লোকজন নিজেদের কাজকর্ম নিজেরাই করতেন। যখন তারা দুপুরের পরে জুমু'আর জন্য যেতেন তখন সে অবস্থায়ই চলে যেতেন। তাই তাঁদের বলা হল,যদি তোমরা গোসল করে নিতে।

٨٥٨ حَدَّثَنَا سُرِيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَّيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عُثْمَانَ

التَّيْمِيِّ عَنْ انْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْـهُ انَّ النَّبِيَّ عَلَيْكَ كَانَ يُصلِّي الْجُمُعَةِ حِيْنَ تَميْلُ الشُّمْسُ •

চি৫৮ সুরাইজ ইব্ন নুমান (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ্ৰিট্ৰ . জুমু'আর সালাত আদায় করতেন, যখন সূর্য হেলে যেতো ।

٨٥٩ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ عَنْ اَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ وَنَقَيْلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ ٠

চি৫৯ আবদান (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা প্রথম ওয়াক্তেই জুমু'আর সালাতে যেতাম এবং জুমু'আর পরে কাইলূলা (দুপুরের বিশ্রাম) করতাম।

#### ٧١ه. بَابُ إِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

৫ ৭১. অনুচ্ছেদ ঃ জুমুণআর দিন যখন সূর্যের তাপ প্রখর হয়।

٨٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ ابْنُ عُمَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ خَلْدَةَ هُوَ خَالِدُ بَنُ مُوْ اللهِ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ فَيْكَةً إِذَا اشْتَدُّ الْبَرْدُ بَكْرَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ لِلْمَالَةِ وَاذِا اشْتَدُّ الْحَرُّ لِلْمَالَةِ وَاذِا اشْتَدُّ الْحَرُّ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ فَيْكُرِ الْجُمُعَةُ وَقَالَ بِالصَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ عَلَامَ اللهِ المَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ المَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ السَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرُ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ المَلْوَقِ وَلَمْ يَذْكُرُ الْجُمُعَةُ وَقَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّ

بِشْرُ بْنُ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ خَلْدَةَ قَالَ صَلِّى بِنَا اَمْثِرُ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَالَ لِإنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ وَاللَّهُ يُصَلِّى الظُّهْرَ ٠

চঙ০ মুহামদ ইব্ন আবৃ বক্র মুকাদামী (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রেই প্রচণ্ড শীতের সময় প্রথম ওয়াক্তেই সালাত আদায় করতেন। আর প্রথর গরমের সময় ঠাণ্ডা করে (বিলম্ব করে) সালাত আদায় করতেন। অর্থাৎ জুমু'আর সালাত। ইউনুস ইব্ন বুকাইর (র.) আমাদের বলেছেন, আর তিনি সালাত শব্দের উল্লেখ করেছেন, জুমু'আ শব্দের উল্লেখ করেন নি। আর বিশ্র ইব্ন সাবিত (র.) বলেন, আমাদের কাছে আবৃ খালদা (র.) বর্ণনা করছেন যে, জুমু'আর ইমাম আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তারপর তিনি আনাস (রা)-কে বলেন, নবী করীম ক্রিট্রেই যুহরের সালাত কি ভাবে আদায় করতেন ?

٧٧ه. بَابُ الْمَشَيِ إِلَى الْجُمُّعَةِ ، وَقَوْلُ اللهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : فَاشْعَوْا اللّٰهِ وَمَنْ قَالَ السُّعْمُ الْعَمَلُ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا يَحْرُمُ الْبَيْعُ حَيْنَئِذٍ وَقَالَ عَلَاهُ عَنْهُمَا يُحْرُمُ الْبَيْعُ حَيْنَئِذٍ وَقَالَ عَطَاءُ تَحْدُرُمُ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَحْرُمُ الْبَيْعُ حَيْنَئِذٍ وَقَالَ عَطَاءُ تَحْدُرُمُ الصَّنَاعَاتُ كُلُّهَا ، وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الذَّهْرِيِّ إِذَا اَذْنَ الْمُؤَذِّنُ يَوْمُ الْجُمُّعَةِ وَهُوَ مُسَافِدُ فَعَلَيْهُ انْ يَشْهَدُ

٨٦١ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ مَنِ اغْبَرَّتُ عَبْسٍ وَإَنَا اَذْهَبُ الِي الْجُمُعَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ مَنِ اغْبَرَّتُ قَدَمَاهُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ .

৮৬১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবায়া ইব্ন রিফা'আ (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি

জুমু'আর সালাতে যাওয়ার সময় আবু আব্স্ (রা.)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ হলে তিনি বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেবলতে শুনেছি যে, যার দু'পা আল্লাহ্র পথে ধূলি ধূসরিত হয়, আল্লাহ্ তার জন্য জাহান্নাম হারাম করে দেন।

٨٦٢ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِيْبِ قَالَ الزُّهُرِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ وَأَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ أَبُوْ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ أَبُوْ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بَنُ عَبُدِ النَّهُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ احْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بَنُ عَبُد الرَّحُهُ فَا اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

চিড্ই আদাম ও আবুল ইয়ামান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুলাই ক্রিক্রিকে বলতে শুনেছি, যখন সালাত শুরু হয়, তখন দৌড়িয়ে গিয়ে সালাতে যোগাদান করবে না, বরং হেঁটে গিয়ে সালাতে যোগদান করবে। সালাতে ধীর-স্থিরভাবে যাওয়া তোমাদের জন্য অপরিহার্য। কাজেই জামা'আতের সাথে সালাত যতটুকু পাও আদায় কর, আর যা ফাওত হয়ে গেছে, পরে তা পুরো করে নাও।

A٦٣ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُقُ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيِلْي بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ لاَ اَعْلَمُهُ الِا عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ قَالَ لاَ تَقُوْمُوْا حَتَّى تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمْ السَّكَيْنَةُ ٠

চি৬৩ আম্র ইব্ন আলী (র.)......আবূ কাতাদা (রা.) সূত্রে নবী ক্রীট্রিই থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ তোমরা আমাকে না দেখা পর্যন্ত সালাতে দাঁড়াবে না। তোমাদের জন্য ধীর-স্থির থাকা অপরিহার্য।

#### ٧٧٥. بَابُ لاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثِنْنَيْ بِيْمَ الْجُمُعَةِ

৫ ৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু'আর দিন সালাতে দু' জনের মধ্যে ফাঁক না করা।

ابْنَ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيهِ عَنِ اللهِ عَلَيْ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهُّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهُرٍ ، اَدُّهَنَ اَوْمَسَ مِنْ طِيسُبٍ ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يُفَرِّقُ بَيْنَ اِثْسَنَيْ صَلِّى مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ اِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ اللهِ عَلَيْ مَا يُعْتِي صَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ ثُمَّ اِذِا خَرَجَ الْإِمَامُ الْمُعْمَةِ الْاُخْرَى .

চি৬৪ আবদান ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)...সালমান ফারিসী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিই বলেছেনঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করে এবং যথাসম্ভব উত্তমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে, এরপর তেল মেখে নেয় অথবা সুগন্ধি ব্যবহার করে, তারপর (মসজিদে) যায়, আর দু'জনের মধ্যে ফাঁক করে না এবং তার ভাগ্যে নির্ধারিত পরিমাণ সালাত আদায় করে। আর ইমাম যখন (খুত্বার জন্য) বের হন তখন চুপ থাকে। তার এ জুমু'আ এবং পরবর্তী জুমু'আর মধ্যবর্তী যাবতীয় গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

#### ٧٤ه. بَابُ لاَ يُقِيْمُ الرُّجُلُ آخَاهُ يَكُمُ الْجُمُعَةِ وَيَقَعُدُ فِي مَكَانِهِ

৫৭%. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু<sup>4</sup>আর দিন কোন ব্যক্তি তার ভাইকে উঠিয়ে দিয়ে তার জায়গায় বসবে না।

٨٦٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ هُـوَ ابْنُ سَلاَّم قَالَ اَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْع قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ نَهَى النَّبِيَّ عَلِيْكِ اَنْ يُقَيْمَ الرَّجُلُ اَخَاهُ مِنْ مَقْعَدهِ وَيَجْلِسَ فِيْهِ قُلْتُ لِنَافِعِ الْجُمُعَةَ قَالَ الْجُمُعَةَ وَغَيْرَهَا ٠

চি৬৫ মুহাম্মদ ইব্ন সাল্লাম (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রিইনিষেধ করেছেন, যেন কেউ তার ভাইকে তার বসার জায়গা থেকে উঠিয়ে দিয়ে নিজে সে জায়গায় না বসে। ইব্ন জুরাইজ (র.) বলেন, আমি নাফি' (র.)-কে জিঞাসা করলাম, এ কি তথু জুমু'আর ব্যাপারেণ্টেনি বললেন, জুমু'আ ও অন্যান্য (সালাতের) ব্যাপারেও (এ নির্দেশ প্রযোজ্য)।

#### ٥٧٥. بَابُ الْآذَانِ يَنْمُ الْجُمُعَةِ

৫ ৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিনের আযান।

ATT حَدُّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اَوْلُهُ اِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمَثْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَلَيْ وَأَبِى بَكْرٍ وَعُمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَكَثْرَ النَّاسُ زَادَ النِّدَاءَ التَّالِثَ عَلَى الزَّوْرَاءِ قَالَ أَبُقُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّوْرَاءُ مَوْضَعُ بِالسَّوْقِ الْمَدْيِنَةِ .

চড্ড আদম (র.).....সায়িব ইব্ন ইয়াযীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র আবৃ বক্র (রা.) এবং উমর (রা.)-এর সময় জুমু'আর দিন ইমাম যখন মিম্বরের উপর বসতেন, তখন প্রথম আযান দেওয়া হত। পরে যখন উসমান (রা.) খলীফা হলেন এবং লোকসংখ্যা বৃদ্ধি পেল, তখন তিনি 'যাওরা' থেকে তৃতীয়' আযান বৃদ্ধি করেন। আবৃ আবদুলাহ্ (ইমাম বুখারী) (র.) বলেন, 'যাওরা' হল মদীনার অদ্রে বাজারের একটি স্থান।

এর আগে কেবল খুত্বার আ্যান ও ইকামাত প্রচলন ছিল। এখন থেকে তৃতীয় অর্থাৎ সালাতের জন্য বর্তমানে প্রচলিত আ্যানের রেওয়াজ হয়।

#### ٧٧ه . بَابُ الْمُوَدِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ

৫ ৭৬. অনুচ্ছেদঃ জুমু'আর দিন এক মুআয্যিনের আযান দেওয়া।

المَّا حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِيْ سَلَمَةَ الْمَاجِشُوْنَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ اَنَّ النَّذِيْ زَادَ التَّانُوْنَ الثَّالِثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَقَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْنَ كَثُرَ اَهْلُ الْمَدْيِنَةِ وَلَمْ يَكُنُ لِلنَّبِي عَلِيْهُ مُؤَذِّنُ غَيْرَ وَاحِدٍ وَكَانَ التَّانُوْنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَيْنَ يَجُلِسُ الْإِمَامُ يَعْنِي عَلَى الْمُنبَرِ .

৮৬৭ আবৃ না'আইম (র.).....সায়িব ইব্ন ইয়াযীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, মদীনার অধিবাসীদের সংখ্যা যখন বৃদ্ধি পেল, তখন জুমু'আর দিন তৃতীয় আযান যিনি বৃদ্ধি করলেন, তিনি হলেন, উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা.)। নবী করীম ক্রিট্রি-এর সময় (জুমু'আর জন্য) একজন ব্যতীত মুআ্য্যিন ছিল না এবং জুমু'আর দিন আযান দেওয়া হত যখন ইমাম বসতেন অর্থাৎ মিম্বরের উপর খুত্বার পূর্বে।

#### ٧٧ه. بَابُ يُؤَذِّنُ الْإِمَامُ عَلَىٰ الْمِثْبَرِ إِذَا سَمِعَ النِّدَأَ

চি৬৮ ইব্ন মুকাতিল (র.).....মু'আবিয়া ইব্ন আবৃ সুফিয়ান (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি মিম্বরে বসা অবস্থায় মুয়ায্যিন আযান দিলেন। মুয়ায্যিন বললেন, "আল্লাহু আকবার, আল্লাহু আকবার" মু'আবিয়া (রা.) বললেন, "আল্লাহু আকবার, আল্লাহু আকবার।" মুয়ায্যিন বললেন, "আশ্হাদু আল্ লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ছ" তিনি বললেন এবং আমিও (বলছি "আশ্হাদু আল্ লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ছ)। মুয়ায্যিন বললেন, "আশ্হাদু আন্না মুহামাদার রাস্লুল্লাহ্ছ" তিনি বললেন, এবং আমিও (বলছি.....)। যখন (মুআয্যিন) আযান শেষ করলেন, তখন মু'আবিয়া (রা.) বললেন, হে লোক সকল! তোমরা আমার থেকে যে বাক্যগুলো শুনেছ, তা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই নকে মুয়ায্যিনের আযানের সময় এ মজলিসে বাক্যগুলো বলতে আমি গুনেছি।

#### ٧٨ه . بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِثْبَرِ عِنْدَ التَّادِيْنَ

৫ %। অনুচ্ছেদ ঃ আযানের সময় মিম্বরের উপর বসা।

A٦٩ حَدُّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ السَّائِبَ بُنَ يَزِيْدَ اَخْبَرَهُ النَّاتَّذِيْنَ التَّاتَّذِيْنَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اَمَرَ بِهِ عُثْمَانُ حَيْنَ كُثُرَ اَهْلُ الْمَسْحِدِ وَكَانَ التَّاتَّذِيْنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَيْنَ يَجْلَسُ الْاَمَامُ .

চি৬৯ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকাইর (র.).....সায়িব ইব্ন ইয়াযীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মসজিদে মুসল্পীদের সংখ্যা বৃদ্ধি পেলে, উসমান (রা.) জুমু'আর দিন দ্বিতীয় আযানের নির্দেশ দেন। ইতিপূর্বে জুমু'আর দিন ইমাম যখন (মিম্বরের উপর) বসতেন, তখন আযান দেওয়া হত।

#### ٩٧٥. بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

৫৭৯ . অনুচ্ছেদ ঃ খুত্বার সময় আযান।

٨٧٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ قَالَ آخُبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ آخُبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهُرِيِ قَالَ سَمِعْتُ السَّانِبَ بَنْ يَزِيْدَ يَقُولُ إِنَّ الْاَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ اَوْلُهُ حَيْنَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْسَنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ مَا فَلَمًا كَانَ فِي خَلِافَةٍ عُلْكَمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكُثُرُوا رَسُولُ اللهِ عَلَى البَّهُ عَنْهُ مَا فَلَمًا كَانَ فِي خِلاَفَةٍ عُلْكَمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكُثُرُوا المَّالِحِ فَأَذُن لِللهُ عَنْهُ مَا الزَّوْرَاءِ فَتَبَتَ الْاَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ ٠

চিপ্ত মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র.).....সায়িব ইব্ন ইয়াযীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আবৃ বকর এবং উমর (রা.)-এর যুগে জুমু'আর দিন ইমাম যখন মিম্বরের উপর বসতেন, তখন প্রথম আযান দেওয়া হত। এরপর যখন উসমান (রা.)-এর খিলাফতের সময় এল এবং লোক-সংখ্যা বৃদ্ধি পেল, তখন উসমান (রা.) জুমু'আর দিন তৃতীয়<sup>১</sup> আযানের নির্দেশ দেন। 'যাওরা' নামক স্থান থেকে এ আযান দেওয়া হয়, পরে এ আযান অব্যাহত থাকে।

## ه ٨٥. بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمَنِبَرِ وَقَالَ انْسُ رَضِي َ اللَّهُ عَنْهُ خَطَبَ النَّبِي مُ عَلَى الْمَنِبَرِ

৫৮০. অনুচ্ছেদঃ মিম্বরের উপর খুত্বা দেওয়া। আনাস (রা.) বলেছেন, নবী করীম ক্রিক্রি মিম্বর থেকে খুত্বা দিতেন।

٨٧١ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْد قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَارِيُ

সে যুগে ইকামতকে আ্যান হিসাবে গণ্য করা হতো।

الْقُرَشِيُّ الْإِسْكَنْدَرَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ حَازِمِ بَنُ دِيْنَارٍ آنَّ رِجَالاً آتَوَا سَهُلَ بَنَ سَعُد السَّاعِدِيُّ وَقَدِ الْمَثَرَوَا فِي الْمَثْبَرِ مِمْ عُوْدُهُ فَسَنَالُوهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ اِنِّيُ لَاَعْرِفُ مِمًا هُوَ وَلَقَدُ رَأَيْتُهُ آوَلَ يَوْمٍ وَضَعَ ، وَاوَّلَ يَوْمٍ وَسَعَلُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

ক্রিছাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আবৃ হাযিম ইব্ন দীনার (রা.) থেকে বর্ণিত যে, (একদিন) কিছু লোক সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদীর নিকট আগমন করে এবং মিম্বরটি কোন্ কাঠের তৈরী ছিল, এ নিয়ে তাদের মনে প্রশ্ন জেগে ছিল। তারা এ সম্পর্কে তাঁর নিকট জিজ্ঞাসা করল। এতে তিনি বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি সম্যুকরূপে অবগত আছি যে, তা কিসের ছিল। প্রথম যে দিন তা স্থাপন করা হয় এবং প্রথম যে দিন এর উপর রাস্লুল্লাহ ক্রিম্পির বেসন তা আমি দেখেছি। রাস্লুল্লাহ আনসারদের অমুক মহিলার (বর্ণনাকারী বলেন, সাহল (রা.) তার নামও উল্লেখ করেছিলেন) নিকট লোক পাঠিয়ে বলেছিলেন, তোমার কাঠমিন্ত্রি গোলামকে আমার জন্য কিছু কাঠ দিয়ে এমন জিনিষ তৈরী করার নির্দেশ দাও, যার উপর বসে আমি লোকদের সাথে কথা বলতে পারি। এরপর সে মহিলা তাকে আদেশ করেন এবং সে (মদীনা থেকে নয় মাইল দূরবর্তী) গাবা নামক স্থানের আউ কাঠ দিয়ে তা তৈরী করে নিয়ে আসে। মহিলাটি রাস্লুল্লাহ ক্রিম্প্রেএর নিকট তা পাঠিয়েছেন। নবী ক্রিম্প্রতিএর আদেশে এখানেই তা স্থাপন করা হয়। এরপর আমি দেখেছি, এর উপর রাস্লুল্লাহ্ সালাত আদায় করেছেন। এর উপর উঠে তাকবীর দিয়েছেন এবং এখানে (দাঁড়িয়ে) রুক্ কিরেছেন। এরপর পিছনের দিকে নেমে এসে মিম্বরের গোড়ায় সিজ্দা করেছেন এবং (এ সিজ্দা) পুনরায় করেছেন, এরপর সালাত শেষ করে সমবেত লোকদের দিকে ফিরে বলেছেন ঃ হে লোক সকল! আমি এটা এ জন্য করেছি যে, তোমরা যেন আমার ইকতিদা করতে এবং আমার সালাত শিথে নিতে পার।

ابْنُ أَنَسٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ آخْبَرَنِي يَحْيَى بْنِ سَعَيْدِ قَالَ آخْبَرَنِي اللهِ اللهِ قَالَ كَانَ جِذْعُ يَقُومُ اللهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمَثْبَرُ سَمَعْنَا الْبُنِ أَنْسُ اللهِ عَالَ اللهِ قَالَ كَانَ جِذْعُ يَقُومُ اللهِ قَالَ سَلْيَمَانُ عَنْ يَحْيِي لَهُ الْمَثْبَرُ سَمَعْنَا اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ عَلْمَ اللهِ قَالَ عَلَيْهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ قَالَ سَلْيَمَانُ عَنْ يَحْيِي آخْبَرَنِي اللهِ قَالَ سَلَيْمَانُ عَنْ يَحْيِي آخْبَرَنِي كَلَيْهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ قَالَ سَلْيَمَانُ عَنْ يَحْيِي آخْبَرَنِي كَانَ جِنْ اللهِ قَالَ سَلْيَمَانُ عَنْ يَحْدِيلَ آخْبَرَنِي كَانُ عَلَيْهِ فَالْ سَلْيَمَانُ عَنْ يَحْدِيلَ اللّهِ اللهِ ا

৮৭২ সায়ীদ ইব্ন আবৃ মারয়াম (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (মসজিদে নব্বীতে) এমন একটি (খেজুর গাছের) খুঁটি ছিল যার সাথে হেলান দিয়ে নবী করীম ক্রিট্রান্ট্রান্টাড়াতেন। এরপর যখন তাঁর জন্য মিম্বর স্থাপন করা হল, আমরা তখন খুঁটি থেকে দশ মাসের গর্ভবতী উট্নীর মত ক্রেন্দন করার শব্দ শুনতে পেলাম। এমনকি নবী করীমক্রিট্রান্সিয়ার থেকে নেমে এসে খুঁটির উপর হাত রাখলেন।

٨٧٣ حَدُّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنِيْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنِيْ الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلُ -

৮৭৩ আদম ইব্ন ইয়াস (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী
ক্রিট্রে-কে মিম্বরের উপর থেকে খুত্বা দিতে ওনেছি। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতে আসে
সে যেন গোসল করে নেয়।

#### ٨١ه بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا وَقَالَ أَنَسْ بَيْنَا النَّبِي ۗ إِلَّهُ يَخْطُبُ قَائِمًا

৫৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ দাঁড়িয়ে খুত্বা দেওয়া। আনাস রো.) বলেছেন, নবী 🏣 দাঁড়িয়ে খুত্বা দিতেন।

٨٧٤ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمْرَ الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ ٨٧٤ عَنْ اللهِ عَنْ عَالَمُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ اللهُ عَنْ هُمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ وَ الْأَنْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النّبِيُ عَنِيلًا يَقْعَمُ كُمَا يَقَعُمُ كُمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ وَ ٢٩٥ لَهُ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النّبِي عَنْهُما يَقْتُم كُمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ وَ ٢٩٥ لَهُ عَالَمُ اللهُ عَنْهُم كُمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ وَ ٢٩٥ لَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُم كُمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ النّبِي عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُم كَمَا تَقُ عَلُوْنَ الْأَنْ وَاللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُم كُمَا تَقُ عَلُونَ اللّهُ عَنْهُم كُمَا تَقُ عَلُونَ النّبِي عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُم كَمَا تَقُ عَلَوْنَ النّبِي عَنْ إِنْ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُم كَمَا تَقُ عَلَوْنَ النّبِي عَمْرَ وَاللّهِ عَنْهُم كُمَا تَقُومُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَاللّه

٨٧ه . بَابُ يَسْتَقَ بِلُ الْإِمَامُ الْقَـقَمَ وَاسْتِـ قَبَالُ النَّاسِ الْإِمَامَ اِذَا خَطَبَ وَاسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ الْامَامَ

৫৮২. खनुष्डम : খুত্বার সময় মুসাল্লীগণের ইমামের দিকে আর ইমাম মুসাল্লীগণের দিকে মুখ করা । ইব্ন উমর ও আনাস (রা.) ইমামের দিকে মুখ করতেন ।

﴿ الله عَلَيْ الله مُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّتُنَا هِشَامُ عَنْ يَحُيلِي عَنْ هِلاَلِ بِثِنِ اَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّتُنا عَطَاءُ بُنُ مَامُ الله عَنْ مَلالِ بِثِنِ اَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّتُنا عَطَاءُ بُنُ النّبِي عَنْ هِلالِ بِثِنِ اَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّتُنا عَطَاءُ بُنُ مَامُ عَالَ الله عَنْ الله عَلَى الْمَنْبَرِ وَجَلَسُنا حَوْلَهُ وَلَهُ الله سَمِعَ اَبَا سَعِيْد دِ الْخُدْرِيُّ قَالَ اِنَّ النّبِي عَلَى الله عَلَى الْمَنْبَرِ وَجَلَسُنا حَوْلَهُ وَلَهُ الله عَلِي الله عَرْمَ عَلَى الْمَنْبَرِ وَجَلَسُنا حَوْلَهُ وَلَهُ عَلَى الله عَرْمَ عَلَى الله عَرْمَ عَلَى الله عَلِي الله عَلِي الله عَرْمَ عَلَى الله عَلَى الله عَلِي الله عَلِي الله عَلَى الله عَلَى

<u>वथात्री भत्रीय (२)—२8</u>

একদিন মিম্বরের উপর বসলেন এবং আমরা তাঁর চারপাশে বসলাম।

٨٨٥ . بَابُ مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الثَّنَاءِ آمًّا بَعْدُ رَوَاهُ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبًّاسٍ عَنِ النَّبِيَّ عَقَالَ مَحْ مُوَّدُ حَدَّثَنَا اَبُوْ أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَّةَ قَالَ اَخْ بَرَتَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْـ مُنْذِرِ عَنْ اَسْـمَا ءَبِنْتِ أَبِيْ بَكْرِ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ قُلْتُ مَا شَأَنُ النَّاسِ ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَّاءُ نَقُلُتُ آيَةً ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَيْ نَعَمْ ، قَالَتْ فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ إِنَّ حِدًا حَتَّى تَجَلَّانيَ الْفَشْيُ وَالَى جَنْبِي قَرْبَةُ فَيْهَا مَاءُ فَفَتَحُتُهَا فَجَعَلْتُ ٱسْبُّ مِنْهَا عَلَى رَٱسِيْ فَانْصَرَفَ رَسُوْلُ اللهِ عَيْنَ اللَّهُ عَجَلَّتِ الشُّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمْدَ اللَّهَ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ، ثُمُّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ قَالَتُ وَلَغِطَ نِسْوَةً مَا قَالَ قَالَتَ قَالَ مَا مِنْ شَسْرُ لِمُ آكُنْ أُرِيْتُهُ الْا قَدْ رَآيْتُهُ فِيْ مَقَامِيْ لَمَذَا حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَانَّهُ قَدْ أُنْحِي إِلَىَّ ٱنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ ٱنْ قَرِيْبًا مِنْ ابْتَنَةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَّالِ يُوْتَى ٱحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ مَاعِلُمكَ بِهٰذَا الرَّجُلِ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْقَالَ الْمُؤْقِنُ شَكُّ مِشَامُ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ هُوَ مُحَمَّدُ عَلَيْ إِلَهَ إِلَّهَ إِلَّهُ إِلَّا أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّ إِلَّهُ إِلَّا إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّ أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّ أَلْ وَالْهُدَى فَأَمَنًا وَاجَبْنَا وَاتَّبَعْنَا وَصَدُّقْنَا فَيُقَالُلَهُ نَمْ صَالِحًا قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَتُوْمِنُ بِهِ وَامَّا الْـمُنَافِقُ ٱنْقَالَ الْمُرْتَابُ شَكَّ هِشَامُ فَيُقَالُ لَهُ مَا عِلْمُكَ بِهٰذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لاَ ٱدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ قَالَ مِشْنَامُ فَلَقَدُ قَالَتُ لِي فَاطِمَةُ فَأَنْعَيْتُهُ غَيْرَ ٱنَّهَا ذَكَرَتُ مَا يُفَلِّطُ عَلَيْهِ

৫৮৩. অনুচ্ছেদ ঃ খৃত্বায় আল্লাহ্র প্রশংসার পর 'আম্মা বার্দ্ব্ব' বলা । ইক্রিমা (র.) ইব্ন আব্বাস (রা.)—এর সূত্রে নবী ক্রিন্ধ্র থেকে বর্ণনা করেছেন । মাহমুদ (র.).....আস্মা বিন্ত আব্ বক্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (একদিন) আয়িশা (রা.)— এর নিকট গমণ করি । লোকজন তখন সালাত আদায় করছিলেন । আমি জিজ্ঞাসা করলাম, লোকদের কি হয়েছে ? তখন তিনি মাথা দিয়ে আকাশের দিকে ইশারা করলেন ।আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এটা কি কোন নিদর্শন? তিনি মাথা দিয়ে ইশারা করে, হাা বললেন ।(এরপর আমি ও তাঁদের সংগে সালাতে যোগ দিলাম) তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ধ্র সালাত এত দীর্ঘায়িত করলেন যে, আমি প্রায় অজ্ঞান হতে যাছিলাম । আমার পার্শেই একটি চামড়ার মশকে পানি রাখা ছিল । আমি সেটা খুললাম এবং আমার মাথায় পানি দিতে লাগলাম ।এরপর যখন সূর্য উজ্জল হয়ে উঠলো তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ধ্র সালাত সমাপ্ত করলেন এবং লোকজনের উদ্দেশ্যে খুত্বা পেশ করলেন । প্রথমে তিনি আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন । এরপর

বললেন, আম্মা বার্দ্ব।আসমা রো.) বলেন, তখন কয়েকজন আনসারী মহিলা শোরগোল করছিলেন। তাই আমি চুপ করাবার উদ্দেশ্যে তাঁদের প্রতি ঝুঁকে পড়লাম। এরপর আয়িশা।রা.) –কে জিজ্ঞাসা করলাম. তিনি নবী করীম 🚟 কি বললেন? আয়িশা রো.) বললেন. তিনি বলেছেন. এমন কোন জিনিষ নেই যা আমাকে দেখানো হয়নি আমি এ জায়গা থেকে সব কিছুই দেখেছি। এমন কি জান্নাত ও জাহান্নাম দেখলাম। আমার নিকট ওহী পাঠান হয়েছে যে, তোমাদেরকে কবরে মাসীহ দাজ্জালের ফিত্নার ন্যায় অথবা তিনি বলেছেন, সে ফেত্নার কাছা-কাছি ফিত্নায় ফেলা হবে। (অর্থাৎ তোমাদেরকে পরীক্ষার সমুখীন করা হবে। তোমাদের প্রত্যেককে (কবরে) উঠানো হবে এবং প্রশ্ন করা হবে,এ ব্যক্তি রোসূলুল্লাহ্) সম্পর্কে তুমি কি জান? তখন মু'মিন অথবা মুকিন নেবী 🚟 এ দু'টোর মধ্যে কোন শব্দটি বলেছিলেন এ ব্যপারে বর্ণনাকারী হিশামের মনে সন্দেহ রয়েছে) বলবে, তিনি হলেন, আল্লাহ্র রাসূল, তিনি মুহাম্মদ 🕮 , তিনি আমাদের নিকট সুস্পষ্ট দলীল ও হিদায়াত নিয়ে এসেছিলেন। এরপর আমরা ঈমান এনেছি, তাঁর আহানে সাড়া দিয়েছি, তার আনুগত্য করেছি এবং তাঁকে সত্য বলে গ্রহণ করেছি। তখন তাঁকে বলা হবে, তুমি ঘুমিয়ে থাক, যেহেতু তুমি নেককার। তুমি যে তাঁর প্রতি ঈমান এনেছ তা আমরা অবশ্যই জানতাম।আর মুনাফিক বা মুরতাব (সন্দেহ পোষণকারী) (এ দু'টোর মধ্যে কোন শব্দটি বলেছিলেন এ সম্পর্কে বর্ণনাকারী হিশামের মনে সন্দেহ রয়েছে)— তাকেও প্রশ্ন করা হবে যে, এ ব্যক্তি সম্পর্কে তুমি কি জান? উত্তরে সে বলবে, আমি কিছুই জানি না। অবশ্য মানুষকে তাঁর সম্পর্কে কিছু বলতে শুনছি, আমিও তাই বলতাম।হিশাম (র.) বলেন, ফাতিমা (রা.) আমার নিকট যা বলেছেন, তা সবটুকু আমি উত্তমরূপে স্মরণ রেখেছি। তবে তিনি ওদের প্রতি যে কঠোরতা করা হবে তাও উল্লেখ করেছেন।

AV7 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مَعْ مَرْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنُ جَرِيْرِ بُنِ حَازِمٍ قَالَ سَمَعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ تَغْلِبَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ أَتِي بِمَالٍ اَوْ سَبَيْ فَقَسَمَهُ فَاعْظَى رِجَالاً وَتَرَكَ رِجَالاً فَبَلَغَهُ اَنَّ الَّذِيْنَ تَرَكَ عَتَبُوا فَحَمِدَ اللّهَ ثُمَّ اَثَنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمَّابَعُدُ فَوَاللهِ اِنِّي لِأَعْظِي الرَّجُلَ وَادَعُ الرَّجُلَ وَالَّذِي اللّهِ اللّهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مَنَ اللهِ عَلَيْهِ مَنَ النّهُ فِي قَلُوبِهِ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ ، وَاكِلُ اقْوامًا اللهِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ فِي قُلُوبِهِ مِنَ النّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْعَنِي وَالْخَيْرُ فِيهِمْ عَمْرُو بُنُ تَغْلِبَ ، فَوَاللّهِ مَا أُحِبُ اَنَّ لِي بِكَلِمَة رَسُولُ اللهُ فِي مَا اللهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغَنِي وَالْخَيْرُ فِيهِمْ عَمْرُو بُنُ تَغْلِبَ ، فَوَاللّهِ مَا أُحِبُ أَنَّ لِي بِكُلُمَة رَسُولُ إِللهُ مَا أَحْبُ أَنَّ لَيْ بِكُلُمَة رَسُولُ إِلَى مَاجَعَلَ اللّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مَنِ الْغَنِي وَالْخَيْرُ فِيهِمْ عَمْرُو بُنُ تَغْلِبَ ، فَوَاللهِ مَا أُحِبُ أَنَّ لِي بِكَلَمَة رَسُولِ

اللهِ إِنْ حُمْرَ النَّعَمِ تَابَعَهُ يُونُسُ .

৮৭৬ মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র.)......আম্র ইব্ন তাগলিব (রা.) থেকে ব র্ণিত, তিনি ব লেন, রাসূলুক্লাহ্ 🏥 -এর কাছে কিছু মাল বা কিছু সংখ্যক যুদ্ধবন্দী উপস্থিত করা হলো তিনি তা বন্টন করে দিলেন। বন্টনের সময় কিছু লোককে দিলেন এবং কিছু লোককে বাদ দিলেন। তারপর তাঁর নিকট সংবাদ পৌছলো যে, যাদের তিনি দেননি, তারা অসন্তুষ্ট হয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ্রী আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন ও তাঁর মহিমা বর্ণনা করলেন, তারপর বললেন ঃ আম্মা বা'দ। আল্লাহ্র শপথ! আমি কোন লোককে দেই আর কোন লোককে দেই না। যাকে আমি দেই না, সে যাকে আমি দেই, তার চাইতে আমার কাছে অধিক প্রিয়। তবে আমি এমন লোকদের দেই যাদের অন্তরে অধৈর্য ও মালের প্রতি লিন্সা দেখতে পাই; আর কিছু লোককে আল্লাহ্ যাদের অন্তরে অমুখাপেক্ষিতা ও কল্যাণ রেখেছেন, তাদের সে অবস্থার উপর ন্যস্ত করি। তাদের মধ্যে আম্র ইব্ন তাগলিব একজন। বর্ণনাকারী আম্র ইব্ন তাগলিব (রা.) বলেন, আল্লাহ্র শপথ! রাস্লুল্লাহ্ 🌉 এর এ বাণীর পরিবর্তে আমি লাল উটও পসন্দ করি না। ٨٧٧ حَدَّثَنَا يَحْلِينٌ بُكَيْسِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْلَبَرَنِي عُرْفَةُ اَنَّ عَانِشَةَ اَخْـبَرتَهُ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةٍ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلِّى فِي الْمَسْـجِدِ فَصَلَّى رِجَالُ بِصَلَاتِهِ فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا فَاجْتَمَعَ اَكُثُرُ مِنْهُمْ فَصَلُّواْ مَعَهُ فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدّثُوا فَكَثُرَ اَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ التَّالِثَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْتُهُ فَصلُّوا بِصَلاَتِهِ فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجُـزَ الْمَسْجِدُ عَنْ اَهُلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةٍ الصَّبْحِ فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ اقْبَلَ عَلَى النَّاسِ تَتَشَهَّدُ ثُمَّ قَالَ امًّا بَعْدُ فَائِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىُّ مَكَانُكُمْ لِكِنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا تَابَعَهُ يُونُسُ ٠

চিপ্র ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দ্রীকোন একরাতের মধ্যভাগে বের হলেন এবং মসজিদে গিয়ে সালাত আদায় করলেন। তাঁর সঙ্গে সাহাবীগণও সালাত আদায় করলেন, সকালে তাঁরা এ নিয়ে আলোচনা করলেন। ফলে (দ্বিতীয় রাতে) এর চাইতে অধিক সংখ্যক সাহাবী একত্রিত হলেন এবং তাঁর সঙ্গে সালাত আদায় করলেন। পরের দিন সকালেও তাঁরা এ সম্পর্কে আলোচনা করলেন। ফলে তৃতীয় রাতে মসজিদে লোকসংখ্যা অত্যধিক বৃদ্ধি পেল। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দের হলেন এবং সাহাবীগণ তাঁর সঙ্গে সালাত আদায় করলেন। চতুর্থ রাতে মসজিদে মুসুল্লীগণের স্থান সংকুলান হচ্ছিল না। অবশেষে তিনি ফজরের সালাতের জন্য বের হলেন এবং ফজরের সালাত শেষ করে লোকদের দিকে ফিরলেন। তারপর আল্লাহ্র হামদ ও সানা বর্ণনা করেন। এরপর বললেনঃ আম্মা বা'দ (তারপর বক্তব্য এই যে) এখানে তোমাদের উপস্থিতি আমার কাছে গোপন ছিল না, কিন্তু আমার আশংকা ছিল, তা তোমাদের জন্য ফর্য করে দেওয়া হয় আর তোমরা তা আদায় করতে অসমর্থ হয়ে পড়।

তৎকালীন আরবের সবচাইতে মূল্যবান সম্পদ।

٨٧٨ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرُوَةً عَنْ أَبِي حُميْدٍ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ السَّاعِدِيِّ اللَّهِ بِمَا هُوَ اَهُلُهُ ثُمُّ قَالَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اَهْلُهُ ثُمُّ قَالَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اَهْلُهُ ثُمُّ قَالَ المَّابَعُدُ الصَّلاةِ فَتَشْمَهُدَ وَاَثُنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اَهْلُهُ ثُمُّ قَالَ المَّابَعُدُ المَّابَعُدُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اَهُلُهُ ثُمُّ قَالَ المَّابَعُدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ بَعْدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِّلَ عَلَى اللَّهُ عَلَ

৮৭৮ আবুল ইয়ামান (র.)......আবৃ হুমাইদ সায়ীদ (রা.) থেকে বর্ণিত, এক সন্ধ্যায় সালাতের পর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা দাঁড়ালেন এবং তৌহীদের সাক্ষ্য বাণী পাঠ করলেন। আর যথাযথভাবে আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন। এরপর বললেন, 'আম্মা বা'দ'।

٨٧٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيُّ عَلِيٌّ بُنُ حُسَيْنٍ عَنِ الْمَسْوَرِيْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ فَسَمَعْتُهُ حَيْنَ تَشَهَّدَ يَقُولُ اَمَّا بَعْدُ تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ •

৮৭৯ আবুল ইয়ামান (র.)......মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
. ক্রীক্রী দাঁড়ালেন। এরপর আমি তাঁকে তৌহীদের সাক্ষ্য বাণী পাঠ করার পর বলতে শুনলাম, 'আম্মা বা'দ'।

চিচ০ ইসমায়ীল ইব্ন আবান (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রি নিম্বরের উপর আরোহণ করলেন। এ ছিল তাঁর জীবনের শেষ মজলিস। তিনি বসেছিলেন, তাঁর দু' কাঁধের উপর বড় চাদর জড়ানো ছিল এবং মাথায় বাঁধা ছিল কালো পট্টি। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন এবং তাঁর মহিমা বর্ণনা করলেন, এরপর বললেন, হে লোক সকল ! তোমরা আমার নিকট আস। লোকজন তাঁর নিকট একত্র হলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ 'আম্মা বা'দ'। তনে রাখ, এ আনসার গোত্র সংখ্যায় কমতে থাকবে এবং অন্য লোকেরা সংখ্যায় বাড়তে থাকবে। কাজেই যে ব্যক্তি হযরত মুহামদ . ক্রির উমাতের কোন বিষয়ের কর্তৃত্ব লাভ করবে এবং সে এর সাহায্যে কারো ক্ষতি বা উপকার করার সুযোগ পাবে, সে যেন এই আনসারদের সৎ লোকদের ভাল কাজগুলো গ্রহণ করে এবং তাদের মন্দ কাজগুলো ক্ষমা করে দেয়।

#### ٨٤. بَابُ الْقَعْدَةِ بِينَ الْفُطْبَتَيْنِ بِيْمَ الْجُمْعَةِ

৫৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিন দু ' খুত্বার মাঝে বসা।

اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَدَّثَنَا بِشْرُ بُنُ الْمُفَضِّلِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ يَخُطُبُ خُطُبَتَيْنِ يَقُعُدُ بَيْنَهُمَا ٠ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلْ مَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ

৮৮১ মুসাদাদ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রীট্রাই দু' খুত্বা দিতেন আর দু' খুতবার মাঝে বসতেন।

#### ٥٨٥. بَابُ الْإِسْتِمَا عِ إِلَى الْخُطْبَةِ

هُريْرة مُريْرة مُحَدُّثنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابِنُ أَبِي دَبُّبِ عَنِ الزُّمْرِيِّ عَنْ آبِيْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرِ عَنْ أَبِي عَنْ آبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرِ عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ آبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَ عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي اللَّهِ الْأَعْلَ قَالُاوَلَ وَمَثَلُ الْمُهَجِّرِ النَّبِي عَنْ الْبَيْ عَنْ الْمَامُ الْمُعَجِّرِ النَّبِي عَنْ الْمَنْ عَنْ الْمُعْمَةِ وَقَفَتِ الْمَلَانِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكُتُبُونَ الْأَوْلَ فَالْاَوْلَ وَمَثَلُ الْمُهَجِّرِ كَمَثَلُ النَّرِي يُهْدِي بَدَنَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهُدِي بَقَرَةً ثُمَّ كَبُسْلًا ثُمَّ دَجَاجَةً ثُمَّ بَيْضَةً فَاذِا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَوا مَحْفَهُمُ وَيَسْتَمَعُونَ الذَكْرَ.

চিচ্ছ আদম (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্রীর বলেন, জুমু আর দিন মসজিদের দরওয়াযায় ফিরিশ্তাগণ অবস্থান করেন এবং ক্রমানুসারে আগে আগমণকারীদের নাম লিখতে থাকেন। যে সবার আগে আসে সে ঐ ব্যক্তির ন্যায় যে একটি মোটাতাজা উট কুরবানী করে। এরপর যে আসে সে ঐ ব্যক্তির ন্যায় যে একটি গাভী কুরবানী করে। তারপর আগমণকারী ব্যক্তি মুরগী দানকারীর ন্যায়। এরপর আগমণকারী ব্যক্তি একটি ডিম দানকারীর ন্যায়। তারপর ইমাম যখন বের হন তখন ফিরিশ্তাগণ তাঁদের দফতর বন্ধ করে দেন এবং মনোযোগ সহ খুত্বা শোনতে থাকেন।

#### ٨٨٥. بَابُ إِذَا رَأَى الْإِمَامُ رَجُلاً جَاءَ فَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ

৫৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় কাউকে আসতে দেখলে তাকে দু' রাকা'আত সালাত আদায়ের আদেশ দেওয়া।

حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بَنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ مَرُ وَلَنَارٍ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلُ وَالنَّبِيُّ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ اَصلَّيْتَ يَافُلاَنُ قَالَ لاَ قَالَ قُمْ فَارْكَعْ .

৮৮৩ আবৃ নুমান (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (কোন এক)

জুমু আর দিন নবী ক্লিট্রেলাকদের সামনে খুত্বা দিচ্ছিলেন। এমনি সময় এক ব্যক্তি আগমণ করল। তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে অমুক! তুমি কি সালাত আদায় করেছ ? সে বলল, না, তিনি বললেন, উঠ, সালাত আদায় করে নাও।

#### ٥٨٧. بَابُ مَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَلِّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ

৫৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় যিনি মসজিদে আসবেন তার সংক্ষেপে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করা।

٨٨٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ دَخَلَ رَجُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
وَالنَّبِيُّ يَرُّكُنُ يَخُطُبُ فَقَالَ ٱصلَّيْتَ قَالَ لاَ قَالَ فَصلِّ رَكَعَتَيْنِ .

চিচ্চ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক জুমু'আর দিন নবী ক্রুক্রি খুত্বা দেওয়ার সময় এক ব্যক্তি প্রবেশ করল। তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, সালাত আদায় করেছ কি ? সে বলল, না, তিনি বললেনঃ উঠ, দু' রাকা'আত সালাত আদায় করে নাও।

#### ٨٨ه. بَابُ رَفعِ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

৫৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ খুত্বায় দু' হাত উঠানো ।

مَهُ النَّبِيُّ عَنْ اَنْسٍ وَعَنْ يُوْنُسُ عَنْ عَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ وَعَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ مَهُ السَّاءُ فَادْعُ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ عَنْ الْكُرَاعُ وَهَلَكَ الشَّاءُ فَادْعُ اللَّهُ اللَّ

৮৮৫ মুসাদ্দাদ (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক জুমু'আর দিন নবী ক্রিট্র খুত্বা দিছিলেন। তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! (পানির অভাবে) ঘোড়া মরে যাচ্ছে, ছাগল বকরীও মরে যাচ্ছে। কাজেই আপনি দু'আ করুন, যেন আল্লাহ্ আমাদেরকে বৃষ্টি দান করেন। তখন তিনি দু' হাত প্রসারিত করলেন এবং দু'আ করলেন।

#### ٨٩ه . بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَنْمَ الْجُمُعَةِ

৫৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিন খুত্বায় বৃষ্টির জন্য দু আ।

 يَخْطُبُ فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَامَ اَعْدَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهُ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهُ وَمَا ذَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً فَوَالَّذِي نَفْ سِيْ بِيدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَالسَّحَابُ اَمْ ثَالَ الْجِبَالِ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلُ عَنْ مِثْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحُيَتِهِ فَمُطِرُنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ وَمِنَ الْغَدِ وَبَعْدَ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتِّى الْجُمُعَةِ ۚ الْأَخْسِرَى وَقَامَ ذَٰلِكَ الْاَعْسِرَابِيُّ أَوْ قَالَ غَيْسِرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ تَهَدَّمَ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْـمَالُ فَادُعُ اللَّهُ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اَللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلاَعَلَيْنَا فَمَا يُشْيِرُ بِيَدِهِ اِلِّي نَاحِيَةٍ مِنَّ السَّحَابِ اِلاَّ انْفَرَجَتُ وَصَارَتِ الْمَدِيْنَةُ مَثِلَ الْجَوْبَةِ وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْسِرًا وَلَمْ يَجِي اَحَدُ مِنْ نَاحِيةٍ إِلاَّ حَدَّثَ بِالْجَوْدِ • ৮৮৬ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ্রিট্রান্ট্র-এর যুগে একবার দূর্ভিক্ষ দেখা দেয়। সে সময় এক জুমু'আর দিন নবী ক্রিট্রাণ্ট্রখুত্বা দিচ্ছিলেন। তখন এক বেদুইন উঠে দাঁড়াল এবং আরয় করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! (বৃষ্টির অভাবে) সম্পদ ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে। পরিবার পরিজনও অনাহারে রয়েছে। তাই আপনি আল্লাহ্র নিকট আমাদের জন্য দু'আ করুন। তিনি দু' হাত তুললেন। সে সময় আমরা আকাশে এক খন্ত মেঘণ্ড দেখিনি। যাঁর হাত আমার প্রাণ, তাঁর শপথ (করে বলছি)! (দু'আ শেষে) তিনি দু' হাত (এখনও)নামান নি. এমন সময় পাহাড়ের ন্যায় মেঘের বিরাট বিরাট খন্ড উঠে আসল। তারপর তিনি মিম্বর থেকে অবতরণ করেন নাই, এমন সময় দেখতে পেলাম তাঁর (পবিত্র) দাঁড়ির উপর ফোটা ফোটা বৃষ্টি পড়ছে। সে দিন আমাদের এখানে বৃষ্টি হল। এর পরে ক্রমাগত দু'দিন এবং পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত প্রত্যেক দিন। (পরবর্তী জুমু'আর দিন) সে বেদুইন অথবা অন্য কেউ উঠে দাঁড়াল এবং আর্য করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! (বৃষ্টির কারণে) এখন আমাদের বাড়ী ঘর ধ্বসে পড়ছে, সম্পদ ডুবে যাচ্ছে। তাই আপনি আমাদের জন্য আল্লাহর নিকট দু'আ করুন। তখন তিনি দু' হাত তুললেন এবং বললেন ঃ হে আল্লাহ্ আমাদের পার্শ্ববর্তী এলাকায় (বৃষ্টি দাও), আমাদের উপর নয়। (দু'আর সময়) তিনি মেঘের এক একটি খন্ডের দিকে ইঙ্গিত করছিলেন, আর সেখান-কার মেঘ কেটে যাচ্ছিল। এর ফলে চতুর্দিকে মেঘ পরিবেষ্টিত অবস্থায় ঢালের ন্যায় মদীনার আকাশ মেঘমুক্ত হয়ে গেলে এবং কানাত উপত্যকার পানি এক মাস ধরে প্রবাহিত হতে লাগল, তখন (মদীনার) চতুর্পাশের যে কোন অঞ্চল হতে যে কেউ এসেছে,সে এ মুখলধারে বৃষ্টির কথা আলোচনা করেছে।

٥٩٠. بَابُ الْإِنْصَاتِ يَثْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ وَإِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ اَنْصِتُ فَقَدْ لَغَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيهِ الْمَصِتُ الْقَدْ لَغَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيهِ إِنْصَيْتُ لَقَدْ لَغَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيهِ إِنْصَيْتُ لَقَدْ لَغَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيهِ إِنْصَيْتُ لَقَدْ لَغَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيهِ إِنْ الْمَامُ الْإِمَامُ الْإِمَامُ الْإِمَامُ وَاللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ إِنّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّه

৫৯০. অনুচ্ছেদ ঃ জুমুর্ণআর দিন ইমাম খুত্বা দেওয়ার সময় অন্যকে চুপ করানো। যদি কেউ তার সাথীকে (মুসল্লীকে বলে) চুপ থাক, তাহলে সে একটি অনর্থক কথা বললো। সালমান ফারেসী (রা.) নবী স্ক্রিয়া থেকে বর্ণনা করেন, যখন ইমাম কথা বলবেন, তখন চুপ থাকবে।

٨٨٧ حَدَّثَنَا يَحْلِيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْلِيَ سَعَيْدُ بْنُ الْمُسْكِيْدِ بُنُ الْمُسْكِيْدِ أَبْنُ اللَّهِ عَلِيْكُ قَالَ اِذَا قُلْتُ لَصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ اَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ .

৮৮৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.).....আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লা্হ ক্রাম্রা বলেছেন ঃ জুমু'আর দিন যখন তোমার পাশের মুসল্লীকে বলবে চুপ থাক, অথচ ইমাম খুত্বা দিচ্ছেন, তা হলে তুমি একটি অনর্থক কথা বললে।

#### ٥٩١. بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَهُمِ الْجُمُعَةِ

৫৯১. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর দিনের সে মুহূর্তটি।

٨٨٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ
 . وَيُلِيَّهُ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فَيْهِ سَاعَةً لاَ يُوافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمُ وَهُوَ قَائِمُ يُصلِّي يَسْأَلُ اللهُ تَعَالَىٰ شَيْئًا الِاً
 اعْطَاهُ أَيَّاهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِلُهَا

চ৮৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ জুমু আর দিন সম্পর্কে আলোচনা করেন এবং বলেন, এ দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যে কোন মুসলিম বান্দা যদি এ সময় সালাতে দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র নিকট কিছু চায়, তা হলে তিনি তাকে অবশ্যই তা দান করে থাকেন এবং তিনি হাত দিয়ে ইশারা করে বুঝিয়ে দিলেন যে, সে মুহূর্তটি খুবই সংক্ষিপ্ত।

#### ٥٩٢ . بَابُ إِذَا نَفَلَ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي صَلَاةٍ الْجُمُّعَةِ فَصَلَاةُ الْإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةُ

ি৫৯**২**. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু<sup>4</sup>আর সালাতে কিছু মুসন্নী যদি ইমামের নিকট থেকে চলে যান তা হলে ইমাম ও অবশিষ্ট মুসন্নীগণের সালাত জায়িয় হবে।

৮৮৯ মু'আবিয়া ইব্ন আম্র (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিটিএর সংগে (জুমু'আর) সালাত আদায় করছিলাম। এমন সময় খাদ্য দ্রব্য বহণকারী একটি উটের কাফিলা হাযির হল এবং তারা (মুসল্লীগণ) সে দিকে এত বেশী মনোযোগী হলেন যে, নবী جَادَاً وَأَوْ اللّهِ وَالْمَا وَالْمِيْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلِيْكُونُ وَالْمَا وَلِيْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلَامِ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَالِمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلَامِ وَالْمَالِمِ وَلَا وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمِ وَلَا وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمِ وَلِمَا وَالْمَالِمِ وَالْمَالِمِ وَالْمَالِمِ وَلِمَا وَالْمَالِمِ وَلِمَالِمِ وَل

#### الْمِلْمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ اللَّهِ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ الل

هَ هَمْ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرْنَا مَاكِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ . ٨٩٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ . كَانَ يُصلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكُعْتَيْنِ وَبَعْدَ هَا رَكُعْتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَعْرِبِ رَكُعْتَيْنِ فِي بَيْتِهِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكُعْتَيْنِ وَكَانَ لاَ يُصلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصلِّي رَكُعْتَيْنِ وَ مَكْدَ الْمَعْرِبِ رَكُعْتَيْنِ فِي بَيْتِهِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكُعْتَيْنِ وَكَانَ لاَ يُصلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصلِّي رَكُعْتَيْنِ وَكَانَ لاَ يُصلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصلِّي رَكُعْتَيْنِ وَاللهِ اللهِ اللهِ

চি৯০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ মুহরের পূর্বে দু' রাকা'আত ও পরে দু' রাকা'আত, মাগরিবের পর নিজের ঘরে দু' রাকা'আত এবং ইশার পর দু' রাকা'আত সালাত আদায় করতেন। আর জুমু'আর দিন নিজের ঘরে ফিরে না যাওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতেন।

## ٩٤ . بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ : فَإِذَا قُضِيَّتِ الصَّالاَةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللهِ

৫৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "অতঃপর যখন সালাত শেষ হবে তখন তোমরা যমীনে ছড়িয়ে প ড়বে এবং আল্লাহ্র অনুগ্রহ সন্ধান করবে।"

[ ٨٩٨ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ ابِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهُلٍ قَالَ كَانَتُ فَيْنَا الْمُرَاّةُ تَجْعَلُ عَلَى اَرْبِعَاءَ فِي مَزْرَعَةٍ لَهَا سَلِّقًا فَكَانَتُ اذِا كَانَ يَوْمُ جُمُعَةٍ تَنْزِعُ أَصُولَ السِلِّقِ فَتَجْعَلُهُ فِي الْمُعْلَمُ مَنْ صَلَاةٍ الْجُمُعَةِ وَكُنَّا نَتُمَنِّي عَرْقَهُ وَكُنَّا نَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةٍ الْجُمُعَةِ فَنُسُلِّمُ عَلَيْهَا فَتُقَرِّبُ ذٰلِكَ الطَّعَامُ الْيُنَا فَنَلْعَقُهُ وَكُنَّا نَتَمَنَّى يَوْمَ الْجُمُعَة لِطَعَامِهَا ذٰلكَ .

৮৯১ সায়ীদ ইব্ন আবৃ মারয়াম (র.)......সাহ্ল (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের মধ্যে বসবাসকারিণী জনৈকা মহিলা একটি ছোট নহরের পাশে ক্ষেতে বীটের চাষ করতেন। জুমু আর দিনে সে বীটের মূল তুলে এনে রান্নার জন্য ডেগে চড়তেন এবং এর উপর এক মুঠো যবের আটা দিয়ে রান্না

করতেন। তখন এ বীট মূলই এর গোশ্ত (গোশতের বিকল্প) হয়ে যেত। আমরা জুমু'আর সালাত থেকে ফিরে এসে তাঁকে সালাম দিতাম। তিনি তখন খাদ্য আমাদের সামনে পেশ করতেন এবং আমরা তা খেতাম। আমরা সে খাদ্যের আশায় জুমু'আ বারে উদগ্রীব থাকতাম।

٨٩٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ حَانِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ بِهِٰذَا وَقَالَ مَاكُنَّا نَقِيلُ وَلاَ نَتَغَدَّى الاَّ بَعْدَ الْجُمُعَةِ ٠

৮৯২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....সাহল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে এ হাদীস বর্ণিত, তিনি আরো বলেছেন, জুমু'আর (সালাতের) পরই আমরা কায়লূলা (দুপুরের শয়ন ও হাল্কা নিদ্রা) এবং দুপুরের আহার্য গ্রহণ করতাম।

#### ٥٩٥. بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

৫৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ জুমু আর পরে কায়লুলা (দুপুরের শয়ন ও হাল্কা নিদ্রা)।

٨٩٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ السِّلْقَ الْغَزَارِيُّ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُولُ كُنَّا نُبَكِرُ اِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقْيِلُ ،

চি৯৩ মুহাম্মদ ইব্ন উক্বা শায়বানী (র.)......ছমাইদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস (রা.) বলেছেন ঃ আমরা জুমু'আর দিন সকালে যেতাম তারপর (সালাত শেষে) কায়লূলা করতাম।

الله عَدَّثَنَا سَعِيْدُ بُنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُقُ غَسْلَهَانَ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُقُ حَاْزِمِ عَنْ سَهُلٍ قَالَ كُنَّا لَكُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ الْجَمُعَةَ ثُمَّ تَكُوْنُ الْقَائِلَةُ ،

৮৯৪ সায়ীদ ইব্ন আবু মারইয়াম(র.)..সাহ্ল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী স্ক্রীন্ত্রী সংগে জুমু'আর সালাত আদায় করতাম। তারপর হতো কায়লূলা।

٩٩٥، أَبُوَا بُ صَلَاةٍ الْخَوْفِ وَقَالَ اللّٰهِ تَعَالَىٰ : وَإِذَا ضَرَبُتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَنُ تَقْصَرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ، إِنْ خَفِتُمُ أَنْ يَفْتِ نِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِيْنَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوا مَبْيِنًا ، وَإِذَا كُنْتُ فَيْهِمْ مِنَ الصَّلَاةِ فَلْتَقُمُ طَائِفَةُ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلَيَا خُذُوا السَلِحَتَهُمْ فَاذِا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلَتَتُ فِيهِمْ طَائِفَةُ أَخَرَى لَمُ مُنَا فَا مَعْكَ وَلَيَا خُذُوا السَلِحَتَهُمْ فَاذِا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمُ وَلَتَتُم طَائِفَةً أَخْرَى لَمُ يُعْمَلُوا مَعْكَ وَلَيَا خُذُوا حِذْرَهُمُ وَالسَلِحَتَهُمْ ، وَالْذِينَ كَفَرُوا لَوْتَغَسَفُلُونَ عَنَ السَلِحَتِكُمْ فَا اللّهِ الْمَعْتَكُمْ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اعْدُلُوا عَلَيْكُمْ الْرَكُونَ عَلَيْكُمْ اللّهُ اعْدُلُولُ اللّهُ اعْدُلُولُ اللّهُ اعْدُلُولُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اعْدُلُولُ اللّهُ اعَدُلُولُ اللّهُ اعْدُلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

ক্রেষ্ঠ . অনুচ্ছেদ ঃ খাওফের সালাত (শক্রভীতি অবস্থায় সালাত)।মহিমান্থিত আল্লাহ্ বলেনঃ আর যখন তোমরা যমীনে ভ্রমণ কর তখন সালাত 'কসর' করলে তোমাদের কোন গুনাহ হবে না, যদি তোমাদের আশংকা হয় যে, কাফিরগণ তোমাদের জন্য ফিত্না সৃষ্টি করবে। নিশ্চয়ই কাফিররা তোমাদের প্রকাশ্য শক্র। আর তুমি যখন তাদের মধ্যে অবস্থান করবে ও তাদের সংগে সালাত কায়েম করবে তখন তাদের একদল তোমার সংগে যেন দাঁড়ায় এবং তারা যেন সশস্ত্র থাকে। তারপর তারা সিজ্দা করলে তখন তারা যেন তোমাদের পিছনে অবস্থান করে। অপর একদল যারা সালাতে শরীক হয় নাই, তারা তোমার সংগে যেন সালাতে শরীক হয় এবং তারা যেন সতর্ক ও সশস্ত্র থাকে। কাফিররা কামনা করে যেন তোমরা তোমাদের অস্ত্রশস্ত্র ও আসবাবপত্র সম্বন্ধে অসতর্ক হও, যাতে তারা তোমাদের উপর এক সংগে বাঁপিয়ে পড়তে পারে। যদি তোমরা বৃষ্টির জন্য কষ্ট পাও বা পীড়িত থাক তবে তোমরা অন্ত্র রেখে দিলে তোমাদের কোন দোষ নাই; কিন্তু তোমরা সতর্কতা অবলম্বন করবে। আল্লাহ্ কাফিরদের জন্য লাপ্ত্রনাদায়ক শান্তি প্রস্তুত রেখেছেন। (স্রা নিসাঃ ১০১–১০২)।

চি৯৫ আরু ইয়ামান (র.)......ত আইব (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যুহরী (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রান্ত্রেকি সালাত আদায় করতেন অর্থাৎ খাওফের সালাত ? তিনি বললেন, আমাকে সালিম (র.) জানিয়েছেন যে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বলেছেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রেক নজদ এলাকায় যুদ্ধ করেছিলাম। সেখানে আমরা শক্রের মুখোমুখী কাতারবন্দী হয়ে দাঁড়ালাম। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রেজ্ব আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। একদল তাঁর সঙ্গে সালাতে দাঁড়ালেন এবং অন্য একটি দল শক্রের প্রতি মুখোমুখী অবস্থান করলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রেক প্রতি মুখোমুখী অবস্থান করলেন। রাস্লুল্লাহ্ তাঁর সংগে যাঁরা ছিলেন তাঁদের নিয়ে কক্' ও দু'টি সিজ্দা করলেন। এরপর এ দলটি যারা সালাত আদায় করেনি, তাঁদের স্থানে চলে গেলেন এবং তাঁরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রিক এর পিছনে এগিয়ে এলেন, তখন রাস্লুল্লাহ্ তাঁদের সংগে এক রুক্' ও

দু' সিজ্দা করলেন এবং পরে সালাম ফিরালেন। এরপর তাদের প্রত্যেকে উঠে দাঁড়ালেন এবং নিজে নিজে একটি রুকু' ও দু'টি সিজ্দা (সহ সালাত) শেষ করলেন।

#### . ٩٧ ه . بَابُ مَنَلاَةٍ الْخَوْفِ رِجَالاً وَرُكْبَانًا رَاجِلُ قَائِمُ

৫৯৭ . অনুচ্ছেদ ঃ পদাতিক বা আরোহী অবস্থায় খাওফের সালাত।

المجارة المنافع من الله عَدْدُ بَنُ يَحْيَى بَنِ سَعَيْدُ الْقُرَشِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي آبِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَلَى بُنِ عَقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنُ عُمَرَ نَحْوًا مِنْ قَوْلٍ مُجَاهِدٍ إِذَا اخْتَلَطُواْ قِيَامًا، وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلٍ وَإِنْ كَانُوا اكْتَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُصِلُّواْ قِيَامًا وَرُكْبَانًا .

كَانُوا اكْتُرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُصِلُّواْ قِيَامًا وَرُكْبَانًا .

৮৯৬ সায়ীদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র.).....নাফি' (র.) সূত্রে ইব্ন উমর (রা.) থেকে মুজাহিদ (র.)-এর বর্ণনার মতো উল্লেখ করেছেন যে, সৈন্যরা যখন পরস্পর (শক্রমিত্র) মিলিত হয়ে যায়, তখন দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে। ইব্ন উমর (রা.) নবী ক্রিক্রিই থেকে আরো বলেছেন যে, যদি সৈন্যদের অবস্থা এর চেয়ে গুরুতর হয়ে যায়, তা হলে দাঁড়ানো অবস্থায় এবং আরোহী অবস্থায় সালাত আদায় করবে।

#### ٩٨ه. بَابُ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَةِ الْخَرْفِ

(১৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ খাওফের সালাতে মুসল্লিগণের একাংশ অন্য অংশকে পাহারা দিবে । حَدَّثَنَاحَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّمْرِيِّ عَنْ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ الرُّمْرِيِّ عَنْ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ قَامَ النَّبِيُّ عَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبَّرُوا مَعَهُ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسُ مِنْهُمْ ثُمُّ ابْنِ عَبْاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ قَامَ النَّبِيُّ عَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبَّرُوا مَعَهُ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسُ مِنْهُمْ ثُمُّ اللَّهُ عَنْهُمَ وَاتَتِ الطَّانِفَةُ الْاُخْرَى فَرَكَعُوا سَجَدُوا مَعَهُ وَاتَتِ الطَّانِفَةُ الْاُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا مَعَهُ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا .

চি৯৭ হাইওয়া ইব্ন শুরাইহ্ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা সালাতে দাঁড়ালেন এবং সাহাবীগণ তাঁর পিছনে (ইক্তিদা করে) দাঁড়ালেন। তিনি তাক্বীর বললেন, তারাও তাক্বীর বললেন, তিনি রুক্ করলেন, তারাও তাঁর সঙ্গে করলেন। এরপর তিনি সিজ্দা করলেন এবং তারাও তাঁর সঙ্গে সিজ্দা করলেন। তারপর তিনি দিতীয় রাকা আতের জন্য দাঁড়ালেন, তখন যারা তাঁর সংগে সিজ্দা করছিলেন তারা উঠে দাঁড়ালেন এবং তাদের ভাইদের পাহারা দিতে লাগলেন। তখন অপর দলটি এসে তাঁর সঙ্গে রুক্ করলেন। এভাবে সকলেই সালাতে অংশগ্রহণ করলেন। অথচ একদল অপর দলকে পাহারাও দিলেন।

910. بَابُ الصَّلَاةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ الْحُصُونِ وَلِقَاءِ الْعَدُووَقَالَ الْاَوْزَاعِيُّ اِنْ كَانَ تَهَيَّا الْفَتَحُ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْاِيْمَاءِ أَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ عَلَى المَسْلَاةِ صِلُوا الْمِمَاءُ كُلُّ امْسرِئِ لِنَفْسِهِ فَانِ لَمْ يَقْسرِوا عَلَى الْاِيْمَاءِ أَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقَتِالُ اَنْ يَامَنُوا رَكْعَتَيْنِ فَانِ لَمْ يَقْدِرُوا صَلُّوا رَكْعَةُ وَسَجَدَتَيْنِ لِاَيُجَدَرُهُمُ التَّكْثِيلُ رُويُونَ فَرُوهُمَا الْقَتِالُ اَنْ يَامَنُوا رَكْعَتَيْنِ فَانِ لَمْ يَقْدرُوا صَلُّوا رَكْعَةً وَسَنِ تُسْتَرَعِنْدَ الْحَمَا الْتَكْثِيلُ رُويُكُونِ وَالْسَتَدُّ حَسِنِ تُسْتَرَعِنْدَ الْحَمَا الْتَعْرِوا الْسَلَّاءُ وَالْمَنْ عَلَى الصَلَّاةِ وَلَمْ نُصَلِّ اللَّهُ الْمَعْدَ عِسْنِ تُسْتَرَعِنْدَ الْمَعْلَاةِ اللَّهُ الْمَعْدَ عَلَى الصَلَّاةِ اللَّهُ الْمَعْدَ الْمَعْدَ عِلْمَا وَالنَّهُ الْمَعْدُ عَلَى الصَلَّالِ الْأَبْفَا وَ النَّهُ الْمَعْدَ الْمَعْدَ عَلَى الصَلَّاقِ اللَّهُ الْمَعْدَ عَلَى الْمَعْدُ عَلَى الْمَعْدَ وَلَا عَلَى الصَلَّاقِ اللَّهُ وَالْمَا مِنْ الْمَعْدُ وَالْمَالُوقِ اللَّهُ الْمُكُونُ وَهُ اللَّهُ الْمُ لَا الْمَعْدُ وَاللَّهُ الْمُعْدَى لَالْمُ اللَّهُ الْمَعْدُ وَالْمَالُوقِ اللَّالُولُ الْمَعْدُ وَاللَّهُ اللَّالُولُ الْمُعْدَى الْمَعْدَى الْمَعْدَى الْمَعْدَى الْمُعْدَى الْمَعْدُ وَاللَّالُولُ اللَّهُ الْمُعْدَى الْعَلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُعْلَى الْمُعْدَى الْمُعْلَى الْمُعْدَى الْمُعْدَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْعَلْمُ الْمُعْدَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْدِى الْمُعْلِقُ الْمُعْدَى الْمُعْلِقِ الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْلِي الْم

৬৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ দূর্গ অবরোধ ও শক্রুর মুখোমুখী অবস্থায় সালাত। ইমাম আওযায়ী (র.) বলেন, যদি অবস্থা এমন হয় যে, বিজয় আসন্ন কিন্তু শক্রুদের ভয়ে সৈন্যদের (জামা'আতে) সালাত আদায় করা সম্ভব নয়, তা হলে সবাই একাকী ইশারায় সালাত আদায় করবে। আর যদি ইশারায় আদায় করতে না পার তবে সালাত বিলম্বিত করবে।যে পর্যন্ত না যুদ্ধ শেষ হয় বা তারা নিরাপদ হয়। তারপর দু'রাকা'আত সালাত আদায় করবে। যদি (দু'রাকা'আত) আদায় করতে সক্ষম না হয় তা হলে একটি রুকু' ও দু'টি সিজ্দা (এক রাকা'আত) আদায় করবে। তাও সম্ভব না হলে শুধু তাক্বীর বলে সালাত শেষ করা জায়িয হবে না বরং নিরাপদ না হওয়া পর্যন্ত সালাত বিলম্ব করবে। মাকত্ল ও (র.) এ মত পোষণ করতেন। আনাস ইব্ন মালিক (রা.) বর্ণনা করেছেন, (একটি যুদ্ধে) ভোরবেলা তুস্তার দুর্গের উপর আক্রমণ চলছিলো এবং যুদ্ধ প্রচণ্ডরূপ ধারণ করে, ফলে সৈন্যদের সালাত আদায় করা অসম্ভব হয়ে পড়ে। সূর্য উঠার বেশ পরে আমরা সালাত আদায় করেছিলাম। আর আমরা তখন আবু মূসা (রা.)—এর সাথে ছিলাম, পরে সে দূর্গ আমরা জয় করে ছিলাম। আনাস ইব্ন মালিক (রা.) বলেন সে সালাতের বিনিময়ে দুনিয়া ও তার সব কিছুতেও আমাকে খুশী করতে পারবে না।

٨٩٨ حَدُّثَنَا يَصْلِى قَالَ حَدُّثَنَا وَكَلِيعُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُبَارَكٍ عَنْ يَصْلِى بْنِ اَبِيْ كَثْيْثرِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْسِدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ وَيَقُولُ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْشُ اَنْ تَغِيْبَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَيْنِهِ وَإِنَا وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا بَعْدُ قَالَ فَنَزَلَ الِي بُطُحَانَ فَتَوَضَّا وَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلِّى الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا .

চি৯৮ ইয়াহ্ইয়া (ইব্ন জাফর) (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খন্দক যুদ্ধের দিন উমর (রা.) কুরাইশ গোত্রের কাফিরদের মন্দ বলতে বলতে আসলেন এবং বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! সূর্য প্রায় ডুবে যাচ্ছে, অথচ আসরের সালাত আদায় করতে পারিনি। তখন নবী ক্রিট্রেই. বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমিও তা এখনও আদায় করতে পারিনি। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তিনি মদীনার বুতহান উপত্যকায় নেমে উযু করলেন এবং সূর্য ডুবে যাওয়ার পর আসরের সালাত আদায় করলেন, এরপর মাগরিবের সালাত আদায় করলেন।

٠٠٠. بَابُ مَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءُ وَقَالَ الْوَالِثِ دُذَكُرْتُ لِلْآوْذَاعِيِّ مَلَاةَ شُرَحُ بِيْلَ بَنِ السَّمْطِ وَأَصْدَابِ عِلَى ظَهْرِ الدَّابُةِ فَقَالَ كَذَاكِ الْآصُرُ عِنْدَنَا اِذَا تُخَوِّفَ الْفَوْتُ وَاحْتَعَ الْوَالِيدُ بِقُولِ السِّمْطِ وَأَصْدَابِ عِلَى ظَهْرِ الدَّابُةِ فَقَالَ كَذَاكِ الْآصَرُ عَنْدَنَا اِذَا تُخَوِّفَ الْفَوْتُ وَاحْتَعَ الْوَالِيدُ بِقُولِ السِّمْطِ وَاصْدَابِ عِلَى ظَهْرِ الدَّابِةِ فَقَالَ كَذَاكِ الْآصَرُ عَنْدَنَا اِذَا تُخَوِّفُ الْفَوْتُ وَاحْدَالُهُ الْعَصْرَ الِلَّا فِي بَنِي قُرْيَظَةً

৬০০. অনুচ্ছেদ ঃ শক্রর পশ্চাদ্ধাবনকারী ও শক্রতাড়িত ব্যক্তির আরোহী অবস্থায় ও ইশারায় সালাত আদায় করা। ওয়ালীদ (র.) বলেছেন, আমি ইমাম আওযায়ী (র.)—এর কাছে শুরাহ্বীল ইব্ন সিমত (র.) ও তার সংগীগণের সাওয়ার অবস্থায় তাঁদের সালাতের উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন, সালাত ফাওত হওয়ার আশংকা থাকলে আমাদের কাছে এটাই প্রচলিত নিয়ম। এর দলিল হিসেবে ওয়ালীদ (র.) নবী ক্রায়্বায় (এলাকায়) পৌছার আগে আসরের সালাত আদায় না করে"।

٨٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ قَالَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ النَّبِيِّ عَلِيْ لِنَا اللَّهِيِّ عَلَيْ لِنَا اللَّهِيِّ عَلَيْ لِنَا اللَّهِيِّ عَلَيْ لِنَا اللَّهِيِّ عَلَيْ لَمَّا رَجْعَ مِنَ الْاَحْرَابِ لاَ يُصلِّلِينَ اَحَدُ الْعَصْرَ الِا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ فَأَدْرَكَ بَعْضَهُمُ الْعَصْرُ فِي الطَّرِيْقِ فَقَالَ بَعْضَهُمُ لاَ نُصلِي حَتَّى نَأْتَيَهَا وَقَالَ بَعْضَهُمْ بَلْ نُصلِي مَا ذُلِكَ فَذُكِرَ النَّبِيِّ عَلَيْنَ فَلَمْ يُعَنِّفِ وَاحِدًا مِنْهُمْ .

৮৯৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্লাট্রান্ত .
আহ্যাব যুদ্ধ থেকে ফিরে আসার পথে আমাদেরকে বললেন, বনূ কুরাইযা এলাকায় পৌছার আগে কেউ যেন আসরের সালাত আদায় না করে। কিন্তু অনেকের পথিমধ্যেই আসরের সময় হয়ে গেল, তথন তাদের কেউ কেউ বললেন, আমরা সেখানে না পৌছে সালাত আদায় করব না। আবার কেউ কেউ বললেন, আমরা সালাত আদায় করে নেব, আমাদের নিষেধ করার এ উদ্দেশ্য ছিল না (বরং উদ্দেশ্য ছিল তাড়াতাড়ি যাওয়া) নবী ক্লাট্রান্ত এর নিকট এ কথা উল্লেখ করা হলে, তিনি তাঁদের কারোর সম্পর্কে বিরূপ মন্তব্য করেননি।

#### ٦٠١. بَابُ التُّكْبِيْرِ وَالْعَلْسُ بِالصُّبْحِ وَالصَّلاَّةِ عِنْدَ الْإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ

৬০১. অনুচ্ছেদ ঃ তাক্বীর বলা, ফজরের সালাত সময় হওয়া মাত্র আদায় করা এবং শক্রুর উপর অতর্কিত আক্রমণ ও যুদ্ধাবস্থায় সালাত।

মৃসাদাদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ (একদিন) ফজরের সালাত অন্ধকার থাকতে আদায় করলেন। এরপর সাওয়ারীতে আরোহণ করলেন এবং বললেন ঃ আল্লাহ্ আক্বার, খায়বার ধ্বংস হোক! যখন আমরা কোন সম্প্রদায়ের এলাকায় অবতরণ করি তখন সতর্কী-কৃতদের প্রভাত হয় কতই না মন্দ! তখন তারা (ইয়াহ্দীরা) বের হয়ে গলির মধ্যে দৌড়াতে লাগল এবং বলতে লাগল, মুহামাদ ও তাঁর খামীস এসে গেছে। বর্ণনাকারী বলেন, খামীস হচ্ছে, সৈন্য-সামন্ত। পরে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র তাদের উপর জয়লাভ করেন। তিনি যোদ্ধাদের হত্যা করলেন এবং নারী-শিশুদের বন্দী করলেন। তখন সাফিয়্যা প্রথমত দিহ্ইয়া কালবীর এবং পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর অংশে পড়ল। তারপর তিনি তাঁকে বিয়ে করেন এবং তাঁর মুক্তিদানকে মাহররূপে গণ্য করেন। আবদুল আযীয (র.) সাবিত (রা.)-এর কাছে জানতে চাইলেন, তাঁকে কি মাহর দেওয়া হয়েছিল । তা কি আপনি রাস্লুল্লাহ্

# भूगश श मू किम

بِشَمِ اللهِ الرُّمْنُ وِ الرُّحِيْمِ كِتَابُ الْمَهِيدِيِينِ

#### অধ্যায় ঃ দু' ঈদ

#### ٦٠٢. بَابُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّلِ فِيْهِ

৬০২. অনুচ্ছেদ ঃ দু' ঈদ ও এতে সুন্দর পোষাক পরা।

৯০১ আবুল ইয়ামান (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বাজারে বিক্রি হিছিল এমন একটি রেশমী জুবা নিয়ে উমর (রা.) রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর কাছে এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি এটি কিনে নিন। ঈদের সময় এবং প্রতিনিধি দলের সংগো সাক্ষাতকালে এটি দিয়ে নিজেকে সজ্জিত করবেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-ক্রি তাকে বললেন ঃ এটি তো তার পোষাক, যার (আখিরাতে) কল্যাণের কোন অংশ নেই। এ ঘটনার পর উমর (রা.) আল্লাহ্র যত দিন ইচ্ছা ততদিন অতিবাহিত করলেন। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-ক্রি একটি রেশমী জুবা পাঠালেন, উমার (রা.) তা গ্রহণ করেন এবং সেটি নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-ক্রি-এর কাছে এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি তো বলেছিলেন, এটা তার পোষাক যার (আখিরাতে) কল্যাণের কোন অংশ নেই। অথচ আপনি এ জুববা আমার নিকট পাঠিয়েছেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রি তাঁকে বললেন ঃ তুমি এটি বিক্রি করে দাও এবং বিক্রয়লব্ধ অর্থে তোমার প্রয়োজন মিটাও।

#### ٦٠٣. بَابُ الْحِرَابِ وَالدُّرَقِ يَوْمَ الْعَيْدِ

৬০৩. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের দিন বর্শা ও ঢালের খেলা ।

٩٠٧ حَدُّثُنَا آحُمَدُ قَالَ حَدُّثُنَا آبْنُ وَهُب قَالَ آخَبَرَنَا عُمْرُو آنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ آلاَسَدِيُّ حَدَّتُهُ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى وَعِنْدِي وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِغِنَاء بِعَاثَ فَاضْلَجَعَ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَةً وَدَخَلَ آبُو بَكُر فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ مِنْ مِزْمَارَةِ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي عَلَيْهِ فَاقْسَلَمَ عَلَى الْفُرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَةً وَدَخَلَ آبُو بَكُر فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ مِنْ مَزْمَارَةِ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِي عَلَيْهِ فَاقَالَ دَعْهُمَا فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا وَكَانَ يَوْمَ عِيْد يِلْعَبُ السُودَانُ بِالدِّرِقِ عَلَى خَدِه وَالْمَالُونَ عَنْدَ النَّبِي عَلَيْهُ وَامَّا قَالَ تَشْلَعَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى خَدْهِ وَالْمَا عَلَى اللّهُ عَلَى خَدّهِ وَالْمَا عَلَى خَدْهِ وَالْمَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَامَا قَالَ تَشْلَعُونَ تَنْظُرِيْنَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَاقَامَنِي وَرَاءَهُ خَدِّي عَلَى خَدّهِ وَهُو يَقُولُ دُونَكُمْ يَابَنِي آرُفُدِةً حَتَّى إِذَا مَالِتُ قَالَ حَسُبُكِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاذَهْبِي .

৯০২ আহ্মদ ইব্ন ঈসা (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে আমার কাছে এলেন তখন আমার নিকট দু'টি মেয়ে বু'আস যুদ্ধ সংক্রান্ত কবিতা আবৃত্তি করছিল। তিনি বিছানায় শুয়ে পড়লেন এবং চেহারা অন্যদিকে ফিরিয়ে রাখলেন। এ সময় আবৃ বকর (রা.) এলেন, তিনি আমাকে ধমক দিয়ে বললেন, শয়তানী বাদ্যযন্ত্র (দফ্) বাজান হচ্ছে নবী ক্রিট্রে এর কাছে! তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে তাঁর দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন, তাদের ছেড়ে দাও। তারপর তিনি যখন অন্য দিকে ফিরলেন তখন আমি তাদের ইঙ্গিত করলাম এবং তারা বের হয়ে গেল। আর ঈদের দিন সুদানীরা বর্শা ও ঢালের দ্বারা খেলা করত। আমি নিজে (একবার) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর কাছে আর্য করেছিলাম অথবা তিনি নিজেই বলেছিলেন, তুমি কি তাদের খেলা দেখতে চাও? আমি বললাম, হাা, তারপর তিনি আমাকে তাঁর পিছনে এমনভাবে দাঁড় করিয়ে দিলেন যে, আমার গাল ছিল তার গালের সাথে লাগান। তিনি তাদের বললেন, তোমরা যা করতে ছিলে তা করতে থাক, হে বণু আরফিদা। পরিশেষে আমি যখন ক্লান্ত হয়ে পড়লাম, তখন তিনি আমাকে বললেন, তোমর কি দেখা শেষ হয়েছে? আমি বললাম, হাা, তিনি বললেন, তা হলে চলে যাও।

#### ١٠٤. بَابُ سُنَّةِ الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الْإِسْلاَمِ

৬০ 🞖 . অনুচ্ছেদ ঃ মুসলিমগণের জন্য উভয় ঈদের রীতিনীতি।

٩٠٣ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ زُبَيْدُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمَعْتُ النَّبِيِّ يَخْطُبُ ، فَقَالَ اِنَّ اَوَّلَ مَا نَبُـــدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هُذَا اَنْ نُصَلِّيْ ثُمَّ نَرُجِعَ فَنَنْحَرَ فَمَنْ فَعَلَ فَقَدُ السَّبَيَّا .

দফ এক প্রকার ঢোল যার একদিক উন্যক্ত।

৯০৩ হাজ্জাজ (ইব্ন মিন্হাল) (র.).....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম 🏭 . -কে খুত্বা দিতে শুনেছি। তিনি বলেছেনঃ আমাদের আজকের এ দিনে আমরা যে কাজ প্রথম শুরু করব, তা হল সালাত আদায় করা। এরপর ফিরে আসব এবং কুরবানী করব। তাই যে এরপ করে সে আমাদের রীতিনীতি সঠিকভাবে পালন করল।

٩٠٤ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بُنُ اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُقُ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ اَبُوْ بَكُرٍ وَعِنْدِيْ جَارِيتَانِ مِنْ جَوَارِي الْاَنْصَارِ تُغَنِّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الْاَنْصَارُ يَوْمَ بُعَاتْ قَالَتْ وَلَيْسَتَا بِمُغَنِّيتَيْنِ فَقَالَ اَبُقْ بَكُرٍ اَمَزَامِيْرُ الشَّيْطَانِ فِيْ بَيْتِ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلِيٍّ وَذَٰلِكَ فِيْ يَوْم عِيْدٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيِّكُ يَا اَبَا بَكُرِ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا وَهَٰذَا عِيْدُنَا ٠

৯০৪ উবাইদ ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদিন আমার ঘরে) আবৃ বকর (রা.) এলেন তখন আমার নিকট আনসার দু'টি মেয়ে বু'আস যুদ্ধের দিন আনসারীগণ পরস্পর যা বলেছিলেন সে সম্পর্কে কবিতা আবৃত্তি করছিল। তিনি বলেন, তারা কোন পেশাগত গায়িকা ছিল না। আবৃ বক্র (রা.) বললেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর ঘরে শয়তানী বাদ্যযন্ত্র। আর এটি ছিল ঈদের দিন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ হে আবৃ বক্র! প্রত্যেক জাতির জন্যই আনন্দ উৎসব রয়েছে আর এ হলো আমাদের আনন্দ।

#### ٦٠٥. بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ

৬০৬. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদুল ফিতরের দিন বের হওয়ার আগে আহার করা ।

٩٠٥ حَدَّثَنَا مُسَدُّهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سَلَّيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ انْسِ عَنْ انْسِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكِيْلاَ يَغْدُوْ يَـوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ وَقَالَ مُرَجًّا ، بْنُ رِجَاءٍ حَدَّثَنِيْ عُبِيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ آنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ مِالِهِ وَيَأْكُلُهُنَّ وَتِرًا

৯০৫ মুহামদ ইব্ন আবদুর রাহীম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুলাহ ক্রুম্র ঈদুল ফিত্রের দিন কিছু খেজুর না খেয়ে বের হতেন না। অপর এক রিওয়ায়াতে আনাস (রা.) নবী করীম 🚟 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি তা বেজোড় সংখ্যক খেতেন।

#### ٦٠٢. بَابُ الْأَكْلِينَهُمُ النَّحْرِ

৬০৬. অনুচ্ছেদ ঃ কুরবানীর দিন আহার করা।

٩٠٦ حَدَّثَنَا مُسنَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمُعْيِلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنْسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِلَيْهِ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ

www.eelm.weebly.com

الصَّلاَة فَلْيُعِدُ فَقَامَ رَجُلُ فَقَالَ هُذَا يَوْمُ يُشْتَهِلَى فِيْهِ اللَّحْمُ وَذَكَرُ مِنْ جِيْرَانِهِ فَكَانَّ النَّبِيِّ عَلِيَّةٍ صَدَّقَةً قَالَ وَعِنْدِيْ جَذْعَةُ اَحَبُّ الِيَّ مِنْ شَاتَى لَحْمٍ فَرَخُصَ لَهُ النَّبِيُّ عَلِيَّ فَلَا اَدْرِيْ اَبْلَغَتِ الرَّخْصَةُ مَنْ سِوَاهُ اَمْ لاَ٠

৯০৬ মুসাদ্দাদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রের বলেছেন ঃ সালাতের আগে যে যবেহ্ করবে তাকে আবার যবেহ্ (কুরবানী) করতে হবে। তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, আজকের এদিন গোশত খাওয়ার আকাংখা করা হয়। সে তার প্রতিবেশীদের অবস্থা উল্লেখ করল। তখন নবী করীম ক্রিট্রের যেন তার কথার সত্যতা স্বীকার করলেন। সে বলল, আমার নিকট এখন ছয় মাসের এমন একটি মেষ শাবক আছে, যা আমার কাছে দু'টি হাইপুষ্ট বক্রীর চাইতেও বেশী পসন্দনীয়। নবী করীম ক্রিট্রের তাকে সেটা কুরবানী করার অনুমতি দিলেন। অবশ্য আমি জানি না, এ অনুমতি তাকে ছাড়া অন্যদের জন্যও কি না ?

কিব্ল অযহার দিন সালাতের পর আমাদের উদ্দেশ্যে খুত্বা দান করেন। খুত্বায় তিনি বলেন ঃ যে আমাদের মত সালাত আদায় করল এবং আমাদের মত কুরবানী করল, মে কুরবানীর রীতিনীতি যথাযথ পালন করল। আর যে ব্যক্তি সালাতের আগে কুরবানী করল তা সালাতের আগে হয়ে গেল, কিন্তু এতে তার কুরবানী হবে না। বারাআ-এর মামা আবৃ বুরদাহ ইব্ন নিয়ার (রা.) তখন বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার জানামতে আজকের দিনটি পানাহারের দিন। তাই আমি পসন্দ করলাম যে, আমার ঘরে সর্বপ্রথম যবেহ করা হোক আমার বক্রীই। তাই আমি আমার বক্রীটি যবেহ করেছি এবং সালাতে আসার পূর্বে তা দিয়ে নাশ্তাও করেছি। নবী করীম ক্রিট্র বললেনঃ তোমার বক্রীটি গোশ্তের উদ্দেশ্যে যবেহ করা হয়েছে। তখন তিনি আরয় করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের কাছে এমন একটি ছয় মাসের মেষ শাবক আছে যা আমার কাছে দু'টি বকরীর চাইতেও পসন্দনীয়। এটি (কুরবানী দিলে) কি আমার জন্য যথেষ্ট হবে ! তিনি বললেন ঃ হাা, তবে তুমি ব্যতীত অন্য কারো জন্য যথেষ্ট হবে না।

#### ٧٠٧. بَابُ الْخُرُورَ عِلِي الْمُصَلِّي بِغَيْرِ مِنْبَرٍ

৬০৭ . অনুচ্ছেদ ঃ মিম্বর না নিয়ে ঈদগাহে গমণ।

اللهِ عَدُثْنَا سَعْيِدُ بُنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ قَالَ اَخْبَرَنِي زَيْدُ عَنْ عِيَاضِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنْ أَبِي سَرْحٍ عَنْ آبِي سَعْيْدٍ الْخُدْرِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْنَ يَكُ يَحْدُرُ يُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْاَحْسَطٰى اللهِ عَيْنَ اللهِ عَلَيْ مَفُوفِهِم اللهِ عَيْنَ الله النَّاسِ وَالنَّاسُ جَلُوسُ عَلَى صَفُوفِهِم السَعْيَدُ فَاوَلُ شَيْرٍ يَبْسَدَأُ بِهِ الصَّلاَةُ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جَلُوسُ عَلَى صَفُوفِهِم فَيَعِظُهُمْ وَيُوصِيْهِم وَيَأْمُرُهُمْ فَانُ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَقَطَعَ بَعَثًا قَطَعَهُ آوَيَآمُر بِشَيْرٍ آمَرَبِهِ ثُمَّ يَنْصَرِفُ قَالَ ابُو سَعِيْدٍ فَلَا النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجُتُ مَعَ مَرُوانَ وَهُو آمِيْرُ الْمَدِينَةِ فِي ٱخْسَلَى الْعَلْمِ فَلَا النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجُتُ مَعَ مَرُوانَ وَهُو آمِيْرُ الْمَدِينَةِ فِي ٱخْسَلَى الْجَبْدُتُ بِقُرْبَةٍ فَجَبَذَتِي النَّاسُ عَلَى أَلْكُ مَتَّلَى المَالِقِ مَنْ الْمَالِقِ الْمَالِقِ الْمَوْلُولُ اللهِ مَنْ الْمَالِقِ مَنْ فَقُلْتُ لَا الصَلْقِ فَاللهِ مَا قَالَ الْبَاسَ لَمْ يَكُونُوا يَجُلِسُونَ لَنَا بَعْسَدَ الصَّلاةِ فَجَعَلْتُهَا قَبُلَ الصَلاةِ فَيَعِيدُ فَقُلْتُ مَا الْعَلَاقُ الْمَالُولِ النَّهِ مَا الْعَلَاقُ مَا الْمَالِولِ الْمَالِقِ فَعَلَالُ الْمَالِقِ الْمَالُولِ الْمَالِهِ الْمَالِقِ الْمَالِقِ الْمَالِقِ الْمَالِقِ الْمَلْوَ الْمُهُمُ وَاللّهِ الْمَالِقِ مَنْ الصَلَّاةِ فَجَعَلْتُهَا قَبْلُ الصَلْاقِ فَيَعْتُ اللهِ الْمَلْوَ الْمَالُولُ الْمَالِولُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِولُولُ الْمَالُولُ الْمُنْ الْمَالُ الْمُنْ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُلُولُ الْمُلُولُ الْمُعْلِي الْمَالُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِولُ الْمُالِ الْمَالُولُ الْمُعْرِقُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُعَلِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللهِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الللهِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ

করীম করীম করিব আবৃ মারয়াম (র.)......আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করীম করিব ও ঈদুল আযহার দিন ঈদগাহে গমন করে সেখানে তিনি প্রথম যে কাজ শুরু করতেন তা হল সালাত। আর সালাত শেষ করে তিনি লোকদের দিকে মুখ করে দাঁড়াতেন এবং তাঁরা তাঁদের কাতারে বসে থাকতেন। তিনি তাঁদের নসীহত করতেন, উপদেশ দিতেন এবং নির্দেশ দান করতেন। যদি তিনি কোন সেনাদল পাঠাবার ইচ্ছা করতেন, তবে তাদের আলাদা করে নিতেন। অথবা যদি কোন বিষয়ে নির্দেশ জারী করার ইচ্ছা করতেন তবে তা জারি করতেন। তারপর তিনি ফিরে যেতেন। আবৃ সায়ীদ (রা.) বলেন, লোকেরা বরাবর এ নিয়মই অনুরসরণ করে আসছিল। অবশেষে যখন মারগুয়ান মদীনার আমীর হলেন, তখন ঈদুল আযহা বা ঈদুল ফিত্রের উদ্দেশ্যে আমি তাঁর সঙ্গে বের হলাম। আমরা যখন ঈদগাহে পৌছলাম তখন সেখানে একটি মিম্বর দেখতে পেলাম, সেটি কাসীর ইব্ন সাল্ত (রা.) তৈরী করেছিলেন। মারগুয়ান সালাত আদায়ের আগেই এর উপর আরোহণ করতে উদ্যুত হলেন। আমি তাঁর কাপড় টেনে ধরলাম। কিন্তু তিনি কাপড় ছাড়িয়ে খুত্বা দিলেন। আমি তাকে বললাম, আল্লাহ্র কসম! তোমরা (রাস্লের সুন্নাত) পরিবর্তন কল্প ফেলেছ। সে বলল, হে আবু সায়ীদ! তোমরা যা জানতে, তা গত হয়ে গিয়েছে। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম ! আমি যা জানি, তা তার চেয়ে ভাল, যা আমি জানি না। সে তখন বলল, লোকজন সালাতের পর আমাদের জন্য বসে থাকে না, তাই আমি খুত্বা সালাতের আগেই দিয়েছি।

#### ٨٠٨. بَابُ الْمَشْمَ وَالرُّكُوبِ إِلَى الْعِيْدِ وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةَ بِغَيْدِ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ

৬০৮. অনুচ্ছেদ ঃ পায়ে হেঁটে বা সাওয়ারীতে আরোহণ করে ঈদের জামা আতে যাওয়া এবং আযান ও ইকামত ছাড়া খুত্বার পূর্বে সালাত আদায় করা।

٩٠٩ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنْسُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْنِيْ كَانَ يُصلِّي فِي الْاَضْحَى وَالْفِطْرِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلاَةِ •

المُهُ اللهُ قَالَ المُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ الله

করীম কর্মান ইব্ন মূসা (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী কর্মীম ক্রিট্রাই স্টুল্ল ফিত্রের দিন বের হতেন। এরপর খুত্বার আগে সালাত শুরু করেন। রাবী বলেন, আমাকে আতা (র.) বলেছেন যে, ইব্ন যুবায়র (রা.) এর বায় আত গ্রহণের প্রথম দিকে ইব্ন আব্বাস (রা.) এ বলে লোক পাঠালেন যে, ঈদুল ফিত্রের সালাতে আযান দেওয়া হত না এবং খুত্বা দেওয়া হতো সালাতের পরে। জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে এ-ও বর্ণিত আছে যে, নবী ক্রিট্রাই দাঁড়িয়ে প্রথমে সালাত আদায় করলেন এবং পরে লোকদের উদ্দেশ্যে খুত্বা দিলেন। যখন নবী ক্রিট্রাই খুত্বা শেষ করলেন, তিনি (মিম্বর থেকে) নেমে মহিলাগণের (কাতারে) কাছে আসলেন এবং তাদের নসীহত করলেন। তখন তিনি বিলাল (রা.)-এর হাতে ভর করেছিলেন এবং বিলাল (রা.) তাঁর কপড় জড়িয়ে ধরলে, মহিলাগণ এতে সাদাকার বস্তু দিতে লাগলেন। আমি আতা (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি এখনো যক্ররী মনে করেন যে, ইমাম খুত্বা শেষ করে মহিলাগণের নিকট এসে তাদের নসীহত করবেন ? তিনি বললেন, নিশ্চয় তা তাদের জন্য অবশ্যই যক্ররী। তাদের কি হয়েছে যে, তাঁরা তা করবে না ?

#### ٦٩. بَابُ الْفُطُبِّةِ بِعَدَ الْعِيْدِ

#### ৬০১. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের সালাতের পর খুত্বা।

ابُن عَاصِيمٍ قَالَ اَخْسِرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْسِرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْسِرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسُلِمٍ عَنْ طَاقُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدْتُ اللهِ عَنْهُمْ فَكُلُّهُمْ كَانُوا يُعْبَسِ قَالَ شَهِدْتُ اللهِ عَنْهُمْ فَكُلُّهُمْ كَانُوا يُصلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَة ،

৯১১ আবু আসিম (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি আবু বক্র, উমর এবং উসমান (রা.)-এর সঙ্গে সালাতে হাযির ছিলাম। তাঁরা সবাই খুত্বার আগে সালাত আদায় করতেন।

٩١٢ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُقُ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَاَبُقُ بَكْرِ وَعُمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعَيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ،

৯১২ ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম क্রিট্রি আবু বক্র এবং উমর (রা.) উভয় ঈদের সালাত খুত্বার পূর্বে আদায় করতেন।

৯১৩ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রিট্র ঈদুল ফিত্রে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন। এর আগে ও পরে কোন সালাত আদায় করেননি। তারপর বিলাল (রা.)-কে সঙ্গে নিয়ে মহিলাগণের কাছে এলেন এবং সাদাকা প্রদানের জন্য তাদের নির্দেশ দিলেন। তখন তাঁরা দিতে লাগলেন। কেউ দিলেন আংটি, আবার কেউ দিলেন গলার হার।

النّبِيُّ عَلَيْهُ إِنَّ اَوْلَ مَا نَبُدا فِي يَوْمِنَا هُذَا آنْ نُصلِي ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ فَمَنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ فَقَدُ اَصَابُ سُنُتَنَا النّبِيُّ عَلَيْهِ إِنْ اَوْلَ مَا نَبُدا فِي يَوْمِنَا هُذَا آنْ نُصلِي ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ فَمَنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ فَقَدُ اَصَابُ سُنُتَنَا وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَلّاةِ فَائِمًا هُوَ لَحْمُ قَدَّمَهُ لاَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النّسُكِ فِي شَهَرُ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ اَبُولُ مِنْ النّسُكِ فِي شَهَرُ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ اللّهُ ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةُ خَيْدُ مِنْ مُسنِّةٍ فَقَالَ اجْعَلُهُ مَكَانَهُ وَأَنْ تُوفِي اَن تَجُذِي مَنْ اللّهِ نَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةُ خَيْدُ مِنْ مُسنِّةٍ فَقَالَ اجْعَلُهُ مَكَانَهُ وَاَنْ تُوفِي اَن

৯১৪ আদম (র.).....বারাআ ই ব্ন আযিব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করেনি বলেহেন ঃ আজকের এ দিনে আমাদের প্রথম কাজ হচ্ছে সালাত আদায় করা। এরপর আমরা (বাড়ী) ফিরে আসব এবং কুরবানী করেন। কাজেই যে ব্যক্তি তা করল, সে আমাদের নিয়ম পালন করল। যে ব্যক্তি সালাতের আগে কুরবানী করল, তা তথু গোশ্ত বলেই গন্য হবে, যা সে পরিবারবর্গের জন্য আগেই করে ফেলেছে। এতে কুরবানীর কিছুই নেই। তখন আবু বুরদা ইব্ন নিয়ার (রা.) নামক এক আনসারী বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি তো (আগেই) যবেহ করে ফেলেছি। এখন আমার নিকট এমন একটি মেষ শাবক আছে যা এক বছর বয়সের মেধের চাইতে উৎকৃষ্ট। তিনি বললেন, সেটির স্থলে এটাকে যবেহ করে ফেল। তবে তোমার পর অন্য কারো জন্য তা যথেষ্ট হবে না।

١٦٠. بَابُ مَا يَكُرَهُ مِنْ حَمْلِ السِّلاَحِ فِي الْعِيْدِ وَالْحَرَمِ ، وَقَالَ الْحَسَنُ ثُمُوا أَنْ يَحْمِلُوا السِّلاَحَ يَسِيْمَ عِيْدِ إِلاَّ أَنْ يَخْافُوا عَدُوا السِّلاَحَ يَسِيْمَ عِيْدِ إِلاَّ أَنْ يَخَافُوا عَدُوا

৬১০. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের জামা'আতে এবং হারাম শরীফে অন্তবহণ নিষিদ্ধ। হাসান বাসরী রে.) বলেছেন, শত্রুর ভয় ব্যতীত ঈদের দিনে আর বহণ করতে তাদের নিষেধ করা হয়েছে।

المَّدُنُّنَا زَكَرِيًّا مُن يَحْلِى آبُو السُّكَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سُوْقَةً عَنْ سُعِيْدِ بَنِ جَبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمْرَ حِبْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُّمْحِ فِي آخْصَسِ قَدَمهِ فَلَزِقَتُ قَدَمُهُ بِالرِكَابِ سَعِيْدِ بَن ِجَبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمْرَ حِبْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُّمْحِ فِي آخْصَسِ قَدَمهِ فَلَزِقَتُ قَدَمُهُ بِالرِكَابِ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ فَيْ فَنَزَعْتُهَا وَذَٰكِ بِمِنِي فَبِلَغَ الْحَجَّاجَ فَجَعَلَ يَعُودُهُ فَقَالَ الْحَجَّاجُ لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ أَنْ يُعْدِينُ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ الْمَنْ عُلْمُ مَنْ أَصَابَكَ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ الْمَنْ عُرْدُ السَلِاحَ الْحَرْمُ وَلَمْ لَعْدُولُ فِي الْحَرْمُ وَلَمْ لَا السَلِاحَ الْحَرْمُ وَلَمْ لَا السَلِاحَ لَا السَلِاحَ الْحَرْمُ وَلَمْ لَا السَلِاحَ لَا السَلِاحَ لَا السَلِاحَ لَا السَلِاحَ لَا السَلِاحَ لَيْ السَلِاحَ لَا السَلَاحَ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَلَاحَ لَا السَلَاحَ لَا السَلِاحَ لَا السَلَاحَ لَا السَلِاحَ لَا السَلَاحَ لَاحَامُ اللّهُ السَلَاحَ لَيْ السَلِكَ عُلُولُ السَلَاحَ لَا اللّهُ الْمُعْلَى السَلَاحَ لَاحَدُمُ اللّهُ اللّهُ مَا الْحَرْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَامُ اللّهُ الْمُعْلَالُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللل

৯১৫ যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া আবৃ সুকাইন (র.).....সায়ীদ ইব্ন ছ্বাইর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, অমি ইব্ন উমর (রা.)-এর সংগে ছিলাম যখন বর্ণার অগ্রভাগ তাঁর পায়ের তলদেশে বিদ্ধ হয়েছিল। ফলে তাঁর পা রেকাবের সাথে আটকে গিয়েছিল। আমি তখন নেমে সেটি টেনে বের করে ফেললাম। এ ঘটে ছিল মিনায়। এ সংবাদ হাজ্জাজের নিকট পৌছলে তিনি তাঁকে দেখতে আসেন। হাজ্জাজ বললো, যদি আমি জানতে পারতাম কে আপনাকে আঘাত করেছে, (তাকে আমি শান্তি দিতাম)। তখন ইব্ন উমর (রা.) বললেন, তুমিই আমাকে আঘাত করেছে। সে বলল, তা কি ভাবে ? ইব্ন উমর (রা.) বললেন, তুমিই সেদিন (ঈদের দিন) অন্ত ধারণ করেছ, যে দিন অন্ত ধারণ করা হত না। তুমিই অন্তর্কে হারাম শরীফে প্রবেশ করিয়েছ, অথচ হারাম শরীফে কখনো অন্ত প্রবেশ করা হয় না।

٩١٦ حَدُثْنَا آحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدُثْنِي السَّحْقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعَيْدِ ابْنِ الْعَاصِ عَنْ آبِيْهِ قَالَ الْحَجُّاجُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَآنَا عِنْدَهُ ، فَقَالَ كَيْفَ هُوَ فَقَالَ صَالِحُ فَقَالَ مَنْ أَصَابَكَ قَالَ آصَابَنِي مَنْ أَصَابَنِي مَنْ أَصَابَنِي مَنْ أَصَابَنِي مَنْ أَمَر بِحَملِ السَيلاحِ فِيْ يَوْمُ لاَ يَحِلُّ فِيهِ حَمْلُهُ يَعْنِي الْحَجَّاجُ .

৯১৬ আহ্মদ ইব্ন ইয়াকুব (র.)..সায়ীদ ইব্ন আস (রা.)-এর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.)-এর নিকট হাজ্জাজ এলো। আমি তখন তাঁর কাছে ছিলাম। হাজ্জাজ জিজ্ঞাসা করলো, তিনি কেমন আছেন ? ইব্ন উমর (রা.) বললেন, ভাল। হাজ্জাজ জিজ্ঞাসা করলো, আপনাকে কে আঘাত করেছে ? তিনি বললেন, আমাকে সে ব্যক্তি আঘাত করেছে,যে সে দিন অন্ত ধারণের আদেশ দিয়েছে,যে দিন তা ধারণ করা বৈধ নয়। অর্থাৎ হাজ্জাজ।

را، ﴿ بَابُ التَّبَكِيْرُ إِلَى الْمِيْدِ، وَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بُسْرٍ إِنْ كُنَّا فَيَ فَذَهِ السَّاعَةِ وَذَٰلِكَ حَيْنَ التَّسْبِيْعِ التَّسْبِيْعِ التَّسْبِيْعِ اللّٰهِ بَنُ اللّٰهِ بْنُ بُسْرٍ إِنْ كُنَّا فَي فَذَهِ السَّاعَةِ وَذَٰلِكَ حَيْنَ التَّسْبِيْعِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّلّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ ال

٩١٧ حَدُّتُنَا سَلَيْمَانُ بُنُ حَرُبٍ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشُعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ ذَلِكَ فَقَدُ عَنَى اللَّهِ فِي يَوْمِنَا هَٰذَا اَنْ نُصلِي ثُمُّ نَرْجِعَ فَنَنَحَرَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدُ اصَابَ سُنُتُنَا وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ اَنْ يُصلِّي فَائِمًا هُوَ لَحُمُ عَجَّلُهُ لَاهِلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ فَقَامَ خَالِي اللهِ اَنَا ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ لُصلِّي وَعِنْدِي جَذَعَةُ خَيْرُ مِنْ مُسنِّةٍ قَالَ اجْعَلُهَا اللهِ اَنَا ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ لُصلِّي وَعِنْدِي جَذَعَةُ خَنْ احْدِ بَعْدَكَ .

করীম কর্মান ইব্ন হারব (র.).....বারাআ ইব্ন আযিব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করবানীর দিন আমাদের উদ্দেশ্যে খুত্বা দেন। তিনি বলেন, আজকের দিনে আমাদের প্রথম কাজ হল সালাত আদায় করা। তারপর ফিরে এসে কুরবানী করা। যে ব্যক্তি এরূপ করবে সে আমাদের নিয়ম পালন করল। যে ব্যক্তি সালাতের আগেই যবেহ্ করবে, তা ও ধু গোশ্তের জন্যই হবে, যা সে পরিবারের জন্য তাড়াতাড়ি করে ফেলেছে। কুরবানীর সাথে এর কোন সম্পর্ক নেই। তখন আমার মামা আবু বুরদা ইব্ন নিয়ার (রা.) দাঁড়িয়ে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি তো সালাতের আগেই যবেহ্ করে ফেলেছি। তবে এখন আমার নিকট এমন একটি মেষশাবক আছে যা 'মুসিন্না' মেষের চাইতেও উত্তম। তখন নবী করীমাল্লিই বললেন ঃ তার স্থলে এটিই (কুরবানী) করে নাও। অথবা তিনি বললেন ঃ এটিই যবেহ্ কর। তবে তুমি ব্যতীত আর কারো জন্যই মেষশাবক যথেষ্ট হবে না।

মুসিরা অর্থ যার বয়য়য় এক বছর পূর্ণ হয়য় দিতীয় বছরে পড়েছে।

٦١٢. بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي آيَّامِ التَّشْرِيْقِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاذْكُرُوا اللَّهِ فِي آيًّامِ مَعْلُومَاتٍ آيًّامِ الْعَشْرِ وَالْآيَّامُ اللَّهِ فِي آيًّامِ الْعَشْرِ وَالْآيَّامُ الْمَعْدُ وَالْآيَّامُ الْمُعْدِرِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَآبُوا هُرَيْرَةً يَخْدُجُانِ إِلَى السُّوْقِ فِي آيًّامِ الْعَشْرِ وَالْآيَّامُ النَّامِ الْمُعْدَرِ وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بِتَكْبِيْرِهِمَا وَكَبَّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيَّ خَلْفَ النَّافِلَةِ

ఆ) ১৯. অনুচ্ছেদ ঃ তাশ্রীকের দিনগুলোতে আমলের ফ্যীলত। ইব্ন আহ্বাস রো.) বলেন, গ্রাইট্রা দারা ( যিলহাজ্জ মাসের) দশ দিন বুঝায় এবং أَنْ كُنُوا اللّٰهِ فِي اَيَّامٍ مَعْلُوْمَاتِ দারা ( यिलহাজ্জ মাসের) দশ দিন বুঝায় এবং أَنْ كُنُوا اللّٰهِ فِي اَيَّامٍ مَعْلُوْمَاتِ দারা 'আইয়ামুত তাশরীক' বুঝায়। ইব্ন উমর ও আবু ভ্রায়রা রো.) এই দশ দিন তাক্বীর বলতে বলতে বাজারের দিকে যেতেন এবং তাদের তাক্বীরের সঙ্গে অন্যরাও তাক্বীর বলত। মুহাম্মদ ইব্ন আলী রে.) নফল সালাতের পরেও তাক্বীর বলতেন।

٩١٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَلَيْمَانَ عَنْ مُسُلِمٍ الْبَطِيْنِ عَنْ سَعَيْدٍ بَنِ جَبَيْدِ عَنْ الْعَمَلِ فِي عَنْ سَعَيْدٍ بَنِ جَبَيْدِ عَنْ الْعَمَلِ فِي عَنْ سَعَيْدٍ بَنِ جَبَيْدِ عَنْ الْعَمَلِ فِي عَنْ الْعَمَلُ فِي اللّهِ عَنْ الْعَمَلُ فِي اللّهِ عَنْ الْعَمَلُ فِي اللّهِ عَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْرٍ .
وَلَا الْجِهَادُ اللّا رَجُلُ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْرٍ .

৯১৮ মুহামদ ইব্ন আর'আরা (র).....ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র বলেছেন ঃ বিলহাজ্জ মাসের প্রথম দশ দিনের আমল, অন্যান্য দিনের আমলের তুলনায় উত্তম। তাঁরা জিজ্ঞাসা করলেন, জিহাদও কি (উত্তম) নয় । নবী করীম ক্রিট্র বললেন ঃ জিহাদও নয়। তবে সে ব্যক্তির কথা স্বতন্ত্ব, যে নিজের জান ও মালের ঝুঁকি নিয়েও জিহাদ করে এবং কিছুই নিয়ে ফিরে আসে না।

٦١٧٣. بَابُ التُكْبِيْرِ أَيَّامَ مِنِّى وَإِذَا غَدَا إِلَى عَرَفَةَ وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ فِي قَبُتِهِ بِمِنِّى فَيسْمَعُهُ أَهْلُ الْمُسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَحَجُّ مِنِّى تَكْبِيْرًا ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُكَبِّرُ بِمِنِّى تَلِكَ اهْلُ الْمُسُواقِ حَتَّى تَرْتَحَجُّ مِنِّى تَكْبِيْرًا ، وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يُكَبِّرُ بِمِنِّى تَلِكَ الْاَيَّامَ مَ خَلِي فَيكَبِّرُ وَمَلُ الْاَسْدِي وَمِنْ مَنْ اللَّهُ عَلَى فَرَاشِهِ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَمْشَا وُ تِلْكَ الْآيَّامَ جَمِيْكًا ، وَكَانَ ابْنُ عَلَى مَا مَنْ عَلَى فَرَاشِهِ وَمَ عَلَى فَرَاشِهِ وَفِي فُسُطَاطِهِ وَمَ خَلِسِهِ وَمَمْ شَا وَتُلْكَ الْآلِكَ الْآلِيَّامَ جَمِيْكًا ، وَكَانَتُ مَيْمُونَةً لَاللَّالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَرَاشِهِ وَفِي اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ عَلَا الللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي

৬১৬. অনুদেহদ ঃ মিনা-এর দিনগুলোতে এবং সকালে আরাফায় যাওয়ার সময় তাক্বীর বলা। উমর (রা.) মিনায় নিজের তাবৃতে তাক্বীর বলতেন। মসজিদের লোকেরা তা শুনে

১. এ তাঁর নিজম্ব মত। অন্যান্য ইমামগণের মতে ওধু ফর্য সালাতের পরেই তাক্বীর বলতে হয়।

তারাও তাক্বীর বলতেন এবং বাজারের লোকেরাও তাক্বীর বলতেন। ফলে সমস্ত মিনা তাক্বীরের আওয়াযে ওপ্পরিত হয়ে উঠত। ইব্ন উমর (রা.) সে দিনগুলোতে মিনায় তাক্বীর বলতেন এবং সালাতের পরে, বিছানায়, খীমায়, মজলিসে এবং চলার সময় এ দিনগুলোতে তাক্বীর বলতেন। মাইমূনা (রা.) কুরবানীর দিন তাক্বীর বলতেন এবং মহিলারা আবান ইব্ন উসমান ও উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র.)—এর পিছনে তাশরীকের রাতগুলোতে মুসজিদে পুরুষদের সংগে সংগে তাক্বীর বলতেন।

٩١٩ حَدُّثْنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثْنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ قَالَ حَدُّثْنِيُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرِ الثَّقَفِيُّ ، قَالَ سَالَتُ السَّاتُ السَّالَةُ عَدْنُ عَادِيَانِ مِنْ مِنِّى اللَّيِيِّ عَزِفَاتٍ عَنِ التَّلْبِيَــةِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُوْنَ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ قَالَ كَانَ يُلَبِّى السَّالَةُ لَيْكُنُ عَلَيْهُ ، الْمُلَبِّى لاَ يُنْكُرُ عَلَيْهُ ، الْمُلَبِّى لاَ يُنْكُرُ عَلَيْهُ وَيُكَبِّرُ الْمُكَبِّرُ فَلاَ يُنْكُرُ عَلَيْهُ ،

৯১৯ আবৃ নু'আইম (র.).....মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বক্র সাকাফী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা সকাল বেলা মিনা থেকে যখন আরাফাতের দিকে যাছিলাম, তখন আনাস ইব্ন মালিক (রা.)- এর নিকট তালবিয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনারা নবী করীম ক্রিট্রে-এর সঙ্গে কিরূপ করতেন ? তিনি বললেন, তাল্বিয়া পাঠকারী তালবিয়া পড়ত, তাকে নিষেধ করা হতো না। তাক্বীর পাঠকারী তাক্বীর পাঠ করত, তাকেও নিষেধ করা হতো না।

٩٢٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بَنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ عَنْ حَفْصِ عَنْ أَمٌ عَطِيَّةً قَالَتُ كُنَّا نُوْمَرُ أَنْ نَخْرِجَ الْحَيَّضَ فَيَكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ كُنَّا نُوْمَرُ أَنْ نَخْرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَا هِمْ يَرْجُونَ بَرَكَةَ ذَٰكِ الْيَوْمَ وَطُهُرَتَهُ .

৯২০ মুহামদ (র.)......উমে আতিয়্যা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ঈদের দিন আমাদের বের হওয়ার আদেশ দেওয়া হত। এমন কি আমরা কুমারী মেয়েদেরকেও অন্দর মহল থেকে বের করতাম এবং ঋতুমতী মেয়েদেরকেও। তারা পুরুষদের পিছনে থাকতো এবং তাদের তাক্বীরের সাথে তাক্বীর বলতো এবং তাদের দু'আর সাথে দু'আ করত- তারা আশা করত সে দিনের বরকত এবং পবিত্রতা।

#### ٦١٤. بَابُّ الصُّلاّةِ إِلَى الْحَرْبَةِ يَوْمُ الْعِيدِ

৬১৪. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের দিন বর্শা সামনে পুতে সালাত আদায়।

٩٢١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيَّدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيُ عَلَيْكُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيُ عَلَيْكُ كَانَ تُركَزُ الْحَرْبَةُ قُدَّامَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالنَّحُرِ ثُمَّ يُصلِّي ٠

৯২১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, ঈদুল ফিত্র ও কুরবানীর দিন নবী করীম ক্রিট্রা -এর সামনে বর্শা পুতে দেওয়া হত। তারপর তিনি সালাত আদায় করতেন।

#### ٦١٥. بَابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ أَوِ الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَى الْإِمَامِ يَكُمُ الْعَيْدِ

৬১৬. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের দিন ইমামের সামনে বল্লম অথবা বর্ণা বহণ করা।

৯২২ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিইই যখন সকাল বেলায় ঈদগাহে যেতেন, তখন তাঁর সামনে বর্ণা বহণ করা হতো এবং তাঁর সামনে ঈদগাহে তা স্থাপন করা হতো এবং একে সামনে রেখে তিনি সালাত আদায় করতেন।

#### ٦١٢. بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ وَالْحَيُّضِ إِلَى الْمُصلِّى

৬৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ মহিলাদের এবং ঋতুমতীদের ঈদগাহে গমন।

٩٢٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ الْوَهُّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنُ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتُ اُمَرْنَا اَنْ نُخْسِرِجَ الْعَوَاتِقَ وَنَوَاتِ الْخُدُورِ وَعَنَّ اَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةً بِنَصْوِهِ وَزَادَ فِيْ حَدِيْثِ حَفْصَةً قَالَ اَنْ لَكُورِجَ الْعَوَاتِقَ وَنَوَاتِ الْخُدُورِ وَيَعْتَزِلُنَ الْحُيُضُ الْمُصَلِّى .

৯২৩ আবদুল্লাই ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র.)......উমে আতীয়্যা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (ঈদের সালাতের উদ্দেশ্যে) যুবতী ও পর্দানশীন মেয়েদের নিয়ে যাওয়ার জন্য আমাদের আদেশ করা হত। আইয়ুব-(র.) থেকে হাফ্সা (রা.) সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত আছে এবং হাফ্সা (রা.) থেকে বর্ণিত রেওয়ায়েতে অতিরিক্ত বর্ণনা আছে যে, ঈদগাহে ঋতুমতী মহিলাগণ আলাদা থাকতেন।

#### ٦١٧. بَابُ خُرُوجِ المسِّبْيَانِ إِلَى الْمُصلَّى

৬১৭. অনুচ্ছেদঃ বালকদের ঈদগাহে গমন।

٩٢٤ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ سَمَعْتُ ابْنُ عَبُّاسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ يَوْمَ فِطْرِ اَوْ اَضْحَى فَصَلِّى ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ اَتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَبُكُرُهُنُ وَاَمْرَهُنُ بَالصَّدَقَةِ .

৯২৪ আমর ইব্ন আব্বাস (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম क্রিক্রি এর সঙ্গে ঈদুল ফিত্র বা আযহার দিন বের হলাম। তিনি সালাত আদায় করলেন। এরপর খুত্বা দিলেন। তারপর মহিলাগণের কাছে গিয়ে তাঁদের উপদেশ দিলেন, তাঁদের নসীহত করলেন এবং তাঁদেরকে সাদাকা দানের নির্দেশ দিলেন।

١٩١٨. بَابُ اِسْتَقْبَالِ الْإِمَامِ النَّاسَ فِي خُطْبَةِ الْمِيْدِ قَالَ اَبُقْ سَعِيْدٍ قَامَ النَّبِيُ عَلَيْكُ مُقَابِلَ النَّاسِ
 ७১৮. অনুচ্ছেদ ३ ঈদের খুত্বা দেওয়ার সময় মুসল্লীগণের দিকে ইমামের মুখ করে দাঁড়ানো ।

سامِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৯২৫ আবৃ নু'আইম (র.).....বারাআ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার নবী করীম ক্রিই ঈদুল আযহার দিন বাকী' (নামক কবরস্থানে) গমন করেন। তারপর তিনি দু' রাকা 'আত সালাত আদায় করেন এরপর আমাদের দিকে মুখ করে দাঁড়ালেন এবং তিনি বলেন, আজকের দিনের প্রথম ইবাদাত হল সালাত আদায় করা। এরপর (বাড়ী) ফিরে গিয়ে কুরবানী করা। যে ব্যক্তি এরপ করবে সে আমাদের নিয়ম অনুযায়ী কাজ করবে। আর যে এর পূর্বেই যবেহ করবে তা হলে তার যবেহ হবে এমন একটি কাজ, যা সে নিজের পরবারবর্গের জন্যই তাড়াতাড়ি করে ফেলেছে, এর সাথে কুরবানীর কোন সম্পর্ক নেই। তখন এক ব্যক্তি (আবৃ বুরদা ইব্ন নিয়ার (রা.) দাঁড়িয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ্! আমি (তো সালাতের পূর্বেই) যবেহ করে ফেলেছি। এখন আমার নিকট এমন একটি মেষশাবক আছে যা পূর্ণবয়ঙ্ক মেষের চাইতে উত্তম। (এটা কুরবানী করা যাবে কি ?) তিনি বললেন, এটাই যবেহ কর। তবে তোমার পর আরু কারো জন্য তা যথেষ্ট হবে না।

#### ٦١٩. بَابُ الْعَلَمِ بِالْمُصَلِّلَى

৬৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদগাহে চিহ্ন রাখা।

٩٢٦ حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحُيلَى عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدُّثَنِي عَبْدُ الرَّحُمٰنِ بْنُ عَابِسِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قِيْلَ لَهُ اَشْهِدْتَ الْعَيْدَ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكُ قَالَ نَعَمْ وَلَوْلاَ مَكَانِيْ مِنَ الصَّغْرِ مَا شَهِدُتُهُ حَتَّى اَتَى الْعَلَمَ الَّذِيْ عَنِّدَ دَارِ كَثِيْدِ بْنِ الصَّلْتُ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ اتَّى النِّسَاءِ وَمَعَهُ بِلاَلُ فَوَعَظَهُنْ وَذَكَرَهُنُ ১২৬ মুসাদাদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয়, আপনি কি নবী করীম করীম এর সংগে কখনো ঈদে উপস্থিত হয়েছেন । তিনি বললেন হাঁ। যদি তাঁর কাছে আমার মর্যাদা না থাকত তা হলে কম বয়সী হওয়ার কারণে আমি ঈদে উপস্থিত হতে পারতাম না। তিনি বের হয়ে কাসীর ইব্ন সালতের গৃহের কাছে স্থাপিত নিশানার কাছে এলেন এবং সালাত আদায় করলেন। এরপর খুত্বা দিলেন। তারপর তিনি মহিলাগণের নিকট উপস্থিত হলেন। তখন তাঁর সংগে বিলাল (রা.) ছিলেন। তিনি মহিলাগণের নিজ নিজ হাত বাড়িয়ে বিলাল (রা.)-এর কাপড়ে দান সামগ্রী ফেলতে দেখলাম। এরপর তিনি এবং বিলাল (রা.) নিজ বাড়ীর দিকে চলে গেলেন।

#### . ٦٢. بَابُ مُنْعِظَةِ الْإِمَامِ النِّسِنَاءَ يَنْمَ الْعِيْدِ

৬২০. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের দিন মহিলাগণের প্রতি ইমামের উপদেশ দেওয়া।

عَلاً عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِثَةُ يَقُولُ قَامَ النّبِيُّ عَبْدُ الرّزَاقِ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِثَةُ يَقُولُ قَامَ النّبِيُّ عَلِيًّ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى فَبَدَأ بِالصَّلَاةِ ثُمَّ خَطَبَ فَلَكُ أَوْلَ فَاتَى النّسَاءَ فَذَكُرَهُنُ وَهُو يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلاَلٍ وَبِلاَلُ بَاسِطُ ثُويَةٌ يُلْقِي فِيهِ النّسَاءُ الصَّدَقَةَ فَلَكُ لِمَطَاءٍ زِكَاةَ يَوْمَ الْفِطْرِ قَالَ لاَ وَلٰكِنْ صَدَقَةً يَتَصَدُقُنَ حَيْنِئذٍ تُلْقِي فَتَخَهَا وَيُلْقِينَ قُلْتُ اتَرَى حَقًا عَلَى الْاللهُ عَنْهُم قَالَ اللهُ لَحَقُ عَلَيْهِم وَمَا لَهُمْ لاَ يَقْعَلُونَهُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَاخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسلِمِ عَنْ طَاقُس عَنِ ابْنِي عَبْالسِ رَضِي اللّهُ عَنْهُم وَمَا لَهُمْ لاَ يَقْعَلُونَهُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَاخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسلِمِ عَنْ ابْنِي عَبْالسِ رَضِي اللّهُ عَنْهُما قَالَ شَعِرْتُ الْفَطْرَ مَعَ النّبِي عَلَيْكُ وَابْنِي بِكُر وَعُمْرَ وَعُمْرَ طَاوُس عَنِ ابْنِي عَبْهُم يُصَلُّونَها قَبْلَ النّهُ عَنْهُما قَالَ شَعِرْتُ الْفَطْرَ مَعَ النّبِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ وَالْمِي بِكُر وَعُمْرَ وَعُمْرَ وَعُمْرَ يَشَعُونَهُ اللّهُ عَنْهُمْ يُصَلّقُونَها قَبْلَ النّفِي الْمُعْرَالِ فَقَالَ يَا النّبِي عَلَيْكُ اللّه عَنْهُم يُصِلُونَها قَبْلَ النّسِاءَ مَعَهُ بِلاَلُ فَقَالَ يَا النّبِي عَلَى النّبِي الْمَالِ اللّه عَنْهُم يُصَلّط مِنْ فَيَا السِّياءَ مَعَهُ بِلالًا فَقَالَ يَا النّبِي الْمَالِ الله عَنْهُم يُعْفِي الْمَالِ الله عَنْهُ مَنْ فَي الْمَالِ الله عَلْمَا الله عَنْهُ مَنْ فَي الْمَالِي اللّه عَنْهُم مَنْ فَي الْمَالِ اللّه عَنْهُ عَلَى اللّه عَنْهُ اللّه عَنْهُ عَلَى اللّه عَنْهُ عَلَى اللّه اللّه عَنْهُم اللّه عَنْهُم اللّه عَنْهُ عَلْمُ اللّه عَنْهُ عَلْ مَلْ اللّه عَنْهُ اللّه عَلْهُ عَلَى اللّه عَنْهُ اللّه عَنْهُ عَلْهُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَنْهُ اللّه عَنْهُ اللّه عَلْلُه عَنْهُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه اللّه عَنْهُ اللّه عَلْمُ اللّه اللّه عَلْمُ اللّه اللّه عَلْمُ اللّه عَلْمُ اللّه الل

৯২৭ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন নাসর (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী

মহিলাগণের নিকট আসলেন এবং তাঁদের নসীহত করলেন। তখন তিনি বিলাল (রা.)-এর হাতের উপর ভর দিয়ে ছিলেন এবং বিলাল (রা.) তাঁর কাপড় প্রসারিত করে ধরলেন। মহিলাগণ এতে দান সামগ্রী ফেলতে লাগলেন (আমি ইব্ন জুরাইজ) আতা (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ কি ঈদুল ফিত্রের সাদাকা ? তিনি বললেন না. বরং এ সাধারণ সাদাকা যা তাঁরা ঐ সময় দিচ্ছিলেন। কোন মহিলা তাঁর আংটি দান করলে অন্যান্য মহিলাগণও তাঁদের আংটি দান করতে লাগলেন। আমি আতা (র.)-কে (আবার), জিজ্ঞাসা করলাম, মহিলাগণকে উপদেশ দেওয়া কি ইমামের জন্য জব্দরী ? তিনি বললেন, অবশ্যই, তাদের উপর তা জরুরী। তাঁদের (ইমামগণ) কি হয়েছে যে, তাঁরা এরূপ করবেন না ? ইব্ন জুরাইজ (র) বলেছেন, হাসান ইব্ন মুসলিম (র.) তাউস (র) এর মাধ্যমে ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে আমার নিকট বর্ণনা করছেন। তিনি বলেছেন, নবী 🎏 আবু বক্র, উমর ও উসমান (রা.)-এর সংগে ঈদুল ফিত্রে আমি উপস্থিত ছিলাম। তাঁরা খুত্বার আগে সালাত আদায় করতেন, পরে খুত্বা দিতেন। নবী 🎆 বের হলেন, আমি যেন দেখতে পাচ্ছি তিনি হাতের ইশারায় (লোকদের) বসিয়ে দিচ্ছেন। এরপর তাদের কাতার ফাঁক করে অগ্রসর হয়ে মহিলাদের কাছে এলেন। বিলাল (রা) তাঁর সঙ্গে ছিলেন। তখন নবী اللَّبِيُّ إِذَا جِائِكَ ٱلْمُؤْمَاتَ يُبَايِقُنَكَ الرِّية কুরআনের এ আয়াত পাঠ করলেন ؛ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جِائِكَ ٱلْمُؤْمَاتَ يُبَايِقُنَكَ الرِّية كالمُحتال اللَّهِيّ যখন ঈমানদার মহিলাগণ আপনার নিকট এ শর্তে বায় আত করতে আসেন.......(সুরা মুমতাহিনা ঃ ১২)। এ আয়াত শেষ করে নবী 🏣 তাদের জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা এ বায় আতের উপর আছ ? তাঁদের মধ্যে একজন মহিলা বলল, হাঁ, সে ছাড়া আর কেউ এর জবাব দিল না। হাসান (র.) জানেন না, সে মহিলা কে ? এরপর নবী 🚟 বললেন ঃ তোমরা সাদাকা কর। সে সময় বিলাল (রা.) তাঁর কাপড় প্রসারিত করে বললেন, আমার মা-বাপ আপনাদের জন্য কুরবান হোক, আসুন, আপনারা দান করুন। তখন মহিলাগণ তাঁদের ছাট-বড় আংটি গুলো বিলাল (রা.)-এর কাপড়ের মধ্যে ফেলতে লাগলেন। আবদুর রায্যাক (র.) বলেন, الفتخ ' হলো বড় আংটি যা জাহেলী যুগে ব্যবহৃত হত।

#### ٦٢١. بَابُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابُ فِي الْعَيْدِ

अश्र अनुएक्स के अपना मा थाकएन । अहिलागरणंत अपना मा थाकरल । विकेश के अनुएक्स के अनुएक्स के अपना मा थाकरल । विकेश के अपने के अ

الْعَوَاتِقُ نَوَاتُ الْخُدُورِ اَنْ قَالَ الْعَوَاتِقُ وَنَوَاتُ الْخُدُورِ شَكَّ اَيُّوبُ وَالْحُيْضُ وَيَعْتَزِلُ الْحُيُّضُ الْمُصلَّى وَلْيَشْهَدُنَ الْخَيْرَ وَدَعْهُ وَ الْمُؤْمِنِيْنَ ، قَالَتْ فَقُلْتُ لَهَا الْحُيُّضُ قَالَتْ نَعَمُ الَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَفَاتِ وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا ،

মিন্দ আবু মা'মার (র.).....হাফসা বিন্ত সীরীন (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা ঈদের দিন আমাদের যুবতীদের বের হতে নিষেধ করতাম। একবার জনৈক মহিলা এলেন এ বং বনু খালাফের প্রাসাদে অবস্থান করলেন। আমি তাঁর নিকট গেলে তিনি বললেন, তাঁর ভগ্নিপতি নবী ক্রিটি এরে সাথে বারটি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছেন, এর মধ্যে ছয়টি যুদ্ধে স্বয়ং তাঁর বোনও স্বামীর সাথে অংশ গ্রহণ করেছেন, (মহিলা বলেন) আমার বোন বলেছেন, আমরা রুগুদের সেবা করতাম, আহতদের ভ্রুমা করতাম। একবার তিনি প্রশ্ন করেছিলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! যদি আমাদের কারো ওড়না না থাকে, তখন কি সে বের হবে না ? নবী ক্রিটিবললেন ঃ এ অবস্থায় তার বান্ধবী যেন তাকে নিজ ওড়না পরিধান করতে দেয় এবং এভাবে মহিলাগণ যেন কল্যাণকর কাজে ও মু'মিনদের দু'আয় অংশগ্রহণ করেন। হাফ্সা (রা.) বলেন, যখন উম্বে আতিয়া (রা.) এলেন, তখন আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম যে, আপনি কি এসব ব্যাপারে কিছু ভনছেন ? তিনি বললেন হাঁ, হাফসা (র.) বলেন, আমার পিতা, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটিএর জন্য উন্সর্গিত হোক এবং তিনি যখনই রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটিএন নাম উল্লেখ করতেন, তখনই এ কথা বলতেন। তাঁবুতে অবস্থান-কারিনী যুবতীগণ এবং ঋতুমতী মহিলাগণ যেন বের হন। তবে ঋতুমতী মহিলাগণ যেন সালাতের স্থান থেকে স রে থাকেন। তারা সকলেই যেন কল্যাণকর কাজে ও মু'মিনদের দু'আয় অংশগ্রহণ করেন। হাফ্সা (র.) বলেন, আমি তাকে বললাম, ঋতুমতী মহিলাগণও ? তিনি বললেন, হা ঋত্মতী মহিলা কি আরাফাত এবং অন্যান্য স্থানে উপস্থিত হয় না ?

#### ٦٢٢. بَابُ إِعْتِزَالِ الْمُيُّضِ الْمُصلُّى

৬২২. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদগাহে ঋতুমতী মহিলাগণের পৃথক অবস্থান।

الْهُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ ابِيْ عَدِي عَنِ ابْنِ عَوْنٍ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتَ أُمُّ عَطِيَّةَ أُمْرِنَا ابْنُ عَوْنٍ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتَ أُمُّ عَطِيَّةَ أُمْرِنَا ابْنُ عَوْنٍ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتَ أُمُّ عَطِيَّةً أُمْرِنَا ابْنُ عَوْنٍ أَوْ الْعَوَاتِقَ نَوَاتِ الْخُدُورِ ، فَآمًا الْذُخُورِ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ أَوْ الْعَوَاتِقَ نَوَاتِ الْخُدُورِ ، فَآمًا الْحُيْضُ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعُوبَةً مُ وَيَعْتَزِلُنَ مُصَلِاً هُمْ .

৯২৯ মুহাম্মাদ ইব্ন মুসান্না (র.)......উমে আতিয়্যা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (ঈদের দিন) আমাদেরকে বের হওয়ার জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল। তাই আমরা ঋতুমতী, যুবতী এবং তাঁবুতে অবস্থানকারীনী মহিলাগণকে নিয়ে বের হতাম। ইব্ন আওন (র.)-এর এক বর্ণনায় রয়েছে, অথবা তাঁবুতে অবস্থানকারীনী যুবতী মহিলাগণকে নিয়ে বের হতাম। অতঃপর ঋতুমতী মহিলাগণ মুসলমানদের জামা'আত এবং তাদের দু'আয় অংশ গ্রহণ করতেন। তবে ঈদগাহে পৃথকভাবে অবস্থান করতেন।

#### ٦٢٣. بَابُ النَّصْرِ وَالدَّبْحُ يَوْمَ النَّصْرِ بِالْمُصلَّى

৬২৩. অনুচ্ছেদ ঃ কুরবানীর দিন ঈদগাহে নাহর ও যবেহ।

٩٣٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوسَفُ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنُ النَّبِيُّ عَلِيْ كَانَ يَنْحَرُ اَوْ يَذْبَحُ بِالْمُصَلِّى ·

৯৩০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্রি ঈদগাহে নাহর করতেন কিংবা যবেহ্ করতেন।

#### 3 ٢٠٠. بَابُ كَلاَمِ الْإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدِ وَإِذَا سُئِلَ الْإِمَامُ عَنْ شَوْرٌ وَهُو يَخْطُبُ

৬২৪. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের খুত্বার সময় ইমাম ও লোকদের কথ বলা এবং খুত্বার সময় ইমামের নিকট কোন প্রশ্ন করা হলে।

٩٣١ حَدُّثَنَا مُسَدُدُّ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْاَحْوَصِ قَالَ حَدُّثَنَا مَنْصُوْدُ بُنُ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلِّهِ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ نَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكُنَا فَقَدُ بَنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الصَّلَاةِ فَتَلْكَ شَاةً لَحْمٍ فَقَامَ أَبُو بُرُدَة بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ لَكُ شَاةً لَحْمٍ فَقَامَ أَبُو بُرُدَة بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ لَقَدُ نَسَكَتُ قَبْلَ اَنْ اَحْرُجَ إِلَى الصَّلَاةَ وَعَرَفْتُ اَنْ الْيَوْمَ يَوْمُ اكْلٍ وَشُرُبٍ فَتَعَجَّلْتُ وَاكَلْتُ وَاطْعَمْتُ اهْلِي وَجَيْرَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُ شَاةً لَحْمٍ قَالَ فَإِنْ عَنْدِي عَنَاقَ جَذَعَةً هِي خَيْرُ مِنْ شَاتَى لَحْمٍ فَهَلُ تَجُزِي عَنِي عَنِي، قَالَ نَعَمْ وَلَنْ تَجْزِي عَنْ اَحَدٍ بَعْدَكَ .

মুসাদাদ (র.).....বারাআ ইব্ন আযিব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কুরবানীর দিন সালাতের পর রাস্লুলাহ্ ক্রিল্রাই আমাদের সামনে খুত্বা দিলেন। খুত্বায় তিনি বললেন, যে আমাদের মত সালাত আদায় করবে এবং আমাদের কুরবানীর মত কুরবানী করবে, তার কুরবানী যথার্থ বলে গণ্য হবে। আর যে ব্যক্তি সালাতের পূর্বে কুরবানী করবে তার সে কুরবানী গোশ্ত খাওয়া ছাড়া আর কিছু হবে না। তখন আবু বুরদাহ্ ইব্ন নিয়ার (রা.) দাঁড়িয়ে বললেন, ইয়া রাস্লালাহ্! আল্লাহ্র কসম! আমি তো সালাতে বের হবার পূর্বেই কুরবানী করে ফেলেছি। আমি ভেবেছি যে, আজকের দিনটি তো পানাহারের দিন। তাই আমি তাড়াতাড়ি করে ফেলেছি। আমি নিজে খেয়েছি এবং আমরা পরিবারবর্গ ও প্রতিবেশীদেরকেও আহার করায়েছি। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেরললেন ঃ ওটা গোশ্ত খাওয়ার বক্রী ছাড়া আর কিছু হয়নি। আবু বুরদা (রা.) বলেন, তবে আমার নিকট এমন একটি মেষ শাবক আছে যা দু'টো

(গোশৃত খাওয়ার) বক্রীর চেয়ে ভাল। এটা কি আমার পক্ষে কুরবানীর জন্য যথেষ্ট হবে? তিনি বললেন, হাাঁ, তবে তোমার পরে অন্য কারো জন্য যথেষ্ট হবে না।

৯৩২ হামিদ ইব্ন উমর (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ কুরবানীর দিন সালাত আদায় করেন, তারপর খুত্বা দিলেন। এরপর নির্দেশ দিলেন, যে ব্যক্তি সালাতের পূর্বে কুরবানী করেছে সে যেন পুনরায় কুরবানী করে। তখন আনসারগণের মধ্য থেকে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলালাহ! আমার প্রতিবেশীরা ছিল উপবাসী অথবা বলেছেন দরিদ্র। তাই আমি সালাতের পূর্বেই যবেহ করে ফেলেছি। তবে আমার নিকট এমন মেষণাবক আছে যা দু'টি হাউপুষ্ট বকরীর চাইতেও আমার নিকট অধিক পসন্দ সই। নবী করীম ক্রিট্রেই তাঁকে সেটা কুরবানী করার অনুমতি প্রদান করেন।

করীম ক্রিক্রিকুরবানীর দিন সালাত আদায় করেন, এরপর খুত্বা দেন। তারপর যবেহ্ করেন এবং তিনি বলেনঃ সালাতের পূর্বে যে ব্যক্তি যবেহ্ করবে তাকে তার স্থলে আর একটি যবেহ্ করতে হবে এবং যে যবেহ্ করেনি, আল্লাহ্র নামে তার যবেহ্ করা উচিৎ।

#### ٦٢٥. بَابُ مَنْ خَالَفَ الطُّرِيْقُ إِذَا رَجَعَ يَوْمُ الْعَيْدِ

৬২৬. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের দিন ফিরার সময় যে ব্যক্তি ভিন্ন পথে আসে।

٩٣٤ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَبُوْ تُمَيَّلَةَ يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سِلْيَمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ اِذَا كَانَ يَوْمُ عِيْدٍ خَالَفَ الطَّرِيْقَ تَابَعَهُ يُؤنسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيْدٍ خَالَفَ الطَّرِيْقَ تَابَعَهُ يُؤنسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ الْمُعَلِّدِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَلَيْحٍ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَلَيْحِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْدِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى الْعَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى الْعُلِيْكُ عَلَى الْعُلِيلِ عَلَيْكُ عَالِكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى الْعُلِيلِ عَلَيْكُ عَلَى الْكُولُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُوكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَ

৯৩৪ মুহাম্মদ (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রাই ঈদের দিন (বাড়ী ফেরার সময় ) ভিন্ন পথে আসতেন। ইউনুস ইব্ন মুহাম্মদ (র.) আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে হাদীস

বর্ণনায় আবৃ তুমাইলা ইয়াহ্ইয়া (র.) এর অনুসরণ করেছেন। তবে জাবির (রা.) থেকে হাদীসটি অধিকতর সহীহ্।

٦٢٢. بَابُ إِذَا هَاتَهُ الْعَيْدُ يُصلِّيْ رَكَعَتَيْنِ وَكَذَالِكَ النِّسِاءُ وَمَنْ كَانَ هِي الْبَيُوْتِ وَالْقُرَى لِقَوْلِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ لَمُ الْمُورِ بَاللَّهِمَ عَلَيْ الْمُؤَالِكَ النِّسِاءُ وَمَنْ كَانَ هِي الْبَيُوْتِ وَالْقُرَى لِقَوْلِ النَّبِي عَلَيْ لَمُذَا عِيْدُنَا الْمُؤَالُومِ مَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ فَي الْعَيْدِ يُصلُّونَ رَكَعَتَيْنِ كَمَا يَصَنَعُ لَكُم لَا أَلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ فَي الْعَيْدِ يُصلُّونَ رَكَعَتَيْنِ كَمَا يَصَنَعُ الْإِمَامُ وَقَالَ عَظَاءُ إِذَا فَاتَهُ الْعَيْدُ صلَلَى رَكَعَتَيْنِ .

৬২৬. অনুচ্ছেদ ঃ কেউ ঈদের সালাত না পেলে সে দু' রা'কাআত সালাত আদায় করবে।
মহিলা এবং যারা বাড়ী ও পল্লীতে অবস্থান করে তারাও এরূপ করবে। কেননা, নবী
করীম করিম বলেছেন ঃ হে মুসলিমগণ! এ হলো আমাদের ঈদ। আর আনাস ইব্ন
মালিক রো.) যাবিয়া নামক স্থানে তাঁর আযাদকৃত গোলাম ইব্ন আবু উত্বাকে এ
আদেশ করেছিলেন। তাই তিনি তাঁর পরিবারবর্গ ও সন্তান সন্ততিদের নিয়ে শহরের
অধিবাসীদের ন্যায় তাক্বীরসহ সালাত আদায় করেন এবং ইকরিমা (র.) বলেছেন,
গ্রামের অধিবাসীরা ঈদের দিন সমবেত হয়ে ইমামের ন্যায় দু' রাকা'আত সালাত
আদায় করবে। আতা রে.) বলেন, যখন কারো ঈদের সালাত ছুটে যায় তখন সে দু'
রাকা'আত সালাত আদায় করবে।

٩٣٥ حَدُّثَنَا يَحْيِي بُنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعَنْدَهَا جَارِيتَانِ فِي اَيَّامٍ مِنِّى تُدَفِّقَانِ وَتَخْسرِبَانِ وَالنَّبِيِّ عَيْلِيًّ مُتَغَشَّ بِكُرْ مِضِي اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهِا وَعَنْدَهَا جَارِيتَانِ فِي اَيَّامٍ مِنِّى تُدَفِّقَانِ وَتَخْسرِبَانِ وَالنَّبِيِّ عَيْلًا مُ مُتَغَشَّ بِبُكْرٍ فَانَتْهَرَهُمَا اللَّهِ بِكُرْ فَانَتْهَرَهُما اللَّهُ عَنْهُ بِكُرْ فَكَشَفَ النَّبِيُّ عَنْ وَجُهِهِ فَقَالَ دَعْهُمَا يَا اَبَا بَكُرْ فَانِثُمَا اَيَّامُ عَيْدٍ وَتِلْكَ الْآيَامُ اللَّهِ عَنْهُ مَنْ وَهُو مُنْ الْآمُنِ وَقَالَتَ عَائِشَةً رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ الْأَمْنِ وَقَالَتَ عَائِشَةً رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكُ مَنْ الْاَمْنِ وَانَا النَّبِي عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ الْآمُنِ وَقَالَ النَّبِيُّ عَنْهُ الْمَا بَنِي الْمُنْ عَلَى الْمَالِ اللَّهِ عَلَى الْمَالِ اللَّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْمُ اللَّا اللَّهُ عَنْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ الْمَنْ عَلَى الْمَانِ فَالِي الْمَالِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ الْمَالِ اللَّهُ عَلَى الْمَالِ اللَّهُ عَلَيْكُولُهُ الْمَالِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّ

৯৩৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, আবৃ বক্র (রা.) তাঁর নিকট এলেন। এ সময় মিনার দিবসগুলোর এক দিবসে তাঁর নিকট দু'টি মেয়ে দফ বাজাচ্ছিল, নবী করীম তাঁর চাদর আবৃত অবস্থায় ছিলেন। তখন আবৃ বক্র (রা.) মেয়ে দু'টিকে ধমক দিলেন। তারপর নবী করীম ক্রিট্র মুখমগুল থেকে কাপড় সরিয়ে নিয়ে বললেন, হে আবৃ বক্র ! ওদের বাঁধা দিও না। কেননা, এসব ঈদের দিন। আর সে দিনগুলো ছিল মিনার দিন। আয়িশা (রা.) আরো বলেছেন, হাবশীরা

যখন মসজিদে (এর প্রাঙ্গণে) খেলাধূলা করছিল, তখন আমি তাদের দেখছিলাম এবং আমি দেখেছি, নবী করীম ক্রিট্রে আমাকে আড়াল করে রেখেছেন। উমর (রা.) হাবশীদের ধমক দিলেন। তখন নবী করীম ক্রিট্রে বললেন, ওদের ধমক দিও না। হে বণু আরফিদা! তোমরা যা করছিলে তা নিচিত্তে কর।

٦٢٧. بَابُ المَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيْدِ وَيَعْدَهَا ، وَقَالَ أَبُو الْمُعَلِّى سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَرِهَ المَّلَاةَ قَبْلَ الْعِيْدِ

৬২৭. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের সালাতের পূর্বে ও পরে সালাত আদায় করা। আবৃ মুআল্লা রে.) বলেন, আমি সায়ীদ রো.)-কে ইব্ন আব্বাস রো.) থেকে বলতে শুনেছি যে, তিনি স্টদের পূর্বে সালাত আদায় করা মাকরহ মনে করতেন।

٩٣٦ حَدُّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعَيْدَ بُنَ جُبَيْرٍ عَنِ الْمَرْعِ عَنِ اللهِ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنِي عَدِي اللهِ اللهِ عَبَّاسٍ إَنَّ النَّبِي عَلِي خَرَجَ يَوْمَ الْفَطْرِ فَصَلَّى رَكْ عَتَيْنِ لَمْ يُصِلُّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا وَمَعَهُ بِلاَلُ • النَّذِي عَبَّاسٍ إَنَّ النَّبِي عَبِيلًا خَرَجَ يَوْمَ الْفَظْرِ فَصَلَّى رَكْ عَتَيْنِ لَمْ يُصِلُّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا وَمَعَهُ بِلاَلُ •

৯৩৬ আবুল ওয়ালীদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্রা বিলাল (রা.)-কে সঙ্গে নিয়ে ঈদুল ফিত্রের দিন বের হয়ে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন। তিনি এর আগে ও পরে কোন সালাত আদায় করেননি।

# كَتَابُ الْوِتْـرِ অধ্যায় ঃ বিত্র

بِسُمِ اللهِ الرُّحُمٰنِ الرُّحِيْمِ،

كتابُ الْوثر

### অধ্যায় ঃ বিত্র

#### ٦٢٨. بَابُّ مَا جَاءُ فِي الْوِيّْرِ

৬২৮. অনুচ্ছেদ ঃ বিত্রের বিবরণ।

৯৩৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নবী করীম -এর নিকট রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ রাতের সালাত দু' দু' (রাকা আত) করে। আর তোমাদের মধ্যে কেউ যদি ফজর হওয়ার আশংকা করে, সে যেন এক রাকা আত মিলিয়ে সালাত আদায় কর নেয়। আর সে যে সালাত আদায় করল, তা তার জন্য বিত্র হয়ে যাবে। নাফি' (য়.) থেকে বর্ণিত, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (য়া.) বিত্র সালাতের এক ও দু' রাকা আতের মাঝে সালাম ফিরাতেন। এরপর কাউকে কোন প্রয়োজনীয় কাজের নির্দেশ দিতেন। বিইন্ট নির্দি কর্টিট ক্র নির্দিশ নিতেন। কর্টিট ক্র নির্দিশ নিতেন। কর্টিট ক্র নির্দিশ ক্র নির্দিশ ক্র নির্দিশ কর্টিট কর্টিট ক্র নির্দিশ কর্টিট কর্টিট

الِّي جَنْبِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنِي عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأَنْنِي يَفْتِلُهَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنِ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبُحَ .

কিও৯ ইয়াইইয়া ইব্ন সুলাইমান (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্নীন্দ্রলৈছেন ঃ রাতের সালাত দৃ' দৃ' রাকা'আত করে। তারপর যখন তুমি সালাত শেষ করতে চাইবে, তখন এক রাকা'আত আদায় করে নিবে। তা তোমার পূর্ববর্তী সালাতকে বিত্র করে দিবে। কাসিম (র.) বলেন, আমরা সাবালক হয়ে লোকদের তিন রাকা'আত বিত্র আদায় করতে দেখেছি। উভয় নিয়মেরই অবকাশ রয়েছে। আমি আশা করি এর কোনটিই দোষনীয় নয়।

ا ٩٤٠ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ اَنْ عَائِشَةَ اَخْبَرَتُهُ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى مُولَا اللهِ عَلَى مُولَا اللهِ عَلَى مُولَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৯৪০ আবুল ইয়ামান (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র এগার রাকা'আত সালাত আদায় করতেন। এ ছিল তাঁর রাত্রিকালীন সালাত। এতে তিনি এমন দীর্ঘ সিজ্দা করতেন যে, তাঁর মাথা উঠাবার আগে তোমাদের কেউ পঞ্চাশ আয়াত পড়তে পারে এবং ফজরের সালাতের আগে তিনি আরো দু' রাকা'আত পড়তেন। তারপর তিনি ডান কাতে শুয়ে বিশ্রাম করতেন, সালাতের জন্য মুআ্য্যিনের আসা পর্যন্ত।

#### ٦٢٩. بَابُ سَاعَاتِ الْوِتْرِ قَالَ أَبُنُ هُرَيْرَةَ أَوْ صَانِيَ النَّبِيُّ عَلِيَّ بِالْوِتْرِ قَبْلَ النُّوم

৬২%. অনুচ্ছেদ ঃ বিতরের সময়। আবৃ হুরায়রা রো.) বলেন, নবী হ্রা আমাকে ঘুমানোর পূর্বে বিতর আদায়ের নির্দেশ দিয়েছেন।

٩٤١ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ سيْسرِيْنَ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمْرَ

أَرَأَيْتَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةٍ الْغَدَاةِ اَطِيلُ فِيسُهَمَا الْقِرَاءَةَ فَقَالَ كَانَ النَّبِيَّ عَيْنِيَّةٍ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى

مَثْنَى وَيُوْتِرُ بِرَكْعَةٍ وَيُصَلِّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةٍ الْغَدَاةِ وَكَأَنَّ الْاَذَانَ بِأَذُنَيْهِ ، قَالَ حَمَّادُ أَيْ سُرْعَةً •

৯৪১ আবৃ নু'মান (র.)......আনাস ইব্ন সীরীন (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমার (রা.)-কে বললাম, ফজরের পূর্বের দু' রাকাআতে আমি কিরাআত দীর্ঘ করব কি না, এ সম্পর্কে আপনার অভিমত কি ? তিনি বললেন, নবী ক্রিট্রেরাতে দু' দু' রাকা'আত করে সালাত আদায় করতেন এবং এক রাকাআতে মিলিয়ে বিত্র পড়তেন। এরপর ফজরের সালাতের পূর্বে তিনি দু' রাকা'আত এমন সময় আদায় করতেন যেন একামতের শব্দ তাঁর কানে আসছে। রাবী হাম্মাদ (র.) বলেন, অর্থাৎ দ্রুততার সাথে। (সংক্ষিপ্ত কিরাআতে)

٩٤٧ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا ٱلْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا ٱلْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ مُسُلِّهِ عَنْ مَسْرُوقَ عِنْ عَانشَةَ قَالَتُ كُلُّ اللَّيْلِ اَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيْكُمْ وَالْتَهَىٰ وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ ٠

১৪২ উমর ইব্ন হাফ্স (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ রাতের সকল অংশে (অর্থাৎ ভিন্ন ভিন্ন রাতে ভিন্ন ভিন্ন সময়ে) বিত্র আদায় করতেন আর (জীবনের) শেষ দিকে সাহ্রীর সময় তিনি বিত্র আদায় করতেন।

#### ٦٣٠. بَابُ الْيُقَاظِ النَّبِيِّ عَلِيُّكُ آهَلَهُ بِالْوِتْدِ

७७०. अनुरम्बम ३ विज्दतत जना नवी कतीम ﷺ कर्ज्क जात शतिवातवर्गतक जाशाता । حَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَسنَدُدُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ مَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مَسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدَّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدُّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدُّثَنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدُسُنَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدُسُنَا مُ فَالْ عَدُثُونَا مُسنَدُدُ قَالَ عَدُسُنَا مُ قَالَ عَدُسُنَا مُ فَالِهُ عَدُسُنَا مُ فَالْ عَدُسُنَا مُ فَالْ عَدُسُنَا اللَّهُ عَلَيْكُ مَا مُعُمِّلُونُ وَالْمُعُمُ عَالَمُ عَلَا عَلَمُ عَالَمُ عَلَيْكُ عَالَا عَدُسُنَا مُ عَلَيْكُ عَالَ عَدُسُنَا مُسَنِّدُ وَقَالَ عَدُسُنَا مُسنَدُدُ وَالْمُ عَدُسُنَا مُسنَدُدُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَالَى عَلَيْكُ عَالَى عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَالَعُ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى مُسْلَعُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَالَ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْ

عَلِيْكُ يُصلِّي وَأَنَا رَاقِدَةُ مُعْتَرِضَةُ عَلَى فِرَاشِهِ فَاذِا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأَوْتَرْتُ .

৯৪৩ মুসাদ্দাদ (র.)......আরিশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম রাষ্ট্র (রাতে) সালাত আদায় করতেন, তখন আমি তাঁর বিছানায় আড়াআড়িভাবে ঘুমিয়ে থাকতাম। এরপর তিনি যখন বিত্র পড়ার ইচ্ছা করতেন, তখন আমাকে জাগিয়ে দিতেন এবং আমিও বিত্র আদায় করে নিতাম।

#### ٦٣١. بَابُ لِيَجْعَلُ أَخِرَ صَلَاتِهِ وِبْرًا

৬৩১. অনুচ্ছেদ ঃ রাতের সর্বশেষ সালাত যেন বিত্র হয়।

ا عَدَّ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مَدَّنَا يَحْلَى بْنُ سَعِيْدٍ عِنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ النَّبِي عَلَيْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي عَنْ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَلَيْهِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلْمُ عَلَيْكُمْ الللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلْمُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْكُمْ الللّهِ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَيْهِ الللّهِ عَلْمَ اللّهُ الْمُعَلِّقُ الللّهِ عَلَيْهِ عَلَا لللللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهِ عَلْمَا اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

১৪৪ মুসাদাদ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র বলেছেনঃ বিত্রকে তোমাদের রাতের শেষ সালাত করবে।

#### ٦٣٢. بَابُ الْوِتْرِ عَلَى الدُّابُةِ

৬৩২. অনুচ্ছেদঃ সাওয়ারী জন্তুর উপর বিত্রের সালাত।

9٤٥ حَدَّثَنَا اِسْمَعْيِلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عُمْرَ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ بِطَرِيْقِ مَكَّةَ فَقَالَ سَعِيدُ فَلَمُّ الْخَطَّابِ عَنْ سَعَيْد بْنِ يَسَارٍ اَنَّهُ قَالَ كُنْتُ اَسَيْدُ مَعَ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمْرَ بِطَرِيْقِ مَكَّةَ فَقَالَ سَعِيْد فَلَمُّ خَشْيْتُ الصَّبُحَ فَنَزَتُ خَشْيْتُ الصَّبُحَ فَنَزَتُ خَشْيْتُ الصَّبُحَ فَنَزَتُ الصَّبُحَ فَنَزَتُ فَقَالَ عَبْد اللهِ بَنْ عُمْرَ اَيْنَ كُنْتَ فَقَلْتُ خَشْيْتُ الصَّبُحَ فَنَزَتُ فَقَالَ عَبْد اللهِ اللهِ عَلَيْتُ الصَّبُحَ فَنَرَتُ فَقَالَ عَبْد اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلِيلًا اللهِ عَلِيلًا اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْتُ السَّولُ اللهِ عَلِيلًا اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ كَانَ يُوْبَرُ عَلَى اللّٰهِ قَالَ فَانِ رَسُولُ اللهِ عَلِيلًا اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْنَ مَالُولُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْد اللهِ عَلَيْكُ عَلَى الْبَعِيْر .

ইসমায়ীল (র.).....সায়ীদ ইব্ন ইয়াসার (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.)-এর সঙ্গে মঞ্চার পথে সফর করছিলাম। সায়ীদ (র.) বলেন, আমি যখন ফজর হওয়ার আশংকা করলাম, তখন সাওয়ারী থেকে নেমে পড়লাম এবং বিত্রের সালাত আদায় করলাম। এরপর তাঁর সঙ্গে মিলিত হলাম। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কোখায় ছিলে । আমি বললাম, ভার হওয়ার আশংকা করে নেমে বিত্র আদায় করেছি। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই এর মধ্যে কি তোমার জন্য উত্তম আদর্শ নেই । আমি বললাম, হাা, আল্লাহ্র কসম! তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই উঠের পিঠে (আরোহী অবস্থায়) বিত্রের সালাত আদায় করতেন।

#### ٦٣٣. بَابُ الْوِتْرِ فِي السُّقَرِ

#### ৬৩৩ . অনুচ্ছেদ ঃ সফর অবস্থায় বিত্র।

٩٤٦ حَدُّثَنَا مُوسَنِّى بْنُ اِسْلَمْفِيْلُ قَالَ حَدُّثَنَا جُويُرِيَةُ بْنُ اَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ الْمُنَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَى مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْقَرَائِضَ وَيُوبَرُّ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْقَرَائِضَ وَيُوبَرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجُّهَتُ بِهِ يُوْمِئُ الِسُعَاءُ صَلَاةَ اللَّيْلِ اللَّ الْفَرَائِضَ وَيُوبَرُ

৯৪৬ মুসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম স্থান্ত সফরে ফর্য সালাত ব্যতীত তাঁর সাওয়ারীতে থেকেই ইশারায় রাতের সালাত আদায় করতেন। সাওয়ারী যে দিকেই ফিক্লক না কেন, আর তিনি বাহনের উপরেই বিত্র আদায় করতেন।

#### ١٣٤. بَابُ الْقُنُونِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَيَعْدَهُ

৬৩%. অনুচ্ছেদ ঃ রুকু'র আগে ও পরে কুনৃত পাঠ করা ।

عَدُنْنَا مُسْدُدُ قَالَ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بِنَ زَيْدِ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَئِلَ اَنْسِ بْنُ مَالِكٍ اَقَنْتَ عَدْ اللهِ الْقَنْتَ عَدْدَ قَالَ سَئِلَ اَنْسِ بْنُ مَالِكٍ الْقَنْتَ عَدْدَ مَا لِكِ الْقَنْتَ عَدْدَ مَا لِكِ الْقَنْتَ عَدْدَ مَا لِكِ الْقَنْتَ عَدْدَ مَا لِكِ اللهِ اللهِل

النَّبِيُّ عَلِياتُ فِي الصُّبْحِ قَالَ نَعَمْ فَقَيْلَ لَهُ أَوَقَنَتَ قَبْلَ الرُّكُوعِ قَالَ بَعْدَ الرُّكُوعِ يَسيْرًا ٠

৯৪৭ মুসাদ্দাদ (র.).....মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল যে, ফজরের সালাতে নবী করীম ক্রিক্রিক্র কুনৃত পড়েছেন ? তিনি বললেন, হাাঁ। তাঁকে জিজ্ঞোসা করা হলো তিনি কি রুক্'র আগে কুনৃত পড়েছেন ? তিনি বললেন, কিছুদিন রুক্'র পরে পড়েছেন।

﴿ ٩٤٨ حَدُّنُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدُّثَنَا عَاصِمُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ عَنِ الْقُنُوْتِ فَقَالَ قَدْ كَانَ الْقُنُونَ قُلْتُ قَلْبَ الرُّكُوعِ أَنْ بَعْدَ هُ قَالَ قَلْبَهُ قَالَ فَانَ قُلْانًا اَخْسَبَرَنِي عَنْكَ اَنَّكَ قُلْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَقَالَ فَانَ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكَ مَوْدَ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكَ عَمْدُ فَقَنتَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ اللهُ عَلَيْكُ مَنْ اللهُ عَلَيْكُ مَنْ اللهُ عَلْمَ مَنْ اللهُ عَلْمَا عَلْمَ اللهُ عَلْمَا لَهُ اللهُ عَلْمُ لَا لَهُ عَلَيْكُ مَاءَ سَبَعْيَنَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْكُ مَنْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْكُ اللهُ عَلَيْكُ مَاءَ سَبَعْنَالُ اللهُ عَلَيْكُمْ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُمْ مَنْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمْ مَا عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُولُ اللهُ عَلَيْكُمْ مَا اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ مَا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمْ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ ا

৯৪৮ মুসাদাদ (র.)......আসিম (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-কে কুনৃত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললন, কুনৃত অবশ্যই পড়া হত। আমি জিজ্ঞাসা করলাম। কুকৃ'র আগে না পরে ? তিনি বললেন, রুকৃ'র আগে। আসিম (র.) বললেন, অমুক ব্যক্তি আমাকে আপনার বরাত দিয়ে বলেছেন যে, আপনি বলেছেন, রুকৃ'র পরে। তখন আনাস (রা.) বলেন, সে ভূল

বলেছে। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা রুক্'র পরে এক মাস ব্যাপি কুনৃত পাঠ করেছেন। আমার জানা মতে, তিনি সত্তর জন সাহাবীর একটি দল, যাদের কুর্রা (অভিজ্ঞ কারীগণ) বলা হতো মুশরিকদের কোন এক কাউমের উদ্দেশ্যে পাঠান। এরা সেই কাউম নয়, যাদের বিরুদ্ধে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাইবদ্ দু'আ করেছিলেন। বরং তিনি এক মাস ব্যাপি কুনৃতে সে সব কাফিরদের জন্য বদ্ দু'আ করেছিলেন যাদের সাথে তাঁর চুক্তি ছিল এবং তারা চুক্তি ভঙ্গ করে ক্বারীগণকে হত্যা করেছিল।

٩٤٩ اَخْبَرَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ التَّيْمُيِّ عَنْ اَبِيْ مِجْلَزِعِنْ اَنَسٍ قَالَ قَنَتَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَى رِعْلِ وَذَكُوانَ ٠

৯৪৯ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মাস ব্যাপী রি'ল ও যাক্ওয়ান গোত্রের বিরুদ্ধে নবী ক্রিট্রা কুনূতে দু'আ পাঠ করেছিলেন।

٩٥٠ حَدُّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا اِسْمُعِثِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ اَبِيْ قِلاَبَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ الْقُنُسُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ . . .

৯৫০ মুসাদ্দাদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মাগরিব ও ফজরের সালাতে কুনৃত পাঠ করা হত।

# كتَابُ الْاَسْتَشْقَاءِ অধ্যায় ঃ বৃষ্টির জন্য দু'আ

#### بِشْمِ اللَّهِ الرُّحْمَٰنِ الرُّحِيُّمِ

# كتَابُ الْإستشقاء

# অধ্যায় ঃ বৃষ্টির জন্য দু'আ

#### ٦٣٥. بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ وَخُرُوجُ النَّبِيِّ عَلِيَّ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

৯৫১ আবৃ নু'আইম (র.).....আব্বাদ ইব্ন তামীম (র.) তাঁর চাচা (আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম 🏣 বৃষ্টির জন্য দু'আ করতে বের হলেন এবং তাঁর চাদর পাল্টালেন।

#### ٦٣٢. بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ

৬৩৬. অনুচ্ছেদ ঃ নবী করীম হাজ্রী — এর দু'আ ইউসুফ (আ.)— এর যমানার দুর্ভিক্ষের বছরগুলোর মত (এদের উপরেও) কয়েক বছর দুর্ভিক্ষ দিন।

٩٥٧ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةً حَدُّثَنَا مُغِيْرَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ عَنْ آبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَ النَّبِيُّ عَنَّا النَّبِيِّ عَيَّاسَ بْنَ آبِي رَبِيْعَةَ آلَّهُمُ آنَجِ سَلَمَةً بْنِ عَنَا اللَّهُمُّ آنَجِ سَلَمَةً بْنِ هِ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُعَةِ الْاَحْرَةِ يَقُولُ اللَّهُمُّ آنَجِ عَيَّاسَ بْنَ آبِي رَبِيْعَةَ آلَّهُمُّ آنَجِ سَلَمَةً بْنِ هِشَامِ اللَّهُمُّ آنَجِ الْمُسْتَضَعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ – اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَهُاتَتَكَ عَلَى هُضَامِ اللَّهُمُّ آنَجِ الْمُسْتَضَعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ – اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَهُاتَتَكَ عَلَى مُضَدَرَ ، اللَّهُمُّ آنَجِ عَلَيها سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوسُفَ وَإَنَّ النَّبِيُّ عَلَى غَفَالُ غَفَالُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَاسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ قَالَ غَفَالُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وَاسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ قَالَ ابْنُ آبِي الزِّنَادِ عَنْ آبِيهِ هٰذَا كُلُّهُ فِي الصَبْحُ .

৯৫২ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ह यथन শেষ রাকা আত থেকে মাথা উঠালেন, তখন বললেন, হে আল্লাহ্! আইয়াশ ইব্ন আবৃ রাবী আহকে মুক্তি দিন। হে আল্লাহ্! সালামা ইব্ন হিশামকে মুক্তি দিন। হে আল্লাহ্! ওয়ালীদ ইব্ন ওয়ালীদকে রক্ষা করুন। হে আল্লাহ্! দুর্বল মু মিনদেরকে মুক্তি দিন। হে আল্লাহ্! মুযার গোত্রের উপর আপনার শাস্তি কঠোর করে দিন। হে আল্লাহ্! ইউস্ফ (আ.)-এর যমানার দুর্ভিক্ষের বছরগুলোর ন্যায় (এদের উপরে) কয়েক বছর দুর্ভিক্ষ দিন। নবী করীম করুল আরো বললেন, গিফার গোত্র, আল্লাহ্ তাদেরকে ক্ষমা করুন। আর আসলাম গোত্র, আল্লাহ্ তাদেরকে নিরাপদে রাখুন। ইব্ন আবৃ যিনাদ (র.) তাঁর পিতা থেকে বলেন, এ সমস্ত দু আ ফজরের সালাতে ছিল।

٩٥٣ حَدُّثَنَا عَثُمَانُ البُّنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي الضَّخٰي عَنْ مَسْرُوْقِ عَنْ عَبُدُ اللهِ حَدُّثَنَا عُثُمَانُ ابْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِي الضَّخٰي عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَبُد اللهِ فَقَالَ اِنَّ النَّبِي عَيْفَ لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ ادْبَارًا قَالَ اللهُمُ سَبْعُ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَاحَذَتُهُمْ سَنَةُ حَصَّتُ كُلُّ شَيْرٍ حَتَّى اَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجِيفَ وَيَنْظُرَ اَحَدُهُمْ الِي السَّمَاءِ فَيَرَى الدُّخَانَ مِنَ البُّو وَحِصَلَة الرَّحِمِ وَانِ قَوْمَكَ قَدُ هَلَكُوا فَادُعُ اللهُ لَهُمُ اللهُ لَهُمْ عَائِدُونَ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبَطْشَةَ قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى يَا مُحَمَّدُ النَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللهِ وَبِصِلَةِ الرَّحِمِ وَانِ قَوْمَكَ قَدُ هَلَكُوا فَادُعُ اللهُ لَهُمْ الْمَا اللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ اللهُ لَكُوا اللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ عَائِدُونَ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبَطْشَةَ وَاللهُ لَهُمْ اللهُ لَهُمْ عَائِدُونَ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبَطْشَةُ وَاللّازَامُ وَالْيَالَالُ اللّهُ الْمُرْدِي فَالْبَطْشَةُ يَوْمَ بَدُر وَقَدُ مَضَتِ الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللّازَامُ وَأَيَةُ الرَّوْمَ وَاللّا اللّهُ اللهُ ا

ক্রতে হুমাইদী ও উসমান ইব্ন আবৃ শাইবা (র.)......আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিমি ক্রিমি থান লোকদেরকে ইসলাম বিমুখ ভূমিকায় দেখলেন, তখন দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! ইউসুফ (আ.)-এর যামানার সাত বছরের (দুর্ভিক্ষের) ন্যায় তাদের উপর সাতটি বছর দুর্ভিক্ষ দিন। ফলে তাদের উপর এমন দুর্ভিক্ষ আপতিত হল যে, তা সব কিছুই ধ্বংস করে দিল। এমন কি মানুষ তখন চামড়া, মৃতদেহ এবং পচা ও গলিত জানোয়ারও খেতে লাগল। ক্ষুধার তাড়নায় অবস্থা এতদূর চরম আকার ধারণ করল যে, কেউ যখন আকাশের দিকে তাকাত তখন সে ধুঁয়া দেখতে পেত। এমতাবস্থায় আবৃ সুফিয়ান (ইসলাম গ্রহণ পূর্বে) নবী করীমক্রিক্রিএর নিকট এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! তুমি তো আল্লাহ্ র আদেশ মেনে চল এবং আত্মীয়তার সম্পর্ক অক্ষুর রাখার আদেশ দান কর। কিন্তু তোমার কাউমের লোকেরা তো মরে যাছে। তুমি তাদের জন্য আল্লাহ্র নিকট দু'আ কর। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন ঃ.... তানিক্রি অপেক্ষায় থাকুন যখন আকাশ স্ম্পন্ত ধুঁয়ায় আচ্ছ্র হয়ে যাবে.... সৈদিন আমি প্রবলভাবে তোমাদের পাকড়াও করব।" (৪৪ ঃ ১০-১৬) আবদুল্লাহ্ (রা.) বলেন, সে কঠিন আঘাত এর দিন ছিল বদরের যুদ্ধের দিন। ধুঁয়াও দেখা গেছে, আঘাতও এসেছে। আর মকার মুশ্রিকদের নিহত ও প্রেফতারের

যে ভবিষ্যদ্বাণী করা হয়েছে, তাও সত্য হয়েছে। সত্য হয়েছে সূরা রূম-এর এ আয়াতও (রুমবাসী দশ বছরের মধ্যে পারসিকদের উপর আবার বিজয় লাভ করবে)।

#### ٦٣٧. بَابُ سُؤَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ الْإِشْتِشْقَاءَ إِذَا قَحَمُلُوا

७०९ . अनुएष्टम १ अनावृष्टित अभग्न लाकरमत हैभारमत निक्ष वृष्टित जना मू आव्यार्यमन । حَدَّثَنَا عَمَرُ بُنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دِيْنَارٍ عَنَ ابِي وَيُنَارٍ عَنَ اللَّهِ بَنِ دِيْنَارٍ عَنَ اللَّهِ اللَّهِ بَنِ عَبُدُ اللَّهِ بَنِ عَبُد اللَّهِ بَنِ دِيْنَارٍ عَنَ اللَّهِ اللهِ بَنِ مِيْنَارٍ عَنَ اللهِ عَمَرَ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرٍ اَبِي طَالِبٍ

وَٱبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِ \* ثِمَالُ الْيَتَامَٰى عِصْمَةُ لِلْأَرَامِلِ

وَقَالَ عُمَرُ بُنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا سَالِمُ عَنْ اَبِيْهِ رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَاَنَا اَنْظُرُ الِي وَجَهِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ يَسْتَسْقِيْ فَمَا يَنْزَلُ حَتَّى يَحْبِيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ

وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِ \* ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةُ لِلْارَامِلِ •

৯৫৪ আমর ইব্ন আলী (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা.)-কে আবু তালিব-এর কবিতাটি পাঠ করতে শুনেছি,

وَٱبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِ \* ثِمَالُ الْيَتَامِلَ عِصْمَةُ لِلْاَرَامِلِ - ٥

উমর ইব্ন হামযা (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম क্রিট্র-এর বৃষ্টির জন্য দু'আ রত অবস্থায় আমি তাঁর পবিত্র চেহারার দিকে তাকালাম এবং কবির এ কবিতাটি আমার মনে পড়লো। আর তাঁর (মিম্বর থেকে) নামতে না নামতেই প্রবল বেগে মীযাব<sup>২</sup> থেকে পানি প্রবাহিত হতে দেখলাম। আর এ হলো আবু তালিবের কবিতা।

٩٥٥ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بِّنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بَنِ عَبْدِ اللهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدُّثَنِي اَبِي عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبْدُ اللهِ بَنْ عَبْدُ اللهِ بَنْ عَبْدُ اللهِ بَنْ عَبْدُ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ تَصَلُّ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ تُمَامَةً بَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَنْسَ بَنْ مَاكِ اللهُ عَنْهُ كَانَ اِذَا تَحَمُّوا السَّتَسْقِي بِالْعَبُّاسِ بَنْ عَبْدِ الْمُطُّلِبِ فَقَالَ اللهُمُ اللهِ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

৯৫৫ হাসান ইব্ন মুহাম্মদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.)

১. তিনি শুদ্র তাঁর চেহারার অসীলা দিয়ে বৃষ্টির জন্য দু'আ করা হতো। তিনি ইয়াতীমদের আহার দানকারী জার বিধবাদের হিফাযতকারী।

২. মীযাব - ছাদ থেকে পানি নামার নালী।

অনাবৃষ্টির সময় আব্বাস ইব্ন আবদুল মুত্তালিব (রা.)-এর উসিলা দিয়ে বৃষ্টির জন্য দু'আ করতেন এবং বলতেন, হে আল্লাহ্! (প্রথমে) আমরা আমাদের নবী করীম ক্রিট্রেএর অসিলা দিয়ে দু'আ করতাম এবং আপনি বৃষ্টি দান করতেন। এখন আমরা আমাদের নবী করীম ক্রিট্রেএন চাচার উসিলা দিয়ে দু'আ করছি, আপনি আমাদেরকে বৃষ্টি দান করুন। বর্ণনাকারী বলেন, দু'আর সাথে সাথেই বৃষ্টি বর্ষিত হত।

#### ٦٣٨. بَابُ تَحُويُلِ الرِّدَا وِفِي الْإِسْتِسْقَاءِ

৬৩৮. অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিস্কায় চাদর উন্টানো ।

٩٥٦ حَدَّثَنَا اِسْخَقُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ عَبَّادِ ابْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبَدِ اللهِ بْنِ زَيْدِ اَنَّ النَّبِيُّ عَلِيًا اِسْتَسْقَى فَقَلَبَ رِدَاءَهُ ·

৯৫৬ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রীয় বৃষ্টির জন্য দু'আ করেন এবং নিজের চাদর উল্টিয়ে দেন।

٩٥٧ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ عَبُدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ يُحدَّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بْنَ أَبِي رَيْدٍ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ خَرَجَ الِي الْمُصلِّلِي فَاسْتَشْفَى فَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ وَقَلَبَ يُحدَّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِي عَلَيْنَةً يَقُولُ هُوَ صَاحِبُ الْآذَانِ وَلَكِنَّهُ وَهَمُ لاَنَّ هُذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيُّ مَازِنُ الْآنُصَارِ . اللهِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيُّ مَازِنُ الْآنُصَارِ .

৯৫৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম क্ষিণাহে গেলেন এবং বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। তারপর কিব্লামুখী হয়ে নিজের চাদরখানি উল্টিয়ে নিলেন এবং দু' রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। ইমাম বুখারী (র.) বলেন, ইব্ন উয়াইনা (র.) বলতেন, এ হাদীসের বর্ণনাকারী আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা.) হলেন, আযানের ঘটনার সাথে সংশ্লিষ্ট সাহাবী। কিন্তু তা ঠিক নয়। কারণ ইনি হলেন, সেই আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসিম মাযিনী, যিনি আনুসারের মাযিন গোত্রের লোক।

## ٦٣٦. بَابُ انِتْقَامِ الرُّبِّ عَزُّ وَجَلُّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتُعِكَ مُحَارِمُ اللهِ

৬৬) অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র মাখলুকের মধ্য থেকে কেউ তাঁর মর্যাদাপূর্ণ বিধানসমূহের সীমালংঘন করলে মহিমময় প্রতিপালক কর্তৃক দুর্ভিক্ষ দিয়ে শান্তি প্রদান।

و ٦٤. بَابُ الْإِسْتِسْقَا وِفِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

৬৪০. অনুচ্ছেদ ঃ জামে' মসজিদে বৃষ্টির জন্য দু'আ।

৯৫৮ মুহামাদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি জুমু'আর দিন মিম্বরের সোজাসুজি দরওয়াযা দিয়ে (মসজিদে) প্রবেশ করল। রাসুলুল্লাহ্ 🚅 তখন দাঁড়িয়ে খুত্বা দিচ্ছিলেন। সে রাসূলুল্লাহ্ 🅰 এর সম্বুখে দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! গবাদি পশু ধ্বংস হয়ে গেল এবং রাস্তাগুলোর চলাচল বন্ধ হয়ে গেল। সূতরাং আপনি আল্লাহর কাছে দু'আ করুন, যেন তিনি আমাদের বৃষ্টি দেন। বর্ণনাকারী বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚎 তখন তাঁর উভয় হাত তুলে দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! বৃষ্টি দিন, হে আল্লাহ্! বৃষ্টি দিন, হে আল্লাহ্! বৃষ্টি দিন। আনাস (রা.) বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমরা তখন আকাশে মেঘমালা, মেঘের চিহ্ন বা কিছুই দেখতে পাইনি। অথচ সালাআ পর্বত ও আমাদের মধ্যে কোন ঘর বাড়ী ছিল না। আনাস (রা.) বলেন, হঠাৎ সাল'আ পর্বতের পিছন থেকে ঢালের মত মেঘ বেরিয়ে এল এবং তা মধ্য আকাশে পৌছে বিস্তৃত হয়ে পড়ল। তারপর বর্ষণ শুরু হল। তিনি বলেন, আল্লাহুর কসম! আমরা ছয়দিন সূর্য দেখতে পাইনি। তারপর এক ব্যক্তি পরবর্তী জুমু'আর দিন সে দরওয়াযা দিয়ে (মসজিদে) প্রবেশ করল। রাসূলুল্লাহ 🚟 ত খন দাঁড়িয়ে খুত্বা দিচ্ছিলেন। লোকটি দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! ধন-সম্পদ ধ্বংস হয়ে গেল এবং রাস্তাঘাটও বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। काष्क्रचे আপনি আল্লাহ্র নিকট বৃষ্টি বন্ধের জন্য দু'আ করুন। আনাস (রা.) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🕮 তাঁর উভয় হাত তুলে দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! আমাদের আশে পাশে, আমাদের উপর নয়; টিলা, পাহাড়, উচ্চভূমি, মালভূমি, উপত্যকা এবং বনাঞ্চলে বর্ষণ করুন। আনাস (রা.) বলেন, এতে বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেল এবং আমরা ( মসজিদ থেকে বেরিয়ে ) রোদে চলতে লাগলাম। শরীক (র.) (বর্ণনাকারী) বলেন, আমি আনাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কি আগের সে লোক ? তিনি বললেন, আমি জানি না।

#### ٦٤١. بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرٌ مُسْتَقْبِلِ الْقَبْلَةِ

ا المعدد على المعدد ع

কিকে কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি জুমু'আর দিন দারল কাষা (বিচার কাজ সমাধার স্থান)-এর দিকের দরওয়াষা দিয়ে মসজিদে প্রবেশ করল। এ সময় রাস্লুল্লাহ্ দাঁড়িয়ে খুত্বা দিছিলেন। লোকটি রাস্লুল্লাহ্ এর দিকে মুখ করে দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লালাহ্! ধন সম্পদ নষ্ট হয়ে গেল এবং রাস্তাঘাট বন্ধ হয়ে গেল। আপনি আলাহ্র নিকট দু'আ করুন যেন তিনি আমাদের বৃষ্টি দান করুন। তখন রাস্লুল্লাহ্ দ্বিদ্বা করুন। হে আলাহ্! আমাদের বৃষ্টি দান করুন। বে আলাহ্! আমাদের বৃষ্টি দান করুন। মেঘের সামান্য টুক্রাও নেই। অথচ সাল'আ পর্বত ও আমাদের মধ্যে কোন ঘরবাড়ি ছিল না। তিনি বলেন, হঠাৎ সাল'আর ওপাশ থেকে ঢালের মত মেঘ উঠে এল এবং মধ্য আকাশে এসে ছড়িয়ে পড়ল। এরপর প্রচুর বর্ষণ হতে লাগল। আলাহ্র কসম! আমরা ছয়দিন সূর্য দেখতে পাইনি। এর পরের জুমু'আয় সে দরওয়াযা দিয়ে এক ব্যক্তি প্রবেশ করল। রাস্লুল্লাহ্ ভান্ম তখন দাঁড়িয়ে খুত্বা দিছিলেন। লোকটি তার সম্মুখে দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লালাহ্! ধন সম্পদ ধ্বংস হয়ে গেল এবং রাস্তাঘাট বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। কাজেই আপনি বৃষ্টি বন্ধের জন্য আলাহ্র নিকট দু'আ করুন। আনাস (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ভান্ম তখন দু' হাত তুলে দু'আ করনেন, হে আল্লাহ্! আমাদের আশে পাশে, আমাদের বলেন, রাস্লুল্লাহ্

উপর নয়। হে আল্লাহ্! টিলা, মালভূমি, উপত্যকার অভ্যন্তরে এবং বনাঞ্চলে বর্ষণ করুন। আনাস (রা.) বলেন, তখন বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেল এবং আমরা বেরিয়ে রোদে চলতে লাগলাম। (রাবী) শরীক (র.) বলেন, আমি আনাস (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কি আগের সেই লোক? তিনি বললেন, আমি জানি না।

#### ٦٤٢. بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ عَلَى الْمَيْنَرِ

৬৪২. অনুচ্ছেদ ঃ মিম্বরে দাঁড়িয়ে বৃষ্টির জন্য দু'আ।

آبَ عَدُّثَنَا مُسْدَدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسِ بْنِ مَاكِ قَالَ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللهِ عَيْظُهُ مَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ قَحَطَ الْمَطَرُ فَادْعُ اللهَ آنْ يَسْتَقِينَا فَدَعَا فَمُطْرِنَا فَمَا كَذُنَا آنْ نَصلِ اللّهِ مَنَازِلْنَا فَمَازِلْنَا نُمُطَرُ الِى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ قَالَ فَقَامَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ آقُ غَيْدُهُ فَقَالَ يَارَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَعُ يَمِينًا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَعُ يَمِينًا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَعُ يُمِينًا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَعُ يَمِينًا وَلاَ عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ

৯৬০ মুসাদাদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লুমু জুমু আর দিন খুত্বা দিছিলেন। এ সময় একজন লোক এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেছে। আপনি আল্লাহ্র নিকট দু আ করুন। তিনি যেন আমাদেরকে বৃষ্টি দান করেন। তিনি তখন দু আ করলেন। ফলে এত অধিক বৃষ্টি হল যে, আমাদের নিজ নিজ ঘরে পৌছতে পারছিলাম না। এমনকি পরের জুমু আ পর্যন্ত বৃষ্টি হতে থাকল। আনাস (রা.) বলেন, তখন সে লোকটি অথবা অন্য একটি লোক দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি দু আ করুন, আল্লাহ্ যেন আমাদের উপর থেকে বৃষ্টি সরিয়ে দেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লুলেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের আশে পাশে, আমাদের উপর নয়। আনাস (রা.) বলেন, আমি তখন দেখতে পেলাম, মেঘ ডানে ও বামে বিভক্ত হয়ে বৃষ্টি হতে লাগল, মদীনাবাসীর উপর বর্ষণ হছিল না।

#### ٦٤٣. بَابُ مَنِ اكْتَفَىٰ بِصِلَاةِ الْجُمُّعَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

৬৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ বৃষ্টির দু'আর জন্য জুমু'আর সালাতকে যথেষ্ট মনে করা।

اللهِ عَنْ انْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ جَاءَ رَجُلُ اللهِ عَنْ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ انْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ جَاءَ رَجُلُ اللهِ عَنْ الْمُعَدِّ السِّبُلُ فَدَعَا فَمُطْرِثَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ جَاءَ وَلَى اللهِ عَلَيْكِ فَقَالَ تَهَدَّمَتِ الْبُيُونَ وَتَقَطَّعَتِ السَّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ فَادْعُ اللهُ يُمْسِكُهَا فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيكَ فَقَالَ فَقَالَ تَهَدَّمَتِ الْبُيُونَ وَتَقَطَّعَتِ السَّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيْ فَادْعُ اللهُ يُمْسِكُهَا فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكِ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ يُعْلِيكُ فَقَالَ عَلَيْكُونَ اللهُ يَعْلِيكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ٱللَّهُمُّ عَلَى الْأَكَامِ وَالظِّرَابِ وَالْآوْدِيّةِ وَمَنَابِتِ الشُّجَرِ فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدْيْنَةِ انْجِيابَ الثُّوبِ •

৯৬১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ত্রালাই -এর নিকট এক ব্যক্তি এসে বলল, গৃহপালিত পতওলো মরে যাচ্ছে এবং রাস্তাগুলোও বন্ধ হয়ে যাচ্ছে। তখন তিনি দু'আ করলেন। ফলে সে জুমু'আ থেকে পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষিত হতে থাকল। তারপর সে ব্যক্তি আবার এসে বলল, (অতি বৃষ্টির কারণে) ঘরবাড়ী ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে, রাস্তা অচল হয়ে যাচ্ছে এবং পতওলোও মরে যাচ্ছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাট্রিয়ে বললেন ঃ হে আল্লাহ্! টিলা, মালভূমি, উপত্যকা এবং বনাঞ্চলে বর্ষণ করুন। তখন মদীনা থেকে মেঘ এমনভাবে কেটে গেল, যেমন কাপড় ফেড়ে ফাঁক হয়ে যায়।

#### ٦٤٤. بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السَّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطَرِ

ا هه هه وهم الله على الله الله على ال

কিউই ইসমায়ীল (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ -এর নিকট এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! পতগুলো মারা যাচ্ছে, এবং রাস্তাগুলো বন্ধ হয়ে যাছে। কাজেই আপনি আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন। তখন রাস্লুল্লাহ্ দু'আ করলেন। ফলে সে জুমু'আ থেকে পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত তাদের উপর বৃষ্টি বর্ষিত হতে থাকল। এরপর এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! ঘরবাড়ী ধ্বসে পড়েছে, রাস্তাঘাট বিচ্ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে এবং পতগুলোও মরে যাচ্ছে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটিতখন বললেনঃ হে আল্লাহ্! পাহাড়ের চূড়ায়, টিলায়, উপত্যকায় এবং বনাঞ্চলে বৃষ্টি বর্ষণ করুন। তারপর মদীনার আকাশ থেকে মেঘ সরে গেল, যেমন কাপড় ফেড়েফাঁক হয়ে যায়।

## ٦٤٥. بَابُ مَاقِيْلَ إِنَّ النَّبِي عَلَيْكُمْ يُحَوِّل رِدَاءَ مُ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

৬৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ বলা হয়েছে, জুমু'আর দিন বৃষ্টির জন্য দু'আ করার সময় নবী ক্রিটি তাঁর চাদর উন্টান নি।

٩٦٣ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَافَى بْنُ عِثْرَانَ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنَ اسْخُقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلاً شَكَا الِّى النَّبِيِّ يَيْنَيُّ هَلاَكَ الْمَالِ وَجَهْدَ الْعَيَالِ فَدَعَا اللهُ يَسْتَسْقِيْ وَلَمْ يَذْكُرُ اَنَّهُ حَوَّلَ رِدَاءَ هُ وَلاَ اسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ .

৯৬৩ হাসান ইব্ন বিশ্র (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত একব্যক্তি নবী ক্রিড্রান্ত এক ব্যক্তি নবী ক্রিড্রান্ত কাছে সম্পদ বিনষ্ট হওয়ার এবং পরিবার পরিজনের দুঃখ-কষ্টের অভিযোগ করে। তখন তিনি আল্লাহ্র নিকট বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। বর্ণনাকারী একথা বলেন নি, তিনি (আল্লাহ্র রাস্ল وَاللّٰهُ ) তাঁর চাদর উল্টিয়ে ছিলেন এবং এও বলেন নি, তিনি কিব্লামুখী হয়েছিলেন।

#### ٦٤٢. بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الْإِمَامِ لِيَسْتَسْقِيَ لَهُمْ لَمْ يَرُدُّهُمْ

للهُ فَدَعَا اللهُ فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ إلَى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

৯৬৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর কাছে একব্যক্তি এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! পতগুলো মরে যাছে এবং রাস্তাগুলো বন্ধ হয়ে যাছে। তাই আপনি আল্লাহ্র নিকট (বৃষ্টির জন্য) দু'আ করুন। তখন তিনি দু'আ করলেন। ফলে এক জুমু'আ থেকে অপর জুমু'আ পর্যন্ত আমাদের উপর বৃষ্টিপাত হতে থাকল। এরপর একব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! ঘরবাড়ী বিনষ্ট হয়ে যাছে এবং রাস্তা ঘাট বিচ্ছিন্ন হয়ে যাছে এবং পতগুলোও মরে যাছে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে তখন দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! পাহাড়ের উপর, টিলার উপর, উপত্যকা এলাকায় এবং বনাঞ্চলে বর্ষণ করুন। ফলে মদীনা থেকে মেঘ এরপভাবে কেটে গেল যেমন কাপড় ফেড়ে ফাঁক হয়ে যায়।

#### ٦٤٧. بَابُ اِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ عِنْدَ الْقَصْطِ

৬৪৭ . অনুচ্ছেদ ঃ দুর্ভিক্ষের সময় মুশরিক্রা মুসলিমদের নিকট বৃষ্টির জন্য দু'আর আবেদন করলে।

বুখারী শরীফ (২)—৩১

9٦٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيثِ عِنْ سَفْيَانَ حَدُّثَنَا مَنْصُورُ وَالْاَعْمَشُ عَنْ آبِي الضَّطَى عَنْ مَسْرُوقٍ وَالْاَعْمَشُ عَنْ آبِي الضَّطَى عَنْ مَسْرُوقٍ وَقَالَ ابْ قَرَيْشًا اَبْطُولُا عَنِ الْاِسْلاَمِ فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ عَلِيْهُمُ النَّبِيُّ عَلِيْهُمُ النَّبِيُّ عَلِيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبُ حَتَّى المَّمَّاءُ بَوَسُفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ جِنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِمِ وَانَّ قَوْمَكَ مَلَكُوا فَيْهُ وَالْمُعْلَامَ فَجَاءَهُ أَبُوسُفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ جِنْتَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِمِ وَانَّ قَوْمُكَ مَلْكُوا فَادْعُ اللَّهُ فَقَرَأَ فَارْتَقِب يَوْمَ تَاتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ ثُمَّ عَادُوا إلَى كُفُسرِهِمْ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَوْمَ مَلْكُوا فَادُعُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ فَسُقُوا الْغَيْثُ فَلَا اللّهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْتُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْتُهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّلِهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُ الللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَ

ক্রিডের মুহামদ ইব্ন কাসীর (র.).....ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কুরাইশরা যখন ইসলাম গ্রহণে দেরী করছিল, তখন নবী ক্রিটের তাদের বিরুদ্ধে দু'আ করলেন। পরিণামে তাদেরকে দুর্ভিক্ষ এমনভাবে গ্রাস করল যে, তারা বিনাশ হতে লাগল এবং মৃতদেহ ও হাড়গোড় খেতে লাগল। তখন আবু সুফিয়ান (ইসলাম গ্রহণের পূর্বে) নবী ক্রিটের এর কাছে এসে বলল, হে মুহামদ! তুমি তো আত্মীয়দের সাথে সদ্ব্যবহার করার নির্দেশ দিয়ে থাক। অথচ তোমার কাউম ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে। তুমি মহান আল্লাহ্র নিকট দু'আ কর। তখন তিনি তিলাওয়াত করলেন, ঠুক্রিটির নিকে বিরুদ্ধি অপেক্ষা কর সে দিনের যে দিন আসমানে প্রকাশ্য ধূঁয়া দেখা দিবে।" তারপর (আল্লাহ্ যখন তাদের বিপদমুক্ত করলেন তখন) তারা আবার কুফরীর দিকে ফিরে গেল। এর পরিণতি স্বন্ধপ আল্লাহ্র এ বাণী ঃ ঠুক্রিটির্দ্ধিল ভিনি তার আরা ক্রেটারভাবে পাকড়াও করব অর্থাৎ বদরের দিন। মানসূর (র.) থেকে (বর্ণনাকারী) আসবাত (র.) আরো বলেছেন, রাস্লুল্লাইটির্দ্ধি আ করেন। ফলে লোক-জনের উপর বৃষ্টিপাত হয় এবং অবিরাম সাতদিন পর্যন্ত বর্ষিত হতে থাকে। লোকেরা অতিবৃষ্টির বিষয়টি পেশ করল। তখন নবী ক্রিটির দু'আ করে বলেন, হে আল্লাহ্! আমাদের আশে পাশে, আমাদের উপর নয়। তারপর তাঁর মাথার উপর থেকে মেঘ সরে গেল। তাঁদের পার্শ্ববর্তী লোকদের উপর বর্ষিত হল।

#### ٦٤٨. بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كُثُنَّ الْمَطْرُ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا

৬৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ অধিক বর্ষনের সময় এ রূপ দু'আ করা "যেন পার্শ্ববর্তী এলাকায় বৃষ্টি হয় আমাদের এলাকায় নয়।"

977 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ اَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَخْطُبُ ثَوْمَ جُمُعَةٍ فَقَامَ النَّاسُ فَصِاحُوا فَقَالُوا يَارَسُولَ اللهِ قَحَطَ الْمَطَرُ وَاحْمَرُتِ الشَّجَرُ وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ فَادْعُ الله يَسْسِقْيْنَا فَقَالَ اللَّهُمُّ اسْسِقِنَا مَرَّتَيْنِ وَأَيْمُ اللَّهِ مَانَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سَحَابُ قَلَّ شَاتُ سَحَابَةً وَامْطُرَتُ وَنَزَلَ عَنِ الْمَثْبَرِ فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ لَمْ تَزَلُ تُمْطِرُ الِي الْجُمُّعَةِ الَّتِي تَلِهَا فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ فَيَكُ يَخْطُبُ صَاحُوا اللَّهِ تَهَدَّمُتِ البَّيُونَ وَانْقَطَعَتِ السِّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ يَحْسِبُهَا عَنَّا فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ فَهُ قَالَ يَخْطُبُ صَاحُوا اللَّهِ تَهَدَّمُتُ النَّبِيُّ فَيَقَلَ اللهُ يَحْسِبُهَا عَنَّا فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ فَيَعْلَمُ اللهُ يَحْسِبُهَا عَنَّا فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ فَيَقَلَ اللهُ يَحْسِبُهَا عَنَّا فَكَشَطَتِ الْمَدِينَةُ فَجَعَلَتُ تُمْطِرُ حَوْلَهَا وَلاَ تَمُطُرُ بِالْمَدِينَةِ قَطْرَةً فَنَظَرُتُ الِي

মহামদ ইব্ন আবৃ বক্র (র.)......আনাস (ইব্ন মালিক) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জুমু'আর দিন রাস্লুল্লাহ্ খুত্বা দিছিলেন। তখন লোকেরা দাঁড়িয়ে উচ্চস্বরে বলতে লাগল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেছে, গাছপালা লাল হয়ে গিয়েছে এবং পশুগুলো মারা যাছে। তাই আপনি আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন, যেন তিনি আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করেন। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করুন। এভাবে দু'বার বললেন। (বর্ণনাকারী বলেন,) আল্লাহ্র কসম! আমরা তখন আকাশে এক খণ্ড মেঘণ্ড দেখতে পাছিলাম না। হঠাৎ মেঘ দেখা দিল এবং বর্ষণ হলো। তিনি (রাস্লুল্লাহ্) মিম্বর থেকে নেমে সালাত আদায় করলেন। এরপর যখন তিনি চলে গেলেন, তখন থেকে পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত বৃষ্টি হতে থাকে। তারপর যখন তিনি (দাঁড়িয়ে) জুমু'আর খুত্বা দিছিলেন, তখন লোকেরা উচ্চস্বরে তাঁর নিকট নিবেদন করল, ঘরবাড়ী বিধ্বস্ত হছে, রাস্তা বিচ্ছিন্ন হয়ে যাছে। তাই আপনি আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন যেন আমাদের থেকে তিনি বৃষ্টি বন্ধ করেন। তখন নবী ক্রিট্রাইমুদু হেঁসে বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের আশে পাশে, আমাদের উপর নয়। তখন মদীনার আকাশ মুক্ত হলো আর এর আশে পাশে বৃষ্টি হতে লাগল। মদীনায় তখন এক ফোটা বৃষ্টিও হচ্ছিল না। আমি মদীনার দিকে তাকিয়ে দেখলাম, মদীনা যেন মেঘ মুকুটের মাঝে শোভা পাছিল।

٦٤٦ بَابُ الدُّعَا وِفِي الْاِشْتِشْقَا وِقَائِمًا وَقَالَ لَنَا اَبُونُعَيْمِ عَنْ زُهَيْدٍ عِنْ اَبِي اِسْطَقَ خَرَجَ عَبْدُ اللهِ بَنُ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيُّ وَخَرَجَ مَعَهُ اَلْبَرَاءُ بَنُ عَازِبٍ وَزَيْدُ بُنُ اَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَاسْتَسْفَى فَقَامَ بِهِمْ عَلَى يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيُّ وَخَرَجَ مَعَهُ الْبَرَاءُ بَنُ عَازِبٍ وَزَيْدُ بُنُ اَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَاسْتَسْفَى فَقَامَ بِهِمْ عَلَى يَرْيُدَ اللهِ عَلَى غَيْرِ مِنْبَرٍ فَاسْتَغْفَرَ ثُمُّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ وَلَمْ يُؤَدِّنُ وَلَمْ يُقِمْ قَالَ اَبُو السَّحْقَ وَرَأَى عَبْدُ اللهِ بَنُ يَزِيْدَ النَّبِي عَنِيْ اللهِ بَنُ يَزِيْدَ النَّبِي عَلَيْهِمْ عَلَى عَيْرِهِ مَنْ بَرِيْدَ اللهِ بَنُ يَزِيْدَ النَّهِي عَلَى عَيْرِهِ مَنْ يَزِيْدَ النَّبِي عَلَى عَيْرِهِ مِنْ مَنْ يَزِيْدَ النَّهِ عَلَى عَيْرِهِ مِنْ يَرِيْدَ اللهِ بَنُ يَزِيْدَ النَّهِي عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَنْ يَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللّهُ عَنْ الللهُ عَنْهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৬৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ দাঁড়িয়ে ইস্তিসকার দু আ করা। আবূ নু আইম (র.) যুহায়র (র.) — এর মাধ্যমে আবৃ ইসহাক (র.) থেকে বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ আনসারী (রা.) বের হলেন এবং, বারাআ ইব্ন আযিব ও যায়দ ইব্ন আরকাম (রা.) ও তাঁর সঙ্গে বের হলেন। তিনি মিম্বর ছাড়াই পায়ের উপরে দাঁড়িয়ে তাঁদের সংগে

নিয়ে বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। তারপর ইন্তিগফার করে আযার ও ইকামাত ব্যতীত সশব্দে কিরাআত পড়ে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন।(রাবী) আবু ইসহাক (র.) বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (আনসারী) (রা.) নবী ক্রিট্রান্ত কে দেখেছেন। (কাজেই তিনিও একজন সাহাবী)।

٩٦٧ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيُّ عَبَّادُ بْنِ تَمِيْمٍ اَنَّ عَمَّهُ وَكَانَ مِنْ الشَّيِّ عَبِّكَ اللَّهُ قَائِمًا ثُمَّ تَوَجُّهُ قِبَلَ النَّبِيِّ عَيِّكُ خَرَجَ بِالنَّاسِ يَشْتَشْقِيْ لَهُمْ فَقَامَ فَدَعَا اللَّهَ قَائِمًا ثُمَّ تَوَجُّهُ قِبِلَ الْقَبْلَةِ وَحَوْلُ رِدَاءَ لَهُ فَأَشْقُوا .

৯৬৭ আবুল ইয়ামান (র.)......আব্বাদ ইব্ন তামীম (রা.) থেকে বর্ণিত, তাঁর চাচা নবী ক্রিট্র এর একজন সাহাবী ছিলেন, তিনি তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে নবী ক্রিট্র সাহাবীগণকে নিয়ে তাঁদের জন্য বৃষ্টির দু'আর উদ্দেশ্যে বের হলেন। তিনি দাঁড়ালেন এবং দাঁড়িয়েই আল্লাহ্র দরবারে দু'আ করলেন। তারপর কিব্লামুখী হয়ে নিজ চাদর উল্টিয়ে দিলেন। এরপর তাদের উপর বৃষ্টি বর্ষিত হল।

#### ه ٦٥. بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

#### ৬৫০. অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিসকায় সশব্দে কিরাআত পাঠ।

اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عَبَّادِ بُنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّهِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُ النَّبِيُّ عَنْ عَبَّادِ بُنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّهِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ عَنْ عَبَّادِ بُنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّهِ عَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ عَنْ عَبَّادِ بُنِ تَمْ عَنْ عَبِّهِ عَلَى الْقَبْلَةِ يَدْعُوْ وَحَوّلُ رِدَاءَ هُ ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ فِيهُمِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلَّى الْقَبْلَةِ يَدْعُوْ وَحَوّلُ رِدَاءَ هُ ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ فِيهُمِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلَيْ عَلَيْهِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلَيْمِ عَنْ عَلَيْهِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلْمُ عَلَيْهِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلْمُ عَلَيْهِمَا بِالْقَرَاءَ وَ • عَلَيْهِمَا بِالْقَرَاءَ وَ • عَلْمُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِمَا بِالْقِرَاءَ وَ • عَلَيْهِمَا بِعَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِمَا عَلْمُ عَلَيْهِمَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِمَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمَا عَلَيْهِمَا عَلْهَا لَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَالًا اللَّهُ الْعَبْلُولَةِ عَلَيْهِمَا عَلَيْهُ عَلَيْهُمَا عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُونُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلْمُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَاكُمُ عَلَيْهِمُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُ عَلَا

৯৬৮ আবু নু'আইম (র.).....আব্বাদ ইব্ন তামীম (রা.) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন, নবী ক্রির দু'আর জন্য বের হলেন, কিব্লামুখী হয়ে দু'আ করলেন এবং নিজের চাদরখানি উল্টে দিলেন। তারপর দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। তিনি উভয় রাকা'আতে সশব্দে কিরাআত পাঠ করলেন।

#### ٦٥١. بَابُ كَيْفَ مَوْلُ النَّبِيُّ عَلِيُّ طَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ

৬৫১. অনুচ্ছেদঃ নবী করীম 🏣 কিভাবে মানুষের দিকে পিঠ ফিরালেন।

9٦٩ حَدُّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ آبِيْ ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَسُوْمَ خَرَجَ يَسْتَسْقِيْ قَالَ فَحَوُّلَ الِّي النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقَبِلَــةَ يَدْعُوْ ثُـمٌ حَوُّلَ رِدَاءَهُ ثُمُّ صَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ .

৯৬৯ আদম (র.)......আব্বাদ ইব্ন তামীম (র.) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, নবী

ে যদিন বৃষ্টির দু'আর উদ্দেশ্যে বের হয়েছিলেন, আমি তা দেখেছি। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি লোকদের দিকে তাঁর পিঠ ফিরালেন এবং কিব্লামুখী হয়ে দু'আ করলেন। এরপর তিনি তাঁর চাদর উল্টেদিলেন। তারপর আমাদের নিয়ে দু'রাকা'আত সালাত আদায় করেন। তিনি উভয় রাকা'আতে সশব্দে কিরাআত পাঠ করেন।

#### ٦٥٢. بَابُ منالاً قِ الْإِسْتِسْقَاءِ رَكْعَتَيْنِ

৬৫২ . অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিস্কার সালাত দু' রাকা'আত ।

عَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَّادٍ بْنِ تَميْمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ النَّبِيُّ عِنْ عَبِّهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى سَعْيَدٍ قَالَ سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي بَكْرٍ عَنْ عَبِّهِ مِنْ عَمِّهِ أَنَّ النَّبِيُّ

مَرِّالِكُ اسْتَسْقَى فَصلَّى رَكُعَتَيْنِ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ · • وَيَرْفَعُ فَصلَّى رَكُعَتَيْنِ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ · • وَعَرْضَ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ · • وَعَرْضَا وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَرْضًا لَهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

৯৭০ কুতাইবা ইব্ন সাইদ (র.).....আব্বাদ ইব্ন তামীম (র.) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন, নবী বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। এরপর তিনি দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন এবং চাদর উল্ফিটিয়ে নিলেন।

#### ٦٥٣. بَابُ الْإِشْتِشْقَاءِ فِي الْمُصَلِّلُ

৬৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদগাহে ইসতিস্কা।

٩٧١ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِيْ بَكْرٍ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ عَنْ عَمْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِيْ بَكْرٍ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ عَنْ عَمْدٍ قَالَ حَمَّةِ قَالَ خَدَجَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمُصَلِّى يَسْتَسَعُقِيْ وَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَلَبَ رِدَاءَهُ قَالَ سُفْيَانُ فَا خَبَرَنِى الْمَسْعُودِيُ عَنْ آبِيْ بَكْرٍ قَالَ جَعَلَ الْيَمِيْنَ عَلَى الشَّمَالِ .

৯৭১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র.)......আব্বাদ ইব্ন তামীম (র.) তাঁর চাচা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাই ইসতিস্কার জন্য ঈদগাহ্র ময়দানে গমন করেন। তিনি কিব্লামুখী হলেন, এরপর দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন এবং তাঁর চাদর উল্টিয়ে নিলেন। সুফিয়ান (র.) বলেন, আবৃ বক্র (রা.) থেকে মাসউদী (রা.) আমাকে বলেছেন, তিনি (চাদর পাল্টানোর ব্যাখ্যায়) বলেন, ডান পাশ বাঁ পাশে দিলেন।

#### ع ٦٥٠. بَابُ اِسْتَقِبَالُ الْقَبِلَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

৬৫৪. অনুচ্ছেদ ঃ বৃষ্টির জন্য দু'আর সময় কিব্লামুখী হওয়া।

٩٧٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُوْ بَكْرِبْنُ مُحَمَّدٍ

اَنَّ عَبَّادَ بْنَ تَمِيْمٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَاللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْاَنْصَارِيُّ اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّبِيُّ عَبِّحَ اِلَى الْمُصَلِّى يُصَلِّيُ وَاَنَّهُ لَمَّا دَعَا اَوْ اَرَادَ اَنْ يَدْعُوَ اسْـتَقْبَلَ الْقَبِّلَةَ وَحَوَّلَ رَدَاءَهُ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ زَيْدٍ هُذَا مَازِنِيُ وَالْاَوَّلُ كُوْفِيُ هُوَ ابْنُ يَزِيْدَ ،

৯৭২ মুহাম্মদ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রিসালাতের জন্য ঈদগাহের উদ্দেশ্যে বের হলেন। তিনি যখন দু'আ করলেন অথবা দু'আ করার ইচ্ছা করলেন তখন কিব্লামুখী হলেন এবং তাঁর চাদর উল্টিয়ে নিলেন। ইমাম বুখারী (র.) বলেন, এ (হাদীসের বর্ণনাকারী) আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ তিনি মাযিন গোত্রীয়। আগের হাদীসের বর্ণনাকারী হলেন কুফী এবং তিনি ইব্ন ইয়াযিদ।

#### ٦٥٥. بَابُ رَفْعِ النَّاسِ آيْدِينَهُمْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الْإِسْتِشْقَاءِ

৬৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ ইসতিস্কায় ইমামের সঙ্গে লোকদের হাত উঠানো।

اللهِ هَلَكَتِ الشَّهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ الْمُوْبَكُر بِنُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ بِلاَلٍ قَالَ يَحْيِي بَنُ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

৯৭৩ আইয়াব ইব্ন স্লায়মান (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক বেদুঈন জুমু'আর দিন রাস্লুল্লাহ্ এব কাছে উপস্থিত হয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! (অনাবৃষ্টিতে) পতগুলো মরে যাচ্ছে, পরিবার-পরিজন মারা যাচ্ছে, মানুষ ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ প্রার্জন করতে লাগলেন। লোকজনও দু'আর জন্য রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর সংগে হাত উঠিয়ে দু'আ করতে লাগলেন। বর্ণনাকারী বলেন,আমরা মসজিদ থেকে বের হওয়ার আগেই বৃষ্টি আরম্ভ হয়ে গেল, এমন কি পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত আমাদের উপর বৃষ্টি হতে থাকল। তখন লোকটি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিমুণ্ডর নিকট এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! মুসাফির ক্রান্ত হয়ে যাচ্ছে, রাস্তাঘাট বন্ধ হয়ে গেছে। 'بَسْنَ '-এর অর্থ ক্রান্ত হয়ে যাচ্ছে। ওয়ায়সী (র.) আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিমুণ্ডার উভয় হার্ত উঠিয়ে-ছিলেন, এমন কি আমরা তাঁর বগলের ভ্রতা দেখতে পেয়েছি।

#### ٦٥٢. بَابُ رَفْعِ الْإِمَامِ يَدَهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

#### ৬৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিসকায় ইমামের হাত উঠানো ।

عَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيلَى وَابنُ أَبِيْ عَندِيٍّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَاكِ اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْرٍ مِنْ دُعَاءِهِ إِلاَّ فِي الْاِسْتَسِسْقَاءِ وَانِّتُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ الْبَطْيِهِ .

৯৭৪ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ইসতিস্কা ব্যতীত অন্য কোথাও দু'আর মধ্যে হাত উঠাতেন না। তিনি হাত এতটুকু উপরে উঠাতেন যে, তাঁর বগলের জ্জতা দেখা যেত।

#### ٦٥٧. بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا آمُطَرَثُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَصنيِّبٍ الْمَطَرِ وَقَالَ غَيْرُهُ صنابَ وَأَصنابَ يَصنُوبُ

৬৫৭ . অনুচ্ছেদ ঃ বৃষ্টিপাতের সময় কি পড়তে হয়। ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, কুরআনের আয়াত ' كَمْنَبِّ ' অর্থ বৃষ্টি। অন্যরা বলেছেন 'مَنْبُ ' শব্দটি مَنْبُرُمُوْبُ ُ

٩٧٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ هُوَ ابْنُ مُقَاتِلُ اَبُو الْحَسَنِ الْمَرْوَذِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبُدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبُدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِثَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ كَانَ اذا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اَللهُمْ صَنَيِبًا نَافِعًا تَابَعَهُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِثَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ كَانَ اذا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللهُمُ صَنَيِبًا نَافِعًا تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيِى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ وَعُقَيْلُ عَنْ نَافِعٍ ٠

৯৭৫ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রু বৃষ্টি দেখলে বলতেন, হে আল্লাহ্! মুষলধারায় কল্যাণকর বৃষ্টি দাও। কাসিম ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র.) উবায়দুল্লাহ্র সূত্রে তার বর্ণনায় আবদুল্লাহ্ (র.)-এর অনুসরণ করেছেন এবং উকাইল ও আওযায়ী (র.) নাফি' (র.) থেকে তা বর্ণনা করেছেন।

#### ٨٥٨. بَابُ مَنْ تَمَطَّرُ فِي الْمَطَرِحَتِّي يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

७৫৮. खनुएष्ट्रम १ वृष्टिएं कि ध्यनजात जिल्ल या उग्ना त्य, मां ए त्वत्य भानि वातत्वा। حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا السَّحَقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ عَدُّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدَ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدَ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ رَسُولُ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلْمَ عَبْدَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَا مَا اللهِ عَلَيْ عَلْمُ مَا لِهِ اللهِ عَلَيْ عَلْمَ عَلْمُ عَلْمَ عَلْمُ عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَيْ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمُ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمُ عَلَمْ عَلْمُ عَلَمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَل

ইসতিস্কা ছাড়া অন্যান্য স্থানে নবী হুল্পে হাত উঠিয়ে দু'আ করতেন সহীহ হাদীস দ্বারা তা প্রমাণিত। এস্থলে হাত উঠাতেন না দ্বারা বেশী উর্ধে হাত উঠাতেন না বুঝানো হয়েছে। www.eelm.weebly.com

عَلَى الْمَثِبَرِ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ قَامَ اَعْسِرَابِيُّ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعَيَالُ فَادْعُ اللهُ لَنَا اَنْ يَسْقِينَا قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ قَزَعَةُ قَالَ فَتَارَ سَحَبُ اَمْ ثَالُ الْجِبَالِ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلُ عَنْ مِثْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَمُطْرُنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ وَفِي الْغَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ عَنْ مِثْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَمُطْرُنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ وَفِي الْغَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ تَهَدَّمُ اللهِ تَهَدَّمُ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ فَادْعُ اللهِ اللهِ تَهَدَّمُ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ فَادْعُ اللهُ لَنَا فَرَقَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ بِيدِهِ إلى نَاحِيةٍ مِنَ اللّهُ لَنَا فَرَقَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ بِيدِهِ إلى نَاحِيةٍ مِنَ السَّمَاءِ إلاَّ تَقَرَّجَتُ حَتَّى سَالَ الْوَادِيُ وَادِي قَنَامَ شَهْرًا ، السَّمَاءِ إلاَّ تَقَرَّجَتُ حَتَّى صَارَتِ الْمَدِيْنَةُ فِي مِثْلُ الْجَوْبَةِ حَتَّى سَالَ الْوَادِي وَادِي قَنَاةَ شَهْرًا ، قَالَ فَلَمْ يَجِي أَحَدُ مِنْ نَاحِيةٍ إِلاَّ حَدَّى بِالْجَوْدِ .

মৃহাখদ ইব্ন মুকাতিল (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ব্রুদ্ধ একবার লোকেরা অনাবৃষ্টিতে পতিত হল। সে সময় রাস্লুল্লাহ্ একবার মিররে দাঁড়িয়ে জুমু'আর খুত্বা দিছিলেন। তখন এক বেদুঈন দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! (অনাবৃষ্টিতে) ধন সম্পদ বিনষ্ট হয়ে যাছে । পরিবার পরিজন ক্ষুধার্ত। আপনি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করুন, তিনি যেন আমাদের বৃষ্টি দান করেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে (দু'আর জন্য) তাঁর দু' হাত তুললেন। সে সময় আকাশে একখণ্ড মেঘণ্ড ছিল না। বর্ণনাকারী বলেন, হঠাৎ পাহাড়ের মত বহু মেঘ একত্রিত হল। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে থিকে অবতরণের পূর্বে বৃষ্টি শুরু হলো। এমনকি আমি দেখলাম, নবী ক্রিট্রে-এর দাড়ি মুবারক বেয়ে বৃষ্টির পানি ঝরছে। বর্ণনাকারী আরো বলেন সেদিন, তার পরের দিন, তার পরবর্তী দিন এবং পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত বৃষ্টি হল। তারপর সে বেদুঈন বা অন্য কেউ দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! (অতি বৃষ্টিতে) ঘর-বাড়ী বিধ্বন্ত হয়ে গেল, সম্পদ ডুবে গেল, আপনি আল্লাহ্র কাছে আমাদের জন্য দু'আ করুন। রাস্লুল্লাহ্ তখন তাঁর দু'হাত তুলে বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের আনশে পাশে, আমাদের উপর নয়। এরপর তিনি হাত দিয়ে আকাশের যে দিকে ইঙ্গিত করলেন, সে দিকের মেঘ কেটে গেল। এতে সমগ্র মদীনার আকাশ মেঘ মুক্ত চালের মত হয়ে গেল এবং কানাত উপত্যকায় এক মাস ধরে বৃষ্টি প্রবাহিত হতে থাকে। বর্ণনাকারী বলেন, তখন যে অঞ্চল থেকে লোক আসত, কেবল এ অতিবৃষ্টির কথাই বলাবলি করত।

#### ٦٥٩. بَابُ إِذَا هَبُّتِ الرِّيثُ

৬৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ যখন বায়ু প্রবাহিত হয়।

٩٧٧ حَدُّثَنَا سَعَيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسِ بْنِ مَاكِ يَقُولُ كَانَتِ الرِّيْحُ الشَّدِيْدَةُ اِذَا هَبَّتُ عُرِفَ ذُلِكَ فِيْ وَجُهِ النَّبِيِّ عَلَيْةٍ

৯৭৭ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারয়াম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন প্রচণ্ড বেগে বায়ু প্রবাহিত হত তখন নবী क्षिण्य -এর চেহারায় তার প্রতিক্রিয়া দেখা দিত। (অর্থাৎ চেহারায় আতঙ্কের চিহ্ন ফুটে উঠত)।

#### . ٦٦. بَابُ قُولِ النَّبِيِّ مَالِكُ نُصِرْتُ بِالصَّبَا

৬৩٠. অনুচ্ছেদ । নবী ক্রিট্রা-এর উক্তি, "আমাকে প্বালী হাওয়া দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে"। حُدَّثَنَا مُسْلِمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ قَالَ نُصِرْتُ ٩٧٨ لِالسَّبَا وَاُهْلِكَتُ عَادُ بِالدَّبُورِ ٠

৯৭৮ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত নবী বলেন, আমাকে পূবালী হাওয়া দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে। আর আদ জাতিকে পশ্চিমা বায়ু দিয়ে ধ্বংস করা হয়েছে।

#### ٦٦١. بَابُ مَا قَيْلَ فِي الزُّلازِلِ وَالْاَيَاتِ

৬৬১. অনুচ্ছেদ ঃ ভূমিকম্প ও কিয়ামতের আলামত সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে।

٩٧٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي ٩٧٩ مَرْيَرَةَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتَكُثَرَ الزَّلَازِلُ وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ هُرَيْرَةً قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعَلِمُ وَتَكُثَرَ الْهَرَجُ وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ حَتَّى يَكُثَرَ فِيكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضَ .

কি ৭৯ আবুল ইয়ামান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্ষিত্রীবলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না, যে পর্যন্ত না ইল্ম উঠিয়ে নেওয়া হবে, অধিক পরিমাণে ভূমিকম্প হবে, সময় সংকুচিত হয়ে আসবে, ফিত্না প্রকাশ পাবে এবং হারজ বৃদ্ধি পাবে। হারজ খুন-খারাবী। তোমাদের ধন-সম্পদ এত বৃদ্ধি পাবে যে, উপচে পড়বে।

৯৮০ মুহামদ ইব্ন মুসান্না (র.)....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রি বলেন, হে আল্লাহ্! আমাদের শামে (সিরিয়া) ও ইয়ামনে বরকত দান করুন। লোকেরা বলল, আমাদের নজদেও। নবী বললেনঃ হে আল্লাহ্! আমাদের শামদেশে ও ইয়ামনে বরকত দান করুন। লোকেরা তখন বলল, বুখারী শরীফ (২)—৩২

আমাদের নজদেও। রাবী বলেন, নবী হ্রাণ্ট্র তখন বললেন ঃ সেখানে তো রয়েছে ভূমিকম্প ও ফিত্না-ফাসাদ আর শয়তানের শিং<sup>১</sup> সেখান থেকেই বের হবে।

#### ٦٦٢. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ شُكْرَكُمْ

৬৬২ . অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ؛ وَبَعْمُ مَلُونَ رِزْقَكُمُ ٱنْكُمْ تُكَرِّبُونَ "এবং তোমরা মিথ্যা আরোপকেই তোমাদের উপজীব্য করেছ"। ইব্ন আক্রাস রো.) বলেন, 'রিযুক' দ্বারা এখানে 'কৃতজ্ঞতা' বুঝানো হয়েছে।

آمَّا عَنْ ذَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ اَنَّهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَى الْبِي مَسْعُود عِنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ اَنَّهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلُ تَدُرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا سَمَاءِ كَانَ مِنَ اللَّيْلَةِ فَلَمَّا الْبُصَرَفَ النَّبِي عَبِي اللَّهُ وَرَعْمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ اللَّهُ وَرَعْمَ اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ فَذَاكُ مُؤْمِنُ بِيْ كَافِرُ بِالْكُوكَةِ ، وَامًا مَنْ قَالَ بِنَوْءِ كَذَا فَذَالِكَ كَافِرُ بِيْ مُؤْمِنُ بِالْكُوكَةِ .

কিচ্ ইসমায়ীল (র.)......যায়িদ ইব্ন খালিদ জুহানী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ রাতে বৃষ্টিপাতের পরে আমাদের নিয়ে হুদাইবিয়ায় ফজরের সালাত আদায় করেন। তারপর নবী ক্রিট্রা ফিরিয়ে লোকদের দিকে মুখ করে বললেন ঃ তোমরা কি জান, তোমাদের রব কি বলেছেন? তাঁরা বললেন, আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। তিনি তখন বললেন, (আল্লাহ্ বলেছেন) আমার কিছুসংখ্যক বান্দা অবিশ্বাসী হয়ে গেল। যে ব্যক্তি বলে, আল্লাহ্র ফযল ও রহমতে আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষিত হয়েছে, সে আমার প্রতি বিশ্বাসী এবং নক্ষত্রের প্রতি অবিশ্বাসী। আর যে ব্যক্তি বলে, অমুক অমুক নক্ষত্র ফলে (বৃষ্টি বর্ষিত হয়েছে) সে ব্যক্তি আমার প্রতি অবিশ্বাসী এবং নক্ষত্রের প্রতি বিশ্বাসী।

#### ٦٦٣. بَابُ لاَ يَدُرِي مَتَى يَجِئُ الْلَمُ الِا اللَّهُ ، وَقَالَ اَبُقُ هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ خَمْسُ لاَ يَعْلَمُهُنَّ اللَّهُ

৬৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ কখন বৃষ্টি হবে তা মহান আল্লাহ্ ব্যতীত কেউ জানে না। আবু হুরায়রা (রা.) নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেছেন, পাঁচটি এমন বিষয় রয়েছে, যে সম্পর্কে আল্লাহ্ ব্যতীত কেউ জানে না।

٩٨٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ بَنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْكُونُ فِي عَدٍ وَلاَ يَعْلَمُ اَحَدُ مَا يَكُونُ لَعِي عَدٍ وَلاَ يَعْلَمُ اَحَدُ مَا يَكُونُ

১. তার দল<sup>্</sup>বা অনুসারী।

فِي الْأَرْحَامِ ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسُ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِيْ نَفْسُ بِأَيِّ اَرْضِ تَمُوْتُ ، وَمَا يَدْرِيْ اَحَدُ مَتَى يَجِئُ الْمَطَرُ ،

৯৮২ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ গায়বের কুঞ্জি হল পাঁচটি, যা আল্লাহ্ ব্যতীত কেউ জানে না ৷ ১. কেউ জানে না যে, আগামীকাল কী ঘটবে। ২. কেউ জানে না যে মায়ের গর্ভে কী আছে। (৩) কেউ জানে না যে, আগামীকাল সে কী আর্জন করবে। ৪. কেউ জানে না যে, সে কোথায় মারা যাবে। ৫. কেউ জানে না যে, কখন বৃষ্টি হবে।

# স্থ্যায় ঃ সূর্যগ্রহণ

بشمِ اللهِ الرُّدُمُنِ الرُّدِيْمِ كُتَّابٍ الْكُسِيوْفِ

# অধ্যায় ঃ সূর্যগ্রহণ

#### 477. بَابُ المَّلَاةِ فِيْ كُسُوْفِ الشَّمْسِ

৬৬৪. অনুচ্ছেদঃ সূর্যগ্রহণের সময় সালাত।

٩٨٣ حَدُّثَنَا عَمْرُو بُنُ عَوْنٍ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكُرَةً قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ وَالْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكُرَةً قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِي اللَّهِ عَلَيْكَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْلِجِدَ فَدَخَلُنَا فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ اِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ فَاذِا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ فَاذِا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَابِكُمْ .

৯৮৩ আমর ইব্ন আওন (র.)......আবৃ বাকরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রান্থর কাছে ছিলাম, এ সময় সূর্যগ্রহণ ভরু হয়। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্থ তখন উঠে দাঁড়ালেন এবং নিজের চাদর টানতে টানতে মসজিদে প্রবেশ করলেন এবং আমরাও প্রবেশ করলাম। তিনি আমাদেরকে নিয়ে সূর্যপ্রকাশিত হওয়া পর্যন্ত দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি বললেনঃ কারো মৃত্যুর কারণে কখনো সূর্যগ্রহণ বা চন্দ্রগ্রহণ হয় না। তোমরা যখন সূর্যগ্রহণ দেখবে তখন এ অবস্থা কেটে যাওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করবে এবং দু'আ করতে থাকবে।

٩٨٤ حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ السَّمْ عَيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُودٌ مِنَ النَّاسِ وَلَٰكِنَّهُمَا أَيْتَانِ مِنْ مَسْعُودٌ مِنَ النَّاسِ وَلَٰكِنَّهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيْاتِ اللهِ فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَقُومُوا فَصَلُّوا ٠

৯৮৪ শিহাব ইব্ন আব্বাদ (র.)....আবু মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বলেছেনঃ কোন লোকের মৃত্যুর কারণে কখনো সূর্যগ্রহণ বা চন্দ্রগ্রহণ হয় না। তবে তা আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। তাই তোমরা যখন সূর্যগ্রহণ বা চন্দ্রগ্রহণ হতে দেখবে, তখন দাঁড়িয়ে যাবে এবং সালাত আদায় করবে।

٩٨٥ حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ وَهُبِ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّتُهُ عَنْ ابْنِ عُمْرَ وَعُبِ قَالَ اَخْبَرَنِي عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْكُ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اللهِ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْكُ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اللهِ عَنْ اللهِ قَاذَا رَأَيْتُمُوهُمُا فَصِلُوا .

৯৮৫ আসবাগ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী ক্রিট্রেই থেকে বর্ণনা করেন যে, কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ হয় না। তবে তা আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কাজেই তোমরা যখনই গ্রহণ হতে দেখবে তখনই সালাত আদায় করবে।

٩٨٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بُنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنْ زِيَادٍ بَنِ عِلاَقَةَ عَنِ اللهِ عَيْنَ فَي اللهِ عَلَي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَيْنِيَ يَوْمَ مَاتَ اِبْرَاهِيْمُ ، فَقَالَ اللهِ عَلَيْ عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ مَاتَ اِبْرَاهِيْمُ ، فَقَالَ اللهِ عَلَيْ عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ مَاتَ اِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اَنْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لَمُونَ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ فَصَلُوا وَادْعُوا اللهُ ،

৯৮৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.).....মুগীরা ইব্ন শু'বা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
-এর সময় যে দিন (তাঁর পুত্র) ইবরাহীম (রা.) ইন্তিকাল করেন, সেদিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল।
লোকেরা তখন বলতে লাগল, ইব্রাহীম (রা.) এর মৃত্যুর কারণেই সূর্যগ্রহণ হয়েছে। তখন রাস্লুল্লাহ্
কল্লেন ঃ কারো মৃত্যু অথবা জন্মের কারণে সূর্য বা চন্দ্রগ্রহণ হয় না। তোমরা যখন তা দেখবে,
তখন সালাত আদায় করবে এবং আল্লাহ্র নিকট দু'আ করবে।

#### ٦٦٥. بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ

৬৬৬. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় সাদাকা করা ।

الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ بِالنَّاسِ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ بِالنَّاسِ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْاَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُدو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ ثُمَّ مَنَا لَا اللهُ عَلَى الرَّكُوعِ الْاَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُدو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ عَلَى الرَّكُوعَ الْاَوْلِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاَثَنَى عَلَيْهِ ، ثُمُّ قَالَ انَّ الشَّمْسَ وَالْقَمْرَ أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللَّهِ لَاَيْنَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ فَاذَا رَأَيْتُمْ ذَٰلِكَ فَادْعُوا اللَّهُ وَكَبِّرُوُا وَصِلُّوا وَتَصَدَّقُوا ، ثُمُّ قَالَ يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ مَا مِنْ اَحَدٍ اَغْسَيْرُ مِنَ اللَّهِ اَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ اَوْ تَزْنِي اَمَتُهُ ، يَا اُمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا اعْلَمُ لَضَحَكْتُمْ قَلْيِلاً وَلَبُكِيْتُمْ كَثِيرًا .

৯৮৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.) আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রার্ট্রের সময় একবার সূর্যগ্রহণ হল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রার্ট্রের লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তিনি দীর্ঘ সময় কিয়াম করেন, এরপর দীর্ঘক্ষণ রুক্ 'করেন। এরপর পুনরায় (সালাতে) তিনি উঠে দাঁড়ান এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। অবশ্য তা প্রথম কিয়াম চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। আবার তিনি রুক্ 'করেন এবং এ রুক্ 'ও দীর্ঘ করেন। তবে তা প্রথম রুক্ 'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর তিনি সিজ্দা করেন এবং সিজ্দাও দীর্ঘক্ষণ করেন। এরপর তিনি প্রথম রাকা আতে যা করেছিলেন তার অনুরূপ দিতীয় রাকা আতে করেন এবং যখন সূর্য প্রকাশিত হয় তখন সালাত শেষ করেন। এরপর তিনি লোকজনের উদ্দেশ্যে খুত্বা দান করেন। প্রথমে তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণ বর্ণনা করেন। এরপর তিনি বলেনঃ সূর্য ও চন্দ্র আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ হয় না। কাজেই যখন তোমরা তা দেখবে তখন তোমরা আল্লাহ্র নিকট দু'আ করবে। তাঁর মহত্ব ঘোষণা করবে এবং সালাত আদায় করবে ও সাদাকা প্রদান করবে। এরপর তিনি আরো বললেনঃ হে উন্মাতে মুহাম্বদী! আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্র কোন বান্দা যিনা করলে কিংবা কোন নারী যিনা করলে, আল্লাহ্র চাইতে বেশী অপসন্দকারী কেউ নেই। হে উন্মাতে মুহাম্বাদী! আল্লাহ্র কসম, আমি যা জানিতা যদি তোমরা জানতে তা হলে তোমরা অবশাই কম হাঁসতে এবং বেশী কাঁদতে।

#### ٦٦٢. بَابُ النِّدَاءِ بِالصَّلاَّةُ جَامِعَةٌ فِي الْكُسُوْفِ

৯৮৮ ইসহাক (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের সময় যখন সূর্যগ্রহণ হলো, তখন (সালাতে সমবেত হওয়ার জন্য) 'আস্-সালাতু জামিয়াতুন' বলে আহবান জানানো হলো। বুখারী শরীফ (২)—৩৩

#### ٦٦٧. بَابُ خُطْبَةِ الْإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ وَقَالَتْ عَائِشَةٌ وَأَسْمَاءُ خَطَبَ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ

৬৬9. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় ইমামের খুত্বা। আয়িশা ও আসমা (রা.) বলেন, নবী ক্রীম ক্রীম খুত্বা দিয়েছিলেন।

٩٨٩ حدثنا يَحْيَى ابْنُ بُكيْرٍ قَالَ حَدَّثنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح وَحَدَّثنِي اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثنَا يَوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثنِي عُرُوّةً عَنْ عَائِشَةَ زَوْجٍ النَّبِي عَلَيْقً قَالَتُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِيْ حَيَاةِ النَّبِي عَلَيْقً فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَ هُ فَكَبَرَ فَاتَحْتَرا رَسُولُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِيْ حَيَاةً النَّبِي عَلَيْقً فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَ هُ فَكَبَرَ فَاكَبُرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوْيِلاً ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمِنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجِدُ وَقَرَأ اللَّهِ عَلَيْكَةً هِي اَدْنَىٰ مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولِي ثُمَّ كَبُر وَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو اَدْنَىٰ مِنَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ ثُمُّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمِنْ حَمِدَهُ رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ سَجَدَ قَالَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَخِرَةِ مَثِلَ ذَٰلِكَ فَاسْتَكُمَلَ ارْبُعَ قَالَ سَمِعَ اللّهُ لِمِنَ حَمِدَهُ رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ سَجَدَ قَالَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَخِرَةِ مَثِلَ ذَٰلِكَ فَاسْتَكُمَلَ ارْبُعَ عَلَى اللّهُ بِمَا هُو الْمُلْ أَمُّ لَلْ سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبُنًا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ سَجَدَ قَالَ فِي الرَّكُعَةِ الْاخِرَةِ مَثِلَ ذَٰلِكَ فَاسْتَكُمَلَ ارْبُعَ مَنْ اللهُ بِمَا هُو الْمُكُوعِ الْمَوْتِ السَّعَ اللهُ بِمَا هُو الْمُلُومُ وَلَا لَوْسَلُونَ الْمَوْتِ السَّعَ اللهُ عَلَى الْلَهُ بَعْ وَلَا لَمَالَ عَلَى الْمُ لِلْ الْمَدِينَةِ لَمُ يَرَدُ عَلَى الْمَلْوَلِ الْمَالُولُ وَلَا لَوْلَا لَكُ عَلَى الْمَلْوَةِ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحْدَدُ يُومَ خَسَفَتِ الشَّمُسُ وَلَالَ الْمَدُونَةِ لَمْ يَرِدُ عَلَى رَكُعَتَيْنِ مِنْ الْمَالَ الْمَالَ الْمَلْولُ عَنْ السَّلَاةُ وَلَا لَمُ السَلَّةَ وَلَا لَوسُلُومُ اللهُ السَلْمَ الْمَالِلَةُ عَلَى الْمُولَةُ السَلَّةَ السَلَّةِ الْمُؤْلُ السَلَّةِ عَلَى الْمُلْ الْمَلْكُ الْمُ الْمَالِقُ السَلَّةَ الْمُ الْمُؤْلُولُ السَلَّلَ الْمُ الْمُلُكَ الْمُؤْلُ السَلَالُهُ عَلَى اللهُ الْمُؤْلُ السَلَّةَ السَلَالُهُ عَلَى اللهُ السَلَّةَ عَلَى الللهُ الْمُؤَا السَلَّةَ الْمُلْ الْلِلْ الْمُلْكَالُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُ السَلَّقَ الللهُ

কিচ্চ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর ও আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র.).....নবী করীম المنافعة -এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম المنافعة -এর জীবৎকালে একবার সূর্যগ্রহণ হয়। তখন তিনি মসজিদে গমন করেন। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর লোকেরা তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হলো। তিনি তাক্বীর বললেন। তারপর রাস্লুল্লাহ্ দীর্ঘ কিরাআত পাঠ করলেন। এরপর তাক্বীর বললেন এবং দীর্ঘক্ষণ করক্'তে থাকলেন। এরপর والمنافعة والمناف

নিদর্শন মাত্র। কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে গ্রহণ হয় না। কাজেই যখনই তোমরা গ্রহণ হতে দেখবে, তখনই ভীত হয়ে সালাতের দিকে গমন করবে। রাবী বর্ণনা করেন, কাসীর ইব্ন আব্বাস (র.) বলতেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) সূর্যগ্রহণ সম্পর্কে আয়িশা (রা.) থেকে উরওয়া (র.) বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তাই আমি উরওয়াকে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনার ভাই (আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবাইর) তো মদীনায় যেদিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল, সেদিন ফজরের সালাতের ন্যায় দু'রাকা'আত সালাত আদায়ের অতিরিক্ত কিছু করেননি। তিনি বললেন, তা ঠিক, তবে তিনি নিয়ম অনুসারে ভুল করেছেন।

#### ٦٦٨. بَابُ هَلْ يَقُولُ كُسنَفَتِ الشَّمْسُ أَنْ خَسنَفَتْ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَخَسنَفَ الْقَمَرُ

৬৬৮. অনুচ্ছেদ ঃ 'কাসাফাতিশ্ শামসু' বলবে, না 'খাসাফাতিশ্ শামসু' বলবে? আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন, 'ওয়া খাসাফাল কামারু'।

9٩٠ حَدَّثَنَا سَعَيْدُ بَنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْ بَرَنِي عُرُوّةُ ابْنُ النَّبِيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ الْخَبَرَاثُهُ اَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ صَلَّى يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأُ وَرَاءَ قُ وَرَاءَ قُ طَوِيْلاً ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدِهُ وَقَامَ كَمَا هُوَ قَرَأٌ قِرَاءَ قُ طَوْيِلاً ثُمَّ وَهِي الرَّكُعةِ الْالْحِرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْالْحِرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْالْحِرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ سَجَدَ سُجُودًا طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْاخْرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْاخْرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ سَجَدَ سُجُودًا طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْاخْرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ سَجَدَ سُجُودًا طَوْيِلاً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعةِ الْاخْرَةِ مِثْلَ ذُلِكَ ثُمُّ سَلَّاسَمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمُسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوْفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ انِّهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسَفَانِ لِمَوْتَ احَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمُا فَافْزَعُوا الْيَ الصَلَّاةِ .

ক্র৯০ সায়ীদ ইব্ন উফাইর (র.).....নবী করীম ক্রান্ট্র-এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ সূর্যগ্রহণের সময় সালাত আদায় করেন। তিনি দাঁড়িয়ে তাক্বীর বললেন। এরপর দীর্ঘ কিরাআত পাঠ করেন। তারপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করলেন। এরপর মাথা তুললেন, আর করাআতের চাইতে অল্লস্থায়ী ছিল। আবার তিনি দীর্ঘ রুক্ করলেন, তবে এ রুক্ প্রথম রুক্ র চাইতে কম দীর্ঘ ছিল। এরপর তিনি দীর্ঘ সিজ্লা করলেন। তারপর তিনি শেষ রাকা আতে প্রথম রাকা আতের অনুরূপ করলেন এবং সালাম ফিরালেন। তখন সূর্যগ্রহণ মুক্ত হয়ে গেল। এরপর লোকদের উদ্দেশ্যে তিনি খুত্বা দিলেন। খুত্বায় তিনি সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ সম্পর্কে বললেন, এ হচ্ছে আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু টি নিদর্শন। কারো মৃত্যু কিংবা জন্মের কারণে গ্রহণ হয় না। কজেই যখন তোমরা তা দেখবে তখন তোমরা ভীত বিহ্বল অবস্থায় সালাতের দিকে গমন করবে।

#### ٦٢٦ بَابُ قَوْلِ النَّبِرِ وَإِلَّا لَهُ عَبِادَهُ بِالْكُسُوفِ وَقَالَ اَبُو مُوسَلَى عَنِ النَّبِي عَلِيلَةٍ

الله عَلَيْ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ الله لِاَيَدُكُسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَد وَأَكِنَّ الله تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا

عِبَادَهُ وَقَالَ اَبُقَ عَبُدِ اللهِ لَمْ يَذْكُرْ عَبُدُ الْوَارِثِ وَشُعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ مُوسِلًى عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ اَخْـبَرَنِيْ اَبُوْبَكُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالُهُ يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ اَشْعَتُ عَنِ الْحَسَنِ ٠

কি৯১ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আবু বাক্রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ সূর্য ও চন্দ্র আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কারো মৃত্যুর কারণে এ দু'টির গ্রহণ হয় না। তবে এ দিয়ে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর বান্দাদের সতর্ক করেন। ইমাম বুখারী (র.) বলেন, আবদুল ওয়ারিস, শু'আইব, খালিদ ইব্ন আবদুল্লাহ্, হাম্মাদ ইব্ন সালাম (র.) ইউনুস (র.) থেকে 'এ দিয়ে আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদেরকে সতর্ক করেন' বাক্যটি বর্ণনা করেনিন; আর মূসা (র.) মুবারক (র.) স্থলে হাসান (র.) থেকে ইউনুস (র.)-এর অনুসরণ করেছেন। তিনি বলেন, আমাকে আবু বাক্রা (রা.) নবী ক্রিট্রের থেকে বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ্ এ দিয়ে তাঁর বান্দাদেরকে সতর্ক করেন। আশ'আস (র.) হাসান (র.) থেকে ইউনুস (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

#### ، ٦٧. بَابُ التُّعَوُّدِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْدِ فِي الْكُسُوفِ

৬৭০. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় কবর আযাব থেকে পানাহ্ চাওয়া।

997 حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْلِى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ عَنْ عَائِسَةً رَضِيَ وَقَجَ النَّهِ عَلَيْهُ أَنَّ يَهُوْدِيَّةً جَاءَ تُ تَسْأَلُهَا فَقَالَتُ لَهَا اَعَاذَكِ اللهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسْأَلَتُ عَائِسَةُ رَضِي وَيَجَهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ ذَلِكَ ، ثُمُّ الله عَنْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ذَاتَ غَدَاةً مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَجَعَ ضَحَى فَمَرَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ بَثِنَ ظَهْرَانَي رَكِبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ذَاتَ غَدَاةً مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَجَعَ ضَحَى فَمَرَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ ظَهْرَانَي رَكِبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ ظَهْرَانَي اللهُ عَلَيْهُ مَنْ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ بَيْنَ ظَهْرَانَي اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ بَيْنَ ظَهْرَانَي اللهُ عَلَيْهُ مَنْ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ ذَاتَ غَدَاةً مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَهُو يُولُولُ أَمْ وَهُو يُولُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

قيامًا طَوَيْدَالاً وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوْعًا طَوِيْدالاً وَهُوَ دُوْنَ الرِّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ قَامَ قيَامًا طَوِيْدالاً وَهُوَ دُوْنَ السِرُّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَانْسَصَرَفَ فَقَالَ وَهُوَ دُوْنَ السِرُّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَانْسَصَرَفَ فَقَالَ مَاشَاءَ اللَّهُ اَنْ يَقُوْلَ ، ثُمَّ أَمَرَهُمُ اَنْ يَتَعَوَّنُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ •

৯৯২ আবদুল্লাহু ইব্ন মাসলামা (র.).....নবী করীম হাষ্ট্রী এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, <u>এক ইয়াহুদী মহিলা তাঁর নিকট কিছু জিজ্ঞাসা করতে এলো। সে আয়িশা (রা.)-কে বলল, আল্লাহ্</u> তা আলা আপনাকে কবর আযাব থেকে রক্ষা করুন। এরপর আয়িশা (রা.) রাসূলুল্লাহ্ 🚟 😘 কে জিজ্ঞাসা করেন, কবরে কি মানুষকে আযাব দেওয়া হবে ? রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বললেন ঃ তা থেকে আল্লাহ্র কাছে পানাহ চাই। পরে কোন এক সকালে রাসূলুল্লাহ্ 🚎 সাওয়ারীতে আরোহণ করেন। তখন সূর্যগ্রহণ আরম্ভ হয়। তিনি সূর্যোদয় ও দুপুরের মাঝামাঝি সময় ফিরে আসেন এবং কামরাগুলোর মাঝখান দিয়ে অতিক্রম করেন। এরপর তিনি সালাতে দাঁড়ালেন এবং লোকেরা তাঁর পিছনে দাঁড়াল। তারপর তিনি দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করেন পরে মাথা তুলে দীর্ঘ কিয়াম করেন। তবে এ কিয়াম আগের কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর আবার তিনি দীর্ঘ রুকু করেন, তবে এ রুকু আগের রুক্'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি মাথা তুললেন এবং সিজ্দায় গেলেন। এরপর তিনি দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন। তবে তা প্রথম কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর দীর্ঘ রুকু করলেন। এ রুকৃ' প্রথম রাকা'আতের রুকৃ'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি মাথা উঠালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন এবং এ কিয়াম আগের কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর আবার রুকু করলেন এবং তা প্রথম রাকা'আতের রুকু'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। পরে মাথা তুললেন এবং সিজ্দায় গেলেন। এরপর সালাত শেষ করলেন। আল্লাহ্র যা ইচ্ছা তিনি তা বললেন এবং কবর আযাব থেকে পানাহ চাওয়ার জন্য উপস্থিত লোকদের নির্দেশ দেন।

#### ٦٧١. بَابُ طُوْلِ السُّجُوْدِ فِي الْكُسُوْفِ

৬৭১. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সালাতে দীর্ঘ সিজ্দা করা।

9٩٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِى عَنْ اَبِيْ سلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِهِ اَنَّهُ قَالَ لَمَا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْ نُودِى إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةُ فَرَكَعَ النَّبِيُ عَلَيْ رَكُعَتَيْنِ فِيْ سَجَدَةٍ كُسَفَتِ الشَّمْسِ قَالَ وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَاماً ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكُسعَتَيْنِ فِيْ سَجْدَةٍ ثُمَّ جَلَسَ ثُمَّ جُلِّي عَنِ الشَّمْسِ قَالَ وَقَالَتُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَاماً سَجُدْتُ سُجُودًا قَطُ كَانَ اَطُولَ مَنْهَا .

৯৯৩ আবৃ নু'আইম (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিলি নামর যখন সূর্যহাহণ হয় তখন 'আস-সালাত্ জামিআতুন' বলে ঘোষণা দেয়া হয়। নবী করীম

তখন এক রাকা আতে দু'বার রুকু' করেন, এরপর দাঁড়িয়ে দিতীয় রাকা আতেও দু'বার রুকু' করেন এরপর বসেন আর ততক্ষণে সূর্যগ্রহণ মুক্ত হয়ে যায়। বর্ণনাকারী বলেন, আয়িশা (রা.) বলেছেন, এ সালাত ব্যতীত এত দীর্ঘ সিজ্দা আমি কখনও করিনি।

٦٧٢. بَابُ صَلَاةِ الْكُسُونَ عِمَاعَةً وَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ لَهُمْ فِيْ صَنَّفَ بِ زَمْزَمَ وَجَمَعَ عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبِّاسٍ وَصَلَّى ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبِّاسٍ وَصَلَّى ابْنُ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمْ

৬৭২. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণ-এর সালাত জামা আতে আদায় করা। ইব্ন আব্বাস রো.)
লোকদেরকে নিয়ে যম্যমের সুফ্ফায় সালাত আদায় করেন এবং আলী ইব্ন
আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস রো.) জ্বমা আতে সালাত আদায় করেছেন। ইব্ন উমর
রো.) গ্রহণে-এর সালাত আদায় করেছেন।

49٤ حدثنًا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِدِ عَنْ زَيْد بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْاسٍ قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْد رَسُولِ اللهِ عَيْنَة فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيْكُ اللهِ عَلَيْ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ أَمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْمُكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ سَجَدَ أَمُّ قَامَ قَقَامَ قِيَامًا طَوِيْكُ وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْأَوْلِ ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُو دُوْنَ الْرَعُونَ الْمُولِ اللهِ عَلَيْكُمْ رَكُعَ رَكُوعًا طَوِيْكُ وَهُو دُوْنَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ ثُمُّ سَجَدَ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَيْكُ إِللهُ عَلَيْكُ أَنَاكُ التَّعْمُ وَلَا لِعَلَامِ اللهُ قَالُولَ يَارَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَلَا لَاللهُ قَالُولَ يَارَسُولُ اللهُ عَلَيْكُمْ وَلَا لَوْلَا اللهُ قَالُولَ يَارَسُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَوْلَ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَوْلَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَوْلَ اللّهُ عَلَى اللّهُ النَّسَاءَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَوْلَ اللهُ قَالُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى ال

৯৯৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিএর সময় সূর্যগ্রহণ হল। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাতখন সালাত আদায় করেন এবং তিনি সূরা বাকারা পাঠ করতে যত সময় লাগে সে পরিমাণ দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর দীর্ঘ রুকু করেন। তারপর মাথা তুলে পুনরায় দীর্ঘ কিয়াম করেন। তবে তা প্রথম কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। আবার তিনি

দীর্ঘ রুকু' করলেন। তবে তা প্রথম রুকু'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি সিজ্বদা করেন। আবার দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন। তবে তা প্রথম কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর আবার দীর্ঘ রুকু' করেন, তবে তা আগের রুকু'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি মাথা তুললেন এবং দীর্ঘ সময় পর্যন্ত কিয়াম করলেন, তবে তা প্রথম কিয়াম অপেক্ষা অল্পস্থায়ী ছিল। আবার তিনি দীর্ঘ রুকু করেন, তবে তা প্রথম রুকু অপেক্ষা অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর তিনি সিজ্দা করেন এবং সালাত শেষ করেন। ততক্ষণে সূর্যগ্রহণ মুক্ত হয়ে গিয়েছে। তারপর তিনি বললেন ঃ নিঃসন্দেহে সূর্য ও চন্দ্র আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে এ দু'টির গ্রহণ হয় না। কাজেই যখন তোমরা গ্রহণ দেখবে তখনই আল্লাহ্কে স্মরণ করবে। লোকেরা জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাসূলাল্লাহু! আমরা দেখলাম, আপনি নিজের জায়গা থেকে কি যেন ধরছেন, আবার দেখলাম, আপনি যেন পিছনে সরে এলেন। তিনি ৰুললেন ঃ আমি তো জান্লাত দেখেছিলাম এবং এক গুচ্ছ আঙ্গুরের প্রতি হাত বাড়িয়ে-ছিলাম। আমি তা পেয়ে গেলে, দুনিয়া কায়িম থাকা পর্যন্ত অবশ্য তোমরা তা খেতে পারতে। এরপর আমাকে জাহান্নাম দেখানো হয়, আমি আজকের মত ভয়াবহ দৃশ্য কখনো দেখিনি। আর আমি দেখলাম, জাহান্নামের অধিকাংশ বাসিন্দা স্ত্রীলোক। লোকেরা জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাসলাল্লাহ! কী কারণে ? তিনি বললেনঃ তাদের কুফরীর কারণে। জিজ্ঞাসা করা হল, তারা কি আল্লাহ্র সাথে কুফরী করে? তিনি জবাব দিলেন, তারা স্বামীর অবাধ্য থাকে এবং ইহুসান অস্বীকার করে। তুমি যদি তাদের কারো প্রতি সারা জীবন সদাচরণ কর, এরপর সে তোমার থেকে (যদি) সামান্য ত্রুটি পায়, তা হলে বলে ফেলে, তোমার থেকে কখনো ভাল ব্যবহার পেলাম না।

#### ٦٧٣. بَابُ مِنَلاَةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْكُسُونَ إِ

৬৭৬. অনুচ্ছেদঃ সূর্যগ্রহণের সময় পুরুষদের সংগে মহিলাদের সালাত।

990 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةً بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهُمَا اَنَّهَا قَالَتُ اتَيْتُ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِ عَيَّيِّ حَيْنَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَاذِا النَّاسُ قِيَامُ يُصلُونَ ، وَإِذَا هِي قَائِمَةُ تُصلِي فَقُلْتُ مَا لِلنَّاسِ فَاشَارَتْ بِيدِهَا الْي خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَاذِا النَّاسُ قِيَامُ يُصلُونَ ، وَإِذَا هِي قَائِمَةُ تُصلِي فَقُلْتُ مَا لِلنَّاسِ فَاشَارَتْ بِيدِهَا الْي خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَاذِا النَّاسُ قَيَامُ لُوثَ أَيْ فَعَلْتُ اللهِ فَقُلْتُ أَيْهُ فَأَشَارَتْ اللهِ فَقُلْتُ أَيْهُ فَأَشَارَتُ اللهِ فَقُلْتُ أَيْهُ فَأَشَارَتُ اللهِ فَقُلْتُ اللهِ فَقُلْتُ أَيْهُ فَأَشَارَتُ اللهِ فَقُلْتُ اللهِ عَلَيْهِ فَمُ اللهِ فَقُلْتُ اللهِ فَقُلْتُ اللهِ فَقُلْتُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ مَا مِنْ شَيْ وَكُنْتُ لَمْ اللهُ وَاتُنْ عَمْ اللهُ عَلَيْهِ فَمُ قَالَ مَا مَنْ شَيْ وَلَيْكُم تُفَتُنُونَ فِي الْقَبُورِ مِثْلَ اوْ قَرْيِبًا مِنْ اللهِ فَقُلْتُ اللهُ عَلَيْهُ فِي مَقَامِي هُذَا حَتَّى الْجَنَّةُ وَالنَّارَ ، لَقَدْ الْوَحِي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

وَامَنًا وَاتَّبَعْنَا فَيُقَالُ لَهُ نَمْ صَالِحًا فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوْقِنًا وَاَمًا الْـمُنَافِقُ أَوِ الْـمُرْتَابُ لاَ اَدْرِيْ اَيَّتَهُمَا قَالَتُ اَسْمَاءُ ، فَيَقُولُ لاَ اَدْرِيْ سَمَعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقَلْتُهُ ،

৯৯৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আসমা বিন্ত আবু বক্র (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্যগ্রহণের সময় আমি নবী করীম 🏣 -এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.)-এর নিকট গেলাম। তখন লোক-জন দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিল। তখন আয়িশা (রা.) ও সালাতে দাঁড়িয়েছিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম. লোকদের কী হয়েছে ? তখন তিনি হাত দিয়ে আসমানের দিকে ইশারা করলেন এবং 'সুবহানাল্লাহু' বললেন। আমি বললাম, এ কি কোন নিদর্শন ? তখন তিনি ইশারায় বললেন, হাঁ। আসমা (রা.) বলেন, আমিও দাঁড়িয়ে গেলাম। এমন কি (দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ানোর ফলে) আমি প্রায় বেহুঁশ হয়ে পড়লাম এবং মাথায় পানি ঢালতে লাগলাম। রাস্লুল্লাহ্ 🚟 যখন সালাত শেষ করলেন, তখন আল্লাহ্র হামদ ও সানা বর্ণনা করলেন। তারপর তিনি বললেন 🛭 আমি এ স্থান থেকে দেখতে পেলাম. যা এর আগে দেখিনি, এমন কি জান্লাত এবং জাহান্লাম। আর আমার নিকট ওহী পাঠান হয়েছে যে, নিশ্চয়ই তোমাদেরকে কবরের মধ্যে দাজ্জালের ফিতনার ন্যায় অথবা বলেছেন তার কাছাকাছি ফিতনায় লিপ্ত করা হবে। বর্ণনাকারী বলেন, ('মিস্লা' ও 'কারীবান') দু'টির মধ্যে কোন্টি আসমা (রা.) বলেছিলেন, তা আমার মনে নেই। তোমাদের এক একজনকে উপস্থিত করা হবে এবং তাকে প্রশ্ন করা হবে, এ ব্যক্তি সম্পর্কে কি জান ? তখন মু'মিন (ঈমানদার) অথবা 'মুকিন' (বিশ্বাসী) বলবেন- বর্ণনাকারী বলেন যে. আসমা (রা.) 'মু'মিন' শব্দ ব লেছিলেন, না 'মুকীন' তা আমার স্বরণ নেই, তিনি হলেন, মূহামাদুর রাস্লুল্লাহ্ ক্রুল্ট্র সুস্পষ্ট দলীল ও হিদায়াত নিয়ে আমাদের কাছে এসেছিলেন এবং আমরা এতে সাড়া দিয়ে ঈমান এনেছি ও তাঁর অনুসরণ করেছি। এরপর তাঁকে বলা হবে, তুমি নেক্কার বান্দা হিসেবে ঘুমিয়ে থাক। আমরা অবশ্যই জানতাম যে, নিশ্চিতই তুমি দৃঢ়বিশ্বাস স্থাপনকারী ছিলে। আর মুনাফিক কিংবা সন্দেহকারী বর্ণনাকারী বলেন, আসমা (রা.) 'মুনাফিক' না 'সন্দেহকারী' বলেছিলেন তা আমার মনে নেই, সে তথু বলবে, আমি কিছুই জানি না। আমি মানুষকে কিছু বলতে তনেছি এবং আমিও তাই বলেছি।

#### ١٧٤. بَابُ مَنْ آحَبُ الْعَتَاقَةَ فِي الْكُسُوْفِ الشُّمْسِ

৬৭8. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় গোলাম আযাদ করা পসন্দনীয়।

٩٩٦ حَدَّثَنَا رَبِيْعُ بْنُ يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَــةَ عَنْ اَسْمَاءَ قَالَتْ لَقَدُ أَمَرَ النَّبِيُّ وَالْمَاءَ عَالَتْ لَقَدُ أَمَرَ النَّبِيُّ وَالْعَتَاقَة في كُسُوْف الشَّمْس ،

৯৯৬ রাবী ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র.).....আসমা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রী সুর্যগ্রণের সময় গোলাম আযাদ করার নির্দেশ দিয়েছেন।

#### ٦٧٥. بَابُ صَلَاةٍ الْكُسُوْفِ فِي الْمَسْجِدِ

৬৭৬. অনুচ্ছেদঃ মসজিদে সূর্যগ্রহণের সালাত।

٩٩٧ حدَّثَنَا السَّمْعَيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيِلَ بَنُ سَعَيْدِ عَنْ عَمْرَةَ بِثِتْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُوْدِيَّةً جَاءَ ثَ تَسْأَلُهَا فَقَالَتُ اَعَاذَكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتُ عَائِشَةُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ اَيُعَذَّبُ اللَّهُ مِنْ ذَالِكَ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَانَذًا بِاللَّهِ مِنْ ذَالِكَ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَانَذًا بِاللَّهِ مِنْ ذَالِكَ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَامَ قَعَامَ اللَّهِ عَلَيْهُ مَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحُجَرِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَقَامَ النَّاسُ فَي قَبُورِهِمْ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيلًا ثَمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيلًا فَهُو دَوْنَ الْوَلِيلُا وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ رَكَعَ مُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ الْمَوْلِلاً وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ الْمَوْلِلاً وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ الْمُولِلاً وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ الْآولِ ثُمَّ الْمَولُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُولِلاً وَهُو دُوْنَ الْوَلِيلاً وَهُو دُوْنَ السَّجُودِ الْاللَّ اللَّهُ الْمَولِلاً وَهُو دُوْنَ الْقَيَامِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَولِلاً وَهُو دُوْنَ السَّجُودِ الْآولِ ثُمَّ الْمَولِلاً وَهُو دُوْنَ الْوَيلِ مُنَّ الْمَولِلْ اللهِ الْقَالِ رَسُولًا اللهِ الْقَالِ وَسُولُولُ اللَّهُ ، اَنْ يَقُولَ لُمُّ اَمْرَهُمُ اَنْ يَتَعَوْدُولُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

৯৯৭ ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, এক ইয়াহুদী মহিলা তাঁর নিকট কিছু জিজ্ঞাসা করতে এল। মহিলাটি বলল, আল্লাহু আপনাকে কবরের আযাব থেকে পানাহু দিন। তারপর আয়িশা (রা.) রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে জিজ্ঞাসা করেন, কবরে কি মানুষকে আযাব দেওয়া হবে ? তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্র্মীট্রিবলনে ঃ আমি আল্লাহর কাছে পানাহ চাই কবর আযাব থেকে। পরে একদিন সকালে রাসুলুল্লাহ্ সাজ্যারীতে আরোহণ করেন। তখন সূর্যগ্রহণ আরম্ভ হয়। তিনি ফিরে এলেন, তখন ছিল সূর্যোদয় ও দুপুরের মাঝামাঝি সময়। রাসূলুল্লাহ্ 🏣 তাঁর হুজরাগুলোর মাঝখান দিয়ে অতিক্রম করলেন। তারপর তিনি সালাতে দাঁড়ালেন এবং লোকেরাও তাঁর পিছনে দাঁড়াল। তিনি দীর্ঘ কিয়াম করলেন। এরপর দীর্ঘ রুকু করলেন। তারপর মাথা তুলে আবার দীর্ঘ কিয়াম করেন। তবে এ কিয়াম প্রথম কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর তিনি আবার দীর্ঘ রুকু' করেন। তবে এ রুকু' প্রথম রুকু'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি মাথা তুললেন এবং দীর্ঘ সিজদা করলেন। এরপর তিনি আবার দাঁড়িয়েদীর্ঘ কিয়াম করেন। অবশ্য তা প্রথম কিয়ামের চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি দীর্ঘ রুকু' করলেন, তা প্রথম রুকৃ'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর তিনি আবার দীর্ঘ কিয়াম করেন। তবে তা প্রথম কিয়ামের চেয়ে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর দীর্ঘ রুক্' করেন। অবশ্য এ রুক্' প্রথম রুক্'র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। এরপর তিনি সিজদা করেন। এ সিজদা প্রথম সিজদার চাইতে অল্পস্তায়ী ছিল। তারপর তিনি সালাত আদায় শেষ করেন। এরপরে রাস্তুল্লাহ 🚟 আল্লাহর যা ইচ্ছা তাই বললেন। পরিশেষে তিনি সবাইকে কবর আযাব থেকে পানাহ চাওয়ার নির্দেশ দেন।

٢٧٧. بَابُ لاَ تَنْكَسِفُ الشَّمْسُ لِمَنْتِ اَحَدِولاَ لِحَيَاتِهِ رَوَا هُ اَبُنْ بَكْرَةَ وَالْمُغَيْرَةُ وَاَبُنْ مُؤْسَى وَابْنُ عَبَّاسٍ إِ وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

৬৭৬. অনুচ্ছেদ : ক্রেরা মৃত্যু বা জন্মের কারণে সূর্যগ্রহণ হয় না। আবৃ বাকরা, মুগীরা, আবৃ মৃসা, ইব্ন আকাস ও ইব্ন উমর (রা.) এ বিষয়ে বর্ণনা করেছেন।

٩٩٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ اِسْمَعْثِلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسُ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللهِ فَاذِا رَأَيْتُمُوْهُمَا اللهِ عَلَيْهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللهِ فَاذِا رَأَيْتُمُوْهُمَا فَصَلُّوا .

৯৯৮ মুসাদাদ (র.).....আবৃ মাসঊদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই বলেছেন ঃ কারো মৃত্যুর ও জন্মের কারণে সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ হয় না। এগুলো আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কাজেই যখন তোমরা তা দেখবে তখন সালাত আদায় করবে।

9٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَهِشِامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُوَةً عَنْ عُرُورَةً عَنْ عُرُورَةً عَنْ عُرُورَةً عَنْ عُلْمَ مَهُ لِللهِ عَلَيْ عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَامَ النَّبِيُ عَلَيْكُ فَصَلَّى عَنْ عَلْمَ اللهِ عَلَيْكُ فَقَامَ النَّبِي عُلِيلًا فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَأَطَالَ الْقَرَاءَ ةَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقَرَاءَ ةَ وَهِي دُونَ رَكُعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ سَجُدَتَيْنَ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرَّكُعَةِ التَّانِيَةِ مِثْلَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُعَةِ التَّانِيَةِ مِثْلَ لَمُ اللهِ لَكُولُ عُمْ رَأُسَةً فَامَ اللهِ لَكُولُ عَلَيْكُونَ مُنْ الْيَاتِ اللهِ لَيْ السَّعُونَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৯৯৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বির সময় সূর্যগ্রহণ হল। নবী করীম তথন দাঁড়ালেন এবং লাকদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি কিরাআত দীর্ঘ করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুকু করেন। তারপর তিনি মাথা তুলেন এবং দীর্ঘ কিরাআত পড়েন। তবে তা প্রথম কিরাআতের চাইতে কম ছিল। আবার তিনি রুকু করেন এবং রুকু দীর্ঘ করেন। তবে এ রুকু প্রথম রুকু র চাইতে অল্পস্থায়ী ছিল। তারপর তিনি মাথা তুলেন এবং দু টি সিজ্দা করেন। এরপর তিনি দাঁড়ালেন এবং দিতীয় রাকাআতেও অনুরূপ করেন। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে বললেন ঃ সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ কারো মৃত্যু কিংবা জন্মের কারণে হয় না। আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে এ হল দু টি নিদর্শন; যা আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের দেখিয়ে থাকেন। কাজই যখন তোমরা তা দেখবে তখন ভীত সন্ত্রস্ত অবস্থায় সালাতের দিকে গমণ করবে।

#### ٦٧٧. بَابُ الدِّكْرِ فِي الْكُسُوْفِ رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

৬৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় আল্পাহ্র যিকর। এ বিষয়ে ইব্ন আব্বাস রো.) বর্ণনা করেছেন।

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَلَّى مُوسَلَّى قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ عَيْنَا اللهُ فَزِعًا يَخْشَى اَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ فَاتَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بُوسَلِّى قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ عَيْنَا لَهُ فَزِعًا يَخْشَى اَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ فَاتَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِأَطُولِ قِيَامٍ وَرَكُوعٍ وَسُبُودٍ رَأَيْتُهُ قَطَّ يَفْعَلُهُ وَقَالَ هٰذِهِ الْأَيَاتُ الَّتِيُّ يُرْسِلُ اللهُ لاَ تَكُونُ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِ عِبَادَهُ فَاذِا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَٰلِكَ فَاقْزَعُوا اللهِ ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِقْفَارِهِ • لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِ عِبَادَهُ فَاذِا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَٰلِكَ فَاقْزَعُوا اللّهُ يَكُونُ وَاسْتِقْفَارِهِ •

১০০০ মুহামদ ইব্ন আলা (র.)......আবৃ মৃসা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার সূর্যগ্রহণ হল, তখন নবী করীম ক্রিট্র ভীতসন্ত্রস্ত অবস্থায় উঠলেন এবং কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার আশংকা করছিলেন। এরপর তিনি মসজিদে আসেন এবং এর আগে আমি তাঁকে যেমন করতে দেখেছি, তার চাইতে দীর্ঘ সময় ধরে কিয়াম, রুক্'ও সিজ্দা সহকারে সালাত আদায় করলেন। আর তিনি বললেন ঃ এগুলো হল নিদর্শন যা আল্লাহ্ পাঠিয়ে থাকেন, তা কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে হয় না। বরং আল্লাহ্ তা'আলা এর দ্বারা তাঁর বান্দাদের সতর্ক করেন। কাজেই যখন তোমরা এর কিছু দেখতে পাবে, তখন ভীত বিহবল অবস্থায় আল্লাহ্র যিক্র, দু'আ এবং ইস্তিগ্ফারের দিকে অগ্রসর হবে।

#### ٦٧٨. بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْكُسُونَ قِالَهُ اَبُوْمُوسَلَى وَعَائِشَةٌ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

৬৭৮. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সময় দু'আ। এ বিষয়ে আবৃ মৃসা ও আয়িশা (রা.) নবী করীম

المَّدُّ الْكُسَفَّتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ ابْرَاهِيْمُ فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتُ لِمَوْتِ ابْرَاهِيْمُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ انْ شُعْبَة يَعُولُ انْكَسَفَتُ المَوْتِ ابْرَاهِيْمُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ انْ يَعُولُ النَّاسُ انْكَسَفَتُ لِمَوْتِ ابْرَاهِيْمُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ انْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدُ وَلاَ لِحَيَاتِ اللهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَدْعُوا اللهَ وَصَلُواْ حَتَّى يَنْجَلِي مَنْ أَيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدُ وَلاَ لِحَيَاتِ اللهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَدُعُوا اللهَ وَصَلُواْ حَتَّى يَنْجَلِي مَنْ أَيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدُ وَلاَ لِحَيَاتِ اللهِ اللهِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

১০০১ আবুল ওয়ালীদ (র.).....মুগীরা ইব্ন শুবা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করিম -(এর পুত্র) ইব্রাহীম (রা.) যে দিন ইন্তিকাল করেন, সে দিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। লোকেরা বলল, ইব্রাহীম (রা.)-এর মৃত্যুর কারণেই সূর্যগ্রহণ হয়েছে। রাস্লুল্লাহ্ ক্রি তখন বললেন ঃ নিচ্য়ই সূর্য ও চন্দ্র আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন। কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে এ দু'টোর গ্রহণ হয়

না। কাজেই যখন তোমরা এদের গ্রহণ হতে দেখবে, তখন তাদের গ্রহণ মুক্ত হওয়া পর্যন্ত আল্লাহ্র নিকট দু'আ করবে এবং সালাত আদায় করতে থাকবে।

٦٧٩. بَابُ قَوْلِ الْإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوْفِ آمَّا بَعَدُ ، وَقَالَ آبُوْ أَسَامَ هَذَّتُنَا هِشَامُ قَالَ آخُبَرَتْنِي فَاطِمَةً بِنْتُ الْمُنْدُرِ عَنْ آسْمَاءَ قَالَتُ فَانْصَرَفَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ فَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللهُ بِمَا هُوَ آهُلُهُ ثُمُّ قَالَ آمًّا بَعَدُ .

৬৭ন অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের খুত্বায় ইমামের "আম্মা-বাদু" বলা। আবু উসামা রে.) বলেন, হিশাম রে.)....আসমা রো.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি সালাত শেষ করলেন আর এদিকে সূর্যগ্রহণ মুক্ত হয়ে গেল। এরপর তিনি খুত্বা দিলেন। এতে তিনি প্রথমে আল্লাহ্র যথাযথ প্রশংসা করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ 'আম্মা বাদ্'।

#### . ٦٨٠. بَابُ الصُّلاةِ فِيْ كُسُنُفِ الْقَمَرِ

৬৮০ অনুচ্ছেদ ঃ চন্দ্রগ্রহণের সালাত।

اللهُ عَنْ يُونُسَ عَـنِ الْحَسَّنِ عَنْ البِي بَكُرَةَ عَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بُنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ يُونُسَ عَـنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ يُونُسَ عَـنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ٠

১০০২ মাহমৃদ (র.).....আৰূ বাক্রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ব্রাষ্ট্র -এর সময় স্থ্যহণ হল। তখন তিনি দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন।

اللهِ عَدْثَنَا اَبُوْ مَعْمَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِي فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ حَتَّى انْتَهَى الِلَى الْمَسْجِدِ وَثَابَ النَّاسُ اللهِ عَلَيْكُ فَخَرَجَ يَجُرُّ رِدَاءَهُ حَتَّى انْتَهَى الِلَى الْمَسْجِدِ وَثَابَ النَّاسُ النَّاسُ اللهُ وَانْهُمَا لاَ السَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ اللهِ وَانَهُمَا لاَ يَحْسَفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُّواْ وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِكُمْ وَذَاكَ اَنَّ الِنَّبِي عَلَيْكُم مَاتَ يَعْلَلُ لَهُ إِبْرَاهِيْمُ ، فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَاكَ .

১০০৩ আবৃ মা'মার (র.).....আবৃ বাক্রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ এর সময় সূর্যগ্রহণ হল। তিনি বের হয়ে তাঁর চাদর টেনে টেনে মসজিদে পৌছলেন এবং লোকজনও তাঁর কাছে একত্রিত হল। তারপর তিনি তাঁদের নিয়ে দু'রাকা'আত সালাত আদায় করেন। এরপর সূর্যগ্রহণ মুক্ত

হলে তিনি বললেন ঃ সূর্য ও চন্দ্র আল্লাহ্র নিদর্শন সমূহের মধ্যে দুটি নিদর্শন। কারো মৃত্যুর কারণে এ দু'টোর গ্রহণ ঘটে না। কাজেই যখন গ্রহণ হবে, তা মুক্ত না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করবে এবং দু'আ করতে থাকবে। এ কথা নবী করীম ক্রি এ কারণেই বলেছেন যে, সেদিন তাঁর পুত্র ইব্রাহীম (রা.)-এর ওফাত হয়েছিল এবং লোকেরা সে ব্যাপারে বলাবলি করছিল।

## ٦٨١. بَابُ الرُّكْعَةِ الْأَوْلَىٰ فِي الْكُسنُوْفِ ٱلْطُولُ

৬৮১. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সালাতে প্রথম রাকা আত হবে দীর্ঘতর।

اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيْهِ مَلِي بِهِمْ فِي كُسُوُفِ الشَّمْسِ آرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِيْ سَجْدَتَيْنِ الْاَوَّلُ اَظُولُ ·

১০০৪ মাহমূদ ইব্ন গাইলান (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম সুর্যগ্রহণের সময় লোকদের নিয়ে দু'রাক'আতে চার রুক্' সহ সালাত আদায় করেন। প্রথমটি (রাকা'আত দ্বিতীয়টির চাইতে) দীর্ঘস্থায়ী ছিল।

## ٦٨٢. بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُونَ إِلَيْ الْكُسُونَ إِلَيْ الْكُسُونَ إِلَيْ الْمُسُونَةِ

৬৮২ . অনুচ্ছেদ ঃ সূর্যগ্রহণের সালাতে সশব্দে কিরাআত পাঠ।

حَدُثْنَا مُحَمُّدُ بَنُ مِهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ نَمْرٍ سَمْعَ ابْنَ شَهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا جَهْرَ النّبِيُّ عَلَيْهِ فِي صَلَاةِ الْخُسُوْفِ بِقِرَاءَ تِهِ فَاذِا فَرَغَ مِنْ قِرَاءً تِهِ كَبُّرَ فَرَكُعَ وَاذِا رَفَعَ مِنَ الرَّكَعَةِ قَالَ سَمْعِ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدُهُ رَبّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَ ةَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوْفِ وَازَبَعَ سَجُدَاتٍ وَقَالَ الْاَوْزَاعِيُّ وَغَيْدُهُ سَمَعْتُ الزُّهُرِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ الرَّبَعَ سَجُدَاتٍ وَقَالَ الْاَوْزَاعِيُّ وَغَيْدُهُ سَمَعْتُ الزُّهُرِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً وَلَيْكُ وَعَيْدُهُ سَمَعْتُ الزُّهُرِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَالْمِئَةً وَالْمَسْدِةُ وَالْمَعْقَ عَلَى عُهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ عَيْكُ مُنَادِيًا بِالصَّلَاةُ جَامِعَةُ فَتَقَدَّمُ رَضِي اللّهُ عَنْهَا اَنْ الشَّمْسَ خَسَفَت عَلَى عُهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ عَيْكُ مَنَادِيًا بِالصَّلَاةُ جَامِعَةُ فَتَقَدَّمُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَنْهَا اَنْ الشَّمْسَ خَسَفَت عَلَى عُهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ عَنْهَا اللهِ اللّٰهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ الرَّجُونَ فَاللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى الْأَبْوَلِ عَلَى اللّٰهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى الْأَبْيَرِ وَسَفَيَانُ اللّٰهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى الْمُدَيْدِ وَسُفَيَانُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الللهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

১০০৫ মুহাম্মদ ইব্ন মিহ্রান (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম

সূর্য্যহণের সালাতে তাঁর কিরাআত সশব্দে পাঠ করেন। কিরা'আত সমাপ্ত করার পর তাক্বীর বলে রুক্ 'করেন। যখন রুক্' থেকে মাথা তুললেন, তখন বললেন, 'দ্র্রান্তিন ট্রান্তিন তারপর এ গ্রহণ-এর সালাতেই তিনি আবার কিরাআত পাঠ করেন এবং চার রুক্ 'ও চার সিজ্দাসহ দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন। বর্ণনাকারী আও্যায়ী (র.)ও অন্যান্য রাবীগণ বলেন, যুহরী (র.)-কে উরওয়া (র.)-এর মাধ্যমে আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণনা করতে ওনেছি যে, রাসূলুল্লাহ্ ভ্রাম্বান্তির যুগে সূর্য্যহণ হলে তিনি একজনকে 'আস্-সালাতু জামিয়াতুন' বলে ঘোষণা দেওয়ার জন্য প্রেরণ করেন। তারপর তিনি অগ্রসর হন এবং চার রুক্ 'ও চার সিজ্দাসহ দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন। ওয়ালীদ (র.) বলেন, আমাকে আবদুর রাহমান ইব্ন নামির আরো বলেন যে, তিনি ইব্ন শিহাব (র.) থেকে অনুরূপ ওনেছেন যুহরী (র.) বলেন, যে, আমি উরওয়াকে (র.) বললাম, তোমার ভাই আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবাইর (র.) এরূপ করেন নি। তিনি যখন মদীনায় গ্রহণ-এর সালাত আদায় করেন, তখন ফজরের সালাতের ন্যায় দু'রাকা'আত সালাত আদায় করেন। উরওয়া (র.) বললেন, হাঁ, তিনি নিয়ম অনুসরণে তুল করেছেন। সুলাইমান ইব্ন কাসীর (র.) যুহরী (র.) থেকে সশব্দে কিরাআতের ব্যাপারে ইব্ন কাসীর (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

## بِشْمِ اللهِ الرَّنْمُنِ الرَّنِيْمِ أَدْهَا بُ مِعْمُ مُوهِمُ الْقُورَانِ

## কুরআন তিলাওয়াতের সিজ্দা

## ٦٨٣. بَابُمَاجَاءَ فِي سُجُوْدِ الْقُرْانِ وَسُنْتِهَا

৬৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ কুরআন তিলাওয়াতের সিজ্দা ও এর পদ্ধতি।

١٠٠٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ آبِي السَّحْقَ قَالَ سَمِعْتُ الْاَسُودَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ النَّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فَيْهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ غَيْرَ شَيْخٍ آخَذَ كَفُ عَبْدَ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأُ النَّبِيُّ عَلَيْكُمْ النَّجُمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فَيْهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ غَيْرَ شَيْخٍ آخَذَ كَفُا مَنْ حَصِي اللهُ عَنْهُ اللهِ جَبْهَته وَقَالَ يَكُفَيْنَى هَذَا فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَٰلكَ قُتِلَ كَافِرًا •

১০০৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আবদুল্লাহ্ (ইবন মাসউদ) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্ষায় সূরা আন্-নাজ্ম তিলাওয়াত করেন। এরপর তিনি সিজ্দা করেন এবং একজন বৃদ্ধ লোক ছাড়া তাঁর সঙ্গে সবাই সিজ্দা করেন। বৃদ্ধ লোকটি এক মুঠো কংকর বা মাটি হাতে নিয়ে তার কপাল পর্যন্ত উঠিয়ে বলল, আমার জন্য এ যথেষ্ট। আমি পরবর্তী যমানায় দেখেছি যে, সে কাফির অবস্থায় নিহত হয়েছে।

## ٦٨٤. بَابُ سَجْدَةٍ تَنْزِيْلِ السَّجْدَةِ

৬৮৪ . অনুচ্ছেদ ঃ সূরা তানযীলুস্-সাজ্দা-এর সিজ্দা ।

الله عَنْ مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ عَنْ اَبِي الْمُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيَّ عَلَّا لَهُ يَقُرأُ فِي الْجُمُّعَةِ فِيْ صَلَاةٍ الْفَجْرِ الْمُ تَنْزِيْلُ السَّجْدَةِ وَهَلْ التَّي عَلَى الْإِنْسَانِ .

১০০৭ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিকেবার ফজরের সালাতে...... اللَّمْ تَنْزِيْلُ السُّجُدَةِ সূরা দু'টি তিলাওয়াত করতেন।

## ٦٨٥. بَابُّ سَجْدَةً ص

৬৮৬. অনুচ্ছেদঃ সূরা সোয়াদ- এর সিজ্দা।

١٠٠٨ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَاَبُو النُّعْمَانِ قَالاَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَـةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ص لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُوْدِ ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَالِيْهِ يَسْجُدُ فَيْهَا ·

১০০৮ সুলায়মান ইব্ন হারব ও আবুন্-নু'মান (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূরা সোয়াদ এর সিজ্দা অত্যাবশ্যক সিজ্দাসমূহের মধ্যে গণ্য নয়। তবে নবী করীম 🎎 -কে আমি তা তিলাওয়াতের পর সিজ্দা করতে দেখেছি।

## ٦٨٢. بَابُ سَجْدَةُ النَّجْمِ قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلِّكَ

৬৮৬. অনুচ্ছেদঃ সূরা আন্ নাজ্মের সিজ্দা। ইব্ন আব্বাস (রা.) নবী করীম 🚟 থেকে এ
বিষয়ে বর্ণনা করেছেন ।

اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَمْرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي اسْحَقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَمْدُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَالْمُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَالِهُ عَنْهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَالِهُ الللهِ عَلَاللهُ عَلْمُ الللهِ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ اللهِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ

১০০৯ হাফ্স ইব্ন উমর (র.).....আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা.) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী করীম করীম করার নাজ্ম তিলাওয়াত করেন, এরপর সিজ্দা করেন। তখন উপস্থিত লোকদের এমন কেউ বাকী ছিল না, যে তাঁর সঙ্গে সিজ্দা করেনি। কিন্তু এক ব্যক্তি এক মুঠো কংকর বা মাটি হাতে নিয়ে কপাল পর্যন্ত তুলে বলল, এটাই আমার জন্য যথেষ্ট। (আবদুল্লাহ্ (রা.) বলেন) পরে আমি এ ব্যক্তিকে দেখেছি যে, সে কাফির অবস্থায় নিহত হয়েছে।

٦٨٧. بَابُ سُجُوْدِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ ، وَالْمُشْرِكُ نَجَسُ لَيْسَ لَـهُ وَضُوْءً وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا يَسْجُدُ عَلَى وُضُوْءٍ ৬৮**৭- অনুচ্ছেদ ঃ মুশ্**রিকদের সাথে মুসলিমগণের সিজ্দা করা আর মুশরিক্রা অপবিত্র । তাদের উযু হয় না । আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বিনা উযুতে তিলাওয়াতের সিজ্দা করেছেন ।<sup>১</sup>

اللهُ عَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيِّ عَنَّا مَسَجَدَ مِعَهُ الْـمُسُلِمُوْنَ وَالْـمُشْــرِكُوْنَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ وَرَوَاهُ ابْنُ طَهُمَانَ عَنْ اَيُّوبُ .

১০১০ মুসাদাদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম সূরা ওয়ান্-নাজ্ম তিলাওয়াতের পর সিজ্দা করেন এবং তাঁর সংগে সমস্ত মুসলিম, মুশরিক, জ্বিন ও ইনসান সবাই সিজ্দা করেছিল।

#### ٦٨٨. بَابُ مَنْ قَرَأَ السُّجُدَةَ وَلَمْ يَسْجُدُ

النَّبِي عَنْ ابْنِ قُسنَيْط عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَار اللهُ الْحُسَرَةُ انَّهُ سَالَ زَيْدَبُنَ تَابِت رضي اللهُ عَنْهُ فَزَعَمُ انَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِي عَالَ حَدَّثَنَا السَّمْعِيْلُ بْنُ جَعْفَر قِالَ اخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَة عَنْ ابْنِ قُسنَيْط عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَار اللهُ الْحُسبَرَةُ انَّهُ سَالَ زَيْدَبْنَ تَابِت رضي اللهُ عَنْهُ فَزَعَمُ انَّهُ قَرَأً عَلَى النَّبِي عَلَيْ وَالنَّجُم فَلَمْ يَسْجُدُ فَيْهَا .

১০১১ সুলায়মান ইব্ন দাউদ আবৃ রাবী (র.).....যায়দ ইব্ন সাবিত (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম সুরা ওয়ান নাজম তিলাওয়াত করেন অথচ এতে সিজদা করেননি।

1٠١٧ حَدَّثَنَا أَدَمُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِثْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ قُسيَطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَرَأَتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ وَالنَّجُمِ فَلَمْ يَسْجُدُ فَيْهَا٠

১০১২ আদুম ইব্ন আবূ ইয়াস (র.)......যায়দ ইব্ন সাবিত (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম 🚜 -এর সামনে সূরা ওয়ান্ নাজ্ম তিলাওয়াত করলাম। কিন্তু তিনি এতে সিজ্দা করেননি।

## ' ١٨٩. بَابُ سَجْدَةِ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ

#### ৬ ᠠ. অনুচ্ছেদ ঃ সূরা 'ইযাস্ সামাউন্ শাক্কাত'-এর সিজ্দা।

اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَرَأُ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ فَسَجَدَ بِهَا فَقُلْتُ يَا آبَا هُرَيْرَةَ آلَمُ آرَكَ تَسْجُدُ قَالَ لَوْ لَمْ الْمَاءُ الْشَعْدُ فَسَجَدَ بِهَا فَقُلْتُ يَا آبَا هُرَيْرَةَ آلَمُ آرَكَ تَسْجُدُ قَالَ لَوْ لَمُ أَرْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ قَرَأُ الِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ فَسَجَدَ بِهَا فَقُلْتُ يَا آبَا هُرَيْرَةَ آلَمُ آرَكَ تَسْجُدُ قَالَ لَوْ لَمُ أَنْ النَّبِي إِلَيْهِ يَسْجُدُ لَمُ أَسْجُدُ .

১০১৩ মুসলিম ও মু'আয ইব্ন ফাযালা (র.).....আবূ সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আবু হুরায়রা (রা.)-কে দেখলাম, তিনি الله সূরা তিলাওয়াত করলেন এবং সিজ্দা করলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবূ হুরায়রা! আমি কি আপনাকে সিজ্দা করতে দেখিনি । তিনি বললেন, আমি নবী করীম ﷺ -কে সিজ্দা করতে না দেখলে সিজ্দা করতাম না।

## ٠٦٩. بَابُ مَنْ سَجَدَ لِسُجُوْدِ الْقَارِئِ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْد لِتَمِيْم بْنِ حَذْلَم وَهُو غُلَامُ فَقَرَا عَلَيْهِ سَجْدَةً فَقَالَ فَانِكَ إِمَامُنَا فِيْهَا

৬৯০. অনুচ্ছেদ ঃ তিলাওয়াতকারীর সিজ্দার কারণে সিজ্দা করা। তামীম ইব্ন হাযলাম নামক এক বালক সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করলে ইব্ন মাসঊদ (রা.) তাঁকে (সিজ্দা করতে আদেশ করে) বলেন, এ ব্যাপারে তুমিই আমাদের ইমাম।

اللهُ عَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقُرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ فِيْهَا السَّجْدَةُ فَيَسَجُدُ حَتَّنِي نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقُرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ فِيْهَا السَّجْدَةُ فَيَسَجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ آحَدُنَا مَوْضَعَ جَبْهَتِهِ •

১০১৪ মুসাদাদ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র একবার আমাদের সামনে এমন এক সূরা তিলাওয়াত করলেন, যাতে সিজ্দার আয়াত রয়েছে। তাই তিনি সিজ্দা করলেন এবং আমরাও সিজ্দা করলাম। ফলে অবস্থা এমন দাঁড়াল যে, আমাদের কেউ কেউ কপাল রাখার জায়গা পাচ্ছিলেন না।

## ٦٩١. بَابُ ازْدِهَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الْاِمَامُ السُّجُدَةَ

১০১৫ বিশ্র ইব্ন আদম (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করতেন এবং আমরা তাঁর নিকট থাকতাম, তখন তিনি সিজ্দা করতেন এবং আমরাও তাঁর সঙ্গে সিজ্দা করতাম। এতে এত ভীড় হতো যে, আমাদের মধ্যে কেউ কেউ সিজ্দা করার জন্য কপাল রাখার জায়গা পেত না।

৬৯২. অনুচ্ছেদ ঃ যারা অভিমত প্রকাশ করেন যে, আল্লাহ্ তা আলা তিলাওয়াতের সিজ্দা ওয়াজিব করেন নি। ইমরান ইব্ন হুসাইন রো.)—কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, যে ব্যক্তি সিজ্দার আয়াত শুনল কিন্তু এর জন্য সে বসেনি তোর কি সিজ্দা দিতে হবে?) তিনি বললেন, তুমি কি মনে কর সে যদি তা শোনার জন্য বসতো তো হলে কি) তাকে সিজ্দা করতে হত? (বুখারী রে.) বলেহেন, যেন তিনি তার জন্য সিজ্দা ওয়াজিব মনে করেন না। সালমান ফোরিসী রো.) বলেহেন, আমরা এ জন্য (সিজ্দার আয়াত শোনার জন্য) আসি নি। উসমান ইব্ন আফ্ফান) রো.) বলেহেন, যে মনোযোগসহ সিজ্দার আয়াত শোনে শুধু তার উপর সিজ্দা ওয়াজিব। যুহরী রে.) বলেহেন, পবিত্র অবস্থা ছাড়া সিজ্দা করবে না। যদি তুমি আবাসে থেকে সিজ্দা কর, তবে কিব্লামুখী হবে। যদি তুমি সাওয়ার অবস্থায় হও, তবে যে দিকেই তোমার মুখ হোক না কেন, তাতে তোমার কোন দোষ নাই।আর সায়িব ইব্ন ইয়ায়ীদ রে.) বক্তার বক্তৃতায় সিজ্দার আয়াত শোনে সিজ্দা করতেন না।

اللهِ عَنْ الْبُرَاهِيْمُ بُنُ مُوسَلَى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنَ يُوسَفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْمٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِي اللهِ ابْنَ جُرَيْمٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِي اللهِ ابْنِ اللهِ ابْنِ اللهُدَيْرِ التَّيْمِيِّ قَالَ اللهُ بَكْرِ بْنُ ابِي مُلْيُكَةً عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَهْدِ الرَّحْمَٰنِ التَّيْمِيِّ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اللهُدَيْرِ التَّيْمِيِّ قَالَ اللهُ بَكْرٍ وَكَانَ رَبِيْكَةً مِنْ خَيَارِ النَّاسِ عَمَّا حَضَرَ رَبِيْكَ مَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضَيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَا يَوْمَ الْبُوالِقُلُ مَنْ بَنِ الْخَطَّابِ رَضَيَ اللهُ عَنْهُ قَرَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمَثْبَرِ بِسُورَةِ النَّاسُ حَتَّى الِذَا جَاءَ السَّجْدَدَة نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ حَتَّى الْاَ كَانَتِ

الْجُمُعَةُ الْقَابِلَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَ السَّجَدَةَ قَالَ يَا آيُّهَا النَّاسُ إِنَّا نَمُرُّ بِالسَّجُوْدِ فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ الْجُمُعَةُ الْسَقَائِلَةُ قَرَادَ نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَزَادَ نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهُ لَمْ يَقْرِضِ السَّجُودَ الِاَّ أَنْ نَشَاءَ .

১০১৬ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র.)......উমর ইব্ন খান্তাব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি এক জুমু'আর দিন মিম্বরে দাঁড়িয়ে সূরা নাহল তিলাওয়াত করেন। এতে যখন সিজ্দার আয়াত এল, তখন তিনি মিম্বর থেকে নেমে সিজ্দা করলেন এবং লোকেরাও সিজ্দা করল। এভাবে যখন পরবর্তী জুমু'আ এল, তখন তিনি সে সূরা পাঠ করেন। এতে যখন সিজ্দার আয়াত এল, তখন তিনি বললেন, হে লোক সকল! আমরা যখন সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করি, তখন যে সিজ্দা করেবে সে ঠিকই করবে, যে সিজ্দা করবে না তার কোন গুনাহ নেই। তার বর্ণনায় (বর্ণনাকারী বলেন) আর উমর (রা.) সিজ্দা করেন নি। নাফি' (র.) ইব্ন উমর (রা.) থেকে আরো বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা সিজ্দা ফরয করেন নি, তবে আমরা ইচ্ছা করলে সিজ্দা করতে পারি।

## ٦٩٣. بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلاَةِ لَسَجَدَ بِهَا

৬৯৩. অনুচ্ছেদঃ সালাতে সিজ্দার আয়াত তিলাওয়াত করে সিজ্দা করা।

المَّنَّا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِّرُ قَالَ سَمِتُ أَبِى قَالَ حَدَّثَنِي بَكُرُ عَنْ آبِي رَافِعِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعْ آبِي قَالَ سَجَدَّتُ بِهَا خَلْفَ آبِي الْقَاسِمِ مَعَ آبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ اذِا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ فَسَجَدَ فَقُلْتُ مَا لَهٰذِهِ قَالَ سَجَدَّتُ بِهَا خَلْفَ آبِي الْقَاسِمِ عَلَيْتُ فَلاَ ازَالُ اسْجَدُ فَيْهَا حَتَى اَلْقَاهُ .

## 414. بَابُ مِنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلسُّجُوْدِ مِنَ الزِّحَامِ

৬৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ ভীড়ের কারণে সিজ্দা দিতে জায়গা না পেলে।

١٠١٨ حَدَّثَنَا صَدَقَـةً قَالَ اَخْبَرَنَا عُبِيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النّبِيُّ

يَقْرَأُ السُّورَةَ الَّتِي فِيْهَا السَّجْدَةَ فَيَسُجُدُ وَنَسُجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ اَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِعِ لِجَبْهَتِهِ •

#### কুরআন তিলাওয়াতের সিজ্দা

১০১৮ সাদাকা (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম যথন এমন সুরা তিলাওয়াত করতেন যাতে সিজ্দা রয়েছে, তখন তিনি সিজ্দা করতেন এবং আমরাও তাঁর সঙ্গে সিজ্দা করতাম। এমন কি (ভীড়ের কারণে) আমাদের মধ্যে কেউ কেউ কপাল রাখার জায়গা পেত না।

# بِشُمُ اللَّهِ الرُّحُنُو الرُّحِيمُ الْمُعَلِّقِ الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِولِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمِعْلِقِ الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلِّقِ الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلِّقِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلِقِي الْمُعِلِقِي الْمُعِلِقِيلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلِقِيلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِيلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِمِيلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلْمِيلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِي الْمُعِلِي عَلَيْكِمِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْكِمِ الْمُعِلِي عَلَيْكِمِي الْمُعِلِي عَلَيْ الْمُعِلِي الْمُعِلِي عَلَيْكِمِي الْمُعِلَّةِ عَلَيْعِي الْمُعِلِي عَلَيْكِمِ الْمُعِلِي عَلَيْكِمِ الْمُعِلِي عَلَيْكِمِي الْم

### সালাতে কসর করা

## ٦٩٥. بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّقْصِيْرِ وَكُمْ يُقِيْمُ حَتَّى يَقْصُرُ

৬৯%. অনুচ্ছেদ ঃ কসর সম্পর্কে বর্ণনা এবং কতদিন অবস্থান পর্যন্ত কসর করবে ।
حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ السَّمْعَيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ وَ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ اَقَامَ النَّبِيُ عَلِيْكُ تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصُدُ فَنَحْنُ اذا سَافَرُنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصَرُنَا وَإِنْ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ اَقَامَ النَّبِيُ عَلِيْكُ تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصُدُ فَنَحْنُ اذِا سَافَرُنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصَرُنَا وَإِنْ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ اقَامَ النَّبِيُ عَلِيْكُ تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصَدُ فَنَحْنُ اذِا سَافَرُنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصَرُنَا وَإِنْ رَدْنَا اتَّمَمْنَا .

১০১৯ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করেন একবার সফরে উনিশ দিন পর্যন্ত অবস্থান করেন এবং সালাত কসর করেন। কাজেই (কোথাও) আমরা উনিশ দিনের সফরে থাকলে কসর করি এবং এর চাইতে বেশী হলে পুরোপুরি সালাত আদায় করি। كَا حَدُّثُنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيُى بُنُ أَبِي السَّحُتَ قَالَ سَمِعْتُ السَّا الْمَدَيْنَةِ الْمَ مَكَةً فَكَانَ يُصَلِّي رُكُعْتَيْنِ رَكُعْتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا الْمَ الْمَدَيْنَةِ الْمَ مَكَةً شَيْئًا قَالَ اَقَمُنَا بِهَا عَشُرًا .

১০২০ আবৃ মা'মার (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম — এর সংগে মক্কা থেকে মদীনায় গমণ করি, আমরা মদীনা ফিরে আসা পর্যন্ত তিনি দু'রাকা'আত, দু'রাকা'আত সালাত আদায় করেছেন। (রাবী বলেন) আমি (আনাস (রা.)-কে বললাম, আপনারা মক্কায় কত দিন ছিলেন তিনি বললেন, আমরা সেখানে দশ দিন ছিলাম।২

এখানে বর্ণনাকারী মক্কা বিজয়কালীন মক্কায় অবস্থানের দিনগুলির কথা উল্লেখ করেছেন। বিভিন্ন হাদীসের
আলোকে ইমাম আবৃ হানীফা (র.) এ মতপোষণ করেন যে, পনের দিনের ইকামতের নিয়াত করলে সালাত পুরা
করবে, কসর নয়।

এ হলো বিদায় হজ্জের সময়ের বর্ণনা।

#### ٦٩٢. بَابُ مِنْلَةٍ بِمِنْي

৬৯৬. অনুচ্ছেদঃ মিনায় সালাত।

١٠٢١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ عُبِيْدٍ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ١٠٢١

صلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ عِلِيَّ بِمِنِّى رَكْ عَتَيْنِ وَآبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ وَمَعَ عُثْ مَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ ثُمُّ اتَّمُّهَا ٠

১০২১ মুসাদ্দাদ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম আবু বাক্র এবং উমার (রা.)-এর সংগে মিনায় দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেছি। উসমান (রা.)-এর সঙ্গেও তাঁর খিলাফতের প্রথম দিকে দু' রাকা'আত আদায় করেছি। তারপর তিনি পূর্ণ সালাত আদায় করতে লাগলেন।

النَّبِيُّ عَلِيْكِ أَمْنَ مَاكَانَ بِمِنْى رَكْعَتَيْنِ ، النَّبِيُّ أَنْبَأَنَا اَبُو السَّحْقَ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بُنَ وَهُبٍ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ عَلِيْكِ أَمْنَ مَاكَانَ بِمِنْى رَكْعَتَيْنِ ،

১০২২ আবুল ওয়ালীদ (র.).....হারিসা ইব্ন ওয়াহ্ব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম নিরাপদ অবস্থায় আমাদেরকে নিয়ে মিনায় দু' রাকা'আত সালাত আদায় করেন।

১০২৩ কুতায়বা (র.)......ইব্রাহীম (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবদুর রাহমান ইব্ন ইয়াযীদ (র.)-কে বলতে শুনেছি, উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা.) আমাদেরকে নিয়ে মিনায় চার রাকা আত সালাত আদায় করেছেন। তারপর এ সম্পর্কে আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.)-কে বলা হলো, তিনি প্রথমে ইন্না লিল্লাহ্ পড়লেন। এরপর বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ এর সংগে মিনায় দু' রাকা আত পড়েছি, হযরত আবৃ বকর (রা.)-এর সংগে মিনায় দু'রাকাআত তি পরেছি এবং উমর ইব্ন খাতাব (রা.)-এর সংগে মিনায় দু'রাকা আত পড়েছি। কতই না ভাল হতো যদি চার রাকা আতের পরিবর্তে দু'রাকা আত মাকব্ল সালাত হতো।

৬৯৭. অনুচ্ছেদঃ নবী করীম 🎎 বিদায় হজ্জে কত দিন অবস্থান করেছিলেন ?

الْبَرُّاءِ عَنِ الْبُنُ السَّمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَنْ اَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ عَلِيْ وَاصْحَابُهُ لِصَبْحِ رَابِعَةٍ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ فَاَمَرَهُمُ اَنْ يَجْعَلُوهَا عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ عَلِيْ وَاصْحَابُهُ لِصَبْحِ رَابِعَةٍ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ فَاَمَرَهُمُ اَنْ يَجْعَلُوهَا عَمْنَ اللهُ عَنْهُ عَلَاءً عَنْ جَابِرٍ • عَمْرَةً اللَّا مَنْ مَعَهُ الْهَدَى تَابَعَهُ عَطَاءً عَنْ جَابِرٍ •

২০২৪ মৃসা ইব্ন ইস্মায়ীল (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম এবং তাঁর সাহাবীগণ (যিল হাজ্জের) ৪র্থ তারিখ সকালে (মক্কায়) আগমণ করেন এবং তাঁরা হজ্জের জন্য তালবীয়া পাঠ করতে থাকেন। তারপর তিনি তাঁদের হজ্জকে উমরায় রূপান্তরিত করার নির্দেশ দিলেন। তবে যাঁদের সঙ্গে কুরবানীর জানোয়ার ছিল তাঁরা এ নির্দেশের অন্তর্ভুক্ত নন। হাদীস বর্ণনায় আতা (র.) আবুল আলিয়াহ (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

٦٩٨. بَابُ فِيْ كُمْ يَقْصِرُ الصَّلَاةَ وَسَمَّى النَّبِيُّ عَلَيْكُ السَّفَرَ يَوْمًا وَٱيْلَةً وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقْصَرُانِ وَيُقْطِرَانِ فِي ٱرْبَعَةٍ بُرُد وَهِي سِنَّةً عَشَرَ فَرْسَخًا

৬৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ কত দিনের সফরে সালাত কসর করবে। এক দিন ও এক রাতের সফরকে নবী করীম ক্রিশ্র সফর বলে উল্লেখ করেছেন। ইব্ন উমর ও ইব্ন আব্বাস (রা.) চার 'বুর্দ' অর্থাৎ যোল ফারসাখ দ্রত্বে কসর করতেন এবং সাওম পালন করতেন না।

١٠٢٥ حَدَّثَنَا السَّحْقُ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ قُلْتُ لِابِيُّ أَسَامَةَ حَدَّثُكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَنَ الْنَّهِ عَنْ نَافِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَنَ اللَّهُ عَنْهُمَا النَّبِيُّ وَقَالَ لاَتُسَافِرِ الْمَرَّأَةُ ثَلاَثَةَ اَيَّامٍ إلاَّ مَعَ ذِيْ مَحْرَمٍ ·

১০২৫ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম 🌉 বলেছেন ঃ কোন মহিলাই যেন মাহ্রাম পুরুষকে সঙ্গে না নিয়ে তিন দিনের সফর না করে।

١٠٢٦ حَدَّثَنَا مُسَـدَدُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ عُبَيْـدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا النَّبِيِّ قَالَ لاَ تُسَافِرِ الْمَرَّأَةُ ثَلاَثَةَ الاَّ مَعَ ذِيْ مَحْرَمٍ تَابَعَهُ ٱحْمَدُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ

عَنِ النَّبِيِّ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ

১০২৬ মুসাদ্দাদ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম বলছেন ঃ কোন মহিলার সাথে কোন মাহ্রাম পুরুষ না থাকলে, সে যেন তিন দিনের সফর না করে। আহ্মাদ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) সূত্রে নবী করীম হাত্রী থেকে হাদীস বর্ণনায় উবাইদুল্লাহ্ (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

এক ফারসাখ হলো – তিন মাইল। — আইনী।
 বখারী শরীফ (২)—৩৬

١٠٢٧ حَدُّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ ابِي ذِنْبِ قَالَ قَالَ حَدُّثَنَا سَعْيِدُ الْمَقْبُرِيُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً وَلَيْكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ الْمُرَأَة تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخْرِ اَنْ تُسَافِرَ مَسْيُرَة يَوْمٍ وَلَيْلَة لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةُ تَابِعَهُ يَحْيَى بْنُ اَبِي كُثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةُ تَابِعَهُ يَحْيَى بْنُ اَبِي كُثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . كُثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . كَثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . كَثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . كُثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . كَثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَة رَضِي اللهُ عَنْهُ . كُثِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَة رَضِي اللهُ عَنْهُ . كُذِيرٍ وَسُهَيْلُ وَمَالِكُ عَنِ اللهُ وَالْمُقَارِي

## ٢٩١. بَابُ يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعِهِ وَخَرَجَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى الْبَيُوْتَ فَلَمَّا رَجَعَ قَلْمًا رَجَعَ قَلْمًا رَجَعَ قَلْمًا رَجَعَ قَلْمًا رَجَعَ عَلِيًّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى الْبَيُوْتَ فَلَمًا رَجَعَ قَلْمًا رَجَعَ عَلِيًّ لَهُ مُذِهِ الْكُوْفَةُ قَالَ لاَ حَتَّى نَدُخُلُهَا

৬১৯. অনুচ্ছেদ ঃ যখন নিজ আবাসস্থল থেকে বের হবে তখন থেকেই কসর করবে। আলী (রা.) বের হওয়ার পরই কসর করলন। অথচ তাঁকে বলা হল, এ তো কৃফা। তিনি বললেন, না, যতক্ষণ পর্যন্ত কৃফায় প্রবেশ না করি।

١٠٢٨ حَدَّثَنَا نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُقْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَابْرَاهِيْمَ ابْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ اَنَسٍ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ الظُّهُرَ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيٍّ بِالْمَدِيْنَةِ اَرْبَعًا وَبِذِي الْحُلْيْفَةِ رَكُعَتَيْنِ ٠

১০২৮ আবৃ নু'আইম (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্
-এর সংগে মদীনায় যুহরের সালাত চার রাকা'আত আদায় করেছি এবং যুল-হুলাইফায় আসরের
সালাত দু' রাকা'আত আদায় করেছি।

الله عَدْثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْ يَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَهَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ السَّفَرِ وَاتَمِتُ صَلَاةُ الْحَضَرِ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَقَلْتُ لَعُرُونَةً مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتُمُّ قَالَ الزُّهُرِيُّ عَثَمَانُ .

১০২৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রথম অবস্থায় সালাত দু' রাকা'আত করে ফর্য করা হয় তারপর সফরে সালাত সে ভাবেই স্থায়ী থাকে এবং মুকীম অবস্থায় সালাত পূর্ণ (চার রাকা'আত) করা হয়েছে। যুহরী (র.) বলেন, আমি উরওয়া (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, (মিনায়) আয়িশা (রা.) কেন সালাত পূর্ণ আদায় করতেন ? তিনি বললেন, উসমান (রা.) যে ব্যাখ্যা গ্রহণ করেছেন, আয়িশা (রা.) তা গ্রহণ করেছেন।

## • ٧٠. بَابُ يُصلِّى الْمَفْرِبَ ثَلاّنًا فِي السُّفْرِ

৭০০. অনুচ্ছেদ ঃ সফরে মাগরিবের সালাত তিন রাকা'আত আদায় করা।

اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عُلِيَّةُ اذِا اَعْجَلَهُ السَيْرُ فِي السَّفْرِ يُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعَشَاءِ قَالَ سَالِمُ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ عَنْهُمَا يَجْمَعُ السَّيْرُ فِي السَّفْرِ يُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعَشَاءِ قَالَ سَالِمُ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَفْعَلُهُ إذِا اَعْجَلَهُ السَّيْرُ وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّتَنِي يُونُسُ عَنِ النَّهِ عِنْهَ اللهُ عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ قَالَ سَالِمُ وَكَانَ اللهُ عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ قَالَ سَالِمُ وَكَانَ السَّتُصُرِخَ عَلَى إِمْرَأَتِهِ صَفِيةَ بِثْتِ اَبِيْ عُبَيْدِ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلاَةُ فَقَالَ سِرُ وَكَانَ السَّتُصُرِخَ عَلَى إِمْرَأَتِهِ صَفِيةَ بِثْتِ اَبِيْ عُبَيْدٍ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلاَةَ فَقَالَ سِرُ وَكَانَ السَّتُصُرِخَ عَلَى إِمْرَأَتِهِ صَفِيةَ بِثْتِ اَبِيْ عُبَيْدٍ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلاَةُ فَقَالَ سِرْ وَقَالَ سَلْمُ وَكَانَ السَّتُصُرِخَ عَلَى إِمْرَأَتِهِ صَفِيةَ بِثْتِ اَبِيْ عُبَيْدٍ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلاَةُ فَقَالَ سِرُ وَقَالَ سِرْ حَتَّى سَارَ مِيلَيْنِ اَوْ تَلاَثَةً ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمُ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَيْدِ لَالْمَعْرِبَ فَقَالَ سِرْ حَتَّى سَارَ مِيلَيْنِ اَوْ تَلاَتُهُ ثُمَّ السَيْدُ يُوجِدُ الْمَعْرِبَ فَقَالَ سُرِ حَتَّى يَقُومُ مَنْ اللهِ رَأَيْتُ النَّيْرُ عُمْ يُسَلِّمُ وَلاَ يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعَشَاءِ حَتَّى يَقُومُ مَنْ لَعُمْ اللْيُلُ .

১০৩০ আবুল ই য়ামান (র.)..........আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত -কে দেখেছি, সফরে যখনই তাঁর ব্যস্ততার কারণ ঘটেছে, তখন তিনি মাণারিবের সালাত বিলম্বিত করেছেন, এমন কি মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) সফরের ব্যস্ততার সময় অনুরূপ করতেন। অপর এক সূত্রে সালিম (র.) বলেন, ইব্ন উমর (রা.) মুযদালিফায় মাগরিব ও ইশা একত্রে আদায় করতেন। সালিম (র.) আরও বলেন, ইব্ন উমর (রা.) তাঁর স্ত্রী সাফীয়্যা বিন্ত আবৃ উবাইদ-এর দুঃসংবাদ পেয়ে মদীনা প্রত্যাবর্তনকালে মাগরিবের সালাত বিলম্বিত করেন। আমি তাঁকে বললাম, সালাতের সময় হয়ে গেছে। তিনি বললেন, চলতে থাক। আমি আবার বললাম, সালাত ? তিনি বললেন, চলতে থাক। এমন কি (এ ভাবে) দু' বা তিন মাইল অগ্রসর হলেন। এরপর নেমে সালাত আদায় করলেন। পরে বললেন, আমি নবী করীম ক্রিট্রেন্স নেম এরপভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছি। আবদুল্লাহ্ (রা.) আরো বলেন, আমি নবী করীম করে ক্রেম্ব ব্যস্ততার কারণ ঘটেছে, তখন তিনি মাগরিবের সালাত (দেরী করে) আদায় করেছেন এবং তা তিন রাকা'আতই আদায় করেছেন। মাগরিবের সালাম ফিরিয়ে কিছু বিলম্ব করেই ইশার ইকামাত দেওয়া হত এবং দু' রাকা'আত আদায় করে সালাম ফিরাতেন। কিন্তু ইশার পরে গভীর রাত না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতেন না।

## ٧٠١. بَابُّ مَلَاةُ التَّطَوُّعِ عَلَى الدُّوَابِّ وَمَيْثُمَا تَوَجُّهُتْ بِهِ

৭০**১. অনুচ্ছেদ ঃ সাওয়ারীর উপরে সাও**য়ারী যে দিকে মুখ করে সেদিকে ফিরে নফল সালাত আদায় করা।

١٠٣١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلِيْ يُصلَّىُ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجُّهَتْ بِهِ ٠

১০৩১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আমির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রুক্ট্রু -কে দেখেছি, তাঁর সাওয়ারী যে দিকেই ফিরেছে, তিনি সে দিকেই সালাত আদায় করেছেন।

١٠٣٢ حَدُّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِى عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ اَنَّ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ اَنَّ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

১০৩২ আবৃ নু'আইম (র.)....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম সাওয়ার থাকাবস্থায় কিব্লা ছাড়া অন্য দিকে মুখ করে নফল সালাত আদায় করেছেন।

١٠٣٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى بْنُ حَمَّادِ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ الْبَيِّ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُمَا يُصلَيِيْ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُوبْرِ عَلَيْهَا وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَا كَانَ يَفْعَلُهُ .

১০৩৩ আবদুল আ'লা ইব্ন হামাদ (র.)......নাফি' (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.) তার সাওয়ারীর উপর (নফল) সালাত আদায় করতেন এবং এর উপর বিত্রও আদায় করতেন। তিনি বর্ণনা করেছেন যে, নবী করীম

## ٧٠٢. بَابُ الْإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

৭০২. অনুচ্ছেদ ঃ জন্তুর উপর ইশারায় সালাত আদায় করা।

اللهِ عَبْدُ اللهِ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللهِ بَنُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ا

১০৩৪ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) সফরে সাওয়ারী যে দিকেই ফিরেছে সে দিকেই মুখ ফিরে ইশারায় সালাত আদায় করতেন এবং আবদুল্লাহ্ (রা.) বর্ণনা করেছেন যে, নবী ক্লিক্ট্রে এরপ করতেন।

## ٧٠٣. بَابُ يَنْزِلُ لِلْمَكْتُنْبَةِ

৭০৩. অনুচ্ছেদ ঃ ফর্য সালাতের জন্য সাওয়ারী থেকে অবতরণ করা।

انٌ عَامِرِبُنَ رَبِيْعَةَ اَخْبَرَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلِيْ قَلْمِ عَنْ الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ يُوْمِئُ بِرَأْسِهِ قِبِلَ اَيْ وَجُهِ اللهِ عَامِرِبُنَ رَبِيْعَةَ اَخْبَرَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ وَهُو عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ يُوْمِئُ بِرَأْسِهِ قِبِلَ اَيْ وَجُهِ تَوَجَّهُ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللّهِ عَلِيْ اللهِ عَلِيْ إِلَيْ فِي الصَّلاَةِ السَّكَتُوبَةِ وَقَالَ اللّيْثُ حَدَّتُنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اللّهِ عَلَى الله عَلَيْ عَلَى دَابْتِهِ مِنَ اللّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرُ مَا يُبَالِي حَيْثُ مَاكَانَ وَجُهُهُ شَهَابٍ قَالَ قَالَ سَالِمُ كَانَ عَبْدُ اللّهِ يُصَلِّي عَلَى دَابْتِهِ مِنَ اللّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرُ مَا يُبَالِي حَيْثُ مَاكَانَ وَجُهُهُ قَلُولُ اللّهِ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبِلَ آيَ وَجُه مِنَ اللّهِ يَوْجُه وَيُوبُرُ عَلَيْهَا عَيْسَ اللّهِ يَوْلُكُونَ مَسُولُ اللّهِ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبِلَ آيَ وَجُه مِنَ وَجَه وَيُوبُرُ عَلَيْهَا عَيْسَ اللّهُ لَا اللهِ يُصَلِّي عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبِلَ آيَ وَجُه مِ تَوَجَّهُ وَيُوبُرُ عَلَيْهَا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبِلَ آيَ وَجُه مِ تَوَجَّهُ وَيُوبُرُ عَلَيْهِ عَلَى اللّه عَلَيْهِ اللّهُ لِهُ لَا لَهُ يُعَلِّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبِلَ آيَ وَجُه وَيُوبُولُ عَلَيْهَا اللّهِ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبِلَ آيَ وَجُه وَيُوبُولُ عَلَيْهَا اللّهِ عَلْكُونَ مَلْكُولُ اللّه عَلَى اللّهُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبِلَ آيَ وَجُه وَيُوبُولُ عَلَيْهَا الْمُكْتُوبُةً وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ ال

১০৩৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আমির ইব্ন রাবী আ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ করতেন কে দেখেছি, তিনি সাওয়ারীর উপর উপবিষ্ট অবস্থায় মাথা দিয়ে ইশারা করে সে দিকেই সালাত আদায় করতেন যে দিকে সাওয়ারী ফিরত। কিন্তু রাস্লুল্লাহ্ ফর্ম সালাতে এরূপ করতেন না। লাইস (র.).....সালিম (র.) থেকে বর্ণিত, আবদুল্লাহ্ (রা.) সফরকালে রাতের বেলায় সাওয়ারীর উপর থাকা অবস্থায় সালাত আদায় করতেন, কোন্ দিকে তাঁর মুখ রয়েছে সে দিকে লক্ষ্য করতেন না এবং ইব্ন উমর (রা.) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ করে সাওয়ারীর উপর নফল সালাত আদায় করেছেন, সাওয়ারী যে দিকে মুখ ফিরিয়েছে সে দিকেই এবং তার উপর বিত্র ও আদায় করেছেন। কিন্তু সাওয়ারীর উপর ফর্ম সালাত আদায় করেছেন না।

١٠٣٦ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ حَدَّثُنِيْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُصلِّيْ عَلَى رَاحِلِتِهِ نَحْثَ وَالْمُشْرِقِ فَاذِا اَرَادَ اَن يُصلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ ،

১০৩৬ মু'আয় ইবুন ফায়ালা (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র সাওয়ায়ীর উপর থাকা অবস্থায় পূর্ব দিকে ফিরেও সালাত আদায় করেছেন। কিন্তু যখন তিনি ফরয সালাত আদায় করার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি সাওয়ারী থেকে নেমে যেতেন এবং কিব্লামুখী হতেন।

## ٧٠٤. بَابُ صِلْاَةِ التَّطَنُّ عِ عَلَى الْحِمَارِ

#### ৭০৪. অনুচ্ছেদ ঃ গাধার উপর নফল সালাত আদায় করা।

১. উঠ, গাধা, ঘোড়া, খচ্চর ইত্যাদি প্রাণীর উপর সাওয়ার হয়ে ভ্রমণরত অবস্থায় কিব্লা ভিন্ন অন্য দিকে মুখ করে নফল সালাত আদায় করা বৈধ কিন্তু ফ্রেয সালাত নয়।

الْسَتَقَبَلْنَا انْسَا حِيْنَ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ فَلَقَيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمَرِ فَرَأَيْتُهُ يُصلِّيُ عَلَى حِمَارٍ وَوَجُهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ الشَّاعِ فَلَقَيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمَرِ فَرَأَيْتُهُ يُصلِّيُ عَلَى حِمَارٍ وَوَجُهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يَعْنِي التَّمَرِ فَرَأَيْتُهُ يُصلِّيُ عَلَى حِمَارٍ وَوَجُهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يَعْنِي التَّمَرِ عَنْ النَّهُ يَصلَلِي لَعْيْرِ الْقَبْلَةِ فَقَالَ اَوْلاَ انِّيْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ لَمْ اَفْعَلُهُ لَمْ اَفْعَلُهُ رَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ انْسِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ انْسٍ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي الْمُ

১০৩৭ আহ্মদ ইব্ন সায়ীদ (র.).......আনাস ইব্ন সীরীন (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা.) যখন শাম (সিরিয়া) থেকে ফিরে আসছিলেন, তখন আমরা তাঁকে সম্বর্ধনা জ্ঞাপন করার জন্য এগিয়ে এসেছিলাম। আইনুত্ তাম্র (নামক) স্থানে আমরা তাঁর সাক্ষাৎ পেলাম। তখন আমি তাঁকে দেখলাম গাধার পিঠে (আরোহী অবস্থায়) সামনের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করেছেন। অর্থাৎ কিব্লার বাম দিকে মুখ করে। তখন তাঁকে আমি প্রশ্ন করলাম, আপনাকে তো দেখলাম কিব্লা ছাড়া অন্য দিকে মুখ করে সালাত আদায় করছেন ? তিনি বললেন, যদি আমি রাস্লুল্লাহ্ করেপ করতে না দেখতাম, তবে আমিও তা করতাম না।

### ٧٠٥. بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَرُّعُ فِي السُّفَرِ دُبُرَ الصَّلَاةِ وَتُبُلَّهَا

٩٥%. অনুচ্ছেদ ៖ সফরকালে ফরয সালাতের আগে ও পরে নফল সালাত আদায় না করা ا حَدُّثُنَا يَحُـيَى بْنُ سلّيْـمَانَ قَالَ حَدَّثُنِي ابْنُ وَهُب قَالَ حَدَّثُنَى عُمَرُ بْنُ مُحَمَّد اَنَّ حَفْصَ بْنَ عَاصِمِ حَدَّثُهُ سَافَرَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ صَحَبِّتُ النَّبِيِّ عَلَيْ فَلَمْ اَرَهُ يُصَبِّحُ فِي السَّقَرِ وَقَالَ اللهُ جَلَّ ذِكْرُهُ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ السُّوَةَ حَسنَةً .

১০৩৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলাইমান (র.)....হাফ্স ইব্ন আসিম (রা.) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন উমর (রা.) একবার সফর করেন এবং বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -এর সাহচর্যে থেকেছি, সফরে তাঁকে নফল সালাত আদায় করতে দেখিনি এবং আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেনঃ "নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য আল্লাহ্র রাসুলের মধ্যে রয়েছে উত্তম আদর্শ।" (সুরা আহ্যাবঃ ২১১)

1٠٣٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ آبِيْ آنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ يَقُولُ صَحَبْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَكُونِ لَا يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكَّعَتَيْنِ وَآبَا بَكْرِ وَعُمْرَ وَعُثْمَانَ كَذَٰلِكَ مَرْضَى اللهُ عَنْهُمْ .

১০৩৯ মুসাদ্দাদ (র.).....হাফ্স ইব্ন আসিম (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা.)-কে বলতে শুনেছি যে, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড্রেএর সাহচর্যে থেকেছি, তিনি সফরে দু' রাকা আতের অধিক নফল আদায় করতেন না। আবৃ বক্র, উমর ও উসমান (রা.)-এর এ রীতি ছিল।

٧٠٧. بَابُ مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّقَرِ فِيْ غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَ تُبَلِّهَا وَدَكَعَ النَّبِيُّ عَيَّلَةٍ فِي السَّقَرِ رَكَعَتَى الْفَجْر الْعَلَوَاتِ وَ تُبَلِّهَا وَدَكَعَ النَّبِيُّ عَيَّلِيَّةٍ فِي السَّقَرِ رَكَعَتَى الْفَجْر

৭০৬. অনুচ্ছেদ ঃ সফরে ফর্য সালাতের আগে ও পরে নফল আদায় করা। সফরে নবী ফজরের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় করেছেন।

النَّبِيُّ عَلَيْكُ مَلًى الضُّحَى غَيْرُ أُمُ هَانِيُ ذَكَرَتُ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عَلَيْكُ مَلًى الضُّحَى غَيْرُ أُمُ هَانِيُ ذَكَرَتُ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا فَصَلَّى النَّبِيُّ عَلَيْكُ مَلًى الضُّحُودَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّتُنِي يُونُسُ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِمَا رَأَيْتُهُ صَلِّى صَلَاةً أَخَفُ مَنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّتُنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّتُنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ آبَاهُ آخُبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النّبِيَّ عَيْلًا مَلَى السَّبُحَة بِاللَّيْلِ فَي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتُ بِهِ .

১০৪০ হাফ্স ইব্ন উমর (র.).....ইব্ন আবু লায়লা (র.) থেকে বর্ণিত, উন্মে হানী (রা.) ব্যতীত অন্য কেউ নবী করীম কর -কে সালাত্য্ যুহা (পূর্বাহন এর সালাত) আদায় করতে দেখেছেন বলে আমাদের জানাননি। তিনি (উম্মে হানী (রা.)) বলেন, নবী কর মক্কা বিজয়ের দিন তাঁর ঘরে গোসল করার পর আট রাকা আত সালাত আদায় করেছেন। আমি তাঁকে এর চাইতে সংক্ষিপ্ত কোন সালাত আদায় করতে দেখিনি, তবে তিনি রুকু ও সিজ্দা পূর্ণভাবে আদায় করেছিলেন। লায়স (র.) আমির (ইব্ন রাবীআ') (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ্ করতে দেখেছেন।

المَّدُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمُ بِرَأْسِهِ ، وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمُ بَرَأُسِهِ ، وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمُ بَرَأُسِهِ ، وَكَانَ اللهُ عُمْرَ يَفْعَلُهُ ،

১০৪১ আবুল ইয়ামান (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ করি (সফরে) তাঁর বাহনের পিঠে এর গতিমুখী হয়ে মাথার দ্বারা ইশারা করে নফল সালাত আদায় করতেন। আর ইব্ন উমর (রা.)ও তা করতেন।

## ٧٠٧. بَابُ الْجَمْعُ فِي السُّفَرِ بَيْنَ الْمَفْرِبِ وَ الْعِشَاءِ

२०९. अनुएल्डम ह अकरत भागतिव ७ देगात जानाज এकरत आनाय कता । حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ سَمَعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيَّهِ قَالَ كَانَ اللَّهُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيَّهِ قَالَ كَانَ

النّبِيُّ عَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَ الْعِشَاءِ اِذَا جَدَّ بِهِ السّيْرُ وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ بَنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعْلَمِ عَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمُعْلَمِ يَجْمَعُ بَيْنَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ عَلَيْهِ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَعَنْ حُسَيْنٍ عَنْ يَحْلِى بَنِ مَالِا وَيَحْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَعَنْ حُسَيْنٍ عَنْ يَحْلِى بَنِ عَبَيْدِ اللهِ بْنِ انسِ عِنْ انسِ بْنِ مَالِكِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النّبِيُّ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحْلِي بَنِ عَبِيدِ اللهِ بْنِ انسِ عِنْ انسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النّبِيُّ يَهِمْعُ بَيْنَ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُمِعُ عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَرِ وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ انسِ اللهِ بَنِ اللّهُ عَلْهُ بَنِ السّفَرِ وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَر وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَر وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَر وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَر وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحُيلِى عَنْ حَقْصِ عَنْ السّفَر وَتَابَعَهُ عَلِيًّ بْنُ الْمُبَارِكِ وَحَرْبُ عَنْ يَحْدِلْ عَلَى السِّهِ اللّهُ عَلْكُونِهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَى السِّهِ اللّهِ عَلَى السِّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ عَلَى السَّفَرِ وَتَابَعَهُ عَلَى السَّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَنْ حَلْولِهِ الللّهِ عَنْ عَلْمَاءِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى السَّهُ اللّهُ عَلَى السَّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

১০৪২ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ব্যাধন দ্রুত সফর করতেন, তখন মাগরিব ও ইশা একত্রে আদায় করতেন। ইব্রাহীম ইব্ন তাহ্মান (র.)...... ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সফরে দ্রুত চলার সময় রাস্লুল্লাহ্ ব্রুত্র ও আ সরের সালাত একত্রে আদায় করতেন আর মাগরিব ইশা একত্রে আদায় করতেন। আর হুসাইন (র.)....আনাস ইব্ন মলিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিসফরকালে মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করতেন এবং আলী ইব্ন মুবারকও হারব (র.).....আনাস (রা.) থেকে হাদীস বর্ণনায় হুসাইন (র.)-এর অনুসরণ করেছেন যে, নবী ক্রিট্রে একত্রে আদায় করেছেন।

## ٧٠٨. بَابُ هَلْ يُؤَذِّنُ أَوْ يُقِيمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

9 و المُحَدِّة عَنْهُمَا قَالَ رَأْيْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْسَرَنِيْ سَالِمُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمْرَ مَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُمُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُوَخِّرُ صَلاَةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ قَالَ سَالِمُ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ يَفْعَلُهُ إِذَا اَعْجَلَهُ السَّيْرُ وَيُقَيِّمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيهَا تَلاَثًا ثُمُّ يُسَلِّمُ فَلاَيسَبِّحُ بَيْنَهَا بِرِكُعة وَلاَبَعْدَ الْعِشَاءِ بِسَجْدَة حَتَّى يَقُومُ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ .

১০৪৩ আবুল ইয়ামান (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী

ক্রিট্র -কে দেখেছি যখন সফরে তাঁকে দ্রুত পথ অতিক্রম করতে হত, তখন মাগরিবের সালাত এত

বিলম্বিত করতেন যে মাগরিব্ ও ইশা একত্রে আদায় করতেন। সালিম (র.) বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর

(রা.)ও দ্রুত সফরকালে অনুরূপ করতেন। তখন ইকামতের পর মাগরিব তিন রাকা আত আদায়

করতেন এবং সালাম ফিরাতেন। তারপর অল্প সময় অপেক্ষা করেই ইশা-এর ইকামাত দিয়ে তা

দু'রাকা'আত আদায় করে সালাম ফিরাতেন।এ দু'য়ের মাঝে কোন নফল সালাত আদায় করতেন না
এবং ইশার পরেও না। অবশেষে মধ্যরাতে (তাহজ্জুদের জন্য) উঠতেন।

اللهِ عَدَّثَنَا السَّحْقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَرَّبُ حَدَّثَنَا يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنِي حَقْصُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْ السَّفَرِ اللهِ عَلَيْ السَّفَرِ اللهِ عَلَيْ السَّفَرِ السَّفَرِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ يَحْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ يَعْنِي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ٠

১০৪৪ ইসহাক (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিসফরে এ দু' সালাত একত্রে আদায় করতেন অর্থাৎ মাগরিব ও ইশা।

## ٩٠٧. بَابُ يُؤَخِّرُ الظُّهْرَ الِلَى الْمَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشُّمْسُ فِيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّا اللَّهِيِّ ﴿ إِنَّا اللَّهِيِّ اللَّهِ مَا النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ عَلَّا اللَّهِ اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَيْكُ إِلَى الْمُعْمَالُ اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللّلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّ عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَ

৭০৯. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্য ঢলে পড়ার আগে সফরে রওয়ানা হলে যুহরের সালাত আসরের সময় পর্যন্ত বিলম্বিত করা । এ বিষয়ে নবী হ্রী থেকে আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস রো.)—এর বর্ণনা রয়েছে ।

الله عَدَّثَنَا حَسَّانُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْـمُفَضِّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عُنْ انْسَ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اذِا ارْتَحَلَ قَبْلَ اَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ اَخْرَ الظُّهُ لَ اللَّهُ وَقَتِ. الْعَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا وَإِذَا زَاغَتْ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ ٠

১০৪৫ হাস্সান ওয়াসেতী (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
সূর্য ঢলে পড়ার আগে সফর শুরু করলে আসরের ওয়াক্ত পর্যন্ত (পূর্ব পর্যন্ত) যুহ্র বিলম্বিত
করতেন এবং উভয় সালাত একত্রে আদায় করতেন। আর (সফর শুরু করার আগেই) সূর্য ঢলে গেলে
যুহ্র আদায় করে নিতেন। এরপর (সফরের উদ্দেশ্যে) আরোহণ করতেন।

## م ٧١. بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

৭১০. অনুচ্ছেদ ঃ সূর্য ঢলে পড়ার পর সফর শুরু করলে যুহরের সালাত আদায় করে সাওয়ারীতে আরোহণ করা।

اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْضًا الْمُفَصَلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْضًا إِذَا ٱرْتَحَلَ قَبْلَ ٱنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ ٱخْرَ الظَّهْرَ الِيَ وَقَتِ الْعَصْرِ ثُمُّ نَزَلَ فَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَإِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَيْلَ ٱنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ .

১০৪৬ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুলাহ্ কুল্লুই সূর্য ঢলে পড়ার আগে সফর তরু করলে আসরের ওয়াক্ত পর্যন্ত যুহ্রের সালাত বিলম্বিত করতেন। তারপর অবতরণ করে দু' সালাত একসাথে আদায় করতেন। আর যদি সফর তরু করার আগেই সূর্য ঢলে পড়তো তাহলে যুহ্রের সালাত আদায় করে নিতেন। তারপর বাহনে আরোহণ করতেন।

## ٧١١. بَابُ صَلَاةٍ الْقَاعِدِ

৭১১. অনুচ্ছেদ ঃ উপবিষ্ট ব্যক্তির সালাত।

اللهُ عَنْهَا عَنْ اللهُ عَنْهَا فَتَيْبَةً بَنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوّةَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا مَانِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَانَتُ صَلّى رَسُولُ اللهِ عَبِيدٍ فَهُ بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلَّى جَالِسَا وَصَلَّى وَرَاءَ هُ قَوْمُ قَيِامًا فَأَشَارَ اللّهُمْ آنْ

إِجْلِسُوا ۚ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ انِّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمُّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَأَرْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَأَرْفَعُوا ٠

১০৪৭ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্নাহ্ করিছিল বরে সালাত আদায় করলেন, তখন তিনি অসুস্থ ছিলেন। তাই তিনি বসে বসে সালাত আদায় করছিলেন এবং এক দল সাহাবী তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে লাগলেন। তখন তিনি বসে পড়ার জন্য তাদের প্রতি ইশারা করলেন। তারপর সালাত শেষ করে তিনি বললেনঃ ইমাম নির্ধারণ করা হয় তাঁকে অনুসরণ করার উদ্দেশ্যে। কাজেই তিনি রুক্' করলে তোমরা রুক্' করবে এবং তিনি মাথা উঠালে তোমরাও মাথা উঠালে।

اللهِ عَنْ اَنُسْ نَعْيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ انَسْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَقَطَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ سَقَطَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَقَطُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ فَرَسٍ فُخْدِشَ آوْ فُجُحِشَ شَقِّهُ الْآيْمَنُ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّى اللهِ عَلَيْهِ عَنْ فَرَدُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لِمَن حَمِدَهُ فَقُولُوا وَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ،

১০৪৮ আবৃ নু'আইম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আড়া থেকে পড়ে গেলেন। এতে আঘাত লেগে তাঁর ডান পাশের চামড়া ছিলে গেল। আমরা তাঁর রোগের খোঁজ-খবর নেওয়ার জন্য তাঁর কাছে গেলাম।ইতি মধ্যে সালাতের সময় হলে তিনি বসে সালাত আদায় করলেন। আমরাও বসে সালাত আদায় করলাম। পরে তিনি বললেনঃ ইমাম তো নির্ধারণ করা হয় তাকে অনুসরণ করার জন্যে। কাজেই তিনি তাক্বীর বললে, তোমরাও তাক্বীর বলবে, রুক্ করলে তোমরাও রুক্ করবে, তিনি মাথা উঠালে তোমরাও মাথা উঠাবে। তিনি যখন ' مُنَا اللهُ لِمَنْ حَمْدَ ' لَا اللهُ لِمَنْ حَمْدَ ' لَا اللهُ ال

১০৪৯ ইসহাক ইব্ন মানসূর ও ইসহাক (ইব্ন ইব্রাহীম) (র.).....ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি ছিলেন অর্শরোগী, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-কে বসে সালাত আদায় করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ যদি কেউ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে তবে তা-ই উত্তম।আর যে ব্যক্তি বসে সালাত আদায় করবে, তার জন্য দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক সাওয়াব আর যে হুয়ে আদায় করবে তার জন্য বসে আদায়কারীর অর্ধেক সাওয়াব।

## ٧١٢. بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالْاِيْمَاءِ

৭১২. অনুচ্ছেদঃ উপবিষ্ট ব্যক্তির ইশারায় সালাত আদায়।

الله بَن بريدة عَن عَمْرانَ قَالَ سَأَلْتُ النّبِيِّ عَنْ عَنْ صَلاة الرّجُل وَهُو قَاعِدُ فَقَالَ مَنْ صَلّى قَائِمًا فَهُو اَفْضَلُ وَمَنْ صَلّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ اَجْرِ الْقَائِم وَمَنْ صَلّى الله نَائِمًا عِنْدِي مُضْطَجِعًا هَاهُنَا .

১০৫০ আবু মা'মার (র.).....ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি ছিলেন অর্শরোগী, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ট -কে বসে সালাত্ আদায়কারী ব্যক্তি সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। তিনি বললেনঃ যে ব্যক্তি দঁড়িয়ে সালাত আদায় করল সে উত্তম আর যে ব্যক্তি বসে সালাত আদায় করল তার জন্য দাঁড়ান ব্যক্তির অর্ধেক সাওয়াব আর যে তয়ে সালাত আদায় করল, তার জন্য বসে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক সাওয়াব। আবৃ আবদুল্লাহ্ (র.) বলেন, আমার মতে এ হাদীসে 'نَانِنَ' (নিদ্রিত) এর দারা করিন্দিন 'ক্রিন্দিন' (তয়া) অবস্থা বুঝনো হয়েছে।

٧١٣. بَابُ إِذَا لَمْ يُطِـقَ قَاعِدًا صَلِّى عَلَى جَنْبٍ وَقَالَ عَطَاءُ إِنْ لَـمْ يَقَدِرْ أَنْ يَتَحَوَّلَ اِلَى الْقَبِلَـةِ صَلَّى حَيْثُ وَقَالَ عَطَاءُ اِنْ لَـمْ يَقَدِرْ أَنْ يَتَحَوَّلَ اِلَى الْقَبِلَـةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ

৭১৬. অনুচ্ছেদ ঃ বসে সালাত আদায় করতে না পারলে কাত হয়ে শুয়ে সালাত আদায়

করবে। আতা (র.) বলেন, কিব্লার দিকে মুখ করতে অক্ষম ব্যক্তি যে দিকে সম্ভব সে দিকে মুখ করে সালাত আদায় করবে।

اَهُ عَدْتُنَا عَبْدَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ حَدَّتُنِي الْحُسَيْنُ الْمُكَتِبُ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عِثرَانَ بْنِ حُصَيْنُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ بِيْ بَوَاسِيْدُ فَسَالَتُ النَّبِيُ عَلِيَّ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ صَلِّ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ بِيْ بَوَاسِيْدُ فَسَالَتُ النَّبِيُ عَلِيَّ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ صَلِّ عَنْ الْمُلَاةِ فَقَالَ صَلِّ عَنْ الْمُلَاةِ فَقَالَ صَلَّ قَانُ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبِ ،

১০৫১ আবদান (র.)......ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার অর্শরোগ ছিল। তাই রাস্লুল্লাহ্ ক্রি এর খিদমতে সালাত সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম, তিনি বললেন ঃ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে, তাতে সমর্থ না হলে বসে; যদি তাতেও সক্ষম না হও তাহলে কাত হয়ে ওয়ে।

٧١٤. بَابُ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمُّ صَبَّعُ أَنْ يَهَدَ خِلِسَةً تَمُّمَ مَا بَقِي وَقَالَ الْعَسَنُ إِنْ شَاءَ الْمَرِيْضُ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ قَائِمًا وَرَكُعَتَيْنِ قَاعِدًا

৭১৪. অনুচ্ছেদ ঃ বসে সালাত আদায় করলে সুস্থ হয়ে গেলে কিংবা একটু হাল্কাবোধ করলে, বাকী সালাত দোঁড়িয়ে) পূর্ণভাবে আদায় করবে। হাসান রে.) বলেছেন, অসুস্থ ব্যক্তি ইচ্ছা করলে দু' রাকা'আত সালাত বসে এবং দু' রাকা'আত দাঁড়িয়ে আদায় করতে পারে।

١٠٥٢ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْـبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْـهِ عَنْ عَائِشَـةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنْهَا اَخْـبَرَتْهُ اَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُصلِّيْ صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطَّ حَتَّى اَسَنُ اللهِ عَلَيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنْهَا اَخْـبَرَتْهُ اَنْهَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُصلِّيْ صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطَّ حَتَّى اَسَنُ فَكَانَ يَقْسَرا أَقَاعِدًا حَتَّى الِذَا ارَادَ اَنْ يَرْكُعْ قَامَ فَقَرَأَ نَحْـوًا مِنْ ثَلاَثِيْنَ اَيَةً اَوْ اَرْبَعِيْـنَ آيـةً ثُمُّ رَكَـعَ • فَكَانَ يَقْسَرا أَقَاعِدًا حَتَّى الِذَا ارَادَ اَنْ يَرْكُعْ قَامَ فَقَرَأَ نَحْـوًا مِنْ ثَلاَثِيْنَ اَيَةً اَوْ اَرْبَعِيْـنَ آيـةً ثُمُّ رَكَـعَ •

১০৫২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).......উমূল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি -কে অধিক বয়সে পৌছার আগে কখনো রাতের সালাত বসে আদায় করতে দেখেননি। (বার্ধক্যের) পরে তিনি বসে কিরাআত পাঠ করতেন। যখন তিনি রুক্ করার ইচ্ছা করতেন, তখন দাঁড়িয়ে যেতেন এবং প্রায় ত্রিশ কিংবা চল্লিশ আয়াত তিলাওয়াত করে রুক্ করতেন।

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ يَزِيْدَ وَاَبِي النَّفْسِ مَوْلَى عُمَرَ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهَا اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

وَهُوَ قَائِمُ ثُمَّ يَرْكَعُ ثُمَّ سَجَدَ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَٰلِكَ فَاذِا قَضَّى صَلَاتَهُ نَظَرَ فَانِ كُنْتُ يَقْظَى تَحَدُّثَ مَعِيْ وَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً إِضْطَجَعَ ٠

১০৫৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বসে সালাত আদায় করতেন। বসেই তিনি কিরাআত পাঠ করতেন। যখন তাঁর কিরাআতের প্রায় ত্রিশ বা চল্লিশ আয়াত বাকী থাকত, তখন তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং দাঁড়িয়ে তা তিলাওয়াত করতেন, তারপর রুক্' করতেন; পরে সিজ্দা করতেন। দ্বিতীয় রাকা'আতেও অনুরূপ করতেন। সালাত শেষ করে তিনি লক্ষ্য করতেন, আমি জাঘত থাকলে আমার সাথে বাক্যালাপ করতেন আর ঘুমিয়ে থাকলে তিনিও শুয়ে পড়তেন।

## كَتَابُ التَّهُدُّدُ অধ্যায় ঃ তাহাজ্জুদ

## بِشْمِ اللهِ الرُّحْمُنِ الرُّحْيُمِ كِتَّابُ التَّحَجُّدِ علام علام علام علام المتَّحَجُّدِ علام علام علام علام المتاسخة

## ٧١٥. بَابُ التَّمَجُّدِ بِاللَّيْلِ وَقَوْلِهُ عَنَّ مَجَلَّ: وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِ لَتَهُ لَكَ

৭১৬. অনুচ্ছেদ ঃ রাতে তাহাজ্জুদ (ঘুম থেকে জেগে) সালাত আদায় করা । মহান আল্লাহ্র বাণীঃ "আর আপনি রাতের এক অংশে তাহাজ্জুদ আদায় করুন, যা আপনার জন্য অতিরিক্ত কর্তব্য"।

ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْيَمَانُ بُنُ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ سَمِعَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ انْتَ نُورُ قَيْمِنْ وَلَكَ الْحَمْدُ الْكَ مُلْكُ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنْ وَلَكَ الْحَمْدُ الْكَ مُلْكُ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنْ وَلَكَ الْحَمْدُ الْكَ مُلْكُ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنْ وَلَكَ الْحَمْدُ الْثَعَ الْحَمْدُ الْمَعْقَ وَوَعُدُكَ الْحَقَّ وَلِقَاءُ لَا حَقَّ وَقَوْلُكَ حَقَّ وَالْجَنَّةُ حَقَّ وَالْمَنْ عَقَ وَالْكَ الْحَمْدُ اللهُ عَلَيْكَ الْحَمْدُ وَقَعْلُكَ تَوَكَلْتُ وَلَا اللهُ عَلَيْكَ الْمَعْدَةُ وَقَالُكَ حَقَّ وَالْمَنْعُ وَقَالُكَ مَقَ وَعَلَيْكَ تَوَكَلْتُ وَلَا اللهُ وَالْمَلْتُ وَيَعْدُلُ الْمَنْتُ وَيَكِ خَاصَمَعْتُ وَالْمَلْكَ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اللهُ عَلَيْكَ الْمَعْدُمُ وَالْمَا اللهُ عَلَيْكَ الْمُعْدَمُ وَالْمَاعُ وَلَا مَنْتُ وَمَا اللهُ عَلَيْكَ الْمُعْدَمُ وَالْمَالُ اللهُ عَلَيْكَ الْمُعْدَمُ وَالْمَاعُ وَلَا حَلَيْكَ الْمُعْدَمُ وَالْمَالُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ

১০৫৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ রাতে তাহাজ্জুদের উদ্দেশ্যে যখন দাঁড়াতেন, তখন দু'আ পড়তেন – "ইয়া আল্লাহ্! আপনারই বুখারী শরীফ (২)—৩৮

জন্য সমস্ত প্রশংসা, আপনি আসমান যমীন ও এ দু'য়ের মাঝে বিদ্যমান সব কিছুর নিয়ামক এবং আপনারই জন্য সমস্ত প্রশংসা। আপনি আসমান যমীন এবং তাদের মাঝে বিদ্যমান সব কিছুর মালিক আপনারই জন্য সমস্ত প্রশংসা। আপনি আসমান যমীন এবং এ দু'য়ের মাঝে যা কিছু আছে সব কিছুর নূর। আপনারই জন্য সমস্ত প্রশংসা। আপনিই চির সত্য। আপনার ওয়াদা চির সত্য; আপনার সাক্ষাত সত্য; আপনার বাণী সত্য; জানাত সত্য; জাহানাম সত্য; নবীগণ সত্য; মুহামাদ ক্রি সত্য, কিয়ামত সত্য। ইয়া আল্লাহ্! আপনার কাছেই আমি আত্মসমর্পন করলাম; আপনার প্রতি ঈমান আনলাম; আপনার উপরেই তাওয়াক্কুল করলাম, আপনার দিকেই রুজু' করলাম; আপনার (সভুষ্টির জন্যই) শক্রতায় লিপ্ত হলাম, আপনাকেই বিচারক মেনে নিলাম। তাই আপনি আমার পূর্বাপর ও প্রকাশ্য গোপন সব অপরাধ ক্ষমা করুন। আপনিই অগ্র পশ্চাতের মালিক। আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই, অথবা (অপর বর্ণনায়) আপনি ব্যতীত আর কোন মা বৃদ নেই। সুফিয়ান (র.) বলেছেন, (অপর সূত্রে) আবদুল করীম আবু উমাইয়্যা (র.) তাঁর বর্ণনায় ' মুন্ট্র দুর্টি দুর্টি নুট্র দুর্টি নির নবী করীম ক্রিম্বান করেছেন।

## ٧١٧. بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

৭১৬. অনুচ্ছেদঃ রাত জেগে ইবাদত করার ফ্যীলত।

النّبِيّ عَبْدُ اللّهِ بَاللّهِ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ قَالَ اَحْبَرَنَا مَعْمَرُح وَحَدَّثَنِي مَحْمُودُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرّبُّلُ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرّجُلُ فِي حَيَاةٍ عَبْدُ الرّبُّلِ عَنْهُ قَالَ اللّهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرّجُلُ فِي حَيَاةٍ النّبِيّ عَنِيلًا اللّهُ عَنْهُ قَالَ اللّهِ عَلَى رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ لَلهُ عَنْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اذَا رَأَى رُوْيًا قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ فَرَأَيْتُ فِي النّوْمِ كَانَ مَلَكَيْنِ عَلْمَا وَكُنْتُ انَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَرَأَيْتُ فِي النّوْمِ كَانَ مَلَكَيْنِ عَلَيْهُ وَكُنْتُ عُلَامًا وَكُنْتُ انَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَرَأَيْتُ فِي النّوْمِ كَانَ مَلَكَيْنِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ فَرَأَيْتُ فِي النّومِ كَانَ مَلَكَيْنِ اللّهِ عَلَى مَصْوِيّةُ كَطَيّ الْبَشِرُ وَإِذَا لَهَا قَرْنَانِ وَإِذَا فَيْسَهَا أَنَاسُ قَدْ عَرَفّتُهُمُ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي النّارِ فَاذَا هِي مَطُويّةُ كَطَيّ الْبَيْدِ وَإِذَا لَهَا قَرْنَانِ وَإِذَا فَيْسَهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَتُهُمْ فَوَالَ نِهُمَ الرّبُلُ اللّهِ لَوْ كَانَ يُصَلّي مَنْ اللّهِ فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللّيْلِ فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللّيْلُ الا قَاقِيلًا اللّهِ عَلَى رَسُولِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَقَالَ نِعْمَ الرّبُلُ عَبْدُ اللّهِ لَوْ كَانَ يُصِلّي مِنَ اللّهِ فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللّيْلُ الا قَاقِيلاً .

১০৫৫ আবদুলাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ ও মাহমুদ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিন্দ্র-এর জীবিতকালে কোন ব্যক্তি স্বপ্ল দেখলে তা রাস্লুল্লাহ্ এর খিদমতে বর্ণনা করত। এতে আমার মনে আকাঙ্খা জাগলো যে, আমি কোন স্বপ্ল দেখলে তা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দ্র-এর নিকট বর্ণনা করব। তখন আমি যুবক ছিলাম। রাস্লুল্লাহ্

আমি স্বপ্লে দেখলাম, যেন দুজন ফিরিশ্তা আমাকে ধরে জাহান্নামের দিকে নিয়ে চলেছেন। তা যেন কুপের পাড় বাঁধানোর ন্যায় পাড় বাঁধানো। তাতে দু'টি খুঁটি রয়েছে এবং এর মধ্যে রয়েছে এমন কতকলোক, যাদের আমি চিনতে পারলাম। তখন আমি বলতে লাগলাম, আমি জাহান্নাম থেকে আল্লাহ্র নিকট পানাহ চাই। তিনি বলেন, তখন অন্য একজন ফিরিশ্তা আমাদের সংগে মিলিত হলেন। তিনি আমাকে বললেন, ভয় পেয়ো না। আমি এ স্বপ্ল (আমার বোন উম্মূল মু'মিনীন) হাফ্সা (রা.)-এর কাছে বর্ণনা করলাম। এরপর হাফসা (রা.) তা রাস্লুল্লাহ্ কুট্রা -এর নিকট বর্ণনা করলেন। তখন তিনি বললেনঃ আবদুল্লাহ্ কতই ভাল লোক! যদি রাত জেগে সে সালাত (তাহাজ্জুদ) আদায় করত! এরপর থেকে আবদুল্লাহ্ (রা.) খুব অল্প সময়ই ঘুমাতেন।

## ٧١٧. بَابُ طُولِ السَّجُودِ فِي قِيامِ اللَّيلِ

৭১৭ . অনুচ্ছেদ ঃ রাতের সালাতে সিজ্দা দীর্ঘ করা।

١٠٥٦ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْسَبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ اَخْسَبَنِيْ عُرُونَةُ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهَ كَانَ يُصلِّي اِحْدَى عَشَرَة رَكْعَةً كَانَت تَلِكَ صَلاَتَهُ يَسْجُدُ السَّجْدَة مِنْ ذَٰلِكَ قَدُرَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى شَقِّهِ مَا يَقُرَأُ اَحَدُكُمْ خَمُسِيْنَ اَيَةً قَبْلَ اَنْ يُرْفَعَ رَأْسَهُ وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شَقِّهِ الْاَيْمَنِ حَتَى يَأْتِيهُ الْمُنَادِيُ لِلصَّلاَةِ . الْاَيْمَنِ حَتَى يَأْتِيهُ الْمُنَادِيُ لِلصَّلاَة .

১০৫৬ আবুল ইয়ামান (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ (তাহাজ্জুদে) এগার রাকা আত সালাত আদায় করতেন এবং তা ছিল তাঁর (স্বাভাবিক) সালাত। সে সালাতে তিনি এক একটি সিজ্দা এত পরিমাণ (দীর্ঘায়িত) করতেন যে, তোমাদের কেউ (সিজ্দা থেকে) তাঁর মাথা তোলার আগে পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করতে পারত। আর ফজরের (ফরয) সালাতের আগে তিনি দু' রাকা আত সালাত আদায় করতেন। তারপর তিনি ডান কাঁতে শুইতেন যতক্ষণ না সালাতের জন্য তাঁর কাছে মুআয্যিন আসতো।

## ٧١٨. بَابُ تُرْكِ الْقِيَامِ الْمَرِيْضِ

৭১৮. অনুচ্ছেদ ঃ অসুস্থ ব্যক্তির তাহাজ্ঞ্দ আদায় না করা।

١٠٥٧ حَدَّثَنَا ٱبُوْ نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ٱلْأَسْوَدِ سِمَعْتُ جُنْدَبًا يَقُولُ اشْتَكَى النَّبِيُّ عَالْحُ فَلَمْ يَقُمُ لَا لَيْكُ لَلْمَ عَلَمْ اللَّبِيِّ عَلَيْكُ فَلَمْ يَقُمُ لَا لَيْكُ لَيْلَةً لَيْلَتَيْنَ .

১০৫৭ আবৃ না আইম (র.).....জুনদাব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিই(একবার) অসুস্থ হয়ে পড়েন। ফলে এক রাত বা দু' রাত তিনি (তাহাজ্জুদ সালাতের উদ্দেশ্যে) উঠেন নি। اللهُ عَنْهُ قَالَ احْتَبُسَ جَبُرِيْلُ عَلَيْهِ قَالَ اَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْاَسْوَدِ ابْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ احْتَبَسَ جَبُرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمِ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَتِ اِمْرَأَةُ مِنْ قُرَيْشٍ اَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ فَنَالَتِ اِمْرَأَةُ مِنْ قُرَيْشٍ اَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ فَنَالَتُ وَالضَّحْى وَاللَّيْلُ اذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَالَى .

১০৫৮ মুহামদ ইব্ন কাসীর (র.).....জুনদাব ইব্ন আব্দুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার সাময়িকভাবে জিব্রীল আলাইহিস্ সালাম নবী ক্রিন্ত এর দরবারে হাযিরা থেকে বিরত থাকেন। এতে জনৈকা কুরাইশ নারী বলল, তার শয়তানটি তাঁর কাছে আসতে দেরী করছে। তখন নাযিল হলএতি জনৈকা কুরাইশ নারী বলল, তার শয়তানটি তাঁর কাছে আসতে দেরী করছে। তখন নাযিল হলশপথ পূর্বাহেনর ও রজনীর! যখন তা হয় নিঝুম। আপনার প্রতিপালক আপনাকে পরিত্যাঁগ করেন নি এবং আপনার প্রতি বিরূপও হন নি।" (সূরা দুহা)।

٧١٣. بَابُ تَحْرِيْضِ النَّبِيِّ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَا فِلِ مِنْ غَيْرِ اِجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَا فِلِ مِنْ غَيْرِ اِجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَا فِلِ مِنْ غَيْرِ اِجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُ عَلَى صَلَاةً اللَّيْلِ وَالنَّوَا فِلِ مِنْ غَيْرِ اِجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ فَاطِمَةً وَعَلَيْا عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَيْلَةً لِلصَّلَاةِ

৭১৯. অনুচ্ছেদ ঃ তাহাজ্জুদ ও নফল ইবাদতের প্রতি নবী 🚟 -এর উৎসাহ প্রদান, অবশ্য তিনি তা ওয়াজিব করেন নি।নবী 🚎 তাহাজ্জুদ সালাতে উৎসাহ দানের জন্য একরাতে ফাতিমা ও আলী রো.)—এর ঘরে গিয়েছিলেন।

اللهُ عَدُّنَا ابْنُ مُقَاتِلِ آخْبَرَنَا عَبْدِ اللهِ آخْبَرَنَا مَعْمَرُعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِبْدِ بِثِتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا انَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اِسْتَيْقَظَ لَيْلَةً فَقَالَ سَبُحَانَ اللهِ مَاذَا النَّيْلَةَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا الْثَرِلَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا النَّرِلَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا النَّرِلَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا النَّيْلَةَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا النَّرِلَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَا النَّيْلَةَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ عَارِيَةٍ فِي النَّيْلَةَ مِنَ الْفَتِنَةِ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ عَلَيْهِ مِنْ الْفَتِنَةِ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ الْفَتِنَةِ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَاذَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

১০৫৯ ইব্ন মুকাতিল (র.)......উমু সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী একরাতে ঘুম থেকে জেগে উঠে বললেন ঃ সুবহানাল্লাহ্! আজ রাতে কত না ফিত্না নাযিল করা হল! আজ রাতে কত না (রাহমাতের) ভাভারই নাযিল করা হল! কে জাগিয়ে দিবে হু জরাগুলোর বাসিন্দাদের । ওহে! শোন, দুনিয়ার অনেক বন্তু পরিহিতা আখিরাতে বিবন্তা হয়ে যাবে।

اللهِ عَلَيْ اللهِ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَلَيْ بُنُ حُسَيْنٍ اَنَّ حُصَيْنَ بُنَ عَلِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ الل

১০৬০ আবুল ইয়ামান (র.)......আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ এক রাতে তাঁর কন্যা ফাতিমা (রা.)-এর কাছে এসে বললেন ঃ তোমরা কি সালাত আদায় করছ না ! আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের আত্মাণ্ডলো তো আল্লাহ্ পাকের হাতে রয়েছে। তিনি যখন আমাদের জাগাতে মরযী করবেন, জাগিয়ে দিবেন। আমরা যখন একথা বললাম, তখন তিনি চলে গেলেন। আমার কথার কোন প্রত্যোত্তর করলেন না। পুরে আমি শুনতে পেলাম যে, তিনি ফিরে যেতে যেতে আপন উরুতে করাঘাত করছিলেন এবং কুরআনের এ আয়াত তিলাওয়াত করছিলেন- কুটে তিনি ফিরে ব্যাপারেই বিতর্ক প্রিয়।"

المَّدَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ آخَـبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتَ انْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ لَيَدَعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ عَنْهُمْ وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ الضَّحَةَ الضَّحَى قَطُّ وَانِيْ لِاُسْبَحُهَا .

১০৬১ আবদুলাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুলাহ্ বি আমল করা পসন্দ করতেন, সে আমল কোন কোন সময় এ আশংকায় ছেড়েও দিতেন যে, লোকেরা সে আমল করতে থাকবে, ফলে তাদের উপর তা ফর্য হয়ে যাবে। রাসূলুলাহ্ কি কখনো চাশ্তের সালাত আদায় করেন নি। আমি সে সালাত আদায় করি।

١٠٦٢ حَدُّثُنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ آخَبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوّةً بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ عَلَى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْحِدِ فَصَلَّى بِصِلَاتِهِ نَاسُ ثُمُّ صَلَّى مَنِ اللّٰهِ عَنْهَا اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ الثَّالِثَةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخُرُجُ الِيَهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ صَلَّى مِنَ الثَّالِةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخُرُجُ الِيهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَلَمْ يَخُرُجُ النَّاسُ ثُمُّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخُرُجُ الِيهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَلَا مَتُمْ وَاللّهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْمُ اللّهُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

১০৬২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ কর এক রাতে মসজিদে সালাত আদায় করছিলেন, কিছু লোক তাঁর সঙ্গে সালাত আদায় করলে। পরবর্তী রাতেও তিনি সালাত আদায় করলেন এবং লোক আরো বেড়ে গেল। এরপর তৃতীয় কিংবা চতুর্থরাতে লোকজন সমবেত হলেন, কিন্তু রাস্লুল্লাহ্ কর্কি বের হলেন না। সকাল হলে তিনি বললেন ঃ তোমাদের কার্যকলাপ আমি লক্ষ্য করেছি। তোমাদের কাছে বেরিয়ে আসার ব্যাপারে শুধু এ আশংকাই আমাকে বাধা দিয়েছে যে, তোমাদের উপর তা ফর্য হয়ে যাবে। আর ঘটনাটি ছিল রামাযান মাসের (তারাবীহুর সালাতের)।

হয়রত আয়িশা (রা.) একথা তাঁর জানা অনুসারে বলেছেন। উয়ৢ হানী (রা.) এর রিওয়ায়াতে রাস্লুলাহ্
 —এর চাশত আদায় প্রমাণিত আছে। — আইনী।

## و٧٢. بَابُ قِيَامُ النَّبِيِّ عَلِيًّ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ، وَقَالَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَتَّى تَفَطَّرَ قَدَمَاهُ وَالْفُطُورُ . ٧٢. بَابُ قِيَامُ النَّبِيِّ عَلِيًّا عَنَمَاهُ وَالْفُطُورُ عَانِيْتَ لَا لَهُ عَنْهَا حَتَّى تَفَطَّرَ قَدَمَاهُ وَالْفُطُورُ . ٧٢. الشُّقُوقُ إِنْفَطَرَتُ إِنْشَقَتْ

9২০. অনুচ্ছেদ : নবী ﷺ— এর তাহাজ্জুদের সালাতে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ানোর ফলে তাঁর উভয় কদম মুবারক ফুলে যেতো। আয়িশা (রা.) বলেছেন, এমনকি তাঁর পদযুগল ফেটে যেতো। (কুরআনের শব্দ) 'الْفَطَرُدُ' 'অর্থ 'ফেটে যাওয়া' 'الْفَطَرُدُ' 'ফেটে গেল'।

النَّبِيُّ عَلَّا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِشْعَرٌ عَنْ زِيادٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغْيِّرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ اِنْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ اِنْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَوُ لَيُصَلِّيَ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ أَنْ سَاقًاهُ فَيُقَالُ لَهُ فَيَقُولُ اَفَلَا اَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا • النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَا اَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا •

১০৬৩ আবৃ নু'আইম (র.).....মুগীরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রির্ক্তির জাগরণ করতেন অথবা রাবী বলেছেন, সালাত আদায় করতেন; এমন কি তাঁর পদযুগল অথবা তাঁর দু' পায়ের গোছা ফুলে যেত। তখন এ ব্যাপারে তাঁকে বলা হল, এত কষ্ট কেন করছেন ? তিনি বলতেন, তাই বলে আমি কি একজন শুকরগুযার বান্দা হব না ?

#### ٧٢١. بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السُّعَرِ

৭২১. অনুচ্ছেদ ঃ সাহ্রীর সময় যে ঘুমিয়ে পড়েন।

1078 حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَسُولًا اللهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لَهُ آحَبُ الصَّلاَةِ اللهِ اللهِ صَلاَةُ دَاوُدَ عَلَيْسِهِ السَّلاَمُ وَاحَبُّ الصَّيْامِ اللهِ صَيْامُ دَاوُدَ وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ اللهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا .

১০৬৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র তাঁকে বলেছেনঃ আল্লাহ্ পাকের নিকট সর্বাধিক প্রিয় সালাত হল দাউদ (আ.)-এর সালাত। আর আল্লাহ্ পাকের নিকট সর্বাধিক প্রিয় সিয়াম হল দাউদ (আ.)-এর সিয়াম। তিনি (দাউদ (আ.) অর্ধরাত পর্যন্ত ঘুমাতেন, এক তৃতীয়াংশ তাহাজ্জুদ পড়তেন এবং রাতের এক ষষ্ঠাংশ ঘুমাতেন। তিনি একদিন সিয়াম পালন করতেন, এক দিন করতেন না।

الله عَبْدَانُ قَالَ اَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ اَشُعْتَ سَمِعْتُ اَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُقُقًا قَالَ سَأَلْتُ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ اَحَبُّ الِّي النَّبِيِّ عَلِيلَا قَالَتِ الدَّائِمُ قُلْتُ مَتَى كَانَ يَقُوْمُ قَالَتُ يَقُوْمُ

#### إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ ٠

১০৬৫ আবদান (র.).....মাসরুক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী কর্মান -এর কাছে কোন আমলটি সর্বাধিক প্রিয় ছিল ? তিনি বললেন, নিয়মিত আমল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি কখন তাহাজ্জুদের জন্য উঠতেন ? তিনি বললেন, যখন মোরগের ডাক ভনতে পেতেন।

1٠٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ سَلاَمٍ قَالَ آخْبَرَنَا آبُو الْأَخْوَثِ عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ اِذَا سَمْعِ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى ،

১০৬৬ মুহামদ ইব্ন সালাম (র.).....আশ'আস (রা.) তাঁর বর্ণনায় বলেন, নবী মার্মারেগের ডাক তনে উঠতেন এবং সালাত আদায় করতেন।

١٠٦٧ حَدَّثَنَا مُوْسَلَى بْنُ اِسْمَعْثِلَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِثِمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ذَكَرَ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَانِشِنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا اَلْفَاهُ السَّحَرُ،عِثْدِيْ الِاَّ نَاثِمًا تَعْنِى النَّبِيِّ عَلِيْتُهُ ·

১০৬৭ মৃসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তিনি আমার কাছে ঘুমিয়ে থাকা অবস্থায়ই সাহ্রীর সময় হতো। তিনি নবী

## ٧٢٢. بَابُ مَنْ تَسَحَّرُ فَلَمْ يَنَمْ حَتَّى صَلَّى الصَّبِعَ

৭২২. অনুচ্ছেদ ঃ সাহ্রীর পর ফজরের সালাত পর্যন্ত জাগ্রত থাকা।

ইয়াকুব ইব্ন ইব্রান্ম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী আরু এবং যায়দ ইব্ন সাবিত (রা.) সাহ্রী খেলেন। যখন তারা দু' জন সাহ্রী সমাপ্ত করলেন, তখন নবী ক্রে মালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং সালাত আদায় করলেন। (কাতাদা (র.) বলেন) আমরা আনাস ইব্ন মালিক (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তাঁদের সাহ্রী সমাপ্ত করা ও (ফজরের) সালাত তরু করার মধ্যে কি পরিমাণ সময় ছিল ? তিনি বললেন, কেউ পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করতে পারে এ পরিমাণ সময়।

## ٧٢٣. بَابُ طُوْلُ الصَّلُواةِ فِيْ قَيِامِ اللَّيْلِ

#### ৭২৬. অনুচ্ছেদ ঃ তাহাজ্জুদের সালাত দীর্ঘায়িত করা।

اللهُ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ وَرُبٍ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ آبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ آبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ هَمَمْتُ عَنْهُ قَالَ هَمَمْتُ فِآلُ هَمَمْتُ فَآلُ هَمَمْتُ فَآلُ هَمَمْتُ فَآلُ هَمَمْتُ فَآلُ هَمَمْتُ أَنْ اَقْعُدُ وَ اَذَرَ النّبِي عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَمْدَ اللهِ مَعْمَتُ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع

১০৬৯ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.)......আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাতে আমি নবী
্রান্ত্র-এর সংগে সালাত আদায় করলাম। তিনি এত দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন যে, আমি একটি মন্দ কাজের ইচ্ছা করে ফেলেছিলাম। (আবৃ ওয়াইল (র.) বলেন) আমরা জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি ইচ্ছা করেছিলেন। তিনি বললেন, ইচ্ছা করেছিলাম, বসে পড়ি এবং নবী ক্রান্ত্র-এর ইক্তিদা ছেড়ে দেই।

١٠٧٠ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكُ كَانَ اِذَا قَامَ الِتَّهَجَّدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ .

১০৭০ হাফস ইব্ন উমর (র.).......হ্যাইফা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হারী রাতের বেলা যখন তাহাজ্জুদ সালাতের জন্য উঠতেন তখন মিস্ওয়াক দ্বারা তাঁর মুখ (দাঁত) পরিষ্কার করে নিতেন।

## ٧٧٤. بَابُ كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَلَيْ فَكُمْ كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْ مُ مِنَ اللَّيْلِ

৭২৪. অনুচ্ছেদ : নবী 🏥 -এর সালাত কিরূপ ছিল এবং রাতে তিনি কত রাকা'আত সালাত আদায় করতেন ?

اللهِ عَبْرَ نَفِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ اَنَّ عَبْدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ اِنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَيْفَ صَلاَةُ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَفْتَ الصَّبُحَ فَاوَتْرْ بِوَاحِدَةٍ •

১০৭১ আবুল ইয়ামান (র.).....আবদুলাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বলেন, একজন জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! রাতের সালাতের (আদায়ের) পদ্ধতি কি ? তিনি বললেন ঃ দু' রাকা'আত করে। আর ফজর হয়ে যাওয়ার আশংকা করলে এক রাকা'আত মিলিয়ে বিত্র আদায় করে নিবে।

١٠٧٢ حَدَّثَنَا مُسَـدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَـنَ شُعْبَـةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَيْنِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يَعْنِي بِاللَّيِلُ ٠ ১০৭২ মুসাদাদ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ্রীর্ট্রা সালাত ছিল তের রাকা আত অর্থাৎ রাতে। (তাহাজ্ঞ্দ ও বিত্রসহ)।

১০৭৩ ইসহাক (র.).....মাসরক (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনে, আমি আয়িশা (রা.)-কে রাস্লুল্লাহ্
- ক্রিট্রা-এর রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, ফজরের দু' রাকা আত (সুন্নাত)
ব্যতিরেকে সাত বা নয় কিংবা এগার রাকা আত।

الله عَبْيْدُ الله ابْنَ مُوْسَلَى قَالَ اَخْبَرَنَا حَنْظَلَـةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُ عَلِيْهَ يُصلِي مِنَ اللَّيْلُ ثَلاَثَ عَشَرَةَ رَكَعَةً مِنْهَا الْوِثْرُ وَرَكَعَتَا الْفَجْرِ • عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُ عَلِيهِمْ فَي اللهُ اللهِ عَشَرَةَ رَكَعَةً مِنْهَا الْوِثْرُ وَرَكَعَتَا الْفَجْرِ •

১০৭৪ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাতের বেলা তের রাকা'আত সালাত আদায় করতেন, বিত্র এবং ফজরের দু রাকা'আত (সুনাত)ও এর অন্তর্ভূক।

٧٧٥. بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ بِاللَّيْلِ وَنَهْمِ وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَقَوْلَهُ تَعَالَى: يَا آيُهَا الْمُزْمَلُ قُم اللَّيْلَ الْا قَلِيْلُا، اَوْ قَلَيْكَ قَوْلاً تَقْيِلاً، اِنَّ نَاهِبَةَ اللَّيْلِ هِيَ آهَدُ وَهُما اللَّيْلَ اللَّهُ اللَّيْلِ اللَّيْلَ اللَّهُ عَلَيْلَ اللَّيْلُ اللَّيْلَ اللَّيْلَ اللَّيْلَ اللَّيْلَ اللَّيْلَ اللَّيْلَ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ عَلَيْلُ الللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ

৭২৬. অনুচ্ছেদঃ নবী 🎞 এর ইবাদাতে রাত জাগরণ এবং তাঁর ঘুমানো আর রাত জাগার যুতুটুক রহিত করা হয়েছে। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ "হে বস্তাবৃত! (ইবাদাতে) রাত জাণ্ডন কিছু অংশ ব্যতীত, অর্ধেক রাত অথবা তার কিছু কম সময়। অথবা এর চাইতেও কিছু বাড়িয়ে নিন। আর কুরআন তিলাওয়াত করুন, ধীরে ধীরে, স্পষ্ট ও সুন্দর করে। আমি আপনার প্রতি নাযিল করছি গুরভার বাণী, অবশ্য রাতের উপাসনা প্রবৃত্তি দলনে প্রবলতর এবং বাক্য পূরণে সঠিক। দিবাভাগে রয়েছে আপনার জন্য দীর্ঘ কর্মব্যস্ততা। (৭৩ : ১– ৭৩) এবং তাঁর বাণী : তিনি ( আল্লাহ্) জানেন যে, তোমরা এর সঠিক হিসাব রাখতে পার না। অতএব, আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি ক্ষমাপরবশ হয়েছেন। কাজেই কুরআনের যতটুকু তিলাওয়াত করা তোমাদের জন্য সহজ ততটুকু তিলাওয়াত কর। আল্লাহ্ জানেন যে, তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ অসুস্থ হয়ে পড়বে, কেউ কেউ আল্লাহ্র অনুগ্রহ সন্ধানে দেশভ্রমণ করবে এবং কেউ কেউ আল্লাহ্র পথে যুদ্ধে লিপ্ত হবে। কাজেই, কুরআন থেকে যতটুকু সহজ-সাধ্য তিলাওয়াত কর। সালাত কায়িম কর, যাকাত প্রদান কর এবং আল্লাহকে দাও উত্তম ঋণ। তোমরা তোমাদের আত্মার মংগলের জন্য ভাল যা কিছু অগ্রীম পাঠাবে তোমরা তা পাবে আল্লাহ্র নিকট। এটিই উৎকৃষ্টতর এবং পুরন্ধার হিসাবে মহান। অতএব, তোমরা আল্লাহ্র নিকট ক্ষমাপ্রার্থনা কর। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (৭৩ ঃ ২০)। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, হাব্শী ভাষার 'شَنَا' শক্টির অর্থ ﴿ قَامَ ' وَطَاء ' مَامَ ' يَشْنَا' ' শক্ষের অর্থ হল – কুরআনের অধিক অনুকৃল।অর্থাৎ তাঁর কান, চোখ এবং হৃদয়ের বেশী অনুকৃল এবং তাই তা কুরআনের মর্ম অনুধাবনে অধিকতর উপযোগী। 'الْيُوَاطِئُ শব্দের অর্থ হল 'যাতে তারা সামঞ্জস্য বিধান করতে পারে'।

اللهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَبِيْ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ حُمَيْدُ انَّهُ سَمِعَ اَنْسًا رَضِي اللهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَبِي لَهُ يَفُطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظُنُّ اَنْ لاَ يَصُونُمُ مَنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنُّ اَنْ لاَ يَصُونُمُ مَنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنُّ اَنْ لاَ يُصُونُمُ مَنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنُّ اَنْ لاَ يُفْطِرُ مَنْهُ شَيْئًا ، وَكَانَ لاَ تَشَاءُ اَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا الِاَّ رَايْتَهُ وَلاَ نَائِمًا الِاَّ رَايْتَهُ ، تَابَعَهُ سَلَيْمَانُ وَابُوهُ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ .

১০৭৫ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ কোন কোন মাসে সিয়াম পালন করতেন না। এমন কি আমরা ধারণা করতাম যে, সে মাসে তিনি সিয়াম পালন করবেন না। আবার কোন কোন মাসে সিয়াম পালন করতে থাকতেন, এমন কি আমাদের ধারণা হত যে, সে মাসে তিনি সিয়াম ছাড়বেন না। তাঁকে তুমি সালাত রত অবস্থায় দেখতে চাইলে তাই দেখতে পেতে এবং ঘুমন্ত অবস্থায় দেখতে চাইলে তাও দেখতে পেতে। সুলাইমান ও আবৃ খালিদ আহ্মার (র.) হুমাইদ (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় মুহাম্মদ ইব্ন জাফর (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

### ٧٢٧. بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يُصلِّي بِاللَّيْلِ

৭**২৬**. অনুচ্ছেদ ঃ রাতের বেলা সালাত আদায় না করলে গ্রীবাদেশে শয়তানের গ্রন্থী বেধে দেওয়া।

اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَبِيلًا قَالَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ الرِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَبِيلًا قَالَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ اَحَدِكُمْ اِذَا هُوَ نَامَ ثَلاَثَ عُقَد يَضْرِبُ كُلُّ عُقْدَةً عَلَيْكَ لَيْلُ طَوْيِلُ فَارْقُدُ فَانِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللهَ انْحَلَّتُ عُقْدَةً فَانِ تَوَضَّا انْحَلَّتُ عُقْدَةً فَانِ تَوَضَّا انْحَلَّتُ عُقْدَةً فَانِ صَلِّى النَّفْسِ وَالاً اَصْبَحَ خَبِيْثَ النَّفْسِ كَسُلاَنَ .

১০৭৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিলিট্র বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন ঘূমিয়ে পড়ে তখন শয়তান তার ধীবাদেশে তিনটি গিঠ দেয়। প্রতি গিঠে সে এ বলে চাপড়ায়, তোমার সামনে রয়েছে দীর্ঘ রাত। তারপর সে যদি জাগ্রত হয়ে আল্লাহ্কে শয়রণ করে একটি গিঠ খুলে যায়, পরে উযু করলে আর একটি গিঠ খুলে যায়, তারপর সালাত আদায় করলে আর একটি গিঠ খুলে যায়। তখন তার প্রভাত হয়, প্রফুল্ল মনে ও নির্মল চিত্তে। অন্যথায় সে সকালে উঠে কল্বিত মনে ও অলসতা নিয়ে।

الله عَدُّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدُّثَنَا إِسْ مُعْيِلُ قَالَ حَدُّثَنَا عَوْفُ قَالَ حَدُّثَنَا اَبُوْرَجَاءٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَوْفُ قَالَ حَدُّثَنَا اَبُوْرَجَاءٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَوْفُ قَالَ حَدُّثَنَا اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِيْهُ فِي الرُّوْيَا قَالَ اَمَّا الَّذِي يُثَلَّغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَانِّهُ يَأْخُذُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ .

১০৭৭ মুআমাল ই ব্ন হিশাম (র.).....সামুরা ইব্ন জুনদাব (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর স্বপ্ল বর্ণনার এক পর্যায়ে বলেছেন, যে ব্যক্তির মাথা পাথর দিয়ে বিচূর্ণ করা হচ্ছিল, সে হল ঐ লোক যে কুরআন শরীফ শিখে তা পরিত্যাগ করে এবং ফর্য সালাত আদায় না করে ঘূমিয়ে থাকে।

## ٧٢٧. بَابُ إِذَا نَامَ فَكُمْ يُصِلِّ بَالَ الشُّيْطَانُ فِي ٱذُنِّهِ

৭২৭. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত আদায় না করে ঘুমিয়ে পড়লে শয়তান তার কানে পেশাব করে দেয়।

١٠٧٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ٱلْاَحْوَصِ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهِ

১. হাদীসথানা এখানে অংশ বিশেষ উল্লিখিত হয়েছে, পূর্ণাংগ হাদীস রয়েছে " كتاب المناني " - এ।

عَنْهُ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ عُبِيُّهُ رَجُلُ فَقِيْلَ مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى اَصْـــبَحَ مَا قَامَ الِلَى الصَّلَاةِ ، فَقَالَ بَالَ الشَّيْطَانُ فِيْ اُذُنِهِ ، الشَّيْطَانُ فِيْ اُذُنِهِ ،

১০৭৮ মুসাদ্দাদ (র.)......আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র - এর সামনে এক ব্যক্তির সম্পর্কে আ লোচনা করা হল - সকাল বেলা পর্যন্ত সে ঘুমিয়েই কাটিয়েছে, সালাতের জন্য (যথা সময়ে) জাগ্রত হয়নি, তখন তিনি (নবী ক্রিট্রে) ইরশাদ করলেন ঃ শয়তান তার কানে পেশাব করে দিয়েছে।

٧٧٨. بَابُ الدُّعَاءِ وَالصَّلاَةِ مِنْ أُخِرِ اللَّيْلِ وَقَالَ كَانُوْا قَلْيُلاَّ مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَ عُـوْنَ أَى مَا يَنَامُـوْنَ وَبِالْاَسْمَارِهُمْ مَيْسَتَهُ فِرُوْنَ

৭২৮. অনুচ্ছেদ ঃ রাতের শেষভাগে দু'আ করা ও সালাত আদায় করা। আল্লাহ্পাক ইরশাদ করেছেন ঃ রাতের সামান্য পরিমাণ (সময়) তাঁরা নিদ্রারত থাকেন, শেষ রাতে তাঁরা ইসতিগ্ফার করেন। (সূরা আয্–যারিয়াত ঃ ১৮)।

اللهِ عَدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَابِيُ عَبْدِ اللهِ الْاَغْرُ عَنْ اَبِي سَلَمَةً وَابِي عَبْدِ اللهِ الْاَغْرُ عَنْ اَبِي اللهِ الْاَغُرُ عَنْ اَبِي اللهِ الْاَغْرُ عَنْ اَبِي اللهُ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ ال

১০৭৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)......আবু হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিছের . বলেছেন ঃ মহামহিম আল্লাহ্ তা'আলা প্রতি রাতে রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকাকালে নিকটবর্তী আসমানে অবতরণ করে ঘোষণা করতে থাকেন ঃ কে আছে এমন, যে আমাকে ডাকবে ? আমি তার ডাকে সাড়া দিব। কে আছে এমন যে, আমার কাছে চাইবে ? আমি তাকে তা দিব। কে আছে এমন, যে আমার কাছে ক্রমা চাইবে ? আমি তাকে ক্রমা করব।

٧٢٩. بَابُ مَنْ نَامَ أَوْلَ اللَّيْلِ وَإَحْيَا أَخِرَهُ وَقَالَ سَلْمَانُ لاَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا نَمْ فَلَمَّا كَانَ مِنْ أَخِرِ اللَّيْلِ قَالَ قُمْ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ صَدَقَ سَلْمَانُ

৭২৯. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি রাতের প্রথমাংশে ঘুমিয়ে থাকে এবং শেষ অংশকে (ইবাদাত দারা) প্রাণবন্ত রাখে। সালমান রো.) আবৃ দারদা রো.)—কে রোতের প্রথমাংশে। বললেন, এখন ঘুমিয়ে পড়, শেষ রাত হলে তিনি বললেন, এখন উঠে পড়। (বিষয়টি অবগত হয়ে) নবী ক্রিক্রিইরশাদ করলেন ঃ সালমান যথার্থ বলেছে।

المَعْدُ عَنْ اَبُوالْوَالِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ اَبِي اِسْطُقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَدَّثَنَا اللهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَلَيْكُ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ اَوَّلُهُ وَيَقُومُ أَخْرِهُ لَا سَأَلْتُ عَائِشِنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَلَيْكُ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ اَوَّلُهُ وَيَقُومُ أَخْرِهُ فَالْ سَأَلْتُ عَائِشِنَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ عَلَيْكُ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَعْرَجُعُ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَاةً النَّالِ وَلَا تَوَصَلًا وَالِا تَوَصَلًا وَكُوبُ عَنْهَا وَخَرْجَ وَلَا اللهُ عَنْهَا وَخَرْجَ وَاللّهُ عَنْهَا وَخَرْجَ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهَا وَكُولًا اللّهُ عَنْهَا وَهُولُمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ لَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَا لَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

১০৮০ আবুল ওয়ালীদ ও সুলাইমান (র.)......আসওয়াদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আয়িশা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, রাতে নবী ক্রিট্রা-এর সালাত কেমন ছিল । তিনি বললেন, তিনি প্রথমাংশে ঘুমাতেন, শেষাংশে জেগে সালাত আদায় করতেন। এরপর তাঁর শয্যায় ফিরে যেতেন, মুজ্মাধ্বিন আযান দিলে দ্রুত উঠে পড়তেন, তখন তাঁর প্রয়োজন থাকলে গোসল করতেন, অন্যথায় উযু করে (মসজিদের দিকে) বেরিয়ে যেতেন।

# ٠٧٠. بَابُ قَيِامُ النَّبِيِّ عَيْكُ بِاللَّيْلِ فِيْ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

৭৩১. অনুচ্ছেদ ঃ রামাযানে ও অন্যান্য সময়ে নবী 🎏 – এর রাত জেগে ইবাদাত। ١٠٨١ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ انَّهُ اخْبَرَهُ انَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْنَا لَهُ عَنْ يُرِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشُرَةَ رَكُعَةً يُصلِّي ٱرْبَعًا فَلاَ تَسْسَلُلْ عَنْ حُسْنهِنَّ وَطُوْلهِنَّ ثُمَّ يُصلِّي ٱرْبَعًا فَلاَ تَسْسَلُلْ عَنْ حُسْنهِنَّ وَطُوْلهِنَّ ثُمٌّ يُصلِّي ثَلاثًا قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوْتِرَ فَقَالَ يَاعَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَى تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ قَلْبِي ٠ ১০৮১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবূ সালামা ইব্ন আবদুর রাহমান (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করেন, রামাযান মাসে রাসূলুল্লাহ্ 🏥 এর সালাত কেমন ছিল ? তিনি বললেন, রাসুলুল্লাহ 🎒 রামাযান মাসে এবং অন্যান্য সময় (রাতের বেলা) এগার রাকা'আতের অধিক সালাত আদায় করতেন না। তিনি চার রাকা আত সালাত আদায় করতেন। তুমি সেই সালাতের সৌন্দর্য ও দীর্ঘত্ত সম্পর্কে আমাকে প্রশ্ন করো না। তারপর চার রাকা আত সালাত আদায় করতেন, এর সৌন্দর্য ও দীর্ঘত্ব সম্পর্কে আমাকে প্রশ্ন করো না। তারপর তিনি তিন রাকা'আত (বিত্র) সালাত আদায় করতেন। আয়িশা (রা.) বলেন, (একদিন) আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি কি বিত্রের আগে ঘুমিয়ে থাকেন ? তিনি ইরশাদ করলেন ঃ আমার চোখ দু'টি ঘুমায়, কিন্তু আমার হৃদয় ঘুমায় না। ١٠٨٢ حِدَّئْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِي لَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ عِيِّكُ لِي عَلَىرَا فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ جَالِسًا حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا ،

فَاذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ السُّوْرَةِ ثَلاَئُوْنَ أَوْ اَرْبَعُوْنَ اَيَةً قَامَ فَقَرَأً هُنَّ ثُمُّ رَكَعَ ٠

১০৮২ মুহামাদ ইব্ন মুসান্না (র.)......উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাতের কোন সালাতে আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে বসে কিরাআত পড়তে দেখিনি। অবশ্য শেষ দিকে বার্ধক্যে উপনীত হলে তিনি বসে কিরাআত পড়তেন। যখন (আরম্ভকৃত) স্রার ত্রিশ চল্লিশ আয়াত অবশিষ্ট থাকত, তখন দাঁড়িয়ে যেতেন এবং সে পরিমাণ কিরাআত পড়ার পর রুক্ করতেন।

## ٧٣١. بَابُ فَضْلُ الطُّهُورِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَفَضْلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْوُصْنُ ، بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

৭৩১. অনুচ্ছেদঃ রাতে ও দিনে তাহারাত (পবিত্রতা) হাসিল করার ফ্যীলত এবং উয়ু করার পর রাতে ও দিনে সালাত আদায়ের ফ্যীলত।

اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ الْفَضُّ قَالَ لِلِلَا عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي بِاَرْجِيْ عَمَلٍ عَمَلَتُهُ فِي الْاِسْلاَمِ فَانِّي اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ الْفَضُّ قَالَ لِلِلَالِ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ يَا بِلِلَالُ حَدِّثْنِي بِارْجِيْ عَمَلٍ عَمَلَتُهُ فِي الْاِسْلاَمِ فَانِيْ اللهِ عَنْهُ أَنَّ اللّهِ عَنْهُ أَنَّ اللّهُ فَي الْاِسْلاَمِ فَانِي سَاعَةِ سَمَعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَى فِي الْجَنَّةِ قَالَ مَاعَمَلْتُ عَمَلاً اَرْجِيْ عَنْدِيْ انْزِي لَمْ اتَطَهَرُ طُهُورًا فِي سَاعَةِ لَيْلٍ أَنْ نَهَارٍ إِلاَّ صَلَّيْتُ بِذَٰلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِيْ آنْ أُصَلِّيَ .

ইসহাক ইব্ন নাসর (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিএকদিন ফজরের সালাতের সময় বিলাল (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলেন, হে বিলাল! ইসলাম গ্রহণের পর সর্বাধিক আশাব্যঞ্জক যে আমল তুমি করেছ, তার কথা আমার নিকট ব্যক্ত কর। কেননা, জানাতে আমি আমার সামনে তোমার পাদুকার আওয়াজ শুনতে পেয়েছি। বিলাল (রা.) বললেন, দিন রাতের যে কোন প্রহরে আমি তাহারাত ও পবিত্রতা অর্জন করেছি, তখনই সে তাহারাত দ্বারা সালাত আদায় করেছি, যে পরিমাণ সালাত আদায় করা আমার তাক্দীরে লেখা ছিল। আমার কাছে এর চাইতে (অধিক) আশাব্যঞ্জক হয়, এমন কোন বিশেষ আমল আমি করিন।

### ٧٣٢. بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي الْعِبَادَةِ

৭৩২. অনুচ্ছেদ ঃ ইবাদাতে কঠোরতা অবলম্বন অপসন্দনীয়।

اللهُ عَدُثُنَا اَبُقُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبُدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صِهُيْبٍ عَنْ انَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ فَاذَا حَبُلُ مَصْدُودُ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَٰذَا الْحَبْلُ قَالُواْ هَٰذَا حَبْلُ لِزَيْنَبَ عَنْهُ قَالَ مَا هَٰذَا الْحَبْلُ قَالُواْ هَٰذَا حَبْلُ لِزَيْنَبَ فَقَالَ مَا هَٰذَا الْحَبْلُ قَالُواْ هَذَا حَبْلُ لِزَيْنَبَ فَقَالَ مَا لَنَّبِيً عَلَيْكُ لَا حَلُّوهُ لِيُصلِّ اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ فَاذِا فَتَرَ فَلْيَقَعُدُ قَالَ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ

بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ عِنْدِي امْسرَأَةُ مِنْ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِبْنَامُ بِاللَّيْلِ فَذَكِرَ مِنْ صَلَاتِهَا فَقَالَ مِنْ لَهٰذِهِ قُلْتُ فُلاَنَةُ لاَ تَنَامُ بِاللَّيْلِ فَذَكِرَ مِنْ صَلَاتِهَا فَقَالَ مَنْ لَهٰذِهِ قُلْتُ فُلاَنَةُ لاَ تَنَامُ بِاللَّيْلِ فَذَكِرَ مِنْ صَلَاتِهَا فَقَالَ مَنْ اللهِ عَلَيْكُمْ مَا تُطْيَقُونَ مِنَ الْاَعْمَامِ فَإِنَّ اللَّهَ لاَيْمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ،

১০৮৪ আবু মা'মার (র.)........আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিউ(মসজিদে) প্রবেশ করে দেখতে পেলেন যে, দুটি স্তম্ভের মাঝে একটি রশি টাঙানো রয়েছে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, এ রশিটি কি কাজের জন্য ? লোকেরা বললো, এটি যায়নাবের রশি, তিনি (ইবাদত করতে করতে) অবসন্ন হয়ে পড়লে এটির সাথে নিজেকে বেঁধে দেন। নবী ক্রিউইরশাদ করলেনঃ না, ওটা খুলে ফেল। তোমাদের যে কোন ব্যক্তির প্রফুল্লতা ও সজীবতা থাকা পর্যন্ত ইবাদাত করা উচিত। যখন সে ক্লান্ত হয়ে পড়ে তখন যেন সে বসে পড়ে। অন্য এক বর্ণনায় আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....উমুল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বনু আসাদের এক মহিলা আমার কাছে উপস্থিত ছিলেন, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিউ আমার কাছে আগমণ করলেন এবং তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, এ মহিলাটি কে ? আমি বললাম, অমুক। তিনি রাতে ঘুমান না। তখন তাঁর সালাতের কথা উল্লেখ করা হলে তিনি (নবী ক্রিউ) বললেন ঃ রেখে দাও। সাধ্যানুযায়ী আমল করতে থাকাই তোমাদের কর্তব্য। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলা (সাওয়াব প্রদানে) বিরক্ত হন না, যতক্ষণ না তোমরা বিরক্ত ও ক্লান্ত হয়ে পড়।

## ٧٣٣. بَابُ مَا يُكُرَّهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ لِمَنْ كَا يَقُهُهُ

৭৩৬. অনুচ্ছেদঃ রাত জেগে ইবাদাতকারীর ঐ ইবাদাত বাদ দেওয়া মাকরহ।

الدُّحْمَٰنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ إِنْ الْكَوْرَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بِنُ اَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنِي اللهِ ال

১০৮৫ আব্বাস ইব্ন হুসাইন ও মুহামদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আ'স (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি আমাকে বললেন ঃ হে আবদুল্লাহ্! তুমি অমুক ব্যক্তির মত হয়ো না, সে রাত জেগে ইবাদাত করত, পরে রাত জেগে ইবাদাত করা ছেড়ে দিয়েছে। হিশাম (র.)......আবু সালামা (রা.) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٧٣٤. بَابُ

৭৬৪. অনুচ্ছেদঃ

اللهُ عَدُّتُنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ آبِي الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدُ اللهِ بْنَ عَمْرِهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ المُ اُخْبَرُ آنَكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَبَصُومُ النَّهَارَ قُلْتُ انِّيْ اَفْعَلُ ذٰلِكَ قَالَ فَانِّكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ وَانْ لِنَفْسِكَ حَقًا وَلاَهِلِكَ حَقًا فَصُمُ وَاَفْطِرُ وَقُمُ وَنَمْ ٠ اِذَا فَعَلْتَ ذٰلِكَ هَجَمَتُ عَيْنُكَ وَبَفِهَتَ نَفْسَكَ وَإِنَّ لِنَفْسِكَ حَقًا وَلاَهْلِكَ حَقًا فَصُمُ وَاَفْطِرُ وَقُمُ وَنَمْ ٠

১০৮৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আবুল আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে শুনেছি, তিনি বলেন, নবীক্তির আমাকে বললেন ঃ আমাকে কি জানানো হয়নি যে, তুমি রাত ভর ইবাদাতে জেগে থাক, আর দিনভর সিয়াম পালন কর । আমি বললাম, হাাঁ, তা আমি করে থাকি। তিনি ইরশাদ করলেন ঃ একথা নিশ্চিত যে, তুমি এমন করতে থাকলে তোমার দৃষ্টিশক্তি দুর্বল হয়ে যাবে এবং তুমি ক্লান্ত হয়ে পড়বে। তোমার দেহের অধিকার রয়েছে, তোমার পরিবার পরিজনেরও অধিকার রয়েছে। কাজেই তুমি সিয়াম পালন করবে এবং বাদও দেবে। আর জেগে ইবাদাত করবে এবং ঘুমাবেও।

## ٧٣٥. بَابُ فَضْلُ مَنْ تَعَارُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

৭৩৫. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি রাত জেগে সালাত আদায় করে তাঁর ফযীলত।

١٠٨٧ حَدُّنَا صَدَقَةُ ابْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْأَوْرَاعِي قَالَ حَدُّنَنِي عُمَيْرُ بْنُ مَانِي قَالَ حَدُّنَيْ عُمَيْرُ بْنُ مَانِي قَالَ حَدُّنَيْ جُنَادَةُ بْنُ الْهَالِهُ إِنَّا اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَرْزٍ قَدِيْرُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَسَبْحَانَ اللَّهُ وَلاَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

১০৮৭ সাদাকা ইব্ন ফায্ল (র.)......উবাদা ইব্ন সামিত (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিটার বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাতে জেগে ওঠে এ দু'আ পড়ে ....... । গ্র্যা গ্র্যা এক আল্লাহ্ ব্যতীত ইলাহ নেই। তিনি এক তাঁর কোন শরীক নেই। রাজ্য তাঁরই। যাবতীয় প্রশংসা তাঁরই। তিনিই সব কিছুর উপরে শক্তিমান। যাবতীয় হাম্দ আল্লাহ্রই জন্য, আল্লাহ্ তা'আলা পবিত্র, আল্লাহ্ ব্যতীত ইলাহ্ নেই। আল্লাহ্ মহান, গুনাহ থেকে বাঁচার এবং নেক কাজ করার কোন শক্তি নেই আল্লাহ্র তাওফীক ব্যতীত। তারপর বলে, ইয়া আল্লাহ্! আমাকে ক্ষমা করুন। বা (অন্য কোন) দু'আ করে, তাঁর দু'আ কবুল করা হয়। এরপর উযু করে (সালাত আদায় করলে) তার সালাত কবুল করা হয়।

الله عَنْ الْبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْـهُ وَهُـوَ يَقُصُّ فِيْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ الْهَيَّمُ بْنُ اَبِيْ سِنَانٍ اللّٰهِ عَنْـهُ وَهُـوَ يَقُصُّ فِيْ قَصَصِهِ وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْكُمُ اللّٰهِ عَنْـهُ وَهُـوَ يَقُصُّ فِيْ قَصَصِهِ وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْكُمُ اللّٰهِ عَنْـهُ وَهُـوَ يَقُصُّ فِيْ قَصَصِهِ وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْكُمُ اللّٰهِ عَنْـهُ اللهُ بْنَ رَوَاحَةَ : لاَ يَقُوْلُ الرُّفَتَ يَعْنَىُ بِذَٰلكَ عَبْدَ اللهُ بْنَ رَوَاحَةَ :

وَقَيْنَا رَسُولُ اللهِ يَتْلُو كِتَابَهُ ﴿ اِذَا انْشَقَّ مَعْرُوفُ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ اللهِ يَتْلُو كِتَابَهُ ﴿ إِنَّ انْشَقَّ مَعْرُوفُ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ اَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمْى فَقُلُوبُنَا ﴿ إِنَّهِ مُسْوَقِنَاتُ أِنَّ مَا قَالَ وَاقِبَعُ يَبِيْتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ ﴿ إِذَا اسْتَثْقَلَتُ بِالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ يَبِيْتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ ﴿ إِذَا اسْتَثْقَلَتُ بِالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ

تَابَعَهُ عُقَيْلُ وَقَالَ الزُّبُيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ وَالْآعْرَجِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ٠

১০৮৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.).....হায়সাম ইব্ন আবৃ সিনান (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা.) তাঁর ওয়াষ বর্ণনাকালে রাস্লুল্লাহ্ ব্রী -এর আলোচনা প্রসঙ্গে বলেন, তোমাদের এক ভাই অর্থাৎ আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাওয়াহা (রা.) অনর্থক কথা বলেন নি।

"আর আমাদের মাঝে বর্তমান রয়েছেন আল্লাহ্র রাসূল, যিনি আল্লাহ্র কিতাব তিলাওয়াত করেন, যখন উদ্ধাসিত হয় ভোরের আলো। গোমরাহীর পর তিনি আমাদের হিদায়াতের পথ দেখিয়েছেন, তাই আমাদের হৃদয়সমূহ, তাঁর প্রতি নিশ্চিত বিশ্বাস স্থাপনকারী যে তিনি যা বলেছেন তা অবশ্য সত্য। তিনি রাত কাটান শয্যা থেকে পার্শ্বকে দূরে সরিয়ে রেখে, যখন মুশরিকরা শয্যাগুলোতে নিদ্রামণ্ন থাকে।"

আর উকাইল (র.) ইউনুস (র.)-এর অনুসরণ করেছেন। যুবায়দী (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) সূত্রেও তা বর্ণনা করেছেন।

আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাওয়াহা (রা.) আনসারী কর্তৃক রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রি এর প্রশংসায় রচিত কবিতার কয়েকটি পংক্তি।
 তিনি মৃতা যুদ্ধে শাহাদাত বরণ করেন।

১০৮৯ আবৃ নু'মান (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী এর সময়ে আমি ( এক রাতে ) স্বপ্লে দেখলাম যেন আমার হাতে একখন্ত মোটা রেশমী কাপড় রয়েছে এবং যেন আমি জানাতের যে কোন স্থানে যেতে ইচ্ছা করছি। কাপড় (আমাকে) সেখানে উড়িয়ে নিয়ে যচ্ছে। অপর একটি স্বপ্লে আমি দেখলাম, যেন দু'জন ফিরিশ্তা আমার কাছে এসে আমাকে জাহান্নামের দিকে নিয়ে যেতে চাচ্ছেন। তখন অন্য একজন ফিরিশ্তা তাঁদের সামনে এসে বললেন, তোমার কোন ভয় নেই। (আর ঐ দু'জনকে বললেন) তাকে ছেড়ে দাও। (উখুল মু'মিনীন) হাফসা (রা.) আমার স্প্রশ্নয়ের একটি নবী এই এর নিকট বর্ণনা করলে তিনি বললেন ঃ আব্দুল্লাহ্ কত ভাল লোক! যদি সে রাতের বেলা সালাত (তাহাজ্জ্বদ) আদায় করত। এরপর থেকে আব্দুল্লাহ্ (রা.) রাতের এক অংশে সালাত আদায় করতেন। সাহাবীগণ রাস্লুল্লাহ্ এই এর নিকট (তাঁদের দেখা) স্বপ্ল বর্ণনা দিলেন। লাইলাতুল কাদ্র রামাযানের শেষ দশকের সপ্তম রাতে। তখন নবী ক্রিটিবলেন ঃ আমি মনে করি যে, (লাইলাতুল কাদর শেষ দশকে হওয়ার ব্যাপারে) তোমাদের স্বপ্লগুলোর মধ্যে পরম্পর মিল রয়েছে। কাজেই যে ব্যক্তি লাইলাতুল কাদ্রের অনুসন্ধান করেতে চায় সে যেন তা (রামাযানের) শেষ দশকে অনুসন্ধান করে।

## ٧٣٦. بَابُ الْمُدَانَمَةِ عَلَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ

৭৩৬. অনুচ্ছেদঃ ফজরের (সুন্নাত) দু' রাকা আত নিয়মিত আদায় করা।

اللهِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلِّى النَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بُنُ رَبِيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلِّى النَّبِيُّ عَلَيْهِ الْعِشَاءَ ثُمَّ صَلِّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ

وَرَكُعَتَيْهِ جَالِسًا وَرَكُعَتَيْنِ بَيْنَ النِّدَاءَ بَنْ وَلَمْ يَكُنْ يَدَعُهُمَا اَبَدًا

১০৯০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (র.).......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রিইশার সালাত আদায় করেন। এবং দু' রাকা'আত আদায় করেন। এবং দু' রাকা'আত আদায় করেন বসে। আর দু'রাকা'আত সালাত আদায় করেন আযান ও ইকামাত-এর মধ্যবর্তী সময়ে। এ দু'রাকা'আত তিনি কখনো পরিত্যাগ করতেন না।

## ٧٣٧. بَابُ الضِّجْعَةُ عَلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ رَكَعَتَى الْفَجْرِ

৭৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের দু' রাকা আত সুন্নাতের পর ডান কাতে শোয়া।

اَبُنَ عَبُدُ اللّٰهِ بُنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُبُنُ اَبِي اَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَى اَبُوالْاَسُودِ عَنْ عُرُوةَ ابْنِ الزُّبِيْرِ عَنْ عَلَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ بَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَى اللّٰهِ عَلَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَالَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَالَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَالَى شَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَالَى سَقِّةِ الْاَيْمَنِ عَالَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَنِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْايْمَ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَاسُولَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمِى مَا عَلَى سَقِيّةِ الْالْمِيّةِ عَلَى سَقِيّةِ الْاَيْمَانِ عَلَى سَقِيْقِ الْمَالِمُ عَلَى سَقِيّةِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللّهِ عَلَى سَقِيْقِ الْمَالِمُ اللّهِ عَلَى سَقِيْمَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى سَقِيْمَ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُولِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

### ٧٣٨. بَابُ مَنْ تَحَدَّثُ بَعْدَ الرُّكُعَتَيْنِ وَلَمْ يَضْطَجِعْ

৭৩৮. অনুচ্ছেদ १ मू' রাকা'আত (ফজরের সুরাত) এর পর কথাবার্তা বলা এবং না শোয়া।

﴿ وَاللّٰهُ عَنْهَا اِشْرُ بُنُ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ اَبُو النَّضْرِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي ١٠٩٢

﴿ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّ النّبِي عَنِّي كَانَ اِذَا صَلِّي فَانِ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَالِا اضْطَجَعَ حَتَّى يُؤُذَنَ بِالصّلاَةِ

﴿ كَانَ النَّا عَنْهَا اَنَّ النّبِي عَلِي كَانَ اِذَا صَلِّي فَانِ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَالِا اضْطَجَعَ حَتَّى يُؤُذَنَ بِالصّلاَةِ

﴿ كَانَ النَّا عَلَى اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَهِ وَمِنْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَهِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا الْصَلَّاقِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَهِ وَاللّٰهِ وَلَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا الْمُعْلَقِةِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَلَى يُؤْذِنَ بِالصّلَاةِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰمَا عَلَى عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰ اللّٰهِ وَلَيْهِ وَلَيْهُ اللّٰهُ عَنْهَا اللّٰهُ عَنْهُا اللّٰهُ عَلَهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهِ وَلَيْهِ وَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْنَ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ الللّٰهُ عَلَيْكُولِهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُولِهُ اللّٰهُ اللّ

٧٣٩. بَابُمَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ مَثْنَى قَالَ مُحَمَّدُ وَيُذْكَرُ ذَالِكَ عَنْ عَمَّارٍ وَآبِي ذَرَّ وَآنَسٍ وَجَابَرٍ بَنِ زَيْدٍ وَعَيْرَ مِنْ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ يَحْسِلُى بَنُ سَعَيْسِدٍ الْاَنْصَارِيُّ مَا آدْرَكْتُ فُقَهَاءَ آرْضِنَا إِلاَّ يُسْلِّمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ مِنَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ يَحْسِلُى بَنُ سَعَيْسِدٍ الْاَنْصَارِيُّ مَا آدْرَكْتُ فُقَهَاءَ آرْضِنَا إِلاَّ يُسَلِّمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ مِنَ اللَّهُ الِ

৭৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ নফল সালাত দু' রাকা'আত করে আদায় করা। মুহাম্মদ (ইমাম বুখারী রে.) বলেন, বিষয়টি আম্মার আবৃ যার্র, আনাস, জাবির ইব্ন যায়িদ রো.) এবং ইকরিমা ও যুহ্রী রে.) থেকেও উল্লেখিত হয়েছে। ইয়াহইয়া ইব্ন সাঈদ আনসারী রে.) বলেছেন, আমাদের শহরের মেদীনার) ফকীহ্গণকে দিনের সালাতে প্রতি দু'রাকা'আত শেষে সালাম করতে দেখেছি।

اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ حَدُّنَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ بَنُ آبِي الْمُوَالِيُ عَنْ مُحَمَّد بَنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِر بَنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْاُمُودِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْانِ يَقُولُ اذِا هَمَّ اَحَدُكُمْ بِالْاَمْرِ فِلْبَرْكَعُ رَكُعتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ثِمُّ لِيَقُلُ اللهُمُ انِيُ اَسْتَخْدِرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَلْكَ مِن فَصْلِكَ الْعَظِيْمِ ، فَائِكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلاَ اَعْلَمُ وَاثَتَ عَلامُ النَّيُوبِ ، وَاسْتَقْدِرُكَ بِعُلْمِكَ الْمُعْرِي وَلَعْلَمُ الْفَيُوبِ ، وَانْكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلاَ الْمُمْ وَانْتَ عَلامُ الْفَيُوبِ ، وَالْمُولِ الْعَظِيْمِ ، فَائِكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلاَ اللهُ عَلَمُ الْفَيُوبِ ، وَالْمُولِي الْعَظِيْمِ ، فَائِكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدرُ وَتَعْلَمُ وَلاَ اللهُ عَلَمُ الْفَيُوبِ ، وَالْمُولِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي الْ كُثْتَ تَعْلَمُ الْفُيُوبِ ، وَالْهُ فِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَة الْمُرِي الْمُولِي وَالْمُولِي وَلَا لَوْ وَلَوْمُ وَالْمَالُولِي الْمُولِي وَالْمُولِي وَلَوْمُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَلِي اللهُ وَلِي الللهُ وَلِي عَلَيْ اللْمُولِي وَلِي الللهِ عَلَيْ وَلَو اللّهُ وَالْمُولِي وَلَوْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَلِي اللّهُ وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُولِي وَلِي وَلَو اللّهُ وَالْمُولِي وَالْ

১০৯৩ কুতাইবা (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 আমাদের সব কাজে ইস্তিখারাহ্ <sup>১</sup> শিক্ষা দিতেন। যেমন পবিত্র কুরআনের সূরা আমাদের শিখাতেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ কোন কাজের ইচ্ছা করলে সে যেন ফর্য নয় এমন দু' রাকা'আত (নফল) সালাত আদায় করার পর এ দু'আ পড়ে ঃ "ইয়া আল্লাহ্! আমি আপনার ইলুমের ওয়াসীলায় আপনার কাছে (উদ্দীষ্ট বিষয়ের) কল্যাণ চাই এবং আপনার কুদরতের ওয়াসীলাম্ব আপনার কাছে শক্তি চাই আর আপনার কাছে চাই আপনার মহান অনুগ্রহ। কেননা, আপনিই (সব কিছুতে) ক্ষমতা রাখেন, আমি কোন ক্ষমতা রাখি না: আপনিই (সব বিষয়ে) অবগত আর আমি অবগত নই : আপনিই গায়েব সম্পর্কে সম্যক জ্ঞাত। ইয়া আল্লাহু ! আমার দীন, আমার জীবন-জীবিকা ও আমার কাজের পরিণাম বিচারে, অথবা বলেছেন, আমার কাজের আশু ও শেষ পরিণতি হিসাবে যদি এ কাজটি আমার জন্য কল্যাণকর বলে জানেন তা হলে আমার জন্য তার ব্যবস্থা করে দিন। আর তা আমার জন্য সহজ করে দিন। তারপর আমার জন্য তাতে বরকত দান করুন আর যদি এ কাজটি আমার দীন, আমার জীবন-জীবিকা ও আমার কাজের পরিণাম অথবা বলেছেন, আমার কাজের আন্ত ও শেষ পরিণতি হিসাবে আমার জন্য ক্ষতি হয় বলে জানেন ; তা হলে আপনি তা আমার থেকে সরিয়ে নিন এবং আমাকে তা থেকে ফিরিয়ে রাখুন আর আমার জন্য কল্যাণ নির্ধারিত রাখুন ; তা যেখানেই হোক। এরপর সে বিষয়ে আমাকে রাযী থাকার তৌফিক দিন। তিনি ইরশাদ করেন "ৣয় রা তার প্রয়োজনের কথা উল্লেখ করবে।

اللهِ عَدْ ثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ عَامِدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِعَنْ عَمْرِو بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ عَامِدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِعَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَيْمُ الزُّرَقِيِّ سَمِعَ اَبَا قَتَادَةَ بْنَ رِبْعِيٍّ الْاَنْصَادِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَيَّالُهُ الذَّا دَخَلَ اَحَدُكُمُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْذَا دَخَلَ اَحَدُكُمُ الْسَجِدَ فَلاَ يَجْلِسُ حَتَى يُصلِّقِي رَكْعَتَيْنِ ٠

১০৯৪ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবূ কাতাদা ইব্ন রিব'আ আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ইব্রশাদ করেছেন ঃ তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ করলে দু' রাকা'আত সালাত (তাহিয়্যাতুল-মাসজিদ) আদায় করার আগে বসবে না।

اللهِ مَدُنَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسَلُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اِشْخُقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُوْلُ اللهِ عَيْقِيْهُ رَكُعَتَيْنِ ثُمُّ انْصَرَفَ ·

সলাত ও দু'আর মাধ্যমে উদ্দিষ্ট বিষয়ের কল্যাণ চাওয়।

الْجُمُعَةِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ ٠

১০৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রান্ত নাকা আত স্কুম্ আর পরে দু' রাকা আত, মাগরিবের পরে দু' রাকা আত এবং ইশার পরে দু' রাকা আত (সুনাত) সালাত আদায় করেছি।

١٠٩٧ لِحَدِّثَنَا أَدَمُ قَالَ ٱخْبَرَنَا شُعْبَةُقَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ

عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِي اللَّهِ عَلَيْكُ وَهُوَ يَخْطُبُ اِذَا جَاءَ اَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ اَوْ قَدْ خَرَجَ فَلْيُصلِّ رَكْعَتَيْنِ . •

১০৯৭ আদম (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির খুত্বা প্রদান কালে ইরশাদ করলেন ঃ তোমরা কেউ এমন সময় মসজিদে উপস্থিত হলে, যখন ইমাম (জুমু'আর) খুত্বা দিচ্ছেন, কিংবা মিম্বরে আরোহণের জন্য (হুজরা থেকে) বেরিয়ে পড়েছেন, তাহলে সে তখন যেন দু' রাকা'আত সালাত আদায় করে নেয়।

عَنْهُمَا بَعْدُ مَا امْتَدُّ النَّهَارُ وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ٠

১০৯৮ আবৃ নু'আইম (র.)......মুজাহিদ (র.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা.) এর বাড়ীতে এসে তাঁকে খবর দিল, এই মাত্র রাসূলুল্লাহ্ কা'বা শরীফে প্রবেশ করলেন। ইব্ন উমর (রা.) বলেন, আমি অগ্রসর হলাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ কা'বা ঘর থেকে বের হয়ে পড়েছেন। বিলাল (রা.) দরওয়াযার কাছে দাঁড়িয়ে রয়েছেন। আমি বললাম, হে বিলাল! রাস্লুল্লাহ্ কা'বা শরীফের ভিতরে সালাত আদায় করেছেন কি ? তিনি বললেন, হাঁ আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কোন স্থানে ? তিনি বললেন, দু'স্তম্ভের মাঝখানে। ব্রস্বর তিনি বেরিয়ে এসে কা'বার সামনে দু' রাকা'আত সালাত

কোন কোন রেওয়ায়াতে যুহর ও জুমু'আর ফরয়ের আগে চার রাকা আত বর্ণিত হয়েছে, সে অনুসারে হানাফী
মায়হাব মতে যুহর ও জুমু'আর ফরয়ের আগে চার রাকা আত সুনাত আদায় করা হয়।

২. কা'বা শরীফের অভ্যন্তরের সারিতে ছয়টি স্তম্ভ রয়েছে। সামনের সারিতে দু'টি স্তম্ভ ভানে এবং একটি স্তম্ভ বামে রেখে দাঁড়ালে তা দরওয়াযা বরাবরে সামনের দু' স্তম্ভের মাঝখানে হয়। রাসূলুরাহ্ ক্রিক্রি দরওয়ায়া বরাবর অয়সর হয়ে দেয়ালের কাছে সালাত আদায় করেছিলেন।

আদায় করলেন। ইমাম বুখারী (র.) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা.) বলেছেন, নবী করীম ক্রিট্র আমাকে দু' রাকা'আত সালাত্য্ যুহা (চাশ্ত-এর সালাত)-এর আদেশ করেছেন। ইতবান (ইব্ন মালিক আনসারী) (রা.) বলেন, একদিন বেশ বেলা হলে নবী করীম ত্রিট্রট্র আবৃ বাক্র এবং উমার (রা.) আমার এখানে আগমণ করলেন। আমরা তাঁর পিছনে কাতারবন্দী হয়ে দাঁড়ালাম আর তিনি (আমাদের নিয়ে) দু' রাকা'আত সালাত (চাশ্ত) আদায় করলেন।

### ٧٤٠. بَابُ الْحَدِيْثِ يَعْنِيْ بَعْدَ رَكْعَتَى الْفَجْرِ

৭৪০. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের (সুন্নাত) দু' রাকা'আতের পর কথাবার্তা বলা।

١٠٩٩ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ آبُو النَّضُرِ حَدَّثَنِيْ آبِيْ عَنْ آبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَخْعَقَيْنِ فَالْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِيْ وَالِا الْهُ طَجَعَ ، قُلْتُ لِرَخْمِي اللَّهُ عَنْهَا آنَ النَّبِيُ عَلَيْهُ كَانَ يُصلِّيْ رَكْعَقَيْنِ فَالْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِيْ وَالِا الْهُعَطَجَعَ ، قُلْتُ لِسَفْيَانَ فَانِ بَعْضُهُمْ يَرُويِهِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ قَالَ سَفْيَانُ هُوَ ذَٰلِكَ .

১০৯৯ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী করীম ক্রান্ত্র (ফজরের আযানের পর ) দু' রাকা'আত (সুনাত) সালাত আদায় করতেন। তারপর আমি সজাগ থাকলে আমার সাথে কথাবার্তা বলতেন, অন্যথায় (ডান) কাতে শয়ন করতেন। (বর্ণনাকারী আলী বলেন,) আমি সুফিয়ান (র.)-কৈ জিজ্ঞাসা করলাম, কেউ কেউ এ হাদীসে (দু' রাকা'আত স্থলে) ফজরের দু' রাকা'আত রেওয়ায়েত করে থাকেন। (এ বিষয়ে আপনার মন্তব্য কি ?) সুফিয়ান (র.) বললেন, এটা তা-ই।

# ٧٤١. بَابُ تَعَاهِدُ رَكْعَتَمِ الْفَجْرِ وَمَنْ سَمَّاهُمَا تَطَوَّعًا

৭৪১. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের (সুন্লাত) দু' রাকা'আতের হিফাযত আর যারা এ দু' রাকা'আতকে নফল বলেছেন।

اللهِ عَدَّنَنَا بِيَانُ بُنُ عَمْرِهِ حَدَّنَنَا يَحْلِى بْنُ سَعَيْدٍ حَدَّنَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عُبَيْدٍ بُنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِمَةً عَلَى عَنْ عَائِمًا اللهُ عَنْهَا قَالَتُ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ عَلَى شَنَرْ مِنَ النَّوَافِلِ اَشَدُّ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكَعَتَى الْفَجْرَ • وَكُعَتَى الْفَجْرَ •

১১০০ বায়ান ইব্ন আম্র (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী করীম क्ष्मी কোন নফল সালাতকে ফজরের দু'রাকা'আত সুনাতের ন্যায় অধিক হিফাযত ও গুরুত্ব প্রদানকারী ছিলেন না।

## ٧٤٢. بَابُ مَا يُقْرَأُ فِيْ رَكَعَتَى الْفَجْرِ

৭৪২. অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের (সুন্নাত) দু' রাকা'আতে কতটুকু কিরাআত পড়া হবে।

اللهِ عَدُّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هَشِامِ بَنِ عُرْوَةً عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ يُصلِّقُ بِاللِّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكُفَةً ثُمَّ يُصلِّقُ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّبُحِ رَكُعَةً ثُمَّ يُصلِّقُ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّبُحِ رَكُعَةً ثُمَّ يُصلِّقُ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّبُحِ رَكُعَتَيْنَ خَفْيْفَتَيْنَ .

১১০১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিতে তের রাকা'আত সালাত আদায় করতেন, এরপর সকালে (ফজরের) আযান শোনার পর সংক্ষিপ্ত (কিরাআতে) দু'রাকা'আত সালাত আদায় করতেন।

النَّبِيُّ عَنْ يَخْفَفُ الرُّكُعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الصَّبْحِ حَتَّى ابِّيْ لَا تُوْلُ مَلْ مَلْ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَحَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْدُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَحَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْدُ حَدَّثَنَا يَحْلِي هُوَانُ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بُنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ عَنْهُمَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّهِ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ النَّالَ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ النَّالَ عَلَاهُ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ النَّالُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ النَّالَ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ النَّذِي قَالِهُ عَنْهُا قَالَتُ لَا عَنْهُا قَالَتُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُا قَالَالُهُ عَنْهُا قَالَتُ كَانَ النَّذِي الْمُعْتِينَ اللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ لَاللَّهُ عَنْهُا قَالَتُ لَالَالُهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَالِهُ الْمُعَالِقُولُ الْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَالَاللَّهُ عَلَالَالُهُ عَلَالَا لَالْعُولُولُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَاهُ اللَّهُ عَلَالَةً عَلَالَةً عَالَ عَلَالَةً عَلَالَةً عَلَالَةً عَلَالَةً عَلَالَ الْعُلُولُ عَلَيْهُ الللَّهُ عَلَاللَّهُ عَلَالِهُ اللْعُلُولُ عَلَيْكُولُولُ

১১০২ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার ও আহ্মাদ ইবন ইউনুস (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ ক্রিক্স্রিফজরের (ফরয) সালাতের আগের দু'রাকা'আত (সুন্নাত) এত সংক্ষিপ্ত করতেন এমনকি আমি (মনে মনে) বলতাম, তিনি কি (শুধু) উম্মুল কিতাব (সূরা ফাতিহা) তিলাওয়াত করলেন ?

### ٧٤٣. بَابُ التَّطَوُّ عِبَعْدَ ٱلْكُتُوبَةِ

৭৪৩. অনুচ্ছেদ ঃ ফর্য সালাতের পর নফল সালাত।

১১০৩ মুসাদ্দাদ (র.)......উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম 🚟 -এর অনুসরণে আমি যুহরের আগে দু' রাকা'আত, যুহরের পর দু' রাকা'আত, মাগরিবের পর দু' রাকা'আত, ইশার পর

দ্' রাকা'আত এবং জুমু'আর পর দ্' রাকা'আত সালাত আদায় করেছি। তবে মাগরিব ও ইশার পরের সালাত তিনি তাঁর ঘরে আদায় করতেন। ইব্ন উমর (রা.) আরও বলেন, আমার বোন (উমুল মু'মিনীন) হাফসা (রা.) আমাকে হাদীস শুনিয়েছেন যে, নবী করীম করে ফজর হওয়ার পর সংক্ষিপ্ত দ্' রাকা'আত সালাত আদায় করতেন। (ইব্ন উমর (রা.) বলেন,) এটি ছিল এমন একটি সময়, যখন আমরা কেউ নবী করীম করি এর খিদমতে হাযির হতাম না। (তাই সে সময়ের আমল সম্পর্কে উমুহাতুল মু'মিনীন অধিক জানতেন)। কাসীর ইব্ন ফরকাদ ও আইয়ুব (র.) নাফি' (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় উবাইদুল্লাহ্ (র.)-এর অনুসরণ করেছেন। ইব্ন আবৃষ্ যিনাদ (র.) বলেছেন, মূসা ইব্ন উক্বা (র.) নাফি' (র.) থেকে ইশার পরে তাঁর পরিজনের মধ্যে কথাটি বর্ণনা করেছেন।

### ٧٤٤. بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ بَعْدُ الْكُتُوبَةِ

৭৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ ফর্যের পর নফল সালাত আদায় না করা।

ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْكَ فَمَرُو قَالَ سَمِقْتُ أَبَا الشَّقْتَاءِ جَابِرًا قَالَ سَمِقْتُ ابَا الشَّقْتَاءِ جَابِرًا قَالَ سَمَقْتُ ابَا الثَّقْتَاءِ وَسَبَّعًا جَمِيْعًا قُلْتُ يَا ابَا الشَّقْتَاءِ اللَّهُ عَنْهُما قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْكُ ثَمَانِيًا جَمِيْعًا وَسَبَّعًا جَمِيْعًا قُلْتُ يَا ابَا الشَّقْتَاءِ اَظُنَّهُ اخْرَ الظُّهْرَ وَعَجَلَ الْعَصْرَ وَعَجَلَ الْعِشَاءَ وَاخْرَ الْمُقْرِبَ قَالَ وَانَا اَظُنَّهُ .

১১০৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ এর সংগে আট রাকা আত একত্রে যুহ্র ও আসরের এবং সাত রাকা আত একত্রে মাগরিব-ইশার আদায় করেছি। (তাই সে ক্ষেত্রে যুহ্র ও মাগরিবের পর সুনাত আদায় করা হয়নি।) আমর (র.) বলেন, আমি বললাম, হে আবৃশ্ শা সা! আমার ধারণা, তিনি যুহ্র শেষ ওয়াক্তে এবং আসর প্রথম ওয়াক্তে আর ইশা প্রথম ওয়াক্তে ও মাগরিব শেষ ওয়াক্তে আদায় করেছিলেন। তিনি বলেছেন, আমিও তাই মনে করি।

## ه٧٤، بَابُ مَنَالَةِ الضَّحْي فِي السُّفَرِ

৭৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ সফরে সালাতু্য্-যুহা (চাশ্ত) আদায় করা।

اللهُ عَنْ مُورَقٍ قَالَ قَلْتُ لِا عَدَّثَنَا يَحُلِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ تَوْبَةَ عَنْ مُورَقٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اتُصلَّى الضَّحْلَ قَالَ لاَ قُلْتُ فَعُمَرُ قَالَ لاَ قُلْتُ فَائْبِيُّ قَالَ لاَ قُلْتُ فَالنَّبِيُّ قَالَ لاَ إِخَالُهُ • عَنْهُمَا اتُصلَّى الضَّحْلَ قَالَ لاَ قُلْتُ فَالنَّبِيُّ قَالَ لاَ إِخَالُهُ •

১১০৫ মুসাদ্দাদ (র.)......মুওয়ার্রিক (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি চাশ্ত-এর সালাত আদায় করে থাকেন ? তিনি বললেন, না। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, উমার (রা.) তা আদায় করতেন কি ? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, আরু বক্র (রা.) ? তিনি বললেন, না। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, নবী করীম ক্রিটি ? তিনি বললেন, আমি তা মনে

করি না। (আমার মনে হয় তিনিও তা আদায় করতেন না, তবে এ ব্যাপারে আমি নিশ্চিত কিছু বলতে পারছি না)।

المَّدُ اللَّهُ مَا اللَّهِيُّ المَّهُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحُمْنِ بْنَ آبِي لَيْلَى يَقُولُ مَا حَدَّثَنَا آحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ عَلِيْكُ يُصلِّى الضَّحَٰى غَيْرُ أُمِّ هَانِئٍ فَانِّهَا قَالَتُ انِ النَّبِيُّ عَلِيْكُ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ وَدُنْنَا آحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ عَلَيْكُ يَصلِّى الضَّحُودَ عَلَا المَّحُودَ وَالسَّجُودَ وَالسَّعَانِ وَمَنْ اللَّهُ الْمُعْرَاقُ وَالسَّبُودَ وَالسَّبُودَ وَالسَّعُودَ وَالسَّعَانِ وَالْعَانِ وَالسَّعَانِ وَالسَّعَانِ وَالسَّعَانِ وَالْعَلَانِ وَلَالْعَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَانِ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالُولَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَّ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَّ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَالَ وَالْعَلَ

১১০৬ আদম (র.)......আবদুর রাহমান ইব্নু আবু লায়লা (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমু হানী। (রা.) (নবী করীম — এর চাচাত বোন) ব্যতীত অন্য কেউ নবী করীম — কে চাশৃতের সালাত আদায় করতে দেখেছেন, এরপ আমাদের কাছে কেউ বর্ণনা করেনি। তিনি উম্মে হানী (রা.) অবশ্য বলেছেন, নবী করীম মঞ্চা বিজয়ের দিন (পূর্বাহেন) তাঁর ঘরে গিয়ে গোসল করেছেন। (তিনি বলেছেন) যে, আমি আর কখনো (তাঁকে) অনুরূপ সংক্ষিপ্ত সালাত (আদায় করতে) দেখি নি। তবে কিরাআত সংক্ষিপ্ত হলেও তিনি রুকু' ও সিজ্দা পূর্ণাঙ্গরূপে আদায় করছিলেন।

### ٧٤٦. بَابُ مَنْ لَمْ يُصلُّ الضَّحْى وَرَاهُ وَاسِعًا

৭৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ যারা চাশ্ত—এর সালাত আদায় করেন না, তবে বিষয়টিকে প্রশন্ত মনে করেন বোধ্যতামূলক মনে করেন না)।

اللهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا ابْنُ آبِي نِنْبِ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَائِتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ سَبُّحَةَ الضَّخْى وَإِنِّى لِاسْبَحْهَا .

১১০৭ আদম (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি-কে চাশ্ত-এর সালাত আদায় করতে আমি দেখিনি। তবে আমি তা আদায় করে থাকি।

# ٧٤٧. بَابُ مَلَاةٍ المُشْمَى فِي الْمَصْرِ قَالَهُ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً

989. অনুচ্ছেদ ঃ মুকীম অবস্থায় চাশ্ত—এর সালাত আদায় করা। ইতবান ইব্ন মালিক
(রা.) বিষয়টি নবী করীম হাটা থেকে উল্লেখ করেছেন।

النَّهُدِيِّ عَنْ آبِي مُرُيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آوْصَانِي خَلْنَا عَبَّاسُ الْجَرِيْرِيُّ هُوَ ابْنُ فَرُوْخَ عَنْ آبِي عُثْمَانَ النَّهُدِيِّ عَنْ آبِي هُونَ حَنْ آبِي عُثْمَانَ النَّهُدِيِّ عَنْ آبِي مُرُيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آوْصَانِي خَلْلِيْ بِثَلاَثٍ لِاَ آدَعُهُنَّ حَتَّى آمُوْتَ صَوْمُ ثَلاَئَةٍ آيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرَ وَصَلاَةً الضَّحَٰ وَنَوْمُ عَلَى وَثَرِ ٠

১১০৯ আলী ইব্নুল জা'দ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জনৈক স্থলদেহী আনসারী নবী করীম — এর খিদমতে আর্য্ করলেন, আমি আপনার সংগে (জামা'আতে) সালাত আদায় করতে পারি না। তিনি নবী করীম — এর উদ্দেশ্যে খাবার তৈরী করে তাঁকে দাওয়াত করে নিজ বাড়ীতে নিয়ে এলেন এবং একটি চাটাই এর এক অংশে (কোমল ও পরিচ্ছন করার উদ্দেশ্যে) পানি ছিটিয়ে (তা বিছিয়ে) দিলেন। তখন তিনি (নবী করীম । এর উপরে দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। ইব্ন জারদ (র.) (নিশ্চিত হওয়ার উদ্দেশ্য) আনাস ইব্ন মালিক (রা.)-কে জিজ্ঞাসা করলেন (তবে কি) নবী করীম করিছি চাশ্ত-এর সালাত আদায় করতেন। আনাস (রা.) বললেন, সেদিন ব্যতীত অন্য সময়ে তাঁকে এ সালাত আদায় করতে দেখিনি।

### ٧٤٨. بَابُ الرُّكَعَتَانِ قَبلُ الظُّهرِ

৭৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ যুহরের (ফরযের) পূর্বে দু' রাকা'আত সালাত।

اللهِ عَدْثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ حَرَّبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ حَفَظْتُ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ عَلَيْ مَثْرَ رَكَعَاتٍ رَكُعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَنْهُمَا قَالَ حَفَظْتُ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ مَنْ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَيْ بَيْتِهِ وَرَكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةٍ الصَّبْحِ كَانَتْ سَاعَةً لاَ يُدْخَلُ عَلَى النَّبِيِ عَلَيْهُ فَيْهَا حَدَّنَيْنِ جَفْصَةُ اَنَّهُ كَانَ إِذَا اَذْنَ الْمُؤَذِّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ .

১১১০ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী করীম থেকে আমি দশ রাকা আত সালাত আমার স্থৃতিতে সংরক্ষণ কল্প রেখেছি। যুহরের আগে দু' রাকা আত পরে দু' রকা আত, মাগরিবের পরে দু' রাকা আত তাঁর ঘরে, ইশার পরে দু' রাকা আত তাঁর ঘরে এবং দু' রাকা আত সকালের (ফজরের) সালাতের আগে। ইব্ন উমর (রা.) বলেন,) আর সময়টি ছিল এমন,

عَنْ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكَ كَانَ لاَيَدَعُ آرَبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ تَابَعَهُ ابْنُ

اَبِيْ عَدِيٍّ وَعَمْرُوْ عَنْ شُعْبَةً ٠ اَبِيْ عَدِيٍّ وَعَمْرُوْ عَنْ شُعْبَةً ٠

১১১১ মুসাদাদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিই যুহরের আগে চার রাকা আত এবং (ফজরের আগে) দু'রাকা আত সালাত (কখনো) ছাড়তেন না। ইব্ন আবৃ আদী ও আম্র (র.) ত'বা (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় ইয়াহ্ইয়া (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

### ٧٤٩. بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَفْرِبِ

৭৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ মাগরিবের আগে সালাত।

اللهِ اللهِ اللهِ المُنْفِي عَنِ الْحُسنَيْنِ عَنِ الْحُسنَيْنِ عَنِ الْبُنِ بُرِيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدِ اللهِ الْمُزَنِيُ عَنِ اللهِ الْمُزَنِيُ عَنِ اللهِ الْمُزَنِيُ عَنِ

النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ صَلُّوا قَبْلَ صَلاَةِ الْمُغْرِبِ قَالَ فِي التَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةَ اَنْ يَتَّخَذِهَا النَّاسُ سنَّةً •

১১১২ আবৃ মা'মার (র.).....আবদুল্লাহ্ মুযানী (রা.) সূত্রে নবী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ তোমরা মাণরিবের (ফর্যের) আগে (নফল) সালাত আদায় করবে; (এ কথাটি তিনি তিনবার ইরশাদ করলেন) লোকেরা আমালকে সুনাতের মর্যাদায় গ্রহণ করতে পারে, এ কারণে তৃতীয়বারে তিনি বললেন ঃ এ তার জন্য যে ইচ্ছা করে।

المَّدُّ اللهِ عَبُدُ اللهِ بَنِ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ اَبِيُ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بَنُ اَبِي حَبِيْبٍ قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ ا

১১১৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (র.).....মারসাদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইয়াযানী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উক্বা ইব্ন জুহানী (রা.)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে বললাম, আবৃ তামীম (র.) সম্পর্কে একথা বলে কি আমি আপনাকে বিশ্বিত করে দিব না যে, তিনি মাগরিবের (ফরম) সালাতের আগে দু' রাকা'আত ( নফল) সালাত আদায় করে থাকেন। উক্বা (রা.) বললেন, ( এতে বিশ্বিত হওয়ার কি

আছে ?) রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সময়ে তো আমরা তা আদায় করতাম। আমি প্রশ্ন করলাম, তা হলে এখন কিসে আপনাকে বিরত রাখছে ? তিনি বললেন, কর্মব্যস্ততা।

٠٥٠. بَابُ صَلَاةٍ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً ذَكَرَهُ أَنْسُ وَعَائِثَنَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ ٱلنَّبِيّ

৭৫০. অনুচ্ছেদ ঃ নফল সালাত জামা'আতে আদায় করা। এ বিষয়ে আনাস ও আয়িশা রো.) নবী করীম হাজ থেকে বর্ণনা করেছেন।

١١١٤ حَدَّثَنِي السَّحْقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا اَبِي عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْاَنْصَارِيُّ انَّهُ عَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ عَقَلَ مَجَّةَ ۚ مَجَّهَا فِيْ وَجُهِهِ مِنْ بِثُر كَانَتُ فِيْ دَارِهِمْ فَزَعَمْ مَحْمُونُدُ اَنَّهُ سَمِعَ عِتْبَانَ بْنِ مَالِكِ الْاَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْكُم يَقُولُ كَنْـتُ أَصَلِّي لِقَوْمِيْ بِبَنِيْ سَالِمٍ وَكَانَ يَحُولُ بَيْـنِيْ وَبَيْـنَهُمْ وَادِ إِذَا جَائَتِ الْاَمْـطَارُ فَيَشُقُّ عَلَيٌّ اجْتِيَازُهُ قَبْلِ مَسْجِدِهِمْ فَجِئْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ فَقُلْتُ لَهُ اِنِّي ٱنْكُرْتُ بَصَرِيْ وَإِنَّ الْوَادِيُّ الَّذِي بَيْنِيْ وَيَيْنَ قَوْمِيْ يَسِيْلُ إِذَا جَائَت ٱلْاَمْطَارُ فَيَشُقُّ عَلَىَّ اجْــتيَازُهُ فَوَدِدْتُ اَنَّكَ تَأْتَى فَتُصلِّيْ مِنْ بَيْـتيْ مَكَانًا اَتَّخِذُهُ مُصلِّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ عَلَيْهُ سَأَقْعَلَ فَغَدَا عَلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاَبُقُ بَكُرِ رَضَى اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدُّ النَّهَارُ فَاسْـتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ فَأَذَنْتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلسْ حَتَّى قَالَ آيْنَ تُحبُّ أَنْ أُصلَى مِنْ بَيْتِكَ فَأَشَرْتُ لَهُ إِلَى الْلَكَانِ الَّذِي أُحِبُّ أَنْ أُصلِّي نِيْهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَيِّكَ فَكَبُّرَ وَصنفَفْنَا وَرَاءَهُ فَصلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمٌّ سَلَّمَ وَسَلَّمَنَا حِيْنَ سَلَّمَ فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيْرِ تُصْنَعُ لَهُ فَسَمِعَ اَهْلُ الدَّارِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُم فِي بَيْتِي فَتَابَ رِجَالُ مِنْسَهُمْ حَتِّى كَثْرَ الرِّجَالُ فِي الْـبَيْتِ فَقَالَ رَجُلُ مِنْسَهُمْ مَا فَعَلَ مَالِكُ لاَ أَرَاهُ فَقَالَ رَجُلُ مِنْسَهُمْ ذَاكَ مُنَافِقُ لاَ يُحبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِي ۗ لاَ تَقُلُ ذَاكَ آلاَ تَرَاهُ قَالَ لاَ اللَّهُ إِلاَّ اللَّهُ يَبْسَتَغِيْ بِذَالِكَ وَجْهَ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ اَمَّا نَحْنُ فَوَ اللَّه لاَ نَرَى وُدُّهُ وَلاَ حَدِيْتُهُ الاَّ الى الْمُنَافِقينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَأَلِيُّكُ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَالِكَ وَجُهَ اللَّهِ قَالَ مَحْمُونُهُ بْنُ الرَّبِيْعِ فَحَدَّثَتُهَا قَوْمًا فِيْهِمْ اَبُقُ اَيُّوْبَ صَاحِبُ رَسُوْلِ اللَّهِ ۖ فِي غَنْوَتِهِ الْتِيْ تُوفِي فِيْهَا وَيَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيّةَ عَلَيْهِمْ أَرْضِ الرَّوْمُ فَأَنْكُرُهَا عَلَى البُّو اليُّوبَ قَالَ وَاللهِ مَا اَظُنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ فَكَبُرَ ذَالِكَ عَلَى فَجَعَلْتُ للَّهِ عَلَىَّ انْ سَلَمَنِيْ حَتَّى اَقَـفُلُ مَنْ غَزْوَتِيْ اَنْ اَسْسَأَلَ عَنْهَا عَتسبَانَ بْنَ مَالِكِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ انْ وَجَدْتُهُ حَيًّا فِيْ مَسْجِدِ قَوْمِهِ فَقَفَلْتُ فَأَهْلَلْتُ بِحَجَّةٍ أَوْ بِعُسْرَةٍ ثُمُّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدْيْنَةَ فَأَتَيْتُ بَنِيْ سَأَلْتُهُ سَالِّمُ فَإِذَا عِبْبَانُ شَيْخُ اَعْمَى يُصلِّيْ لِقَوْمِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلاَةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَاَخْبَرْتُهُ مَنْ اَنَا ثُمَّ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَالِكَ الْحَدَيْثِ ، فَحَدَّتُنِيْهِ كَمَا حَدَّتَنِيْهِ أَوْلُ مَرَّةً .

১১১৪ ইসহাক (র.)......ইব্ন শিহাব (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মাহমূদ ইব্ন রাবী' আনসারী (রা.) আমাকে খবর দিয়েছেন যে, (শৈশবে তাঁর দেখা) নবী করীম 🚟 -এর কথা তাঁর ভাল স্বরণ আছে এবং নবী করীম 🚟 তাঁদের বাড়ীর কৃপ থেকে (পানি মুখে নিয়ে বরকতের জন্য) তার মুখমগুলে যে ছিটিয়ে দিচ্ছিলেন সে কথাও তার ভাল শ্বরণ আছে। মাহমূদ (র.) বলেন, যে, ইতবান ইবৃন মালিক আনসারী (রা.)-কে (যিনি ছিলেন বদর জিহাদে রাস্লুল্লাহ্ 🚌 -এর সংগে উপস্থিত বদরী সাহাবীগণের অন্যতম) বলতে জনেছেন যে, আমি আমার কাওম বনু সালিমের সালাতে ইমামতি করতাম। আমার ও তাদের (কাওমের মসজিদের) মধ্যে বিদ্যমান একটি উপত্যকা। উপত্যকা বৃষ্টি হলে আমার মসজিদ গমণে অন্তরায় সৃষ্টি করতো। এবং এ উপত্যকা অতিক্রম করে তাদের মসজিদে যাওয়া আমার জন্য কষ্টকর হতো। তাই আমি রাস্লুল্লাহ্ 🚟 -এর খিদমতে হাযির হয়ে আর্য করলাম, (ইয়া রাস্লাল্লাহ্!) আমি আমার দৃষ্টিশক্তির ঘাট্তি অনুভব করছি (এ ছাড়া) আমার ও আমার গোত্রের মধ্যকার উপত্যকাটি বৃষ্টি হলে প্লাবিত হয়ে যায়। তখন তা পার হওয়া আমার জন্য কষ্টকর হয়ে পড়ে। তাই আমার একান্ত আশা যা আপনি ভভাগমণ করে (বরকত স্বরূপ) আমার ঘরের কোন স্থানে সালাত আদায় করবেন; আমি সে স্থানটিকে মুসাল্লা (সালাতের স্থানরূপে নির্দ্ধারিত) করে নিব। রাসূলুল্লাহ্ 🚅 ইরশাদ করেন, অচিরেই তা করবো। পরের দিন সূর্যের উত্তাপ যখন বেড়ে গেল, তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এবং আবৃ বক্র (রা.) (আমার বাড়ীতে) তাশরীফ আনলেন। রাস্লুল্লাহ্ যেরে প্রবেশের) অনুমতি চাইলে আমি তাঁকে স্বাগত জ্ঞানালাম, তিনি উপবেশন না করেই আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার ঘরের কোন্ জায়গায় আমার সালাত আদায় করা তুমি পসন্দ কর ? যে স্থানে তাঁর সালাত আদায় করা আমার মনঃপৃত ছিল, তাঁকে আমি সে স্থানের দিকে ইশারা করে (দেখিয়ে) দিলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাড়িয়ে তাক্বীর বললেন, আমরা সারিবদ্ধভাবে তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। তিনি দু' রাকা'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তাঁর সালাম ফেরানোর সময় আমরাও সালাম ফিরালাম। এরপর তাঁর উদ্দেশ্য যে খাযীরা প্রস্তুত করা হচ্ছিল তা আহারের জন্য তাঁর প্রত্যাগমনে আমি বিলম্ব ঘটালাম। ইতিমধ্যে মহল্লার লোকেরা আমার বাড়ীতে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর অবস্থানের সংবাদ ভনতে পেয়ে তাঁদের কিছু লোক এসে গেলেন। এমন কি আমার ঘরে অনেক লোকের সমাগম ঘটলো। তাঁদের একজন বললেন, মালিক (ইব্ন দুখায়শিন্) করল কি? তাকে দেখছি না যে? তাঁদের একজন জবাব দিলেন, যে মুনাফিক! আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলকে মুহাব্বত করে না। রাসূলুল্লাহ্ ইরশাদ করলেন ঃ এমন কথা বলবে না। তুমি কি লক্ষ্য করছ না, যে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি কামনায় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু' উচ্চারণ করেছে। সে ব্যক্তি বলল, আল্লাহ্ ও⁄তাঁর রাসূলই সমধিক অবগত। তবে আল্লাহ্র কসম। আমরা মুনাফিকদের সাথেই তার ভালবাসা ও অর্লাপ-আলোচনা দেখতে পাই। রাস্পুল্লাহ্ বিশাদ করলেনঃ আল্লাহ্ পাক সে ব্যক্তিকে জাহান্নামের র্কন্য হারাম করে দিয়েছেন,

যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' উচ্চারণ করে। মাহমূদ (রা.) বলেন, এক যুদ্ধ চলাকালিন সময়ে একদল লোকের কাছে বর্ণনা করলাম তাঁদের মধ্যে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর সাহাবী আবু আইয়ুব (আনসারী) (রা.) ছিলেন। তিনি সে যুদ্ধে ওফাত পেয়েছিলেন। আর ইয়াযীদ ইব্ন মু'আবিয়া (রা.) রোমানদের দেশে তাদের আমীর ছিলেন। আবু আইয়ুব (রা.) আমার বর্ণিত হাদীসটি অস্বীকার করে বললেন, আল্লাহ্র কসম! তুমি যে কথা বলেছ তা যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই ইরশাদ করেছেন, তা আমি বিশ্বাস করতে পাল্লি না। ফলে তা আমার কাছে ভারী মনে হল। তখন আমি আল্লাহ্র নামে প্রতিজ্ঞা করলাম যে, যদি এ যুদ্ধ থেকে প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত তিনি আমাকে নিরাপদ রাখেন, তাহলে আমি ইত্বান ইব্ন মালিক (রা.)-কে তাঁর কাউমের মসজিদের বিষয়ে জিজ্ঞাসা করবো, যদি তাঁকে জীবিত অবস্থায় পেয়ে যাই। এরপর আমি ফিরে চললাম এবং হাজ্জ কিংবা উমরার নিয়্যাতে ইহ্রাম করলাম। তারপর সফর করতে করতে আমি মদীনায় উপনীত হয়ে বনু সালিম গোত্রে উপস্থিত হলাম। দেখতে পেলাম ইত্বান (রা.) যিনি তখন একজন বৃদ্ধ ও অন্ধ ব্যক্তি কাউমের সালাতে ইমামতি করছেন। তিনি সালাত শেষ করলে আমি তাঁকে সালাম করলাম এবং আমার পরিচয় দিয়ে উক্ত হাদীস সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি প্রথমবারের মতই অবিকল হাদীসখানা আমাকে শুনালেন।

## ٧٥١. بَابُ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

৭৫১. অনুচ্ছেদ ঃ নফল সালাত ঘরে আদায় করা।

১১১৫ আবুল আ'লা ইব্ন হাম্মাদ (র.).....ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্
ইরশাদ করেছেন ঃ তোমরা তোমাদের কিছু কিছু সালাত তোমাদের ঘরে আদায় করবে, তোমাদের
ঘরগুলোকে কবর বানাবে না। আবদুল ওহ্হাব (র.) আইউব (রা.) থেকে হাদীস বর্ণনায় ওহাইব (র.)এর অনুসরণ করেছেন।

## ٧٥١. بَابُ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدٍ مَكَّةً وَالْمَدِيْنَةِ

الله الله الا عَرْ عَنْ ابِي هُرِيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ انْ النّبِي عَبْدِ الله الا عَرْ عَنْ ابِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْهُ انْ النّبِي عَبْدِ الله الا عَرْ عَنْ ابِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْهُ انْ النّبِي عَبْدِ الله الا عَرْ عَنْ ابِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْهُ أَنْ النّبِي عَبْدِ الله الا عَرْ عَنْ ابِد الله الا عَرْ عَنْ ابِي هُرَيْرَة وَيُما سِواهُ إلا الْمَسْجِد الْحَرَام ،

১১১৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ মাসজিদুল হারাম ব্যতীত আমার এ মসজিদে সালাত আদায় করা অপরাপর মসজিদে এক হাজার সালাতের চাইতে উত্তম।

### ٧٥٢. بَابُ مَسْجِدٍ قُبَاءٍ

#### ৭৫২. অনুচ্ছেদ ঃ কুবা মসজিদ ।

اللهِ عَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً اَخْبَرَنَا اَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ اَنَّ ابْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ لاَ يُصلِّي مِنَ الضَّحٰى اللهُ فِي يَوْمَيْنِ يَوْمَ يَقَدِمُ بِمِكَّةً فَانِّهُ كَانَ يَقَدُمُهَا ضُحٰى فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمُّ يُصلِّي رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ فَانِّهُ كَانَ يَأْتِيهُ كُلُّ سَبْتِ فَاذِا دَخَلَ الْمَسَجِدِ كَرِهَ يُصلِّي رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدٍ قُبَاءٍ فَانِّهُ كَانَ يَأْتِيهُ كُلُّ سَبْتٍ فَاذِا دَخَلَ الْمَسَجِدِ كَرِهَ لَيُ لَيْ يَكُونُ مَنْهُ مَنْ يَكُونُ اللهِ عَلَيْ يَكُلُ اللهِ عَلَيْ يَكُلُ مِنْوَلَ اللهِ عَلَيْ يَكُونُ مَنْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى المَلْكِلُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......নাফি' (র.) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন উমর (রা.) দু' দিন ব্যতীত অন্য সময়ে চাশ্তের সালাত আদায় করতেন না, যে দিন তিনি মক্কায় আগমণ করতেন, তাঁর অভ্যাস ছিল যে, তিনি চাশ্তের সময় মক্কায় আগমণ করতেন। তিনি বায়তুল্লাহ্ তাওয়াফ করার পর মাকামে ইব্রাহীম-এর পিছনে দাঁড়িয়ে দু'রাকা'আত সালাত আদায় করতেন। আর যে দিন তিনি কুবা

কুবা মসজিদ ৪ মসজিদে নব্বী থেকে প্রায়্ত তিন মাইল দ্রে অবস্থিত মদীনার র্প্রথম মসজিদ এবং মদীনায় হিজরাতকালে রাস্লুলাহ ক্রিক্র –এর প্রথম অবস্থান স্থল।

মসজিদে গমণ করতেন। তিনি প্রতি শনিবার সেখানে গমণ করতেন এবং সেখানে সালাত আদায় না করে বেরিয়ে আসা অপসন্দ করতেন। নাফি' (র.) বলেন, তিনি (ইব্ন উমর (রা.) হাদীস বর্ণনা করতেন যে, রাস্লুলাহ কুলু কুবা মসজিদ যিয়ারত করতেন কখনো আরোহী হয়ে, কখনো পায়ে হেটে। নাফি' (র.) বলেন, তিনি (ইব্ন উমর (রা.) তাঁকে আরো বলতেন, আমি আমার সাথীগণকে যেমন করতে দেখেছি তেমন করব। আর কাউকে আমি দিন রাতের কোন সময়ই সালাত আদায় করতে বাধা দিই না, তবে তাঁরা যেন স্র্যোদয় ও স্থান্তের সময় (সালাত আদায়ের) ইচ্ছা না করে।

### ٧٥٣. بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ كُلُّ سَبْت

৭৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ প্রতি শনিবার যিনি কুবা মসজিদে আসেন।

الْبَرِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَبَّدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبَدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَنْ اللهِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَنْ اللهِ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَبَّدُ اللهِ يَاتَيْ مَسْجِدِ قَبَاءٍ كُلُّ سَبَتَ مَاشِيًا وَرَاكِبًا وَكَانَ عَبْدُ اللهِ رَضَى اللهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ .

১১১৯ মুসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র প্রতি শনিবার কুবা মসজিদে আসতেন, কখনো পায়ে হেঁটে, কখনো আরোহণ করে। আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.)-ও তা-ই করতেন।

## ٤ ه ٧ . بَابُ اِتِّيَانِ مَسْجِدٍ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا

৭৫৪. অনুচ্ছেদ ঃ পায়ে হেঁটে কিংবা আরোহণ করে কুবা মসজিদে আসা।

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عُبِيدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيِلَ عَنْ عُبِيدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النّبِيُّ عَلَيْهُ مَاثِي فَيْصِلِيْ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ . كَانَ النّبِيُّ عَلَيْهُ مِنْ فَافِعٍ فَيُصلِّيْ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ .

১১২০ মুসাদ্দাদ (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিঞ্জারোহণ করে কিংবা পায়ে হেঁটে কুবা মসজিদে আসতেন। ইব্ন নুমাইর (র.) নাফি' (র.) থেকে অতিরিক্ত বর্ণনা কররেছেন যে, নবী করীম ক্রিঞ্জ সেখানে দু' রাকা'আত সালাত আদায় করতেন।

## ه ٧٥. بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِثْبَرِ

१৫৫. अनुएच्हनः कवत (त्र ख्या मतीक) ও (प्रत्र किएन नव्वीत) प्रश्वतत प्रधावर्थी हात्नत क्यीन । اللهِ بَن مَبُو بَن مَبُو بَن تَميْم مَن عَبُد اللهِ اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن مَبُو بَن تَميْم مَن عَبُد اللهِ اللهِ اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبُد اللهِ اللهِ اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبُد اللهِ اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبْد اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبْد اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبْد اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن مَبْد بَن تَميْم مَن عَبْد اللهِ بَن اللهِ الل

بُنِ زِيْدٍ الْمَازِنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ مَابَيْنَ بَيْتِيْ وَمِنْبَرِيْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ . (اللهِ عَلَيْهِ عَرَبَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَرَبَ اللهِ عَلَيْهِ عَرَبَ اللهِ عَلَيْهِ عَرَبَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِيْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِيْ عَلَى حَوْضَيْ . (اللهِ عَلَيْهِ عَلَى حَوْضَيْ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِيْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِيْ عَلَى حَوْضَيْ .

১১২২ মুসাদ্দাদ (র.)......আবৃ ছরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিয়ার বলেছেন ঃ আমার ঘর ও মিম্বরের মধ্যবর্তী স্থান জান্নাতের বাগানসমূহের একটি বাগান আর আমার মিম্বর অবস্থিত (রয়েছে) আমার হাউয (কাউসার)-এর উপরে।

### ٧٥٦. بَابُ مُسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

৭৫৬. অনুচ্ছেদঃ বায়তুল মুকাদাস-এর মসজিদ।

الْحُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِالْبَعِيمِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيهِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ قَزَعَةً مَوْلَى زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعَيْدٍ الْحُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِالْبَعِيمِ عَنِ النَّبِي عَلِيهِ فَاعْتَجَبْنَنِي وَانَقْنَنِي قَالَ لاَ تُسَافِرِ الْمَرَّاةُ يَوْمَيْنِ الْحُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِالْبَعِيمِ عَنِ النَّبِي عَلِيهِ فَاعْتَجَبْنِي وَانَقْنَنِي قَالَ لاَ تُسَافِرِ الْمَرَّاةُ يَوْمَيْنِ الْحَلْمِ وَالْاَضْلَى وَلاَصَلاَةً بَعْدَ صَلاَتَيْنِ بَعْدَ الصَبْعِ حَتَّى تَقْدرُب وَلاَتُشَدُّ الرَّحَالُ الِا إِلَى ثَلاَثَةٍ مَسَاجِدِ مَسْجِدِ الْحَرَامِ مَسْجِدِ الْحَرَامِ مَسْجِدِ الْعَرْمِ وَلاَتُسُدُ الرَّحَالُ الِا اللَّهُ الْمَا لَا اللَّهُ اللهُ عَلَى وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ مَسْجِدِ الْعَرْمُ وَلاَتُسُدُ الْمَالُولُ اللَّا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

১১২৩ আবুল ওয়ালীদ (র.).......যিয়াদের আযাদকৃত দাস কাযা আ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু সায়ীদ খুদ্রী (রা.)-কে নবী করী মন্ত্রা থেকে চারটি বিষয় বর্ণনা করতে শুনেছি, যা আমাকে আনন্দিত ও মুগ্ধ করেছে। তিনি বলেছেন ঃ মহিলারা স্বামী কিয়া মাহ্রাম ব্যতীত দু'দিনের দূরত্বের পথে সফর করবে না। ঈদুল ফিত্র ও ঈদুল আযহার দিনগুলোতে সিয়াম পালন নেই। দু' (ফরয) সালাতের পর কোন (নফল ও সুনাত) সালাত নেই। ফজরের পর সূর্যোদয় (সম্পন্ন) হওয়া পর্যন্ত এবং আসরের পর সূর্য অন্তমিত হয়ে যাওয়া পর্যন্ত। এবং ১. মাসজিদুল হারাম, (কা'বা শরীফ ও সংলগ্ন মসজিদ) ২. মাসজিদুল আক্সা (বাইতুল মুকাদ্দাসের মসজিদ) এবং ৩. আমার মসজিদ (মদীনার মসজিদে নবুবী) ব্যতীত অন্য কোন মসজিদে (সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে) হাওদা বাঁধা যাবে না (সফর করবে না)

১. মাহ্রাম ঃ স্থায়ীভাবে বিবাহ করা হারাম এমন সম্পর্কযুক্ত পুরুষ যেমন – দাদ্দ, বাবা, ভাই, ভাতীজা, মামা, চাচা, শশুর ইত্যাদি।

٧٥٧. بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلَاةِ اِذَا كَانَ مِنْ أَمْسِرِ الصَّلَاةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْتَعِيْنُ الرَّجُلُ فِي صَلَاتَهِ مِنْ جَسَدِهِ بِمَا شَاءَوَى ضَعَ ابُنُ السَّحٰقَ قَلَنْسُونَةُ فِي الصَّلَاةِ وَرَفَعَهَا وَوَضَعَ عَلِيُّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُصَعِهِ الْاَيْسَرِ اللَّهُ اَنْ يَحُكُ جَلِدًا أَنْ يُصَلِّحَ ثُوبًا •

৭৫৭. অনুচ্ছেদঃ সালাতের সাথে সংশ্লিষ্ট কাজ সালাতের মধ্যে হাতের সাহায্যে করা। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেছেন, কোন ব্যক্তি তার সালাতের মধ্যে শরীরের অঙ্গ—প্রত্যঙ্গ দ্বারা প্রয়োজনে সালাত সংশ্লিষ্ট কাজে) সাহায্য নিতে পারে। আবৃ ইসহাক (র.) সালাতরত অবস্থায় তাঁর টুপী নামিয়ে রেখেছিলেন এবং তা তুলে মাথায় দিয়ে-ছিলেন। আলী (রা.) (সালাতে) সাধারণত তাঁর (ডান হাতের) পাঞ্জা বাম হাতের কজির উপরে রাখতেন, তবে কখনো শরীর চুলকাতে হলে বা কাপড় ঠিক করে নিতে হলে তা করে নিতেন।

الله عَنْ عَنْ عَبُدُ الله بَنُ يُوسَفَ آخُبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مَخْرَمَةً بْنِ سَلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْهِ مَوْلَى ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا انّهُ بَاتَ عَنْدَ مَيْسَمُونَةَ أَمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللّه عَنْهَاوَهِي خَالَتُهُ قَالَ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَ الْمُلُهُ فِي طُولُها فَنَامَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ الله عَنْهُ فِي طُولُها فَنَامَ رَسُولُ الله عَنْهُ عَنْ وَجُهِهِ بِيدِهِ ثُمُّ قَرَا الْعَشْرَ آيَات خَوَاتِيْمَ سُوْرَةِ أَلْ عِثْرَانَ ثُمُّ قَامَ إلى شَنَ مُعَلَّقةٍ فَتَوَضَاءً مَنْهَا فَاحَسَنَ وَضُونَةً هُ ثُمُّ قَامَ الله عَنْهُمَ عَنْ وَجُهِهِ بِيدِهِ ثُمُّ قَرَا الْعَشْرَ آيَات خَوَاتِيْمَ سُوْرَةِ أَلْ عِثْرَانَ ثُمُّ قَامَ إلى شَنَ مُعَلَّقةٍ فَتَوَضَاءً مَنْهَا فَاحَسَنَ وَضُونَةً وَ اللّهُ بَنْ عَبْاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مُثِلًا مَا مَنْهَ فَا مَ يُصِلِي قَالَ عَبْدُ الله بَنْ عَبْاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مُثِلًا مَا مَنْ مُعَلِّقة فِي يَدَهُ اللّهِ عَنْهُمَا فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مُثِلًا مَا صَنْعَتُ مُثَلًا الله عَنْهُمَا فَقُمْتُ وَمَنْ فَلَامَ وَصَنَعْتُ مُثَلًا الله عَنْهُمَا عَنْهُمَا فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مُثِلًا مَا مَنْ مَنْ مُعْلَقة فِي الله عَنْهُمَا عَلَى رَاسُولُ الله عَنْهُمَا عَلَى رَاسُولُ وَالْمَا عَلَى مَا عَلَى مَلْكُولُهُ الله عَنْهُمَا وَقُمْ وَصَلّى رَكُعَتَيْنِ ثُمْ رَكُعَتَيْنِ ثُمْ رَكُعَتَيْنِ ثُمْ رَكُعَتَيْنِ ثُمْ رَكُعَتَيْنِ فَمْ الْمُؤَمِّ فَعَلَى مَا عَلَى مَا الله عَنْهُمَا فَقُمْ وَصَلّى مَا عَلَى مَا الله عَنْهُمَا عَلَى رَاسُولُ وَاللّهُ عَنْهُمْ الْمُؤْمَا فَقَمْ وَصَلّى مَا مُوسَلِّى وَلَا عَلَى الْمُؤْمَالَ عَلْهُ فَامُ وَصَلّى مَا عَلَى مَا مُسْلَى الْمُؤْمِ فَامَ فَصَلّى مَا عَمْ مَا لَهُ عَلَمْ فَالَمْ وَصَلّى مَا عَنْ مَا الله عَنْهُ عَلَى الله عَنْهُ مَا اللهُ عَلَى مَا الله وَالْمَ عَلَى مَا اللهُ عَلَمُ وَاللّهُ عَلَمُ وَاللّهُ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَالِكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا عَلَمُ فَامَ فَعَمْ مُنْ عَلَى مَا عَلَى مَا اللهُ عَلَمُ عَامُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمْ اللّهُ عَلَى مَا اللهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ

১১২৪ আবদুল্লাই ইব্ন ইউসুফ (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তিনি তাঁর খালা উত্মল মু'মিনীন মাইম্না (রা.)-এর ঘরে রাত কাটালেন। তিনি বলেন, আমি বালিশের প্রস্থের দিকে ভয়ে পড়লাম, রাস্লুল্লাই এবং তাঁর সহধর্মিনী বালিশের দৈর্ঘ্যে শয়ন করলেন। এরপর রাস্লুল্লাই মধ্যরাত তার কিছু আগ বা পর পর্যন্ত ঘূমিয়ে থাকলেন। তারপর রাস্লুল্লাই জেগে উঠে বসলেন এবং দু'হাতে মুখমওল মুছে ঘূমের আমেজ দূর করলেন। এরপর তিনি সূরা আলে ইমরানের শেষ দশ আয়াত তিলাওয়াত করলেন। পরে একটি ঝুলন্ত মশ্কের দিকে এগিয়ে গেলেন এবং এর পানি

দ্বারা উত্তমরূপে উযু করে সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, আমিও উঠে পড়লাম এবং তিনি যেরূপ করেছিলেন, আমিও সেরূপ করেলাম। এরপর আমি গিয়ে তাঁর পাশে দাঁড়ালাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে তাঁর ডান হাত আমার মাথার উপরে রেখে আমার ডান কানে মোচড়াতে লাগলেন (এবং আমাকে তাঁর পিছন থেকে ঘুরিয়ে এনে তাঁর ডানপাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন।) তিনি তখন দ্'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন, তারপর দ্'রাকা'আত, তারপর দ্'রাকা'আত, তারপর দ্'রাকা'আত, তারপর দ্'রাকা'আত, তারপর দ্'রাকা'আত দ্বারা বেজাড় করে) বিত্র আদায় করে তয়ে পড়লেন। অবশেষে (ফজরের জামা'আতের জন্য) মুআয্যিন এলেন। তিনি দাঁড়িয়ে সংক্ষিপ্ত (কিরাআতে) দু' রাকা'আত আদায় করলেন। এরপর (মসজিদের দিকে) বেরিয়ে যান এবং ফজরের সালাত আদায় করলেন।

### ٧٥٨. بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ ٱلْكَلاَمِ فِي الصَّلاَةِ

৭৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে কথা বলা নিষিদ্ধ হওয়া।

اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا الْاعْمَشُ عَنْ الْبَرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُسُلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْتُهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَرُدُ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا وَقَالَ انَّ فِي الصَّلَاةَ شُغُلًا .

১১২৫ ইব্ন নুমায়র (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম করিছা -কে তাঁর সালাত রত অবস্থায় সালাম করতাম; তিনি আমাদের সালামের জওয়াব দিতেন। পরে যখন আমরা নাজাশীর নিকট থেকে ফিরে এলাম, তখন তাঁকে (সালাত রত অবস্থায়) সালাম করলে তিনি আমাদের সালামের জওয়াব দিলেন না এবং পরে ইরশাদ করলেন ঃ সালাতে অনেক ব্যস্ততা ও নিমপুতা রয়েছে।

المَاكَ عَنْ الْأَنْ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا السَّحْقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا هُرَيْمُ ابْنُ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْــمَ عَنْ عَلَامِكُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ نَحْوَهُ ·

المُثَيَّبَانِيِّ قَالَ قَالَ لِيُ رَيْدُ بُنُ مُوْسِلَى الْحُبْرَنَا عِيْسِلَى عَنْ السَّلُوَةِ عَلَى عَهُد النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ لِي رَيْدُ بُنُ مُوْسِلَى الْحُبْرَنَا عِيْسِلَى عَنْ السَّلُوَةِ عَلَى عَهُد النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ لِي رَيْدُ بُنُ ارْقَمَ انِّا كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهُد النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ لِي رَيْدُ بُنُ ارْقَمَ انِّا كُنَّا لَنتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهُد النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ لِي رَيْدُ بُنُ ارْقَمَ انِّا كُنَّا لَنتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهُد النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ لِي رَيْدُ بُنُ الْكُنَّ الْمَالُواتِ الْاَيْةَ فَأَمْرُنَا بِالسَّكُوْتِ .

১১২৭ ইবরাহীম ইব্ন মৃসা (র.)......যায়দ ইব্ন আরকাম (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা

নবী করীম ক্রিট্র-এর সময়ে সালাতের মধ্যে কথা বলতাম। আমাদের যে কেউ তার সংগীর সাথে নিজ দরকারী বিষয়ে কথা বলত। অবশেষে এ আয়াত নাযিল হল— کانطنُ عَلَی الصلَّلُ المَا ال

## ٧٥٩. بَابُ مَا يَجُونُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْمَعْدِ فِي الصَّالَةِ لِلرِّجَالِ

৭৫৯. অনুচ্ছেদঃ সালাতে পুরুষদের জন্য যে 'তাসবীহ্' ও 'তাহ্মীদ' বৈধ।

১১২৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.).....সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম কর্মান্ত্রী বনূ আমর ইব্ন আওফ এর মধ্যে মীমাংসা বন্ধ দেওয়ার উদ্দেশ্যে বের হলেন, ইতিমধ্যে সালাতের সময় উপস্থিত হল। তখন বিলাল (রা.) আবু বক্র (রা.)-এর কাছে এসে বললেন, নবী করীম কর্মবান্ত হয়ে পড়েছেন। আপনি লোকদের সালাতে ইমামতি করবেন। তিনি বললেন, হাঁ, যদি তোমরা চাও। তখন বিলাল (রা.) সালাতের ইকামত বললেন, আবু বকর (রা.) সামনে এগিয়ে গিয়ে সালাত তক্ষ করলেন। ইতিমধ্যে নবী করীম তাশরীফ আনলেন এবং কাতার ফাঁক করে সামনে এগিয়ে গিয়ে প্রথম কাতারে দাঁড়ালেন। মুসল্লীগণ 'তাসফীহ্' করতে লাগলেন। সাহল (রা.) বললেন, তাসফীহ্ কি তা তোমরা জানা তা হল 'তাস্ফীক' (তালি বাজান।) আবু বকর (রা.) সালাত অবস্থায় এদিক সেদিক লক্ষ্য করতেন না। মুসল্লীগণ অধিক তালি বাজালে তিনি সে দিকে লক্ষ্য করামাত্র নবী করীম তানে বকর (রা.) তখন দু'হাত তুলে আল্লাহ্ তা'আলার হাম্দ বর্ণনা করলেন এবং পিছু হেঁটে চলে এলেন। নবী করীম

১. 'তাস্ফীক' (تصفيق এক হাতের তালু দ্বারা অন্য হাতের তালুতে আঘাত করা।

### ٧٦٠. بَابُ مَنْ سَمَى قَوْمًا أَنْ سَلَّمَ فِي الصَّلَّاةِ عَلَى غَيْرِهِ مُوَاجَهَةً وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ

৭৬০. অনুচ্ছেদঃ সালাতে যে ব্যক্তি প্রত্যক্ষভাবে কারো নাম নিলো অথবা কাউকে সালাম করল অথচ সে তা জানেও না।

المَّدُ الرُّحُمْنِ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَقُولُ التَّحِيَّةُ فِي الصَّلَاةِ وَنُسَمَّى وَيُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْظُةً فَقَالَ قُولُولُ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلُواَتُ وَالطَّيِبَاتُ وَنُسَمِّى وَيُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْظُةً فَقَالَ قُولُولُ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلُواَتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ اللَّهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ الصَّالِحِيْنَ السَّهُ اللهِ صَالِحِ فِي السَّمَّةُ وَالسَّمَاء وَالْاَرْضِ .

সালাতের (বৈঠকে) আত্তাহিয়াতু ......বলতাম, তখন আমাদের একে অপরকে সালামও করতাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিশাদ করলেন ঃ তোমরা বলবে...... الشَّفِياْتُ "যাবতীয় মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক ইবাদত আল্লাহ্রই জন্য। হে (মহান) নবী! আপনার প্রতি সালাম এবং আল্লাহ্র রহমত ও বরকত (বর্ষিত) হোক। সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহ্র সালিহ্ বান্দাদের প্রতি; আমি সাক্ষ্য দিছি যে, এক আল্লাহ্ ব্যতিত অন্য কোন ইলাহ্ নেই। এবং আমি আরও সাক্ষ্য দিছি যে, মুহাম্মদ ক্রিশ্রেটি তার বান্দা ও রাস্ল।" কেননা, তোমরা এরপ করলে আসমান ও যমীনে আল্লাহ্র সকল সালিহ্ বান্দাকে তোমরা যেন সালাম করলে।

## ٧٦١. بَابُ التُّصُنيِّقِ لِلنِّساءِ

৭৬১. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে মহিলাদের 'তাস্ফীক'।

اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ عَلِي مُّن عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِي سَلَمَـةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ عَلَيْهِ عَنْ البِّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ التَّسْبَيْحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفَيْقُ لِلنِّسَاءِ •

১১৩০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আবূ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্রিই ইরশাদ করেছেন ঃ (ইমামের দৃষ্টি আকর্ষণের জন্য) পুরুষদের বেলায় তাস্বীহ্-সূবহানাল্লাহ্ বলা। তবে মহিলাদের বেলায় 'তাসফীক'।

١١٣١ حَدَّثَنَا يَحْيِي آخْبَرَهَا وَكِيْعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ آبِي حَازِمٍ عَنْ سِهَلٍ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ التُّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيْحُ النِّسَاءِ •

১১৩১ ইয়াহ্ইয়া (র.).....সাহল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রীট্রিই বলেছেন ঃ সালাতে (দৃষ্টি আকর্ষণের উদ্দেশ্যে) পুরুষদের বেলায় 'তাসবীহ্' আর মহিলাদের বেলায় তাসফীহ্।

وَ النَّبَيِّ إِنْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيّ ٩৬২. অনুচ্ছেদ ঃ উদ্ভূত কোন কারণে সালাতে থাকা অবস্থায় পিছনে চলে আসা অথবা সামনে এগিয়ে যাওয়া। এ বিষয়ে সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা.) নবী করীম क्षि থেকে রেওয়ায়েত করেছেন।

الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَاهُمُ فِي الْفَجْرِيَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَابُوْ بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُصلِّيْ بِهِمْ فَفَجَاهُمُ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ يُصلِّيْ بِهِمْ فَفَجَاهُمُ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ يُصلِّيْ بِهِمْ فَفَجَاهُمُ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ يُصلِّيْ بِهِمْ فَفَجَاهُمُ النَّبِيُ عَلَيْهُ قَدُ كَمَسُلِمِيْنَ بَيْنَاهُمُ فِي الْفَجْرِيَةِ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَنَظَرَ اللهِمِ وَهُمْ صَفُوْفُ فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ فَنَكَصَ ابُوْ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُا فَنَظَرَ اللهِمِ يَوْمُ صَفُوْفُ فَتَسَمَّمَ يَضْحَكُ فَنَكَصَ ابُوْ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَظَنَّ انْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُرِيدُ أَنْ يَخْرِجُ إِلَى الصَّلاَةِ وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ اَنْ رَضِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَظَنَّ انْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُولِيدُ إِنْ يَرِيدُ أَنْ يَخْرِجُ إِلَى الصَّلاَةِ وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ اَنْ رَصُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَوْدِيدُ إِلَى الصَّلاَةِ وَهُمَ الْمُسْلِمُونَ اَنْ وَمُعُمْ الْمُسْلِمُونَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَظَنَّ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

১১৩২ বিশ্র ইব্ন মুহামদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, মুসলিমগণ সোমবার (রাসূলুরাহ্ -এর ওফাতের দিন) ফজরের সালাতে ছিলেন, আবু বকর (রা.) তাঁদের নিয়ে সালাত আদায় করছিলেন। নবী করীম ক্রিট্র আয়িশা (রা.)-এর হুজরার পর্দা সরিয়ে তাঁদের দিকে তাকালেন। তখন তাঁরা সারিবদ্ধ ছিলেন। তা দেখে তিনি মৃদু হাঁসলেন। তখন আবু বকর (রা.) তাঁর গোড়ালির উপর ভর দিয়ে পিছে সরে আসলেন। তিনি ধারণা করলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি সালাতের জন্য আসার ইচ্ছা করছেন। নবী করীম ক্রিট্র কে দেখার আনন্দে মুসলিমগণের সালাত ভেকে যাওয়ার উপক্রম হয়েছিল। তখন তিনি সালাত সুসম্পন্ন করার জন্য তাদের দিকে হাতে ইশারা করলেন। এরপর তিনি হুজরায় প্রবেশ করেন এবং পর্দা ছেড়ে দেন আর সে দিনই তাঁর ওফাত হয়।

# ٧٦٣. بَابُ إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ فَلَدَهَا فِي صَلَّاةٍ

৭৬৩. অনুচ্ছেদঃ মা তার সালাত রত সন্তানকে ডাকলে।

١١٣٢ حَدَّثَنَا وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ نَادَتِ اِمْـــرَاْةُ إِبْنَهَا وَهُوَ فِي صَوْمَعَةٍ قَالَتُ يَاجُرَيْجُ قَالُ اَللّٰهُمُّ اُمِّي وَصَلَاتِي قَالَتُ يَاجُريْجُ قَالَ اللّٰهُمُّ اُمِّي وَصَلَاتِي قَالَتُ اللّٰهُمُّ الْمَرْدُ عَلَى اللّٰهُمُّ الْمِرْدُ عَالَ اللّٰهُمُّ الْمِرْدُ عَالَ اللّٰهُمُّ الْمِرْدُ عَلَى اللّٰهُمُّ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُّ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُّ اللّٰهُمُ اللّٰمِي وَكَانَتُ تَنْهِى اللّٰهِ صَوْمَعَتِهِ رَاعِيَةً تَرْعَى الْغَنَمَ فَوَلَدَتُ فَقَلَدَتُ فَقَيْلَ لَهَا مِمْنُ هَذَا الْوَلَدُ قَالَتُ مَنْ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰ مَنْ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰ مَنْ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللللللّٰمُ الللللّٰمُ اللللّٰمُ اللللللّٰمُ

### ٧٦٤. بَابُ مَسْحِ الْمَمنَا فِي المنَّلاَةِ

৭৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের মধ্যে কংকর সরানো ।

١٦٣٤ حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيلى عَنْ اَبِي سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنِي مُعَيْقِيْبُ اَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ اللَّهِي عَلَيْهُ قَالَ اللَّهِي عَلَيْهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَالَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْ

১১৩৪ আবৃ নু'আইম (র.).....মু'আইকীব (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিক্রিসে ব্যক্তি সম্পর্কে বলেছেন, যে সিজ্দার স্থান থেকে মাটি সমান করে। তিনি বলেন, যদি তোমার একান্তই করতে হয়, তা হলে একবার।

# ٥٧٠. بَابُ بَسُطِ الثَّنْ فِي الصَّلاَّةِ لِلسَّجُنْدِ

৭৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে সিজ্ঞার জন্য কাপড় বিছানো।

١١٣٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُّ قَالَ حَدَّثَنَا بِشَسَرُ حَدَّثَنَا غَالِبُ الْعَطَّانُ عَنْ بَكُرِ بْنِ عَبْسِدِ اللَّهِ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُصلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ عَيِّكُ فِي شيدًةِ الْحَرِّ فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ اَحَدُنَا اَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنْ الْأَرْضِ بُسَطَ تُؤْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْه ٠

|১১৩৫ |মুসাদ্দাদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রচণ্ড গরমে আমরা রাসূলুল্লাই 🚅 -এর সঙ্গে সালাত আদায় করতাম। আমাদের কেউ মাটিতে তার চেহারা (কপাল) স্থির রাখতে সক্ষম না হলে সে তার কাপড় বিছিয়ে উহার উপর সিজ্দা করত।

## ٧٦٧، بَابُ مَا يَجُونُذُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّالِاةِ \_

৭৬৬. অনুচ্ছেদঃ সালাতে যে কাজ জায়িয়।

١١٣٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ اَبِي النَّضْسِ عَنْ أَبِيْ سِلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ كُنْتُ اَمُدُّ رِجُلِيْ فِي قَبِلَةِ النَّبِي ۖ إِلَّهِ وَهُوَ يُصلِّيْ فَاذِا سَجَدَ غَمَزَنِيْ فَرَفَعْتُهَا فَاذِا قَامَ مَدَدَّتُهَا ٠

১১৩৬ আবদুরাহ ইবুন মাসলামা (র.)... আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম এর সালাত আদায়কালে আমি তাঁর কিবলার দিকে পা ছড়িয়ে রাখতাম: তিনি সিজ্দা করার সময়

আমাকে খৌচা দিলে আমি পা সরিয়ে নিতাম: তিনি দাঁড়িয়ে গেলে আবার পা ছড়িয়ে দিতাম।

١١٣٧ حَدُّثَنَا مَحْمُودُ حَدُّثَنَا شَبَابَةُ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِيْ هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيًّ ۚ انَّهُ صلَّى صلاَّةً قَالَ انَّ الشَّيْطَانَ عَرَضَ لَىْ فَشَدُّ عَلَىٌّ لِيَقْطَعَ الصَّلاَةَ عَلَى ۚ فَأَمْكَنَنِي اللُّهُ مِنْهُ فَذَعَتُّهُ وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُوبُقَهُ إِلَى سَارِيَةٍ حَتَّى تُصْبِحُوْا فَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ فَذَكَرْتُ قَوْلَ سَلَّيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ رَبِّ هَبْ لِيْ مُلْكًا لاَ يَنْبَغِيْ لاَحْـدِ مِنْ بَعْبِدِيْ فَرَدُّهُ اللَّهُ خَاسِنًا قَالَ النَّضْــرُ بْنُ شُمَيْلٍ فَذَعَتْــهُ بِالذَّالِ أَيْ خَنَقَ ـــتُــهُ وَفَدَعَتُــهُ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ يَوْمَ يُدَعُّونَ أَيْ يُدْفَعُونَ وَالصَّوَابُ فَدَعَتُّهُ إِلَّا أَنَّهُ كَذَا قَالَ بِتَشْدِيْدِ الْعَيْنِ وَالتَّاءِ ٠

১১৩৭ মাহমৃদ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম 🚟 একবার সালাত আদায় করার পর বললেন ঃ শয়তান আমার সামনে এসে আমার সালাত বিনষ্ট করার জন্য আমার উপর আক্রমণ করল। তখন আল্লাহ্ পাক আমাকে তার উপর ক্ষমতা দান করলেন, আমি তাকে ধাকা দিয়ে মাটিতে ফেলে গলা চেপে ধরলাম। আমার ইচ্ছা হয়েছিল, তাকে কোন স্তম্ভের সাথে বেঁধে রাখি। যাতে তোমরা সকাল বেলা উঠে তাকে দেখতে পাও। তখন সুলাইমান (আ.)-এর এ দু'আ আমার মনে পড়ে গেল, ...... ঠেট ট্রেট্রেট্রেট্রেট্রেট্রেমা রব! আমাকে এমন এক রাজ্য দান করুন যার অধিকারী আমার পরে 

## ٧٦٧. بَابُ إِذَا انْفَلَتَتِ الدَّابُّةُ فِي الصَّلَاةِ مَقَالَ قَتَادَةُ اِنْ أَخِذَا ثُوبُهُ يَتْبَعُ السَّارِقَ وَيَدَعُ الصَّلَاةَ

৭৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে থাকাকালে পশু ছুটে গেলে। কাতাদা রে.) বলেন, কাপড় যদি (চুরি করে) নিয়ে যাওয়া হয়, তবে সালাত ছেড়ে দিয়ে চোরকে অনুসরণ করবে।

المَّدَّ الْمَالِمُ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْسَبَةُ حَدَّثَنَا الْاَزْرَقُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ كُنَّا بِالْاَهْوَازِ نَقَاتِلُ الْحَرُورِيَّة فَبَيْنَا اَنَا عَلَى جُرُفِ نَهْرٍ إِذَا رَجُلُ يُصَلِّيُ وَإِذَا لِجَامُ دَابِّتِهِ بِيدِهِ فَجَعَلَتِ الدَّابِّةُ تُنَازِعُهُ وَجَعَلَ يَتَبَعُهَا قَالَ شُعْبَةُ هُوَ الْمُو بَرُزَةَ الْاسَّلَمِيُّ فَجَعَلَ رَجُلُ مِنَ الْخَوَارِجِ يَقُولُ اللَّهُمُ الْفَعَلُ بِهِٰذَا الشَّيْخِ فَلَمَّا انْصَرَفَ الشَّيْخُ قَالَ انِي اللَّهُ بَرُزَةَ الْاسَّيْخِ فَلَمَّا انْصَرَفَ الشَّيْخُ قَالَ انِي سَمِعْتُ قَوْلُكُمْ وَإِنِّي غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّةً سِتَّ غَزَوَاتٍ أَنْ سَبْعَ غَزَواتٍ أَنْ تَمَانِي وَشَهِدْتُ تَيْسَيْرَهُ وَإِنِّي لِيَ كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ مَعَ دَابِّتِي اللّهِ عَلَيْ مِنْ اَنْ اَدَعَهَا تَرْجِعُ الِى مَالَفِهَا فَيَشُوتُ عَلَى .

১১৩৮ আদম (র.).......আযরাক ইব্ন কায়স (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা আহওয়ায শহরে হারুরী (খারিজী) সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে যুদ্ধরত ছিলাম। যখন আমরা নহরের তীরে ছিলাম তখন সেখানে এক ব্যক্তি এসে সালাত আদায় করতে লাগল আর তার বাহনের লাগাম তার হাতে রয়েছে। বাহনটি (ছুটে যাওয়ার জন্য) টানাটানি করতে লাগল, তিনিও তার অনুসরণ করতে লাগলেন। রাবী ত'বা (র.) বলেন, তিনি ছিলেন (সাহাবী) আবু বার্যাহ আসলামী (রা.)। এ অবস্থা দেখে এক খারিজী বলে উঠলো, ইয়া আল্লাহ্! এ বৃদ্ধকে কিছু করুন। বৃদ্ধ সালাত শেষ করে বললেন, আমি তোমাদের কথা তনেছি। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রেএর সঙ্গে ছয়, সাত কিংবা আট যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছি এবং আমি তাঁর সহজীকরণ লক্ষ্য করেছি। আমার বাহনটির সাথে আগপিছ হওয়া বাহনটিকে তার চারণ ভূমিতে ছেড়ে দেওয়ার চাইতে আমার কাছে অধিক প্রিয়। কেননা, তাতে আমাকে কষ্টভোগ করতে হবে।

المَّدَّ عَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ قَالَ قَالَتَ عَائِشَةَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ يُوَلِّيَّةٍ فَقَرَأَ سُورَةً طَوِيْلَةً ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ السَّتَفْتَحَ بِسُورَةٍ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ عَيِّلِيَّةٍ فَقَرَأَ سُورَةً طَوِيْلَةً ثُمَّ وَكُعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ ثُمَّ السَّتَفُتَحَ بِسُورَةٍ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُهُ أَلَّ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُمُ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُهُ فَعَلَ ذَٰلِكَ فِي التَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ النَّهُمَّا أَيْتَانِ مِنْ اَيَاتِ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُهُ لَلْكُ فِي التَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ النَّهُمَّا أَيْتَانِ مِنْ اَيَاتِ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُهُ لَلْكُونَ اللَّهُ فَاذَا رَأَيْتُهُ فَا لَا اللَّهُ فَالَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ فَاذِا رَأَيْتُ وَلَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَاذِا رَأَيْتُ وَلَا اللَّهُ فَاذِا رَأَيْتُ وَلَا اللَّهُ فَاذَا كُلُّ شَكَرٍ وُعِدْتُهُ حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُ فَى اللَّانِيَةِ لِلَا فَصَلُولُ عَتَى لَقَدْ رَأَيْتُ اللَّهِ فَاذِا رَأَيْتُ فَي مُعَلِّ لَكُلُ شَكَمْ وُعِلَا لَا اللَّهُ فَالَالَ اللَّهُ فَالَالَ اللَّهِ فَاذِا لَيْكُولُ مَنْ اللَّالِيَةُ وَلِيْكُولُولُ مَلَى اللَّالِيَةُ لِلْ اللَّهُ اللَّهُ فَالَالُولَةُ عَلَى اللَّهُ فَالِي اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّالُ اللَّهُ اللَّه

قَطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ رَأَيْتُمُوْنِي جَعَلْتُ اَتَقَدَّمُ وَلَقَدُّ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحُطِمُ بَعْضَفُهَا بَعْضَضًا حِيْنَ رَأَيْتُمُوْنِي قَطُفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِيْنَ رَأَيْتُمُوْنِي وَهُوَ الَّذِي سَيِّبَ السَّوَائِبَ •

১১৩৯ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার সূর্যহ্রণ হলো। রাস্লুল্লাহ্ (সালাতে) দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ সূরা পাঠ করলেন, এরপর রুক্' করলেন। পরে রক্' সমাপ্ত করে সিজ্লা করলেন। দ্বিতীয় রাকা'আতেও এরপ করলেন। তারপর বললেনঃ এ দু'টি (চন্দ্রহ্রণ ও সূর্যহ্রণ) আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহের জন্যতম। তোমরা তা দেখলে গ্রহণ মুক্ত না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করবে। আমি আমার এ স্থানে দাঁড়িয়ে, আমাকে যা ওয়াদা করা হয়েছে তা সবই দেখতে পেয়েছি। এমন কি যখন তোমরা আমাকে সামনে এগিয়ে যেতে দেখেছিলে তখন আমি দেখলাম যে, জান্নাতের একটি (আংগুর) গুচ্ছ নেওয়ার ইচ্ছা করছি। আর যখন তোমরা আমাকে পিছনে সরে আসতে দেখেছিলে আমি দেখলাম প্রখান, জাহান্নাম,

٧٦٨. بَابُ مَا يَجُوْدُ مِنَ الْبُصَاقِ وَالنَّفْخِ فِي الصَّلاَةِ وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ نَفَخَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمَالَاةِ وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ نَفَخَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمَالَاةِ وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ نَفَخَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمَالَاةِ وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ نَفَخَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمَالَةِ وَيُكْتَبُونَا اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ وَفَعَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ وَفَعَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ السَّالَةِ وَيُذُكِّرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرٍ وَفَعَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهِيْلُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَ

٩৬৮. هـ باهاره المام ا

১১৪০ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম সাজিদের কিব্লার দিকে নাকের শ্রেষা দেখতে পেয়ে মসজিদের লোকদের উপর রাগান্থিত হলেন এবং বললেন ঃ আল্লাহ্ পাক তোমাদের প্রত্যেকের সামনে রয়েছেন, কাজেই তোমাদের কেউ সালাতে থাকাকালে থুথু ফেলবে না বা রাবী বলেছেন, নাক ঝাড়বে না। একথা বলার পর তিনি (মিম্বর থেকে) নেমে এসে নিজের হাতে তা ঘষে ঘষে পরিষ্কার করলেন। এবং ইব্ন উমর (রা.) বলেন, তোমাদের কেউ যখন থু থু ফেলে তখন সে যেন তার বা দিকে ফেলে।

ك. ﴿السَّانِيَةُ वह्रवहन, একবচনে السَّانِيَةُ অর্থ বিমুক্ত, পরিত্যক্ত, বাধনমুক্ত। জাহিলী যুগে দেব-দেবীর নামে উট ছেড়ে দেওয়ার কু-প্রথা ছিল। এসব উটের দুধ পান করা এবং তাকে বাহনরূপে ব্যবহার করা অবৈধ মনে করা হত।

النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ انْ اَحَدَكُمُ اذَا كَانَ فِي صَلَاتِهِ فَانِّهُ يُنَاجِيُ رَبَّهُ فَلاَ يَبُزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنُ يَمِيْنِهِ وَلَكِنْ اللهُ عَنْ يَمَيْنِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَمْ فَالْكُونَ عَنْ يَمَالِكُ وَمِنْ عَلَيْهِ وَلَكُونَ عَنْ عَمْ اللهُ عَنْ يَمَيْنِهِ وَلَكُنْ عَنْ يَعْمَلُونَ فَيْ مَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِيْنِهِ وَلَكُنْ عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمْ وَلَا عَنْ يَمِيْنِهِ وَلَكُنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِيْنِهِ وَلَكُنْ عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمْ يَعْمِيْنِهِ وَلَكُنْ عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمْ يَعْمِلُونَهُ وَاللَّهِ عَلَيْهُ عَلَا يَلُكُونَ وَمُ عَلَا كُلُونُ فَيْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَعْمِيْنِهِ وَلَا عَنْ يَوْلُونُ عَنْ عَنْ يَعْمِلُونَ عَنْ عَلَيْكُ فَلَا يَبُرُونَا مِنْ عَلَيْكُ وَلَا عَنْ يَعْلِكُونَ فَي مَلْكُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَا يَعْمَلُ لَكُونَ فَيْ عَلَا لَكُونَ فَيْ عَلَا لَكُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَا لَكُونُ عَلَى اللَّهُ عَلَا لَا لَكُونَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونَ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا لَا لَكُونُ عَلَى اللَّهُ عَلَا لَكُونُ عَلَا عَلَا عَلَا لَكُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَا لَكُونَ عَلَى اللَّهِ عَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَالِكُونُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَاكُونُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَاكُ عَلَا عَلَاكُوا عَلَاكُوا عَلَا عَلَاكُوا عَلَى اللّ

১১৪১ মুহামদ (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিইবলৈছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে থাকে, তখন তো সে তার রবের সাথে নিবিড় আলাপে মশগুল থাকে। কাজেই সে যেন তার সামনে বা ডানে থু থু না ফেলে; তবে (প্রয়োজনে) বাঁ দিকে বা পায়ের নীচে ফেলবে।

٧٦٩. بَابُ مَنْ صَفَّقَ جَاهِلاً مِنَ الرِّجَالِ فِيْ صَلاَتِهِ لَمْ تَفْسُدُ صَلاَتُهُ فِيْهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّالِيَّةِ

৭৬৯. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি অজ্ঞতাবশত সালাতে হাততালি দেয় তার সালাত নষ্ট হয় না ।এ বিষয়ে সাহল ইব্ন সা'দ (রা.) সূত্রে নবী করীম ক্রিট্র থেকে হাদীস বর্ণিত রয়েছে।

٧٧٠. بَابُ إِذَا قِيْلَ لِلْمُصلِّيْ تَقَدَّمْ آوِ انْتَظِرْ فَانْتَظِرْ فَلاَ بَأْسَ

৭৭০. অনুচ্ছেদ ঃ মুসল্লীকে আগে বাড়তে অথবা অপেক্ষা করতে বলা হলে সে যদি অপেক্ষা করে তবে এতে দোষ নেই।

الله عَنْهُ ال كَانَ النَّاسُ يُصَلُّوْنَ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكُ وَهُمْ عَاقِدُوْ أُزُرِهِمْ مِنَ الصِيِّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ فَقِيْلَ لِلنِسَاءِ لاَتَرْفَعْنَ رُؤُسكُنٌ حَتَّى يَسْتَوِى الرِّجَالُ جُلُوْساً .

১১৪২ মুহামদ ইব্ন কাসীর (র.).....সাহল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাহাবীগণ নবী করীম ক্রিট্র-এর সংগে সালাত আদায় করতেন এবং তাঁরা তাদের লুঙ্গি ছোট হওয়ার কারণে ঘাড়ের সাথে বেঁধে রাখতেন। তাই মহিলাগণকে বলা হল, পুরুষগণ সোজা হয়ে না বসা পর্যন্ত তোমরা (সিজ্দা থেকে) মাথা তুলবে না।

### ٧٧١. بَابُ لاَ يَرُدُّ السَّلاَمَ فِي الصَّلاَةِ

৭৭১. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে সালামের জবাব দিবে না।

٦١٤٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ

اللهِ قَالَ كُنْتُ أُسلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكَ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُّ عَلَىَّ فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَىً وَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَىً وَقَالَ انَّ فِي الصَّلاَةِ شُغُلاً •

১১৪৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ শায়বাহ্ (র.).....আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -কে তাঁর সালাত রত অবস্থায় সালাম করতাম। তিনি আমাকে সালামের জওয়াব দিতেন। আমরা (আবিসিনিয়া থেকে) ফিরে এসে তাঁকে (সালাতরত অবস্থায়) সালাম করলাম। তিনি জওয়াব দিলেন না এবং পরে বললেন ঃ সালাতে অনেক ব্যস্ততা ও নিমগ্রতা রয়েছে।

اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ شَنْظِيْرِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي حَاجَة لَهُ فَانْطَلَقْتُ ثُمْ رَجَعْتُ وَقَدُ قَضَيْتُهَا فَاتَبِي عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثْنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي قَلْمِي مَا اللهُ اللهِ عَلَيْكُ فِي قَلْتِي مَا اللهِ اللهِ عَلَيْكُ فِي قَلْتُ فِي قَلْمِي لَعَلْ وَمَنْ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ فَلَا مَن الْمَرَة وَلَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ الْمَلُونُ عَلَى مَا عَلَيْ اللهِ عَيْنِ الْقَبْلَةِ .

১১৪৪ আবৃ মা'মার (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আমাকে তাঁর একটি কাজে পাঠালেন, আমি গেলাম এবং কাজটি সেরে ফিরে এলাম। এরপর নবী ক্রিক্রিকে সালাম করলাম। তিনি জওয়াব দিলেন না। এতে আমার মনে এমন খটকা লাগল যা আল্লাহ্ই ভাল জানেন। আমি মনে মনে বললাম, সম্ভবত আমি বিলম্বে আসার কারণে নবী ক্রিক্রে আমার উপর অসন্তুষ্ট হয়েছেন। আবার আমি তাঁকে সালাম করলাম; তিনি জওয়াব দিলেন না। ফলে আমার মনে প্রথম বারের চাইতেও অধিক খট্কা লাগল। (সালাত শেষে) আবার আমি তাঁকে সালাম করলাম। এবার তিনি সালামের জওয়াব দিলেন এবং বললেন ঃ সালাতে ছিলাম বলে তোমার সালামের জওয়াব দিতে পারিনি। তিনি তখন তাঁর বাহনের পিঠে কিব্লা থেকে ভিনুমুখী ছিলেন।

## ٧٧٢. بَابُ رَفِعِ الْآيْدِيْ فِي المَثْلَاةِ لِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ

৭৭২. অনুচ্ছেদঃ কিছু ঘটলে সালাতে হাত তোলা।

اللهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَلَغَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ عَنْهُمَ اللهُ عَنْهُمُ فِي اُنَاسٍ مِنْ اَصْـحَابِهِ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ فِي اُنَاسٍ مِنْ اَصْـحَابِهِ فَحُبِسَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا اَبَا بَكُرٍ إِنْ فَحُبِسَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا اَبَا بَكُرٍ إِنْ

رَسُوُلُ اللهِ عَنِيْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَكَبْرَ النَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ عَنَالَهُ يَمْشِي فِي الصَّفُوْفِ يَشَعُهَا الصَّلاَةَ وَتَقَدَّمُ اَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبْرَ النَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَمْشِي فِي الصَّفُوفِ يَشُعُهَا شَقًا حَتَّى قَامَ فِي الصَّفَةِ فَاخَذَ النَّاسُ فِي التَّصُ فَيْحِ قَالَ سَهْلُ التَّصُ فَيْحُ هُوَ التَّصُ فَيْقُ قَالَ وَكَانَ اَبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ فَلَمَّا اكْثَرَ النَّاسُ الْتَقَتَ فَاذِا رَسُولُ اللهِ عَنَّهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ فَلَمَّا اكْثَرَ النَّاسُ الْتَقَتَ فَاذِا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ فَلَمَّا اكْثَرَ النَّاسُ الْتَقَتَ فَاذِا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَمَنَى اللهُ عَنْهُ يَدَهُ فَحَمِدَ اللّهُ ثُمُّ رَجَعَ الْقَهُ عَرَى وَرَاءَ هُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ يَدَهُ فَحَمِدَ اللّهُ ثُمُّ رَجَعَ الْقَهُ عَرَى وَرَاءَ هُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَالَكُمُ حَيْنَ نَابَكُمُ وَيَقَلَ اللهُ مُثَى فِي الصَلْقِ فِي الصَلْوقِ اللهِ عَنْهُ فِي الصَّلَى اللهِ عَلَيْهُ لَهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اللهُ مُثَى فِي الصَلْوقِ اللهِ عَنْهُ فِي الصَلْولِ اللهِ عَنْهُ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلُ سَبْحَانَ اللهِ نُمْ اللهُ عَلَى النَّاسِ حَيْنَ السَّرَتُ اللهِ يُحْ مَا كَانَ يَنْبَغِي لِائَاسِ حَيْنَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اللهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اللهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ لَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْمَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْكُولُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُو

১১৪৫ কুতাইবা (র.).....সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর কাছে এ সংবাদ পৌছল যে, কুবায় বনূ আমর ইব্ন আওফ গোত্রে কোন ব্যাপার ঘটেছে। তাদের মধ্যে মীমাংসার উদ্দেশ্যে তিনি কয়েকজন সাহাবীসহ বেরিয়ে গেলেন। রাসূলুল্লাহ্ 🌉 সেখানে কর্মব্যস্ত হয়ে পড়েন। ইতিমধ্যে সালাতের সময় হয়ে গেল। বিলাল (রা.) আবু বকর (রা.)-এর কাছে এসে বললেন. হে আবু বকর! রাসূলুল্লাহ্ 🏬 কর্মব্যস্ত র য়েছেন। এদিকে সালাতের সময় উপস্থিত। আপনি কি ্লোকদের ইমামতী কর্বেন ? তিনি বললেন, হাঁ, যদি তুমি চাও। তখন বিলাল (রা.) সালাতের ইকামত বললেন এবং আবৃ বক্র (রা.) এগিয়ে গেলেন এবং তাক্বীর বললেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ 🌉 তাশরীফ আনলেন এবং কাতার ফাঁক করে সামনে এগিয়ে গিয়ে কাতারে দাঁড়ালেন। মুসল্লীগণ তখন তাস্ফীহ্ করতে লাগলেন। সাহল (রা.) বলেন, তাস্ফীহু মানে তাস্ফীক ( হাতে তালি দেওয়া ) তিনি আরো বললেন, আবু বকর (রা.) সালাতে এদিক সেদিক তাকাতেন না। মুসল্লীগণ বেশী (হাত চাপড়াতে শুরু) করলে, তিনি লক্ষ্য করে রাসূলুল্লাহ্ 🎏 -কে দেখতে পেলেন। তিনি তাঁকে ইশারায় সালাত আদায় করার আদেশ দিলেন। তখন আবু বকর (রা.) তাঁর দু'হাত তুললেন এবং আল্লাহুর হাম্দ বর্ণনা করলেন। তারপর পিছু হেঁটে পিছনে চলে এসে কাতারে দাঁড়ালেন। আর রাসূলুল্লাহ 🚟 সামনে এগিয়ে গেলেন এবং মুসল্লীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষ করে তিনি মুসল্লীগণের দিকে মুখ করে বললেন ঃ হে লোক সকল! তোমাদের কি হয়েছে ? সালাতে কোন ব্যাপার ঘটলে তোমরা হাত চাপড়াতে শুরু কর কেন ? হাত চাপড়ানো তো মেয়েদের জন্য। সালাতে রত অবস্থায় কারো কিছু ঘটলে পুরুষরা সুবহানল্লাহ বলবে। তারপর তিনি আবু বকর (রা.)-এর দিকে লক্ষ্য করে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে আবু বকর! তোমাকে আমি ইশারা করা সত্ত্রেও কিসে তোমাকে সালাত আদায়ে বাধা দিল ?

আবু বক্র (রা.) বললেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর সামনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করা ইব্ন আবু কুহাফার জন্য সংগত নয়।

### ٧٧٣. بَابُ الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ

#### ৭৭৩. অনুচ্ছেদঃ সালাতে কোমরে হাত রাখা।

١١٤٦ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نُهِي

عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ هِشَامُ وَابُقُ هِلِالْ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيُّهُ

১১৪৬ আবৃ নু'মান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতে কোমরে হাত রাখা নিষেধ করা হয়েছে। হিশাম ও আবৃ হিলাল (র.) ইব্ন সীরীন (র.)-এর মাধ্যমে আবৃ হুরায়রা (রা.) সূত্রে নবী করীম হাত্রী থেকে বর্ণনা করেছেন।

١١٤٧ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيِى حَدَّثَنَا هِشِامٌّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نُهِيَ اَنْ يُصلِّى الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا ٠

১১৪৭ আমর ইব্ন আলী (র.)......আবৃ হুব্রায়রা (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কোমরে হাত রেখে সালাত আদায় করতে লোকদের নিষেধ করা হয়েছে।

٤٧٧. بَابُ تَفَكُّرِ الرَّجُلِ الشُّيُّ فِي الصَّلَاةِ، وَقَالَ عُمَرَ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ اِنِّي لَأُجَهِّزُ جَيْشِي وَانَا فِي الصَّلَاةِ

৭৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে মুসল্লীর কোন বিষয় চিন্তা করা। উমর (রা.) বলেছেন, আমি সালাতের মধ্যে আমার সেনাবাহিনী বিন্যাসের চিন্তা করে থাকি।<sup>২</sup>

المَّلَا عَدُّثَنَا السَّحْقُ بْنُ مَنْصُوْر حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا عُمَرُ هُوَ ابْنُ سَعِيْد قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيْعًا دَخَلَ عَلَى عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِ عَلَيْ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرَيْعًا دَخَلَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وُجُوْهِ الْقَوْمُ مِنْ تَعَجُّبِهِمْ لِسُرْعَتِهِ فَقَالَ ذَكَرْتُ وَانَا فِي الصَّلَاةِ تِبْسَرًا عَنْدَنَا فَكَرهُتُ أَنْ يُمْسَى آوْ يَبِيْتَ عَنْدَنَا فَامَرْتُ بقَسْمَته ،

১১৪৮ ইস্হাক ইব্ন মান্সূর (র.)......উকবা ইব্ন হারিস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম 🚅 -এর সঙ্গে আসরের সালাত আদায় করলাম। সালাম করেই তিনি দ্রুত উঠে তাঁর কোন

১. আবু কুহাফা, আবু বকর (রা.)–এর পিতা।

২. জিহাদ এবং আখিরাতের কাজ বিধায় বিশেষ পরিস্থিতিতে হযরত উমর (রা.) সালাতে এরূপ চিন্তা করেছেন।

এক সহধর্মিণীর কাছে গেলেন, এরপর বেরিয়ে এলেন। তাঁর দ্রুত যাওয়া আসার ফলে (উপস্থিত) সাহাবীগণের চেহারায় বিশ্বয়ের আভাস দেখে তিনি বললেন ঃ সালাতে আমার কাছে রাখা একটি সোনার টুক্রার কথা আমার মনে পড়ে গেল। সন্ধ্যায় বা রাতে তা আমার কাছে থাকবে আমি এটা অপসন্দ করলাম। তাই, তা বন্টন করে দেওয়ার নির্দেশ দিয়ে ছিলাম।

الدُهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ جَعْفَرِ عَنِ الْاَعْرَجِ قَالَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ إِذَا أُذِنَ بِالصِّلاَةِ اَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطُ حَتَّى لاَيَسُــمَعُ التَّاثَيْنَ فَإِذَا سَكَتَ الْسُونُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

১১৪৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ লিছেন ঃ সালাতের আযান হলে শয়তান পিঠ ফিরিয়ে পালায় যাতে সে আযান শুনতে না পায়। তখন তার পশ্চাদ−বায়্ নিঃসরণ হতে থাকে। মুআ্য্যিন আযান শেষে নিরব হলে সে আবার এগিয়ে আসে। আবার ইকামত বলা হলে পালিয়ে যায়। মুআ্য্যিন (ইকামত) শেষ করলে এগিয়ে আসে। তখন সে মুসল্লীকে বলতে থাকে, (ওটা) শ্বরণ কর, যে বিষয় তার শ্বরণে ছিল না শেষ পর্যন্ত সে কত রাকা'আত সালাত আদায় করল তা মনে করতে পারে না। আবৃ সালামা ইব্ন আবদুর রহমান (র.) বলেছেন, তোমাদের কেউ এরপ অবস্থায় পড়লে (শেষ বৈঠকে) বসা অবস্থায় যেন দু'টি সিজ্দা করে। একথা আবৃ সালামা (র.) আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে শুনেছেন।

اللهِ عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ اَبِيْ نِنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِ

قَالَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ يَقُـوْلُ النَّاسُ اَكُـثَرَ اَبُوْ هُـرَيْرَةَ فَلَقِيْتُ رَجُلاً فَقُلْتُ بِمَا قَرَأَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُ الْبَارِحَةَ فِي الْعَتَمَةِ فَقَالَ لاَ اَدْرِيْ فَقُلْتُ المَّ تَشْـهَدُهَا قَالَ بَلَى قُلْتُ لِكِنِ اَنَا اَدْرِيْ قَرَأَ سَوْرَةَ كَذَا وَكَذَا .

১১৫০ মুহামদ ইবন মুসানা (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা.) বেশী হাদীস বর্ণনা করেছে। এক ব্যক্তির সাথে সাক্ষাত হলে আমি জিজ্ঞাসা করলাম। রাস্লুল্লাহ্
. গতরাতে ইশার সালাতে কোন সূরা পড়েছেন ? লোকটি বলল, আমি জানি না। আমি বললাম, কেন, তুমি কি সে সালাতে উপস্থিত ছিলে না ? সে বলল, হাঁ, ছিলাম। আমি বললাম, কিন্তু আমি জানি তিনি অমুক অমুক সূরা পড়েছেন।

#### ٥٧٧. بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّهُو إِذَا قَامَ مِنْ رَكُعَتَى الْفَرِيْضَةِ

৭৭৫. অনুচ্ছেদঃ ফরয সালাতে দু' রাকা'আতের পর দাঁড়িয়ে পড়লে সিজ্দায়ে সহু প্রসঙ্গে।

اللهِ عَدْثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ آخُبَرَنَا مَاكِ بُنُ أَنَس عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ آنَهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ رَكُ عَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ الصَّلُوَاتِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجُلِسُ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَلَمَّ قَصْلى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيْ عَهُ كَبَرَ قَبْلَ التَّسْلِيْمِ فَسَجَدَ سَجُ دَتَيْنِ وَهُوَ جَالسُ ثُمَّ سَلَّمَ .

১১৫১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহায়না (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কোন এক সালাতে রাসূলুল্লাহ্ দু'রাক'আত আদায় করে না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। মুসল্লীগণ তাঁর সঙ্গে দাঁড়িয়ে গেলেন। যখন তাঁর সালাত সমাপ্ত করার সময় হলো এবং আমরা তাঁর সালাম ফিরানোর অপেক্ষা করছিলাম, তখন তিনি সালাম ফিরানোর আগে তাক্বীর বলে বসে বসেই দু'টি সিজ্দা করলেন। তারপর সালাম ফিরালেন।

اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْاَعْرَجِ عَبْدِ اللهِ بَنْ بَعْيَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْاَعْرَجِ عَبْدِ اللهِ بَنْ بَعْيَدُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ اِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَامَ مِنْ اثْنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ لَمْ يَجْلِسْ بَيْنَهُمَا ، فَلَمَّا فَنَا اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِلمُ اللهِ ا

১১৫২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহায়না (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র যুহ্রের দু'রাকা'আত' আদায় করে দাঁড়িয়ে গেলেন। দু'রাকা'আতের পর তিনি বসলেন না। সালাত শেষ হয়ে গেলে তিনি দু'টি সিজ্লা করলেন এবং এরপর সালাম ফিরালেন।

#### ٧٧٦. بَابُ إِذَا صَلَّى خَمْسًا

৭৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত পাঁচ রাকা'আত আদায় করলে।

اللهِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَا عَلْهُ عَلَالْهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَا عَالِهُ عَلَا عَالِهُ عَلَا عَا عَلَا عَا

১১৫৩ আবুল ওয়ালীদ (র.).....আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ হ্রাজ্রের সালাত পাঁচ বকোআত আদায় করলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, সালাত কি বৃদ্ধি করা হয়েছে ? তিনি বললেন, এ প্রশ্ন কেন ? (প্রশ্নকারী) বললেন, আপনি তো পাঁচ রাকা'আত সালাত আদায় করেছেন। অতএব তিনি সালাম ফিরানোর পর দু'টি সিজ্না করলেন।

#### ٧٧٧. بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ أَنْ فِي ثَلَاثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُود الصَّلاةِ أَوْ أَظُولَ

৭৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ দ্বিতীয় বা তৃতীয় রাকা'আতে সালাম ফিরিয়ে নিলে সালাতের সিজ্দার ন্যায় তার চাইতে দীর্ঘ দু'টি সিজ্দা করা।

اللهُ عَنْ اللهِ عَدْثَنَا اللهِ عَدْثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمْ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ

১১৫৪ আদম (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম আমাদের নিয়ে যুহর বা আসরের সালাত আদায় করলেন এবং সালাম ফিরালেন। তখন যুল-ইয়াদাইন (রা.) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ্! সালাত কি কম হয়ে গেল ? নবী করীম তাঁর সাহাবীগণকে জিজ্ঞাসা করলেন, সে যা বলছে, তা কি ঠিক ? তাঁরা বললেন, হাঁ। তখন তিনি আরও দু' রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। পরে দু'টি সিজ্দা করলেন। সা'দ (রা.) বলেন, আমি উরওয়া ইব্ন যুবাইর (রা.)-কে দেখেছি, তিনি মাগরিবের দু' রাকা'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন এবং কথা বললেন। পরে অবশিষ্ট সালাত আদায় করে দু'টি সিজ্দা করলেন। এবং বললেন, নবী করীম আরপ্র করেছেন।

٧٧٨. بَابُ مَنْ لَمْ يَتَسْهُدُ فِي سَجْدَتَى السَّهُو مِسَلَّمُ أَنَسُ وَالْعَسَنُ وَلَمْ يَتَسْهُدُا وَقَالَ قَتَادَةً لاَ يَتَسْهُدُ ٩٩৮. অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দায়ে সহুর পর তাশাহ্হুদ না পড়লে। আনাস (রা.) ও হাসান (বাসরী) (র.) সালাম ফিরিয়েছেন। কিন্তু তাশাহ্হুদ পড়েননি। কাতাদা (র.)

বলেছেন, তাশাহ্হুদ পড়বে না।

الله عَدُّنَا عَبُدُ الله بَنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ ابْنُ اَنَسِ عَنْ اَيُّوبَ بَنِ اَبِيْ تَمْيْمَـةَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيْـرِيْنَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ انْصَرَفَ مِنْ اِثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدِ بَنِ سِيْـرِيْنَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الل اللّهُ الللللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْكُ فَصَلَّى النَّتَكُنِ الْخُرِيْنِ لَمْ سَلَّمَ لَمْ كَبَّرَ فَسَجَدَ مَثْلَ سَجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفَعَ وَكَامَ كَا اللّٰهِ عَلَيْكُ فَصَلَّى اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ أَخْدَرَيْنِ لَمْ سَلَّمَ لَمْ كَبّرَ فَسَجَدَ مَثْلَ سَجُوْدِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمْ رَفَعَ لَا كَهُمُ فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَمِي وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَمِي وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاللّٰهِ عَلَيْهِ وَاللّٰه

١١٥٦ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ فِيْ سَجُدَتَى السَّهُو تَشْهَدُّ قَالَ لَيْسَ فِيْ حَدِيْثِ أَبِيْ هُرَيْرَةَ ·

১১৫৬ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.).....সালামা ইব্ন আলকামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মুহাম্মদ (ইবন সীরীন) (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, সিজ্দায়ে সহুর পর তাশাহ্হুদ আছে কি ? তিনি বললেন, আবু হুরায়রা (রা.)-এর হাদীসে তা নেই।

#### ٧٧٩. بَابُ مَنْ يُكَبِّرُ فِيْ سَجْدَتَى السَّهُو

৭৭৯. অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দায়ে সহুতে তাক্বীর বলা।

১১৫৭ হাফ্স ইব্ন উমর (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রিকিনলের কোন এক সালাত দু' রাকা আত আদায় করে সালাম ফিরালেন। মুহামদ (র.) বলেন, আমার প্রবল ধারণা, তা ছিল আসরের সালাত। তারপর মসজিদের একটি কাষ্ঠ খন্ডের কাছে গিয়ে দাঁড়ালেন এবং উহার উপর হাত রাখলেন। মুসল্লীগণের ভিতরে সামনের দিকে আবৃ বকর (রা.) ও উমর (রা.) ও ছিলেন। তাঁরা উভয়ে তাঁর সাথে কথা বলতে ভয় পাচ্ছিলেন। তাড়াহুড়া-কারী মুসল্লীগণ বেরিয়ে প্রভলেন। তাঁরা বলাবলি করতে লাগলেন, সালাত কি কমিয়ে দেয়া হয়েছে ? কিন্তু এক ব্যক্তি, যাঁকে নবী

যুল ইয়াদাইন বলে ডাকতেন, জিজ্ঞাসা করলো আপনি কি ভুলে গেছেন, না কি সালাত কমিয়ে দেওয়া হয়েছে? তিনি বললেন ঃ আমি ভুলিনি আর সালাতও কম করা হয়নি। তখন তিনি দু' রাকা আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর তাক্বীর বলে সিজ্দা করলেন, স্বাভাবিক সিজ্দার ন্যায় বা তার চেয়ে দীর্ঘ। তারপর মাথা উঠিয়ে আবার তাক্বীর বলে মাথা রাখলেন অর্থাৎ তাক্বীর বলে সিজ্দায় গিয়ে স্বাভাবিক সিজ্দার মত অথবা তার চাইতে দীর্ঘ সিজ্দা করলেন। এরপর মাথা উঠিয়ে তাকবীর বললেন।

المَّاكَ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعَيْد حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الْاَسْدِيِ حَلَيْف بِنِيْ عَبْدِ اللهِ بْنُ بِحَيْنَةَ الْاَسْدِي حَلَيْف بِنِيْ عَبْدِ الْمُطلِّبِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْه عَلَم فِيْ صَلاَة الظَّهْرِ وَعَلَيْهِ جِلُوسُ فَلَمَّا اتَمَّ صَلاَتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ فَكَبَّرَ فِي كُلِّ سَجْدَة وَهُو جَالِسُ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّمَ وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ كَانَ مَانَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي التَّكُبِيرُ .

১১৫৮ কুতাইবা ইব্ন সা'য়ীদ (র.).......আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহাইনা আসাদী (রা.) যিনি বন্ আবদুল মুত্তালিবের সঙ্গে মৈত্রী চুক্তিবদ্ধ ছিলেন তাঁর থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা যুহ্রের সালাতে (দু' রাকা'আত আদায় করার পর) না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। সালাত পূর্ণ করার পর সালাম ফিরাবার আগে তিনি বসা অবস্থায় ভুলে যাওয়া বৈঠকের স্থলে দু'টি সিজ্দা সম্পূর্ণ করলেন, প্রতি সিজ্দায় তাক্বীর বললেন। মুসল্লীগণও তাঁর সঙ্গে এ দু'টি সিজ্দা করল। ইব্ন শিহাব (র.) থেকে তাক্বীরের কথা বর্ণনায় ইব্ন জুরাইজ (র.) লায়স (র.)-এর অনুসরণ করেছেন।

## ٧٨٠. بَابُ إِذَا لَمْ يَدْرِي كُمْ مِنْلِّي ثَالَتًا أَنْ أَرْبَعًا سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسُ

৭৮০. অনুচ্ছেদঃ সালাত তিন রাকা'আত আদায় করা হল না কি চার রাকা'আত, তা মনে করতে না পারলে বসা অবস্থায় দু'টি সিজ্দা করা।

المُ اللهُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَالْ اَبِيْ عَبْدِ اللهِ الدَّسْتَوَائُ عَنْ يَحْيِل بَنِ اَبِيْ كَثِيْرِ عَنْ اَبِيْ اللهِ الدَّسْتَوَائُ عَنْ يَحْيِل بَنِ السَّيْطَانُ وَلَهُ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اذَا نُودِيَ بِالصَّلاَةِ ادْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضَرَاطُ حَتَّى لاَ يَسْمَعَ الْآذَانَ فَاذَا قُضِيَ الْآذَانُ اَقْبَلَ فَاذِا ثُوبَ بِهَا اَدْبَرَ فَاذِا قُضِيَ التَّوْيِبُ اَقْبَلَ حَتَّى ضَرَاطُ حَتَّى لاَ يَسْمَعَ الْآذَانَ فَاذِا قُضِيَ الْآذَانُ اَقْبَلَ فَاذِا ثَوْبَ بِهَا اَدْبَرَ فَاذِا قُضِيَ التَّوْيِبُ اَقْبَلَ حَتَّى يَخُطِرَ بَيْنَ الْمَرَّءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ الْذُكُرُ كَذَا وَكَذَا مَالَمْ يَكُنُ يَذْكُرُ حَتَّى يَظَلُّ الرَّجُلُ انْ يَدْرِيْ كُمْ صَلِّى فَاذِا لَمُ يَدُنُ اللهُ يَدُلُ وَهُو جَالِسُ .

১১৫৯ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্

ভনতে না পায় আর তার পশ্চাদ-বায়ৃ সশব্দে নির্গত হতে থাকে। আযান শেষ হয়ে গেলে সে এগিয়ে আসে। আবার সালাতের জন্য ইকামত দেওয়া হলে সে পিঠ ফিরিয়ে পালায়। ইকামত শেষ হয়ে গেলে আবার ফিরে আসে। এমন কি সে সালাত রত ব্যক্তির মনে ওয়াস্ওয়াসা সৃষ্টি করে এবং বলতে থাকে, অমুক অমুক বিষয় স্বরণ কর, যা তার স্বরণে ছিল না। এভাবে সে ব্যক্তি কত রাকা আত সালাত আদায় করেছে তা স্বরণ করতে পারে না। তাই, তোমাদের কেউ তিন রাকা আত বা চার রাকা আত সালাত আদায় করেছে, তা মনে রাখতে না পারলে বসা অবস্থায় দু'টি সিজ্দা করবে।

## ٧٨١. بَابُ السَّهُوفِي الْفَرْضِ وَالتَّطَوُّعِ وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ وِثْرِهِ

৭৮১. অনুচ্ছেদ ঃ ফরয ও নফল সালাতে ভুল হলে। ইব্ন আব্বাস (রা.) বিত্রের পর দু'টি সিজ্দা (সহু) করেছেন।

اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفُ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ إِبْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ اَبِيْ مَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ اِنْ اَحَدَكُمْ اِذَا قَامَ يُصلِّيْ جَاءَ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِيْ كَمْ صَلِّى فَإِذَا وَجَدَ ذَٰلِكَ اَحَدُكُمْ فَلَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسُ ٠

১১৬০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ালে শয়তান এসে তাকে সন্দেহে ফেলে, এমনকি সে বুঝতে পারে না যে, সে কত রাকা আত সালাত আদায় করেছে। তোমাদের কারো এ অবস্থা হলে সে যেন বসা অবস্থায় দু'টি সিজ্দা করে।

#### ٧٨٢. بَابُ إِذَا كُلِّمَ وَهُوَ يُصلِّي فَأَشَارَ بِيدِهِ وَاسْتَمَعَ

৭৮২. অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে থাকা অবস্থায় কেউ তার সংগে কথা বললে এবং তা শুনে যদি সে হাত দিয়ে ইশারা করে।

المَّالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهْبِ قَالَ اَخْبَرَنِى عَمْرُوْ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ كُرَيْبٍ أِنَّ ابْنَ عَبْسٍ وَالْمِسْوَرَ ابْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنَ اَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ اَرْسَلُوهُ الِل عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ اَرْسَلُوهُ الِل عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَنْهُمَ اللَّهُ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيْعًا وَسَلَها عَنِ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةٍ الْعَصْرِ وَقُلُ لَهَا انِّا الْخَبْرُنَا عَنْهَا فَقَالُوا اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَدُ بَلَغَنَا انَّ النَّاسَ مَعَ عَمْرَ بْنِ اللَّهُ عَنْهَا وَقَدُلُ النَّاسَ مَعَ عُمْرَ بْنِ الْخُورِيَّ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ كُرِيْبُ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَقْتُهُا مَا اَرْسَلُونِي فَقَالَتْ

سَلُ أُمَّ سَلَمَةً فَخَرَجْتُ الِيَهِمْ فَاخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا فَرَدُّوْنِي اللّٰي أُمِّ سَلَمَةً بِمِثْلِ مَا آرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَاشِسَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا سَمِعْتُ النّبِي عَلَيْهُ يَنْهَى عَنْهَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصلِّيهِمَا حَيْنَ صَلّٰى اللّٰهُ عَنْهَا فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا سَمِعْتُ النّبِي عَلَيْهِ يَنْهَا فَارْسَلْتُ اللّٰهِ الْجَارِيَّةِ فَقُلْتُ قُومِي بِجَنْبِهِ صَلّٰى الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةً مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فَارْسَلْتُ اللّٰهِ الْجَارِيَّةِ فَقُلْتُ قُومِي بِجَنْبِهِ قُولِي لَهُ تَقُولُ لَكَ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولُ اللّٰهِ سَمِقَاتَ تَنْهَىٰ عَنْ هَاتَيْنِ وَارَاكَ تُصلِّيْ الْجَارِيَةِ فَاشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتُ عَنْهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ يَا بِثِتَ آبِي الْمُلْتِ سَكُ تَنْهُ فَلَمَّا الْصَرَفَ قَالَ يَا بِثِتَ آبِي المَّالَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتُ عَنْهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ يَا بِثِتَ آبِي المَّالَةِ سَكُلْتِ عَنْ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعُلْمُ فِي اللّٰ اللّٰمَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتُ عَنْهُ فَلَمَا الْكُعَتَيْنِ اللّٰمُ اللّٰهُ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكُعَتَيْنِ اللّٰكُعَتِيْنِ اللّٰمَانَ بَعْدَ الطَّهُرِ فَهُمَا هَاتَان .

১১৬১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলাইমান (র.)......কুরাইব (র.) থেকে বর্ণিত, ইব্ন আব্বাস, মিসওয়ার ইবুন মাধরামা এবং আবদুর রহমান ইবন আযহার (রা.) তাঁকে আয়িশা (রা.)-এর কাছে পাঠালেন এবং বলে দিলেন, তাঁকে আমাদের সকলের তরফ থেকে সালাম পৌছিয়ে আসরের পরের দু' রাকা'আত সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবে। তাঁকে একথাও বলবে যে, আমরা খবর পেয়েছি যে, আপনি সে দু' রাকা'আত আদায় করেন, অথচ আমাদের কাছে পৌছেছে যে, নবী করীম 🌉 সে দু' রাকা'আত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। ইবুন আব্বাস (রা.) সংবাদ আরও বললেন যে, আমি উমর ইবুন খাত্তাব (রা.)-এর সাথে এ সালাতের কারণে লোকদের মারধোর করতাম। কুরাইব (র.) বলেন, আমি আয়িশা (রা.)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে তাঁদের পয়গাম পৌছিয়ে দিলাম । তিনি বললেন, উম্মে সালামা (রা.)-কে জিজ্ঞাসা কর। (কুরাইব (র.) বলেন) আমি সেখান থেকে বের হয়ে তাঁদের কাছে গেলাম এবং তাঁদেরকে আয়িশা (রা.)-এর কথা জানালাম। তখন তাঁরা আমাকে আয়িশা (রা.)-এর কাছে যে বিষয় নিয়ে পাঠিয়েছিলেন, তা নিয়ে পুনরায় উম্মে সালামা (রা.)-এর কাছে পাঠালেন। উন্নে সালামা (রা.) বললেন, আমিও নবী করীম 🚟 কে তা নিষেধ করতে ওনেছি। অথচ তারপর তাঁকে তা আদায় করতেও দেখেছি। একদিন তিনি আসরের সালাতের পর আমার ঘরে তাশরীফ আনলেন। তখন আমার কাছে বনু হারাম গোত্তের আনসারী কয়েকজন মহিলা উপস্থিত ছিলেন। আমি বাঁদীকে এ বলে তাঁর কাছে পাঠালাম যে, তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়িয়ে তাঁকে বলবে, উম্মে সালামা (রা.) আপনার কাছে জানতে চেয়েছেন, আপনাকে (আসরের পর সালাতের) দু' রাকা'আত নিষেধ করতে শুনেছি; অথচ দেখছি, আপনি তা আদায় করছেন ? যদি তিনি হাত দিয়ে ইশারা করেন, তাহলে পিছনে সরে থাকবে, বাঁদী তা-ই করল। তিনি ইশারা করলেন, সে পিছনে সরে থাকল। সালাত শেষ করে তিনি বললেন, হে আবু উমায়্যার কন্যা! আসরের পরের দু' রাকা'আত সালাত সম্পর্কে তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করেছ। আবদুল কায়স গোত্রের কিছু লোক আমার কাছে এসেছিল। তাদের কারণে যুহরের পরের দু' রাকা আত আদায় করা থেকে ব্যস্ত হয়ে পড়েছিলাম। এ দু' রাকা'আত সে দু' রাকা'আত ।

ঘটনাটি একবারের হলেও নবী ক্রিট্রেই – এর বৈশিষ্টোর কারণে তা নির্যামিত সালাতে পরিণত হয়। কারণ, নবী
ক্রিট্রেই কোন আমল একবার ওক করলে তা নির্যামিত করতেন।

٧٨٣. بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ قَالَهُ كُرِيْبُ عَنْ أُمِّ سَلَمَـةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْهُا عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِيُ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِيُ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ الْمَعَلِي عَلَيْهِا عَنِ النَّبِي عَلَيْهِا عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِي عَلَيْهَ اللَّهُ عَلَيْهِا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِا عَلَيْهِا عَلَيْهِا عَنِ النَّهِ عَلَيْهِا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِا عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِ الْعَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِا عَلَيْهِا عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِا عَلَيْهِ الْمَالِكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّ

السّاعديّ رضي الله عنه أن رسول الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الرَّحْمُنِ عَنْ آبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعُدِم السَّاعديّ رضي الله عنه أن رسول الله عَلَيْ بَنَعْهُ أن بَنِهُم عَمْوِ بَنِ عَوْفِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَنُ فَخَرَجَ رَسُولُ الله عَلَيْ عَمْوِ بَنِ عَوْفِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَنُ فَخَرَجَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَكَانَتِ الصَّلاةُ فَجَاءَ بِلاَلُ اللّه الله عَلَيْ بَكْم رضي الله عَنْهُ فَقَالَ يَا ابَا بَكْرٍ إِنْ رَسُولُ الله عَيْنَة فَكَبَر لِنناسٍ وَجَاءَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَعَى الله عَنْهُ فَقَالَ يَا ابَا بَكْرٍ إِنْ رَسُولُ الله عَنْهُ فَكَبَر لِنناسٍ وَجَاءَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَي الصَّلاة فَهَل لَا آنَ تَوَمُّ النَّاسَ السَّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفَةَ فَاخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْسَفِيقِ وَكَانَ ابُو بَكْرٍ رَضِي الله عَنْهُ لاَ يَلْتَغِتُ فِي الصَّفَّةُ عَلْمَ الله عَلَيْ يَكُم رَضِي الله عَنْهُ لاَ يَلْتَغِتُ فِي الصَّفَّةُ وَعَمَد الله وَالله عَنْهُ فَاسَارَ الله وَكَانَ ابُو بَكُر رَضِي الله عَنْهُ لاَ يَلْتَغِتُ فِي الصَّلَاقِ الله عَنْهُ لاَ يَلْتَغِتُ فِي الصَّلَا الله عَنْهُ الله عَلَيْقُل سَبُحَانَ الله عَنْهُ لاَ يَلْتَعْتُ فِي الصَّلَى الله عَنْهُ لاَ يَلْتَعْتُ فَي الصَّلَاقِ الله عَنْهُ لاَ يَلْتَعْتُ فَي الصَلْولُ الله عَنْهُ لاَ يَلْتَعْتُ مَنْ الله عَنْهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ فَالِكُمْ صَيْنَ فَابِكُمْ شَنُعُ فِي الصَلْاقِ الله عَلَيْقُلُ سَبُحَانَ الله فَانَهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ فَلَالله عَنْهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ الله عَنْهُ لاَ يَشَعَعُ احَدُ حَيْنَ الله عَنْهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ الله عَنْهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ لاَ يَسْمَعُهُ احَدُ حَيْنَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ لاَ يَشَعَنُ الله عَنْهُ الله الله الله الله الله عَنْهُ الله الله الله الل

এর কাছে সংবাদ পৌছে যে, বনু আমর ইব্ন আওফ-এ কিছু ঘটেছে। তাদের মধ্যে আপোস করে দেওয়ার উদ্দেশ্যে তিনি কয়েকজন সাহাবীসহ বেরিয়ে গেলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই সেখানে কর্মব্যস্ত হয়ে পড়েন। ইতিমধ্যে সালাতের সময় হয়ে গেল। বিলাল (রা.) আবু বক্র (রা.)-এর কাছে এসে বললেন, হে আবু বক্র! রাস্লুল্লাহ্ কর্মব্যস্ত হয়ে পড়েছেন। এদিকে সালাতের সময় হয়ে গিয়েছে, আপনি কি সালাতে লোকদের ইমামতি করতে প্রস্তুত আছেন? তিনি বললেন, হাঁ, যদি তুমি চাও। তখন বিলাল (রা.) ইকামত বললেন এবং আবু বক্র (রা.) সামনে এগিয়ে লোকদের জন্য তাক্বীর বললেন। এদিকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিই তাশরীফ আনলেন এবং কাতারের ভিতর দিয়ে হেঁটে (প্রথম) কাতারে এসে দাঁড়িয়ে গেলেন। মুসল্লীগণ তখন হাততালি দিতে লাগলেন। আবু বক্র (রা.)-এর অভ্যাস ছিল য়ে, সালাতে এদিক সেদিক তাকাতেন না। মুসল্লীগণ যখন অধিক পরিমাণে হাততালি দিতে লাগলেন, তখন

তিনি সেদিকে তাকালেন এবং রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-কে দেখতে পেলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা তাঁকে ইশারা করে সালাত আদায় করতে থাকার নির্দেশ দিলেন। আবু বক্র (রা.) দু'হাত তুলে আল্লাহ্র হাম্দ বর্ণনা করলেন এবং পিছনের দিকে সরে গিয়ে কাতারে দাঁড়ালেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাসামনে এগিয়ে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষ করে মুসল্লীগণের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, হে লোক সকল! তোমাদের কি হয়েছে, সালাতে কোন ব্যাপার ঘটলে তোমরা হাততালি দিতে থাক কেন! হাততালি তো মেয়েদের জন্য। কারো সালাতের মধ্যে কোন সমস্যা দেখা দিলে সে যেন 'সুবহানাল্লাহ্' বলে। কারণ, কেউ অন্যকে 'সুবহানাল্লাহ্' বলতে ভনলে অবশ্যই সেদিকে লক্ষ্য করবে। তারপর তিনি বললেন, হে আবু বক্র! তোমাকে আমি ইশারা করা সত্ত্বেও কিসে তোমাকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে বাধা দিল! আবু বক্র (রা.) বললেন, কুহাফার ছেলের জন্য এ সমীচীন নয় যে, সে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে সালাত আদায় করবে।

الله حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبِ حَدَّثَنَا النَّوْرِيُّ عَنْ هِشِنَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَاءَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِي تُصلِّيْ قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامُ فَقَلْتُ مَا شَأْنُ النَّاسِ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا اَيْ نَعَمْ ، بِرَأْسِهَا اِلْي السَّمَاءِ فَقُلْتُ إِنَّهُ فَقَالَتُ بِرَأْسِهَا اَيْ نَعَمْ ،

১১৬৪ ইস্মায়ীল (র.)....নবী ক্রিট্র -এর সহধর্মিণী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুলুরাহ্ ক্রিট্র তাঁর অসুস্থ অবস্থায় তাঁর ঘরে বসে সালাত আদায় করছিলেন। একদল সাহাবী তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে লাগলেন। তিনি তাঁদের প্রতি ইশারা করলেন, বসে যাও। সালাত শেষ করে তিনি বললেন, ইমাম নির্ধারণ করা হয়েছে তাকে অনুসরণ করার জন্য। কাজেই তিনি রুক্ করলে তোমরা রুক্ করবে; আর তিনি মাথা তুললে তোমরাও মাথা তুলবে।

# كتَابُ الْجَنَائِـزِ علاماع : अथांश

#### بشم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْيْمِ

## كتَابُ الْجَنَائِنِ

#### অধ্যায় ঃ জানাযা

٧٨٤. بَابُ مَاجَاءَ فِي الْجَنَائِزِ وَمَنْ كَانَ أَخِرُ كَلاَمِهِ لاَ اللهُ اللهُ وَقَيْلَ لِوَهْبِ ابْنِ مُنَبِّهِ ٱلْيُسَ لاَ اللهُ اللهُ وَقَيْلَ لِوَهْبِ ابْنِ مُنَبِّهِ ٱلْيُسَ لاَ اللهُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ مَقْتَاحُ لَلهُ اللهُ مَقْتَاحُ اللهُ اللهُ مَقْتَاحُ لِلهُ اللهُ مَقْتَاحُ للهُ اللهُ مَقْتَاحُ للهُ اللهُ مَقْتَاحُ لَكَ اللهُ اللهُ مَقْتَاحُ لَكَ اللهُ اللهُ مَنْ كَاللهُ اللهُ مَقْتَاحُ للهُ اللهُ مَا لا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ الل

৭৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযা সম্পর্কিত হাদীস এবং যার শেষ কালাম 'লা—ইলাহা ইল্লাল্লাহু'। ওয়াহ্হাব ইব্ন মুনাব্বিহ রে.)—কে জিজ্ঞাসা করা হল, 'লা—ইলাহা ইল্লাল্লাহু' কি জান্লাতের চাবি নয়? তিনি বললেন, অবশ্যই। তবে যে কোন চাবির দাঁত থাকে। তুমি দাঁত যুক্ত চাবি আনতে পারলে তোমার জন্য (জান্লাতের) দরজা খুলে দেওয়া হবে। অন্যথায় তোমার জন্য খোলা হবে না।

الله عَنْ اَبِيْ ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا مَهُدِيُّ بْنُ مَيْمُوْنِ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْاَحْدَبُ عَنِ الْمَعْرُوْرِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ اَبِيْ ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلَ اللهِ عَنِيْهُ اَتَانِيْ اَتٍ مِنْ رَبِّيْ فَأَخْسَبَرَنِيْ اَوْ قَالَ بَسُويْدٍ عَنْ اَبِيْ ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَاللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

১১৬৫ মৃসা ইব্ন ইস্মায়ীল (র.).....আবৃ যার (গিফারী) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রি বলেছেন ঃ একজন আগন্ত্বক (হযরত জিব্রীল (আ.) আমার রব-এর কাছ থেকে এসে আমাকে খবর দিলেন অথবা তিনি বলেছিলেন, আমাকে সুসংবাদ দিলেন, আমার উন্মাতের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শরীক না করা অবস্থায় মারা যাবে, সে জানাতে দাখিল হবে। আমি

বললাম, যদিও সে যিনা করে থাকে এবং যদিও সে চুরি করে থাকে? তিনি বললেন ঃ যদিও সে যিনা করে থাকে এবং যদিও সে চুরি করে থাকে।

اللهِ عَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا آبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْ مَشُ حَدَّثَنَا شَقِيْقُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَمُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْكًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَقَلْتُ آنَا مَنْ مَاتَ لاَ يَشُرِكُ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا اللهُ عَلْهُ اللهِ عَلَيْكُ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الله

১১৬৬ উমর ইব্ন হাফ্স (র.)......আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ যে আল্লাহ্র সংগে শির্ক করা অবস্থায় মারা যায়, সে জাহান্লামে প্রবেশ করবে। আমি বললাম, যে আল্লাহ্র সংগে কোন কিছুর শির্ক না করা অবস্থায় মারা যায়, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।

#### ه٧٨. بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّبًا عِ الْجَنَّائِزِ

ি৭৮৫. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযায় অনুগমনের নির্দেশ।

الله عَنْهُ قَالَ آمَرَنَا النَّبِي عَلَيْهِ بِسَبْمٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْمٍ آمْسَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَعِيَادَةِ الْسَرْيُضِ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ آمَرَنَا النَّبِي عَلَيْهُ بِسَبْمٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْمٍ آمْسَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَعِيَادَةِ الْمَريُضِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ آمَرَنَا النَّبِي عَلَيْهِ بِسَبْمٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْمٍ آمْسَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَعِيَادَةِ الْمَريُضِ وَاللّٰهُ عَنْهُ قَالَ آمَرَنَا النَّبِي عَلَيْهِ الْقَسَمُ وَرَدِّ السّلاَم وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَنَهَانَا عَنْ أَنِيَةِ الْفِضَةِ وَإِجْابَةِ الدَّاعِي وَنَهَانَا عَنْ أَنِيَةِ الْفِضَةِ وَخَاتَم الذَّهَبِ وَالْحَرِيْرِ وَالدّيْبَاعِ وَالْقَسِيّ وَالْاسْتِبْرَقِ ،

১১৬৭ আবুল ওয়ালীদ (র.).....বারাআ ইব্ন আযিব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে সাতিটি বিষয়ে আমাদের আদেশ করেছেন। তিনি আমাদের আদেশ করেছেন। ১. জানাযার অনুসমন করতে, ২. অুসুস্থ ব্যক্তির খোঁজ-খবর নিতে, ৩. দাওয়াত দাতার দাওয়াত কব্ল করতে, ৪. মাযলুমকে সাহায্য করতে, ৫. কসম থেকে দায়মুক্ত করতে, ৬. সালামের জওয়াব দিতে এবং ৭. হাঁচিদাতাকে (ইয়ারহামুকাল্লাছ বলে) খুশী করতে। আর তিনি নিষেধ করেছেন- ১. রূপার পাত্র, ২. সোনার আর্থটি, ৩. রেশম, ৪. দীবাজ, ৫. কাস্সী (কেস্ রেশম), ৬. ইস্তিব্রাক (তসর জাতীয় রেশম) ব্যবহার করতে।

المَّدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ آبِي سَلَمَةَ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ قَالَ اَخْـبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ اَخْـبَرَنِي اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى لَا يَوْلُ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى سَعِيْـدُ بُنُ اللهِ عَلَى لَا أَمُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى لَا أَبُا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى لَا لَهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

১. এ হাদীসে নিষেধকৃত ছয়টির উল্লেখ করা হয়েছে। সপ্তম বিষয়টি এই কিতাবের 'সোনার আর্থটি' অনুচ্ছেদে বর্ণিত আছে।

الْمُسْلِمِ خَمْسُ رَدُّ السَّلاَمِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ وَاتَبَاعُ الْجَنَائِزِ وَاجِابَةُ الدَّعْوَةِ وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزُّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ وَرَوَاهُ سَلَامَةُ عَنْ عُقَيْلٍ ٠

১১৬৮ মুহাম্মদ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ ক্রিই-কে আমি বলতে ওনেছি যে, এক মুসলিমের প্রতি অপর মুসলিমের হক্ পাঁচটিঃ ১. সালামের জওয়াব দেওয়া, ২. অুসুস্থ ব্যক্তির খোঁজ-খবর নেওয়া, ৩. জানাযার অনুগমন করা, ৪. দাওয়াত কবৃল করা এবং ৫. হাঁচি-দাতাকে খুশী করা। আবদুর রায্যাক (র.) আমর ইব্ন আবৃ সালামা (র.) এর অনুসরণ করেছেন। আবদুর রায্যাক (র.) বলেন, আমাকে মা'মার (র.)-এরূপ অবহিত করেছেন এবং এ হাদীস সালামা (র.) উকাইল (র.) থেকে রিওয়ায়াত করেছেন।

#### ٧٨٦. بَابُ الدُّخُولِ عَلَى الْمَيْتِ بِهُدَ الْمَوْتِ إِذَا أُدُرِجَ فِي كَفَنِهِ

৭৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ কাফন পরানোর পর মৃত ব্যক্তির কাছে যাওয়া।

اللّهِ اللّهُ عَائِشًة رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا زَوْجَ اللّهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَعْمَرُ وَيُوْلُسُ عَنِ الزُهْرِيِ قَالَ اَخْبَرِنِيْ اَبُقُ سَلَمَة اَنَّ عَائِشَة رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا زَوْجَ النّبِيِّ عَلَيْهِ النّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَائِشَة رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ عَلَى فَرَسِهِ مِنْ مَسْكَنِهِ بِالسّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدِ فَلَمْ يُكَلّمِ النّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَائِشَة رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا فَتَيَمَّمَ النّبِي عَلَيْهِ فَقَلْلُهُ ثُمَّ بَكِي فَقَالَ بِابِي اَنْهَ عَنْهَا فَتَيَمَّمَ النّبِي عَلَيْهِ فَقَلْلُهُ ثُمَّ بَكِي فَقَالَ بِابِي اَنْهَ يَنْهَا فَتَيَمَّمَ اللّهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ امَّا الْمَوْتَةُ الّتِي كُتِبَتُ عَلَيْكَ فَقَدُ مُتُهَا، قَالَ اَبُو سَلَمَة فَاخَسبَرنِيْ ابْنُ اللّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمْرُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ يَكُمْ النّاسَ فَقَالَ الجَلِسُ فَاللّهُ عَنْهُمَا انّا ابَا بَكُر رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمْرُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَكُمُ النّاسَ فَقَالَ الجَلِسُ فَاللّهِ النّاسُ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ امّا بَعْدُ فَمَنَ كَانَ يَعْبُدُ اللّهُ عَنْهُ يُكُمّ النّاسَ فَقَالَ الجَلِسُ فَاللّهِ النّاسُ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ امّا بَعْدُ فَمَنَ كَانَ يَعْبُدُ اللّهُ فَانِ اللّهُ حَيْ لاَ يَمُونَ اللّهُ عَنْهُ فَمَالَ اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ فَانِ اللّهُ حَيْ لاَ يَمُونَ اللّهُ عَنْهُ فَمَالُ اللّهُ فَانَ اللّهُ عَنْهُ مُلْ اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ عَنْهُ مَالًا اللّهُ عَنْهُ النّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ انَ اللّهُ انْزَلَ كَانَ يَعْبُدُ اللّهُ قَانِ اللّهُ حَيْ لاَ يَمُونَ اللّهُ انْزَلَ لللّهُ انْزَلَ لَا اللّهُ انْزُلُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

১১৬৯ বিশ্র ইব্ন মুহামদ (র.).......আবৃ সালামা (র.) বলেন, নবী ক্রিট্র -এর সহধর্মিনী আয়িশা (রা.) আমাকে বলেছেন, (রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর ওফাতের খবর পেয়ে) আবৃ বক্র (রা.) 'সুন্হ'-এ অবস্থিত তাঁর বাড়ী থেকে ঘোড়ায় চড়ে চলে এলেন এবং নেমে মসজিদে প্রবেশ করলেন। সেখানে লোকদের সাথে কোন কথা না বলে আয়িশা (রা.)-এর ঘরে প্রবেশ করে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র দিকে অগ্রসর

হলেন। তখন তিনি একখানি 'হিবারাহ' ইয়ামানী চাদর দারা আবৃত ছিলেন। আবৃ বক্র (রা.) নবী المنافعة والما المنافعة والمنافعة والمنافع

১১৭০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আনসারী মহিলা ও নবী করীম প্রাঞ্জির কোছে বাই আত-কারী উম্মূল আলা (রা.) থেকে বর্ণিত, (হিজরতের পর ) কুরআর মাধ্যমে মুহাজিরদের বন্টন করা হচ্ছিল। তাতে উসমান ইব্ন মাযউন (রা.) আমাদের ভাগে পড়লেন, আমরা (সাদরে) তাঁকে আমাদের বাড়ীতে স্থান দিলাম। এক সময় তিনি সেই রোগে আক্রান্ত হলেন, যাতে তাঁর মৃত্যু হল। যখন তাঁর মৃত্যু হল এবং তাঁকে গোসল করিয়ে কাফনের কাপড় পরানো হল, তখন রাস্লুল্লাহ্ প্রবেশ করলেন। তখন আমি বললাম, হে আবুস্- সায়িব, আপনার উপর আল্লাহ্র রহমত বর্ষিত হোক! আপনার সম্বন্ধে

আমার সাক্ষ্য এই যে, আল্লাহ্ আপনাকে সম্মানিত করেছেন। তখন নবী করীম ক্রাম্ট্র বললেন ঃ তুমি কি করে জানলে যে, আল্লাহ্ তাঁকে সম্মানিত করেছেন। আমি বললাম, আমার পিতা আপনার জন্য কুরবান, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তাহলে আল্লাহ্ আর কাকে সম্মানিত করবেন ? রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্ট্র বললেন ঃ তাঁর ব্যাপার তো এই যে, নিশ্চয় তাঁর মৃত্যু হচ্ছে এবং আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁর জন্য মংগল কামনা করি। আল্লাহ্র কসম! আমি জানি না আমার সঙ্গে কী ব্যবহার করা হবে, অথচ আমি আল্লাহ্র রাসূল। সেই আনসারী মহিলা বলেন, আল্লাহ্র কসম! এরপর আর কোন দিন আমি কোন ব্যক্তি সম্পর্কে পবিত্র বলে মন্তব্য করব না।

الله عَدَّثَنَا سَعَيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ مِثْلَهُ وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ مَا يُفْعَلُ بِهِ وَتَابَعَهُ شُعَيْبُ وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَمَعْمَرُ .

كَهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ अग्रिक रिकारेन (त.) नाम्रि (त.) সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেন। আর নাফি ইব্ন ইয়াযীদ (त.) উকাইল (त.) সূত্রে বলেন- ' اللهُ اللهُ

الكَّرِ مَنْ الْمُنْكَدِرِ قَالَ السَّعِتُ اللَّهُ مَنْهُ قَالَ المَّا عَنْدُرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ السَّعِتُ اللَّهُ مَنْهُ اللَّهِ مَنْهُ اللَّهُ مَنْهُ اللَّهُ مَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

٧٨٧. بَابُ الرَّجُلُ يَنْعَىٰ إِلَىٰ اَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

#### ৭৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত ব্যক্তির পরিজনের কাছে তার মৃত্যু সংবাদ পৌছানো ।

অর্থাৎ প্রথম বর্ণনায় রয়েছে ' مَا يُفْعَلُ بِيْ ' – আমর সংগে কি ব্যবহার করা হবে ? আর দ্বিতীয় বর্ণনায় রয়েছে
 مَا يُفْعَلُ بِه ' তাঁর সংগে কি ব্যবহার করা হবে ?

اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ النَّهُ عَنْهُ إِلَيْ مَاتَ فِيْهِ خَرَجَ الِي الْمُصَلِّي فَصَفَّ بِهِمْ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى النَّمُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى النَّمُ اللهِ عَلَيْهِ مَاتَ فِيسُهِ خَرَجَ الِي الْمُصَلِّي فَصَفَّ بِهِمْ وَكُنْرَ ارْبَعًا .

১১৭৩ ইসমায়ীল (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নাজাশী যে দিন মারা যান সেদিন-ই রাস্লুক্সাহ্ ক্রাই তাঁর মৃত্যু সংবাদ দেন এবং জানাযার স্থানে গিয়ে লোক দের কাতারবদ্ধ করে চার তাক্বীর আদায় করলেন।

٧٨٨. بَابُ الإِذْنِ بِالْجَنَازَةِ فَقَالَ اَبُوْرَاهِ عِنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَيْفُ الاَ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَالَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَّا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللّهُ اللَّهُ عَلَا اللّهُ عَ

৭৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সংবাদ দেওয়া। আবৃ রাফি' (র.) আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ﷺ বললেন ঃ তোমরা আমাকে কেন খবর দিলে না?

الله عَنْهُمَا قَالَ مَاتَ انْسَانُ كَانَ رَسُولَ اللهِ عَنْ اَبِي اسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ مَاتَ انْسَانُ كَانَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ فَمَاتَ بِاللَّيْلِ فَدَفَنُوهُ لَيْلاً فَلَمَّا اَصْبَحَ اَخْبَرُوهُ فَعَاتَ بِاللَّيْلِ فَدَفَنُوهُ لَيْلاً فَلَمَّا اَصْبَحَ اَخْبَرُوهُ فَعَاتَ بِاللَّيْلِ فَدَفَنُوهُ لَيْلاً فَلَمَّا اَصْبَحَ اَخْبَرُوهُ فَعَالَ مَامَنَعَكُمْ اَنْ تَعْلِمُ فَلَوْ عَلَيْكَ فَاتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ . فَعَالَ مَامَنَعَكُمْ اَنْ تَعْلِمُ فَاتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ .

১১৭৫ মুহাম্মদ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি মারা গেল। যার অসুস্থতার সময় রাসূলুলাহ্ ক্রীষ্ট্র থোঁজ-খবর নিতেন। তার মৃত্যু হয় এবং রাতেই লোকেরা তাঁকে দাফন করেন। সকাল হলে তাঁরা (এ বিষয়ে) নবী করীম ক্রিন্ত্র -কে অবহিত করেন। তিনি বললেন ঃ আমাকে সংবাদ দিতে তোমাদের কিসে বাধা দিল । তারা বলল, তখন ছিল রাত এবং ঘাের অন্ধকার। তাই আপনাকে কট্ট দেওয়া আমরা পসন্দ করিনি। তিনি ঐ ব্যক্তির কবরের কাছে গেলেন এবং তাঁর উপর সালাতে জানাযা আদায় করলেন।

#### ٧٨٩. بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدُ فَاحْتَسَبَ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّوْجَلُّ وَيَشِّرِ الصَّابِرِيْنَ

৭৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ সন্তানের মৃত্যুতে সাওয়াবের আশায় সবর করার ফযীলত। আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ "আর সবরকারীদের সুসংবাদ প্রদান করুন"।

١١٧٦ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ

مَا مِنَ النَّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلاَثُ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ الِا ٱلدَّخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْـــمَتِهِ إِيَّاهُمْ ٠

১১৭৬ আবৃ মা মার (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ কোন মুসলিমের তিনটি সন্তান সাবালিগ হওয়ার আগে মারা গেলে তাদের প্রতি তাঁর রহমত স্বরূপ অবশ্যই আল্লাহ্ তা'আলা ঐ ব্যক্তিকে জান্লাতে দাখিল করাবেন।

اللهُ عَنْهُ أَنَّ النِّسَاءَ قُلْنَ النَّبِيِ عَلَيْهُ الجَّعْلَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْاَصْبِهَانِيَ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النِّسَاءَ قُلْنَ النَّبِي عَلَيْهُ الجَّعْلُ لَنَا يَوْمًا فَوَعَظَهُنَّ وَقَالَ آيُّمَا امْرَأَةً مَاتَ لَهَا تُلاَئَةُ مِنَ النَّارِ عَالَى النَّبِي عَلَيْهُ الجَّعْرَ اللهُ عَنْهُمَاعَنِ النَّبِي وَقَالَ شَرِيْكُ عَنِ ابْنِ الْاَصْبِهَانِيِّ حَدَّتُنِي آبُو الْوَلَدِ كَانُوا حَجَابًا مِنَ النَّارِ قَالَتِ امْرَأَةً وَاثِنَانِ قَالَ وَاثِنَانِ وَقَالَ شَرِيْكُ عَنِ ابْنِ الْاَصْبِهَانِيِّ حَدَّتُنِي آبُو النَّالِ عَنْ ابْنِ الْاَصْبِهَانِي حَدَّتُنِي آبُو اللهُ عَنْهُمَاعَنِ النَّبِي عَلَيْهِ قَالَ آبُو هُرَيْرَةَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ .

১১৭৭ মুসলিম (র.).......আবৃ সায়ীদ (রা.) থেকে বর্ণিত যে, মহিলাগণ রাস্লুল্লাহ্ এর কাছে আরয় করলেন, আমাদের জন্য একটি দিন নির্ধারিত করে দিন। তারপর তিনি একদিন তাদের ওয়াযন্নসীহত করলেন এবং বললেন ঃ যে স্ত্রীলোকের তিনটি সন্তান মারা যায়, তারা ভার জন্য জাহান্নামের প্রতিবন্ধক হবে। তখন এক মহিলা প্রশ্ন করলেন, দৃ' সন্তান মারা গেলে । তিনি বললেন, দৃ' সন্তান মারা গেলেও। শরীক (র.) ..... আবৃ সায়ীদ ও আবৃ হুরায়রা (রা.) সূত্রে নবী করীম করেন, আবৃ হুরায়রা (রা.) বলেন, যারা বালিগ হয়নি।

اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيًّ قَالَ لاَ يَمُوْتُ لِمُسْلِمٍ ثَلاَثَةُ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ الِا تَحَلِّةَ الْقَسَمِ ، قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّارَ الِا تَحَلِّةَ الْقَسَمِ ، قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللهُ وَإِنْ مِنْكُمُ الِا وَارِدُهَا

১১৭৮ আলী (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্লিট্রেবলেছেন ঃ কোন মুসলিমের বুখারী শ্রীফ (২)—৪৬

তিনটি (নাবালিগ) সন্তান মারা গেল, তারপরও সে জাহান্নামে প্রবেশ করবে—এমন হবে না। তবে শুধ্ কসম পূর্ণ হওয়ার পরিমাণ পর্যন্ত। আবৃ আবদুল্লাহ্ (ইমাম বৃখারী (র.) বলেন- আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ శి 'وَارُمُنَ أُواْ مِنْكُمُ الاَّ وَارِدُمَا "তোমাদের প্রত্যেকেই তা অতিক্রম করবে।"

#### ٧٩٠. بَابُ قُوْلُ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ عَنِدَ الْقَبْرِ اصْبِرِي

৭৯০. অনুচ্ছেদ ঃ কবরের কাছে কোন মহিলাকে বলা, সবর কর।

اللهِ عَدْثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ عَلَيْ إِمْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرُ وَهِي تَبْكِي فَقَالَ اتَّقِي اللهُ وَاصْبِرِي ٠

১১৭৯ আদম (র.).......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র একটি কবরের কাছে উপস্থিত এক মহিলার পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, সে তখন কাঁদছিল। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর এবং সবর কর।

٧٩١. بَابُ غُسُلِ الْمَيِّتِ وَوَهُنُونِ فِي إِلْمَا وَالسِّدُرِ وَحَنَّطَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ابْنَا لِسَعْيُدِ بْنِ زَيْدٍ وَحَمَّلَهُ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَّوَخَنَّا وَقَالَ السَّوْرِ وَحَنَّطَ ابْنُ عُنْهُمَا الْسَعْسُلِمُ لاَ يَنْجُسُ حَيًّا وَلاَ مَيِّتًا وَقَالَ سَعْيُدُ لَوْ كَانَ نَجِسنًا مَا مَسِسْتُهُ ، وَقَالَ النَّبِيُ عَيْلُهُ الْمُؤْمِنُ لاَ يَنْجُسُ

৭৯১. অনুচ্ছেদ ঃ বরই পাতার পানি দ্বারা মৃতকে গোসল ও উয়ু করানো। ইব্ন উমর (রা.)
সায়ীদ ইব্ন যায়িদ (রা.) এক (মৃত) পুত্রকে সুগদ্ধি মাখিয়ে দিলেন, তাকে বহন
করলেন এবং জানাযার সালাত আদায় করলেন অথচ তিনি (নতুন) উয়ু করেন নি।
ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, জীবিত ও মৃত কোন অবস্থায়ই মুসলিম অপবিত্র নয়।
সা'দ (রা.) বলেন, (মৃতদেহ) অপবিত্র হলে আমি তা স্পর্শ করতাম না আর নবী

 ্রামার্ক্র -এর কন্যা (যায়নাব (রা.)-এর ইন্তিকাল হলে তিনি আমাদের কাছে এসে বললেন ঃ তোমরা তাকে তিন, পাঁচ প্রয়োজন মনে করলে তার চাইতে অধিকবার বরই পাতাসহ পানি দিয়ে গোসল দাও। শেষবারে কর্পুর বা (তিনি বলেছেন) কিছু কর্পুর ব্যবহার করবে। তোমরা শেষ করে আমাকে জানাও। আমরা শেষ করার পর তাঁকে জানালাম। তখন তিনি তাঁর চাদরখানি আমাদের দিয়ে বললেন ঃ এটি তাঁর গায়ের সাথে জড়িয়ে দাও।

#### ٧٩٢. بَابُ مَا يُسْتَعَبُّ أَنْ يُفْسَلَ وِبْرًا

৭৯২. অনুচ্ছেদঃ বেজোড় সংখ্যায় গোসল দেওয়া মুস্তাহাব।

الله عَنْهَا قَالَتْ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبُدالُوهَابِ النُّقَفِيُّ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَنْهَا الله عَنْهَا قَالَ اعْسَلْنَهَا ثَلاَثًا اَوْ خَمْسًا اَوْ اَكُثَر مِنْ ذَللِكَ بِمَاءٍ وَسَدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا فَاذِا فَرَغْتُنَّ فَاذَنِّنِي فَلَمَّا فَرَغْنَا اَذَنَّاهُ فَالْقَلَى اللَّيْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ اشْعِرْنَهَا وَسَدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا فَاذِا فَرَغْتُنَّ فَاذَنِّنِي فَلَمَّا فَرَغْنَا اَذَنَّاهُ فَالْقَلَى اللَّيْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ الشّعِرْنَهَا إِيّاهُ فَقَالَ اللّهِ عَلَيْكِ مِعَاءِ اللّهُ عَلَيْكَ مَعْرَدُهِا وَكَانَ فِي عَلَيْكُ مَلْكُورًا فَاذِا فَرَغْتُنَ فَاذَنِّنِي فَلَمَّا فَرَغْنَا اَذَنَّاهُ فَالْقَلَى اللّهُ عَلَيْكَ مَعْرَدُها وَكَانَ فِيهِ إِنَّا وَكَانَ فِيهِ إِنَّا اللهُ عَلَيْكُ مَنْكُونُ هَوْلُولُ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ فَيْكُ مَنْكُونُ فَيْكُ مَنْكُونُ فَيْكُ مَنْكُونُ فَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ وَمُولِكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ مُنْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَالًا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَالًا اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّه

মুহামদ (র.)......উমে আতিয়াহ্ আনসারী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ —এর কন্যা (যায়নাব (রা.)-এর ইন্তিকাল হলে তিনি আমাদের কাছে এসে বললেন ঃ তোমরা তাঁকে তিন, পাঁচ প্রয়োজন মনে করলে, তার চাইতে অধিকবার বরই পাতাসহ পানি দিয়ে গোসল দাও। শেষবারে কর্পুর বা (তিনি বলেছেন) কিছু কর্পুর ব্যবহার করবে। তোমরা শেষ করে আমাকে জানাও। আমরা শেষ করার পর তাঁকে জানালাম। তখন তিনি তাঁর চাদরখানি আমাদের দিকে দিয়ে বললেন ঃ এটি তাঁর ভিতরের কাপড় হিসেবে পরাও। আইয়ৃব (র.) বলেছেন, হাফ্সা (র.) আমাকে মুহামদ বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস শুনিয়েছেন। তবে তাঁর হাদীসে রয়েছে যে, তাকে বে-জোড় সংখ্যায় গোসল দিবে। আরও রয়েছে, তিনবার, পাঁচবার অথবা সাতবার করে আরো তাতে রয়েছে, রাস্লুল্লাহ্ কর্লা বলেছেন ঃ 'তোমরা তার ডান দিক থেকে এবং তার উয়ৃর স্থানসমূহ থেকে শুরু করবে।'' তাতে একথাও রয়েছে— (বর্ণনাকারিণী) উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) বলেছেন, আমরা তার চুলগুলি আঁচড়ে তিনটি বেণী করে দিলাম।

#### ٧٩٣. بَابُ يُبْدُأُ بِمَيَامِنِ الْمَيْتِ

৭৯৩. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত ব্যক্তির (গোসল) ডান দিক থেকে শুরু করা ।

١١٨٢ خَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا اِسْمَعْيِلُ بْنُ الْبِرَاهِيْمَ حَدِّثَنَا خَالِدُ عَنْ حَفْصَةَ بنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمّ

عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ فِي غُسُلِ ابْنَتِهِ ابْدَأَنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوَضُوّءِ مَنْهَا كَاكِهُ عَلَيْكَ وَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَالَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ فِي غُسُلِ ابْنَتِهِ ابْدَأَنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوَضُوّءِ مَنْهَا كَاكِهِ كَاكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِا كَاكُمُ عَلَيْهِا كَاكُمُ اللَّهُ عَلَيْهَا كَاكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِا كَاكُمُ عَلَيْهِا كَالْمُعُوا عَلَيْهِا كَاكُمُ عَلَيْهِا كُلُوكُمُ عَلَيْهِا كُلُوكُمُ عَلَيْهِا كُلُوكُمُ عَلَيْهِا كُلُوكُمُ عَلَيْهُ رَضِي اللَّهُ عَلَيْهُا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِا كُلُوكُمُ لَكُمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُا فَمَا لَمُعِمِّ عَلَيْهُ مَنْهُا عَلَيْهُ عَلَيْهِا عَلَيْهُ عَلَيْهُا لَكُولُهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ لَا عَلَيْهُ عَلَيْهِا كُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُا لَكُولُوكُمُ عَلَيْهُ عَلَي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِا عَلَيْهُ عَلَي عَلَ عَلَيْهُ عَل عَلَيْهُ عَلَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْه

#### ٧٩٤. بَابُ مَوَاضِعِ الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَيْتِ

৭৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত ব্যক্তির উযুর স্থানসমূহ।

المَّدُّنَا يَحْلِى بُنُ مُوسَلَى حَدَّثَنَا وَكَيْعُ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرِيْنَ عَنْ أُمُّ عَطَيِّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ لَمَّا غَسَلُنَا بِنِّتَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ لَنَا وَنَحُنُ نَغُــسلِّهَا ابْدَوَّا بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُنُّءِ .

১১৮৩ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মৃসা (র.).....উমে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম ক্রীম এর কন্যা (যায়নাব রা.)-কে গোসল দিতে যাচ্ছিলাম, গোসল দেওয়ার সময় তিনি আমাদের বলেন ঃ তোমরা তাঁর ডান দিক থেকে এবং উয়ুর স্থানসমূহ থেকে শুরু করবে।

#### ٥٩٥. بَابُ مَلْ تُكَفَّنُ الْمَرْأَةُ فِي إِزَارِ الرَّجُلِ

৭৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ পুরুষের ইয়ার দিয়ে মহিলার কাফন দেওয়া যায় কি ?

المَّدُ عَنْ المَّعْلَٰنِ مِنْ حَمَّادٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تُوفَيِّتُ بِنْتُ النَّبِيِّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ لَنَا اغْسِلْنَهَا تَلاَثًا اوْ خَمْسًا اَوْ اكْثَرَ مِنْ ذَالِكَ اِنْ رَأَيْتُنَّ فَاذِا فَرَغْتُسنَّ فَاذِنَّنِي فَلَمَّا فَرَغْنَا الْمُعْرِنَهَا ابَّاهُ ، اذَنَّاهُ فَنَزَعْ مِنْ حَقُوهِ إِزَارَهُ وَقَالَ اشْعِرْنَهَا ابِنَّاهُ ،

১১৮৪ আবদুর রহমান ইব্ন হামাদ (র.).....উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করীম করিন -এর কন্যার ইন্তিকাল হলে তিনি আমাদের বললেন ঃ তোমরা তাকে তিনবার পাঁচবার অথবা যদি তোমরা প্রয়োজনীয় মনে কর, তবে তার চাইতে অধিকবার গোসল দাও। তোমরা শেষ করে আমাকে জানাবে। আমরা শেষ করে তাঁকে জানালাম। তখন তিনি তাঁর কোমর থেকে তাঁর চাদর (খুলে দিয়ে) বললেন ঃ এটি তাঁর ভিতরের কাপড় হিসেবে পরিয়ে দাও।

### ٧٩٦. بَابُ يَجْعَلُ الْكَافُورُ فِيْ أُخْرِهِ

৭৯৬. অনুচ্ছেদঃ গোসলে কর্পুর ব্যবহার করবে শেষবারে।

اللهِ عَدَّتُنَا حَامِدُ بَنُ عَمَرَ حَدَّتَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اُمٌ عَطِيَّةً قَالَتَ تُوفَيِّتَ اِحْدِی بَنَاتِ النَّبِیِ عُلَیْ فَخَرَجَ فَقَالَ اِغْسَلِنَهَا تَلاَتًا اَوْ خَمْسًا اَوْ اَكْثَرَ مِنْ ذَالِكَ اِنْ رَأَيْتُنُ بِمَاءٍ وَسَدِّرٍ وَاجْعَلَّنَ فَيَاتِ النَّبِیِ عُلَیْ فَخَرَجَ کَافُور فَاذِا فَرَغْتُنَ فَاذِنْنِی قَالَتُ فَلَمًا فَرَغْنَا اَذَنّاهُ فَالْقَلَى اللّهَ عَقْهُمُ اللّهُ عَنْهُمَا بِنَحْدِهِ وَقَالَتَ ابِّهُ قَالَ اِغْسَلِنَهَا اللّهُ عَنْهُمَا بِنَحْدِهِ وَقَالَتَ ابْهُ قَالَ الْحُسَلَنَهَا اللّهُ عَنْهُمَا بِنَحْدِهِ وَقَالَتَ ابْهُ قَالَ الْحُسَلَنَهَا اللّهُ عَنْهُمَا بِنَحْدِهِ وَقَالَتَ ابْهُ قَالَ الْحُسَلَنَهَا اللّهُ عَنْهُمَا بِنَحْدِهِ وَقَالَتُ ابْهُ قَالَ الْحُسَلَنَهَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهَا وَجَعَلْنَا رَأَسُمُ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهَا اللّهُ عَنْهَا وَجَعَلْنَا رَأَسُمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُمَا اللّهُ عَلْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَا اللّهُ عَلْمَا اللّهُ عَلْمَا اللّهُ ا

১১৮৫ হামিদ ইব্ন উমর (র.)......উমে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিম্নুর্ব কন্যাগণের মধ্যে একজনের ইন্তিকাল হল। নবী করীম ক্রিম্নুর্ব সেখানে গেলেন এবং বললেন ঃ তোমরা তাঁকে তিনবার পাঁচবার অথবা যদি তোমরা প্রয়োজনীয় মনে কর, তবে তার চাইতে অধিকবার বরই পাতাসহ পানি দ্বারা গোসল দাও। শেষবারে কর্পুর (অথবা তিনি বলেন) 'কিছু কর্পুর' ব্যবহার করবে। গোসল শেষ করে আমাকে জানাবে। উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) বলেন, আমরা শেষ করে তাঁকে জানালাম। তখন তিনি তাঁর চাদর আমাদের দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন ঃ এটি তাঁর ভিতরের কাপড় হিসেবে পরাও। আইয়্ব (র.) হাফ্সা (র.) সূত্রে উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন এবং তাতে তিনি (উম্মে আতিয়্যাহ্ রা.) বলেছেন, তিনি ইরশাদ করেছিলেন ঃ তাঁকে তিন, পাঁচ, সাত বা প্রয়োজনবাধে তার চাইতে অধিকবার গোসল দাও। হাফসা (র.) বলেন, আতিয়্যাহ্ (রা.) বলেন, আমরা তাঁর মাথার চুলকে তিনটি কেনী বানিয়ে দেই।

### ٧٩٧. بَابُ نَقْضِ شَعَرِ الْمَرْأَةِ وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ لاَ بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعَرُ الْمَيِّتِ

৭৯৭. অনুচ্ছেদ ঃ মহিলাদের চুল খুলে দেওয়া। ইব্ন সীরীন (র.) বলেছেন, মৃতের চুল খুলে দেওয়ায় কোন দোষ নেই।

اللهِ عَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ وَهُبِ آخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ آيُّوبُ وَسَمِعْتُ حَفْصَةَ بِثْتَ سِيْرِيْنَ قَالَتُ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيًّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا آنَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ بِنْتِ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً ثَلاَثَةَ قُرُوْنٍ نَقَضَنَهُ ثُسمٌ غَسَلْنَهُ ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثُلاَثَةً ثُمُّ عَلَيْتُهُ ثَلاثَةً قُرُوْنٍ .

১১৮৬ আহ্মদ (র.)......উমে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রীয় এর কন্যার মাথার চুল তিনটি বেণী করে দেন। তাঁরা তা খুলেছেন, এরপর তা ধুয়ে তিনটি বেণী করে দেন।

وَيُ الْمَيْتِ وَقَالَ الْمَسَنُ الْفَرْقَةُ الْفَامِسَةُ تَشَدُّ بِهَا الْفَخِذَيْنِ وَالْوَرِكَيْنِ تَحْتَ الدِّرْعِ ٩৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ মৃতের গায়ে কিভাবে কাপড় জড়ানো হবে। হাসান (র.) বলেছেন, পঞ্চম বস্ত্রখণ্ড দারা কামীসের নীচে উরুদ্বয় ও নিতম্বয় বেংধ দিবে।

ابْنَا لَهَا فَلَمْ تَدْرِكُهُ فَحَدَّتُنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ وَهُبِ آخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ آنَّ اَيُّوبَ آخْبَرَهُ قَالَ سَمَعْتُ ابْنَ سِيْرِيْنَ يَقُولُ جَاءَ ثَ امُّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا إِمْرَاةُ مِنَ الْانْصَارِ مِنَ الْلاَتِيْ بَايَعْنَ قَدِمَتِ الْبَصْرَةَ تُبَادِرُ الْبَنْ لَهَا فَلَمْ تُدْرِكُهُ فَحَدَّتُنَا قَالَتُ دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُ عَلَيْكُ وَنَحْنُ نَعْسِلُ اَبْنَتَهُ فَقَالَ اعْسِلْنَهَا تَلاَثًا اَوْ الْبَنِي عَلَيْنَا النَّبِي عَلَيْكُ وَنَحْنُ نَعْسِلُ اَبْنَتَهُ فَقَالَ الْعُسِلْنَهَا تَلاَثًا اَوْ خَمُسًا اَوْ اكْتَرَيْكُ مِنْ ذَٰلِكَ اِنَّ رَأَيْتُنَ ذَٰلِكَ بِمَاء وَسِدُر وَاجْعَلْنَ فِي الْاَحْرَةِ كَافُورًا فَاذِا فَرَغْتُنَ فَادَنَّنِي قَالَتُ خَمُسًا اَوْ اكْتَرَيْ مَنْ ذَٰلِكَ اللهَ وَلَا السَّعْرِنَهَا النَّاهُ وَلَمْ يَرْدُ عَلَى ذَٰلِكَ وَلاَ ادْرِي اَيُ بَنَاتِهِ وَرَعْمَ انَ الْإِشْعَارَ الشَعْرِنَهَا النَّاهُ وَلَمْ يَرْدُ عَلَى ذَٰلِكَ وَلاَ ادْرِي اَيُ بَنَاتِهِ وَرَعْمَ انَ الْاشْعَالَ الشَعْرِنَهَا النَّاهُ وَلَمْ يَرْدُ عَلَى ذَٰلِكَ وَلاَ ادْرِي اَيْ بَنَاتِهِ وَرَعْمَ انَّ الْاشْعَالَ الْمُعْرَفِقَ الْ الشَعْرَفَة الْهُ عَلَى الْمُعْرَاقِ اللّهُ عَلَى الْعُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى ذَلِكَ وَلاَ الْمُولِي وَكَالَ اللّهُ عَلَى الْمُولُولُ عَلَالَ الْمُعْرَفِهِ الْمُؤْمَةُ الْمُ وَلَا تُؤْونُولُ الْكُولُ وَكُولُولُ كَانَ ابْنُ سُيْرِيْنَ يَامُلُ الْمُرَاقَةِ الْوَ تُشْعَلَ وَلاَ الْاللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمَا اللّهُ عَلَى الْمُؤْمَالِكَ كَانَ ابْنُ سُيْرِيْنَ يَامُولُ الْمُرَاقِ الْمَالِلَ لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُؤْمِ الللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ال

ত্র কাতে শুনেছি যে, আনসারী মহিলা উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) আসলেন, যিনি নবী করীম ক্রিন্ত্র এর কাছে বাইয়াতকারীদের অন্যতম। তিনি তাঁর এক ছেলে দেখার জন্য দ্রুততার সাথে বাসরায় এসেছিলেন, কিন্তু তিনি তাকে পাননি। তখন তিনি আমাদের হাদীস শুনালেন। তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিন্ত্রে আমাদের কাছে তাশরীফ নিয়ে আসেন, তখন আমরা তাঁর কন্যাকে গোসল দিছিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা তাঁকে তিনবার, পাঁচবার, অথবা প্রয়োজনবোধে তার চাইতে অধিকবার বরই পাতাসহ পানি দ্বারা গোসল দাও। আর শেষবারে কর্পুর দিও। তোমরা শেষ করে আমাকে জানাবে। তিনি বলেন, আমরা যখন শেষ করেলাম, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্তু তাঁর চাদর আমাদের দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন ঃ এটাকে তাঁর গায়ের সাথে জড়িয়ে দাও। উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.)-এর বেশী বর্ণনা করেন নি। (আইয়্যব (র.) বলেন) আমি জানি না, নবী ক্রিন্ত্র বরেন কন্যা ছিলেন গ তিনি বলেন, ' আর্থ গায়ের সাথে জড়িয়ে দাও। উম্ম আতিয়াহ্ (রা.) করিন বলেন, ' আর্থ গায়ের সাথে জড়িয়ে দাও। সীরীন (র.) মহিলা সম্পর্কে এইরূপই আদেশ করতেন যে, ভিতরের কাপড় (চাদরের মত পূর্ণ শরীরে) জড়িয়ে দিবে ইযারের মত ব্যবহার করবে না।

#### ٧٩٩. بَابُ هَلْ يُجْعَلُ شَعَرُ الْمَرْأَةِ تَلاَثَةَ قُرُونَ

৭৯৯. অনুচ্ছেদঃ মহিলাদের চুলকে তিনটি বেণী করা।

 ১১৮৮ কাবীসা (র.).....উম্মে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রা-এর কন্যার কেশগুচ্ছ বেণী পাকিয়ে দিয়েছিলাম, অর্থাৎ তিনটি বেণী। ওয়াকী (র.) বলেন, সুফিয়ান (র.) বলেছেন, মাথার সামনের অংশে একটি বেণী এবং দু' পাশে দু'টি বেণী।

#### ٨٠٠. بَابُ يُلْعَلَى شَعَرُ الْمَرْاةِ خَلْفَهَا ثَلاَثَةَ قُرُونِ

৮০০. অনুচ্ছেদ ঃ মহিলার চুল তিনটি বেণী করে তার পিছনে রাখা।

المَّاكَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ تُوفَيْتُ اِحْلَى بْنُ سَعْيْدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ قَالَ حَدَّثَتْنَا حَقْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ تُوفَيْتُ اِحْدِى بَنَاتِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَاتَانَا النَّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ اِغْسَلِنَهَا بِالسَّدْرِ وِثَرًا ثَلْهُ عَنْهُمَا قَالَتَ تُوفَيْتُ اِحْدِى بَنَاتِ النَّبِيِ عَلَيْهُ فَاتَانَا النَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ اِغْسَلِنَهَا بِالسَّدْرِ وِثَرًا ثَلْهُ عَنْهُمَا قَالَتُ تُوفَيْتُهَا مِنْ كَافُورٍ فَاذِا فَرَغْتُنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا اَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَاذِا فَرَغْتُنَ ثَلُانًا اللَّهُ عَنْهُما فَرَغْنَا اَذَنَّاهُ فَالْقَلَى الْكِنَا حَقْوَهُ فَضَفَرْنَا شَعَرَهَا ثَلاَئَةً قُرُونٍ وَالْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا ٠

মুসাদাদ (র.).....উমে আতিয়্যাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রান্থরে কন্যাগণের মধ্যে একজনের ইন্তিকাল হলে। তিনি আমাদের নিকট এসে বললেন ঃ তোমরা তাকে বরই পাতার পানি দিয়ে বে-জোড় সংখ্যক তিনবার পাঁচবার অথবা প্রয়োজনবাধে ততোধিকবার গোসল দাও। শেষবারে কর্পুর অথবা তিনি বলেছিলেন কিছু কর্পুর ব্যবহার করবে। তোমরা গোসল শেষ করে আমাকে জানাবে। আমরা শেষ করে তাঁকে জানালাম। তখন তিনি তাঁর চাদর আমাদের দিকে এগিয়ে দিলেন, আমরা তাঁর মাথার চূলগুলো তিনটি বেণী করে পিছনে রেখে দিলাম।

#### ٨٠١. بَابُ النَّيَابِ الْبِيْضِ لِلْكَفَنِ

৮০১. অনুচ্ছেদ ঃ কাফনের জন্য সাদা কাপড়।

১১৯০ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাইকে তিনখানা ইয়ামানী সাহুলী সাদা সূতী কাপড় দিয়ে কাফন দেওয়া হয়। তার মধ্যে কামীস এবং পাগড়ী ছিল না।

#### ٨٠٢. بَابُ الْكَفَنِ فِي ثَنْبَيْنِ

৮০২. অনুচ্ছেদঃ দু' কাপড়ে কাফন দেওয়া।

المَاكَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلُ وَاقِفُ بِعَرَفَةَ اِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَّتُهُ أَوْ قَالَ فَآوْقَصَتْهُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ الْفَيْمُ بِمَاءٍ وَسَلْوهُ بِمَاءٍ وَسَلْوهُ فِي كَفَيْنُوهُ فِي ثَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيِّيًا .

১১৯১ আবু নু'মান (র.).......আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি আরাফাতে ওয়াকৃফ অবস্থায় হঠাৎ তার উট্নী থেকে পড়ে যায়। এতে তাঁর ঘাড় মটকে গেল অথবা রাবী বলেছেন, তাঁর ঘাড় মটকিয়ে দিল। (এতে সে মারা যায়)। তখন নবী ক্রিট্রে বললেন ঃ তাঁকে বরই পাতাসহ পানি দিয়ে গোসল করাও এবং দু' কাপড়ে তাকে কাফন দাও। তাঁকে সুগন্ধি লাগাবে না এবং তাঁর মাথা ঢাকবে না। কেননা, কিয়ামতের দিন সে তালবিয়া পাঠ করতে করতে উথিত হবে।

#### ٨٠٣. بَابُ الْمَنْفُطِ لِلْمَيِّتِ

৮০৩. অনুচ্ছেদঃ মৃত ব্যক্তির জন্য সুগন্ধি ব্যবহার।

١١٩٢ حَدَّثَنَا تُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ سَعَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَمَا رَجُلُ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلِيْهُ بِعَرَفَةَ اِذْ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَاقَصَعَتْهُ اَنْ قَالَ فَاقَعَصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهَا

إغْسلُوهُ بِمَاءٍ وَسَدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي تُوبَيْنِ وَلاَ تُحَنِّطُوهُ وَلاَ تُخْمِّرُواْ رَأْسَهُ فَائِهُ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَّبِيًّا ٠

১১৯২ কুতাইবা (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ ্র্ট্রিন্তর সংগে আরাফাতে ওয়াকৃফ (অবস্থান) কালে হঠাৎ তার সাওয়ারী থেকে পড়ে যায়। ফলে তার ঘাড় মটকে গেল অথবা রাবী বলেন, দ্রুত মৃত্যুমুখে ফেলে দিল। (ফলে তিনি মারা গেলেন)। তখন রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ তাঁকে বরই পাতাসহ পানি দিয়ে গোসল করাও এবং দু' কাপড়ে তাঁকে কাফন দাও; তাকে সুগিদ্ধি লাগাবে না এবং তার মাথা আবৃত করবে না। কেননা, আল্লাহ্ পাক কিয়ামতের দিন তাকে তালবিয়া পাঠরত অবস্থায় উথিত করবেন।

## ٨٠٤. بَابُ كَيْفَ يُكَفِّنُ الْمُحْرِمُ

৮০৪. অনুচ্ছেদঃ মুহ্রিম ব্যক্তিকে কিভাবে কাফন দেওয়া হবে।

الله عَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَوَانَةً عَنْ اَبِيْ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْدُهُ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْتُهِ وَهُوَ مُحْرِمُ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْتُهُ اِغْسلُوهُ بِمَاءٍ عَنْهُمْ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْتُهُ اِغْسلُوهُ بِمَاءٍ

১. ইহ্রাম অবস্থায় যে দু'আ পাঠ করা হয়..... আটুটু আল্লাছমা লাব্বায়কা....এ দু'আকে তাল্বিয়া বলে।

وَسِدْرٍ وَكَفَئْوُهُ فِي تَوْبَيْنِ وَلاَ تُمِسُّوهُ طَيِّبًا وَلاَ تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَانَّ اللَّهَ يُبْ ـــعَثُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مَلَيِّدًا ٠

১১৯৩ আবৃ নু'মান (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তির উট তার ঘাড় মটকে দিল। (ফলে সে মারা গেল)। আমরা তখন রাস্লুলাহ্ ক্রিট্রা -এর সংগে ছিলাম। সে ছিল ইহ্রাম অবস্থায়। তখন নবী করীম ক্রিট্রাবললেন ঃ তাকে বরই পাতাসহ পানি দিয়ে গোসল করাও এবং দু' কাপড়ে তাকে কাফন দাও। তাকে সুগদ্ধি লাগাবে না এবং তার মাথা আবৃত করো না। কেননা, আল্লাহ্ পাক কিয়ামতের দিন তাকে মুলাবিবদ অবস্থায় উঠাবেন।

اللهُ عَنْهُمْ قَالَ كَانَ رَجُلُ وَاقِفُ مَعَ النَّبِيِّ مِيَّالَةٍ بِعَرَفَةَ فَوَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ قَالَ اَيُّوبُ فَوَقَصَتْهُ وَقَالَ عَمْرُو وَاللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ اَيُّوبُ فَوَقَصَتْهُ وَقَالَ عَمْرُو اللهُ عَنْهُمْ قَالَ اَيُّوبُ فَوَقَصَتْهُ وَقَالَ عَمْرُو اللهُ عَنْهُمْ قَالَ اَيُّوبُ فَوَقَصَتْهُ وَقَالَ عَمْرُو فَقَالَ عَمْرُو فَقَالَ عَمْرُو فَقَالَ عَمْرُو وَكَفَنُوهُ فِي تَوْبَيْنِ وَلاَ تُحَيِّطُونُهُ وَلاَ تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَانِّهُ يَبْعَثُ فَاقَعَامَةً قَالَ اَيُّوبُ يَلَبَى وَقَالَ عَمْرُو مَلَبَيًا .

#### ه ٨٠. بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْسِ الَّذِي يُكَفُّ أَنْ لاَ يُكَفُّ وَمَنْ كُنِّنَ بِغَيْرِ قَمِيْس

৮০৫. অনুচ্ছেদ ঃ সেলাইকৃত বা সেলাইবিহীন কামীস দিয়ে কাফন দেওয়া এবং কামীস ব্যতীত কাফন দেওয়া।

الله عَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِى نَافِعُ عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ الْبَيِّ عَلَيْهُ اَعْفَلْهُ اللهِ اَعْطِنِي قَمِيْصِكَ اَكَفَنْهُ عَنْهُمَا اَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ اللهِ اَعْطِنِي قَمِيْصِكَ اللهُ اَعْظِنِي قَمِيْصِكَ اللهُ اَعْظِنِي عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَيْهِ وَاسْتَغُفْرُلَهُ فَاعَطَاهُ النَّبِيُ عَلَيْهِ فَمَيْصِمَهُ فَقَالَ اَذِنِي أُصِلِّي عَلَيْهِ فَاذَنَهُ فَلَمَّا اَرَادَ اَنْ يُصلِّي عَلَيْهِ وَاسْتَغُفْرُلَهُ فَاعَلَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ اللهُ نَهَاكَ اَنْ تُصلِّي عَلَيْهِ عَمْرُ رَضِي اللهُ عَنْهُ فَقَالَ اللهُ نَهَاكَ اَنْ تُصلِّي عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ فَقَالَ اَنَا بَيْنَ

১. মুলাব্দিদ ঃ মাথার চূল এলোমেলো না হওয়ার জন্য মোম জাতীয় আঠালো দ্ব্য ব্যবহারকারী, এখানে ইহ্রামরত অবস্থা বুঝান হয়েছে।

خِيرَتَيْنِ قَالَ اسْتَغْفِرْلَهُمْ أَنْ لاَتَسْتَغْفِرْلَهُمْ أِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبِّعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَنَزَلَتْ وَلاَ تُصلَلَّ عَلَى اَحَدِ مِنْهُمُ مَاتَ اَبِدًا ٠

মুসাদ্দাদ (র.).......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাই (মুনাফিক সর্দার) এর মৃত্যু হলে তার পুত্র (যিনি সাহাবী ছিলেন) নবী করীম ক্রিট্রাই এর কাছে এসে বললেন, আপনার জামাটি আমাকে দান করুন। আমি তা দিয়ে আমার পিতার কাফন পরাতে ইচ্ছা করি। আর আপনি তার জানাযা পড়বেন এবং তার জন্য মাগফিরাত কামনা করবেন। নবী করীম ক্রিট্রাইনিজের জামাটি তাঁকে দিয়ে দিলেন এবং বললেন ঃ আমাকে সংবাদ দিও, আমি তার জানাযা আদায় করব। তিনি তাঁকে সংবাদ দিলেন। যখন নবী করীম তার জানাযা আদায়ের ইচ্ছা করলেন, তখন উমর (রা.) তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বললেন, আল্লাহ্ কি আপনাকে মুনাফিকদের জানাযা আদায় করতে নিষেধ করেন নি ? তিনি বললেন ঃ আমাকে তো দু'টির মধ্যে কোন একটি করার ইখ্তিয়ার দেওয়া হয়েছে। (আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন) আপনি তাদের (মুনাফিকদের) জন্য মাগফিরাত কামনা করুন বা মাগফিরাত কামনা না-ই করুন (একই কথা) আপনি যদি সত্তর বারও তাদের জন্য মাগফিরাত কামনা করেন; কখনো আল্লাহ্ তাদের ক্ষমা করবেন না। কাজেই তিনি তার জানাযা পড়লেন, তারপর নাযিল হল ঃ "তাদের কেউ মারা গেলে কখনও আপনি তাদের জানাযা আদায় করবেন না।"

١١٩٦ حَدَّثَنَا مَالِكُ بُنُ اسْمُعْيِلَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْيَنَةَ عَنْ عَمْرِهِ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اَتَّى النَّبِيُّ النَّبِيُّ عَبْدَ اللهِ بْنَ ابْنَ بُعْدَ مَادُفِنَ فَاخْرَجَهُ فَنَفَثَ فَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ وَٱلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ .

১১৯৬ মালিক ইব্ন ইস্মায়ীল (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাইকে দাফন করার পর নবীক্ষাভাষ্ট্রতার (কবরের) কাছে এলেন এবং তাকে বের করলেন। তারপর তার উপর থুথু দিলেন, আর নিজের জামাটি তাকে পরিয়ে দিলেন।

### ٨٠٦. بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْسٍ

৮০৬. অনুচ্ছেদঃ কামীস ব্যতীত কাফন।

النَّبِيُّ عَلَيْتُهُ فِي ثَلَاثَةِ أَثُولُ بِ سَحُولُ كُرُسُفِ لِيشَ فِيهَا قَمَيْصُ وَلاَ عَمَامَةُ . النَّبِيُّ عَلَيْتُ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كُفِّنَ عَمَامَةُ .

১১৯৭ আবৃ নু'আইম (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রিই-কে তিন খানি সুতী সাদা সান্থলী (ইয়ামনী) কাপড়ে কাফন দেওয়া হয়েছে, তার মধ্যে কামীস এবং পাগড়ী ছিল না। اللهِ عَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا يَحْدِيْ عَنْ هِشَامِ حَدَّثَنِيْ آبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا آنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهُ كُفِّنَ فِي ثَلاَثَةِ آثُوَابٍ لِيُسَ فِيْهَا قَمِيْصُ وَلاَ عِمَامَةُ ، قَالَ عَبْدُ اللهِ آبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ ثَلاَثَةٍ وَعَبْدُ اللهِ بَنُ اللهِ آبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ ثَلاَثَةٍ وَعَبْدُ اللهِ بَنُ اللهِ اللهِ آبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُولُ ثَلاَثَةٍ وَعَبْدُ اللهِ بَنُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُولِي اللهِ اللهِل

১১৯৮ মুসাদ্দাদ (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রানি কাপড় দিয়ে কাফন দেওয়া হয়েছে, তাতে কামীস ও পাগড়ী ছিল না। আবু আবদুল্লাহ্ (র.) বলেন, আবৃ নু আইম (র.) 'হিডে' শব্দটি বলেন নি। আর আবদুল্লাহ্ ইব্ন ওয়ালীদ (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় 'হিডে' শব্দটি বলেছেন।

#### ٨٠٧. بَابُ الْكُفَنِ لاَ عِمَّامَةً

৮০৭. অনুচ্ছেদঃ পাগড়ী ব্যতীত কাফন।

الله عَرْثَنَا السَّمْعَيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْ هِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ كُفِّنَ فِي قَلاَثَةِ اَثْوَابٍ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصُ وَلاَ عِمَامَةُ ٠ رَضِي اللهُ عَنْهَا وَمِيْصُ وَلاَ عِمَامَةُ ٠

১১৯৯ ইসমায়ীল (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্স্ট্রে-কে তিনখানা সাদা সাহুলী কাপড় দিয়ে কাফন দেওয়া হয়েছে, যার মধ্যে কোন কামীস ও পাগড়ী ছিল না।

٨٠٨. بَابُ الْكَفَّنِ مِنْ جَمِيْعِ الْمَالِوَبِهِ قَالَ عَطَاءُ وَالزُّهُرِيُّ وَعَمْرُو بَنُّ دِيْنَارٍ وَقَتَادَةُ وَقَالَ عَمْرُو بَنُ دِيْنَارٍ الْكَفْنِ مِنْ جَمِيْعِ الْمَالِوَقَالَ الْبَرَاهِيُمُ يُبُدداً بِالْكَفَنِ ثُمَّ بِالدَّيْنِ ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ وَقَالَ سُفْسَيَانُ ٱجْسَرُ الْقَبْسِرِ وَالْعَسْلِ مُوسِيَّةٍ وَقَالَ سُفْسَيَانُ ٱجْسَرُ الْقَبْسِرِ وَالْعَسْلِ هُومِنَ الْكَفَنِ

৮০৮. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত ব্যক্তির সমস্ত সম্পদ থেকে কাফন দেওয়া। আতা, যুহরী, আমর ইব্ন দীনার এবং কাতাদা (র.) একথা বলেছেন। আমর ইব্ন দীনার (র.) আরও বলেছেন, সুগন্ধিও সমস্ত সম্পদ থেকে দিতে হবে। ইব্রাহীম (র.) বলেছেন, (সম্পদ থেকে) প্রথমে কাফন তারপর ঋণ পরিশোধ, তারপর ওয়াসিয়াত পূরণ করতে হবে। সুফিয়ান (র.) বলেছেন, কবর ও গোসল দেওয়ার খরচও কাফনের অন্তর্ভুক্ত।

١٢٠٠ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ مُحَمَّدِ الْمَكِيُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بَنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اُتِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بُنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا بِطَعَامِهِ فَقَالَ قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْدٍ وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي فَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرُدَةُ لَقَدْ خَشْيُتُ اَنْ يَكُوْنَ فَيْهِ إِلاَّ بُرُدَةُ لَقَدْ خَشْيُتُ اَنْ يَكُوْنَ

قَدْ عُجِّلْتُ لَنَا طَيِّبَاتُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا ثُمُّ جَعَلَ يَبْكِي ٠

১২০০ আহ্মদ ই ব্ন মুহামদ মাক্কী (র.)......সা'দ (র.)-এর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নুক্দিন আবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা.)-কে খাবার দেওয়া হল। তখন তিনি বললেন, মুক্'আব ইব্ন উম্'ইর (রা.) শহীদ হন আর তিনি আমার চাইতে শ্রেষ্ঠ ছিলেন অথচ তাঁর কাফনের জন্য একখানি চাদর ছাড়া আর কিছুই পাওয়া যায় নি। হামযা (রা.) বা অপর এক ব্যক্তি শহীদ হন, তিনিও ছিলেন আমার চাইতে শ্রেষ্ঠ, অথচ তাঁর কাফনের জন্যও একখানি চাদর ছাড়া কিছুই পাওয়া যায়নি। তাই আমার আশংকা হয়, আমাদের নেক আমলের বিনিময়' আমাদের এ পার্থিব জীবনে আগেই দেয়া হল। তারপর তিনি কাদতে লাগলেন।

#### ٨٠٩. بَابُ إِذَا لَمْ يُوْجَدُ الِأُ تُوبُ وَاحِدُ

১২০১ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র.).......ইব্রাহীম (র.) থেকে বর্ণিত, একদা আবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা.)-কে খাদ্য পরিবেশন করা হল, তখন তিনি সিয়াম পালন করছিলেন। তিনি বললেন, মুস'আব ইব্ন উমাইর (রা.) শহীদ হন। তিনি ছিলেন, আমার চাইতে শ্রেষ্ঠ। (অথচ) তাঁকে এমন একখানা চাদর দিয়ে কাফন দেয়া হল যে, তাঁর মাথা ঢাকলে তাঁর দু' পা বাইরে থাকে আর দু' পা ঢাকলে মাথা বাইরে থাকে। (বর্ণনাকারী বলেন) আমার মনে পড়ে, তিনি আরও বলেছিলেন, হামযা (রা.) শহীদ হন। তিনিও ছিলেন আমার চাইতে শ্রেষ্ঠ। তারপর আমাদের জন্য পৃথিবীতে অত্যধিক প্রাচুর্য দেওয়া হয়েছে। আশংকা হয় যে, আমাদের নেক আমলগুলো (এর বিনিময়) আমাদের আগেই দিয়ে দেওয়া হয়েছে। তারপর তিনি কাঁদতে লাগলেন, এমনকি খাদ্যও পরিহার করলেন।

## ٨١٠. بَابُ إِذَا لَمْ يَجِدُ كَفَنَّا إِلَّا مَا يُوَارِيْ رَأْسَهُ أَنْ قَدَمَيْهِ غَطَّى رَأْسَهُ

৮১০. অনুচ্ছেদ ঃ মাথা বা পা আবৃত করা যায় এতটুকু ব্যতীত অন্য কোন কাফন না পাওয়া গেলে, তা দিয়ে কেবল মাথা ঢাকা হবে। الله عَنْهُ قَالَ مَعَ النّبِيِ عَلَيْهِ نَلْتَمِسُ وَجُهَ اللهِ فَوَقَعَ آجُرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ آجُرِهِ شَيْئًا اللهُ عَنْهُ قَالَ مَعَ النّبِيِ عَلَيْهِ نَلْتَمِسُ وَجُهَ اللهِ فَوَقَعَ آجُرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ آجُرِهِ شَيْئًا مِنْهُمُ مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرٍ وَمِنًّا مَنْ أَبْنَعَتُ لَهُ تُمَرَّتُهُ فَهُو يَهْدِبُهَا قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدٌ مَانُكَفَنُهُ اللهُ بُرُدَةً اذِا عَظَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتُ رِجُلاَهُ وَاذِا غَطِيْنَا رِجُلَيْهِ خَرَجَ رَأْسَهُ ، فَآمَرَنَا النّبِيُّ عَلِيْهِ آنُ نُغَطِّي رَأْسَهُ وَآنُ نَجُعَلَى مَنْ الْإِذْخِرِ .

১২০২ আমর ইব্ন হাফস ইব্ন গিয়াস (র.).....থাকাব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র বর্বের সংগে মদীনা হিজরত করেছিলাম, এতে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি চেয়েছিলাম। আমাদের প্রতিদান আল্লাহ্র দরবারে নির্ধারিত হয়ে আছে। তারপর আমাদের মধ্যে অনেকে শহীদ হয়েছেন। কিন্তু তাঁরা তাঁদের বিনিময়ের কিছুই ভোগ করে যান নি। তাঁদেরই একজন মুস'আব ইব্ন উমাইর (রা.) আর আমাদের মধ্যে অনেক এমনও রয়েছেন যাঁদের অবদানের ফল পরিপক্ক হয়েছে। আর তাঁরা তা ভোগ করছেন। মুস'আব (রা.) উহুদের দিন শহীদ হলেন। আমরা তাঁকে কাফন দেওয়ার জন্য এমন একখানি চাদর ব্যতীত আর কিছুই পেলাম না; যা দিয়ে তাঁর মাথা ঢাকলে তাঁর দু' পা বাইরে থাকে আর তাঁর দু' পা ঢেকে দিলে তাঁর মাথা বাইরে থাকে। তখন নবী ক্রিট্রে তাঁর মাথা ঢেকে দিতে এবং তাঁর দু' খানাপায়ের উপর ইয্থির দিয়ে দিতে আমাদের নির্দেশ দিলেন।

## ٨١١. بَابُ مَنِ اسْتَعَدُّ الْكَفَنَ فِي زَمَنِ النَّبِيُّ عَلِيْكُ فَلَمْ يُنْكَنُ عَلَيْهِ

৮১১. অনুচ্ছেদ ঃ নবী कुर्मी এর যামানায় যে নিজের কাফন তৈরী করে রাখল, অথচ তাঁকে এতে নিষেধ করা হয়নি।

الله عَنْهُ الله عِنْهُ الله بِنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ ابِيْ حَازِمِ عَنْ ابِيْهِ عَنْ سَهْلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَ إِمْرَاةً جَاءَ تِ النَّبِيِّ عَلِيْ بِبُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ فِيْ لَلهُ عَالَمُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ عَنْ الْبُرْدَةُ قَالُوا الشَّمْلَةُ قَالَ نَعَمْ قَالَتُ خَاءَ تِ النَّبِيِّ عَلِيْ بِبُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ فِيْ لِلهِ عَالَيْتِهُا اتَدُرُونَ مَا الْبُرِي عَلَيْهُا الله عَلَيْ قَالَ نَعَمْ قَالَتُ نَسَجُستُهَا بِيَدِي فَجِثْتُ لاَكِسِوكَهَا فَأَخَذَهَا النَّبِي عَلِيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُو

১২০৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র.)....সাহল (রা.) থেকে বর্ণিত, এক মহিলা নবী ক্রিন্ত্রী এর কাছে একখানা বুরদাহ (চাদর) নিয়ে এলেন যার সাথে ঝালর যুক্ত ছিল। সাহল (রা.) বললেন, তোমরা জান, বুরদাহ কি ? তারা বলল, চাদর । সাহল (রা.) বললেন, ঠিকই। মহিলা বললেন, চাদরখানি

আমি নিজ হাতে বুনেছি এবং তা আপনার পরিধানের জন্য নিয়ে এসেছি। নবী ক্রান্ত্রী তা গ্রহণ করলেন এবং তাঁর চাদরের প্রয়োজনও ছিল। তারপর তিনি তা ইযাররূপে পরিধান করে আমাদের সামনে তাশরীফ আনেন। তখন জনৈক ব্যক্তি তার সৌন্দর্য বর্ণনা করে বললেন, বাহ! এ যে কত সুন্দর। আমাকে তা পড়ার জন্য দান করুন। সাহাবীগণ বললেন, তুমি ভাল কর নি। নবী তাঁর প্রয়োজনে পরেছেন; তবুও তুমি তা চেয়ে বসলে। অথচ তুমি জান যে, তিনি কাউকে বিমুখ করেন না। ঐ ব্যক্তি বলল, আল্লাহ্র কসম! আমি তা পরার উদ্দেশ্যে চাইনি। আমার চাওয়ার একমাত্র উদ্দেশ্য যেন তা আমার কাফন হয়। সাহল (রা.) বলেন, শেষ পর্যন্ত তা তাঁর কাফনই হয়েছিল।

#### ٨١٢. بَابُ اِتِّبًا عِ النِّسِنَاءِ الْجَنَائِزَ

৮১২. অনুচ্ছেদঃ জানাযার পিছনে মহিলাদের অনুগমণ।

اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَقْبَةَ مَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا عَنْ البَّاعَ الْجَنَائِز وَلَمْ يُعْزَمُ عَلَيْنَا .

১২০৪ কাবীসা ইব্ন উক্বা (র.)......উমে আতিয়্যাহ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জানাযার অনুগমন করতে আমাদের নিষেধ করা হয়েছে, তবে আমাদের উপর কড়াকড়ি করা হয়নি।

#### ٨١٣. بَابُ حَدِّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

৮১৩. অনুচ্ছেদঃ স্বামী ব্যতীত অন্যের জন্য স্ত্রীলোকের শোক প্রকাশ।

اللهُ عَطيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ التَّالِثِ دَعَتْ بِصِفْرَةٍ فَتَمَسَّحَتْ بِهِ وَقَالَتْ نُهْيِنَا اَنْ نُحِدًّ اَكْثَرَ الْمُؤْمِّ التَّالِثِ دَعَتْ بِصِفْرَةٍ فَتَمَسَّحَتْ بِهِ وَقَالَتْ نُهْيِنَا اَنْ نُحِدًّ اَكْثَرَ مِنْ ثَلاَتْ إِلاَّ بِزَوْجٍ .

 يَقُولُ لاَ يَحِلُّ لِإِشْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ اَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ اِلاَّ عَلَى زَوْجٍ فَائِهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرِ وَعَشْرًا ٠

১২০৬ হুমাইদী (র.)......যায়নাব বিন্ত আবৃ সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন শাম (সিরিয়া) থেকে আবৃ সুফিয়ান (রা.)-এর মৃত্যু সংবাদ পৌছল, তার তৃতীয় দিন উম্মে হাবীবা (রা.) হলুদ বর্ণের সুগন্ধি আনলেন এবং তাঁর উভয় গাল ও বাহুতে মাখলেন। তারপর বললেন, অবশ্য আমার এর কোন প্রয়োজন ছিল না, যদি আমি নবী করীম ক্রিট্রেই কে এ কথা বলতে না শোনতাম যে স্ত্রীলোক আল্লাহ্ এবং কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে তার পক্ষে স্বামী ব্যতীত অন্য কোন মৃত ব্যক্তির জন্য তিন দিনের বেশী শোক পালন করা হালাল নয়। অবশ্য স্বামীর জন্য সে চার মাস দশ দিন শোক পালন করবে।

الله عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ آبِي سَلَمَةَ آخْـبَرَتُهُ قَالَتُ دَخَلْتُ عَلَى بَكْرٍ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَمْرِو بَنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدٍ بَنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ آبِي سَلَمَةَ آخْـبَرَتُهُ قَالَتُ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيْبَةَ زَوْجٍ النَّبِيّ عَيَّا فَقَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ رَسُولَ الله عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ رَسُولَ الله عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ النَّهِ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ النَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاثٍ ، إلاَّ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَيْشٍ حِيْنَ تُوفِيّى آخُوهَا فَدَعَتْ بِطِيْبٍ فَمَسَّتُ ثُمَّ قَالَتُ مَالِي بِالطِّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ آنِيْ سَمِعْتُ رَسُولُ الله عَيْنِي عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ لاَ يَحِلُّ لِإِمْرَاقَةٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْالْحِيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ آنِيْ سَمِعْتُ رَسُولُ الله عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ لاَ يَحِلُّ لِإِمْرَاقَةٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْالْحِيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ آنَيْ سَمِعْتُ رَسُولُ الله عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ لاَ يَحِلُّ لِإِمْرَاقَةٍ تُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْالْحِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلاَدٍ إلاَّ عَلَى زَوْجٍ آرَبُعَةَ آشُهُر وَعَشُراً ،

১২০৭ ইস্মায়ীল (র.).....যায়নাব বিন্ত আবৃ সালামা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রু -এর সহধর্মিণী উম্মে হাবীবা (রা.)-র কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছি, যে স্ত্রীলোক আল্লাহ্ এবং কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে তার পক্ষে কোন মৃত ব্যক্তির জন্য তিন দিনের বেশী শোক পালন করা হালাল নয়। তবে স্বামীর জন্য চার মাস দশ দিন (হালাল)। তারপর যায়নাব বিন্ত জাহ্শ (রা.)-এর ভাইয়ের মৃত্যু হলে আমি তাঁর কাছে গেলাম। তখন তিনি কিছু সুগন্ধি আনিয়ে তা ব্যবহার করলেন। এরপর বললেন, সুগন্ধি ব্যবহারে আমার কোন প্রয়োজন নেই, তবু যেহেতু আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি আল্লাহ্ এবং কিয়ামতের দিনের প্রতি ঈমান রাখে এমন কোন স্ত্রীলোকের পক্ষে কোন মৃত ব্যক্তির জন্য তিন দিনের বেশী শোক পালন করা জায়িয় নয়। তবে স্বামীর জন্য চার মাস দশ দিন (পালন করবে)।

٨١٤. بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ

৮১৪. অনুচ্ছেদ ঃ কবর যিয়ারত।

الله عَنْهُ قَالَ مَرُ اللَّهِي عَلَيْهَ حَدُّثَنَا ثَابِتُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرُ النَّبِي عَلَيْهِ بِإِمْرَأَةٍ عَنْدَ قَبْرٍ قَالَ اتَّقِى اللَّهُ وَاصْعِرِي قَالَتُ اللَّهُ عَنْيَ اللَّهُ عَنْدَ بَمُصِيْبَتِي وَلَمْ تَعْرِفْهُ فَقَيْلَ لَهَا اللّهُ عَنْدَ الْمَدْمَةِ اللّهُ عَنْدَ الصَّدْمَةِ عَنْدَهُ بَوَّابِيْنَ فَقَالَتُ لَمْ آعُرِفْكَ فَقَالَ انْمَا الصَّبْرُ عَنْدَ الصَّدْمَةِ النّبِي عَلَيْهُ فَلَمْ تَجِدٌ عَنْدَهُ بَوَّابِيْنَ فَقَالَتُ لَمْ آعُرِفْكَ فَقَالَ انْمَا الصَّبْرُ عَنْدَ الصَّدْمَةِ الْمُدَّمَةِ الْمُرْفَى .

১২০৮ আদম (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রান্থ এক মহিলার পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, যিনি কবরের পাশে কাঁদছিলেন। নবী ক্রাট্রান্থ বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্কে ভয় কর এবং সবর কর। মহিলাটি বললেন, আমার কাছ থেকে চলে যান। আপনার উপর তো আমার মত মুসিবত আসেনি। তিনি নবী ক্রাট্রান্থ-কে চিনতে পারেন নি। পরে তাকে বলা হল, তিনি তো নবী ক্রাট্রান্থ । তখন তিনি নবী ক্রাট্রান্থ -এর দুয়ারে হাযির হলেন, তাঁর কাছে কোন পাহারাদার পেলেন না। তিনি আরয করলেন, আমি আপনাকে চিনতে পারিনি। তিনি বললেন ঃ সবর তো বিপদের প্রথম অবস্থাতেই।

٥٨٥. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَيَّاتُهُ يُعَدُّبُ الْمَيِّتُ بِبَعْضِ بُكَاءِ آهَلِهِ عَلَيْهِ إِذَا كَانَ النَّوَ مِنْ سَنُتُهِ لِقَوْلِ اللهِ عَمَالَى: قُوا انْفُسكُمْ وَاهْلِيكُمْ نَارًا ، وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْسِولُكُ عَنْ رَعِيْتِهِ فَاذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ سَنُتُهِ فَهُو كَمَا قَالَتُ عَائِشَةُ رَضِي اللهُ عَنْهَا لاَتَزِدُ وَازِرَةُ وَزُدَ اُخْرِلَى وَهُو كَقُولِهِ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةُ دُنُوبًا مِنْ سَنْ اللهُ عَنْهَا لاَتَزِدُ وَازِرَةُ وَزُدَ اُخْرِلَى وَهُو كَقُولِهِ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةُ دُنُوبًا إِلَى حَمْلِهَا لاَيُحْمَلُ مَنْهُ شَيْئٌ وَمَا يُرَخَّمُ مِنَ اللهُ عَنْمَ فِي غَيْرِ نَوْجٍ وَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيلًا لاَ يُحْمَلُ مَنْهُ شَيْئٌ وَمَا يُرَخَّمُ مَنْ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْجٍ وَقَالَ النَّبِيُ عَلِيلًا لاَيُحْمَلُ مَنْهُ شَيْئٌ وَمَا يُرَخَّمُ مَنْ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْجٍ وَقَالَ النَّبِي عَلَيْكُ لا تُقْتَلُ نَفْسُ طُلُمًا إِلاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ أَدَمُ الْآولِ كَفِلُ مِنْ دَمِهَا وَذَٰلِكَ لاَئِهُ آولُ مَنْ سَنَ الْقَتْلَ

৮১৫. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রান্ত্রা — এর বাণী ঃ পরিজনের কান্নার কারণে মৃত ব্যক্তিকে আযাব দেওয়া হয়, যদি বিলাপ করা তার অভ্যাস হয়ে থাকে ।কারণ আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেনঃ তোমরা নিজেদের এবং তোমাদের পরিবার পরিজনদের জাহান্নামের আগুন থেকে রক্ষা কর ।(সূরা তাহ্রীম ঃ ৬) এবং নবীল্লার্ট্র বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকেই দায়িত্বপ্রাপ্ত এবং প্রত্যেকেই তার দায়িত্ব সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে । কিন্তু তা যদি তার অভ্যাস না হয়ে থাকে তা হলে তার বিধান হবে যা আয়িশা রো.) উদ্ধৃত করেছেন ঃ নিজ বোঝা বহনকারী কোন ব্যক্তি অপরের বোঝা বহন করবে না । (সূরা ফাতির ঃ ১৮) । আর এ হলো আল্লাহ্ পাকের এ বাণীর ন্যায়— "কোন গেলাহের) বোঝা বহনকারী ব্যক্তি যদি কাকেও তা বহন করতে আহ্বান করে তবে তা থেকে এর কিছুই বহন করা হবে না । (সূরা ফাতির ঃ ১৮) । আর বিলাপ ছাড়া

কান্নার অনুমতি দেওয়া হয়েছে। নবী ক্রিট্রা বলেছেনঃ অন্যায়ভাবে কাউকে খুন করা হলে সে খুনের অপরাধের অংশ প্রথম আদম সম্ভান (কাবিল) এর উপর বর্তাবে। আর তা এ কারণে যে, সেই প্রথম ব্যক্তি যে খুনের প্রবর্তন করেছে।

اللهِ عَنْهُمَا قَالَ مَدْتُنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدُ قَالاً اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ اَخْبَرَنَا عَاصِمُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّتُنِي اُسَامَةُ بِنُ رَيْدِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اَرْسَلَتُ ابِنَةُ النّبِيِ عَلَيْهِ الْيَهِ اِنَّ ابْنَالِيْ قَبِضَ فَائْتِنَا فَارْسَلَ يُقْدِى السَّلاَمَ وَيَقُولُ انْ لِلهِ مَا اَخَذَ وَلَهُ مَا اَعْطَى وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلِ مُسَمَّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَارْسَلَتُ الْيَهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ انْ لِلهِ مَا اَخَذَ وَلَهُ مَا اَعْطَى وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلِ مُسَمَّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَارْسَلَتُ الْيَهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لَيَاتِينَهَا فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَمُعَادُ ابْنُ جَبَلِ وَأُبَى ثَنْ كَعْبِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ وَرِجَالُ فَرُفِعَ الِى رَسُولِ لَلّٰهِ عَلَيْهُ الصّبِي وَبَقَامُ وَمُعَهُ سَعْدُ بُنُ عُبَادَةً وَمُعَادُ ابْنُ جَبَلِ وَابُعَ بُن كُعْبِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ وَرِجَالُ فَرُفِعَ الْي رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ الصّبِي وَبَقَسُهُ تَتَقَعْقَعُ قَالَ حَسَبْتُهُ انّهُ قَالَ كَانَهَا شَنُ فَقَاضَتُ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدُ يَارَسُولَ اللّٰهِ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَنْهُ اللهُ مِنْ عَبُدِهِ الرّحْمَةُ جَعَلَهَا اللّٰهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَانْمَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مَنْ عَبَادِهِ الرّحْمَاءَ .

১২০৯ আবদান ও মুহামদ (র.).....উসামা ইব্ন যায়িদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেই.

-এর কন্যা (যায়নাব) তাঁর খিদমতে লোক পাঠালেন যে, আমার এক পুত্র মুমূর্ষ অবস্থায় রয়েছে, তাই আপনি আমাদের এখানে আসুন। তিনি বলে পাঠালেন, (তাকে) সালাম দিবে এবং বলবে ঃ আল্লাহ্রই অধিকারে যা কিছু তিনি নিয়ে যান আর তাঁরই অধিকারে যা কিছু তিনি দান করেন। তাঁর কাছে সবকিছুরই একটি নির্দিষ্ট সময় রয়েছে। কাজেই সে যেন সবর করে এবং সাওয়াবের আশায় থাকে। তখন তিনি তাঁর কাছে কসম দিয়ে পাঠালেন, তিনি যেন অবশ্যই আসেন। তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং তাঁর সাথে ছিলেন সা'দ ইব্ন উবাদা, মু'আয ইব্ন জাবাল, উবাই ইব্ন কা'ব, যায়দ ইব্ন সাবিত (রা.) এবং আরও কয়েকজন। তখন শিশুটিকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর কাছে তুলে দেওয়া হল। তখন তার জ্ঞান ছঠফট করছিল। রাবী বলেন, আমার ধারনা যে, তিনি এ বলেছিলেন, যেন তার শ্বাস মশকের মত (আওয়ায হচ্ছিল)। আর নবী ক্রিট্রেই -এর দু' চোখ বেয়ে অঞ্চ ঝরছিল। সা'দ (রা.) বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! একি । তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে রহমত, যা আল্লাহ্ পাক তাঁর বান্দার অন্তরে আমানত রেখেছেন। আর আল্লাহ্ পাক তো তাঁর দয়ালু বান্দাদের প্রতিই দয়া করেন।

اللهِ مَدُثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ بَنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلاَلِ بَنِ عَلِي عَنْ اَنْسِ بَنْ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ شَهِدُنَا بِنْتًا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ فَالَ مَنْ مَنْكُمْ رَجُلُ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ اَبُو طَلْحَةَ اَنَا قَالَ فَانْزِلُ قَالَ فَنَزَلَ فَيْ قَبْرِهَا .

১২১০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ ব্রাই -এর এক কন্যা (উম্মে কুলসুম রা.)-এর জানাযায় উপস্থিত হলাম। রাস্লুল্লাহ্ বুখারী শরীফ (২)—৪৮

কবরের পাশে বসেছিলেন। আনাস (রা.) বলেন, তখন আমি তাঁর চোখ থেকে পানি ঝরতে দেখলাম। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🏣 জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে কি এমন কেউ আছে, যে আজ রাতে স্ত্রী মিলন করে নি ? আবু তালহা (রা.) বললেন, আমি। রাসূলুল্লাহ্ বললেন ঃ তা হলে তুমি (কবরে) অবতরণ কর। রাবী বলেন, তখন তিনি (আবু তালহা (রা.) তাঁর কবরে অবতরণ করলেন। ١٢١١ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ آخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ آخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيِّدِ اللَّهِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ تُوَفِّيَتُ اِبْنَةً لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَكَّةَ وَجِئْنَا لِنَشْسَهَدَهَا وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَإِنِّيْ لَجَالِسُ بَيْنَهُمَا أَوْقَالَ جَلَسْتُ الِّي اَحَدِهِمَا ثُمَّ جَاءَ الْأَخَرُ فَجَلَسَ الِّي جَنَّبِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ اَلاَ تَنْهَلَى عَنِ الْبُكَاءِ فَإِنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ ۖ قَالَ اِنَّ الْـمَّيَّتَ لَيُعَذَّبُ بُبِكَاء اَهْله عَلَيْــه ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَ عُمَرُ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعْضَ ذَٰلِكَ ثُمٌّ حَدَّثَ قَالَ صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ رَضَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَكَّةَ حَتِّى اذَا كُنَّا بالْبَيْسدَاءِ إِذَا هُوَ بِرَكْبِ تَحْتَ ظلِّ سَمْرَةٍ فَقَالَ اذْهَبُ فَانْظُرُ مَنْ هَؤُلاء الرَّكُبُ قَالَ فَنَظَرْتُ فَاذَا صَهُيْبُ فَآخَ بَرْتُهُ فَقَالَ أَدْعَهُ لَيْ فَرَجَعْتُ الِي صَهُيْبٍ فَقُلْتُ ارْتَحِلْ فَالْحَقَّ امِيْسِرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ، فَلَمَّا أُصِيْبَ عُمَرُ دَخَلَ صَهُيْبُ يَبْكِي يَقُولُ وَا آخَاهُ وَاصِنَاحِبَاهُ ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا صِهْيَبُ ٱتَبْكِيْ عَلَيٌّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَيْضَةً إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبِعْضِ بُكَاءٍ اَهْلِهِ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۚ فَقَالَتُ رَحِمَ اللَّهُ عُمَرَ وَاللَّهِ مَاحَدُثَ رَسُوْلُ اللَّهِ ۚ عَلَيْكِمُ إِنَّ اللَّهُ لَيُعَذِّبُ الْـمُؤْمِنَ بُبِكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَلَكِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةٍ قَالَ انَّ اللهُ لَيَزِيْدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَقَالَتْ حَسْبُكُمْ الْقُرُّانُ وَلاَ تَزِرُ وَازِرَةُ وِزْرَ أُخْرِى قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضَى اللهُ عَنْهُمَا عَنْدَ ذٰلكَ وَاللهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ قَالَ ابُّنُ أَبِيُّ مُلَيْكَةً وَاللَّهِ مَاقَالَ ابُّنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْئًا ٠

১২১১ আবদান (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ মুলাইকা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মক্কায় উসমান (রা.)-এর এক কন্যার ওফাত হল। আমরা সেখানে (জানাযায়) শরীক হওয়ার জন্য গেলাম। ইব্ন উমর এবং ইব্ন আব্বাস (রা.)ও সেখানে হাযির হলেন। আমি তাঁদের দু'জনের মাঝে বসা ছিলাম, অথবা তিনি বলেছেন, আমি তাঁদের একজনের পাশে গিয়ে বসলাম, পরে অন্যজন এসে আমার পাশে বসলেন। (কান্নার আওয়ায শুনে) ইব্ন উমর (রা.) আমর ইব্ন উসমানকে বললেন, তুমি কেন কাঁদতে নিষেধ করছ না ? কেননা, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রেক্র বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে তার পরিজনদের কান্নার কারণে আযাব দেওয়া হয়। তখন ইব্ন আব্বাস (রা.) বললেন, উমর (রা.)ও এ রকম কিছু বলতেন। এরপর ইব্ন আব্বাস

(রা.) বর্ণনা করলেন, উমর (রা.)-এর সাথে মক্কা থেকে ফিরছিলাম। আমরা বায়দা (নামক স্থানে) পৌছলে উমর (রা.) বাবলা গাছের ছায়ায় একটি কাফেলা দেখতে পেয়ে আমাকে বললেন, গিয়ে দেখো তো এ কাফেলা কারা ? ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, আমি গিয়ে দেখলাম সেখানে সুহাইব (রা.) রয়েছেন। আমি তাঁকে তা জানালাম। তিনি বললেন, তাঁকে আমার কাছে ডেকে নিয়ে আস। আমি সুহাইব (রা.)-এর নিকটে আবার গেলাম এবং বললাম, চলুন, আমীরুল মু'মিনীনের সংগে সাক্ষাত করুন। এরপর যখন উমর (রা.) (ঘাতকের আঘাতে) আহত হলেন, তখন সুহাইব (রা.) তাঁর কাছে এসে এ বলে কাঁদতে লাগলেন, হায় আমার ভাই! হায় আমার বন্ধু! এতে উমর (রা.) তাঁকে বললেন, তুমি আমার জন্য কাঁদছো ? অথচ রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তির জন্য তার আপন জনের কোন কোন কান্নার কারণে অবশ্যই তাকে আযাব দেওয়া হয়। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, উমর (রা.)-এর ওফাতের পর আয়িশা (রা.)-এর কাছে আমি উমর (রা.)-এর এ উক্তি উল্লেখ করলাম। তিনি বললেন, আল্লাহ্ উমর (রা.)-কে রহম করুন। আল্লাহ্র কসম! রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেট্র একথা বলেন নি যে, আল্লাহ্ ঈমানদার (মৃত) ব্যক্তিকে, তার জন্য তার পরিজনের কান্নার কারণে আযাব দিবেন। তবে রাসূলুল্লাহ্ মালালালীর বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা কাফিরদের আযাব বাড়িয়ে দেন, তার জন্য তার প রিজনের কান্নার কারণে। এ রপর আয়িশা (রা.) ব ললেন, আল্লাহ্র কুরআনই তোমাদের জন্য যথেষ্ট (ইরশাদ হয়েছে) ঃ 'বোঝা বহনকারী কোন ব্যক্তি অপরের বোঝা বহন করবে না'। তখন ইব্ন আব্বাস (রা.) বললেন, আল্লাহ্ই ( বান্দাকে ) হাসান এবং কাঁদান। রাবী ইব্ন আবৃ মুলাইকা (র.) বলেন, আল্লাহ্র কসম! (একথা শুনে) ইব্ন উমর (রা.) কোন মন্তব্য করলেন না।

الرُّحُمٰنِ اَنَّهَا اَخْبَرَتُهُ اَنَّهَا سَمِعْتَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللهِ بَنِ اَبِيْ بَكُر عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللهِ بَنِي عَبْدِ اللهِ بَنِي عَبْدِ اللهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْهَا اَخْبَرَتُهُ اَنَّهَا سَمِعْتَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ عَلِيْهِ قَالَتُ اِنَّمَا مَرُّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا عَلَيْها اللهِ عَلَيْها اللهِ عَلَيْها وَاللهِ عَلَيْها وَاللهِ عَلَيْها وَاللهِ عَلَيْها اللهِ عَلَيْها اللهِ عَلَيْها وَاللهِ عَلَيْها وَاللّها وَاللّهُ عَلَيْها وَاللّهُ عَلَيْها وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّهَ اللهُ عَلَيْها وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّهُ عَلَيْها وَاللّهُ وَاللّه وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْها وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

১২১২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)...... নবী করীম ক্রিন্ত্রু এর সহধর্মিণী আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্তু এক ইয়াহূদী মেয়েলোকের (কবরের) পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, যার পরিবারের লোকেরা তার জন্য কান্নাকাটি করছিল। তখন তিনি বললেন ঃ তারা তো তার জন্য কান্নাকাটি করছে। অথচ তাকে কবরে আযাব দেওয়া হচ্ছে।

المَّنَّذَا السَّمْعَيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ حَدَّثَنَا اَبُو السَّيْبَانِيُّ عَنْ اَبِي بُرُدَةَ عَنْ اَبِي بُرُدَةً عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ جَعَلَ صَهُيْبُ يَقُولُ وَالْخَاهُ قَالَ عُمَرُ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ النَّبِيَّ إِلَيْ عَنْ اللهِ عَنْهُ جَعَلَ صَهُيْبُ يَقُولُ وَالْخَاهُ قَالَ عُمَرُ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ النَّبِيَّ إِلَيْ عَنْ اللهِ عَنْهُ جَعَلَ صَهُيْبُ يَقُولُ وَالْخَاهُ قَالَ عَمْرُ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ النَّبِيَّ إِلَيْ اللهُ عَنْهُ جَعَلَ صَهُيْبُ يَقُولُ وَالْخَاهُ اللهِ عَمْرُ اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ النَّبِي اللهُ عَنْهُ جَعَلَ صَهُيْبُ يَقُولُ وَالْخَاهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ مَا عَلَى مَا عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَنْهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَ

১২১৩ ইসমায়ীল ইব্ন খলীল (র.)......আবূ ব্রদার পিতা (আবূ মূসা আশ আরী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন উমর (রা.) আহত হলেন, তখন সুহাইব (রা.) হায়! আমার ভাই! বলতে লাগলেন। উমর (রা.) বললেন, তুমি কি জান না, যে নবী করীম ক্রিট্রিই বলেছেন ঃ জীবিতদের কানার কারণে অবশ্যই মৃতদের আযাব দেওয়া হয় ?

٨١٦. بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنَ النِّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَقَالَ عُمَرُ رَضِى اللَّهُ دَعْهُنَّ يَبْكِيْنَ عَلَى آبِي سُلَيْمَانَ مَالَّـمُ يَكُنْ نَقْعُ أَنْ لَقَلَعَةُ وَالنَّقُعُ التُّرَابُ عَلَى الرُّأْسِ وَاللَّقَلَقَةُ الصِّنْتُ

৮১৬. অনুচ্ছেদ ঃ মৃতের জন্য বিলাপ অপসন্দনীয়। উমর রো.) বলেন, আব্ সুলাইমান (খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ রো.)—এর জন্য) তাঁর (পরিবার পরিজনকে) কাঁদতে দাও। যতক্ষণ 'হ্রাই' নোক্') কিংবা 'হ্রাইটি ' (লাকলাকা) না হয়। নাক্' হল, মাথায় মাটি নিক্ষেপ, আর 'লাকলাকা' হল, চিৎকার।

النَّارِ سَمِعْتُ النَّبِيُّ يَقُوْلُ مِّنْ نِيْحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ ، وَيَبِعَةَ عَنِ الْمُغَيْرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اللَّهُ عَنْهُ مَنَ اللَّهُ عَنْهُ مَنَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ عَلَيْهِ عَلَى اَحَدٍ مِنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّا مَقْسَعَدَهُ مِنَ النَّارِ سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُوْلُ مَنْ نِيْحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ .

১২১৪ আবৃ নু'আইম (র.)......মুগীরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা-কে বলতে স্থনেছি যে, আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করা অন্য কারো প্রতি মিথ্যা আরোপ করার মত নয়। যে ব্যক্তি আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করে, সে যেন অবশ্যই তার ঠিকানা জাহান্নামে করে নেয়। (মুগীরা (রা.) আরও বলেছেন,) আমি নবী ক্রিট্রা-কে আরও বলতে স্থনেছি, যে (মৃত) ব্যক্তির জন্য বিশাপ করা হয়, তাকে বিশাপকৃত বিষয়ের উপর আযাব দেওয়া হবে।

اللهُ عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ

اَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَدَّبُ فِيْ قَبْرِهِ بِمَا نَيْحَ عَلَيْهِ تَابَعَهُ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْمٍ حَدَّثَنَا سَعَيْدُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ وَقَالَ أُدَمُ عَنْ شُعْبَةَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ ٠

১২১৫ আবদান (র.)......উমর (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মৃত ব্যক্তিকে তার জন্য কৃত বিলাপের বিষয়ের উপর কবরে আযাব দেওয়া হয়। আবদুল আ'লা (র.)..... কাতাদা (র.) থেকে বর্ণনায় আবদান (র.)-এর অনুসরণ করেছেন। আদম (র.) শু'বা (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, মৃত ব্যক্তিকে তার জন্য জীবিতদের কান্নার কারণে আযাব দেওয়া হয়।

#### ۸۱۷. بَابُ

#### ৮১৭. অনুচ্ছেদ ঃ

الله عَنْهُمَا قَالَ جِئَ بِأَبِي يَوْمَ أُحُد ٍ قَدْ مُثِلًا بِهِ حَتَّنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِقْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِاللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْكِ وَقَدْ سُجِّي ثَوْبًا اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْكِ وَقَدْ سُجِّي ثَوْبًا

فَذَهَبْتُ أُرِيْدُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِيْ قَرْمِيْ ثُمَّ ذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْهُ فَنَهَانِيْ قَوْمِيْ فَآمَرَ رَسُولُ اللهِ عَيْنَهُ فَنَهَانِيْ قَوْمِيْ فَآمَرَ رَسُولُ اللهِ عَيْنَهُ فَنَهَانِيْ قَوْمِيْ فَآلُ فَلَمْ تَبْكِيْ فَمَا فَرَهِ قَالُ فَلَمْ تَبْكِيْ أَلُ لاَ تَبْكِيْ فَمَا زَالَتَ الْمَلاَئِكَةُ تُطْلُهُ بِأَجْنَحَتُهَا حَتَّى رُفْعَ .

১২১৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উহুদের দিন আমার পিতাকে অংগ প্রত্যংগ কর্তিত অবস্থায় নিয়ে এসে রাস্লুল্লাহ্ এর সামনে রাখা হল। তখন একখানি কাপড় দিয়ে তাঁকে ঢেকে রাখা হয়েছিল। আমি তাঁর উপর থেকে আবরণ উন্মোচন করতে আসলে, আমার কাওমের লোকেরা আমাকে নিষেধ করল। পুনরায় আমি আবরণ উন্মুক্ত করতে থাকলে আমার কাওমের লোকেরা (আবার) আমাকে নিষেধ করল। পরে রাস্লুল্লাহ্ এর নির্দেশে তাঁকে উঠিয়ে নেওয়া হল। তখন তিনি এক রোদনকারিনীর আওয়াজ শুনে জিজ্ঞাসা করলেন, এ কে পলাকেরা বলল, আমরের মেয়ে অথবা (তারা বলল,) আমরের বোন। তিনি বললেন, কাঁদো কেন প্রথবা বলেছেন, কেঁদো না। কেননা, তাঁকে উঠয়ে নেওয়া পর্যন্ত ফিরিশ্তাগণ তাঁদের পাখা বিস্তার করে তাঁকে ছায়া দিয়ে রেখেছিলেন।

#### ٨١٨. بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُيُوْبَ

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيَّ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ وَشَقُّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ

১২১৭ আবৃ নু'আইম (র.).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হু বিলেছেন ঃ যারা ( মৃত ব্যক্তির জন্য শোক প্রকাশে) গাল চাপড়ায়, জামার বুক ছিঁড়ে ফেলে এবং জাহিলীয়াত যুগের মত চীৎকার দেয়, তারা আমাদের তরীকাভূক্ত নয়।

#### ٨١٩. بَابُ رَئِي النَّبِيُّ عَلَيْ سَعْدَ بَنَ خَوْلَةً

له अठे. अनुएक्ष है आफ हेवन थांउला (ता.)- এत প্রতি নবी والله الله عَبْدُ الله بن يُوسُفَ آخَبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ آبِي وَقَاصٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ آبِي وَقَاصٍ عَنْ آبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي فَقَلْتُ انِي قَدْ ابْنِهُ بِي مِنْ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي فَقَلْتُ انِي قَدْ بَلِيهُ بَيْ مِنَ الْوَجَعِ وَآنَا نُومَالٍ وَلاَ يَرِثُنِي الِاَّ ابْنَةً افَأَتَصَدَّقُ بِللله مَالِي قَالَ لاَ فَقُلْتُ بِالشَّطْرِ فَقَالَ لاَ ثُمُّ النَّاسَ وَابْكَ قَالَ النَّلُثُ وَالثَّلْثُ وَالثَّلْثُ كَبِيْرُ النَّالَ وَلاَ يَرَثُنِي النَّاسَ وَابْكَ

لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْسَتَغِيْ بِهَا وَجُهَ اللهِ إِلاَّ أَجِرْتَ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِيْ الْمَوْلَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

১২১৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)......সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াকাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিদায় হচ্জে একটি কঠিন রোগে আমি আক্রান্ত হলে, রাসূলুল্লাহ্ আমার খোঁজ খবর নেওয়ার জন্য আসতেন। একদিন আমি তাঁর কাছে আরয করলাম, আমার রোগ চরমে পীছেছে আর আমি সম্পদশালী। একটি মাত্র কন্যা ছাড়া কেউ আমার ওয়ারিস নেই। তবে আমি কি আমার সম্পদের দু' তৃতীয়াংশ সাদাকা করতে পারি? তিনি বললন, না। আমি আবার আরয করলাম, তা হলে অর্ধেক। তিনি বললেন, না। তারপর তিনি বললেন, এক তৃতীয়াংশ আর এক তৃতীয়াংশও বিরাট পরিমাণ অথবা অধিক। তোমার ওয়ারিসদের অভাবমুক্ত রেখে যাওয়া, তাদের অভাবগ্রন্ত রেখে যাওয়া মানুষের কাছে হাত পাতার চাইতে উত্তম। আর আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের জন্য তুমি যে কোন ব্যয় কর না কেন, তোমাকে তার বিনিময় দেওয়া হবে। এমন কি যা তুমি তোমার ল্লীর মুখে তুলে দিবে (তারও প্রতিদান পাবে) আমি আরয় করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! (আফসোস) আমি আমার সাখীদের থেকে পিছনে থেকে যাব ? তিনি বললেন, তুমি যদি পিছনে থেকে নেক আমল করতে থাক, তা হলে তাতে তোমার মর্যাদা ও উন্নতি বৃদ্ধিই পেতে থাকবে। তা ছাড়া, সম্ভবত, তুমি পিছনে (থেকে যাবে)। যার ফলে তোমার দ্বারা অনেক কাওম উপকার লাভ করবে। আর অন্যরা ক্ষতিগ্রস্ত হবে। হে আল্লাহ্! আমার সাহাবীগণের হিজরত বলকং রাখুন। পশ্চাতে ফিরিয়ে দিবেন না। কিন্তু আফসোস! সা'দ ইব্ন খাওলার জন্য ( এ বলে) রাসূলুল্লাহ্ তাঁর জন্য শোক প্রকাশ করছিলেন, যেহেতু মকায় তাঁর ইন্তিকাল হয়েছিল।

٠٨٧٠. بَابُ مَا يُنْهُلَى مِنَ الْطَلْقِ عِنْدَ الْـمُصِيْبَةِ وَقَالَ الْحَكُمُ بُنُ مُوْسَلَى حَدَّثُنَا يَحْلِى بُنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْلُنِ بَانِ جَابِرٍ أَنَّ الْقَاسِمَ بُنَ مُخْيَمِرَةَ حَدَّتُهُ قَالَ حَدَّثُنِى اَبُق بُرُدَةَ بَنُ اَبِي مُوْسَى رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ وَبَنْ اَبُق بُرُدَةً بَنُ اَبِي مُوْسَى رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ وَجِعَ ابُومُونَ الْهَابِ فَلَمْ يَسْتَطِعُ اَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيْئًا وَجِعَ ابُومُونَ اللهِ فَلَمْ يَسْتَطِعُ اَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيْئًا فَجَعَ ابُومُونَ اللهِ فِلَمْ يَسْتَطِعُ اَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيْئًا فَيْعُ أَبُو مُونَ اللهُ عِنْهُ مَنْ بَرِئَ مِنَ الصَالِقَةِ فَالْمَا اللهِ عَلَيْهُ إِلَا اللهِ عَلَيْهُ إِلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

৮২০. অনুচ্ছেদ ঃ মুসীবতে মাথা মুড়ানো নিষেধ। হাকাম ইব্ন মূসা (র.) আবৃ বুরদা ইব্ন আবৃ মূসা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ মূসা আশ'আরী (রা.) কঠিন রোগে

জানাযা

আক্রান্ত হলেন। এমন কি তিনি সংজ্ঞাহীন হয়ে পড়লেন। তখন তাঁর মাথা তাঁর পরিবারস্থ কোন এক মহিলার কোলে ছিল। তিনি তাকে কোন জওয়াব দিতে পারছিলেন না। চেতনা ফিরে পেলে তিনি বললেন, সে সব লোকের সংগে আমি সম্পর্ক রাখি না যাদের সাথে রাস্লুল্লাহ্ ক্রি সম্পর্ক ছিন্ন করেছেন। রাস্লুল্লাহ্ সম্পর্ক ছিন্ন করেছেন—যারা চিৎকার করে কাঁদে, যারা মাথা মুড়ায় এবং যারা জামা কাপড় ছিড়ে ফেলে।

### ٨٢١. بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ

৮২১. অনুচ্ছেদ ঃ যারা গাল চাপড়ায় তারা আমাদের তরীকাভূক্ত নয়।

اللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ مَنْ مَشَارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحُمٰنِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلٍ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ .

১২১৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার(র.).......আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রেই ইরশাদ করেছেন ঃ যারা শোকে গালে চাপড়ায়, জামার বুক ছিড়ে ফেলে ও জাহিলীয়াত যুগের মত চিৎকার দেয়, তারা আমাদের তরীকাভুক্ত নয়।

# ٨٢٢. بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْلِ وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصْبِيَةِ

৮২২. অনুচ্ছেদ ঃ বিপদকালে হায়, ধ্বংস বলা ও জাহিলীয়াত যুগের মত চিৎকার করা নিষেধ।

اللهِ مَنْ مُنْ مَنْ مُنْ مَفْصٍ حَدَّثَنَا آبِي حَدَّثَنَا آلاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ لَيْسٌ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدِعْوَى الْجَاهِلِيّةِ وَضِي اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ لَيْسٌ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَ الْجَيُوبَ وَدَعَا بِدِعْوَى الْجَاهِلِيّةِ كَعِجَالِة كَاكِيةً كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَعِجَالِة كَامِيةً كَعِجَالِة كَامِيةً كَعِجَالِة كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامُ عَلَى الْجَاهِلِيّةِ كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَالْمُؤْكُونَ وَمُنْ الْجَاهِبُونَ وَمُنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَهُمَ عَلَيْهُ كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامِيةً كَامُ عَلَيْهُ كَامُ اللّهُ عَلَيْهُ كَامِيةً كَامُونَ كَامُونَ كَامِيةً كَامِيةً كَامُ عَلَيْهُ كَامُ كَامِيةً كَامُ كَامِيةً كَامُ كَامِيةً كَامُ كَامِيةً كَامُونَ كَامُونَ كُورُونَ كُونَا لِمُعَلِّى الْجَامِلِيّةُ كَامُ كُونَا لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ كُلِي اللّهُ كَامُ كُونَ كُونَا لَا عَلَامًا كُونَا لَكُونَ كُونَا لَا لَعْمُ كُونَا لَا لَا لَا كُلُونَا كُونَا لَا لَائِمُ كُونَ كُونَا لَا لَائِمُ كُلِي اللّهُ كَامُ كُونَا لَا لَائِمُ كُلّهُ كُونَا لَا لَائِمُ كُلِي اللّهُ كَامُ كُونَا لَائِمُ كُونَا لَائِهُ كُلِي اللّهُ كُلِي اللّهُ كُلِيلِيّ لَائِهُ كُلِي اللّهُ كُلِي اللّهُ كُلِيلًا لَائِمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لَائِمُ كُلِيلًا لِمُنْ كُلِيلًا كُلْمُونُ كُونَا لِمُنْ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لِمُنْ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لِمُنْ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لِمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لَائِمُونُ كُلِيلًا لَمْ كُلِيلِكُم كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا لِمُعْلِم كُلِيلًا كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلِيلًا كُلِمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلْمُلِلْمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلْمُ كُلِيلًا كُلِيلًا كُلْمُ ك

# ٨٢٣. بَابُ مَنْ جَلَسَ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ يُعْرَفُ نِيْهِ الْحُزْنُ

৮২৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি মুসীবতকালে এমনভাবে বসে পড়ে যে, তার মধ্যে দুঃখবোধের পরিচয় পাওয়া যায়। المعادلة ال

মহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র.).......আরিশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন (মুতা-র যুদ্ধ ক্ষেত্র থেকে) নবী ক্ষুত্রেই এর খিদমতে (যায়িদ) ইব্ন হারিসা, জাফর ও ইব্ন রাওয়াহা (রা.)-এর শাহাদাতের সংবাদ পৌছল, তখন তিনি (এমনভাবে) বসে পড়লেন যে, তাঁর মধ্যে দুঃখের চিহ্ন ফুটে উঠেছিল। আমি (আয়িশা (রা.) দরওয়ায়ার ফাঁক দিয়ে তা দেখছিলাম। এক ব্যক্তি সেখানে উপস্থিত হয়ে জাফর (রা.)-এর পরিবারের মহিলাদের কান্নাকাটির কথা উল্লেখ করলেন। নবী ক্রুত্রেই ঐ ব্যক্তিকে নির্দেশ দিলেন, তিনি যেন তাঁদেরকে (কাঁদতে) নিষেধ করেন, লোকটি চলে গেলো এবং দ্বিতীয়বার এসে বললেন) তারা তাঁর কথা মানেনি। তিনি ইরশাদ করলেন ঃ তাঁদেরকে নিষেধ করো। ঐ ব্যক্তি তৃতীয়বার এসে বললেন, আল্লাহ্র কসম! ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তাঁরা আমাদের হার মানিয়েছে। আয়িশা (রা.) বলেন, আমার মনে হয়, তখন নবী ক্রুত্রেই (বিরক্তির সাথে) বললেনঃ তা হলে তাদের মুখে মাটি নিক্ষেপ কর। আয়িশা (রা.) বলেন, আমি বললাম, আল্লাহ্ তোমার নাকে ধূলি মিলিয়ে দেন। তুমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রুত্রেএর নির্দেশ পালন করতে পারনি। অথচ তুমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রুত্রি কে বিরক্ত করতেও কসূর করনি।

المُحَدِّثُنَا عَمَرُو بْنُ عَلِيِّ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ حَدَّثُنَا عَاصِمُ الْأَحُولُ عَنْ اَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ

قَنْتَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلِيْكَ شَهْرًا حِيْنَ قُتِلَ الْقُرَّاءُ فَمَا رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلِيْكَ حَزِنَ حَزَنًا قَطُّ اَشَدُّ مِنْهُ · —

১২২২ আমর ইব্ন আলী (র.).....আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (বীর-ই-মাউনার ঘটনায়) ক্বারী (সাহাবীগণের) শাহাদতের পর রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী ফেজরের সালাতে) একমাস যাবত কুনুত-ই-নাযিলা পড়েছিলেন। (রাবী বলেন) রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী -কে আমি আর কখনো এর চাইতে অধিক শোকাভিভূত হতে দেখিনি।

ك. ' اَرْغَمُ الله' 'ঃ আরবী ব্যবহারে বাক্যটি তোমাকে অপসন্দনীয় বিষয়ের সমুখীন করুন ও তোমাকে লচ্জিত, অপমানিত করুন, অর্থে ব্যবহৃত।

২. কুন্ত-ই-নাথিলা ঃ মুসলমানদের জাতীয় ও রাষ্ট্রীয় সার্বিক বিপদকালে ফজরের সালাতে দ্বিতীয় রাকা'আতের কুকু'র পর দাঁড়িয়ে ইমাম সাহেব উচ্স্বরে বিশেষ দু'আ পড়েন, (মুক্তাদীগণ আমীন আমীন, বলতে থাকেন) এ দু'আকে কুনূত-ই-নাথিলা বলা হয়।

٨٢٤. بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرُ حُزْنَةُ عِنْدَ الْـمُصْدِينَةِ وَقَالَ مُحَمَّـدُ بُنُ كَشِبِ الْقُرَظِيُّ الْجَزَعُ الْقَوْلُ السَّيِّيُّ وَقَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اِنِّمَا اَشْكُو بَئِي وَحُزْنِيْ اِلَى اللهِ

৮২৪. অনুচ্ছেদ ঃ মুসীবতের সময় দুঃখ প্রকাশ না করা। মুহাম্মদ ইব্ন কা'ব (র.) বলেন, অন্থিরতা হচ্ছে মন্দ বাক্য উচ্চারণ করা, কুধারণা পোষণ করা। ইয়াক্ব আলাইহিস্ সালাম বলেছেন ঃ "আমি আমার অসহনীয় বেদনা ও আমার দুঃখ শুধু আল্লাহ্র নিকট নিবেদন করছি।"

المعربة الله بين مَالِك رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ اشْستكلٰى ابْنُ عُيَيْنَةَ آخْبَرَنَا السَّحْقُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ آبِي طَلْحَةَ آنَهُ اسْمَعِ آنَسَ بْنَ مَالِك رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ اشْستكلٰى ابْنُ لاَبِيْ طَلْحَةَ قَالَ فَمَاتَ وَآبُو طَلْحَةَ خَارِجُ ، فَلَمَّا رَأْتِ امْرَآتُهُ آنَهُ قَدْ مَاتَ هَيَّأَتُ شَيْئًا وَنَحَّنُهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ فَلَمًا جَاءَ آبُو طَلْحَةَ قَالَ كَيْفَ الْغُلامُ قَالَتُ وَرَاتُهُ آنَهُ قَدْ مَاتَ هَيَّأَتُ شَيْئًا وَنَحَّنُهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ فَلَمًا جَاءَ آبُو طَلْحَةَ قَالَ فَبَاتَ فَلَمًا آمُنبَحَ اغْتَسَلَ قَدُ هُدَأَتُ نَفْسُهُ وَآرُجُولُ آنْ يَكُونَ قَدِ اسْتَرَاحَ وَطَنَّ آبُو طَلْحَةَ آنَهُا صَادِقَةً قَالَ فَبَاتَ فَلَمًا آمُنبَحَ اغْتَسَلَ فَلَا أَرَادَ آنْ يَخْرُجَ آغُلَمَتُهُ آنَهُ قَدُ مَاتَ صَلَّى مَعَ النَّبِي عَلَيْكُ ثُمَّ آخُبَرَ النَّبِي عَلِيْكُمُ فَلَا الله عَنْ الله عَلَيْكُ لَعُلُولُ الله عَلَيْكُ لَعُمُ الله عَلَيْكُمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ سَفْيَانُ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْانْصَارِ وَسُولًا الله عَنْ الله عَلَيْكُمُ قَدُ قَرَأَ الْقُرُانَ .

১২২৩ বিশ্র ইব্ন হাকাম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) তিনি বলেন, আবু তালহা (রা.)-এর এক পুত্র অসুস্থ হয়ে পড়ল। রাবী বলেন,সে মারা গেল। তখন আবু তালহা (রা.) বাড়ীর বাইরে ছিলেন। তাঁর স্ত্রী যখন দেখলেন যে, ছেলেটি মারা গেছে, তখন তিনি কিছু প্রস্তুতি নিলেন। এবং ছেলেটিকে ঘরের এক কোলা রেখে দিলেন। আবু তালহা (রা.) বাড়ীতে এসে জিজ্ঞাসা করলেন, ছেলের অবস্থা কেমন। স্ত্রী জওয়াব দিলেন, তার আত্মা শান্ত হয়েছে এবং আশা করি সে এখন আরাম পাছে। আবু তালহা (রা.) ভাবলেন, তাঁর স্ত্রী সত্য বলেছেন। রাবী বলেন, তিনি রাত যাপন করলেন এবং ভারের গোসল করলেন। তিনি বাইরে যেতে উদ্যত হলে স্ত্রী তাঁকে জানালেন, ছেলেটি মারা গেছে। এরপর তিনি নবী ক্রিট্রেই এর সংগে (ফজরের) সালাত আদায় করলেন। তারপর নবী ক্রিট্রেই -কে তাঁদের রাতের ঘটনা জানালেন। তখন রাস্লুলুাহ্ ক্রিট্রেই ইরশাদ করলেন ও আশা করা যায়, আল্লাহ্ পাক তোমাদের এ রাতে বরকত দিবেন। সুফিয়ান (রা.) বলেন, এক ব্যক্তি বর্ণনা করেছেন, আমি (আবু তালহা (রা.) দম্পতির নয়জন সন্তান দেখেছি, তাঁরা সবাই কুরআন সম্পর্কে দক্ষ ছিলেন।

১. যাতে স্বামী ব্যাপারটি বুঝতে না পারেন তজ্জন্য তিনি নিজেই শিশুটির গোসল ও কাফনের ব্যবস্থা করলেন, অথবা স্বামীর বাদ্যদ্রব্য প্রস্তুত করলেন, অথবা স্বামীর সংগলাভের জন্য সাজ – সজ্জার প্রস্তুতি নিলেন।

ه ٨٧٥. بَابُ الصَّبُرِ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِهُمَ الْعِدُلاَنِ وَنَهُمَ الْعِلاَوَةُ ، الَّذِينَ إِذَا أَصَا بَتْ هُمْ مُصْلِي بَهُ قَالُوا إِنَّا الْمُعْرَدُ الْمَعُونَ ٱوْلُنْكِ عَلَيْ هِمْ صَلَوَاتُ مَنْ رَبِّهِمْ وَرَحْ مَعُ وَأُولُنْكِ هُمُ الْمَعْتِدُونَ وَقَالُوا وَالْمَعُونَ الْمُعْتَدُونَ وَقَالُهُ وَالْمُعْتِدُونَ وَقَالُهُ وَالْمُعُونَ الْمُعْتَدُونَ وَقَوْلُهُ وَالْمَعْتِينُ وَالصَّلَوَةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةُ إِلاَّ عَلَى الْخَاصِعِينَ .

৮২৫. অনুচ্ছেদঃ বিপদের প্রথম অবস্থায়ই প্রকৃত সবর। উমর রো.) বলেন, কতই না উত্তম দুই ঈদ্ল এবং কতই না উত্তম ইলাওয়াহ্ ' (আল্লাহ্র বাণী) ঃ "যারা তাদের উপর বিপদ আপতিত হলে বলে, আমরা তো আল্লাহ্রই জন্য এবং নিশ্চিতভাবে তাঁর দিকেই প্রত্যাবর্তনকারী। এরাই তাঁরা, যাদের প্রতি তাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে করুণা, রাহমত বর্ষিত হয়, আর এরাই হিদায়াতপ্রাপ্ত। (স্রা বাকারাঃ ১৫৬—১৫৭) আর আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ তোমরা সব্র ও সালাতের মাধ্যমে সাহায্য চাও, আর নিশ্চিতভাবে এ কাজ বিনীতদের ব্যতীত অন্য সকলের জন্য সুকঠিন। (স্রা বাকারাঃ ৪৫)

المُّبِيِّ عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُغْبَةً عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِغْتُ انْسًا رَضِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنِ اللهُ عَنْهُ عَنْ ثَابِتِ إِلَّالُهُ عَنْهُ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّالُهُ عَنْهُ عَنْ

১২২৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......আনাস (রা.) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিপদের প্রথম অবস্থায়ই প্রকৃত সব্র।

٨٢٦. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَلِي النَّبِيِ عَلِي لَمَ عَرُونُونَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِ عَلِي اللَّهِ تَدْمَعُ اللَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ تَدْمَعُ الْمُعَنُّونَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْ تَدْمَعُ الْمُعَنُّونَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْ تَدْمَعُ الْمُنْ وَقَالَ ابْنُ عُمْرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُما اللهُ عَنْهُما عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُما عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْهُما عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُما عَنِ النَّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَا اللّهُ عَنْهُمَا عَلَا اللّهُ عَنْهُمَا عَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُوا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُوا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ الل

৮২৬. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্র এর বাণী ঃ তোমার কারণে আমরা অবশ্যই শোকাভিভূত। ইব্ন উমর (রা.) নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেছেন, (বিপদে) চোখ অশ্রুসজ্জল হয়, হ্বদয় হয় ব্যথিত।

المَكُنَّ الْحَسَنُ بُنُ عَبُدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا يَحُلِى بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا قُرَيْشُ هُوَ ابْنُ حَيَّانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسِ بَنِ مَاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَنَّهُ عَلَى آبِيْ سَيْفِ الْقَيْنِ وَكَانَ ظِنْسرًا عِنْ اللهِ عَنْهُ عَلَى آبِي سَيْفِ الْقَيْنِ وَكَانَ ظِنْسرًا لِإِبْرَاهِيْمَ فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ إِنْهَ مَهُ مُثَمَّةً ثُمَّ دَخَلُنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَٰكِ وَابْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ لِإِبْرَاهِيْمَ فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَنِيهِ الْمُراهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ

উটের পিঠের দুই পার্শ্বের বোঝাকে ঈদ্লান বলা হয় এবং তার উপরে মধ্যবর্তী স্থানে য়ে বোঝা রাখা হয় তাকে
ইলাওয়াহ বলা হয়।

فَجَعَلَتُ عَيْنَا رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْهُ تَذَرِفَانِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحُمْنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَآثَتَ يَا رَسُوْلَ اللهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَآثَتَ يَا رَسُوْلَ اللهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَآثَتُ يَا رَسُولُ اللهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنِّهَا رَحْسَمَةٌ ثُمَّ آثَبُعَهَا بِأَخْسَرَى فَقَالَ انِ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَصْنَنُ وَلاَ نَقُولُ اللهِ يَرْضَلَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيْمُ لَمَحْزُونُونَ رَوَاهُ مُوسَلَى عَنْ سَلْيَمَانَ بْنِ الْمُغَيْرَةِ عَنْ تَابِتٍ عَنْ آنَسٍ رَضَى اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ

১২২৫ হাসান ইব্ন আবদুল আযীয় (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সংগে আবু সায়ক্ কর্মকারের কাছে গেলাম। তিনি ছিলেন (নবী-তনয়) ইব্রাহীম (রা.)-এর দুধ সম্পর্কীয় পিতা। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা তাঁকে তুলে নিয়ে চুমু খেলেন এবং তাঁকে নাকে-মুখে লাগালেন। এরপর (আর একদিন) আমরা তার (আবু সায়ক্-এর) বাড়ীতে গেলাম। তখন ইব্রাহীম (রা.) মুমূর্য অবস্থায়। এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর উভয় চোখ থেকে অফ্রন্থারত লাগাল। তখন আবদুর রাহমান ইব্ন আওক (রা.) বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আর আপনিও? (কাঁদছেন?) তখন তিনি বললেন ঃ ইব্ন আওক, এ হচ্ছে মায়া-মমতা। তারপর পুনংবার অফ্রন্থারত থাকল, এরপর তিনি বললেন ঃ অফ্রন্থাহিত হয় আর হাদয় হয় ব্যথিত। তবে আমরা মুখে তা-ই বলি যা আমাদের রব পসন্দ করেন। আর হে ইব্রাহীম! তোমার বিচ্ছেদে আমরা অবশ্যই শোকাভিভূত। মূসা (র.).....আনাস (রা.) নবী ক্রিট্রা থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেন।

# ٨٢٧. بَابُ الْبُكَاءِ عِنْدَ الْمَرِيْضِ

৮২৭. অনুচ্ছেদঃ পীড়িত ব্যক্তির কাছে কান্নাকাটি করা।

الرّحَمُن رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اشْتَكَىٰ سَعْدُ بَنُ عُبَادَةَ شَكْرَى لَهُ فَاَتَاهُ النّبِيُّ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَعْ عَبُدِ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ الرّحُمُن بَنِ عَوْف وَسَعْدِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ وَقَاص وَعَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُود رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ الرّحُمُن بْنِ عَوْف وَسَعْد ابْنِ ابْنِ وَقَاص وَعَبُد اللهِ بْنِ مَسْعُود رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي عَاشِيةِ آهُلِهِ فَقَالَ قَدُ قَطٰى قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ فَبَكَى النّبِي عَلَيْهِ فَلَمَّا رَآى الْقَوْمُ بُكَاءَ النّبِي فَيْ عَاشِيةِ آهُلِهِ فَقَالَ قَدُ قَطٰى قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ فَبَكَى النّبِي عَنْهُ وَلَيْ يَقَدُّ بُعِلَا وَاللهُ لاَ يُعَدِّبُ بِدِمْعِ الْعَيْنِ وَلاَ بِحُرْنِ الْقَلْبِ وَلٰكِنْ يُعَدِّبُ بِهِ ذَا وَأَشَارَ وَلَا يَرْحَمُ وَإِنْ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ بِهِ مِنَا اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ فِيهِ بِالْعَصَا وَيَرْمَى بِالتَّرَابِ وَيَحْتِى بِالنَّوْرَابِ وَلَى اللهُ عَنْهُ يَعْدَبُ بِهِكَاءِ آهُلِهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ فِيهِ بِالْقَصَالِ وَلَيْ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ بِلْكُوا فَقَالَ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ بِكُولُ فَقَالَ اللهُ عَنْهُ يَعْدَبُ بِهِكَاءِ آهُلِهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَضُوبُ بِالنَّوابِ وَيُرْبُ اللهُ عَنْهُ يَصُوبُ اللّهُ عَنْهُ يَصُوبُ اللهُ عَلْهُ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَضُونَ إِللْهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَضُونَ إِلللهُ عَنْهُ يَلْمُوالِ اللهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَضُوبُ فِيهِ بِالْعَصَا وَيَرْمُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُ يَصُوبُ اللّهُ عَنْهُ يَصُولُ اللهُ عَنْهُ يَعْدُ بُولُهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْهُ يَاللّهُ عَنْهُ يَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَمْرُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ يَعْدُوبُ اللهِ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْهُ يَاللّهُ عَنْهُ يَعْرُونُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ يَاللهُ عَنْهُ يَاللّهُ عَنْهُ يَصُوبُونَ اللهُ الْعَلَالَ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ عَ

১২২৬ আসবাগ (র.)......আবদুলাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সা'দ ইব্ন উবাদাহ (রা.) রোগাক্রান্ত হলেন। নবী ক্রিট্রে, আবদুর রাহমান ইব্ন আওফ সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্রাস এবং আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা.)-কে সাথে নিয়ে তাঁকে দেখতে আসলেন। তিনি তাঁর ঘরে প্রবেশ করে তাঁকে পরিজন-বেষ্টিত দেখতে পেলেন। জিজ্ঞাসা করলেন, তার কি মৃত্যু হয়েছে! তাঁরা বললেন, না। ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তখন নবীক্রিট্রেই কেঁদে ফেললেন। নবী ক্রিট্রেই-এর কান্না দেখে উপস্থিত লোকেরা কাঁদতে লাগলেন। তখন তিনি ইরশাদ করলেন ঃ তনে রাখ! নিঃসন্দেহে আল্লাহ্ পাক চোখের পানি ও অন্তরের শোক-ব্যথার কারণে আযাব দিবেন না। তিনি আযাব দিবেন এর কারণে (এ বলে) জিহ্বার দিকে ইশারা করলেন। অথবা এর কারণেই তিনি রহম করে থাকেন। আর নিশ্বয় মৃত ব্যক্তির জন্য তার পরিজনের বিলাপের কারণে তাকে আযাব দেওয়া হয়। উমর (রা.) এ (ধরণের কান্নার) কারণে লাঠি দ্বারা প্রহার করতেন, কংকর নিক্ষেপ করতেন বা মাটি দ্বড়ে মারতেন।

# ٨٧٨. بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ النَّوْحِ وَالْبُكَاءِ وَالزُّجْرِ عَنْ ذَٰلِكَ

৮২৮. অনুচ্ছেদ ঃ কান্না ও বিলাপ নিষিদ্ধ হওয়া এবং তাতে বাধা প্রদান করা।

المُحْرَةُ قَالَتُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُوْلُ لَمَّا جَاءَ قَتْلُ زَيْدِ إِبْنِ حَدَّثَنَا يَكُيلَى بَنُ سَعْيِدٍ قَالَ اَخْبَرَتَنِي عَمْرَةُ قَالَتُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ لَمَّا جَاءَ قَتْلُ زَيْدِ إِبْنِ حَارِثَةَ وَجَعُفْرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِيُ عَيْلَةٍ يُعْسَرَفُ فِيسَهِ الْحُزْنُ وَإِنَا اَطَّلِعُ مِنْ شَقِّ الْبَابِ فَأَتَاهُ رَجُلُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنْ نِسِنَاءَ جَعْسَهُ وَذَكَرَ بُكَاءَ هُنَ فَامَرَهُ بِإِنْ يَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ اَتِلَى فَقَالَ قَدْ نَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرَ النَّهِ لِنَ يَنْهَاهُنَ فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ اتلَى فَقَالَ قَدْ نَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرَ النَّهُ لَمْ يُطِعْنَهُ فَوَاللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْ مَوْلِكُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْ مَوْلِكُ وَلَيْكُولُ اللَّهُ مِنْ مَوْلَكُ وَلَكُولُ وَاللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْ فَوَاللَّهِ مَا اللَّهُ الْفَلْ وَلَا اللّهُ الْفَلْ اللّهُ اللّهُ الْفَلْ فَوَاللّهِ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ وَمَا تَرَكُتَ رَسُولَ اللّهُ اللّهُ الْفَلُ هَوَاللّهِ مَا النّهُ الْفَلْ وَمَا اللّهُ الْفُلُ اللّهُ اللّهُ الْفَلْ هَوَاللّهِ مَا النّهُ الْفَلْ وَمَا تَرَكُتَ رَسُولَ اللّهُ إِلَيْكُولُ مِنَ الْقَدَاء وَمَا اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ

১২২৭ মুহামদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন হাওশাব (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (মুতার যুদ্ধক্ষেত্র থেকে) যায়দ ইব্ন হারিসা, জা'ফর এবং আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাওয়াহা (রা.)-এর শাহাদাত লাভের খবর পৌছলে নবী ক্রিট্রেইবসে পড়লেন; তাঁর মধ্যে শোকের চিহ্ন প্রকাশ পেল। আমি (আয়িশা (রা.) দরওয়াযার ফাঁক দিয়ে ঝুঁকে তা দেখছিলাম। তখন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে সম্বোধন করেন, (ইয়া রাস্লাল্লাহ্! জা'ফর (রা.)-এর (পরিবারের) মহিলাগণের কান্নাকাটির কথা উল্লেখ করলেন। তিনি তাঁদের নিষেধ করার জন্য তাকে আদেশ করলেন। সেই ব্যক্তি চলে গেলেন। পরে এসে বললেন, আমি তাঁদের নিষেধ করেছি। তিনি উল্লেখ করলেন যে, তারা তাঁকে মানেনি। তিনি তাঁদের নিষেধ করার জন্য ছিতীয়বার তাকে নির্দেশ দিলেন। তিনি চলে গেলেন এবং আবার এসে বললেন, আল্লাহ্র কসম! অবশ্যই তাঁরা আমাকে (বা বলেছেন আমাদেরকে) হার মানিয়েছে। আয়িশা (রা.) বলেন, নবী ক্রিট্রেইবলনেন, তা হলে তাঁদের মুখে মাটি ছুঁড়ে মারো। (আয়িশা (রা.) বলেন) আমি বললাম, আল্লাহ্ তোমার নাক ধুলি

মিশ্রিত করুন। আল্লাহ্র কসম! তোমাকে যে কাজের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে তা করতে পারছ না আর রাসূলুল্লাহ্ন্মান্ত্রী -কে বিরক্ত করতেও কসূর করো নি।

### ٨٢٩. بَابُ الْقِيَامِ الْجَنَازَةِ

৮২৯. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার জন্য দাঁড়ানো ।

اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ اللهِ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ الْأَهْرِيُّ اَنْ الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اخْبَرَنَا عَالَ الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اخْبَرَنَا عَالَ الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اخْبَرَنَا عَامِرُ بُنُ زَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ زَادَ الْحُمَيْدِيُّ حَتَّى تُخَلِّفَكُمْ اَوْ تُوضَعَعَ .

১২২৯ আদী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আমির ইব্ন রাবী'আ (রা.) নবী ক্ষ্ম্যু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা জানাযা (যেতে) দেখলে তা তোমাদের পিছনে ফেলে যাওয়া পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকবে। হুমায়দী আরও উল্লেখ করেছেন, তা তোমাদের পিছনে ফেলে যাওয়া বা মাটিতে নামিয়ে রাখা পর্যন্ত।

### ٨٣٠. بَابُ مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ

৮৩০. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার জন্য দাঁড়ানো হলে কখন বসবে।

الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدُّثَنَا يَحْلِي عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي سَعَيْد اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ الْفَالِيَّةُ قَالَ اذا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُوْا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلاَ يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ النَّبِي عَلَيْهِ قَالَ اذا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلاَ يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ الْخُدُرِي رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَلِيَّةً قَالَ اذا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلاَ يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوالِكُوا عَلَيْكُوا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَا اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا

المَّ اللَّهُ عَدُّنَنَا اَحْمَدُ بُنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كُنَّا فِيْ جَنَازَةٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كُنًا فِيْ جَنَازَةٍ الْمُقْدَدُ اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيدٍ مَرْوَانَ فَجَلَسَا قَبْلُ اَنْ تُوْضَعَ فَجَاءَ اَبُوْ سَعَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ

بِيِّدِ مَرْوَانَ فَقَالَ قُمْ فَوَاللَّهِ لَقَدُ عَلِمَ هَـذَا أَنَّ السَنَّبِيِّ عَيْثُ نَهَانَا عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَ اَبُقُ هُرَيْ رَةَ صَدَقَ ٠

১২৩১ আহ্মদ ইব্ন ইউনুস (র.).....সায়ীদ মাক্বুরী (র.)-এর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা একটি জানাযায় শরীক হলাম। (সেখানে) আবৃ হুরায়রা (রা.) মারওয়ানের হাত ধরলেন এবং তাঁরা জানাযা নামিয়ে রাখার আগেই বসে পড়লেন। তখন আবৃ সায়ীদ (রা.) এগিয়ে এসে মাওয়ানের হাত ধরে বললেন, দাঁড়িয়ে পড়ুন! আল্লাহ্র কসম! ইনি (আবৃ হুরায়রা (রা.) তো জানেন যে, নবী ক্রিট্রি এ কাজ করতে (জানাযা নামিয়ে রাখার আগে বসতে) নিষেধ করেছেন। তখন আবৃ হুরায়রা (রা.) বললেন, তিনি ঠিকই বলেছেন।

# ٨٣١. بَابُ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةَ فَلاَ يَقْعُدُ حَتَّى تُوْضَعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرِّجَالِ فَانْ قَعَدَ أُمِرَ بِالْقِيَامِ

৮৩১. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি জানাযার অনুগমণ করবে, সে লোকদের কাঁধ থেকে তা নামিয়ে না রাখা পর্যন্ত বসবে না আর বসে পড়লে তাকে দাঁড়াবার আদেশ করা হবে।

المَّلَّا اللهُ عَنْهُ مَنُ سَعِيْد حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيْ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ النَّبِيِّ عُلِيَّ قَالَ اذِا رَأَى اَحَدُكُمْ جَنَازَةً فَانْ لَمْ يَكُنْ مَاشْيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى رَبِيْسَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عُلِيًّا قَالَ اذِا رَأَى اَحَدُكُمْ جَنَازَةً فَانْ لَمْ يَكُنْ مَاشْيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى يُخْلِفُهَا اَنْ تُخْلَفُهُ أَنْ تُخْلَفُهُ أَنْ تُخْلَفُهُ أَنْ تُخْلَفُهُ أَنْ تُخْلَفُهُ .

১২৩২ কুতাইবা ইব্ন সায়ীদ (র.)......আমর ইব্ন রাবী'আ (রা.) সূত্রে নবী ক্রিপ্রেথকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমাদের কেউ জানাযা যেতে দেখলে যদি সে তার সহযাত্রী না হয়, তবে ততক্ষণ সে দাঁড়িয়ে থাকবে, যতক্ষণ না সে ব্যক্তি জানাযা পিছনে কেলে, বা জানাযা তাকে পিছনে কেলে যার, অথবা পিছনে কেলে যাওয়ার পূর্বে তা (মাটিতে) নামিয়ে রাখা হয়।

#### ٨٣٢. بَابُ مَنْ قَامَ لِجَنَازَةِ يَهُنْدِي

৮৩২. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ইয়াহৃদীর জানাযা দেখে দাঁড়ায়।

اللهِ عَدُنُنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَـةَ حَدَّثَنَا هِشِامُ عَنْ يَحْيِى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ مَرَّ بِنَا جَنَازَةُ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ عَيْقِيْ وَقُمْنَا بِهِ فَقُلْنَا يَارَسُوْلَ اللهِ اِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُوْدِيٍّ وَصُلَا اللهِ عَنْهُمَا قَالَ مَرَّ بِنَا جَنَازَةُ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ عَيْقِيْ وَقُمْنَا بِهِ فَقُلْنَا يَارَسُوْلَ اللهِ اِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُوْدِيٍّ وَقُلْنَا يَارَسُوْلَ اللهِ اِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُوْدِيٍّ قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

১২৩৩ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের পাশ দিয়ে একটি জানাযা যাচ্ছিল। নবী ক্রিট্রে তা দেখে দাঁড়িয়ে গেলেন। আমরাও দাঁড়িয়ে পড়লাম এবং আর্য করলাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এ তো এক ইয়াহ্দীর জানাযা। তিনি বলেলেন ঃ তোমরা যে কোন জানাযা দেখলে দাঁড়িয়ে পড়বে।

১২৩৪ আদম (র.)......আবদুর রাহমান ইব্ন আবৃ লায়লা (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাহল ইব্ন হলাইক ও কায়স ইব্ন সা'দ (রা.) কালেসিয়াতে বসাছিলেন, তখন লোকেরা তাঁদের সামনে দিয়ে একটি জানাযা নিয়ে যাছিল। (তা দেখে) তাঁরা দাঁড়িয়ে গেলেন। তখন তাঁদের বলা হল, এটাতো এ দেশীয় জিমী ব্যক্তির (অমুসলিম সংখ্যালঘু)-র জানাযা। তখন তাঁরা বললেন, (একবার) নবী ক্রিট্রি এর সামনে দিয়ে একটি জানাযা যাছিল। তখন তিনি দাঁড়িয়ে গেলে তাঁকে বলা হল, এটা তো এক ইয়াহ্দীর জানাযা। তিনি এরশাদ করলেনঃ সে কি মানুষ নয় ৽ আবৃ হামযা (র.)..... ইব্ন আবৃ লায়লা (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সাহল এবং কায়স (রা.)-এর সাথে ছিলাম। তখন তাঁরা দুজন বললেন, আমরা নবী ক্রিট্রি এর সংগে ছিলাম। যাকারিয়া (র.) সূত্রে ইব্ন আবৃ লায়লা (র.) থেকে বর্ণনা করেন, আবৃ মাসউদ ও কায়স (রা.) জানাযা যেতে দেখলে দাঁড়িয়ে যেতেন।

# ٨٣٣. بَابُ حَمْلِ الرِّجَالِ الْجِنَازَةَ دُوْنَ النِّسَاءِ

৮৩৩. অনুচ্ছেদঃ পুরুষরা জানাযা বহণ করবে মহিলারা নয়।

الْحُدُرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعَيْدٍ الْقَبْرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعَيْدٍ الْقَبْرِيِّ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعَيْدٍ الْحَدُرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنْ رَسِوْلِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اَعْنَاقِهِمُّ الْحَدُرِيُّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنْ رَسِوْلِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اَعْنَاقِهِمُ اللَّهُ عَنْهُ اَنْ رَسِوْلِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ الللللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُو

১২৩৫ আবদুল আয়ীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ যখন জানাযা খাটে রাখা হয় এবং পুরুষরা তা কাঁধে বহন করে নেয়, তখন সে নেক্-কার হলে বলতে থাকে, আমাকে সামনে এগিয়ে নিয়ে যাও। আর নেক্কার না হলে সে বলতে থাকে, হায় আফসূস! তোমরা এটাকে কোখায় নিয়ে যাছং । মানব জাতি ব্যতীত স্বাই তার চিৎকার শুনতে পায়। মানুষেরা তা শুনলে সংজ্ঞা হারিয়ে ফেলত।

# ATE. بَابُ السُّرْعَةِ بِالْجَنَازَةِ ، وَقَالَ انْسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنْتُمْ هُسُنِيِّعُوْنَ فَامْسُوْا بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِيْنِهَا وَعَنْ هَمِالِهَا وَقَالَ غَيْرُهُ قَرِيْبًا مِنْهَا

৮৩৪. অনুচ্ছেদঃ জানাযার কাজ দ্রুত সম্পাদন করা। আনাস (রা.) বলেন, তোমরা জোনাযাকে) বিদায় দানকারী। অতএব, তোমরা তার সামনে, পিছনে এবং ডানে বামে চলবে। অন্যান্যরা বলেছেন, তার কাছে কাছে (চলবে)।

المَّهُ عَنَّنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهُرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ اَسْرِعُوا بِالْجِنَازَةِ فَازِ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرُ تُقَدِّمُوْنَهَا الِيْهِ وَازْ تَكُ سِوَى ذَٰلِكَ فَشَرُّ تَضَعُوْنَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ ،

১২৩৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) সূত্রে নবী ্র্ট্রু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা জানাযা নিয়ে দ্রুতগতিতে চলবে। কেননা, সে যদি পূণ্যবান হয়, তবে এটা উত্তম, যার দিকে তোমরা তাকে এগিয়ে দিচ্ছ আর যদি সে অন্য কিছু হয়, তবে সে একটি অকল্যাণ, যাকে তোমরা তোমাদের ঘাড় থেকে দ্রুত নামিয়ে ফেল্ছ।

# ٥٨٥. بَابُ قُولُ الْمَيِّتِ وَهُو عَلَى الْجِنَازَةِ قَدِّمُوْنِي

৮৩৫. অনুচ্ছেদ ঃ খাটিয়ায় থাকাকালে মৃত ব্যক্তির উক্তি ঃ আমাকে নিয়ে এগিয়ে চল।

\[
\begin{align\*}

১২৩৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)...... আব্ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী

ك. 'الجنازة' শব্দটির প্রথম অক্ষর জ্বীম–'যবর' বিশিষ্ট হলে তার অর্থ–জানাযা, মৃত ব্যক্তি, লাশ, আর প্রথম অক্ষর 'যের' বিশিষ্ট হলে অর্থ হবে, জানাযা বহনের খাটিয়া বা খাট।

করীম ক্রিট্র বলতেন ঃ যখন জানাযা (খাটিয়ায়) রাখা হয় এবং পুরুষ লোকেরা তা তাদের কাঁচ্রে তুলে নেয়, সে নেক্কার হলে, তখন বলতে থাকে আমাকে সামনে এগিয়ে দাও। আর নেক্কার না হলে সে আপন পরিজনকে বলতে থাকে, হায় আফসূস! এটা নিয়ে তোমরা কোথায় যাছে ! মানুষ জাতি ব্যতীত সবাই তার চিৎকার শুনতে পায়। মানুষ যদি তা শুনতে পেত তবে অবশ্য সজ্ঞা হারিয়ে ফেলত।

# ٨٣٦. بَابُ مَنْ صنفٌ صنفين أَوْ تُلاَئَةُ عَلَى الْجَنَازَةِ خَلْفَ الْاِمَامِ

৮৩৬. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতের ইমামের পিছনে দু' বা তিন <mark>কাতারে দাঁ</mark>াড়ানো।

المَّلِينَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْ اَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا اَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ عَنِينَ صَلَّى عَلَى النَّجَاشِيِّ فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ التَّانِيُّ أَوِ التَّالِثِ •

১২৩৮ মুসাদাদ (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি (আবিসিনিয়ার বাদশাহ্) নাজাশীর জানাযা আদায় করেন। আমি দ্বিতীয় অথবা তৃতীয় কাতারে ছিলাম।

### ٨٣٧. بَابُ الصُّنُونَ عِلَى الْجَنَازَةِ

#### ৮৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতের কাতার।

١٢٣٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُريْكِمٍ حَدَّثَنَا مَعَمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضيي

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَعَى النَّبِيُّ عَلِيُّهُ إِلَى اَصْحَابِهِ النَّجَاشِيُّ ثُمُّ تَقَدُّمَ فَصَفُوا خَلْفَهُ فَكَبَّرَ اَرْبَعًا ٠

১২৩৯ মুসাদাদ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রীর্টিতার সাহাবীগণকে নাজাশীর মৃত্যু সংবাদ শোনালেন, পরে তিনি সামনে অগ্রসর হলেন এবং সাহাবীগণ তাঁর পিছনে কাতারবদ্ধ হলে তিনি চার তাক্বীরে (জানাযার সালাত) আদায় করলেন।

١٢٤٠ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اتَّى

عَلَى قَبْرٍ مَنْبُونَ فِصَفَّهُمْ وَكَبَّرَ اَرْبَعًا قُلْتُ مَنْ حَدَّتُكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ٠

১২৪০ মুসলিম (র.).....শা'বী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এমন এক সাহাবী যিনি নবী বির সংগে উপস্থিত ছিলেন, তিনি আমাকে খবর দিয়েছেন যে, নবী প্রত্রেশিকটি পৃথক কবরের কাছে গমণ করলেন এবং লোকদের কাতারবদ্ধ করে চার তাক্বীরের সংগে (জ্ঞানাযার সালাত) আদায় করলেন। শোয়বানী (র.) বলেন) আমি শা'বী (র.)-কে জিজ্ঞাসা করলাম. এ হাদীস আপনাকে কে বর্ণনা করেছেন? তিনি বললেন, ইব্ন আব্বাস (রা.)।

١٢٤١ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَلَى آخْبَرَنَا هِشِامُ بْنُ يُوسَفُ آنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ آخْبَرَهُمْ قَالَ آخْبَرَنِي عَطَاءُ

বুখারী শরীফ (২)—৫০

اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْــدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ عَيْقَهُ قَدْ تُوْفِيَ الْيَوْمَ رَجَلُ صَالِحُ مِنَ الْحُبَشِ فَهَلُمُّ فَصَلُّوا عَلَيْهِ وَلَمُّنَ عَلَيْهِ وَنَحُنُ صَفُوْفُ قَالَ اَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ كُنْتُ فِي الصَفِّ النَّانِيُ . كُنْتُ فِي الصَفِّ النَّانِيُ . كُنْتُ فِي الصَفِّ النَّانِيُ .

ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বললেন ঃ আজ হাবশা দেশের (আবিসিনিয়ার) একজন নেক্কার লোকের ওফাত হয়েছে, তোমরা এসো তাঁর জন্য (জানাযার) সালাত আদায় কর। রাবী বলেন, আমরা তখন কাতারবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালে নবী ক্রিউ (জানাযার) সালাত আদায় করলেন, আমরা ছিলাম কয়েক কাতার। আবৃ যুবাইর (র.) জাবির (রা.) থেকে বর্ণনা করেন, জাবির (রা.) বলেছেন, আমি দ্বিতীয় কাতারে ছিলাম।

### ٨٣٨. بَابُ صَنُّقُوْفِ الصَّبْثِيَانِ مَعَ الرِّجَالِ عَلَى الْجَنَائِزِ

৮৩৮. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতে পুরুষদের সাথে বালকদের কাতার।

اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنِّا اللهِ عَنْهُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُما اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُما اللهِ عَنْهُما اللهِ عَنْهُما اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُم مَنْهُمَا اللهِ عَنْهُم مَنْهُمُونِي قَالُوا دَفَنَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهِمَنَا اَنْ نُوْقِظِكَ فَقَامَ فَصَفَفَنَا خَلْفَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاَنَا فِيسَهِمْ الْمَنْ عَلَيْهُ .

১২৪২ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ন্নার্ট্রাক (ব্যক্তির), কবরের পাশ দিয়ে যাছিলেন, যাকে রাতের বেলা দাফন করা হয়েছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, একে কখন দাফন করা হল? সাহাবীগণ বললেন, গত রাতে। তিনি বললেন ঃ তোমরা আমাকে অবহিত করলে না কেন ? তাঁরা বললেন, আমরা তাঁকে রাতের আঁধারে দাফন করেছিলাম, তাই আপনাকে জাগানো পসন্দ করিনি। তখন তিনি (সেখানে) দাঁড়িয়ে গোলেন। আমারাও তাঁর পিছনে কাতারবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালাম। ইব্ন আব্বাস (রা.) বলেন, আমিও তাঁলের মধ্যে ছিলাম। তিনি তাঁর (জ্ঞানাযার) সালাভ আদায় করলেন।

٨٣٩, بَابُ سِيُنَّةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ ، وَقَالَ النَّبِيُّ عَنِيْ مَنْ مِيَلِّي عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ مِنلُّوا عَلَى مَنْ مِيلِّي عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ مِنلُوا عَلَى مَا حِيِكُمْ وَقَالَ مِنلُوا عَلَى مَا حِيكُمْ وَقَالَ مِنلُوا عَلَى مَا حَيْثُهُ وَيَّ مِنْ مَنْ مُؤْدُ وَلَا سُجُودُ وَلاَ يُتَكَلَّمُ وَيِسَهَا وَهِيْ هَا وَيُولِيهَا وَيُولِيهَا وَيُولِيهَا وَيُولِيهَا وَيُولُومُ عَنْ وَقَالَ مِنْ عَبَرَ لاَ يُصِلِّقُ إِلاَّ طَاهِرًا وَلاَ يُصِلِّقُ عَبْدَ طَلُومٍ الشَّمْسِ وَلاَ عَرُوبُهَا وَيُرْفَعُ يَدَيْهِ وَيُولِيهُا وَيُرْفَعُ يَدَيْهِ

وَقَالَ الْحَسَنُ اَدْرَكُتُ النَّاسَ وَاحَقَّهُمْ عَلَى جَنَا يُزِهِمْ مَنْ رَضُوْهُمْ لِفَرَا يُضِهِمْ وَإِذَا اَحْدَثَ يَوْمَ الْعَيْدِ أَنْ عِنْدَ الْجَنَازَةِ وَهُمْ لِفَرَا يُضِهِمْ وَإِذَا الْمَتَهُمُ عَلَى جَنَا يُزِهِمْ مَنْ رَضُوهُمْ لِفَرَا يُضِعِمْ وَإِذَا النَّتَهُمَ وَإِذَا النَّتَهُمَ الِي الْجَنَازَةِ وَهُمْ يُصَلُّونَ يَدُخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِرَةٍ ، وَقَالَ البُنُ الْجَنَازَةِ وَهُمْ يَصَلُّونَ يَدُخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِرَةٍ ، وَقَالَ البُنُ الْجَنَادَةِ وَهُمْ مَاتَ اللَّهُ عَنْهُ تَكُبِيسَرَةُ الْوَاحِدَةِ السَّقِيدِ وَالْحَمْرِ آرْبَعًا ، وَقَالَ انْسُرَ وَهِي مِنْفُوفُ وَإِللَّهُ عَنْهُ تَكْبِيسَرَةُ الْوَاحِدَةِ السَّقِيدِ وَالْحَمْرِ الْرَبِعُلُ وَقَالَ اللهُ عَنْهُ وَكُولَ اللهُ عَنْهُ وَكُولُولُ اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَلَا لَعُمُ وَاللّهُ عَنْهُ وَالّهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَالًا عَلَّ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَالًا عَلَّ وَعِلْهُ وَاللّهُ عَلَالًا عَلْ عَلْوالَ عَلَّ وَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ مِنْ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ وَاللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَاللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالًا عَلْمُ الللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلْمُ الللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلْمُ اللّهُ عَلّهُ اللّهُ عِلْمُ اللللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَالُ الللّهُ اللّه

৮৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতের নিয়ম। নবী ক্রিটাবলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জানাযার সালাত আদায় করবে....।তিনি বলেন, তোমরা তোমাদের সংগীর জন্য (জানাযার) সালাত আদায় কর। নবী 🚟 একে সালাত বলেছেন. (অথচ) এর মধ্যে রুকু' ও সিজ্ঞদা নেই এবং এতে কথা বলা যায় না. এতে রয়েছে তাকবীর ও তাসলীম। ইবন উমর (রা.) পৰিত্ৰতা ছাড়া (জানাযার) সালাত আদায় করতেন না ।এবং স্থোদয় ও স্থান্ত কালে এ সালাত আদায় করতেন না। (তাক্ষীর কালে) দু' হাত উদ্ভোলন করতেন। হাসান (বাসরী) (র.) বলেন, আমি সাহাবীগণকে এ অবস্থায় পেয়েছি যে, তাঁদের জানামার সালাতের (ইমামতের) জন্য তাঁকেই অধিকতর যোগ্য মনে করা হত, যাকে তাঁদের ফর্য সালাতসমূহে (ইমামতের) জন্য তারা প্সন্দ করতেন। ঈদের দিন সোলাত কালে) বা জানাযার সালাত আদায় কালে কারো অযু নষ্ট হয়ে গেলে, তিনি পানি তালাশ করতেন, তায়াম্বম করতেন না। কেউ জ্ঞানাযার কাছে পৌছে, লোকদের সালাত রত দেখলে তাকবীর বলে তাতে শামীল হয়ে যেতেন। ইবন মুসায়্যাব রে.) বলেছেন, দিনে হোক বা রাতে, বিদেশে হোক কিংবা দেশে (জানাযার সালাতে) চার তাক্বীরই বলবে।আনাস (রা.) বলেছেন, প্রেথম) এক তাক্বীর হল সালাত এর উদ্বোধন। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন ঃ তাদের (মুনাফিকদের) কেউ মারা গেলে কখনও তার জন্য সালাত (জানাযা) আদায় করবে না। (সুরা তাওবা) এ ছাড়াও জ্ঞানাযার সালাতে রয়েছে একাধিক কাতার ও ইমাম (থাকার রিধান)।

١٣٤٣ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيُّ مَنْ مَرَّ مَعَ نَبِيِّكُمْ

১২৪৩ সুলাইমান ইব্ন হারব (র.).....শা'বী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এমন এক সাহাবী আমাকে খবর দিয়েছেন, যিনি তোমাদের নবী ক্রিট্রান্ত এর সংগে একটি পৃথক কবরের পাশ দিয়ে যাছি-লেন। তিনি (নবী ক্রিট্রান্ত ) ইমামতি করলেন, আমরা তাঁর পিছনে কাতার করলাম এবং সালাত আদায় করলাম। (শায়বানী (র.) বলেন,) আমরা (শা'বীকে) জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবু আম্র! আপনাকে এ হাদীস কে বর্ণনা করেছেন ? তিনি বল্লেন, ইবন আক্রাস (রা.)।

٨٤٠ بَابُ قَضْلِ اتِّبًا عِ الْجَنَائِزِ ، وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّيْتَ فَقَدَ قَضَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ ،
 وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ هِلِالْ مِمَا عَلِمُنَا عَلَى الْجَنَازَةِ إِذْنًا وَلٰكِنْ مَنْ صَلَّى ثُمَّ رَجَعَ فَلَهُ قِيْرَاطُ

৮৪০. অনুচ্ছেদঃ জানাযার অনুগমণ করার ফযীলত। যায়দ ইব্ন সাবিত রো.) বলেন, জানাযার সালাত আদায় করলে তুমি তোমার কর্তব্য পালন করলে। শুমাইদ ইব্ন হিলাল রে.) বলেন, জানাযার সালাতের পর (চলে যাওয়ার ব্যাপারে) অনুমতি গ্রহণের কথা আমার জানা নেই, তবে যে ব্যক্তি সালাত আদায় করে চলে যায়, সে এক কীরাত (সাওয়াবের) অধিকারী হয়।

كال المجادية المجا

# ٨٤١. بَابُ مَنِ انْتَظَرَ حَتَّى تُدُفَنَ

৮৪১. অনুচ্ছেদ ঃ মৃতের দাফন হয়ে যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করা।

الدَّهُ مِنْ الْاَعْرَ جُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

فَلَهُ قِيْرَاطُ وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدُفَّنَ كَانَ لَهُ قِيْرَاطَانِ قِيْلَ وَمَا الْقِيْرَاطَانِ قَالَ مَثِلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيْمَيْنِ •

১২৪৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা, আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ ও আহ্মাদ ইব্ন শাবীব ইব্ন সায়ীদ (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মৃতের জন্য সালাত আদায় করা পর্যন্ত জানাযায় উপস্থিত থাকবে, তার জন্য এক কীরাত (সাওয়াব), আর যে ব্যক্তি মৃতের দাক্ষন হয়ে যাওয়া পর্যন্ত উপস্থিত থাকবে তার জন্য দু' কীরাত (সাওয়াব)। জিজ্ঞাসা করা হল দু' কীরাত কি । তিনি বললেন, দু' টি বিশাল পর্বত সমত্ল্য।

### ٨٤٢. بَابُ صَلَاةٍ الصَّيْبَانِ مَعَ النَّاسِ عَلَى الْجَنَائِزِ

৮৪২. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতে বয়ঙ্কদের সাথে বালকদেরও শরীক হওয়া।

المُورِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ اَتَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّهَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا اَبُو السَّحَقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ اَتَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّهُمَا فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا . الْبَارِحَةَ ، قَالَ إِبْنُ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا .

১২৪৬ ইয়াক্ব ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

একটি কবরের কাছে তাশরীফ আনেন। সাহাবাগণ বললেন, একে গতরাতে দাফন করা হয়েছে।
ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, তখন আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর পিছনে কাতার করে দাঁড়ালাম। এরপর
তিনি তার জানাযার সালাত আদায় করলেন।

# ٨٤٣. بَابُ صَلَاةٍ عَلَى الْجَنَائِزِ بِالْمُصَلِّى وَ الْمَسْجِدِ

৮৪৩. অনুচ্ছেদ ঃ মুসল্লা (ঈদগাহ বা যানাযার জন্য নির্ধারিত স্থানে) এবং মসজিদে জানাযার সালাত আদায় করা ।

اللهُ عَدَّثَنَا يَحْلَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعَيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ وَآبِيْ سَلَمَةَ النَّهُ عَنْهُ عَلْ اللهِ عَنْهُ عَلْ اللهِ عَنْهُ عَلْ اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ النَّجَاشِيِّ صَاحِبَ الْحَبْشَةِ يَوْمَ الذِي مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ اسْتَقْفُورُوا الأَخْيُكُمُ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ ان النَّبِيَ عَيْهِ مَا اللهِ عَلْهُ بِالْمُصَلِّى فَكَبْرَ عَلَيْهِ آرْبَعًا ،

১২৪৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......আবূ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (আবিসিনিয়ার বাদশাহ্) নাজাশীর মৃত্যুর দিনই আমাদের তাঁর মৃত্যু সংবাদ জানান এবং ইরশাদ করেন ঃ তোমরা তোমাদের ভাই-এর (নাজাশীর) জন্য ইস্তিগফার কর। আর ইব্ন শিহাব সামীদ ইব্ন

মুসায়্যাব (র.) সূত্রে আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রীর্টি তাঁদের নিয়ে মুসাল্লায় কাতার করলেন, এরপর চার তাক্বীর আদায় করেন।

اللهِ اللهِ عَدَّتُنَا اِبْرَاهِيْمُ بُنُ الْمُنْذِرِ حَدَّتُنَا اَبُوْ ضَمَّرَةَ اَخْبَرَنَا مُوْسَى بُنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمْرَ اللهِ ابْنِ عَمْرَ اللهِ ابْنِ عُمْرًا وَمُنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

১২৪৮ ইব্রাহীম ইব্ন মুনযির (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রের কাছে (খায়বারের) ইয়াহ্দীরা তাদের এক পুরুষ ও এক ব্রীলোককে হাযির করল, যারা যিনা করেছিল। তখন তিনি তাদের উভয়কে (রজম করার) নির্দেশ দেন। মসজিদের পাশে জানাযার স্থানের কাছে তাদের দু' জনকে রজম (পাথর নিক্ষেপ) করা হল।

488. بَابُ مَا يُكُرَهُ مَنِ اتِّخَاذِ الْـمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُودِ وَلَمَّا مَاتَ الْمَسَنُ بُنُ الْمَسَنِ بُنِ عَلِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ضَرَبَتِ امْــرَأَتُهُ الْقُبُّةُ عَلَى قَبْــرِهِ سِنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ فَسَمِعُوا مِنَائِحًا يَقُولُ: الْأَمَلُ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا ، فَلْجَابَهُ الْأَخْرُ بَلْ يَئِسُوا فَانْقَلَبُوا

৮৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ কবরের উপরে মসজিদ বানানো অপসন্দনীয়। হাসান ইব্ন হাসান ইব্ন আলী রো.)—এর ওফাত হলে তার স্ত্রী এক বছর যাবৎ তার কবরের উপর একটি কুব্বা (তারু) স্থাপন করে রাখেন, পরে তিনি সেটা উঠিয়ে নেন। তখন লোকেরা (অদৃশ্য) আওয়াজ দাতাকে বলতে শুনলেন, ওহে! তারা কি হারানো বস্তু ফিরে পেয়েছে ? অপর একজন জওয়াব দিল না, বরং নিরাশ হয়ে ফিরে গিয়েছে ?

الله عَنْ عَبْيُدُ الله بْنُ مُوسلى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ هِلال هُوَ الْوَزَّانُ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارِلَى إِتَّخَذُوا قَبُورَ اَنْبِيَائِهِمُ مَسَاجِدًا قَالَتُ وَلَا ذَٰكِ لَا لَهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارِلَى إِتَّخَذُوا قَبُورَ اَنْبِيَائِهِمُ مَسَاجِدًا قَالَتُ وَلَوْلاَ ذَٰلِكَ لَا بُرُزَ قَبْرُهُ عَيْرَ انِي أَخْشلَى اَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا .

১২৪৯ উবাইদুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বিশ্ব বি রোগে ইন্তিকাল করেছিলেন, সে রোগাবস্থায় তিনি বলেছিলেন ঃ ইয়াহৃদী ও নাসারা সম্প্রদায়ের প্রতি আল্লাহ্র লানত, তারা তাদের নবীদের কবরকে মসজিদে পরিণত করেছে। আয়িশা (রা.) বলেন, সে আশংকা না থাকলে তাঁর (নবী ক্রিটি -এর) কবরকে উন্মৃক্ত রাখা হত, কিন্তু আমার আশংকা যে, (খুলে দেয়া হলে) একে মসজিদে পরিণত করা হবে।

# ه ٨٤. بَابُ الصَّالَةِ طَلَى النَّفَسَاءِ إِذَا مَاتَتَ فِي نِفَاسِهَا

৮৪৫. অনুচ্ছেদঃ নিফাস অবস্থায় মারা গেলে তার জ্ঞানাযার সালাত।

١٢٥٠ حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْمٍ حَدَّثْنَا حُسَيْنُ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ

عَنْهُ قَالَ صِلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ عَلَى إِمْرَأَةٍ مَاتَتُ فِيْ نِفَاسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسُطَهَا ٠

১২৫০ মুসাদাদ (র.).....সামুরা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবা ব্রুদ্র-এর পিছনে আমি এমন এক মহিলার জানাথার সালাত আদায় করেছিলাম, যে নিষ্কাস অবস্থায় মারা গিয়েছিল। তিনি তার মাঝ বরাবর দাঁড়িয়ে ছিলেন।

### ٨٤٦. بَابُ أَيْنَ يَقُومُ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلُّ

৮৪৬. अनुष्टिम ३ नाती ७ शूक्र सत (जानायात शालाएं) है शर्म काथा हैं। कि नायात शालाएं है सार्य काथा हैं। के नायात शालाएं हैं से के नायात शालाएं हैं के नायात शालाएं है के नायात शालाएं हैं के नायात शालाएं है के नायात शालाएं है के नायात शालाएं है के नायात शालाएं है नायात शालाएं है के नायात शाला है के नायात है के नायात शाला है के नायात शाला है के नायात है कि नायात

جُنْدَب رَضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ عَلَى اِمْرَأَة مِاتَتُ فِيْ نِفَاسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسُطَهَا ٠

১২৫১ ইমরান ইব্ন মায়সারা (র.)......সামুরা ইব্ন জুন্দাব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিটি -এর পিছনে আমি এমন এক মহিলার জানাযার সালাত আদায় করেছিলাম, যে নিফাস অবস্থায় মারা গিয়েছিল। তিনি তার মাঝ বরাবর দাঁড়িয়ে ছিলেন।

# ٨٤٧. بَابُ التَّكْبِيْرِ عَلَى الْجَنَازَةِ ٱرْبَعًا ، وَقَالَ حُمَيْدُ صَلَّى بِنَا أَنَسُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْبَهُ فَكَبَّرَ ثَلاثًا ثُمُّ سَلَّمَ فَقَيْلَ لَهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبِلَةَ ثُمُّ كَبُّرَ الرَّابِعَةَ ثُمُّ سَلَّمَ

৮৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতে চার তাক্বীর বলা। শুমাইদ (র.) বলেন, আনাস (রা.)
একবার আমাদের নিয়ে (জানাযার) সালাত আদায় করলেন, তিনবার তাক্বীর
বললেন, এরপর সালাম ফিরালেন। এ বিষয় তাঁকে অবহিত করা হলে, তিনি
কিবলায়খী হয়ে চতুর্থ তাকবীর আদায় করলেন, এরপর সালাম ফিরালেন।

الله عَدُثْنَا عَبْدُ الله بْنِ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهُ نَعلَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِيُّ مَاتَ فِيْهِ وَخَرَجَ بِهِمْ الْيَ الْمُصَلِّى وَضَفَّ بِهِمْ وَكَبُرَ عَلَيْهُ اَرْبَعَ تَكُبِيْرَاتِ .

وَصَفَّ بِهِمْ وَكُبُرُ عَلَيْهُ اَرْبَعَ تَكُبِيْرَاتِ .

১২৫২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুষ্ণ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্

أَصْحَمَةً وَتَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَد •

১২৫৩ মুহামদ ইব্ন সিনান (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, নবীক্ষার্ক্তর্বাদিশাহ্) আসহামা-নাজাশীর জানাযা সালাত আদায় করলেন, তাতে তিনি চার তাক্বীর বললেন। ইয়াযীদ ইব্ন হারন ও আবদুস সামাদ (র.) সালীম (র.) থেকে 'আসহামা' শব্দ বর্ণনা করেন।

٨٤٨. بَابُ قِرَاءَ قِفَاتِحَةِ الْكِتَابِعَلَى الْجَنَازَةِ ، وَقَالَ الْحَسَنُ يَقْرَأُ عَلَى الطِّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمُّ اجْعَلُهُ لَنَا فَرَطًا وَسَلَقًا وَأَجْرًا

৮৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ জানাযার সালাতে সূরা ফাতিহা তিলাওয়াত করা। হাসান (র.) বলেছেন, শিশুর জানাযার সালাতে সূরা ফাতিহা তিলাওয়াত করবে এবং এ দু'আ পড়বে اللّهُمُّ اللّهُ وَسَلَفًا وَأَجُرًا (হ আল্লাহ্! তাকে আমাদের জন্য অগ্রে প্রেরিত, অগ্র—গামী এবং উত্তম বিনিময় সাব্যস্ত করুন।

النَّهُ عَنْ سَعْدٍ عَنْ طَلَحَةً قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ سَعْدٍ عَنْ طَلَحَةً قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ إَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ لَيُعْلَمُوا اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ لَيَعْلَمُوا اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةً فِقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ لَيَعْلَمُوا اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةً فَقَرَأُ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ قَالَ لَيَعْلَمُوا اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةً فَقَرَأُ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ قَالَ لَيَعْلَمُوا اللّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةً فَقَرَا أَبْفَا سَنَّةً .

১২৫৪ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার ও মুহামদ ইব্ন কাসীর (র.)......তালহা ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন আউফ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (আবদুল্লাহ্) ইব্ন আব্বাস (রা.)-এর পিছেনে জানাযার সালাত আদায় করলাম। তাতে তিনি সূরা ফাতিহা তিলওয়াত করলেন এবং (সালাত শেষে) বললেন, (আমি এমন করলাম) যাতে স্বাই জানতে পারে যে, তা (সূরা ফাতিহা তিলাওয়াত করা) জানাযার সালাতে সুন্নাত (একটি পদ্ধতি)।

# ٨٤٩. بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

৮৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ দাফনের পর কবরকে সামনে রেখে (জানাযার) সালাত আদায়।

الله المَّنْ اللهُ عَبَّا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ اللهُ عَدُوْ قَالَ اللهُ عَدُوْ قَالَ اللهُ عَدُوْ قَالَ عَدُوْ قَالَ اللهُ عَنْهُمَا .

১২৫৫ হাজ্জান্ত ইব্ন মিনহাল (র.).....শাবী (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে এমন এক সাহাবী বর্ণনা করেছেন, যিনি নবী ক্রিন্ট্রা-এর সংগে একটি পৃথক কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি তাঁদের ইমামতি করলেন এবং তাঁরা তাঁর পিছনে জানাযার সালাত আদায় করলেন। (রাবী) বলেন) আমি শাবীকে জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবু আম্র! আপনার কাছে এ হাদীস কে বর্ণনা করেছেন ? তিনি বললেন, ইব্ন আব্বাস (রা.)।

اللهُ عَنْهُ أَنَّ أَسُودَ رَجُلاً أَوِ امْرَأَةً كَانَ يَقُمُّ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ وَلَمْ يَعْلَمِ النَّبِيُّ عَنْ آبِي رَافِعِ عَنْ آبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ أَسُودَ رَجُلاً أَوِ امْرَأَةً كَانَ يَقُمُّ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ وَلَمْ يَعْلَمِ النَّبِيُّ عَلِيْ إِلَيْهِ بِمَوْتِهِ فَذَكَرَهُ ذَاتَ يَوْمِ فَقَالُ مَا فَعَلَ ذَٰلِكَ آلاِنْسَانُ قَالُوا مَاتَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ افَلاَ اذَنْتُمُونِي فَقَالُوا إِنَّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا قِصَنَّهُ فَعَلَ ذَٰلِكَ آلاِنْسَانُ قَالُوا فَدُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ .

১২৫৬ মুহাম্মদ ইব্ন ফায্ল (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, কালবর্ণের এক পুরুষ বা এক মহিলা মসজিদে ঝাড়ু দিত। সে মারা গোল। কিন্তু নবী ক্রান্ত্র তার মৃত্যু সংবাদ জানতে পারেন নি। একদিন তার কথা উল্লেখ করে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, এ লোকটির কি হল ? সাহাবীগণ বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সে তো মারা গিয়েছে। তিনি বললেন ঃ তোমরা আমাকে অবহিত করলে না কেন ? তাঁরা বললেন, সে ছিল এমন এমন (তার) ঘটনা উল্লেখ করলেন। রাবী বলেন, তাঁরা (যেন) তাকে খাট করে দেখলেন। নবী ক্রান্ত্র বললেন ঃ আমাকে তার কবর দেখিয়ে দাও। রাবী বলেন, তখন তিনি তার কবরের কাছে তাশরীক এনে তার জন্য জানাযার সালাত আদায় করলেন।

# ٠ ٨٥. بَابُ ٱلْمَيِّتُ يَسْمَعُ خَفْقَ النِّعَالِ

৮৫০. অনুচ্ছেদঃ মৃত ব্যক্তি দোফনকারীদের) জুতার শব্দ শুনতে পায়।

المَاكَ حَدُّثَنَا عَيَّاشُ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعَيْدُ حَ قَالَ وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدُّثَنَا ابْنُ زُرَيْمِ حَدَّثَنَا سَعَيْدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ الْعَبُدُ إِذَا وُضِعَ فِيْ قَبْرِهِ وَتُوْلِّي وَذَهَبَ سَعَيْدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْكُ قَالَ الْعَبُدُ إِذَا وُضِعَ فِيْ قَبْرِهِ وَتُولِّي وَذَهَبَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَلَيْكُ وَاللهِ عَلَيْكُ وَاللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ بِعَلَيْكُ اللهُ بِعَ مَقْعَدُا مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ مُنْ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ اللهُ عِنْ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ اللهُ عَنْهُ وَلَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعَ مَقَعَدُا مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقَعَدُا مِنَ اللهُ وَرَسُولُهُ فَيُقَالُ انْظُرُ الِلْي مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ بِعِ مَقْعَدُا مِنَ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ مَقْعَدُكُ مِنَ النَّارِ آبَدَ لَكَ اللهُ عِلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ ا

الْجَنَّةِ قَالَ النَّبِيُّ عَيِّالَةٍ فَيَرَاهُمَا جَمِيْ عَا وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوِ الْـمُنَافِقُ فَيَقُولُ لاَ اَدْرِي كُنْتُ اَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَيُقَالَ لاَ دَرَيْتَ وَلاَ تَلَيْتَ ثُمَّ يُضَرَّبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرَّبَةً بَيْنَ اُذُنَيْهِ فَيَصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا النَّاسُ فَيُقَالَ لاَ دَرَيْتَ وَلاَ تَلَيْتُ ثُمَّ يُضَرَّبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرَّبَةً بَيْنَ اُذُنَيْهِ فَيَصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيْهِ الاِّ الثَّقَلَيْنِ .

১২৫৭ আয়্যাশ ও খলীফা (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ বান্দাকে যখন তার কবরে রাখা হয় এবং তাকে পিছনে রেখে তার সাথীরা চলে যায় (এতটুকু দ্রে যে,) তখনও সে তাদের ছুতার শব্দ তনতে পায়, এমন সময় তার কাছে দ্ জন ফিরিশ্তা এসে তাকে বসিয়ে দেন। এরপর তাঁরা প্রশ্ন করেন, এই যে মুহামাদ ক্রাট্রা তাঁর সম্পর্কে তুমি কি বলতে । তখন সে বলবে, আমি তো সাক্ষ্য দিছি যে, তিনি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রাসূল। তখন তাঁকে বলা হবে, জাহান্নামে তোমার অবস্থানের জায়গাটি দেখে নাও, যার পরিবর্তে আল্লাহ্ পাক তোমার জন্য জান্নাতে একটি স্থান নির্ধারিত করেছেন। নবী ক্রাট্রাকলেন ঃ তখন সে দ্ টি স্থান একই সময় দেখতে পাবে। আর যারা কাফির বা মুনাফিক, তারা বলবে, আমি জানি না। (তবে) অন্য লোকেরা যা বলতো আমিও তাই বলতাম। তখন তাকে বলা হবে, না তুমি নিজে জেনেছ, না তিলাওয়াত করে শিখেছ। এরপর তার দ্ কানের মধ্যবর্তী স্থানে লোহার মৃত্র দিয়ে এমন জোরে আঘাত করা হবে, এতে সে চিৎকার করে উঠবে, মানুষ ও জীন্ন ব্যতীত তার আশেপাশের সকলেই তা তনতে পাবে।

# ٨٥٨. بَابُ مَنْ اَحَبُ الدُّفْنَ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدُّسَةِ أَوْنَحْوِهَا

৮৫১. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি বায়ত্ল মুকাদাস বা অনুরূপ কোন স্থানে দাফন হওয়া পসন্দ করেন।

اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ أُرْسِلَ مَلْكُ الْـمَوْتَ لِللّٰهِ عَلَيْهُ وَقَالَ السَّلاَمُ فَلَمّا جَاءَ هُ صَكَّةُ فَرَجَعَ الِلّٰهِ بِكُلِّ مَ لَللّٰهُ عَنْهُ قَالَ أُرْسِلَ مَلْكُ الْـمَوْتَ لِللّٰهِ عَلْيَةٍ عَيْنَةً وَقَالَ السَّلاَمُ فَلَمّا جَاءَ هُ صَكَّةً فَرَجَعَ الِلّٰهِ رَبِّهِ فَقَالَ اللّٰهُ عَنْهُ بِكُلِّ مَا السَّلاَمُ فَلَمّا جَاءَ هُ صَكَّةً فَرَجَعَ اللّٰهِ رَبِّهِ فَقَالَ اللّٰهُ بِكُلِّ مَا اللّٰهُ بِكُلِّ مَا اللّٰهُ بِكُلِّ مَا غَلْتُ بِكُلِّ مَا اللّٰهُ عَلَيْهُ فَقَلْ يَضَعُ لَا مَوْتَ قَالَ فَالأَنْ فَسَالَ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ فَقَلْ يَضَعُ لَا مَوْتُ قَالَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَيْهُ فَقَلْ كُنْتُ ثُمّ لاَرْيَتُكُمْ قَبُرَهُ اللّٰهِ جَانِبِ الطّرِقِ عَيْدَ اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ فَلَوْ كُنْتُ ثُمّ لاَرْيَتُكُمْ قَبُرَهُ اللّٰ جَانِبِ الطّرِقِ عَيْدَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْهُ لَا لَيْتُكُمْ قَبُرَهُ اللّٰهِ جَانِبِ الطّرِقِ عَيْدَ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُو

১২৫৮ মাহমূদ (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মালাকুল মাওতকে মূসা (আ.) এর কাছে পাঠানো হল। তিনি তাঁর কাছে আসলে, মূসা (আ.) তাঁকে চপেটাঘাত করলেন। (এছ তাঁর চোখ বেরিয়ে গেল।) তখন মালাকুল মাওত তাঁর প্রতিপালক এর দরবারে ফিরে গিয়ে বললেন,

আমাকে এমন এক বান্দার কাছে পাঠিয়েছেন যে মরতে চায় না। তখন আল্লাহ্ তাঁর চোখ ফিরিয়ে দিয়ে ছকুম করলেন, আবার গিয়ে তাঁকে বল, তিনি একটি ষাঁড়ের পিঠে তাঁর হাত রাখবেন, তখন তাঁর হাত যতটুকু আবৃত করবে, তার সম্পূর্ণ অংশের প্রতিটি পশমের বিনিম্য়ু তাঁকে এক বছর করে আয়ু দান করা হবে। মৃসা (আ.) এ ভনে বললেন, হে আমার রব! তারপর কি হবে ? আল্লাহ্ বললেন ঃ তারপর মৃত্যু। মৃসা (আ.) বললেন, তা হলে এখনই আমি প্রস্তুত। তখন তিনি একটি পাথর নিক্ষেপ করলে যতদুর যায় বাইতুল মুকাদাসের ততটুকু নিকটবর্তী স্থানে তাঁকে পৌছিয়ে দেওয়ার জন্য আল্লাহ্ তা আলার কাছে আরয় করলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রে বলেছেন ঃ এখন আমি সেখানে থাকলে অবশ্যই পাথরের পাশে লাল বালুর টিলার নিকটে তাঁর কবর তোমাদের দেখিয়ে দিতাম।

### ٨٥٢. بَابُ الدُّفْنِ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ أَبُو بَكُرٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ لَيْلاً

৮৫২. অনুচ্ছেদ ঃ রাতের বেলা দাফন করা। আবূ বকর রো.)—কে রাতে দাফন করা হয়েছিল।

اللهُ عَدْثَنَا عُثْمَانُ بُنُ آبِى شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنِ الشَّيْبَانِيْ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ عَلَى رَجُلٍ بِعْدَ مَا دُفِنَ بِلِيْلَةٍ قَامَ هُوَ وَاصْحَابُهُ وَكَانَ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ مَنْ هٰذَا عَنْهُمُا قَالَ صَلَّى النَّبِيِّ عَلَى مَلُوا عَلَيْهِ . فَقَالُوا فُلاَنُ دُفِنَ الْبَارِحَةَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ .

১২৫৯ উসমান ইব্নআবু শায়বা (র.)..ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তিকে রাত্রিকালে দাফন করার পর তার (জানাযার) সালাত আদায় করার জন্য নবী ক্রিট্রিও তাঁর সাহাবীগণ (দাফনকৃত ব্যক্তির কবরের পাশে) গিয়ে দাঁড়ালেন। তখন তিনি লোকটির বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন এবং বললেন, এ লোকটি কে? তাঁরা জ্বাব দিলেন, অমুক গত রাতে তাকে দাফন করা হয়েছে। তখন তাঁরা সকলে তার (জানাযার) সালাত আদায় করলেন।

# ٨٥٣. بَابُ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ عَلَى الْقَبْرِ

৮৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ কবরের উপর মাসজিদ নির্মাণ করা।

الشَّتَكَىٰ النَّبِيُّ عَلِيْكُ ذَكَرَتُ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيْسَةً رَأَيْنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةً ، وَكَانَتُ أُمُّ سَلَمَةَ الشَّتَكَىٰ النَّبِيُّ عَلِيْكُ نَكَرَتُ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيْسَةً رَأَيْنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةً ، وَكَانَتُ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيْبَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا اتَقَا اَرْضَ الْحَبَشَةِ فَذَكَرُتَا مِنْ حُسُنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيْهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ وَأُمْ حَبِيْبَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا اتَقَا اَرْضَ الْحَبَشَةِ فَذَكَرُتَا مِنْ حُسُنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيْهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ وَلُكِ الصَّورَ الْوَلِكَ شَرِارُهُ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوْرُولًا فِيْهِ تِلْكَ الصَّورَ الْوَلْكِ شَرِارُ

### الْخُلْقِ عِنْدِ اللهِ .

১২৬০ ইসমায়ীল (র.)......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে-এর অসুস্থতাকালে তাঁর এক সহধর্মিনী হাবশা দেশে তাঁর দেখা 'মারিয়া' নামক একটি গীর্জার কথা আলোচনা করলেন। (উদ্মাহাতৃল মু'মিনীনের মধ্যে) উদ্মে সালামা এবং উদ্মে হাবিবা (রা.) হাবাশায় গিয়েছিলেন। তাঁরা ঐ গীর্জাটির সৌন্দর্য এবং তাতে রক্ষিত চিত্রসমূহের বিবরণ দিলেন। তখন নবী ক্রিট্রেই তাঁর মাথা তুলে বললেন ঃ সে সব দেশের লোকেরা তাদের কোন পৃণ্যবান ব্যক্তি মারা গেলে তাঁর সমাধিতে মসজিদ নির্মাণ করত এবং তাতে সে সব চিত্র অংকন করত। তারা হলো, আল্লাহ্র দরবারে নিকৃষ্ট মাখলুক।

### ٤ ٨٥. بَابُ مَنْ يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ

#### ৮৫৪. অনুচ্ছেদঃ মেয়েলোকের কবরে যে অবতরণ করে।

الله عَنْهُ مَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ ابْنُ سِلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلِالُ بُنُ عَلِيٍّ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ شَهْدِنَا بِنْتَ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْهُ وَرَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهُ جَالِسُ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ فَقَالَ هَلْ فَيْكُمْ قَالَ شَهْدِنَا بِنْتَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

১২৬১ মুহামদ ইব্ন সিনান (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর এক কন্যার দাফনে হাযির ছিলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাইকবরের পাশেই বসেছিলেন। আমি দেখলাম, তাঁর দু'চোখে অপ্রুপ্ত প্রবাহিত হচ্ছে। তখন তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে এমন কেউ আছে কি, যে আজ্ঞ রাতে স্ত্রী মিলনে লিপ্ত হয়নিং আবৃ তালহা (রা.) বলেন, আমি। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেনঃ তাঁর কবরে নেমে পড়, তখন তিনি তাঁর কবরে নেমে গেলেন এবং তাঁকে দাফন করলেন।

### ه ٨٥. بَابُ المنَّلاَةِ عَلَى الشَّهِيْدِ

#### ৮৫৫. অনুচ্ছেদঃ শহীদের জন্য জানাযার সালাত।

المَّاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهِ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحدٍ فِي مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحدٍ فِي مَالِكِ عَنْ اللَّهُ وَمَا لَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ مِمَانِم وَلَمْ يُفَسِلُوا وَلَمْ يُصِلًا عَلَيْهُمْ .

১২৬২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.)...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিল্লাই উহুদের শহীদগণের দু' দু' জনকে একই কাপড়ে (কবরে) একত্র করতেন। এরপর জিজ্ঞাসা করতেন, তাঁদের উভয়ের মধ্যে কে কুরআন সম্পর্কে অধিক জানত ? দু' জনের মধ্যে এক জনের দিকে ইশারা করা হলে তাঁকে কবরে আগে রাখতেন এবং বললেন, আমি কিয়ামতের দিন এদের ব্যাপারে সাক্ষী হব। তিনি রক্তমাখা অবস্থায় তাঁদের দাফন করার নির্দেশ দিলেন, তাঁদের গোসল দেওয়া হয়নি এবং তাঁদের (জানাযার) সালাতও আদায় করা হয়নি।

المَعْنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بَنُ اَبِي حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بَنِ عَامِرِ اَنَّ النَّبِي عَلِي الْمَلْ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى اَهْلِ اُحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَنْتِ ، ثُمَّ انْصَرَفَ الِى الْمَنْبَرِ فَقَالَ : انِّي فَرَطُ لَكُمْ وَانِي اَهْلِ أَحْدُ وَلَلْهِ لِانْظُرُ الِى حَوْضِي الْأَنَ ، وَانِّي اَعْطِيتُ مَفَاتَيْحَ فَقَالَ : انِّي فَرَطُ لَكُمْ وَانِي عَلَيْكُمْ وَانِي وَاللهِ لَانْظُرُ اللهِ عَنْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنَ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَشُرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَشَرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ اَخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَشُولُوا بَعْدِي وَلَكِنْ الْخَافَ عَلَيْكُمْ اَنْ تُسُولُوا فَيْهَا .

১২৬৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র.).......উক্বা ইব্ন আমির (রা.) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিটি একদিন বের হলেন এবং উহুদে পৌছে মৃতের জন্য যেরূপ (জানাযার) সালাত আদায় করা হয় উহুদের শহীদানের জন্য অনুরূপ সালাত আদায় করলেন। এরপর ফিরে এসে মিশ্বারে তাশরীফ রেখে বললেন ঃ আমি হবো তোমাদের জন্য অগ্রে প্রেরিত এবং আমি তোমাদের জন্য সাক্ষী। আল্লাহ্র কসম! এ মৃহুর্তে আমি অবশ্যই আমার হাউয (হাউয-ই-কাউসার) দেখছি। আর অবশ্যই আমাকে পৃথিবীর ভাভারসমূহের চাবিগুছ প্রদান করা হয়েছে। অথবা (রাবী বলেছেন) পৃথিবীর চাবিগুছ আর আল্লাহ্র কসম! তোমরা আমার পরে শিরক করবে এ আশংকা আমি করি না। তবে তোমাদের ব্যপারে আমার আশংকা যে, তোমরা পার্থিব সম্পদের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড়বে।

# ٨٥٦. بَابُ دَفَنِ الرَّجُلَيْنِ وَالتَّلاَثَةِ فِي قَبْرٍ

৮৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ একই কবরে দু' বা তিনজনকে দাফন করা।

اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّبِيُّ النَّيْ اللَّيْثُ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ كَعْبٍ اَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ كَعْبٍ اَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّبِيُّ الْخُلِّ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ • اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّبِيُّ الْحَدِي اللهُ عَنْهُمَا الْخُبَرَهُ اَنَّ النَّبِيُّ الْحُلِي اللهُ عَنْهُمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا الْخُبَرَهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ ال

১২৬৪ সায়ীদ ইব্ন সুলাইমান (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি খবর দিয়েছেন যে, নবী क्रिकें উহুদের শহীদগণের দু' দু'জনকে একত্র করে দাফন করেছিলেন।

### ٨٥٧. بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ غَسْلَ الشَّهُدَاءِ

৮৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ যাঁরা শহীদগণকে গোসল দেওয়ার অভিমত পোষণ করেন না।

النَّبِي الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ جَائِنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيِّ الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهُمْ .

১২৬৫ আবুল ওয়ালীদ (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রীটি বলেছেন ঃ তাঁদেরকে তাঁদের রক্ত সহ দাফন কর। অর্থাৎ উহুদের যুদ্ধের দিন শহীদগণের সম্পর্কে আর তিনি তাঁদের গোসলও দেন নি।

٨٥٨. بَابُ مَنْ يُقَدِّمُ فِي اللَّهْدِ ، وَسُمِّيَ اللَّهْدَ لَاَئِنُهُ فِي نَاحِيَّةٍ وَكُلُّ جَائِرٍ مُلْحِدُ مُلْتَحَدًّا مَعْدِلاً وَلَوْ كَانَ مُسْتَقَيِّمًا كَانَ ضَرَيْحًا

৮৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ কবরে প্রথমে কাকে রাখা হবে। আবৃ আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (র.)
বলেন, একদিকে ঢালু করে গর্ত করা হয় বলে 'লাহদ' নামকরণ করা হয়েছে।
প্রত্যেক যালিমই 'মুলহিদ (ঝগড়াটে) 'الثَنَاءُ' অর্থ হল পাশ কাটিয়ে গিয়ে আশ্রয়
নেওয়ার স্থান। আর কবর সমান হলে তাকে বলা হয় 'যারীহ" (সিন্দুক কবর)।

المُرْ كَعْبِ بْنِ مَاكِ عَنْ جَابِرٍ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اَبْنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحُلَيْ مِنْ كَعْبِ بْنِ مَاكِ عَنْ جَابِرٍ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْهُمَا قَدَّمَهُ فِي الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتِلَى أُحُدٍ فِي تُوبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ اَيَّهُم اَكْثَرُ اَحْدًا لِلقُرانِ فَاذَا أَشِيرَلَهُ إلى اَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحدِ وَقَالَ اللهِ عَنْهِدُ عَلَى هُؤُلاء وَامْرَ بِدَفْنِهِم بِدِمَانِهِمْ وَلَمْ يُصلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعْسَلِّهُمْ وَاَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِي عَنِ الزَّهْرِيِ اللهِ عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَقُولُ لِقَتْلَى اُحَدٍ إِنَّ هُوكُمَ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْقُولُ لِقَتْلَى اُحَدٍ إِنَّ هُوكُونَ ابِنَ وَعَمِّي فِي نَمْرَةٍ وَاحِدةٍ وَقَالَ جَابِرُ فَكُفِّنَ ابِنَ وَعَمِّي فِي نَمْرَةٍ وَاحِدةٍ وَقَالَ جَابِرُ فَكُفِّنَ ابِنَ وَعَمِّي فِي نَمْرة وَاحِدةٍ وَقَالَ سَلَيْمَانُ اللهُ عَنْهُ مَ اللّهُ عَنْهُ مَ اللّهُ عَنْهُ مَنْ سَمِع جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ مَ

ইব্ন মুকাতিল (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ভ্রান্ত্রী উহুদের শহীদগণের দু' দু'জনকে একই কাপড়ে (কবরে) একত্রে দাফন করার ব্যবস্থা করে জিজ্ঞাসা করলেন। তাঁদের মধ্যে কে কুরআন সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত ? যখন তাঁদের একজনের দিকে ইশারা করা হত, তখন তিনি তাঁকে প্রথমে ক বরে রাখতেন, আর বলতেন ঃ আ মি তাঁদের জন্য সাক্ষী হব। (কিয়ামতে) তিনি তাঁদের রক্তমাখা অবস্থায় দাফন করার নির্দেশ দিয়েছিলেন এবং তিনি তাঁদের জানাযার সালাতও আদায় করেন নি। তাঁদের গোসলও দেননি। রাবী আওযায়ী (র.) যুহরী (র.) সূত্রে জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ভ্রান্ত্রী উহুদ যুদ্ধের শহীদগণের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা

করতেন, তাঁদের মাঝে কুরআন সম্পর্কে কে অধিক জ্ঞাত ? কোন একজনের দিকে ইশারা করা হলে, তিনি তাঁকে তাঁর সংগীর আগে কবরে রাখতেন। জাবির (রা.) বলেন, আমার পিতা ও চাচাকে একখানি পশমের তৈরী নক্শা করা কাপড়ে কাফন দেওয়া হয়েছিল (আর সুলাইমান ইব্ন কাসীর (র.) সূত্রে যুহরী (র.) থেকে বর্ণনা করেন যে, আমার নিকট এমন এক ব্যক্তি হাদীস বর্ণনা করেছেন, যিনি জাবির (রা.) থেকে স্থনেছেন।

# ٨٥٩. بَابُ الْإِذْخِرِ وَالْمَسْنِيشِ فِي الْقَبْرِ

৮৫৯. অনুচ্ছেদঃ কবরের উপরে ইয্খির বা অন্য কোন ঘাস দেওয়া।

١٣٦٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوْشَبِ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثْنَا خَالِدُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَيِّكُ قَالَ حَرَّمَ اللَّهُ مَكَّةَ فَلَمْ تَحِلُّ لاَحِد قِبَلِيْ وَلاَ لاَحَد بِعَد دِي أُحِلَّتُ لِيُ سَاعَةً مِنْ نَهَارِ لاَ يُخْتَلَىٰ خَلاَهَا وَلاَ يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلاَ يُنَفَّرُ صَيْدُهَا وَلاَ تُلْتَقَطُ لُقَطَتُهَا الاَّ لمُعَرِّف فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَّا الْإِذْخِرَ لِصَاغِتِنَا وَقُبُورِنَا فِقَالَ الِاَّ الْإِذْخِرَ وَقَالَ ابُقُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي ﴾ اللَّهِ القُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا وَقَالَ ابَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَغِيَّة بِنْتِ شَيْسَبَة سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيَّكُ مِثْلَهُ وَقَالَ مُجَاهِدُ عَنْ طَارُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِقَيْنِهِمْ وَبَيُوْتِهِمْ • ১২৬৭ মুহামদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন হাওশাব (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) সূত্রে নবী করীম 🚟 থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহ্ পাক মক্কাকে হারাম (সম্মানিত বা নিষিদ্ধ এলাকা) সাব্যস্ত করেছেন। আমার পূর্বে তা, কারো জন্য হালাল (বৈধ ও উন্মুক্ত এলাকা) ছিল না এবং আমার পরেও কারো জন্য তা হালাল হবে না। আমার জন্য একটি দিনের (মঞ্চা বিজয়ের দিন) কিছু সময় হালাল করা হয়েছিল। কাজেই তার ঘাস উৎপাটন করা যাবে না, তার গাছ কাটা যাবে না, শিকারকে তাড়িয়ে দেওয়া যাবে না। সেখানে পড়ে থাকা (হারানো।) বস্তু উঠিয়ে নেওয়া যাবে না, তবে হারানো প্রাপ্তির ঘোষণা প্রদানকারীর জন্য (অনুমতি থাকবে ৷) তখন আব্বাস (রা.) বললেন, তবে ইয্থির ঘাস, আমাদের স্বর্ণকারদের জ্বন্য এবং আমাদের কবরগুলির জন্য প্রয়োজন। তখন তিনি বললেন ঃ ইযখির ব্যতীত। আবু হুরায়রা (রা.) নবী করীম 🎫 থেকে বর্ণনা করেন, আমাদের কবর ও বাড়ী ঘরের জন্য। আর আবান ইব্ন সালিহ্ (র.) সাফিয়্যা বিন্ত শায়বা (রা.) সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম 🌉 কে আমি অনুরূপ বলতে ন্তনেছি আর মুজাহিদ (র.) ইবন আব্বাস (রা.) সূত্রে বলেন, তাদের কর্মকার ও ঘর-বাড়ীর জন্য।

# ٨٦٠. بَابُ هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مَنِ الْقَبْرِ وَاللَّهْدِ لِعِلَّةٍ

৮৬০. অনুচ্ছেদ ঃ কোন কারণে মৃত ব্যক্তিকে লোশা কবর বা লাহ্দ থেকে বের করা যাবে কি?

اللهِ عَلَيْ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ عَمْرُو سَمِفْتُ جَابِرَبْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اللهِ عَلَيْكُ مَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ عَبْدِ اللهِ عَنْ رُكَبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهُ مَا الدُخِلَ حُفْرَتَهُ فَأَمْرَ بِهِ فَأَخْرِجَ فَوَضَعَهُ عَى رُكَبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيْعَةٍ وَٱلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ فَاللهُ ٱعْلَمُ وَكَانَ كَسَا عَبّاسًا قَمِيْصًا قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ ابُوْ هُرَيْرَةً وَكَانَ عَبْدِ اللهِ يَارَسُولُ اللهِ ٱلْبِسْ آبِي قَمَيْصَكَ الّذِي يَلِي جَلِدكَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْشَ آبِي قَمَلِ اللهِ يَارَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ مَلِي عَبْدِ اللهِ عَلَيْمَ مُكَافَاةً لِمَا صَنَعَ .

১২৬৮ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উবাই (মুনাফিক সর্দারকে) কবর দেওয়ার পর রাস্লুল্লাহ্ তার (কবরের) কাছে আসলেন এবং তিনি তাকে বের করার নির্দেশ দিলে তাকে (কবর থেকে) বের করা হল। তখন তিনি তাকে তাঁর (নিজের) দু' হাঁটুর উপরে রাখলেন, নিজের (মুখের) লালা (তার উপরে ফুঁকে) দিলেন এবং নিজের জামা তাকে পরিয়ে দিলেন। আল্লাহ্ সমধিক অবগত। সে আক্রাস (রা.)-কে একটি জামা পরতে দিয়েছিল। আর সুফিয়ান (র.) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা.) বলেছেন, রাস্লুল্লাহ্ তাঁর পরিধানে তখন দু'টি জামা ছিল। আবদুল্লাহ্ (ইব্ন উবাই)-এর পুর (আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনার (পবিত্র) দেহের সাথে জড়িয়ে থাকা জামাটি আমার পিতাকে পরিয়ে দিন। সুফিয়ান (র.) বলেন, তারা মনে করেন যে, নবী করীম তাঁর জামা আবদুল্লাহ্ (ইব্ন উবাই)-কে পরিয়ে দিয়েছিলেন, তার কৃত (ইহসানের) বিনিময় স্বরূপ।

الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا حَدُثْنَا مُسَدَّدً اَخْبَرَنَا بِشَرُ بْنُ الْمُفَضَلِ حَدَّثْنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا حَضِرَ اُحدُ دَعَانِيُ آبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَلاَ مَا اُرَانِي الله عَقْتُولاً فِي آوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنَ اصَحَابِ النّبِي عَلَيْ لَهُ اللّهِ عَلَيْ مَنْ اللّهِ عَلَيْ مَنْكَ عَيْرَ نَفْسِ رَسُولُ الله عَلِي قَانُ عَلَى دَيْنًا فَاقْضِ وَاسْتَوْصِ النّبِي عَلَيْ فَانِ عَلَى مَنْكَ عَيْرَ نَفْسِ رَسُولُ الله عَلَيْ فَانِ عَلَى دَيْنًا فَاقْضِ وَاسْتَوْصِ بِلَخُواتِكَ خَيْرًا فَأَصْبَحْنَا فَكَانَ آوَل قَتِيْلٍ وَدُفِنَ مَعَهُ أَخَرُ فِي قَبْرٍ ثُمَّ لَمْ تَطِبُ نَفْسِي اَنْ اَتُركَهُ مَعَ الْاخْرِ بِلْحُواتِكَ خَيْرًا فَأَصْبَحُنَا فَكَانَ آوَل قَتِيْلٍ وَدُفِنَ مَعَهُ أَخَرُ فِي قَبْرٍ ثُمَّ لَمْ تَطِبُ نَفْسِي اَنْ اَتُركَهُ مَعَ الْاخْرِ فَاسْتَكُرَجُتُهُ بَعْدَ سِيَّةٍ اَشْهُرِ فَإِذَا هُوَ كَيْوُم وَضَعَتُهُ مُنْيَةً غَيْرَ انْهُ .

১২৬৯ মুসাদ্দাদ (র.).....জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন উহুদ যুদ্ধের সময় উপস্থিত হল, তখন রাতের বেলা আমার পিতা আমাকে ডেকে বললেন, আমার এমনই মনে হয় যে, নবী করীম এমনর এমনই মনে হয় যে, নবী করীম আমার (মৃত্যুর) পরে রাস্লুলুাহ্ ক্রিট্র ব্যতীত তোমার চাইতে অধিকতর প্রিয় কাউকে রেখে যাচ্ছি না। আমার যিশায় কর্য রয়েছে। তুমি তা পরিশোধ কর্বে। তোমার বোনদের ব্যাপারে সদোপদেশ গ্রহণ কর্বে। (জাবির (রা.) বলেন) পরদিন সকাল হলে (আমরা দেখলাম যে) তিনিই প্রথম শহীদ। তাঁর ক্বরে আর একজন সাহাবীকে তাঁর সাথে দাফন করা হয়েছিল। কিন্তু পরে অন্য একজনের সাথে

(একই) কবরে তাঁকে রাখা আমার মনে ভাল লাগল না। তাই ছয় মাস পর আমি তাঁকে (কবর থেকে) বের করলাম এবং দেখলাম যে, তাঁর কানে সামান্য চিহ্ন ব্যতীত তিনি সেই দিনের মতই (অক্ষত ও অবিকৃত) রয়েছেন, যে দিন তাঁকে (কবরে) রেখেছিলাম।

١٢٧٠ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ آبِيْ نَحِيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دُفِنَ مَعَ أَبِيْ رَجُلُ فَلَمْ تَطِبُ نَفْ سِيْ حَتَّى أَخْـرَجْــتُهُ فَجَعْلَتُهُ فِي قَبْـرٍ عَلَى حِدِّةٍ •

১২৭০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র.)......জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতার সাথে আরেকজন শহীদকে দাফন করা হলে আমার মন তাতে তুষ্ট হতে পারল না। অবশেষে আমি তাঁকে (কবর থেকে) বের করলাম এবং একটি পৃথক কবরে তাঁকে দাফন করলাম।

### ٨٦١. بَابُ اللَّهُدِ وَالشُّقِّ فِي الْقَبْرِ

৮৬১. অনুচ্ছেদ ঃ কবরকে লাহ্দ (বগলী) ও শাক্ক (সিন্দুক) বানানো ।

المَّاكَ عَدُثْنَا عَبُدَانُ اَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ اَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَبِّلَا مَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَبِّلَا مَنْ عَبْدِ مَنْ مَنْ رَجُلَيْنِ مِنْ وَلَا اللَّهِ مَنْ مَنْ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِي عَنْ عَلَيْهُ الْكُدِ فَقَالَ آنَا شَهِيدُ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ الْمُدِمِّ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

১২৭১ আব্দান (র.).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ভিট্নি উন্তদের শহীদগণের দু' দু'জনকে একত্র করে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, তাঁদের মধ্যে কুরআন সম্পর্কে কে অধিক জ্ঞাত ! দু'জনের কোন একজনের দিকে ইশারা করা হলে প্রথমে তাঁকে লাহ্দ কবরে রাখতেন। তারপর ইরশাদ করেন ঃ কিয়ামতের দিন আমি তাঁদের জন্য সাক্ষী হব। তিনি রক্তমাখা অবস্থায়ই তাঁদের দাফন করার আদেশ করলেন এবং তাঁদের গোসলও দেননি।

٨٦٧. بَابُ إِذَا اَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ مَلْ يُصَلِّى عَلَيْهِ وَمَلْ يُصْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْكَمُ وَقَالَ الْعَسَنُ وَهُلَ يَصْرَفُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْكَمُ وَقَالَ الْعَسَنُ وَهُلَ يَعْرُ وَكَانَ ابْنُ عَبُّاسِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا مَعَ أَيْدِهِ عَلَى دِيْنِ قَوْمِهِ وَقَالَ الْإِسْلَامُ يَعْلُونَ لاَيُعْلَى

৮৬২. অনুচ্ছেদ ঃ বালক (অপ্রাপ্ত বয়স্ক) ইসলাম গ্রহণ করে মারা গেলে তার জন্য জানাযা সালাত আদায় করা হবে কি? বালকের নিকট ইসলামের দাওয়াত পেশ করা যাবে কি? হাসান, শুরাইহ, ইব্রাহীম ও কাতাদা (র.) বলেছেন, পিতামাতার কেউ ইসলাম গ্রহণ করলে সন্তান মুসলিম ব্যক্তির সঙ্গে থাকবে । ইব্ন আব্বাস (রা.) তাঁর মায়ের সাথে 'মুস্তায'আফীন' (দুর্বল ও নির্যাতিত জামা'আত)—এর অন্তর্ভূক্ত ছিলেন তাঁকে তাঁর পিতা (আব্বাস) এর সাথে তার কাওমের (মুশরিকদের) ধর্মে গণ্য করা হত না । নবী ক্রিট্রাই ইরশাদ করেছেনঃ ইসলাম বিজয়ী হয়, বিজিত হয় না ।

١٢٧٢ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا آخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيَّةٍ فِي رَهُطٍ قِبِلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبْيَانِ عِنْدَ أَطُم بَنِيْ مَغَالَةَ وَقَدُ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادِ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتِّى ضَرَبَ النَّبِيُّ إِيَّالًا بِيَدِهِ ثُمُّ قَالَ لِابْنَ صَنَيَّادٍ تَشْهَدُ اَنِيْ رَسُولُ اللَّهِ فَنَظَرَ الَيْهِ ابْنُ صَنَّادٍ فَقَالَ اشْهِدُ اَنَّكَ رَسُولُ الْاُمِّيِّيْنَ فَقَالَ ابْنُ صَيَّاد لِلنَّبِيَّ عَلِيَّةً اَتَشْسَهَدُ اَنِيَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيُّ فَرَفَضَهُ وَقَالَ أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُلِهِ فَقَالَ لَهُ مَاذَا تَرَى قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ يَأْتَيْنَى صَادِقُ وَكَاذِبُ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيُّكُ خُلِّطَ عَلَيْكَ الْإَمْرُ ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْأَمْرُ ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْأَمْرُ ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ الْأَمْرُ لَكَ خَبِيًا فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ هُوَ الدُّخُّ فَقَالَ اخْسَأْ فَلَنَّ تَعْدُو قَدْرَكَ فَقَالَ عُمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعِيَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ اَضْسِرِبُ عُنُقَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ عَيْلِيًّا أَنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تُسلَّطَ عَلَيْهِ وَانْ لَمْ يَكُنْهُ فَلاَ خَيْرَلَكَ فِي قَتْلِهِ وَقَالَ سَالِمُ سَمِقْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ انْطَلَقَ بَعْدَ ذٰلِكَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلِيَّةٌ وَأَبَىُّ بْنُ كَعْبِ إِلَى النَّحْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ وَهُوَ يَخْتِلُ اَنْ يَسْمَعَ مِنْ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ اَنْ يَرَاهُ ابْنُ صَيَّادٍ فَرَاهُ النَّبِيُّ عَيْضًا وَهُوَ مُضْطَجِعُ يَعْنِي فِيْ قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمَزَةُ أَنْ زَمْرَةُ فَرَاَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادِ رَسُوْلَ اللَّهِ عَيِّكَ ۖ وَهُوَ يَتَّغِي بِجُذُوعٍ عَ النَّخُلِ فَقَالَتَ لِإِبْنِ صِنيًّادٍ يِنَا صَنَافٍ وَهُوَ السَّمُ ابْنِ صَنيًّادٍ هٰذَا مُحَمَّدُ عَلِي فَثَارَ ابْنُ صَنيًّادٍ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ لَوْ تَرَكَتُهُ بَيِّنَ وَقَالَ شُعَيْبُ فِي حَدِيْثِهِ فَرَفَضَهُ رَهْرَمَةُ أَوْ زَهْزَمَةُ وَقَالَ عُقَيْلُ رَهْرَمَةُ وَقَالَ مَعْمَرُ رَهْزَةً ٠

১২৭২ আব্দান (র.)......ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, উমর (রা.) নবী ক্রিন্ট্রেএর সংগে একটি দলের অন্তর্ভুক্ত হয়ে ইব্ন সাইয়াদ-এর (বাড়ীর) দিকে গেলেন। তাঁরা তাকে (ইব্ন সাইয়াদকে) বন্ মাগালা দূর্গের পাশে অন্যান্য বালকদের সাথে খেলাধূলারত পেলেন। তখন ইব্ন সাইয়াদ বালিগ হওয়ার নিকটবর্তী হয়েছিল। সে নবীক্রিট্রেএর আগমণ অনুভব করার আগেই নবীক্রিট্রেতার হাত ধরে ফেললেন। তারপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি সাক্ষ্য দিচ্ছ যে, আমি আল্লাহ্র রাসূল ? ইব্ন সাইয়াদ তাঁর দিকে দৃষ্টি করে বলল, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি উশ্বীদের রাসূল। এরপর সে নবী ক্রিট্রেন্ট্রেনেক বলল,

আপনি কি সাক্ষ্য দিবেন যে, আমি আল্লাহ্র রাসূল ? তখন নবী 🚟 তাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন ঃ আমি আল্লাহ্র প্রতি এবং তাঁর রাসূলগণের প্রতি ঈমান এনেছি। তারপর তিনি তাকে ( ইবৃন সাইয়াদকে ) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি দেখে থাক ? ইব্ন সাইয়াদ বলল, আমার কাছে সত্যবাদী ও মিথ্যাবাদী আগমণ করে থাকে। নবী ইরশাদ করলেন ঃ ব্যাপারটি তোমার কাছে বিভ্রান্তিকর করা হয়েছে। এরপর নবী 🚟 তাকে বললেন ঃ আমি একটি বিষয়ে তোমার থেকে (আমার মনের মধ্যে) গোপন রেখেছি। (বলতো সেটি কি ?) ইব্ন সাইয়াদ বলল, তা হচ্ছে ' ঠুঁএ। 'আদ্-দুখ্খু। তখন তিনি ইরশাদ করলেন ঃ তুমি লাঞ্ছিত হও! তুমি কখনো তোমার (জন্য নির্ধারিত) সীমা অতিক্রম করতে পারবে না। তখন উমর (রা.) বললেন, আমাকে অনুমতি দিন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। নবী 🚟 🚆 ইরশাদ করলেন ঃ যদি সে সে-ই (অর্থাৎ মাসীহ্ দাজ্জাল) হয়ে থাকে, তা হলে তাকে কাবৃ করার ক্ষমতা তোমাকে দেওয়া হবে না। আর যদি সে সে-ই (দাজ্জাল) না হয়, তা হলে তাকে হত্যা করার মধ্যে তোমার কোন কল্যাণ নেই। রাবী সালিম (র.) বলেন, আমি ইব্ন উমর (রা.)-কে বলতে ওনেছি, এরপর রাসূলুল্লাহ্ 📆 🕰 এবং উবাই ইব্ন কা'ব (রা.) ঐ খেজুর বাগানের দিকে গমণ করলেন। যেখানে ইব্ন সাইয়াদ ছিল। ইব্ন সাইয়াদ তাকে দেখে ফেলার আগেই ইব্ন সাইয়াদের কিছু কথা তিনি **খনে** নিতে চাচ্ছিলেন। নবী 🚟 তাকে একটি চাদর মুড়ি দিয়ে ওয়ে থাকতে দেখলেন। যার ভিতর থেকে তার গুনগুন আওয়ায শোনা যাচ্ছিল। ১ ইব্ন সাইয়াদের মা রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে দেখতে পেল যে, তিনি খেজুর (গাছের) কান্ডের আড়ালে আত্মগোপন করে চলছেন। সে তখন ইব্ন সাইয়াদকে ডেকে বলল, ও সাঞ। (এটি ইব্ন সাইয়াদের ডাক) নাম। এই যে, মুহামাদর্কতখন ইব্ন সাইয়াদ লাফিয়ে উঠল। নবী 🎏 ইরশাদ করলেনঃ সে(ইব্ন সাইয়াদের মা) তাকে (যথাবস্থায়) থাকতে দিলে (ব্যাপারটি) স্পষ্ট হয়ে যেজে। े وَمُزَمَةُ अथवा وَمُرَمَةُ مُ अधवा أَرَمُرَمَةُ ( उत्लन, এবং সন্দেহের সাথে বলেন, وَمُرَمَةُ अधवा و

এবং উকাইল (র.) বলেছেন, ' رَمْرَمَةُ ' आর মা মার বলেছেন 'وَرَمْرَهُ ' ।

الله عَنْهُ قَالَ الله عَنْهُ عَلَيْ مَانُ بُنُ حَرَب حَدَّثَنَا حَمَّادُ وَهُوَ ابْنُ زَيْد عَنْ ثَابِت عَنْ اَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ غُلاَمُ يَهُودُي يُعُودُهُ فَقَعَدَ عَنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ اَسْلِمْ فَنَظَرَ كَانَ غُلاَمُ يَهُودُي يَخُدُهُ النّبِي عَنْهَ النّبِي عَنْهَ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

১২৭৩ সুলাইমান ইব্ন হার্ব (র.)......আনাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ইয়াহুদী বালক, নবী ক্রিট্রে-এর খিদমত করত, সে একবার অসুস্থ হয়ে পড়লে নবী ক্রিট্রেতাকে দেখার জন্য আসলেন। তিনি তার মাথার কাছে বসে তাকে বললেন ঃ তুমি ইসলাম গ্রহণ কর, সে তখন তার পিতার দিকে তাকাল, সে তার কাছেই ছিল, পিতা তাকে বলল, আবৃল কাসিম (নবী ক্রিট্রে-এর কুনিয়াত) এর কথা

মেনে নাও, তখন সে ইসলাম গ্রহণ করল। নবী ক্রিট্রে সেখান থেকে বের হয়ে যাওয়ার সময় ইরশাদ করলেনঃ যাবতীয় প্রশংসা সে আল্লাহ্র, যিনি তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্তি দিলেন।

اللهِ سَمَعْتُ ابْنَ عَبْدِ اللهِ سَفْيَانُ قَالَ قَالَ عَبْيَدُ اللهِ سَمَعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كُنْتُ انَا وَأُمِّيْ مِنَ النِّسَاءِ ٠ كُنْتُ انَا وَأُمِّيْ مِنَ النِّسَاءِ ٠

১২৭৪ আলী ইব্ন আবদ্লাহ (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এবং আমার মা (লুবাবাহ বিনত হারিস) মুসতায আফীন (দুর্বল, অসহায়) এর অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। আমি ছিলাম না-বালিগ শিশুদের মধ্যে আর আমার মা ছিলেন মহিলাদের মধ্যে।

الآلا حَدُّنَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْسَبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ يُصَلِّى عَلَى كُلِّ مَوْلُودٍ مُتَوَفِّى وَانْ كَانَ لِغَيَّةٍ مِنْ اَجَلِ اَنَّهُ وَلِدَ عَلَى فِطْرَةِ الْاِسْسَلَامِ يَدَّعِي اَبُواهُ الْاِسْسَلامَ اَنْ اَبُوهُ خَاصَةً وَانْ كَانَتُ أُمَّهُ عَلَى غَيْسِرِ الْاِسْلامِ اِذَا السَّتَهَلُّ صَارِخًا صَلِّى عَلَيْهِ وَلاَ يُصلَّى عَلَى مَنْ لاَيَسْتَهِلُّ مِنْ اَجْلِ اَنَّهُ سِقِطُ فَانْ اَبَا هُرِيْرَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْهُمَ مَنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَابَوَاهُ يُهُودَانِهِ اَنْ يُنْصَرِّانِهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُمَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَابَواهُ يُهُودَانِهِ اَنْ يُنْصَرِّانِهِ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُمَا مَنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولِدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَابَواهُ يُهُودَانِهِ اَنْ يُنْصَرِّانِهِ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولِدَ عَلَى الْفُولَةِ وَاللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النَّبِي عُلِيمًا عَلَى الْمُولِدِ إِللَّا يُولِدُ عَلَى الْفُولُ عَلَى الْفُولُ اللهُ عَنْهُ كَانَ يُحَدِّدُ الْمَهِيمَةُ بَهِيْمَةً جَمْعَاءَ هَلُ تُحَسِّونَ فَيْهَا مِنْ جَدْعَاءَ ثُمْ يَقُولُ اَبُو هُرَيْرَةً رَضِي اللهُ

عَنْهُ : فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِيُّ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا الْآيَةِ .

১২৭৫ আবুল ইয়ামান (র.)......৬ আইব (র.) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন শিহাব (র.) বলেছেন, নবজাত শিশু মারা গেলে তাদের প্রত্যেকের জানাযার সালাত আদায় করা হবে। যদিও সে কোন ভ্রষ্টা মায়ের সন্তানও হয়। এ কারণে যে, সে সন্তানটি ইসলামী ফিত্রাত (তাওহীদ) এর উপর জম্মলাভ করেছে। তার পিতামাতা ইসলামের দাবীদার হোক বা বিশেষভাবে তার পিতা। যদিও তার মা ইসলাম ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের অনুসারী হয়। নবজাত শিশু স্বরবে কেঁদে থাকলে তার জানাযার সালাত আদায় করা হবে। আর যে শিশু না কাঁদেবে, তার জানাযার সালাত আদায় করা হবে না। কেননা, সে অপূর্ণাংগ সন্তান। কারণ, আবু হুরায়রা (রা.) হাদীস বর্ণনা করতেন যে, নবী ক্রিটা ইরশাদ করেছেন ঃ প্রতিটি নবজাতকই জম্মলাভ করে ফিত্রাতের উপর। এরপর তার মা-বাপ তাকে ইয়াহুদী বা খ্রীন্টান বা অগ্নিপূজারী রূপে গড়ে তোলে। যেমন, চতুম্পদ পশু নিখুঁত বাচা জন্ম দেয়। তোমরা কি তাদের মধ্যে কোন কানকাটা দেখতে পাও । বেরং মানুষেরাই তার নাক কান কেটে দিয়ে বা ছিদ্র করে তাকে বিকৃত করে থাকে। অনুরূপ ইসলামের ফিত্রাতে ভূমিট্ট সন্তানকে মা-বাপ তাদের শিক্ষা-দীক্ষা ও জীবন ধারায় প্রবাহিত করে আন্ত ধর্মী বানিয়ে ফেলে) পরে আবু হুরায়রা (রা.) তিলাওয়াত করলেন ঃ র্টিটা বানুষ সৃষ্টি করেছেন.....। (সূরা রুম ঃ ৩০)।

اللهُ عَنْهُ: فِطْرَةَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلهِ اللهِ ا

# ٨٦٣. بَابُ إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عَنِدَ الْمَثْتِ لِاَ إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ

৮৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ মুশরিক ব্যক্তি মৃত্যুকালে (কালিমা—ই—তাওহীদ) 'লা—ইলাহা ইল্লাল্লাছ' উচ্চারণ করলে।

المَّبَرَنِيْ سَعَيْدُ بُنُ الْمُسْتِبِ عَنْ آبِيهِ آنَّهُ آخُبَرَهُ آنَّهُ لَمَّا حَضَرَتُ آبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ آنَّهُ آخُبَرَهُ آنَّهُ لَمَّا حَضَرَتُ آبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ آنَّهُ آخُبَرَهُ آنَّهُ لَمَّا حَضَرَتُ آبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِي أَمَيَّة بْنِ اللهْيْرَةِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِي طَالِبٍ يَا عَمَّ قُلُ لاَ اللهُ كَلُومَةُ آشَهِ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ فَقَالَ آبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ آبِي اَمْيَةً يَا آبَا طَالِبِ آتَرُعْبُ قُلُ لاَ إِللهُ عَلَى اللهِ عَنْدَ اللهِ فَقَالَ آبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ آبِي اَمْيَةً يَا آبَا طَالِبِ آتَرُعْبُ عُنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ عَنْدَ اللهُ عَنْدُ وَاللهِ اللهِ عَنْدَ اللهُ عَنْدُولُ لاَ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَلْوَا اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهُ عَنْدَالَ اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدَالُ اللهِ عَنْدَالَ اللهِ عَنْدَالَ اللهِ عَنْدُ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْدَالُ اللهِ عَنْدَالُ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِ عَنْدَالُ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِ عَنْدَ اللهُ عَنْدَالُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ اللهِ اللهُ الله

১২৭৭ ইসহাক (র.).....সায়ীদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ তালিব এর মৃত্যুর সময় উপস্থিত হলে, রাস্লুল্লাহ্ তার কাছে আসলেন। তিনি সেখানে আবৃ জাহ্ল ইব্ন হিশাম ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ উমায়্যা ইব্ন মুগীরাকে উপস্থিত দেখতে পেলেন। (রাবী বলেন) রাস্লুল্লাহ্ আবৃ তালিবকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ চাচাজান! 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ' কালিমা পাঠ করুন, তা হলে এর

অসীলায় আমি আল্লাহ্র সমীপে আপনার জন্য সাক্ষ্য দিতে পারব। আবৃ জাহল ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ উমায়্যা বলে উঠল, ওহে আবৃ তালিব! তুমি কি আবদুল মুন্তালিবের ধর্ম থেকে বিমুখ হবে ? এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই তার কাছে কালিমা পেশ করতে থাকেন, আর তারা দু'জনও তাদের উক্তি পুনরাবৃত্তি করতে থাকে। অবশেষে আবৃ তালিব তাদের সামনে শেষ কথাটি যা বলল, তা এই যে, সে আবদুল মুন্তালিবের ধর্মের উপর অবিচল রয়েছে, সে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলতে অস্বীকার করল। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তব্ও আমি আপনার জন্য মাগফিরাত কামনা করতে থাকব, যতক্ষণ না আমাকে তা থেকে নিষেধ করা হয়। এ প্রসংগে আল্লাহ্ পাক নাযিল করেন ঃ الايت الايت নিবীর জন্য সংগত নয়...... (সূরা তাওবা ঃ ১১৩)।

٨٦٤. بَابُ الْجَرِيْدِ عَلَى الْقَبْرِ وَآقُمنَى بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ آنْ يُجْعَلَ فِيْ قَبْرِهِ جَرِيْدَانِ وَرَالَى ابْنُ عُمْرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا فُسُطَاطًا عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ فَقَالَ آنْزِعْهُ يَا غُلاَمُ فَائِمًا يُطْلِلُهُ عَمَلُهُ وَقَالَ خَارِجَةٌ بْنُ زَيْدٍ رَا يُتَتَنِي وَنَحْنُ شُبًّانُ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَإِنَّ آشَدُّنَا وَثَبَّةَ الَّذِي يَثِبُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُوْنٍ حَتَّى يُجَاوِزُهُ وَقَالَ عُثْمَانُ بُنُ حَكِيْمِ آخَذَ بِيَدِي خَارِجَةُ فَأَجْلَسَنِيْ عَلَى قَبْرِ وَآخْسَرَنِيْ عَنْ عَمِّهِ يَزِيْدَ بْنِ تَابِتٍ قَالَ اِنَّمَا كُرِهَ ذَٰلِكَ لِمَنْ ٱحْدَثَ عَلَيْبٍ وَقَالَ نَافِعُ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَجُلِسُ عَلَى الْقُبُودِ ৮৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ কবরের উপরে খেজুরের ডাল পুতে দেয়া। বুরাইদা আসলামী (রা.) তাঁর কবরে দু'টি খেজুরের ডাল পূতে দেওয়ার ওয়াসিয়াত করেছিলেন। আবদুর রাহমান (ইব্ন আবু বকর) (রা.)—এর কবরের উপরে একটি তাঁবু দেখতে পেয়ে আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) বললেন, হে বালক! ওটা অপসারিত কর, কেননা একমাত্র তার আমলই তাঁকে ছায়া দিতে পারে। খারিজা ইবন যায়দ (র.) বলেছেন, আমার মনে আছে. উসমান (রা.)—এর খিলাফাতকালে যখন আমরা তরুণ ছিলাম তখন উসমান ইবৃন মাজউন (রা.)—এর কবর লাফিয়ে অতিক্রমকারীকেই আমাদের মাঝে শ্রেষ্ট লক্ষবিদ মনে করা হত । আর উসমান ইবৃন হাকীম (র.) বলেছেন, খারিজা (র.) আমার হাত ধরে একটি কবরের উপরে বসিয়ে দিলেন এবং তার চাচা ইয়াযীদ ইবন সাবিত রো.) থেকে আমাকে অবহিত করেন যে, তিনি বলেন, কবরের উপরে বসা মাকরহ তা ঐ ব্যক্তির জন্য যে, যেখানে বসে পেশাব পায়খানা করে। আর নাফি (র.) বলেছেন, ইব্ন উমর (রা.) কবরের উপরে বসতেন।

١٢٧٨ حَدُّثَنَا يَحْلِى حَدَّثَنَا اَبُقُ مُعَاوِيَـةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاقُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْلِ إِمَّا اَجَدُهُمَا فَكَانَ عَنْ النَّبِيِّ عَلِيْلٍ إِمَّا اَحَدُهُمَا فَكَانَ عَنْ النَّبِيِّ عَلِيْلٍ إِمَّا اَحَدُهُمَا فَكَانَ

لاَ يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ وَاَمَّا الْأَخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمْيِّمَةِ ثُمَّ اَخَذَ جَرِيْدَةً فَشَقَّهَا بِنِصْفَيْنِ ثُمَّ غَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحدَةً فَقَالُواْ يَا رَسُوْلَ الله لمَ صَنَعْتَ لَهٰذَا فَقَالَ لَعَلَّهُ اَنْ يُخَفِّفَ عَنْهُمَا مَالَمْ يَيْبَسَا .

ইয়াহ্ইয়া (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিন্ধ-এমন দুটি কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন যে কবর দুটির বাসিন্দাদের আযাব দেওয়া হচ্ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ এদের দু' জনকে আযাব দেওয়া হচ্ছে না (যা থেকে বিরত থাকা) দুঃরহ ছিল। তাদের একজন পেশাবের ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন করত না আর অপরজন চোগলখুরী করে বেড়াত। এরপর তিনি খেজুরের একটি তাজা ডাল নিয়ে তা দু'ভাগে বিভক্ত করলেন, তারপর প্রতিটি কবরে একটি করে পুঁতে দিলেন। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন,ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি কেন এরপ করলেন ? তিনি বললেন ঃ ডাল দু'টি না ভকান পর্যন্ত আশা করি তাদের আযাব হাল্ কা করা হবে।

٥٦٨. بَابُ مَنْعِظَةِ الْمُحَدِّنِ عِبْدَ الْقَبْرِ وَقُعُنُدِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ يَضْرُجُوْنَ مِنَ الْآجَدَاكِ الْآجَدَاكُ الْقُبُورُ بَعْثُورَ الْآجَدَاكِ الْقَبْورُ وَقُعُودُ أَصْدَالِهِ مَوْلَهُ يَضُرُ مُوْنَ مِنَ الْآجَدَاكِ الْآجَدَاكُ الْقَبُورُ بِعُثَلَ الْمُحْدَرُ وَمُ مَلْكُ الْمُسْتِ مُ مَصْدَرُ يَوْمَ الْخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ يُوْمِنُ الْقُبُورِ يَنْسَلُونَ يَخْرُجُونَ لَلْعُمْدِ مُ مَصْدَرُ يَوْمَ الْخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ يَنْسَلُونَ يَخْرُجُونَ لَيْسَالُونَ يَخْرُجُونَ يَخْرُجُونَ لَيْسَالُونَ يَخْرُجُونَ لَيْسَالُونَ يَخْرُجُونَ لَيْعَالِمُ اللّهُ الْمُعْدَالُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

ه المرابع ا

١٢٧٩ عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ جَرِيْرُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِي

اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا فِيْ جَنَازَةٍ فِيْ بَقِيْعِ الْغَرْفَدِ فَأَتَانَا النّبِيُّ عَلَيْكُهُ فَقَعَدَ وَقَعَدُنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةُ فَنَكُسَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مَنِكُمْ مِنْ اَحَدِ اَقْ مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوْسَةِ اِلاَّ كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَالِاَّ قَدْ كُتِبَ شِعَيْةً أَوْ سَعِيْسِدَةً فَقَالَ رَجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَفَلاَ نَتُكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ مِنًا مِنْ اَهْلِ السُّعَادَةِ وَاللّهِ مَنْ اللّهِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيْدُ اللّهِ عَمَلِ السَّعَادَةِ وَامًا كَانَ مِنًا مِنْ اَهْلِ السَّقَاوَةِ فَسَيَصِيْدُ اللّهِ عَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَّا كَانَ مِنّا مَنْ اَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيَصِيْدُ اللّهِ عَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَّا كَانَ مِنّا السَّقَاوَةِ فَلْيَسْرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا الشَّقَاوَةِ فَلْيَسْرُونُنَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا الشَّقَاوَةِ فَلْيَسْرُونُنَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا السَّقَاوَةِ فَلْيَسْرُونُ لَعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا السَّقَاوَةِ قَالَ السَّقَاوَةِ فَيُيَسِّرُونَ لَعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا السَّقَاوَةِ فَلْيَسَرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا الشَّقَاوَة فَلْ السُقَاوَة فَيُسَرِّونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا الشَّقَاوَة فَلْ السَّعَادَة فَلَيْسَرُونَ لَعُمَلِ السَّعَادَةِ وَامَا الشَّقَاوَة فَالَ السُقَاوَة فَلْيَسْرُونَ لَكُولُ السَّقَاوَة وَامَا الشَّقَاوَة فَالَ مَنْ اعْطَى وَاتُقَى الاية ،

# ٨٦٦. بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ

৮৬৬. অনুচ্ছেদঃ আত্মহত্যাকারী প্রসংগে।

الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُهُ عَلَا مَنْ حَلَفَ بِمِلِّةٍ غَيْرِ الْإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدْيدة عِنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْتُهُ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِمِلِّة غَيْرِ الْإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدْيدة عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَنْ حَلَقَ بَنُ مَنْهَالٍ حَدَّئَنَا جَرْيُرُ بُنُ حَازِمٍ عَنِ النّبِيِّ عَنْهَ قَالَ مَنْ جَنْدَبُ رَضِي الله عَنْهُ فِي نَادِ جَهَنَّمَ وَقَالَ حَجَّاجُ بُنُ مَنْهَالٍ حَدَّئَنَا جَرْيُرُ بُنُ حَازِمٍ عَنِ النّبِيِّ عَنْهَ قَالَ كَانَ بِرَجُلٍ جِرَاحُ قَتَلَ عَنْهُ فِي هُذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسْيُنَا وَمَا نَخَافُ أَنْ يَكُنْبَ جُنْدَبُ عَنِ النّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ كَانَ بِرَجُلٍ جِرَاحُ قَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ اللّهُ بَدَرَنِي عَبْدَى عَبْدَى بِنَفْسِهِ حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّة .

১২৮০ মুসাদাদ (র.).....সাবিত ইব্ন যাহ্হাক (রা.) সূত্রে নবী ট্রাট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি ইসলাম ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের ( অনুসারী হওয়ার ) ইচ্ছাকৃতভাবে মিথ্যা হলফ করে ১ সে যেমন বলল, তেমনই হবে আর যে ব্যক্তি কোন ধারালো লোহা দিয়ে আত্মহত্যা করে তাকে তা দিয়েই জাহান্নামে শান্তি দেওয়া হবে। হাজ্জাজ ইব্ন মিন্হাল (র.) বলেন, জারীর ইব্ন হাযিম (র.) আমাদের হাদীস শুনিয়েছেন হাসান (র.) থেকে, তিনি বলেন, জুন্দাব (রা.) এই মসজিদে আমাদের হাদীস শুনিয়েছেন, আর তা আমরা ভুলে যাই নি এবং আমরা এ আশংকাও করিনি যে, জুন্দাব (র.) নবী শুনুমার এর নামে মিথ্যা বলেছেন। তিনি বলেছেন, এক ব্যক্তির (দেহে) যখম ছিল, সে আত্মহত্যা করল। তথন আল্লাহ্ পাক বললেন, আমার বান্দা তার প্রাণ নিয়ে আমার সাথে তাড়াহুড়া করল। আমি তার জন্য জান্নাত হারাম করে দিলাম।

১২৮১ আবুল ইয়ামান (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিমুর্বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ফাঁস লাগিয়ে আত্মহত্যা করবে, সে জাহান্নামে (অনুরূপভাবে) নিজেকে ফাঁস লাগাতে থাকবে আর যে ব্যক্তি বর্ণার আঘাতে আত্মহত্যা করবে, সে জাহান্নামে (অনুরূপভাবে) বর্ণা বিধতে থাকবে।

৮৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ মুনাফিকদের জানাযার সালাত আদায় করা এবং মুশরিকদের জন্য মাগফিরাত কামনা করা মাকরহ হওয়া।(আবদুল্লাহ্) ইব্ন উমর রো.) নবী ক্লিট্রে থেকে বিষয়টি রেওয়ায়েত করেছেন।

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمْ اَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ اَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبْيَ ابْنُ سَلُوْلَ دُعِيَ لَهُ رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُمْ اَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ ابْيَ ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَلْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَلْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلَهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ ا

১. যেমন কেউ এ ভাবে হলফ করল যে, সে যদি অমুক কাজ করে কিংবা অমুক কাজ না করে তা হলে সে ইয়াহদী বা খ্রীষ্টান অথবা

مَاتَ اَبَدًا .. وَهُمْ فَاسِقُوْنَ قَالَ فَعَجِبْتُ بَعْدُ مِنْ جُرَأتِيْ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَرَمَئِذٍ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ ٠ ১২৮২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র.)......উমর ইব্ন খাতাব (রা.) থেকে বর্ণিড, তিনি বলেন, (মুনাফিক সদার) আবদুল্লাহ ইবৃন উবাই ইবৃন সালুল<sup>১</sup> মারা গেলে তার জানাযার সালাতের জন্য রাসূলুল্লাহ্ क्रीक्री -কে আহ্বান করা হল। রাসূলুল্লাহ্ क्रीक्री (সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে) দাঁড়ালে আমি দ্রুত তাঁর কাছে গিয়ে বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি ইবুন উবাই-র জানাযার সালাত আদায় করতে যাচ্ছেন ? অথচ সে অমুক অমুক দিন (আপনার শানে এবং ঈমানদারদের সম্পর্কে) এই এই কথা বলেছে। এ বলে আমি তার উক্তিগুলো গুনেগুনে পুনরাবৃত্তি করলাম। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 মুচকি হাঁসি দিয়ে বললেন, উমর, সরে যাও! আমি বারবার আপত্তি করলে তিনি বললেন, আমাকে (তার সালাত আদায় করার ব্যাপারে) ইখৃতিয়ার দেওয়া হয়েছে। কাজেই আমি তা গ্রহণ করলাম। আমি যদি জানতাম যে, সত্তর বারের অধিক মাণফিরাত কামনা করলে তাকে মাফ করা হবে তা হলে আমি অবশ্যই তার চাইতে অধিক বার মাফ চাইতাম। উমর (রা.) বলেন, এরপর রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তার জানাযার সালাত আদায় করেন এবং ফিরে আসেন। এর কিছুক্ষণ পরেই সূরা বারাআতের এ দু'টি আয়াত নাযিল হল ﴿ يُوَا يُصُلِّ إِلَيْهِا তাদের কেউ মারা গেলে আপনি কখনো তার জানাযার সালাত আদায় مَنْ الْبُدُا ....وَهُمْ فَاسْقُوْنَ করবেন না। এমতাবস্থায় যে তারা ফাসিক। (আয়াত ঃ ৮৪) রাবী বলেন, রাসূলুক্লাহ্ 🚟 এর সামনে আমার ঐ দিনের দুঃসাহসিক আচরণ করায় আমি বিশ্বিত হয়েছি। আল্লাহ এবং তাঁর রাসুলই সমধিক অবগত।

# ٨٦٨. بَابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْلَيْتِ

৮৬৮. অনুচ্ছেদ ঃ মৃতব্যক্তির সম্পর্কে লোকদের সদগুণ আলোচনা।

১২৮৩ আদম (র.).....আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কিছু সংখ্যক সাহাবী একটি জানাযার পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন তখন তাঁরা তার প্রশংসা করলেন। তখন নবী ক্রিট্রেন্ট্র-বললেন ঃ ওয়াজিব হয়ে গেল। একটু পরে তাঁরা অপর একটি জানাযা অতিক্রম করলেন। তখন তাঁরা তার নিন্দাসূচক মন্তব্য করলেন। (এবারও) নবী ক্রিট্রেবললেনঃ ওয়াজিব হয়ে গেল। তখন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) আর্য করলেন, (ইয়া রাস্লাল্লাহ্!) কি ওয়াজিব হয়ে গেল। তিনি বললেনঃ এ (প্রথম) ব্যক্তি

১. মুনাফিক সর্দার আবদুল্লাহ্র পিতার নাম ছিল উবাই, আর মাতার নাম ছিল সাল্ল। তাই তাকে ইব্ন সাল্লও বলা হত।

সম্পর্কে তোমরা উত্তম মন্তব্য করলে, তাই তার জন্য জান্নাত ওয়াজিব হয়ে গেল। আর এ (দ্বিতীয়) ব্যক্তি সম্পর্কে তোমরা নিন্দাসূচক মন্তব্য করায় তার জন্য জাহান্নাম ওয়াজিব হয়ে গেল। তোমরা তো পৃথিবীর বুকে আল্লাহ্র সাক্ষী।

المَدَّتُ الْمَدَيْنَةَ وَقَدُ وَقَعَ بِهَا مَرَضُ فَجَلَسَتُ اللَّى عُمَرُ بَنِ الْفَرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِي الْاَسْوَدِ قَالَ قَدَمْتُ الْمَدَيْنَةَ وَقَدُ وَقَعَ بِهَا مَرَضُ فَجَلَسَتُ اللَّى عُمَرُ بَنِ الْخَطَّابِ فَمَرَّتُ بِهِمْ جَنَازَةُ فَٱلْثَنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ وَجَبَتُ ، ثُمَّ مُرَّ بِالثَّالِثَةِ فَٱلْنِي خَيْرًا فَقَالَ وَجَبَتُ ، ثُمَّ مُرً بِالثَّالِثَةِ فَٱلْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ وَجَبَتُ ، ثُمَّ مُرً بِالثَّالِثَةِ فَٱلْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ وَجَبَتُ ، ثُمَّ مُرً بِالثَّالِثَةِ فَٱلْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا ، فَقَالَ وَجَبَتُ ، قَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْجَبُّ وَمَا وَجَبَتُ يَا آمِيْرَ ٱلْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ قَلْتُ كَمَا قَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْجَنَّةُ فَقُلْنَا وَتُلْتُهُ قَالَ وَلَائَةُ فَقَلْنَا وَالْفَانِ قَالَ فَالْتَهُ فَقَالَا وَالْفَانُ وَالْفَانَ وَالْفَانَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِمِ ثُمُ لَمُ لَمُ نَسَالُهُ عَنِ الْوَاحِدِ . وَالْتَانِ ثُمُّ لَمْ نَسَالُهُ عَنِ الْوَاحِدِ .

১২৮৪ আক্ফান ইব্ন মুসলিম (র.).......আবুল আসওয়াদ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মদীনায় আসলাম, তখন সেখানে একটি রোগ (মহামারী আকারে) ছড়িয়ে পড়েছিল। আমি উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) এর কাছে বসাছিলাম। এ সময় তাদের পাশ দিয়ে একটি জানাযা অতিক্রম করল। তখন জানাযার লোকটি সম্পর্কে প্রশংসাসূচক মন্তব্য করা হল। উমর (রা.) বললেন, ওয়াজিব হয়ে গেল। এরপর অপর একটি (জানাযা) অতিক্রম করল, তখন সে লোকটি সম্পর্কেও প্রশংসাসূচক মন্তব্য করা হল। (এবারও) তিনি বললেন, ওয়াজিব হয়ে গেল। এরপর তৃতীয় একটি (জানাযা) অতিক্রম করল, লোকটি সম্বন্ধে নিন্দাসূচক মন্তব্য করা হল। তিনি বললেন, ওয়াজিব হয়ে গেল। আবুল আসওয়াদ (রা.) বলেন, আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! কি ওয়াজিব হয়ে গেল। তিনি বললেন, আমি তেমনই বলেছি, যেমন নবী ক্রিট্রেই বলেছিলেন, যে কোন মুসলমান সম্পর্কে চার ব্যক্তি ভাল হওয়ার সাক্ষ্য দিবে, আল্লাহ্ তাকে জান্নাতে দাখিল করবেন। উমর (রা.) বলেন) তখন আমরা বলেছিলাম, তিন জন হলে! তিনি বললেন, তিনজন হলেও। আমরা বললাম, দু'জন হলে ? তিনি বললেন, দু'জন হলেও। তারপর আমরা একজন সম্পর্কে আর তাঁকে জিজ্ঞাসা করি নি।

٨٦٨. بَابُ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْدِ وَقَوْلُ اللّهِ: وَلَوْ تَرَى إِذِ الْطَلِّمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَاثِكَةُ بَاسِطُوا آيْدِيهُمْ آخْدِرِهُوا آنْفُسَكُمُ الْيَوْمُ تُجْدَرُونَ عَذَابَ الْهُونِ ، قَالَ آبُو عَبْدِ اللّهِ الْهُونَ هُوَ الْهَوَانُ بَاسِطُوا آيْدِيهُمْ آخْدُولُ النّهِ الْهُونَ هُوالْهُوانُ مُوالْهُوانُ مَوَالْهُونَ اللّهِ الْهُونَ هُوالْهُونَ سُوءً وَالْسَهُونُ السّرِهُ وَقَوْلُهُ: وَحَاقَ بِالْوِفِرْعَونَ سُوءً وَالْسَاعَةُ ، اَنْ عَلَيْدُم ، وَقَوْلُهُ: وَحَاقَ بِالْوِفِرْعَونَ اسْوَهُ الْمَدَابِ النّادُ يُعْدَرُ اللّهُ اللّهُ الْمُولَعُونَ آهَدُ الْمَدَابِ النّادُ يُعْدَرُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولَعُونَ آهَدُ الْمَدَابِ ، وَيَوْمَ تَقُومُ السّاعَةُ ، آدُخِلُوا أَلَ فِرْعَوْنَ آهَدُ الْمَدَابِ ، وَيَوْمَ تَقُومُ السّاعَةُ ، آدُخِلُوا أَلَ فِرْعَوْنَ آهَدُ الْمَدَابِ ،

نَوْ تَرَى اذِ النَّلَمُوْنَ فِي الْمَكْنَكُةُ بَاسِطُوا اَيْدِيْهِمُ اَخْسِرَجُوا اَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْسَرَوْنَ عَذَابِ الْهُوْنِ مَا الْمَهُونَ عَذَابِ الْهُوْنِ مَا الْمَهُونِ عَذَابِ الْهُوْنِ مَا الْمُوْنِ عَذَابِ الْهُوْنِ مَا اللَّهُوْنِ مَا اللَّهُوْنِ اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ عَذَابِ الْهُوْنِ مَا اللَّهُونِ اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ مَا اللَّهُونِ اللَّهُ مَا اللَّهُونِ اللَّهُ مَلَّالِهُ مَلَى اللَّهُونِ اللَّهُ مَا اللَّهُونِ اللَّهُ مَلَى اللَّهُونِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلَّالِهُ اللَّهُ اللَ

اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَلَى اللهُ الذِيْنَ أَمَنُوا بِالْقَوْلِ التَّابِّ فِي الْحَيَّوَةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاَحْرَةِ وَ الْبَرَاءِ بَنِ مَرْتَدِ عَنْ سَعْدِ بَنُ عَبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ اذَا اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ وَاللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ فَعَ النَّابِ عَنْ الْمَاكِ اللهُ عَلَيْكُ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يُثَبِّتُ اللهُ الذَيْنَ أَمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِ فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاَخْرَةِ • اللهُ الذِيْنَ أَمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِ فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاَخْرَةِ •

كَمُدُا وَاللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّٰ الللّٰلّ

١٢٨٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً بِهٰذَا وَزَادَ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا نَزَلَتُّ فَيُ عَذَابِ الْقَبْرُ .

كولا মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র.)......ভ'বা সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি অতিরিক্ত বলেছেন যে, اللهُ الْذِيْنَ أَمَنُواً (আল্লাহ্ অবিচল রাখবেন যারা ঈমান এনেছে.....১৪ ঃ ২৭) এ স্থয়াত কবরের আযাব সম্পর্কে নার্যিল হয়েছিল।

اللهِ عَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُ قُوبُ بَنُ ابْرَاهِيْمُ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّثَنِي اللهِ عَنْهُمَا الْخَـبَرَهُ قَالَ اطْلَعَ النَّبِيِّ عَلَى آهُلِ الْقَالِيبِ فَقَالَ وَجَدَّتُمْ مَا وَعَدَ رَبُكُمْ حَقًا فَقَيْلَ لَهُ تَدْعُوْ آمُوَاتًا قَالَ مَا آنْتُمْ بِإَسْمَعَ مِنْهُمْ وَلْكِنْ لاَ يُجِيْبُونَ .

১২৮৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্.....ইব্ন উমর (রা.) সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে (বদরে নিহত) গর্তবাসীদের দিকে ঝুঁকে দেখে বললেন ঃ তোমাদের সাথে তোমাদের রব যে ওয়াদা করেছিলেন, তা তোমরা বাস্তব পেয়েছো তো ? তখন তাঁকে বলা হল, আপনি মৃতদের ডেকে কথা বলছেন ? (ওয়া কি ভনতে পায়?) তিনি বললেন ঃ তোমরা তাদের চাইতে বেশী ভনতে পাও না, তবে তারা সাড়া দিতে পারছে না।

اللهِ عَدُ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ هِشِنَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ اللهُ تَعَالِي : اِنِّكَ لاَ تُسْمِعُ لَلَّهُ لَيُعْلَمُوْنَ اَلْأَنُ اَنْ مَا كُنْتُ اَقُولُ حَقَّ ، وَقَدُ قَالَ اللهُ تَعَالِي : اِنِّكَ لاَ تُسْمِعُ الْمَوْتَى .

১২৮৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেই বলেছেন যে, নিশ্চয়ই তারা এখন ভালভাবে জানতে (ও বুঝতে) পেরেছে যে, (কবর আযাব প্রসংগে) আমি তাদের যা বলতাম তা বাস্তব। আল্লাহ্ পাক ঘোষণা করেছেন ঃ আপনি (হে নবী!) নিশ্চিতই মৃতদের (কোন কথা) শোনাতে পারেন না।

اللهُ عَنْهَا إِنَّ يَهُوْدِيَّةٌ دَخَلَتُ عَلَيْهَا فَذَكَرَتُ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَ لَهَا أَعَاذَكِ اللهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتُ عَنْهَا إِنَّ يَهُوْدِيَّةٌ دَخَلَتُ عَلَيْهَا فَذَكَرَتُ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَ لَهَا أَعَاذَكِ اللهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتُ عَلَيْهَا أَنْ كَمْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتُ عَائِمَةً رَضِي اللهُ عَنْهَا فَمَا رَأَيْتُ عَائِمْتُهُ رَسُولَ اللهِ عَيْنِهُ مَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ عَذَابِ الْقَبْرِ قَالَتُ عَائِمْتُهُ رَضِي اللهُ عَنْهَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْنِهُ مَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ خَقَالُ نَعَمْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاللهُ عَنْهُمْ وَلَا لَا لَهُ عَنْهَا فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا الْقَبْرِ حَقَّ بَعْدُ صَلَّاهُ إِلاَّ تَعُونُدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ زَادَ غُنْدَرُ عَذَابُ الْقَبْرِ حَقَّ ب

১২৮৯ আব্দান (র.).......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত যে, এক ইয়াহুদী দ্রীলোক আয়িশা (রা.)-এর কাছে এসে কবর আযাব সম্পর্কে আলোচনা করে তাঁকে (দু'আ করে) বলল, আল্লাহ্ আপনাকে কবর আযাব থেকে রক্ষা করুন! পরে আয়িশা (রা.) কবর আযাব সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে এর কাছে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন ঃ হাঁ, কবর আযাব (সত্য)। আয়িশা (রা.) বলেন, এরপর থেকে নবী ক্রিট্রে-কে এমন কোন সালাত আদায় করতে আমি দেখিনি, যাতে তিনি কবর আযাব থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করেননি। [এ হাদীসের বর্ণনায়] শুনদার অধিক উল্লেখ করেছেন যে, কবর আযাব বাস্তব সত্য।

١٢٩٠ حَدَّثْنَا يَحْلِي بَنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ ابْنُ وَهْبِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ

ك. 'القليب' গুপুরাতন গর্ড বা খাদ যে গর্ডের মুখ বন্ধ করা হয় নি। বদর যুদ্ধে নিহত মুশরিক দলনেতা আবু জাহল গংদের একটি গর্ডে নিক্ষেপ করা হয়েছিল, এটাকেই 'قليب' (বদরের গর্ড বা খাদ) বলা হয়। www.eelm.weebly.com

عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ اَسْمَاءَ بِنْتَ اَبِى بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقُوْلُ قَامَ رَسُوْلِ اللَّهِ بَيْنَ خَطِيْبًا فَذَكَرَ فَلَا مَنْهُما تَقُولُ قَامَ رَسُوْلِ اللَّهِ بَيْنَ خَطِيْبًا فَذَكَرَ فَلَا مَنْهُ الْمُسْلَمُوْنَ ضَجَّةً ٠

১২৯০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলাইমান (র.)........উরওয়া ইব্ন যুবাইর (রা.) সূত্রে বর্ণিত, তিনি আসমা বিন্ত আবৃ বাকর (রা.)-কে বলতে ওনেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র (একবার) দাঁড়িয়ে খুত্বা দিচ্ছিলেন, তাতে তিনি কবরে মানুষ যে কঠিন পরীক্ষার সম্খুখীন হবে, তার বর্ণনা দিলে মুসলমানগণ ভয়ার্ত চিৎকার করতে লাগলেন।

اللهُ أَنّهُ حَدَّتُهُمْ أَنّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْتُ قَالَ إِنّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِيْ قَبَرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ اَصَحَابُهُ إِنّهُ لَيسَمَعُ اللهُ أَنّهُ حَدَّتُهُمْ أَنّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْتُ قَالَ إِنّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِيْ قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ اَصَحَابُهُ إِنّهُ لَيسَمَعُ اللهُ أَنّهُ مَلَكَانِ فَيُقُعِدَانِهِ فَيَقُولُانِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيْ لَمٰذَا الرَّجُلِ لِمُحَمَّد عَلَيْتُ فَامًا الْلُومِنُ فَيَقُولُ أَنهُ النَّهُ الْفَرْ إلِى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدُ اَبْدَلَكَ اللهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةُ فَيُولُ فَي المَّارِقَ مَن الْجَنَّةُ فَيُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ فَيُقَالَ لَهُ انْظُرُ اللّ مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدُ اَبْدَلَكَ اللهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةُ فَيَوَالًا اللهُ عَلَيْهُ فَيُقَالَ لَهُ انْظُرُ اللّ مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدُ اَبْدَلَكَ اللهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنّةِ فَيُولُ اللهُ عَدِيْثُ اللهُ بِهِ مَقَعَدًا مِنَ الْجَنّةِ فَيُراهُمُ مَا جَمِيْعًا قَالَ قَتَادَةُ وَذُكِرَلَنَا اللهُ يُفْسَعُ فِي قَبْرِهِ ثُمّ رَجَعَ اللهِ حَدِيْثِ النّاسُ ، فَيُقَالُ لاَدَرِيْتَ الْكَاهِ فَيُقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هُذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لاَ الرَّيْ كُنْتُ اقُولُ مَا يَقُولُ النّاسُ ، فَيُقَالُ لاَدَرِيْتَ وَيُضَرّبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَدِيْدِ ضَرَبَةً فَيصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيْهِ غَيْرَ النَّقَلَيْنِ .

১২৯১ আইয়াশ ইব্ন ওয়ালীদ (র.),......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুরাহ্ ক্রিট্রের বলছেন ঃ (মৃত) বালাকে যখন তার কবরে রাখা হয় এবং তার সাথী এতটুকু মাত্র দূরে যায় যে সে (মৃত ব্যক্তি) তখনও তাদের জুতার আওয়ায় ভনতে পায়। এ সময় দু'জন ফিরিশ্তা তার কাছে এসে তাকে বসান এবং তাঁরা বলেন, এ ব্যক্তি অর্থাৎ মুহামদ ক্রিট্রের সম্পর্কে তুমি কি বলতে । তখন মু'মিন ব্যক্তি বলবে, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনি আরাহ্র বালা এবং তাঁর রাসূল। তখন তাঁকে বলা হবে, জাহানামে তোমার অবস্থান স্থলটির দিকে নয়র কর, আরাহ্ তোমাকে তার বদলে জানাতের একটি অবস্থান স্থল দান করেছেন। তখন সে দু'টি স্থলের দিকেই দৃষ্টি করে দেখবে। কাতাদা (র.) বলেন, আমাদের কাছে বর্ণনা করা হয়েছে যে, সে ব্যক্তির জন্য তাঁর কবর প্রক্রম্ম করে দেওয়া হবে। এরপর তিনি (কাতাদা) পুনরায় আনাস (রা.) এর হাদীসের বর্ণনায় ফিরে আসেন। তিনি (আনাস) (রা.) বলেন, আর মুনাফিক বা কাফির ব্যক্তিকেও প্রশ্ন করা হবে তুমি এ ব্যক্তি (মুহাম্মদ ক্রিট্রেছ) সম্পর্কে কি বলতে । সে উত্তরে বলবে, আমি জানি না। লোকেরা যা বলতে আমি তা-ই বলতাম। তখন তাকে বলা হবে, তুমি না নিজে জেনেছ, না তিলাওয়াত করে শিখেছ। আর তাকে লোহার মুগুর দ্বারা এমনভাবে আঘাত করা হবে, যার ফলে সে এমন বিকট চিৎকার করে উঠবে যে, দু' জাতি (মানব ও জিন্ন) ব্যতীত তার আশ্রপাশের সকলেই তা ভনতে পাবে।

# ٨٧٠. بَابُ التَّعَوُّدِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

### ৮৭০. অনুচ্ছেদ ঃ কবরে আযাব থেকে পানাহ চাওয়া।

الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ عَنْ اَبِي اَيُّتُنَى حَدُّنَا يَحْلَى حَدُّنَا شُعْبَةً قَالَ حَدُّنَا عَوْنُ بَنُ اَبِي جُحَيْفَةً عَنْ اَبِيهِ عَنِ اللّهِ عَنْ اَبِي مَنْ اللّهُ عَنْهُمْ خَرَجَ النّبِي عَنِي اللّهُ عَنْهُمْ خَرَجَ النّبِي عَنْ اَبِي اَلْتُمْسُ فَسَمِعَ صَوْبًا فَقَالَ يَهُودُ تُعَذَّبُ فِي قَبُورِهِ عَنْ اَبِي اَلْتُصَرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةً حَدُّثَنَا عَوْنُ سَمِعْتُ اَبِي سَمِعَ الْبَرَاءَ عَنْ اَبِي اَيُوبَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمْ عَنِ النّبِي عَلَيْهِ ،

المُعَتَّ النَّبِيُّ عَلَيْ اللهِ عَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ مُوسَلَى بَنِ عَقْبَةَ قَالَ حَدَّثَتَنِيُّ ابْنَةُ خَالِدِ بُنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ اَنَّهَا المُعَتِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَهُو يَتَعَوَّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرُ •

১২৯৩ মু'আল্লা (র.).....বিন্ত খালিদ ইব্ন সায়ীদ ইব্ন আ'স (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী করীম

اللهُ عَدُنَنَا مُسْلِمُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ عَنَّابِ النَّارِ ، وَمَثِ فَتْنَةِ عَنَابِ النَّارِ ، وَمَثِ فَتْنَةِ الْمَحْيَا وَٱلْمَاتَ وَمَنْ فَتْنَةَ الْمَسْيُحِ الدَّجَّالِ ،

১২৯৪ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিড, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রীম দু'আ করতেন, ইয়া আল্লাহ্! আমি আপনার সমীপে পানাহ চাচ্ছি কবর আযাব থেকে, জাহান্নামের আযাব থেকে, জীবন ও মরণের ফিত্না থেকে এবং মাসীহ্ দাজ্জাল এর ফিত্না থেকে।

## ٨٧١. بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغِيْبَةِ وَ الْبَوْلِ

৮৭১. অনুচ্ছেদ ঃ গীবত এবং পেশাবে (অসতর্কতা)— এর কারণে কবর আযাব।

١٢٩٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاؤُسٍ قَالَ بْنُ عَبَّاسٍ رَضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

www.eelm.weebly.com

مَرُّ النَّبِيُّ عَلِّكُمَّالُى قَبْرَيْنِ فَقَالَ انِّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ مِنْ كَبِيْرٍ ثُمُّ قَالَ بَلَى اَمَّا اَحَدَهُمَا فَكَانَ يَشْعَى بِالنَّمِيْسِمَةِ ، وَاَمَّا اَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَ يَسُستَتَرُ مِنْ بَوْلِهِ قَالَ ثُمُّ اَخَذَ عُوْدًا رَطُبًا فَكَسَرَهُ بِاثْنَتَيْنِ ثُمُّ غَرَزَ كُلُّ وَاحْدٍ مِنْهُمَا عَلَىٰ قَبْرُ ثُمُّ قَالَ لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ عَنْهُمَا مَالَمْ يَيْبَسَا ٠

১২৯৫ কুতাইবা (র.)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একবার) নবী দুটি কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেনঃ ঐ দু'জনকে আযাব দেওয়া হচ্ছে আর কোন কঠিন কাজের কারণে তাদের আযাব দেওয়া হচ্ছে না। এরপর তিনি ক্রিট্র বললেন ঃ ইা (আযাব দেওয়া হচ্ছে) তবে তাদের একজন পরনিন্দা করে বেড়াত, অন্যজন তার পেশাবের ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন করত না। (রাবী বলেন) এরপর তিনি একটি তাজা ডাল নিয়ে তা দু'খণ্ডে ভেল্পে ফেললেন। তারপর সে দু' খণ্ডের প্রতিটি এক এক কবরে পুঁতে দিলেন। এরপর বললেনঃ আশা করা যায় যে এ দু'টি শুকিয়ে না যাওয়া পর্যন্ত তাদের আযাব লঘু করা হবে।

## ٨٧٢. بَابُ الْمَيِّتِ يُقْرَضُ عَلَيْهِ بِالْغَدَاةِ وَالْمَشِي

৮৭২. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত ব্যক্তির সামনে সকালে ও সন্ধ্যায় (জান্নাত ও জাহান্নামে তার অবস্থান স্থল) উপস্থাপন করা হয়।

اللهِ عَبَّدَ اللهِ ابْنَ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا آنَ رَسُولَ اللهِ ابْنَ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا آنَ رَسُولَ اللهِ عَبَّهُمَا اللهُ عَنْهُمَا آنَ رَسُولَ اللهِ عَبَيْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا آنَ رَسُولَ اللهِ عَبِيْ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا أَنْ مَن اَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنَ آهْلِ اللهُ عَبُونَ آهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنَ آهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنَ آهْلِ الْجَنَّةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِن آهْلِ النَّارِ فَيُقَالُ هٰذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَتَكَ اللهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ .

১২৯৬ ইসমায়ীল (র.)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ মারা গেলে অবশ্যই তার সামনে সকাল ও সন্ধায় তার অবস্থান স্থল উপস্থাপন করা হয়। যদি সে জান্নাতী হয়, তবে (অবস্থান স্থল) জান্নাতীদের মধ্যে দেখানো হয়। আর সে জাহান্নামী হলে, তাকে জাহান্নামীদের (অবস্থান স্থল দেখানো হয়) আর তাকে বলা হয়, এ হচ্ছে তোমার অবস্থান স্থল, কিয়ামত দিবসে আল্লাহ পাক তোমাকে উথিত করা পর্যন্ত।

# ٨٧٣. بَابُ كَلَامِ الْمَيِّدِ عَلَى الْجِنَازَةِ

৮৭৩. অনুচ্ছেদ ঃ খাটিয়ার উপর থাকাবস্থায় মৃত ব্যক্তির কথা বলা।

اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِي اللهِ عَلَيْكُ سَعِيْدِ بَنِ اَبِي سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيهِ انَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعَيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اَعْنَاقِهِمْ فَالْ كَانَتُ

صَالِحَةً قَالَتُ قَدِّمُونِيْ وَانْ كَانَتُ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتُ يَاوَيْلُهَا آيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَكْرُ الأَّ الْإِنْسَانَ وَأَنْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ٠

১২৯৭ কুতাইবা (র.)......আবৃ সায়ীদ খুদ্রী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে খাটিয়ায় রেখে লোকেরা যখন কাঁধে বহণ করে নিয়ে যায় তখন সে নেক্কার হলে বলতে থাকে, আমাকে এগিয়ে নিয়ে চল, আমাকে এগিয়ে নিয়ে চল, আর সে নেক্কার না হলে বলতে থাকে হায় আফসুস! এটাকে নিয়ে তোমরা কোথায় যাচছ । মানুষ ব্যতীত সব কিছুই তার এ আওয়ায় শুনতে পায়। মানুষেরা তা শুনতে পেলে অবশ্যই বেহুঁশ হয়ে যেত।

٨٧٤. بَابُ مَا قَيْلَ فِيْ آوْلاَدِ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ اَبُقُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ مَنْ مَاتَ لَهُ تُلاَتُهُ مِنَ الْوَلَدِ لِمْ يَبْلُغُوا الْعِثِثَ كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّادِ اَوْدَخَلَ الْجَنَّةَ

৮৭৪. অনুদ্দেদ ঃ মুসলমানদের নো-বালিগ) সম্ভানদের বিষয়ে যা বলা হয়েছে। আবৃ হুরায়রা (রা.) নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা করেন, যে ব্যক্তির এমন তিনটি সম্ভান মারা যায় যারা বালিগ হয়নি, তারা মোতাপিতার জন্য) জাহান্লাম থেকে আবরন হয়ে যাবে। অথবা (তিনি বলেছেন) সে ব্যক্তি জান্লাতে দাখিল হবে।

اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَدَّتُنَا ابْنُ عَلَيَّةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صَهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَا مِنَ النَّاسِ مُسْلِمُ يَمُوْتُ لَهُ تَلاَثَةُ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ لِللهُ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَا مِنَ النَّاسِ مُسْلِمُ يَمُوْتُ لَهُ تَلاَثَةُ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ لِللهُ اللهُ الله

১২৯৮ ইয়াকৃব ইব্ন ইব্রাহীম (র.)......আনাস ইব্ন মালিক (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুলাহ ক্রিক্রিবলেছেনঃ যে কোন মুসলিম ব্যক্তির এমন তিনটি (সস্তান) মারা যাবে, যারা বালিগ হয়নি, আল্লাহ্ পাক তাদের প্রতি তাঁর রাহমাতের ফযলে সে ব্যক্তিকে (মা-বাপকে) জান্নাতে দাখিল করবেন।

১২৯৮ ইয়াকৃব ইব্ন ইব্নাহীম (য় বালিগ হয়নি, আল্লাহ্ পাক তাদের প্রতি তাঁর রাহমাতের ফযলে সে ব্যক্তিকে (মা-বাপকে) জান্নাতে দাখিল করবেন।

১২৯৮ ইয়াকৃব ইব্ন ইব্নাহীম (য় বালিগ হয়নি, বালিক) মারা যাবে, যারা বালিগ হয়নি, আল্লাহ্ পাক তাদের প্রতি তাঁর রাহমাতের ফযলে সে ব্যক্তিকে (মা-বাপকে) জান্নাতে দাখিল করবেন।

১২৯৮ ইয়াকৃব ইব্ন ইব্নাহীম (য় বালিক) বালিক) মারা যাবে, যারা বালিগ হয়নি, আল্লাহ্ পাক তাদের প্রতি তাঁর রাহমাতের ফযলে সে ব্যক্তিকে বালিক তাদের প্রতি তাঁর রাহমাতের ফযলে সে ব্যক্তিক বালিক তালেক বালিক বালিক

১২৯৯ আবুল ওয়ালীদ (র.).....ব্লা'আ (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (নবী তনয়) ইব্রাহীম (রা.) এর ওফাত হলে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রী বললেনঃ তাঁর জন্য তো জানাতে একজন দুধ-মা রয়েছেন।

ه ٨٧ . بَابُّ مَا قِيْلَ فِيْ ٱوْلاَدِ الْمُشْرِكِيْنَ

৮৭৫. অনুচ্ছেদ ঃ মুশরিকদের শিশু সন্তান প্রসঙ্গে।

বুখারী শরীফ (২)—৫৪

الله عَدُثْنَا حِبُّانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ سُئُلِ رَسُولَ اللهِ عَنِيَّةً عَنْ اَوْلاَدِ الْكُثْــــرِكِيْنَ فَقَالَ اللهُ اِذْ خَلَقُهُمْ اَعْلَمُ بِهَا كَانُوا عَامَلَيْـنَ .

১৩০০ হিব্বান ইব্ন মুসা (র,)......ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিক মুশরিকদের শিশু সম্ভানদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ তাদের সৃষ্টি লগ্নেই তাদের ভবিষ্যৎ আমল সম্পর্কে সম্যক অবগত আছেন।

١٣٠١ حَدُّثُنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءَ بُنُ يَزِيْدَ اللَّيْشِيُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُوْلُ سُئِلَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْـرِكِيْنَ فَقَالَ اَللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ •

১৩০১ আবুল ইয়ামান (র.).....আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রীট্রিক কে মুশরিকদের অপ্রাপ্ত বয়ঙ্ক সস্তান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে বলেন ঃ আল্লাহ্ তাদের ভবিষ্যৎ আমল সম্পর্কে সম্যক অবগত আছেন।

الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اَبِيْ دَنْبِ عَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اَبِيْ مُرَيُّرَةً عِنَى الْفِطْرَةِ فِاَبَوَاهُ يُهُوِّدَانِهِ اَوْ يُنَصِّرَانِهِ اَوْ يُمَجِّسِانِهِ كَمْتُلِ الْبَهِيْمَةِ تُنْتَجُ الْبَهِيْمَةَ هَلْ تَرَى فِيْهَا جَدْعَاءَ .

১৩০২ আদম (র.)......আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেই ইরশাদ করেন ঃ প্রত্যেক নবজাতক ফিত্রতের উপর জন্মগ্রহণ করে। এরপর তার মাতাপিতা তাকে ইয়াহুদী বা খৃষ্টান অথবা অগ্নি উপাসকরূপে রূপান্তরিত করে, যেমন চতুম্পদ জন্তু একটি পূর্ণাংগ বাদ্যা জন্ম দেয়। তোমরা কি তাকে (জ্বনগত) কানকাটা দেখেছ ?

### ۸۷٦. بَابُ

#### ৮৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ

الله عَدُنُنَا مُوسَلَى بَنُ اسْلَمْ عَيْلَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بَنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بَنِ جُنْدَبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَيِّنَةً اذَا صَلَّى صَلَاةً اَقْبَلَ عَلَيْهَا بِوَجْهِ فِقَالَ مَنْ رَأَى مَنْكُمُ ٱللَّيْلَةَ رُؤْيًا قَالَ فَإِنْ رَأَى اَحَدُ عَنْكُمُ ٱللَّيْلَةَ رُؤْيًا قَالَ لَكِيْنَ رَأَيُ اَحَدُ عَنْكُمْ رُؤْيًا قَالَ لَا قَالَ لَكَيِّى رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ وَصُلُّهَا فَيَعُولُ مَا شَاءً الله فَسَالُانَا يَوْمًا فَقَالَ هَلْ رَأَى آحَدُ مِنْكُمْ رُؤْيًا قَالَمَ لاَ قَالَ لَكِيِّى رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجَانِي الله فَالَ لَكِيْنَ رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَوْمَ الْمُقَدِّسَةِ فَإِذَا رَجُلُ جَالِسُ وَرَجُلُ قَائِمُ بِيَدِهِ كُلُّوبُ مِنْ حَدِيدٍ قِالَ رَجُلُ جَالِسُ وَرَجُلُ قَائِمُ بِيَدِهِ كُلُّوبُ مِنْ حَدِيدٍ قِالَ

بَعْضُ ٱصْحَابِنَا عَنْ مُوْسَلَى اِنَّهُ يُدْخِلُ ذٰلِكَ الْكَأُنْبَ فِيْ شِدْقِهِ حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ ثُمُّ يَفَعَلُ بِشِدْقِهِ الْأَخْرِ مِثْلً ذٰلِكَ وَيُلْتَثِهُمْ شَدِقُهُ هُذَا فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ قُلْتُ مَا هَٰذَا قَالاَ انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا حَتَى اَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُضْطَجِعٍ عَلَى قَفَاهُ وَرَجُلُ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرِ أَنْ صَخْرَةٍ فَيَشْدَخُ بِهِ رَأْسُهُ فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهْدَهَ الْحَجَرُ فَانْطَلَقَ الِيَّهِ لِيَأْخُذُهُ فَلاَ يَرْجِعُ الِّي هٰذَا حَتَّى يُلْتَئِمَ رَأْسُهُ وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ فَعَادَ الِّيهِ فَضَرَبَهُ قُلْتُ مَنْ هُذَا قَالاَ اتْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا إِلَى تَقْبِ مِثْلِ التَّنُورِ آعُلاَهُ ضَيِّقُ وَٱسْفَلُهُ وَاسعُ يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُواْ حَتَّى كَادَ اَنْ يَخْــرُجُوْا فَإِذَا خَمَدَتْ رَجَعُواْ فِيْــهَا وَفِيْــهَا رِجَالُ وَنِسِنَاءُ عُرَاةً فَقَلْتُ مَنْ لَمِذَا قَالاَ انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا حَتِّى اَتَيْنَا عَلَى نَهْرِ مِنْ دَمِ فِيْهِ رَجُلُ قَائِمُ عَلَى وَسَطِ النَّهَرِ وَقَالَ يَزِيْدُ بْن هَارُوْنُ وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ بْنِ حَازِمٍ وَعَلَى شَطِّ النَّهُ رِ رَجُلُ بَيْنَ يَدَيَّهِ حِجَارَةُ فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِيُّ فِي النَّهَرِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخُرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحُجَرِ فِيْ فِيْهِ فَرَدُّهُ حَيْثُ كَانَ فَجَعَلَ كُلُّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى فِيْهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ فَقَلْتُ مَا هَٰذَا قَالاَ انْطَلِقَ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ خَضْراءَ فِيْهَا شَجَرَةُ عَظِيْمَةُ وَفِي ٱصْلِهَا شَيْخُ وَصِبْعَانُ وَإِذَا رَجُلُ قَرِيْبُ مِنَ الشَّجَرِ بَيْنَ يَدِيْهِ نَارُ يُوْقِدُهَا فَصَعِدَابِيْ فِي الشَّجَرَةِ وَٱدْخَلَانِيْ دَارًا لَمْ أَرَ قَطُ ٱحْسَنَ مِنْهَا فِيْسَهَا رِجَالُ شُيُوْخُ وَشَبَابُ وَنِسَاءُ وَصِبْسِيَانُ ، ثُمُّ ٱخْسَرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدَانِي الشُّجْرَةَ فَأَدْخَلاَنِيُّ دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ فِيْهَا شُيُوْخُ وَشَبَابُ قُلْتُ طَوَّفْتُمَانِي ٱللَّيْلَةَ فَأَخْبِرَانِيْ عَمًّا رَأَيْتُ – قَالاَ نَعَمْ : اَمَّا الَّذِي رَأَيْتُهُ يُشَقُّ شَيْدَقُهُ فَكَذَّابُ يُحَدِّثُ بِالْكَذَبَةِ فَتُحْـــمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْاَفَاقَ فَيُصْفَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ فَرَجَلُ عَلَّمَهُ اللهُ الْقُرْأَنَ فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلُ فِيْهِ بِالنَّهَارِ يُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتُهُ فِي النَّقْبِ فَهُمُ الزُّنَاةُ وَالَّذِي رَأَيْتُهُ فِي النَّهَرِ أَكِلُوا الرِّبَا وَالشَّبَيْخُ فِيْ آصْلِ الشَّجْرَةِ اِبْرَاهَيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَالصَبْبَيَانُ حَوْلَهُ فَأَوْلاَدُ النَّاسِ وَالَّذِي يُوْقِدُ النَّارَ مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ وَالدَّارُ الْأَوْلَى الَّتِي دَخَلْتَ دَارُ عَامَّةِ ٱلمُؤْمِنِيْنَ وَامًّا هٰذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ وَآنَا جِبْرِيْلُ وَهٰذَا مِيْكَائِيْلُ فَارْفَعُ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا فَرُقِيْ مِثْلُ السَّحَابِ قَالاَ ذَاكَ مَنْزِلُكَ قُلْتُ دَعَانِي ٱدْخُلُ مَنْزِلِي قَالاً انَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرُ لَمْ تَسْتَكُملُهُ فَلَوِاسْتَكُملُتَ اَتَيْتَ مَنْزَلَكَ ٠

১৩০৩ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....সামুরা ইব্ন জুনদাব (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী

ক্রিট্রিট্র (ফজর) সালাত শেষে আমাদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বসতেন এবং জিজ্ঞাসা করতেন, তোমাদের কেউ গত রাতেকোন স্বপ্ন দেখেছ কি ? (বর্ণনাকারী) বলেন, কেউ স্বপ্ন দেখে থাকলে তিনি তা বিবৃত করতেন। তিনি তখন আল্লাহ্র মর্জি মুতাবিক তাবীর বলতেন। একদিন আমাদেরকে প্রশ্ন করলেন, তোমাদের কেউ কি কোন স্বপ্ন দেখেছ ? আমরা বললাম্ জী না। নবী ক্রীট্রী বললেন ঃ আমি দেখলাম, দু'জন লোক এসে আমার দু'হাত ধন্ধ আমাকে পবিত্র ভূমির দিকে নিয়ে চললো। হঠাৎ দেখতে পেলাম, এক ব্যক্তি বসে আছে আর এক ব্যক্তি লোহার আকড়া হাতে দাঁড়িয়ে আছে। (ইমাম বুখারী (র.) বলেন) আমাদের এক সাথী মূসা (র.) বর্ণনা করেছেন যে, দগুয়মান ব্যক্তি উপবিষ্ট ব্যক্তির (এক পাশের) চোয়ালটা এমনভাবে আকড়াধারী বিদ্ধ করছিল যে, তা (চোয়াল বিদীর্ণ করে) মস্তকের পশ্চাদ্মাণ পর্যন্ত পৌছে যাচ্ছিল। তারপর অপর চোয়ালটিও পূর্ববৎ বিদীর্ণ করল। ততক্ষণে প্রথম চোয়ালটা জোড়া লেগে যাচ্ছিল। আকড়াধারী ব্যক্তি পুনরায় সেরূপ করছিল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ কি হচ্ছে ? সাথীদ্বয় বললেন, (পরে বলা হবে এখন) চলুন। আমরা চলতে চলতে চিৎ হয়ে শায়িত এক ব্যক্তির পাশে এসে উপস্থিত হলাম, তার শিয়রে পাথর হাতে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে পাথর দিয়ে তার মাথা চূর্ণ করে দিচ্ছিল। নিক্ষিপ্ত পাথর দূরে গ'ড়িয়ে যাওয়ার ফলে তা তুলে নিয়ে শায়িত ব্যক্তির নিকট ফিরে আসার পূর্বেই বিচূর্ণ মাথা পূর্ববৎ জোড়া লেগে যাচ্ছিল। সে পুনরায় মাথার উপরে পাথর নিক্ষেপ করছিল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, লোকটি কে ? তাঁরা বললেন, চলুন। আমরা অগ্রসর হয়ে চুলার ন্যায় এক গর্তের নিকট উপস্থিত হলাম। গর্তের উপরিভাগ ছিল সংকীর্ণ ও নীচের অংশ প্রশস্থ এবং এর নীচদেশ থেকে আগুন জুলছিল। আগুন গর্ত মুখের নিকটবর্তী হলে সেখানের লোকগুলোও উপরে চলে আসত যেন তারা গর্ত থেকে বের হয়ে যাবে। আগুন ক্ষীণ হয়ে গেলে তারাও (তলদেশে) ফিরে যায়। গর্তের মধ্যে বহুসংখ্যক উলন্থ নারী-পুরুষ ছিল। জিজ্ঞাসা করলাম, এরা কারা ? তাঁরা বললেন, চলুন। আমরা চলতে চলতে একটি রক্ত প্রবাহিত নদীর নিকট উপস্থিত হলাম। নদীর মাঝখানে এক ব্যক্তি দাঁড়ানো ছিল, (ইমাম বুখারী (র.) বলেন) ইয়াযীদ ইব্ন হারুন ও ওহাব ইব্ন জারীর ইব্ন হাযিম (র.) वर्गनाय के के वर्गक यात नामत हिल وَ عَلَى شَطِّ النَّهُرِ رَجُلُ بَيْنَ يَدَيْب مِجَارَة वर्गनाय के वर्गनाय के वर्गक यात नामत हिल পাথর। নদীর মাঝখানের লোকটি নদী থেকে বের হয়ে আসার জন্য অগ্রসর হলেই তীরে দাঁড়ানো লোকটি সে ব্যক্তির মুখ বরাবর পাথর নিক্ষেপ করত, এতে সে পূর্বস্থানে ফিরিয়ে দিত। এমনভাবে যতবার সে তীরে উঠে আসতে চেষ্টা করে ততবার সে ব্যক্তি তার মুখ বরাবর পাথর নিক্ষেপ করে পূর্বস্থানে ফিরে যেতে বাধ্য করে। আমি জানতে চাইলাম, এ ঘটনার কারণ কি ? তাঁরা বললেন, চলতে থাকুন। আমরা চলতে চলতে একটি সবুজ বাগানে উপস্থিত হলাম। এতে একটি বড় গাছ ছিল। গাছটির গোড়ায় একজন বয়ঃবৃদ্ধ লোক ও বেশ কিছু বালক-বালিকা ছিল। হঠাৎ দেখি যে, গাছটির সন্নিকটে এক ব্যক্তি সামনে আগুন রেখে তা প্রজ্জলিত করছিল। সাথীদ্বয় আমাকে নিয়ে গাছে আরোহণ করে এমন একটি বাড়ীতে প্রবেশ করালেন যে, এর চেয়ে সুদৃশ্য বাড়ী পূর্বে আমি কখনো দেখিনি। বাড়ীতে বহু সংখ্যক বৃদ্ধ, যুবক, নারী এবং বালক-বালিকা ছিল। এরপর তাঁরা আমাকে সেখান হতে বের করে নিয়ে গাছে আরো উপরে আরোহণ করে অপর একটি বাড়ীতে প্রবেশ করালেন। এটা পূর্বাপেক্ষা অধিক সুদৃশ্য ও সুন্দর। বাড়ীটিতে কতিপয় বৃদ্ধ ও যুবক অবস্থান করছলেন। আমি বললাম, আজ রাতে আপনারা

আমাকে (বহুদূর পর্যন্ত) ভ্রমণ করালেন। এখন বলুন, যা দেখলাম তার তাৎপর্য কি । তাঁরা বললেন হাঁ, আপনিযে ব্যক্তির চোয়াল বিদীর্ল করার দৃশ্য দেখলেন সে মিথ্যাবাদী; মিথ্যা কথা বলে বেড়াতো, তার বিবৃত মিথ্যা বর্ণনা ক্রমাগত বর্ণিত হয়ে দূর দূরান্তে পৌছে যেতো। কিয়ামত পর্যন্ত তার সাথে এ ব্যবহার করা হবে। আপনি যার মাথা চূর্ণ করতে দেখলেন, সে এমন ব্যক্তি যাকে আল্লাহ্ কুরআনের শিক্ষা দান করেছিলেন, কিন্তু রাতের বেলায় সে কুরআন থেকে বিরত হয়ে নিদ্রা যেতো এবং দিনের বেলায় কুরআন অনুযায়ী আমল করতো না। তার সাথে কিয়ামত পর্যন্ত এরপই করা হবে। গর্তের মধ্যে যাদেরকে আপনি দেখলেন, তারা ব্যভিচারী। (রক্ত প্রবাহিত) নদীতে আপনি যাকে দেখলেন, সে সুদখোর। গাছের গোড়ায় যে বৃদ্ধ ছিলেন তিনি ইব্রাহীম (আ.) এবং তাঁর চারপাশের বালক-বালিকারা মানুষের সন্তান। যিনি আগুন জ্বালাচ্ছিলেন তিনি ইলেন, জাহান্নামের খাযিনক্রমালিক নামক ফিরিশ্তা। প্রথম যে বাড়ীতে আপনি প্রবেশ করলেন তা সাধারণ মু'মিনদের বাসস্থান। আর এ বাড়ীটি হলো শহীদগণের আবাস। আমি (হলাম) জিব্রাঈল আর ইনি হলেন মীকাঈল। (এরপর জিব্রাঈল আমাকে বললেন) আপনার মাথা উপরে উঠান। আমি উঠিয়ে মেঘমালার ন্যায় কিছু দেখতে পেলাম। তাঁরা বললেন, এটাই হলো আপনার আবাসস্থল। আমি বললাম, আমাকে ছেড়ে দিন আমি আমার আবাসস্থলে প্রবেশ করি। তাঁরা বললেন, এবশিষ্ট সময় পূর্ণ হলে অবশাই আপনি নিজ্ব আবাসে চলে আসবেন।

## ٨٧٧. بَابُ مَنْتِ يَنْمِ الْاِتْنَيْنِ

৮৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ সোমবারে মৃত্যু।

সোমবার। তিনি (আবৃ বকর (রা.) বললেন, আমি আশা করি এখন থেকে আগত রাতের মধ্যে (আমার মৃত্যু হবে)। এরপর অসুস্থকালীন আপন পরিধেয় কাপড়ের প্রতি লক্ষ্য করে তাতে জাফরানী রং এর চিহ্ন্দেখতে পেয়ে বললেন, আমার এ কাপড়িটি ধুয়ে তার সাথে আরো দু'খণ্ড কাপড় বৃদ্ধি করে আমার কাফন দিবে। আমি (আয়িশা) বললাম, এটা (পরিধেয় কাপড়িটি) পুরাতন। তিনি বললেন, মৃত ব্যক্তির চেয়ে জীবিতদের নতুন কাপড়ের প্রয়োজন অধিক। আর কাফন হলো বিগলিত শবদেহের জন্য। তিনি মঙ্গলবার রাতের সন্ধ্যায় ইন্তিকাল করেন, প্রভাতের পূর্বেই তাঁকে দাফন করা হয়।

## ٨٧٨. بَابُمنَ عِلْمَ الْفَجَأَةِ بِنَفْتُهُ

৮৭৮. অনুচ্ছেদঃ আকন্মিক মৃত্যু।

اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهِ مَنْ اللهِ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ هِشَامُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنْ رَجُلاً قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ إِنَّ أُمِّيْ اُثْتُلِتَتْ نَفْسَهَا وَاَظْنُهَا لَوْ تَكُلُّمَتُ تَصَدَّقَتْ فَهَلْ لَهَا اَجْرُ اللهُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ .

১৩০৫ সায়ীদ ইব্ন আবৃ মারয়াম (র.).......আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী ক্রিটি -কে বললেন, আমার জননীর আকম্মিক মৃত্যু ঘটে, আমার বিশ্বাস তিনি (মৃত্যুর পূর্বে) কথা বলতে সক্ষম হলে কিছু সাদাকা করে যেতেন। এখন আমি তাঁর পক্ষ হতে সাদাকা করলে তিনি এর সাওয়াব পাবেন কি ? তিনি (নবী ক্রিটি) বললেন, হাঁ (অবশ্যই পাবে)।

٨٧٩. بَابُ مَا جَاءَ فِيْ قَبْرِ النَّبِيِّ عَلِي اللَّهِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاقْبَرَهُ اَقْبَرْتُ الرَّجُلُ اَقْبِرْهُ إِذَا جَمَلْتَ قَبْرًا وَقَبَرْتُهُ دَفَنْتُهُ كِفَاتًا يَكُنْنُونَ فِيْهَا اَحْيَاءَ وَيُدْفَنُونَ فِيْهَا آمْوَاتًا

৮৭৯. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ, আবু বকর ও উমর (রা.) এর কবরের বর্ণনা। (আল্লাহ্র বাণী)

آَشَبُرُهُ الرَّجُلُ ' তাকে কবরস্থ করলেন। ' آَشَبُرُهُ الرَّجُلُ ' তখন বলবে যখন তুমি

কারোর জন্য কবর তৈরী করবে। ' مَبَرُتُهُ دَنَنْتُ ' অর্থাৎ কবরস্থ করা ' كَنْكُ ' অর্থাৎ

জীবিতাবস্থায় ভূপুঠে অবস্থান করবে ও মৃত্যুর পর এর মধ্যে সমাহিত হবে।

المَّدَّ اللَّهُ عَنْ السَّمْعِيْلُ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ عَنْ هِشَامِ ح وَحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ يَحْيَى الْأَنْ اَبِي زَكْرِيًّاءَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَانِشَةً قَالَتُ انْ كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهُ لَيَتَعَدُّرُ فِي مَرَضِهِ اَيْنَ اَنَا الْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ بَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَدُفْنِ فِي بَيْتِيْ٠ الْلَهُ بَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَدُفْنِ فِي بَيْتِيْ٠ الْلَهُ بَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَدُفْنِ فِي بَيْتِيْ٠ الْلَهُ بَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَدُفْنِ فِي بَيْتِيْ٠.

১৩০৬ ইসমায়ীল ও মুহাম্মদ ইব্ন হারব (র.)......আয়িলা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাণ্ট্র রোগশয্যায় (স্ত্রীগণের নিকট অবস্থানের) পালার সময় কাল জানতে চাইতেন। আমার অবস্থান আজ কোথায় হবে ? আগামি কাল কোথায় হবে ? আয়িশা (রা.) এর পালা বিলম্বিত হচ্ছে বলে ধারণা করেই এ প্রশ্ন করতেন। (আয়িশা (রা.) বলেন) যে দিন আমার পালা আসলো, সেদিন আল্লাহ্ তাঁকে আমার কণ্ঠদেশ ও বক্ষের মাঝে (হেলান দেওয়া অবস্থায়) রহ্ কব্য করলেন এবং আমার ঘরে তাঁকে দাফন করা হয়।

১৩০৭ মূসা ইব্ন ইসমায়ীল (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা অন্তিম রোগশয্যায় বলেন, ইয়াহূদী ও নাসারাদের প্রতি আল্লাহ্র লানত হোক। কারণ, তারা নিজেদের নবীগণের কবরকে সিজ্দার স্থানে পরিণত করেছে। (রাবী উরওয়া বলেন) এরপ আশংকা না থাকলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর কবরকে (ঘরের বেউনীতে সংরক্ষিত না রেখে) খোলা রাখা হতো। কিন্তু তিনি (নবী ক্রিট্রা) আশংকা করেন বা অশংকা করা হয় যে, পরবর্তিতে একে মসজিদে পরিণত করা হবে। রাবী হিলাল (র.) বলেন, উরওয়া আমাকে (আব্ আমর) কুনিয়াতে ভূষিত করেন আর তখন পর্যন্ত আমি কোন সন্তানের পিতা হইনি।

١٣٠٨ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَفْيَانَ التَّمَّارِ اَنَّهُ حَدَّثُهُ اَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ يَرِّالِيَّهُ مُسَنَّمًا ٠

১৩০৮ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র.)......সুফিয়ান তাম্মার (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তিনি নবী

الْسَمَلِكِ اَخَتُوا فِي بِنَائِهِ فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمُ فَغَزِعُوا وَظَنُّوا اَنَّهَا قَدَمُ النَّبِي عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ فِي زَمَانِ الْوَلِيْدِ ابْنِ عَبْدِ الْسَمَلِكِ اَخَتُوا فِي بِنَائِهِ فَبَا وَهُمْ قَدَمُ فَغَزِعُوا وَظَنُّوا اَنَّهَا قَدَمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمَ النَّبِي عَلَيْهُمَ اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْ هِسَامِ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ مَا هِي قَدَمُ النَّبِي عَلَيْهُمَا هِي اللَّهُ عَنْهَا اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُما لاَ تَدُفَيِّي مَعَهُمْ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ عَنْهُما لاَ تَدُفَيِّي مَعَهُمْ وَالْفَيْعُ لاَ انْكَى بِهِ ابْدًا .

وَادْفِيْنُ مَعْ صَوَاحِبِي بِالْبَقِيْعِ لاَ أَزْكَى بِهِ ابْدًا .

১৩০৯ ফারওয়া (র.).....উরওয়া (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ওয়ালীদ ইব্ন আবদুল মালিক এর শাসনামলে যখন (রাস্পুলাহ ক্রিন্ট্রেএর রাওয়ার) বেষ্টনী দেওয়াল ধসে পড়ে, তখন তাঁরা সংস্কার করতে আরম্ভ করলে একটি পা প্রকাশ পায়, তা রাস্পুলাহ ক্রিন্ট্রেএর কদম মুবারক বলে ধারণা করার কারণে লোকেরা খুব ঘাবড়ে য়ায়। সনাক্ত করার মত কাউকে তারা পায় নি। অবশেষে উরওয়া (র.) তাদের বললেন, আল্লাহ্র কসম! এ নবী ক্রিট্রের্ট্রে -এর কদম মুবারক নয় বরং এতো উমর (রা.)-এর পা। (ইমাম বুখারী (রা.) বলেন) হিশাম (র.) তার পিতা সূত্রে.....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত য়ে তিনি আবদুলাহ্ ইব্ন যুবাইর (রা.)-কে অসিয়্যত করেছিলেন, আমাকে তাঁদের (নবী ক্রিট্রের্ট্রিও তাঁর দু' সাহাবী) পাশে দাফন করবে না। বরং আমাকে আমার সঙ্গিনী (অন্যান্য উন্মুল মু'মিনীন)-দের সাথে জান্নাতুল বাকী তে দাফন করবে। (নবী ক্রিট্রের্ট্রি) এর পাশে সমাহিত হওয়ার কারণে আমি যেন বিশেষ প্রসংশিত না হই)।

١٣١٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَثَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْلَنِ عَنْ عَمْرِي بْنِ مَيْمُوْنِ الْأَوْدِيِّ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ اذْهَبْ الِي أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْ يَقَــرَأُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْكِ السَّلَامَ ثُمَّ سَلْهَا أَنْ أَدُفِنَ مَعَ صَاحِبَىَّ قَالَتُ كُنْتُ أُرِيْدُهُ لِنَفْسِسِي فَلاَؤُثْرَنَّهُ الْيَوْمَ عَلَى نَفْسِسِي ، فَلَمَّا ٱقْسِلَ قَالَ لَهُ مَا لَدَيْكَ قَالَ ٱذنتَ لَكَ يَا ٱميْسِرَ الْـمُؤُمنِيْنَ - قَالَ مَا كَانَ شَنَيُّ اَهَمُّ الَىِّ مِنْ ذَٰلِكَ الْـمَضَــجِعِ فَاذَا قُبِضَتُ فَاحَــمِلُوْنِي ثُمُّ سَلِّمُوا ثُمُّ قُلُ يَسْـــتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَانْ اَذِنَتُ لِي فَادْفِنُونِي وَالِا فَرُدُّونِي إِلَى مَقَابِدِ الْسُلِمِيْنَ ابِّيْ لاَ اَعْلَمُ اَحَدًا اَحَقُّ بِهٰذَا الْاَمْرِ مِنْ هٰؤُلاءِ النَّفَرِ الَّذِينَ تُوفِّي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُمْ وَهُنَ عَنْهُمْ رَاضٍ فَمَنِ اسْتَخْلَفُواْ بَعْدِيْ فَهُوَ الْخَلِيْفَةُ فَاسْمَعُوا لَهُ وَاطِيْعُوا فَسَمَّى عُثْمَانَ وَعَلَيًّا وَطَلْحَةً وَالزُّبْيَرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ عَوْفٍ وَسَعْدَ بْنَ أَبِي وَقًاصٍ وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابُّ مِنَ الْانْصَارِ فَقَالَ اَبْشِرْ يَا آمِيْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِبُشْرَى اللهِ كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدَمِ فِي الْإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِمْتَ ثُمُّ اسْتُخْلِقْتَ فَعَدَلْتَ ثُمَّ الشَّهَادَةُ بَعْدَ لَمَذَا كُلِّهِ فَقَالَ لَيْتَنِيْ يَا ابْنَ آخِيْ وَذَٰلِكَ كَفَافًا لاَ عَلَىُّ وَلاَلِيْ أَوْصِي الْخَلِيْفَةَ مِنْ بَعْدِيْ بِالْلُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّائِينَ خَيْدًا أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ وَأَنْ يَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ وَأَوْصِيْهِ بِالْاَنْصَارِ خَيْرًا الَّذِيْنَ تَبَوَّقُا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ اَنْ يُقْبَلَ مَنْ مُحْسِنِهِمْ وَيُعَفَى عَنْ مُسِيْئِهِمْ وَأُوْصِيْتِ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولُهِ عَيْلِيُّهِ اَنْ يُوْفِى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ وَاَنْ يُقَاتِلَ مِنْ وَرَائِهِمْ وَاَنْ لاَ يُكَلَّفُوا فَوْقَ طَاقَتِهِمْ ٠

১৩১০ কুতাইবা (র.).....আমর ইব্ন মায়মুন আওদী (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমর

রা.)-কে দেখেছি, তিনি আপন পুত্র আবদুল্লাহ্ (রা.)-কে ডেকে বললেন, তুমি উন্মূল মু'মিনীন আয়িশা (রা.) এর নিকট গিয়ে বল, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা.) আপনাকে সালাম জানিয়েছেন এরপর আমাকে আপন সাথীদ্বয় (নবী 🏣 ও আবূ বাকর)-এর পাশে দাফন করতে তিনি রাযী আছেন কি না 🕫 আয়িশা (রা.) বললেন, আমি পূর্ব থেকেই নিজের জন্য এর আশা পোষণ কর্তাম, কিন্তু আজ উমর (রা.)-কে নিজের উপর প্রাধান্য দিচ্ছি। আবদুল্লাহ্ (রা.) ফিরে এলে উমর (রা.) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, কি বার্তা নিয়ে এলে ? তিনি বললেন হে, আমীরুল মু'মিনীন! তিনি (আয়িশা (রা.)) আপনার জন্য অনুমতি প্রদান করেছেন। উমর (রা.) বললেন, সেখানে শয্যা লাভ করাই আমার কাছে সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ ছিল। মৃত্যুর পর আমার শবদেহ বহন করে (আয়িশা (রা.) এর নিকট উপস্থিত করে) তাঁকে সালাম জানিয়ে বলবে, উমর ইবন খান্তাব (পুনঃরায়) আপনার অনুমতি প্রার্থনা করছেন। তিনি অনুমতি দিলে, সেখানে আমাকে দাফন করবে। অন্যথায় আমাকে মুসলমানদের সাধারণ কবরস্তানে ফিরিয়ে নিয়ে আসবে। তারপর উমর (রা.) বলেন, এ কয়েকজন ব্যক্তি যাঁদের সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ 🚆 মৃত্যু পর্যন্ত সন্তুষ্ট ছিলেন, তাঁদের অপেক্ষা অন্য কাউকে আমি এ খিলাফতের (দায়িত্বপালনে) অধিক যোগ্য বলে মনে করি না। তাই আমার পর তাঁরা (তাঁদের মধ্য থেকে) যাঁকে খলীফা মনোনীত করবেন তিনি খলীফা হবেন : তোমরা সকলেই তাঁর আদেশ মেনে চলবে, তাঁর আনুগত্য করবে। এ বলে তিনি উসমান, আলী, তালহা, যুবাইর, আবদুর রাহমান ইব্ন আওফ ও সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াকাস (রা.)-এর নাম উল্লেখ করলেন। এ সময়ে এক আনসারী যুবক উমর (রা.) এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললো, হে আমীরুল মু'মিনীন! আল্লাহ্ প্রদত্ত সুসংবাদ গ্রহণ করুন। আপনি ইসলামের ছায়াতলে দীর্ঘদিন অতিবাহিত করার সৌভাগ্য লাভ করেছেন যা আপনিও জানেন। এরপর আপনাকে খলীফা নিযুক্ত করা হয় এবং আপনি ন্যায়বিচার করেছেন। সর্বোপরি আপনি শাহাদাত লাভ করছেন। উমর (রা.) বললেন, হে ভাতিজা! যদি তা আমার জন্য লাভ লোকসানের না হয়ে বরাবর হয়, তবে কতই না ভাল হবে। (তিনি বললেন) আমার পরবর্তী খলীফাকে ওয়াসিয়্যাত করে যাচ্ছি, তিনি যেন প্রথম দিকের মুহাজিরদের ব্যাপারে যত্ম বান হন, তাঁদের হক আদায় করে চলেন, যেন তাদের যথায়থ সম্মান প্রদর্শন করেন। আমি তাঁকে আনসারদের সাথেও সদাচারের উপদেশ দেই, যারা ঈমান ও মদীনাকে আঁকড়ে ধরে রয়েছেন, যেন তাঁদের মধ্যকার সৎকর্মশীলদের কাজের স্বীকৃতি প্রদান করা হয় এবং তাঁদের মধ্যকার (লঘু) অপরাধীকে ক্ষমা করে দেওয়া হয়। সর্বশেষে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল 🚌 এর দায়িত্বভূক্ত (সর্বস্তরের মু'মিনদের সম্পর্কে) সতর্ক করে দিচ্ছি যেন মু'মিনদের সাথে কৃত প্রতিশ্রুতি পূর্ণ করা হয়, তাদের রক্ষার জন্য যুদ্ধ করা হয় এবং সাধ্যাতীত কোন দায়িত্ব তাদের উপর চাপিয়ে দেওয়া না হয়।

٨٨٠. بَابُ مَا يُنهى مِن سَبِّ الأَمَوَاتِ

৮৮০. অনুচ্ছেদঃ মৃতদেরকে গালি দেওয়া নিষিদ্ধ।

রাসূলুরাহ্ ক্রালার এর রাওযা মুবারক আয়িশা (রা.) – এর ঘর বিধায় এর মালিকানা তার পাকায় উমর (রা.) – এর
দাফনে অনুমতির প্রয়োজন ছিল।

المَّدَ يَنْنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ النَّبِيُّ

وَيُلِيُّ لَا تَسَبُّوا الْاَمْوَاتَ فَائِنَّهُمْ قَدْ اَفْضَوا الِي مَا قَدَّمُوا وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ عَنِ الْاَعْمَشِ وَالْعُمْشِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ الْاَعْمَشِ وَابُنُ عَرْعَرَةً وَابُنُ اَبِي عَرْعَرَةً وَابُنُ اَبِي عَرْعَرَةً وَابُنُ اَبِي عَرْعَرَةً وَابُنُ الْجَعْدِ وَابْنُ عَرْعَرَةً وَابُنُ اَبِي عَدِي عَنْ شُعْبَةً .

১৩১১ আদম (র.).....আয়িশা (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাণ্ট্র ইরশাদ করেছেন ঃ তোমরা মৃতদের গালমন্দ কর না। কেননা, তারা আপন কৃত কর্মের ফলাফল পর্যন্ত পৌছে গেছে। (ইমাম বুখারী (র.) বলেন) আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল কুদ্দস ও মুহাম্মদ ইব্ন আনাস (র.) আমাশ (র.) থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আলী ইব্ন জা'দ, ইব্ন আর'আরা ও ইব্ন আবৃ আদী (র.) ত'বা (র.) থেকে হাদীস বর্ণনায় আদম (র.) এর অনুসরণ করেছেন।

## ٨٨١. بَابُ ذِكْرِ شِرَارِ الْمَوْتِيْ

৮৮১. অনুচ্ছেদঃ দুষ্ট প্রকৃতির মৃতদের আলোচনা।

المَّاكَ عَدُنْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدُّثْنَا آبِيْ حَدُّثْنَا الْاَعْمَشُ حَدُّنْنِيْ عَمْرُو بْنُ مُرُّةَ عَنْ سَعَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اللهِ لِلنَّبِيُّ عَبَّالٍ مَنْ مُرَّةً عَنْ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ أَبُوْ لَهَبٍ عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ لِلنَّبِيُّ عَلِيْهٍ تَبُالَكَ سَائِرَ الْيَوْمُ فَنَزَلَتُ : عَنْ اللهِ لِلنَّبِيُّ عَبِّلِيٍّ تَبُالَكَ سَائِرَ الْيَوْمُ فَنَزَلَتُ : تَبُّتُ يَدَا آبِيْ لَهُبِ وَتَبُّ .

১৩১২ উমর ইব্ন হাফস (র.).....ইব্ন আব্বাস (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ লাহাব লানাতৃল্লাহি আলাইহি নবী ক্রিট্রাই -কে লক্ষ্য করে বললো, সারা দিনের জন্য তোমার ক্ষতি হোক! (তার একথার পরিপ্রেক্ষিতে) অবতীর্ণ হয় ঃ আবৃ লাহাবের হস্তব্য় ধাংস হোক এবং সেও ধাংস হোক!





ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ